

بسمه تعالیٰ

آموزش لینوکس برای مبتدیان

تألیف:

مهندس مهدی فولادگر

نسخه ۰،۹

در حال ویرایش

فصل یک : لینوکس برای مبتدیان

یونیکس چیست؟ به معنای دقیق، این برنامه هسته سیستم عامل اشتراک زمانی، است، یعنی برنامه‌ای که منابع کامپیوتر را کنترل می‌کند و آنها را در بین کاربرانش، تخصیص می‌دهد. این برنامه به کاربرانش اجازه می‌دهد که برنامه‌هایشان را اجراء کنند، و وسائل جانبی (دیسکها، پایانه‌ها، چاپگر و از این قبیل وسائل) را که به سیستم ارتباط دارد را کنترل می‌کند و فایل سیستمی را فراهم می‌آورد که ذخیره سازی طولانی مدت اطلاعاتی همچون: برنامه‌ها، داده‌ها و اسناد را کنترل کند. به معنای کلی، یونیکس غالباً نه تنها شامل اساس و شالوده است بلکه، شامل برنامه‌های ضروری همچون: مترجم (مفسر)، ویراستار، زبانهای فرمانها، برنامه‌هایی جهت کپی و چاپ فایلها و از این قبیل خدمات است. باز هم به معنای وسیعتر، یونیکس حتی شامل برنامه‌های توسعه یافته توسط شما و یا دیگر کاربرانی است که این برنامه‌ها را در سیستم شما، بدون وقفه اجراء می‌شوند، برنامه‌هایی همچون: ابزارهایی برای تهیه اسناد، مراحلی برای تجزیه تحلیل آماری و بسته‌های نرم افزاری تصاویر (طرحها). کدامیک از این استفاده‌هایی که از سیستم یونیکس مطرح شد، با توجه به سیستمی که شما در حال استفاده از آن هستید، صحیح است. زمانی که ما از اصطلاح یونیکس در مابقی این کتاب استفاده می‌کنیم، محتوای کتاب باید آن معنی را که ضمنی است، مطرح کند. سیستم یونیکس بعضی اوقات در مقایسه با آنچه که هست، مشکل‌تر به نظر می‌رسد، یعنی برای مبتدیان درک چگونگی بهترین استفاده از امکانات موجود، مشکل است. اما خوشبختانه، شروع کار با آن سخت نیست، تنها اطلاع و دانش پیرامون چندین برنامه باعث راه افتادن شما در استفاده از این سیستم می‌شود. این فصل وسیله‌ای است برای کمک به شما در جهت شروع هر چه سریعتر استفاده از سیستم. این فصل به عنوان بررسی کلی است نه راهنمای استفاده، ما در نظر داریم که مطالب را به صورت جزئی‌تر در فصول بعدی دوباره، مطرح کنیم. ما در نظر داریم که در مورد این عرصه‌های وسیع صحبت کنیم:

- مبانی اصلی: شامل وارد شدن و خارج شدن از سیستم، فرامین ساده، تصحیح خطاهای تایپ، پست الکترونیکی، ارتباطات بین پایانه‌ای، است.

- استفاده روز به روز، شامل موارد زیر است: شامل، فایلها و فایل سیستم، فایل‌های چاپگر، فهرست راهنمایها، فرامین مورد استفاده عادی.

- فرمان مترجم (مفسر) یا shell شامل موارد زیر است:

مختص نویسی نام فایل، تغییر جهت ورودی و خروجی، Pipes، پاک کننده‌های محیط و از بین بردن نمادها و تعریف مسیر جستجو برای فرامین.

اگر شما از یک سیستم یونیکس استفاده می‌کنید، (از آنجایی که اغلب قسمتهای این فصل برای شما آشنا است) مستقیماً به سراغ فصل 2 بروید. شما به یک کپی از فهرست راهنمای برنامه‌ساز یونیکس نیاز خواهید داشت، حتی زمانی که شما این فصل را مطالعه می‌کنید، غالباً بیان این امر که بهتر است، حتی زمانی که شما این فصل را مطالعه می‌کنید، غالباً بیان این امر که بهتر است شما برخی از مطالب موجود در فهرست را به جای تکرار آنها در اینجا مورد مطالعه قرار دهید، برای ما امری آسانتر به نظر می‌رسد. این کتاب در نظر ندارد که آن مطالب را جایگزین کند، بلکه در نظر دارد که به شما چگونگی بهترین استفاده از فرامین توصیف شده در آن، را نشان دهد. علاوه بر این، ممکن است تفاوت‌های بین آنچه که ما در اینجا می‌گوئیم و آنچه که در سیستم شما صحیح به نظر می‌رسد، وجود داشته باشد. فهرست راهنمای، در شروع آنچه که برای یافتن برنامه‌های صحیح جهت کاربرد در رفع مشکل و فرآگیری استفاده از آن، ضروری به نظر می‌رسد، دارای فهرست جابه‌جا شده‌ای است. نهایتاً، یک توصیه‌ای که لازم به نظر می‌رسد این است که از آزمایش کردن، نترسید. اگر

شما یک مبتدی هستید، مسائل تصادفی زیادی وجود دارد که شما می‌توانید با انجام آنها به خودتان یا دیگر کاربران آسیب برسانید. بنابراین، چگونگی عملکرد آن مسائل را با تلاش و کوشش بر روی آنها فرا گیرید. این فصل، فصل بسیار طولانی است و بهترین راه برای مطالعه آن این است که هر دفعه چند صفحه را مطالعه کنید و مدامی که به پیش می‌روید، مطالب را مورد آزمایش و بررسی قرار دهید.

بخش ۱.۱ شروع کار

برخی از مقدمات در مورد پایانه‌ها و تایپ به منظور اجتناب از تشریح هر مورد پیرامون استفاده از کامپیوترها، ما باید فرض کنیم که شما آشنایی مختصری با پایانه‌های کامپیوتر و چگونگی استفاده از آنها دارید. در صورتی که هر کدام از جملات زیر مبهم و پیچیده باشد، ما باید به منظور درک آن از کارشناس سؤال کنیم. سیستم یونیکس، سیستم دو طرفه کامل است، یعنی علائم و حروفی که شما از طریق صفحه کلید، تایپ می‌کنید به سیستم انتقال پیدا می‌کند، به نحوی که سیستم آنها را به پایانه‌ها به منظور چاپ بر روی صفحه نمایش، بر می‌گردد. به طور طبیعی، این فرایند انعکاس، علائم و حروف را به طور مستقیم در صفحه نمایش، کپی می‌کند، بنابراین شما می‌توانید آنچه را که شما در حال تایپ آن هستید را ببینید اما، بعضی اوقات همچون زمانی که شما در حال تایپ یک کلمه رمز هستید، فرایند انعکاس قطع می‌شود، بنابراین علائم و حروف بر روی صفحه نمایش، نمایان نمی‌شود. اغلب علائم و حروف صفحه کلید، بدون هیچ مفهوم خاصی از جمله علائم چاپی معمولی و رایج به شمار می‌آیند، اما تعداد کمی از آنها به کامپیوتر چگونگی تفسیر تایپ شما را اعلام می‌کند. به مراتب، مهمترین این موارد، کلید Return است. کلید Return به معنای پایان خط ورودی است، سیستم این معنا را با حرکت مکان نما پایانه به ابتدای خط بعدی در صفحه نمایش، منعکس می‌سازد. کلید Return باید قبل از اینکه سیستم بخواهد علائمی که شما تایپ کرده‌اید را تفسیر و تعبیر کند، فشار داده شود. کلید Return نمونه‌ای از علائم کنترلی است، یعنی یک علامت غیر قابل رؤیتی که برخی از جنبه‌های ورودی - خروجی را بر روی پایانه‌ها، کنترل می‌کند. بر روی هر کدام از پایانه‌های مستدل (منطقی)، Return دارای یک کلید مخصوص به خود است. اما اغلب علائم کنترلی چنین نیستند. در عوض آنها باید به وسیله پایین نگه داشتن کلید Control تایپ شوند، بعضی اوقات تحت عنوان Ctl یا CNTL یا CL از آنها یاد می‌شود. بعد از آن، کلید دیگری را فشار دهید که معمولاً آن کلید شامل یک حرف است. برای مثال: «Return» ممکن است به وسیله فشار دادن کلید Return یا شرایط مشابه به آن یا پایین نگه داشتن کلید Contrl و تایپ 'm' تایپ شود. بنابراین Return ممکن است شامل Ctl-d باشد که بیان کننده برنامه‌ای است که دیگر شامل ورودی نیست، Ctl-g که شامل صدای زنگ موجود بر روی پایانه‌ها است، Ctl-h غالباً ، کلید backspace نامیده می‌شود که می‌تواند به منظور تصحیح خطاهای کپی به کار بrede شود و Ctl-I که غالباً کلید Tab نامیده می‌شود که مکان‌نما را به نقطه Tab بعدی به جلو می‌برند، که این فرایند بیشتر شبیه به ماشین تحریر تنظیمی، عمل می‌کند. نقطه Tab در سیستمهای یونیکس به اندازه هشت (8) کاراکتر از یکدیگر فاصله دارند. هر دو علامت backspace و Tab در اغلب پایانه‌ها دارای کلیدهای مخصوص به خود هستند. دو کلید دیگر وجود دارد که دارای معنای مشابه به یکدیگر می‌باشد. کلید delete که بعضی اوقات rub-out یا برخی دیگر از علائم اختصاری و break نامیده می‌شوند، و بعضی اوقات interrupt نامیده می‌شوند. در اغلب سیستمهای یونیکس، کلید delete بدون لحظه‌ای درنگ برای پایان دادن برنامه، آن را بلافاصله متوقف می‌سازد. در برخی از سیستمهای CTL-c این کار را انجام می‌دهد. و در برخی از سیستمهای، با توجه به این نکته که پایانه‌ها چگونه متصل می‌شوند، کلید break برای delete یا CTL-c به عنوان کلیدی هم معنا و دارای همان فعالیت، معرفی می‌شود.

بحث پیرامون یونیکس

اجازه دهید که با گفتگویی پیرامون شما و سیستم یونیکس تان ، بحث را آغاز کنیم، از طریق مثالهای موجود در این کتاب ، آنچه را که شما تایپ کرده اید در حروفهایی به صورت موب چاپ شده است ، پاسخهای کامپیوتر به صورت علائمی به سک ماشین تحریر است و توضیحات و تعریف به صورت موب است

ارتباطی را ایجاد کنید : شماره ای بگیرید یا دکمه‌ای را در صورت لزوم روشن کنید. سیستمتان باید این موارد را اعلام کند :

Establish a connection: dial a phone or turn on a switch as necessary.

Your system should say

login: You	Type your name, then press RETURN
password:	your password won't be echoed as you type it
you have mail.	There's mail to be read after you log in
\$	The system is now ready for your commands
\$	press RETURN a couple of times
\$ date	What's the date and time?
sun sep 25 23:02::57 EDT 1983	
\$ who	who's using the machine?
jlp tty0 sep 25 13:59	
you tty2 sep 25 23:01	
mary tty4 sep 25 19:03	
doug tty5 sep 25 19:22	
egb tty7 sep 25 17:17	
bob tty8 sep 25 20:48	
\$ mail	Read your mail
From doug sun sep 25 20:53 EDT 1983	
give me a call sometime monday	
?	RETURN moves on to the next message
from mary sun sep 25 19:07 EDT 1983	Next message
Lunch at noon tomorrow?	
? d	Delete this message
\$	No more this message
\$ mail mary	send mail to mary
lunch at 12 is fine	
ctl-d	End of mail
\$	Hang up phone or turn off terminal and that's the end

بعضی اوقات تمام مواردی که در اینجا بیان شد شامل یک مرحله است، همانگونه که بسیاری از افراد چنین می‌کنند. مابقی این بخش در مورد قسمت بالا به علاوه یک برنامه‌هایی که آن برای انجام کارهای مفید ممکن می‌سازد، بحث می‌کند.

ورود به سیستم

شما باید یک نام و یک کلمه رمز ورودی داشته باشید، شما می‌توانید این نام را از اسم یا برنامه نرم‌افزاری سیستم‌تان بگیرید. سیستم یونیکس قابلیت ارتباط با انواع وسیع پایانه‌ها را دارد، اما این سیستم به طرز قابل توجهی در جهت ابزارهایی با حروف کوچک است، یعنی حروفی که مطالب را از یکدیگر مجزا می‌سازد، اگر پایانه شما تنها حروف بزرگ ایجاد کند، (مثل برخی از ویدئو و پایانه‌های قابل حمل) زندگی آنچنان سخت خواهد شد که شما باید به دنبال پایانه دیگری باشید. از دکمه‌هایی که به طرز مناسبی بر روی وسیله شما قرار گرفته است، مطمئن شوید، از حروف بزرگ و کوچک، سیستم دو طرفه کامل و دیگر تجهیزاتی که کارشناسان به آنها توصیه می‌کنند، مثل سرعت یا سرعت باود نیز اطمینان حاصل کنید. با استفاده از هر عمل شگفت‌انگیزی که برای پایانه شما نیاز است، ارتباطی را ایجاد کنید، این فرایند ممکن است شامل ارتباط تلفنی یا صرفاً ضربه زدن به یک دکمه باشد. در موارد دیگر، سیستم باید عمل تایپ را انجام دهد.

برقراری ارتباط

اگر سیستم اطلاعات غیرمفید، تایپ کند، احتمالاً نشان دهنده این است که شما سرعت غلطی را انتخاب کرده‌اید، محیط مربوط به سرعت را و نیز دیگر دکمه‌ها را چک کنید. اگر این کار فایده نداشت، کلید interrupt یا break را چند بار آهسته، فشار دهید. اگر هیچکدام از این کارها پیام ارتباط را نمایان نکرد، فرد متخصصی را به کمک بگیرید. زمانی که شما ارتباط برقرار کردید، پیامی به این مضمون نمایان می‌شود :

اسم ارتباطتان را با حروف کوچک تایپ کنید. به دنبال آن، کلید Return را فشار دهید . اگر کلمه رمز نیاز باشد، در مورد آن از شما سؤال می‌کند و عمل چاپ مادامی که شما آن را (کلمه رمز) تایپ می‌کنید قطع می‌شود. حداقل تلاشهای برقراری ارتباطتان به صورت پیام واره انجام می‌شود. معمولاً به صورت یک علامت تنها، پیام واره نشان دهنده این است که سیستم برای پذیرش فرامینی از جانب شما آماده است. پیام واره غالباً شبیه یک علامت دلار \$ یا علامت درصد (%) است. پیام واره به وسیله برنامه‌ای که مترجم (تفسیر) پیامها یا shell نامیده مشود، چاپ می‌شود که این برنامه واسط اصلی شما برای سیستم به شمار می‌آید. شاید پیامی از روز قبل از پیام کنونی موجود باشد یا اطلاعیه‌ای مبنی بر این که شما نامه دارید وجود داشته باشد. شاید پرسید که شما اکنون در حال استفاده از چه نوع پایانه‌ای هستید؟ پاسخ شما به سیستم برای استفاده از هر گونه خصوصیات که پایانه آنها را داراست، کمک می‌کند.

تایپ فرامین

زمانی که شما پیام واره ای را دریافت می‌کنید، می‌توانید فرامینی را تایپ کنید که این فرامین عبارتند از درخواستهایی که سیستم آنها را انجام می‌دهد. ما در نظر داریم که از برنامه‌ها به عنوان برنامه‌هایی هم معنا و مشابه فرامین استفاده کنیم. سیستم باید با زمان و تاریخ پاسخ دهد. سپس پیام دیگری را چاپ کند، بنابراین تمام مذاکرات شبیه به این مورد در پایانه شما خواهد بود :

\$ date

Mon sep 26 12:2057 EDT 1983

\$

Return را فراموش نکنید و \$ را تایپ نکنید.

اگر فکر می کنید که عمل را اشتباه انجام داده اید، کلید Return را فشاردهید، در این مرحله باید اتفاقی پیش آید. Return بار دیگر نمایان نمی شود اما شما در پایان هر خط به آن نیاز دارید. فرمان دیگری که باید انجام دهید، عبارتست از who که این فرمان هر فردی را که در حال برقراری ارتباط است را معرفی می کند :

```
$ who
rlm      tty0  sep 26 11:17
pjw      tty4  sep 26 11:30
gerard   tty7  sep 26 10:27
mark     tty9  sep 26 07:59
you      ttys  sep 26 12:20
$
```

اولین ستون نام کاربران است، دومین ستون نام سیستم برای ارتباط مورد استفاده است. [(tty) به معنای دور تحریر (tele type) است، هم معنی قدیمی برای پایانه]. مابقی نشان دهنده زمانی است کاربر ارتباط برقرار کرده است. ممکن است شما عمل زیر را انجام دهید.

```
$ who am i
you      ttys  sep 26 12:20
$
```

اگر شما نام فرمان را اشتباه تایپ کنید، و به سراغ یک فرمانی که وجود ندارد بروید، ممکن است با خود بگوئید که هیچ فرمانی که تحت این عنوان باشد، یافت نمی شود :

\$ whom	Misspelled command name
whom: not found so system didn't know how to run it

البته اگر شما از روی بی دقتی ، نام فرمان اصلی را تایپ کرده باشید، آن برنامه اجراء خواهد شد، البته شاید با نتایجی مبهم.

رفتارهای غیر متداول پایانه ها

بعضی اوقات پایانه شما ممکن است به طرز غیر متداولی عمل کند، برای مثال هر حرف ممکن است دو بار تایپ شود، یا Return ممکن است ، مکان نما را در ابتدای ستون خط بعدی قرار ندهد. شما معمولاً می توانید این جریان را با خاموش و روشن نمودن پایانه تشییت کنید یا با خارج شدن از ارتباط و سپس برقراری در ارتباط مجدد. یا می توانید توصیف فرمان STTy (تنظیم انتخابهای پایانه) که در بخش اول فهرست راهنمای است، را مطالعه کنید. به منظور کنترل ارتباطات از طریق مخصوصه Tab در صورتی که پایانه شما دارای Tabs نباشد، فرمان را تایپ کنید.

\$ stty – tabs

و سیستم Tabs را به تعداد صحیحی از spaces تبدیل خواهد کرد. اگر پایانه های شما دارای نقاط Tab قبل تنظیم کامپیوتری باشند، فرمان Tabs آنها را به طرز صحیحی برای شما تنظیم خواهد کرد. (شما باید در مورد تایپ پایانه \$ Tabs به دقت عمل کنید، تا این عمل انجام شود، توصیف فرامین Tabs در فهرست راهنمای را مطالعه کنید).

خطا در فرایند تایپ

اگر شما خطای تایپی داشته باشید و آن را قبل از اینکه کلید Return را فشار دهید، ببینید ، دو روش برای اصلاح آن وجود دارد : علامت پاک کردن در همان زمان یا از بین بردن تمام سطر و تایپ مجدد آن. اگر شما علامت از بین بردن سطر را تایپ کرده باشید (بیش فرض علامت @) این عمل باعث می شود که تمام سطر حذف شود، درست مثل زمانی که شما هرگز آن سطر را تایپ نکرده باید و یا آن عمل (تایپ) را از سطر جدیدی شروع کرده باشید:

```
$ dddae@  
date  
Mon sep 26 12:23:39 EDT 1983  
$
```

علامت # باعث پاک کردن آخرین حرف / علامت تایپ شده می شود، هر # تنها یک حرف را پاک می کند، و به ابتدای سطر بر می گردد (البته نه فراتر از آن سطر). بنابراین اگر شما اشتباهاً تایپ کنید، شما می تونید آن را به همین ترتیب اصلاح نمائید.

```
$ dd#atte##e  
Mon sep 26 12:24:02 EDT 1983  
$
```

پاک کنندهای خاص و علامت از بین بردن سطر، سیستمهای بسیار وابسته هستند. در بسیاری از سیستمهای (از جمله سیستمی که ما از آن استفاده می کنیم) ، علامت پاک کن تغییر یافته است و تبدیل به back space (با پسبرد) شده است، که در پایانه های ویدئو به خوبی عمل می کند. شما سریعاً می توانید متوجه شوید که کدام مورد سیستم شما قرار گرفته است :

```
$ datee  
datee :not found  
$ datee#  
Mon sep 26 12:26:08  
$
```

ما علامت backspace یا پسبرد را به صورت ⌘ چاپ کرده ایم ، بنابراین می تونید آن را ببینید). انتخاب شایع دیگر عبارتست از - CTL-C برای از بین بردن سطر. ما از علامت # sharp به عنوان مشخصه پاک کن برای مابقی این بخش استفاده می کنیم، چرا که این علامت قابل رویت است، اما در صورتی که سیستم شما متفاوت باشد، تنظیمات پایانه ای را انجام دهید. بعد ، در فرایند «اندازه گیری محیط» ما به شما می گوئیم که چگونه پاک کن و علامت از بین بردن سطر را برای آنچه که شما دوست دارید یک بار یا برای همیشه تنظیم کنید. برای چه چیزی شما باید پاک کن یا علامت از بین بردن سطر را به عنوان بخضی از متن، وارد کنید؟ اگر شما # یا علامت @ را به وسیله back slash جلوتر قرار دهید، این امر باعث می شود که آن علامت معنای خاص خودش را از دست بدهد.

بنابراین به منظور وارد کردن # یا @ \ ۱ ۱ @ \

را تایپ کنید. سیستم ممکن است مکان نمای پایانه را به سطر بعدی بعد از @ شما جلو ببرد، حتی اگر آن توسط backslash جلوتر واقع شده باشد. در صورتی که علامت @ ثبت شود، نگران نباشید. Backslash بعضی اوقات علامت escape نامیده می شود، که به

میزان وسیع برای نشان دادن این مطلب که علائم زیر به طریقی خاص و ویژه هستند، مورد استفاده قرار می‌گیرد. به منظور پاک کردن backlash شما باید دو علامت پاک کن را تایپ کنید. یعنی # \# آیا می‌دانید چرا؟ علائمی که شما تایپ کردید مورد بررسی قرار گرفته و بوسیله توالی برنامه‌ها قبل از اینکه آنها به مقصدشان برسند، تعبیر و تفسیر می‌شوند.

و اینکه آنها دقیقاً چگونه تعبیر و تفسیر می‌شوند نه تنها به جایی که پایان می‌پذیرند بلکه به چگونگی رسیدن به آن مرحله نیز بستگی ندارد. هر علامتی را که تایپ می‌کنید، بالاصله در قسمت پایانه انکاس پیدا می‌کند مگر اینکه روند انکاس‌پایان پذیرد (پایانه خاموش شود) که این شرایط بسیار نادر است. زمانیکه Return را فشار دهید علامتها به صورت موقتی توسط هسته اصلی (kernel) کترول می‌شوند، در نتیجه غلطها تایپی می‌توانند با پاک کن و مشخصه از بین برنده سطرها، تصحیح شوند. زمانی که پاک کن یا علامت از بین برنده سطر توسط backlash تقدم یابد، هسته اصلی (kernel) باعث می‌شود که backlash کنار زده شده و بقیه علامتها را بدون تعبیر و تفسیر کترول کند. زمانیکه Return را فشار دهید، علائم حفظ شده به برنامه ای فرستاده می‌شوند که از پایان خوانده می‌شود. آن برنامه نیز به نوبه خود ممکن است علائم و مشخصه‌ها را به روش‌های خاصی تعبیر و تفسیر کند، برای مثال: برنامه shell هرگونه تعبیر خاصی از علائم را در صورتی که توسط backlash تقدم یافته باشد را از بین می‌برد. در مورد این موضوع در فصل 3 بحث خواهیم کرد. اکنون، باید به خاطر داشته باشید که kernel (هسته اصلی) پاک کن و علامت از بین برنده سطرها را پردازش می‌کند و backlash تنها در صورتیکه پاک کن و علامت از بین برنده سطر را در تقدم قرار داده باشد، هر علامتی را که بعد از آن رها شده باشد را به وسیله برنامه‌های دیگری به خوبی تعبیر و تفسیر می‌کند.

تمرین 1 - 1. توضیح دهید در صورتی که \$ @ \ date چه اتفاقی می‌افتد.

تمرین 2 - 1. اغلب برنامه‌های shell (اگر چه shell چاپ هفتم شامل آن نمی‌شود) علامت # را به عنوان معرفی به موضوع تعبیر می‌کنند، و تمام متن را از علامت # تا پایان سطر نادیده می‌گیرند. با توجه به این موضوع، نسخه زیر را توضیح دهید، فرض کنید که علامت پاک کن نیز به صورت # است :

```
$      date
Mon    sep 12 : 39 : 56 EDT   1983
$      # date
Mon    sep 26      12 : 24: 21   EDT  1983
$ \ # date
$ \\# date
# date : not found (یافت نشد)
$
```

جلوتر تایپ کردن

هسته اصلی (kernel) آنچه را که شما تایپ می‌کنید را همزمان با تایپ آن می‌خواند، حتی اگر هسته اصلی مشغول کار دیگری باشد، بنابراین با سرعت مورد دلخواه مطلب مورد نظرتان را تایپ کنید، و یا حتی هر زمان که می‌خواهید، حتی زمانی که برخی از فرمانها به نفع شما چاپ نشوند. در صورتیکه هنگام عمل چاپ سیستم، شما تایپ انجام دهید، علائم ورودی شما در ترکیب با علائم خروجی به نظر می‌رسند اما، آنها ذخیره شده و به ترتیب صحیح تفسیر می‌شوند. می‌توانید فرامین را یکی پس از دیگری بدون انتظار کشیدن برای اتمام آنها یا حتی شروع آنها، تایپ کنید.

توقف برنامه

شما می‌توانید اغلب فرایمین را با تایپ علامت `delete` متوقف سازید. کلید `Break` که در اغلب پایانه‌ها یافت می‌شوند نیز می‌تواند این کار را انجام دهد، اگرچه این عمل به سیستم بستگی دارد. در چندین برنامه همچون برنامه ویراستاری متن، کلید `delete` هر آنچه را که برنامه انجام داده است را متوقف می‌سازد اما شما را در آن برنامه رها می‌کند. خاموش کردن پایانه یا برداشتن تلفن، اغلب برنامه‌ها را متوقف می‌سازد. اگر شما تنها بخواهید از حالت توقف بیرون آید، برای مثال : برای حفظ برخی از مسائل ضروری از ناپدید شدن در صفحه نمایش، فرمان `CTL-S` را تایپ کنید. فرایند بازدهی تقریباً سریع متوقف می‌شود، بدین ترتیب برنامه شما موقتاً تا زمانیکه شما دوباره آن را شروع کنید، متوقف می‌شود. زمانیکه شما بخواهید دوباره برنامه را ادامه دهید، فرمان `CTL-q` را تایپ کنید.

قطع کردن ارتباط

ار دادن `delete` خارج شوید. توجه کنید که خطاهای تایپی شما بر روی پایانه مری ظاهر نمی‌شود. اگر شما در نظر دارید که به فردی که در ارتباط نیست نامه بنویید یا به فردی که نمی‌خواهد با کراه مناسب برای قطع کردن ارتباط عبارتست از تایپ فرمان `CTL-d` به جای فرمان وجود ندارد. به منظور پاسخ دهی ، فرمان `$ write Mary` را تایپ کنید. این عمل مسیر ارتباطی دو طرفه‌ای را بوجود می‌آورد. اکنون سطرهایی را که مری بر روی پایانه خودش تایپ کرده بر روی پایانه شما نیز تایپ می‌شود و بر عکس، اگرچه این مسیر آرام و آهسته عمل می‌کند اما تا حدی بیه به `talking to the moon` است. اگر در اواسط کاری قرار دارید، شما مجبورید در شرایطی قرار گیرید که بتوانید فرمانی را تایپ کنید. طبیعتاً هر برنامه ای که شما در حال اجرای آن هستید باید متوقف شود اما برخی از برنامه‌ها همچون ویراستار `write` به خودی خود، دارای فرمان `(!)` هستند که این فرمان به طور موقتی از برنامه `shell` خارج می‌شود، جدول 2 را در قسمت ضمیمه 1 مورد مطالعه قرار دهید. فرمان `write` هیچ قانونی را وضع نمی‌کند، بنابراین برای حفظ آنچه تایپ می‌کنیم و جلوگیری از مخدوش شدن با آنچه که مری تایپ می‌کند، دستورالعملی لازم است. یک قانون این است که چرخشی کرده و هر چرخش را با `(0)` پایان دهد که این علامت برای کلمه `(over)` در نظر گرفته شده و برای مشخص نمودن هدفтан ، با علامت `(00)` آن را متوقف سازید و از آن خارج شوید، این علامت برای `out` و `over` در نظر گرفته شده است.

\$ Eof	\$
---------------	-----------

همچنین می‌توانید از `write` با فشار دادن `delete` خارج شوید. توجه کنید که خطاهای تایپی شما بر روی پایانه مری ظاهر نمی‌شود. اگر شما در نظر دارید که در ارتباط نیست نامه بنویید یا به فردی که نمی‌خواهد با کراه مناسب برای قطع کردن ارتباط عبارتست از تایپ فرمان `CTL-d` به جای فرمان وجود ندارد. به منظور پاسخ دهی ، فرمان `$ write Mary` را تایپ کنید. این عمل مسیر ارتباطی دو طرفه‌ای را بوجود می‌آورد. اکنون سطرهایی را که مری بر روی پایانه خودش تایپ کرده بر روی پایانه شما نیز تایپ می‌شود و بر عکس، اگرچه این مسیر آرام و آهسته عمل می‌کند اما تا حدی بیه به `talking to the moon` است. اگر در اواسط کاری قرار دارید، شما مجبورید در شرایطی قرار گیرید که بتوانید فرمانی را تایپ کنید. طبیعتاً هر برنامه ای که شما در حال اجرای آن هستید باید متوقف شود اما برخی از برنامه‌ها همچون ویراستار `write` به خودی خود، دارای فرمان `(!)` هستند که این فرمان به طور موقتی از برنامه `shell` خارج می‌شود، جدول 2 را در قسمت ضمیمه 1 مورد مطالعه قرار دهید. فرمان `write` هیچ قانونی را وضع نمی‌کند،

بنابراین برای حفظ آنچه تایپ می‌کنیم و جلوگیری از مخدوش شدن با آنچه که مری تایپ می‌کند، دستورالعملی لازم است. یک قانون این است که چرخشی کرده و هر چرخش را با (0) پایان دهد که این علامت برای کلمه (over) در نظر گرفته شده و برای مشخص نمودن هدفتان ، با علامت (00)، آن را متوقف سازید و از آن خارج شوید، این علامت برای out و over در نظر گرفته شده است. سی ارتباط داشته باشد، در این صوسی ارتباط داشته باشد، در این صورت باید به شما بگوید. در صورتیکه هدف مورد نظر ارتباط برقرار کرده باشد اما پس از یک وقفه مناسب پاسخ ندهد، در این صورت این فرد ممکن است مشغول کاری بوده و یا از پایانه دور بوده باشد، در این حالت delete CTI-d یا CTI-d را تایپ کنید. اگر می‌خواهید فردی مزاحم شما نشود، از فرمان mesg(1) استفاده کنید.

خبر

بسیاری از سیستمهای یونیکس، سرویسهای خبری دارند، و به این ترتیب کاربران را پهلو به پهلوی وقایع جالب و نه چندان جالب حفظ می‌کنند. فرمان \$ news را تایپ کنید. همچنین شبکه وسیعی از سیستمهای یونیکس وجود دارد که از طریق خطوط تلفن در تماس قرار می‌گیرند، در مورد شبکه‌های خبری و useNet از یک کارشناس سؤال کنید.

فهرست راهنمایی

راهنمای برنامه‌ساز یونیکس اغلب آنچه را که شما نیازمند دانستن پیرامون سیستم هستید را توصیف می‌کند. بخش 1، با فرامین ارتباط دارد یعنی شامل فرامینی است که ما در این بخش در مورد آنها بحث می‌کنیم. بخش 2، سیستم صوت را توصیف می‌کند، موضوع فصل 7 و بخش 6، اطلاعاتی پیرامون بازیها دارد. ما بقی بخشها در مورد نقشهای استفاده از برنامه‌های C، فرمت فایل و حفظ سیستم صحبت می‌کند. (تعداد این بخشها از سیستمی به سیستم دیگر فرق می‌کند).

فهرستهای جایه جا شده در ابتدای کتاب راهنمای فراموش نکنید، شما می‌توانید سریعاً از آن گذشته و برای فرامینی که ممکن است به آنچه که شما می‌خواهید انجام دهید مربوط باشد، مطالعه‌ای گذرا از آن انجام دهید. همچنین مقدمه‌ای در مورد سیستم وجود دارد که اطلاعاتی در مورد چگونگی عملکرد آن ارائه می‌دهد. غالباً فهرست راهنمای بر روی خط حفظ می‌شود، بنابراین، شما می‌توانید آن را از طریق پایانه خودتان مطالعه کنید. اگر شما غرق در کاری شدید و نتوانستید فرد متخصصی را به کمک بگیرید، می‌توانید صفحه فهرست راهنمای را بر روی پایانه خودتان با فرمان command-name man چاپ کنید.

بنابراین برای اطلاع از اینکه فرمان چه کسی بوده است : فرمان

دیگری؛ و این موضوع به shell می‌گوید که ورودی مسیر دیگری موجود نمی‌باشد. (اینکه چگونه این عمل واقعاً صورت می‌پذیرد در فصل بعدی توضیح داده می‌شود) عموماً می‌توانید پایانه را خاموش و یا گوشی تلفن را بردارید اما، این که این عمل واقعاً ارتباط شما را قطع می‌کند یا نه، به سیستم تان بستگی دارد.

پست الکترونیک

سیستم باعث می شود تا سیستم پستی جهت برقراری با کاربر دیگری، فراهم شود. بنابراین در صورتیکه روزی ارتباط برقرار شود شما و پیام زیر را خواهید دید:

«نامه دارید»

واین پیغام را قبل از اولین برقراری ارتباط خواهید دید. به منظور خواندن نامه‌تان فرمان `$ mail` را تایپ کنید. نامه شما چاپ خواهد شد و پیامی که پدیدار می شود به عنوان اولین و جدیدترین پیام است. بعد از هر عنوان نامه صبر کنید تا شما آنچه را که می خواهید در مورد آن اجرا کنید را اعلام کنید. دو جواب اصلی عبارتند از `d` که این جواب پیغام را حذف کنید و دیگری `Return` که کاری انجام نمی دهد (بنابراین نامه باقی می ماند تا هر زمان دیگری که خواستید نامه‌تان را بخوانید) جوابهای دیگر عبارتند از `P` که باعث می شود پیغام دوباره چاپ شود، نام فایل `S` که باعث می شود نامه در فایلی که شما به آن نام داده‌اید ذخیره شود و `q` که برای رد شدن از نامه، طراحی شده است. (در صورتیکه شما ندانید که یک فایل شامل چه چیزی است به فکر مکان خاصی باشید که بتوانید اطلاعات را تحت یک نام انتخابی ذخیره کنید و آن را بعدا بازیابی کنید. فایلهای موضوع بخش 102 بوده و در واقع بخش عظیمی از کتاب را به خود اختصاص داده‌اند. پست الکترونیکی یکی از آن برنامه‌هایی است که احتمالاً متفاوت از آنچه می باشد که ما در اینجا توصیف می کنیم. انواع بسیار زیادی از آنها وجود دارد. جهت اطلاع از جزئیات به کتاب راهنمای مراجعه کنید. فرستادن نامه به افراد کار ساده‌ای است. فرض کنید نامه به فردی با نام ارتباطی `nico` فرستاده می شود. راحت ترین و ساده‌ترین روش عبارتست از:

`$ mail nico`

اکنون در متن نامه هر تعداد سطری که می خواهید تایپ کنید بعد از آخرین سطر نامه فرمان `Gntrd-d` را تایپ کنید.

`$Ctl - d`

به معنای پایان نامه به وسیله فرمان `mail` است که بیان می دارد هیچ ورودی دیگری موجود نمی باشد اگر شما در نیمه راه نظرتان را مبنی بر ترکیب نامه تغییر دادید، کلید `delete` را به جای `ctl-d` فشار دهید. نامه‌ای که به صورت نیمه کاره شکل گرفته است در فایلی که به نام `dead.letter` است به جای فرمان انتقال (`Send`) ذخیره می شود. به عنوان تمرین، نامه‌ای را برای خودتان بفرستید، سپس، علامت `mail` را جهت خواندن نامه تایپ کنید.

(این عمل به آن اندازه‌ای که به نظر می رسد گمراه کننده نیست، این کار مکانیسم یادآوری مناسبی است). روش‌های دیگری برای فرستادن نامه وجود دارد شما می توانید نامه‌ای را که از قبل آماده شده است را بفرستید، می توانید نامه‌ای را به تعدادی از افراد مورد نظرتان در یک زمان خاص بفرستید و ممکن است قادر باشید نامه را به افرادی در سیستمهای دیگر بفرستید. جهت اطلاع از جزئیات بیشتر نسخه فرمان `mail` را در بخش 1 فهرست راهنمای برنامه‌ساز یونیکس مطالعه کنید. از اینجا به بعد ما از مفهوم (1) `mail` به معنای صفحاتی که `mail` را در بخش 1 کتاب راهنمای برنامه‌ساز یونیکس مطالعه کنیم همچنین ممکن است سرویس تقویم نیز وجود داشته باشد (بخش ، تقویم 1 را مطالعه کنید) و ما در فصل 4 به شما نشان خواهیم داد که نامه چگونه در صورتی که پیش از این کاری بر روی آن انجام نگرفته است، تنظیم می شود.

نوشتن نامه به کاربر دیگری

از سیستم یونیکس شما دارای چندین کاربر است. روزی، ناگهان پایانه شما پیغامی شبیه به این موضوع چاپ خواهد کرد:

message from mary tty 7
که این پیغام با صدای بوق قابل توجهی همراه است. مری می خواهد که به شما نامه‌ای بنویسید، اما در صورتی که شما عمل واضحی انجام ندهید، امکان اینکه شما قادر به پاسخ دهی باشید، \$ man who را تایپ کنید و البته، \$ man \$ در مورد فرمان فرد مورد نظر اطلاعاتی می دهد.

دستورالعمل‌های کمک دهنده به کامپیوتر

سیستم شما ممکن است دارای فرمانی باشد که Learn نام داد که این فرمان دستورالعمل‌ای کمک دهنده به کامپیوتر را بر روی فایل سیستم و فایلهای اصلی ویراستار، آماده سازی اسناد و حتی برنامه C فراهم می‌آورد.

فرمان \$ learn را تایپ کنید. اگر فرمان Learn در سیستم شما باشد، در این صورت آنچه را که شما باید از آنجا انجام دهید را به شما اعلام می‌کند. در صورتی که این فرمان اجرا نشود در مورد فرمان teach اقدام کنید.

بازیها

بازیها همیشه پذیرفته شده نیستند اما یکی از بهترین راهها برای کسب آسایش و راحتی از کامپیوتراها و پایانه‌ها، اجرای بازیها است. سیستم یونیکس با تجهیزات معمولی از بازیها همراه است و غالباً این تجهیزات به صورت محلی ضمیمه می‌شوند. اطراف را مورد بررسی قرارداده یا بخش 6 فهرست راهنمای مطالعه قرار دهید.

۲ (استفاده روز به روز: فایلهای و فرامین معمول

اطلاعات در سیستم یونیکس در فایلهای ذخیره می‌شود، که بیشتر شبیه به فایلهای اداری معمولی هستند. هر فایل دارای نام، محتوا و مکانی برای حفظ آن است و برخی از اطلاعات اداری (اجرایی) همچون فردی که مالک آن است و میزان بزرگی آن، می‌باشد فایل ممکن است دارای نامه یا لیستی از نامها و آدرسها باشد یا منبع اطلاعات برنامه‌ها یا اطلاعاتی که باید به وسیله برنامه استفاده شود یا حتی دارای برنامه‌ها به شکل قابل توجیه و دیگر موضوعات غیر متنی باشد. فایل سیستم یونیکس به صورت سازمان یافته است. بنابراین شما می‌توانید فایلهای شخصی خودتان را بدون مداخلت با فایلهای متعلق به افراد دیگر حفظ کنید و افراد را از دخالت پیدا کردن در مورد فایلهای خودتان منع نمایید. تعداد زیادی برنامه وجود دارد که فایلهای را کنترل می‌کند. اما اکنون ما تنها به اکثر آنها یکی که به طور مکرر توسط افراد مورد استفاده قرار می‌گیرد، سرورکار داریم. فصل 2 شامل بحث سیستماتیکی در مورد فایل سیستم است و بسیاری از دیگر فرامین مربوط به فایلهای را معرفی می‌کند.

ایجاد فایل - فایل ویراستار

در صورتی که بخواهید برگه یا نامه و یا یک برنامه را تایپ نمایید. چگونه اطلاعات ذخیره شده در ماشین- (سیستم) را بدست می‌آورید؟

اغلب این کارها با فایل ویراستار متن که برنامه‌ای برای ذخیره کردن و کنترل اطلاعات در کامپیوتر است انجام می‌گیرد، تقریباً هر سیستم یونیکس دارای ویراستار صفحه نمایش است ویراستاری که مزیتها یکی را از پایانه‌های مدرن گرفته و بدین وسیله تأثیرات تغییرات ویراستاری شما را در متن همزمان با بوجود آوردن متن، نشان می‌دهد. دو نمونه از مشهورترین این فایلهای عبارتند از vi, emacs

نظر نداریم که هیچ نوع ویراستار صفحه نمایش خاصی را در اینجا تشریح کنیم، و این امر تا حدی به دلیل محدودیتهای حروف چینی و تا حدی به دلیل عدم وجود نوعی استاندارد است. با این وجود یک نمونه ویراستار قدیمی‌تر که ed نامیده می‌شود وجود دارد که مطمئناً برروی سیستم شما موجود است. این نوع ویراستار هیچ گونه مزیتی از خصوصیات پایانه‌های دریافت نکرده است، بنابراین بر روی هر گونه پایانه‌ای کار خواهد کرد. این فایل همچنین اصولی از دیگر برنامه‌های ضروری را تشکیل می‌دهد (شامل برخی از ویراستارهای صفحه نمایش) بنابراین فایل ارزش یادگیری را دارد. ضمیمه 1 شامل نسخه مختصری از این فایل است. این که شما چه نوع ویراستاری را ترجیح می‌دهید مهم نیست، بلکه مهم است که شما آن را به خوبی فرا گرفته تا بتوانید فایلها را ایجاد نمایید. در اینجا ما از فایل ed جهت ارائه بحث استفاده می‌کنیم و مطمئن هستیم که شما می‌توانید مثالهای ما را بر روی سیستم‌تان اجرا نمایید اما حتماً از ویراستاری که بهتر دوست دارید استفاده نمایید. به منظور استفاده از ed جهت ایجاد فایلی که junk نامیده می‌شود (به همراه متونی در آن) کارهای زیر را انجام دهید:

فرمان ed ویراستار متن را به منظور

افزودن متن به کمک بطلبید a

اکنون در هر متنی که می‌خواهید

تایپ کنید.

w junk

به وسیله خودش' . ' را به منظور متوقف نمودن

افزایش متن، تایپ کنید. متن تان را در فایلی که

تحت عنوان junk است، بنویسید. q

تعدادی از علائم نوشته شده را چاپ می‌کند.

از ed خارج شوید.

فرمان a ("ضمیمه سازی") به ed می‌گوید شروع به جمع‌آوری متن کند.

” ” که نشان دهنۀ پایان متن است باید در شروع خط (سطر) به وسیله خودش تایپ شود. آن را تازمانیکه تایپ شود فراموش نکنید. دیگر فرامین ed نباید سازماندهی شوند هر چیزی که شما تایپ می‌کنید مادامی که متن افزوده می‌شود مورد بررسی و کنترل قرار خواهد گرفت) فرمان ویراستاری W ("نوشتن") اطلاعاتی را که شما تایپ می‌کنید را ذخیره می‌کند "W junk" آن را در فایلی که junk نامیده می‌شود و ما junk را از این رو انتخاب کرده‌ایم تا پیشنهاد کنیم که این فایل خیلی مهم نیست. Ed با تعدادی از علائمی که آن را در فایل قرار می‌دهد پاسخ می‌دهد. تا زمانیکه W فرمان ندهد، هیچ چیزی به صورت دائمی ذخیره نمی‌شود بنابراین اگر شما گوش را گذاشته و به خانه بروید، اطلاعات در فایل ذخیره شده است. (اگر شما گوشی را مادامی که در حال ویرایش هست بگذارید، اطلاعاتی که در حال پردازش است، در فایلی که ed.hup نامیده می‌شود ذخیره می‌شود که بدین ترتیب شما می‌توانید به فعالیت متنی خودتان ادامه دهید.) اگر سیستم دچار سروصدای شد (برای مثال به صورت غیرمنتظره و به دلی اشکالات سخت افزاری و نرم افزاری بایستید) البته زمانیکه شما در حال ویراستاری هستید، فایل شما تنها دارای آنچیزی است که

آخرین فرمان نوشتاری آنجا قرار داده است. اما پس از اینکه W (نوشتن) اطلاعات به صورت دائمی ثبت شد، شما می‌توانید بعداً با تایپ فرمان \$ ed junk دوباره به آنها دسترسی پیدا کنید البته می‌توانید متنی را که شما تایپ کرده‌اید را ویراستاری کنید و یا خطاهای املایی آن را تصحیح نمایید. کلمات را تغییر دهید، پاراگرافها را دوباره مرتب کنید و کارهایی از این قبیل، زمانی که شما این کارها را نجام دادید، فرمان q (خروج) اعلام می‌دارد که از فایل ویراستاری خارج شوید.

چه فایلهایی خارج از برنامه هستند؟

اجازه دهید دو فایل ایجاد کنیم فایل Temp, junk بنا براین ما آنچه را که داریم می‌شناسیم.

\$ ed

a

باشد یا نباشد

•

W junk
19

q

\$ ed

A

سوالی مطرح است

•

w Temp
22

q

\$

علامتی که از ed منظور می‌شود عبارتست از علامتی در پایان هر خط (سطر) و که خط جدید یا سطر جدید نامیده می‌شود این علامت چگونگی نشان دادن Return سیستم را نشان می‌دهد. فرمان ls (نه محتوا) از فایلهای را فهرست می‌کند:

\$ ls

junk

Temp

\$

که این نامها، دو فایلی هستند که تنها ایجاد شده‌اند (ممکن است فایلهای دیگری نیز وجود داشته باشند که شما ایجاد نکرده باشید) نامها به ترتیب حروف الفبایی به صورت اتوماتیک طبقه بندی می‌شوند. ls شبیه اغلب فرامین، دارای انتخابهایی است که ممکن است برای تغییر رفتارهای غلط به کار بrede شوند. انتخابها نام فرامین را در سطر فرمانها پی‌گیری می‌کنند و معمولاً از علامت تفریق ' - ' و از یک حرف تنها که معمولاً دارای معنا است، تشکیل شده است. برای مثال، ls-t باعث می‌شود که فایلهای به ترتیب زمانی فهرست شوند. ترتیبی که در آن آنها بیکی که آخر تغییر یافته‌اند غالباً جدیدتر بوده و در اولویت آخر هستند.

\$ ls-t

Temp

Junk

\$

انتخاب 1 - فهرست طویلی را نشان می‌دهد که اطلاعات زیادی در مورد هر فایل فراهم می‌آورد.

\$ 1s-1

Total 2

- rw-r - r -
- rW - r - - r -
- rW-r - - r - -

1 jou 19 sep 26 16:25 junk
22 sep 26 16:26 Temp

" total 2 " نشان می دهد که چه تعداد از بلوکهای فضای دیسک در یک فایل اشغال شده است و یک بلوک معمولاً شامل 512 با 1024 کاراکتر است.

ردیف - r - - r - rW - نشان می دهد که چه کسی اجازه خواندن و نوشتن در یک فایل را دارد. در این مورد مالک اصلی (شما) می توانید بخوانید و بنویسید، اما دیگران تنها می توانند آن فایل را بخوانند عدد 1 " که به دنبال آن می آید نشان دهنده تعداد ارتباط به فایل است از این موضوع تا رسیدن به فصل 2 صرفنظر کنید. " شما " مالک فایل هستید، یعنی، فردی که آن فایل را ایجاد کرده است. 22 و 19 تعداد کاراکترهایی است که با فایلها در مکاتبه بودند. که این تعداد با تعدادی که شما از فایل ed دریافت کرده اید، همانگی دارد. تاریخ و زمان نشان می دهد که چه زمانی فایل آخرین تغییر را پیدا کرده است انتخابها می تواند گروه بندی شود: 1s-1t 1s-ut 1s-rt 1s-tt لیست طولی (-1) را به ترتیب آخرین استفاده نشان می دهد. انتخاب مورد - r ترتیب خروجی را بر عکس می کند. بنابراین، 1s-rt به ترتیب آخرین مورد استفاده شده فهرست می شود. همچنین شما می توانید فایلها را به نامهایی که مورد علاقه تان است، نام گذاری کنید و 1s-tt تنها اطلاعاتی در مورد خودشان را ، فهرست می کنند:

\$ 1s - 1 junk

- rw -r - - r - - 1jou 19 sep 26 16:25 junk

\$

ردیف یا رشته هایی که برنامه ها را ادامه می دهند بر اساس سطر فرمان نام گذاری می شوند، مثل 1- , junk در نمونه بالا، این موارد تحت عنوان «شناسنامه برنامه » نام گذاری و شناخته می شوند. شناسه ها معمولاً شامل انتخابها یا نامهای فایلها یی هستند که بوسیله فرمانها مورد استفاده قرار می گیرند. انتخابها را به وسیله علامت منها (-) و یک حرف تنها مشخص کنید مثل - t - یا به صورت ترکیبی - 1t که این مورد بیشتر شایع است. به طور کلی در صورتیکه یک فرمان پذیرفته شود، مثل شناسه انتخابی، آنها هر گونه شناسه نام فایلها را در تقدم قرار می دهند اما ممکن است در هر ترتیب دیگری جور دیگری به نظر برسد. اما برنامه های یونیکس در کترل شان پیرامون انتخابهای چند گانه، بی نظم هستند. برای مثال هفتمنی چاپ استاندارد 1s مورد زی را در چاپ هفتم فعل نمی باشد

1s - 1 -t \$

به عنوان معادلی برای 1s-1t نمی پذیرد، هر چند دنبال برنامه ها نیازمندند انتخابهای چند گانه جهت مجزا شدن می باشند. مادامی که اطلاعات بیشتری فراگیرید، متوجه خواهید شد که نظم کم وجود داشته یا سیستم در حالت شناسه انتخابی قرار دارد. هر زمان دارای ویژگی منحصر به فرد خود و انتخاب های مخصوص به خود در مورد آن خروجی که به معنای آن است می باشد (غالباً این موارد متفاوت از همان نقش در فرامین دیگر می باشند) این رفتارهای غیرقابل پیش بینی آزار دهنده بوده و غالباً به عنوان نقصان و ضعف بزرگی در یک سیستم. مطرح می باشند. اگر چه این شرایط در حال بهبود یابی هستند (انواع جدید غالباً دارای یکنواختی بیشتری می باشد) و ما تمام آنچه که ما می توانیم پیشنهاد کنیم این است که شما تلاش کنید تا زمانیکه که در برنامه شخصیتان چیزی می نویسید به بهترین نحو این کار را انجام دهید و در این میان یک کپی از مهارتتان را حفظ کنید.

فایلهای چاپگر - cat , pr

اکنون شما دارای برخی از فایلهای چکننده شما محتوای آنها را مورد بررسی قرار دهید، برنامه‌های زیادی وجود دارد که این کار را انجام می‌دهد، که احتمالاً این عمل بیشتر از مورد نیاز است. یکی از این امکانات این است که از ویراستار استفاده کنید:

ed	junk	\$	سطر 1 تا آخر را چاپ می‌کند
		19	
		p\$, 1	و فایل تنها یک سطر دارد
		باشد یا نباشد	تمام کارها انجام گرفته است
		q	

ed با ثبت تعدادی از کاراکترها در junk شروع به کار می‌کند فرمان \$1، p اظهار دارد که آن تمام سطراها را در فایل چاپ کند. پس از اینکه فرآگرفتید چکننده از ویراستار استفاده کنید، می‌توانید به صورت انتخابی در مورد بخش‌هایی که چاپ می‌کنید، عمل کنید، زمانی که امکان استفاده از ویراستار برای چاپ وجود نداشته باشد موقعیت‌هایی وجود دارد. برای مثال، در مورد میزان بزرگی فایل ed که بتواند مورد استفاده قرار گیرد، محدودیت‌هایی وجود دارد (چندین هزار سطر) علاوه بر این، این فایل تنها یک فایل را در یک زمان چاپ می‌کند، و بعضی اوقات شما می‌خواهید چندین فایل را چاپ کنید به صورتی که یکی پس از دیگری بوده و هیچ‌گونه توقفی در حین چاپ وجود نداشته باشد. بنابراین در این زمینه مجموعه‌ای از راه حلها وجود دارد. اولین مورد فایل cou است، که این فایل از تمام فرمانی چاپ ساده‌تر است. اولین مورد فایل تمام فایلهایی که توسط شناسه‌هایشان نام گذاری شده‌اند را چاپ می‌کنید:

```
$ cat junk
To be or not to be
$ cat Temp
That is the question
$ cat junk Temp
To be or not to be
That is the question
$
```

فایل نام گذاری شده یا فایلهای در پایانه یکی پس از دیگری بدون وقفه و فاصله حق می‌شوند، (از این رو نام «cat» انتخاب شده است) در مورد فایلهای کوتاه مشکی وجود ندارد اما برای فایلهای بزرگ مشکل پیش می‌آید در صورتی که شما با سرعت بسیار بالا به کامپیوترتان متصل شوید، باید سریعاً Ctl-s را برای متوقف کردن خروج از Cat قبل از اینکه این برنامه از صفحه نمایش شما خارج شود اجرا کنید هیچ فرمان استانداردی برای چاپ یک فایل بر روی پایانه ویدئویی که در یک زمان دارای صفحه نمایش کامل است وجود ندارد، اگر چه تقریباً هر سیستم یونیکس دارای یک نمونه از این فرمان می‌باشد. سیستم شما ممکن است دارای فرمان make یا pg باشد سیستم ما دارای فرمانی است که p نامیده می‌شود، ما به شما اجراء آن را در فصل 6 نشان خواهیم داد. همچون cat فرمان pr محتوای تمام فایلهایی که در یک لیست، نام گذاری شده‌اند را چاپ می‌کند اما به شکل مناسبی برای چاپگرهای سطري، هر صفحه دارای 66 سطر است (11 اینچ) و نیز دارای تاریخ و زمانی است که آن فایل تغییر یافته است، شماره صفحه و نام فایل در بالای هر صفحه و تعدادی سطر اضافی به منظور رد کردن تاخوردگی در کاغذ از جمله دیگر امکانات این فایل است. بنابراین junk را به صورت مرتب چاپ کرده و سپس به بالای صفحه جدید رفته و Temp را به صورت مرتب چاپ کنید:

```
$ pr junk Temp
```

Sep 26 16:25 1983 Junk page 1
 To be or not To be
 (60 more blank lines)
 Sep 26 16:26 1983 Temp page 1
 That is the question
 (60 more blank lines)

\$

pr نیز می‌تواند خروجیهای چند ستونی بوجود آورد:

\$ pr- 3 filename

هر فایل را در طرحهای سه ستونی چاپ کنید. می‌توانید هر تعداد مورد قبول را در محل "3" به کار ببرید و pr این کار را به بهترین نحو انجام می‌دهد. کلمه filename مکان مشخصی برای لیست نامهای فایلها می‌باشد) pr-m مجموعه‌ای از فایلها را در ستونهای موازی چاپ می‌کند. (pr این نکته باید مورد توجه قرار گیرد که pr یک برنامه قالب‌بندی به معنای حقیقی تنظیم سطرها و فاصله‌بندی حاشیه‌ها نمی‌باشد برنامه قالب‌بندی صحیح nroff و Troff است که در فصل 9 مورد بحث قرار می‌گیرد. همچنین فرامینی وجود دارد که فایلها را با سرعت بالای چاپگر، چاپ می‌کند. به فهرست مورد نظرتان تحت نامهایی شبیه 1 pr , Lp نگاه کنید یا "چاپگر" را در فهرست جایجا شده مورد جستجو قرار دهید، آنچیزی که باید مورد استفاده قرار گیرد به تجهیزاتی بستگی دارد که به ماشین شما (سیستم) متصل است. pr او غالباً به صورت توأم مورد استفاده قرار می‌گیرد پس از اینکه pr اطلاعات را به صورت کامل فرمت کرد، 1 pr مکانیسم گرفتن آنها را از چاپگر خطی، کترول می‌کند.

در مراحل بعدی به این موضوع می‌پردازیم.

انتقال، کپی، پاک کردن فایلها mr, cp, rm

اجازه دهید به فرامین دیگری نیز بپردازیم. اولین موضوع این است که نام فایل را عوض کنیم نامرگذاری جدید یک فایل به وسیله "انتقال" آن از یک نام به نام دیگر انجام می‌آید. مثل

این مورد:

mv junk precious \$

این مورد به این معناست که فایلی که برای نامیدن junk به کار رفته است، اکنون تحت عنوان precious می‌باشد و محتوای آنها تغییر نکرده است. اگر شما 1S را اکنون اجرا کنید، فهرست متفاوتی را خواهید دید: junk دیگر وجود ندارد اما precious موجود می‌باشد.

\$ 1s
 Precious
 Temp
 \$ cat junk
 cat con,t open junk
 \$

آگاه باشید که اگر فایلی را به فایل دیگری که از قبل وجود داشته است انتقال دهید فایل مورد نظر، جایگزین می‌شود. به منظور گرفتن کپی از فایل (یعنی داشتن دو نسخه از چیزی) از فرمان cp استفاده کنید:

\$ cp percious percious save

کپی دوتایی از percious از percious.save تهیه کنید.

نهایتاً زمانی که ما از ایجاد و انتقال فایلها خسته شدیم، فرمان rm، تمام فایلها را که شما نام‌گاری کرده‌اید را پاک می‌کند. \$

Temp junk

Rm:junk nenexistent

\$

در صورتیکه یکی از فایلهایی که باید پاک شود موجود نباشد، باید اطلاع داشته باشید اما rm مثل اغلب فرامین یونیکس این کار را به آرامی انجام می‌دهد. هیچ دای ناموزونی در این حین به گوش نمی‌رسد و پیغامهای خطا محدود بوده و بعضی اوقات سودند لغی باشند. خلاصه نویسی می‌تواند برای افراد تازه وارد، دردرساز باشد اما کاربران با تجربه فرامین طویل و پرحرف را آزار دهنده تلقی می‌کنند.

درون نام یک فایل چه چیزی است؟

تاکنون از نام فایلها بدون اینکه بگوییم یک نام قانونی چیست؟ استفاده کرده‌ایم، اکنون زمان مجموعه‌ای از قوانین است اول اینکه نامهای فایلها به 14 کاراکتر محدود می‌باشند. دوم اینکه، اگر چه می‌توانید تقریباً از هر کاراکتری در نام گذاری فایل استفاده کنید اما عقل سليم می‌گوید شما باید به کاراکترهایی متوجه شوید که مشهود هستند و از کاراکترهایی که ممکن است به دیگر معناها به کار روند، پرهیزید. برای مثال، پیش از این دیدیم که در فرمان $s -t 1s-t$ به معنای فهرست فایلها به ترتیب زمانی است. بنابراین اگر شما فایلی دارید که نام آن -t باشد در نتیجه برای فهرست آن بر اساس نام وقت زیادی باید صرف کنید. (چگونه باید این کار را انجام دهید) علاوه بر علامت منها(-) به عنوان اولین کاراکتر، کاراکترهای دیگری با معنای خاص وجود دارد. به منظور اجتناب از ایجاد مشکل، باید در استفاده از حروف تنها ، اعداد، دوره و زیر خط دار کردن تا زمانیکه با موقعیت آشنایی پیدا کنید، به خوبی و با احتیاط عمل کنید (دوره و زیر خط دار کردن under score) به صورت قراردادی به منظور تقسیم نام فایلها به بخشهای همچون Precious. Save استفاده قرار می‌گیرد) نهایتاً فراموش نکنید که هر مورد، موضوع مجازی به شمار می‌رود، برای مثال Junk, junk, Junk هر کدام سه نام متفاوت می‌باشد.

تعدادی از فرامین مفید

اکنون که شما از اصول ایجاد فایل، فهرست نامهای آنها و چاپ محتویات آنها اطلاع پیدا کردید، می‌توانیم شش مورد از فرامین پردازش فایلها را مورد بررسی قرار دهیم. به منظور اینکه بحث جدی داشته باشیم . از فایلی استفاده خواهیم کرد که (شعر) poem نام دارد و حاوی شعر مشهوری از Augustus de morgan است.

اجازه دهید این فایل را با ed ایجاد کنیم.

\$ ed

a

```
Great fleas have little fleas
Upon their back to bite em,
And little fleas have lesser fleas,
And so ad infinitum.
And the great fleas themselves , in turn
Have greater fleas to go on
```

While these again have greater still,
And greauer still , and so on.

W poem

263

q

\$

اولین فرمان سطرها، کلمات و کاراکترها را در یک یا تعداد بیشتری از فایلها می‌شمرد و این فرمان پس از نقش شمارش لغات تحت عنوان WC از آن یاد می‌شود

\$ wc poem

8 46 263 poem

\$

یعنی، شعر 8 سطر، 46 لغت و 263 کاراکتر دارد. تعریف "کلمه" بسیار ساده است هر رشته (ردیفی) از کاراکترها که حاوی جای خالی فاصله یا سطر جدید نباشد کلمه نامیده می‌شود. WC بیش از یک فایل برای شما می‌شمارد (و کل آن را چاپ می‌کند) و همچنین هر کدام از شمارشها را در وصورتی که شما از آن بخواهید، متوقف می‌سازد. (I)WC را مورد مطالعه قرار دهید.

دومین فرامین grep نامیده می‌شود و این فرمان فایلها یا سطرهایی که یک الگو را هماهنگ می‌سازد را جستجو می‌کند (نام آن از ed اقتباس می‌شود که در بخش ضمیمه 1 توضیح داده شده است) فرض کنید شما می‌خواهید به p دنبال کلمه "flea" در شعر بگردید:

\$ grep fleas poem

greu fleeble have little fleeble

And little fleas have gesser fleas,
Have gret fleas themselves , in turn,
Have greater fleas to go on,

\$

grep به دنبال سطرهایی می‌گردد که با الگو مطابق نیستند، البته زمانیکه انتخاب -v به کار برد شود. (این انتخاب درس از فرمان ویراستاری "V" نامیده می‌شود، می‌توانید در مورد آن به عنوان معکوس موضوع تطابق، فکر کنید).

\$ grep - V fleas poem

upon their backs To bille, em,
and so an infinitum.

While these again have greater still,
And greater still , and so on.

\$

grep می‌تواند برای جستجوی چندین فایل مورد استفاده قرار گیرد، در این صورت، این فرمان نام فایل را در هر سطری که با آن هماهنگ است به پیشوند می‌آورد بنابراین شما می‌توانید تشخیص دهید که این هماهنگی و تطابق در کجا اتفاق افتاده است. همچنین انتخابهای برای شمارش، تعداد و از این قبیل موارد، وجود دارد grep همچنین تعداد زیادی از الگوهای پیچیده را تحت کنترل در می‌آورد تا اینکه تنها یک کلمه مثل "fleas" را کنترل کند اما ما نظرمان را در مورد آن تا رسیدن به فصل 4 به تأخیر می‌اندازیم. سومین فرمان sort است که ورودیهای درون خودرا به ترتیب الفبا سطر به سطر طبقه‌بندی می‌کند. این موضوع برای شعر چندان جالب نیست، اما اجازه دهد که اینکار را به صورت دیگری انجام دهیم و فقط بینید که این مورد شبیه به چیست:

\$ sort poem

and greater still, and so on.

And so ad infinitum.

Have greater fleas To go on,
Upon their backs to bite,em,
And little fleas have lesser fleas,
And the greater fleas themselves , in Turn,
great fleas have little fleas,
while these again greater still,
\$

طبقه بندی به صورت سطر به سطر است اما، ترتیب طبقه بندی ناقص باعث می‌شود که در ابتدا جای خالی قرار گیرد، سپس حروف بزرگ و سپس حروف کوچک، بنا برای این این شرایط دقیقاً براساس الفبا نمی‌باشد sort دارای هزاران انتخاب جهت کنترل ترتیب طبقه بندی است که عبارتند از:

ترتیب معکوس، ترتیب عددی، ترتیب لغت نامه‌ای، نادیده گرفن فضاهای خالی مهم، طبقه بندی بر اساس فایلهای درون سطر و غیره اما عموماً فرد باید جهت اطمینان از آنها، آن انتخابها را بررسی کند. در اینجا، فهرستی از معمولترین طبقه بندی وجود دارد.

Sort - v	معکوس کردن ترتیب معمولی
Sort - n	طبقه بندی به ترتیب عددی
Sort - nr	طبقه بندی به ترتیب عددی معکوس
Sort-f	Fold upper و حروف کوچک با هم دیگر
n+1-st	شروع طبقه بندی در میدان
Sort +n	

فصل 4 دارای اطلاعات بیشتری پیرامون Sort است.

فرمان بررسی فایل دیگری نیز وجود دارد که تحت عنوان Tail است که 10 سطر آخر فایل را چاپ می‌کند. این فرمان برای هشت سطر شعر ما کفایت می‌کند. اما برای فایلهای بزرگتر مناسب است. علاوه بر این، Tail برای مشخص نمودن تعداد سطرها دارای انتخاب است، بنابراین به منظور چاپ آخرین سطر شعر:

\$ Tail -1 poem
and greater still, and so on

\$ Tail همچنین می‌تواند برای چاپ فایلی که در یک سطر مشخص شده شروع می‌شود، به کار برده شوند:

\$ tail +3 filename

چاپ با خط سوم شروع می‌شود (به معکوس بودن طبیعی علامت منها برای شناسه‌ها توجه کنید) جفت فرامین نهایی برای مقایسه فایلهای در نظر گرفته شده‌اند. فرض کنید که ما نوعی شعر در فایل New – poem داریم:

```
$ cat poem
Great fleas have little fleas
upon their back to bite em ,
And little fleas have lesser fleas,
and so ad infinitum.
And the great fleas themselves , in turn,
Have greater fleas to go on,
While these again have greater still,
And greater still , and so on.
```

```
$ cat Newpoem
Great fleas have little fleas
Upon their back to bite them,
And little fleas have greater fleas,
and so on ad infinitum
And the great fleas themselves, in Turn,
have greater fleas to go on,
while these again have greater still,
and greater still ,and so on.
```

\$

تفاوت چندانی بین دو فایل وجود ندارد، در حقیقت، شما برای پیدا کردن آن باید سخت به دنبال آن بگردید، این همان فرامین مقایسه فایلها است که یک فرمان مناسب و کاربردی است. cmp اولین جایی را که دو فایل از یکدیگر متفاوت هستند را پیدا می‌کند:

```
$ cmp poem new-poem
Poem new-poem differ : char 58, line 2
```

این فرمان می‌گوید که این فایلها در سطر دوم از یکدیگر متفاوتند که این مورد کاملاً صحیح است. اما این فرمان نمی‌گوید که تفاوت در چیست و علاوه بر این هیچ گونه از تفاوت‌هایی را که وجود دارد مشخص نمی‌کند یکی دیگر از فرامین مقایسه فایلها فرمان diff است که در مورد تمام سطرهایی که تغییر یافته‌اند، اضافه شده‌اند و یا حذف شده‌اند، گزارش می‌دهد:

```
$ diff poem new-poem
2c2
< upon their backs to billeem,
...
>upon Their backs to bite them,
4 c4
<and so ad infinitum.
...
>and so on ad infinitum.
```

این فرمان می‌گوید که سطر 2 در اولین فایل (فایل شعر) به سطر 2 فایل (شعر جدید) تغییر یافته است و به همین صورت در مورد سطر چهارم. به طور کلی cmp زمانی استفاده می‌شود که شما بخواهید مطمئن شوید که دو فایل به طور واقعی دارای یک محتوا هستند. کار این فرمان سریع بوده و در هر نوع فایلی کار می‌کند نه در متن تنها diff زمانی استفاده می‌شود که فایلها تا حدی متفاوت به نظر برسند و شما بخواهید واقعاً بدانید که کدام سطر متفاوت است. فرمان diff تنها در فایلهای متّن اجرا می‌شود.

خلاصه‌ای از فرامین فایلها سیستم

جدول 1-1 خلاصه‌ای از فرامینی است که ما تاکنون در ارتباط با فایلها از آنها صحبت کرده‌ایم.

۱ اطلاعات بیشتری در مورد فایلها فهرست راهنمای

سیستم فایل شما را که تحت عنوان junk است از فایل فرد دیگری که به همین نام است، تمایز می‌شناسد. این تمایز به وسیله

گروه‌بندی فایلها به فهرستها، صورت می‌پذیرد که این فرآیند نسبتاً به ترتیبی است که کتابها در کتابخانه‌ها بر روی قفسه‌ها جای داده می‌شوند، بنابراین فایلهایی که در فهرستهای متفاوت هستند می‌توانند بدون هیچ گونه تضادی دارای یک نام باشند. به طور کلی هر کاربر دارای یک فهرست شخصی و خصوصی است، بعضی اوقات تحت عنوان فهرست login از آن یاد می‌شود، که تنها حاوی فایلهایی است که متعلق به آن فرد است. زمانی که شما با سیستم ارتباط برقرار می‌کنید، در واقع شما در فهرست شخصی خودتان هستید.

ممکن است فهرستی را که شما در حال کارکردن در آن هستید را تغییر دهید غالباً فهرست کنونی و آن فهرستی را که در حال فعالیت بر روی آن هستید را مشخص کنید اما در این شرایط فهرست شخصی شما هنوز به همان صورت قبلی باقی است. مگر اینکه شما عمل خاصی را انجام دهید مثلاً زمانیکه یک فایل جدید ایجاد کنید در واقع این فایل وارد فهرست کنونی شما می‌شود از آنجایی که این فایل به عنوان فهرست شخصی شما است، در واقع این فایل به فایلی با همان نام که ممکن است در فهرست شخص دیگری باشد، در واقع این فایل به فایلی با همان نام که ممکن است در فهرست شخص دیگری باشد، مربوط نمی‌شود. فهرست می‌تواند حاوی فهرستهای دیگر و نیز افیلهای معمولی باشد(فهرستهای بزرگ دارای فهرستهای کوچکتر هستند).

روش معمول برای به تصویر کشیدن این سازماندهی شبیه به درختی از فهرستها و فایلها است. این امکان وجود دارد که پیرامون هر کدام از این درختها حرکت کرده و هر کدام از این فایلهای درون سیستم را به وسیله شروع مسیر از ریشه درخت و حرکت به دنبال شاخه‌های مناسب، پیداکنیم. بر عکس شما می‌توانید از جایی که در آن قرار گرفته‌اید شروع کرده و به سمت ریشه حرکت کنید. اجازه دهید که مورد اخیر را اول انجام دهیم. ابزار اصلی ما فرمان pwd است(فهرست فعالیت چاپ) که نام فهرستهایی را که شما اکنون در آنها هستید را چاپ می‌کند:

جدول 1-1 فرمانهای رایج فایل سیستم

نامهای تمام_فایلهای موجود در فهرست_می‌کند	s-1
نها_فایلهای نامگذاری شده را فهرست می‌کند	1s filenames
به_ترتیب_زمانی_فهرست_می‌کند، آنها بوجود آمد_در ابتدا_قرار_گرفته‌اند	1s-t
لیستی_طويل_و شامل_اطلاعات_زیاد و نیز می‌باشد	1s-1t
بر_اساس_آخرین_زمان_مورد استفاده_قرار_گرفتن_فهرست_می‌شود و نیز شامل	1s-u
	1s-1u, 1s-1ut
به_ترتیب_معکوس_فهرست_می‌شود و نیز غیره_می‌باشد	1s-r
فایلهای نام_گذاری شده را ویراستاری می‌کند	ed - filename
file2 cp file	File را به 2file کپی کرده و در صورتی که 1 file 2
	2 file 2
	آن را جانویسی می‌کند.
فایلهای نامگذاری شده را پاک کرده، البته این عمل	rm filename
	به صورت تغییر ناپذیر صورت می‌گیرد
محتواهای فایلهای نامگذاری شده را چاپ می‌کند	cat filenames
محتواها را چاپ می‌کند	pr filenames
	66 سطر را در هر صفحه
در سطونهای n چاپ می‌کند	pr-n filenames
pr-m flie	فایلهای نامگذاری شده را در کنار هم چاپ می‌کند
	(سطونهای چندگانه)
wc	سطرهای، لغات و کاراکترها را برای هر فایل می‌شمرد
	filenames
سطرهای را برای هر فایل می‌شمارد	wc-1 filenames
grep pattern	سطرهای هماهنگ با الگو با چاپ می‌کند
grep-v	سطرهایی که هماهنگ با الگو نباشد را چاپ می‌کند
sort	فایلها را به صورت الفبایی و به صورت سطري چاپ می‌کند
	filenames
10 سطر آخر فایل را چاپ می‌کند	tail filename
filename Tail - n	n سطر آخر فایل را چاپ می‌کند
Tail +n filename	چاپ فایل را در سطر n شروع می‌کند

محل اولین تمایز را چاپ می‌کند
تمام تفاوت‌های موجود بین فایل‌ها را چاپ می‌کند.

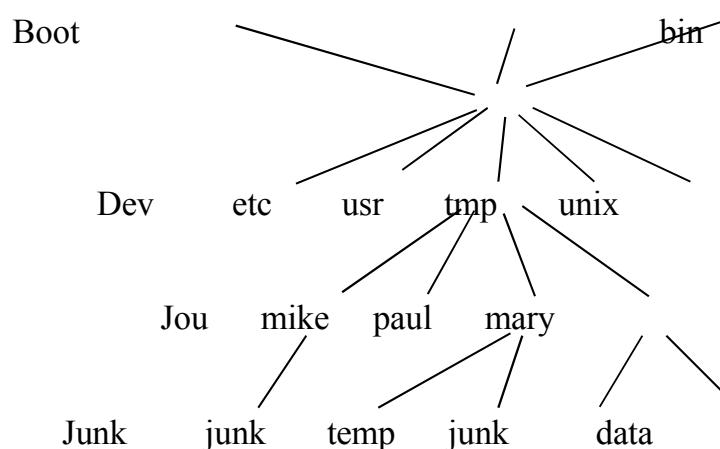
```
cmp    file1 file2
diff   file1 file2
pwd   $ 
usr/you/
$
```

این فرمان می‌گوید که شما در حال حاضر در فهرست خودتان و در دایرکتوری `usr` هستید که به نوبه خود این فهرست در فهرست ریشه قرار دارد، که این فهرست به صورت قاردادی «م» نامیده می‌شود. علامت / اجزاء نام را از یکدیگر جدا می‌کند؛ محدوده 14 کاراکتری که در بالا ذکر شد برای هر جزء که چنین نامی حاوی فهرستهای تمام کاربردن سیستم است. (حتی اگر فهرست اصلی شما به صورت `usr/you/` نباشد، در این صورت `pwd` چیزی شبیه به آن را چاپ خواهد کرد و بنابراین شما باید قادر باشید، آنچه را که در زیر اتفاق می‌افتد، پیگیری کنید). اگر اکنون شما `$ 1S/usr/you` را تایپ کنید، دقیقاً همان فهرست نامهای فایلی را دریافت می‌کنید که شبیه به آنچه می‌باشد که از `1S` معمولی دریافت کرده‌اید. زمانیکه هیچ شناسه‌ای فراهم نباشد و `1S` محتواهای فهرستهای معمول را فهرست می‌کند، و نام دایرکتوریها را نشان می‌دهد و محتوای آن دایرکتوری را فهرست می‌کند. سپس برای اجرای `$ 1S/usr` `1S` تلاش کنید، این فرمان باید یک سری طولی از نامها را چاپ کنید که در بین آنها دایرکتوری متعلق به شما نیز وجود دارد. مرحله بعدی تلاش برای فهرست کردن خود ریشه است. در این وضعیت جوابی شبیه به این نمونه دریافت می‌کنید:

```
/ 1S   $
bin
boot
dev
etc
lib
tmp
unix
usr
$
```

(در مورد دو معنای /: دچار سردرگمی نشود، این دو معنا، نام ریشه بوده و در نامهای فایلها نقش جداکننده دارد). اغلب اینها فهرستها هستند، اما یونیکس فایلی است که حاوی شکل قابل اجراء هسته اصلی یونیکس است. اطلاعات بیشتر پیرامون این موضوع در فصل 2 آورده شده است. اکنون فرمان `$ cat /usr/usr/you/junk` را انجام دهید. (اگر `junk` هنوز در فهرست شما وجود دارد).

نام /usr/you/junk تحت عنوان path name (نام مسیر) فایل نام دارد. Pathnam دارای معنای مستقیم است، و نام کامل مسیر را از ریشه (در سرتاسر درخت دایرکتوری) به فایل خاص، نشان می‌دهد. این موضوع، قانون کلی در سیستم یونیکس است که شما می‌توانید از نام فایل معمولی یا از نام مسیر استفاده کنید. فایل سیستم شبیه به شجره نام شکل گرفته است: در اینجا تصویری وجود دارد که این موضوع را شفافتر می‌سازد.



فایل شما که junk نام دارد به فایل paul یا Mary مربوط نمی‌باشد. نامهای مسیرها در صورتی موجود نمی‌باشند که تمام فایلهای مورد توجه در دایرکتوری شما باشند، اما در صورتی که شما با دایرکتوری فرد دیگری یا با چندین طرح به صورت همزمان سروکار داشته باشید، به راستی آنها قابل استفاده می‌شوند. برای مثال دوست شما می‌تواند junk را با اظهار \$ cat/usr/you/junk چاپ کند، به طر مشابهی، شما نیز می‌توانید با اظهار

```
$ 1S/usr/mary
data
junk
$
```

متوجه شوید که Mary چه فایلهایی دارد، یا یک کپی از فایلهای او را برای خود تهیه کند، که این عمل بلافمان \$ انجام می‌شود، یا فایل او را ویراستاری کنید:

\$ ed/usr/mary/data در صورتی که Mary نخواهد شما پیرامون فایلهایش جستجو کنید و یا برعکس، محیط خصوصی می‌تواند در این شرایط تنظیم شود. هر فایل و دایرکتوری اجازه اجراء خواندن - نوشتن برای مالک آن، گروه و هر فرد دیگری را دارد که می‌تواند جهت کنترل دسترسی به آن، مورد استفاده قرار گیرد. (1S را به خاطر آورید). در سیستمهای محلی ما اغلب کاربران، اغلب اوقات از محیط باز نسبت به محیط خصوصی، مزایای بیشتری دریافت می‌کنند اما این روش شاید در سیستم شما متفاوت باشد، بنابراین راجع به این موضوع در فصل 2 مجددًا بحث خواهیم کرد. به عنوان آخرین مجموعه تجربیات درمورد ناجهای مسیرها، فرمان \$

1S/bin/usr/bin را اجراء کنید. آیا برخی از نامها آشنا به نظر می‌رسند؟ زمانی که شما یک فرمان را به وسیله تایپ کردن نام آن پس از آماده شدن، اجراء می‌کنید، سیستم برای فایلی که به آن نام است به جستجو می‌پردازد. به طور طبیعی این فایل ابتدا در فهرست (دایرکتوری) شما ظاهر می‌شود، (احتمالاً آن فایل را در کجا نمی‌توان یافت)، بعد از دایرکتوری شما در bin و نهایتاً در /usr/bin یافت می‌شود. هیچ موضوع خاصی پیرامون فرامینی شبیه 1S یا cat وجود ندارد، بر غیر از اینکه، آنها در یک جفت دایرکتوری جمع آوری شده‌اند، تا اینکه جهت فرایند جستجو و اجراء به آسانی پیدا شوند. به منظور اثبات این موضوع، تلاش کنید که برخی از این برنامه‌ها را با استفاده از نامهای مسر کاملشان اجراء کنید:

bin/date

Mon sep	26	23 : 29 : 32	EDT	1983
bin/who/ \$				
Srm	tty/	sep	26	22:20
Crw	ttJ4	sep	26	22:40
you	tty5	sep	26	23:04
\$				

تمرین 3 - 1: S/usr/games/ \$ را اجراء کنید.

و هر آنچه را که به طور طبیعی پیش می‌آید را انجام دهید. این اتفاقات ممکن است خارج از زمان کاری طبیعی، سرگرم کننده‌تر به نظر برسد.

تغییر دادن دایرکتوری - cd

در صورتی که شما به صورت منظم با مری (Harry) در مورد اطلاعات موجود در فهرستش در ارتباط باشید، می‌توانید بگوئید «من می‌خواهم به جای کارکردن بر روی فایل خودم، بر روی فایل مری کار کنم». این فرایند با تعویض فهرست خودتان با فرمان cd/usr/Mary \$: امکان‌پذیر است:

اکنون زمانیکه شما از یک نام (بدون S /) به عنوان شناسه برای pr یا cat استفاده کنید، این عمل بر فایلی در فهرست Mary دلالت دارد. تغییر دایرکتوریها تحت تأثیر هیچ گونه اجازه مربوط به فایلها نمی‌باشد، در صورتی که شما نتوانید به فایلی از دایرکتوری خودتان دسترسی پیداکنید، آن را به دایرکتوری دیگری که تغییر نخواهد کرد، تغییر دهید. این موضوع کاملاً مناسب است که فایل‌های شخصی‌تان را منظم کنید، بنابراین تمام فایل‌هایی که به یک چیز مربوط می‌شوند در یک دایرکتوری جداگانه‌ای از دیگر موضوعات قرار می‌گیرد. برای مثال: در صورتیکه شما بخواهید کتابی بنویسید، ممکن است بخواهید تمام متن را در یک دایرکتوری که کتاب نام دارد، حفظ و نگهداری کنید. فرمان mkdir باعث بوجود آمدن دایرکتوری جدید می‌شود.

mkdir book \$	دایرکتوری جدید بساز
cd book \$	رفتن به محل موردنظر
pwd \$	از اینکه در محل صحیح قرار گرفته‌اید اطمینان حاصل کنید.

usr/you/book/

نوشتن کتاب موردنظر (پس از گذشتن چند دقیقه)

به میزان یک سطح بالارفتن (جایه جا شدن) در فایل سیستم

```
$ cd...  
$ pwd  
/usr/you  
$
```

‘.. به منشاء همان دایرکتوری که شما معمولاً در آن قراردارید دلالت می‌کند و دایرکتوری یک سطح به ریشه نزدیک‌تر می‌شود. ’ ۰
مت ادفعه است برای دارکتوری فعلی، به دارکتوری اصلی، بر می‌گردد.

cd

تمام آنها به همراه خود دایرکتوری شما را به دایرکتوری اصلی بر می گرداند، یعنی همان دایرکتوری که شما با آن مرتبط هستید. زمانیکه کتاب شما چاپ شد، می توانید آن فایلها را پاک کنید. به منظور پاک کردن دایرکتوری کتاب، تمام فایلها موجود در آن را حذف کنید rmdir book (روش سریعتر و کوتاهتر را به شما خواهیم آموخت)، سپس فرمان cd را در دایرکتوری اصلی کتاب اجرا کرده و \$ را تایپ کنید، rmdir تنها دایرکتوری خالی را حذف خواهد کرد.

Shell 1 - 4

- مختصر نویسی نام فایلها: می‌توانید مجموعه کاملی از نامهای فایلها را به عنوان شناسه در برنامه‌ای به وسیله خصوصی سازی الگویی برای نامها، بدست آورید، Shell نامهای فایلها را پیدا می‌کند که با الگوی شما هماهنگی دارد.

- تغییر مسیر ورودی - خروجی : می‌توانید خروجی هر برنامه را به جای رفتن به پایانه، طوری تنظیم کنید که به فایل وارد شود و در مورد ورودی طوری ترتیب دهید که ورودی به جای پایانه از فایل نشأت گیرد. ورودی و خروجی حتی می‌توانند به دیگر برنامه‌ها نیز متصل شوند.

- خصوصی سازی محیط: می‌توانید فرامین شخصیاتا و مختصر نویسی را بدین وسیله تشریح کنید.

مختصر نویسی نام فایل

اجازه دهید با الگوهای نام فایلها شروع کنیم. فرض کنید در حال تایپ کردن سند بزرگی همچون کتاب هستید. از لحاظ منطقی این سند باید به قطعات بسیار کوچک مثل فصل و شاید بخش تقسیم شود. اساساً چنین تقسیم‌بندی باید صورت گیرد، این فرایند به منظور ویراستاری فایلها بزرگ امری دشوار است. بنابراین، باید آن سند را به صورت تعداد فایلها تایپ کنید. ممکن است فایلها را برای هر فصل جدا کنید و آنها را فصل 1، فصل 2 و ... نام‌گذاری کنید. یا در صورتیکه هر فصل به بخش‌هایی تقسیم شود، ممکن است فایلها باید ایجاد کنید که

فصل 1.1	فصل 1.2	فصل 1.3
.....

نام داشته باشد که این عمل سازماندهی خاصی است که ما برای این کتاب استفاده کردیم. به کمک یک سیستم نامگذاری قراردادی می‌توانید با یک نگاه اجمالی تعیین کنید که یک فایل خاص در کدام محل با کل فایلها تناسب پیدا می‌کند. چه بخش‌هایی از کل کتاب را می‌خواهید چاپ کنید؟ در این مورد می‌توانید بگوئید:

\$ pr ch 1.1 ch 1.2 ch 1.3

اما به زودی از تایپ کردن نامهای فایلها خسته شده و شروع به غلط نوشتن می‌کنید. این جا همان مرحله‌ای است که مختصر نویسی نام فایلها وارد عمل می‌شود. درصورتی که بگوئید \$ *pr ch

علامت * را به معنای هر رده‌ی از کarakترها^{*} تلقی می‌کند، بنابراین ch* الگویی است که تمام نامهای فایلها را که در دایرکتوری فعلی همراه ch هستند را هماهنگ می‌کند. Shell لیستی فراهم می‌آورد که به ترتیب الفایی است و لیست را به pr انتقال می‌دهد. فرمان pr هرگز علامت * را نمی‌بیند، الگویی که Shell را هماهنگ کرده‌اند در دایرکتوری فعلی لیستی از رده‌های کarakتری را بوجود می‌آورند که به pr انتقال داده می‌شود. مرحله بحرانی، عبارتست از مرحله‌ایی که مختصر نویسی نام فایلها خصوصیت فرمان pr نباشد، اما کار برنامه Shell باشد. بنابراین می‌توانید از آن برای تولید توالی نامهای فایلها برای هر فرمان استفاده کنید. برای مثال، برای شمردن کلمات در اولین فصل:

\$	wc	ch.1.*		
113	562	3200	chl.0	
935	4081	22435	chl.1	
974	4191	22756	chl.2	
378	1561	8481	chl.3	
1293	5298	28841	chl.4	
33	194	2030	chl.5	
75	323	2030	chl.6	
(88933)	16210	3801	chl.)	ToTal

برنامه‌ای به نام echo وجود دارد که برای بررسی معنای کarakترهای مختصرنویسی بسیار مفید است. همانطور که حدس می‌زند، echo چیزی به غیر از انعکاس شناسه‌هاییش انجام نمی‌دهد:

```
$ echo hello world
hello      world
$
```

اما شناسه‌ها می‌توانند به وسیله تطابق الگویی، گسترش یابند:

\$ echo ch1*

تمام نامهای، کلیه فایلهای موجود در فصل 1 را فهرست کنید.

\$ echo *

تمام نامهای فایلهای موجود در دایرکتوری فعلی را به ترتیب حروف الفبایی فهرست کنید.

\$ pr *

تمام فایلهای خودتان (به ترتیب حروف الفبایی) را چاپ کنید، و

\$ rm *

تمام فایلهای موجود در دایرکتوری فعلی خود را پاک کنید. (بهتر است که از آنچه که می‌خواهید بگوئید، مطمئن شوید!). علامت * به

آخرین وضعیت در نام فایلها محدود نمی‌شود - S * هرجایی می‌تواند باشد و چندین بار نیز می‌تواند، اتفاق افتد. بنابراین \$ rm

* تمام فایلها را که با save پایان می‌یابد را پاک می‌کند. توجه داشته باشید که نامهای فایلها به ترتیب الفبایی طبقه‌بندی شده‌اند،

که این طبقه‌بندی همانند ترتیب عددی نیست. اگر کتابtan دارای 10 فصل است، ترتیب آن ممکن است آنچیزی که موردنظر شما

است، نباشد، از این رو فصل 10 قبل از فصل 2 قرار می‌گیرد:

* echo

Ch 1.1 ch1.2... ch10.1 ch10.2 ...ch2.1 ch2.2...

\$

علامت * تنها خصوصیت تطابق الگو نیست که به وسیله Shell فراهم می‌شود، اگرچه این علامت به میزان زیادی مورد استفاده قرار

می‌گیرد. الگوی [...] هرکدام اگر کاراکترهای موجود در برآکت را هماهنگ می‌سازد. محدوده‌ایی از حروف متوالی یا ارقام می‌تواند به

صورت مختصر نوشته شوند.

\$ pr ch [1 2 3 4 6 7 8 9] *

فصلهای 9 و 8 و 7 و 6 و 4 و 3 و 2 و 1 به غیر از 5 را چاپ کن

* [pr ch [1-46-9 \$

همین عمل را انجام بده

[rm Temp [a-z \$ که Tempz, Temp

هرکدام از

موجود است را پاک کن

الگوی؟ هرگونه کاراکتر تنها (مجزا) را مطابقت می‌دهد:

? 1S \$

فایلها را با نامهای مجزای کاراکترها فهرست کن

1S-1 ch? .1 \$

فصل 1-1، فصل 2-1، فصل 3-1 و ...

را فهرست کن اما فصل 1-10 را فهرست نکن

?rm Temp \$

فایلها Temp 1، Tempa و غیره را پاک کن

توجه داشته باشید که الگوهای تنها نامهای فایلها موجود را تطبیق می‌دهند. به ویژه شما نمی‌توانید نامهای فایلها جدید را با استفاده از

الگوها، تنظیم کنید. برای مثال، اگر بخواهید ch را هر نام فایل به chapter گسترش دهید، نمی‌توانید این کار را به این نحو انجام دهید:

.mv ch. chapter \$

زیرا *. chapter هیچ نام فایل موجودی را تطبیق نمی‌دهد کاراکترهای الگو شبیه * می‌توانید در نامهای مسیر و نیز نامهای فایلها ساده

استفاده شوند و این تطابق برای هر جزء مسیر که حاوی کاراکتر خاص باشد صورت می‌پذیرد. بنابراین /usr/Mary/* این تطابق را در

انجام می‌دهد و `/usr/*/calendar` لیست نامهای فایلها تمام کاربران فایلهاي `calendar` را توسعه می‌دهد. در صورتی که بخواهید برای همیشه معنای خاص * ، ? و غیره را استفاده نکنید، در این صورت کل شناسه را در علامت نقل قول ، همانند

`? 1S $`

قرار دهید. همچنین می‌توانید، کاراکتر خاصی را با `backslash` در تقدم قرار دهید
`? \ 1S $`

(به خاطر داشته باشید، از آنجایی که؟ علامت از بین بردن سطر یا پاک کن نیست، این `backslash` به وسیله shell تعبیر و تفسیر می‌شود نه بواسیله هسته اصلی «kernd»). نقل قول به طور مفصل در فصل ۳، بحث شده است.

تمرین ۴-۱) تفاوت‌های موجود بین این فرمان‌ین چیست؟

<code>\$ 1S junk</code>	<code>\$ echo junk</code>
<code>\$ 1S /</code>	<code>\$ echo /</code>
<code>\$ 1 S</code>	<code>\$ echo</code>
<code>\$ 1S</code>	<code>\$ echo *</code>
<code>\$ 1S *</code>	<code>\$ echo *</code>

تغییر جهت ورودی - خروجی

اغلب فرمانهایی که ما تاکنون دیده‌ایم خروجی را در پایان بوجود می‌آورند و برخی نیز مانند ویراستار، ورودی آنها از پایانه نشأت گرفته است . این امر تقریباً کلی است که پایانه بتواند به وسیله فایل برای ورودی و خروجی به صورت دوتایی یا برای هکردام به صورت مجزا جایگزین شود. به عنوان مثال: `$ 1S` لیستی از نامهای فایلها بر روی پایانه شما ایجاد می‌کند. اما در صورتی که بگوئید

`$ 1S > file list`

چنین لیست یکسانی از نامهای فایلها در عوض در فایل `filelist` ، قرار خواهد گرفت. علامت < به معنای این است که: «خروجی را در فایل بعدی قرار دهید به جای اینکه در پایانه قرار دهید»

فایل در صورتی ایجاد خواهد شد که پیش از این وجود نداشته باشد یا محتواهای قبل در صورتی که آن فایل وجود داشته باشد، روی هم نوشته شده باشد.

هیچ چیزی بر روی پایانه شما ایجاد نمی‌شود. به عنوان مثال دیگر، می‌توانید چندین فایل

را در یک فایل به وسیله اشغال (ذخیره سازی) خروجی `cat` در یک فایل ترکیب کنید:

`cat f1 f2 f3 > temp` \$ علامت <> بیشتر کاری شبیه < را انجام می‌دهد، به غیر از این مورد این علامت به معنای «افزودن به قسمت انتهای فایل» نیز می‌باشد.

یعنی:

`$ cat f1f2f3 >> temp`

محتواي `f1 f2 f3` را در پایان هرآنچه که از قبل در Temp وجود داشته، به جای نوشتن بر روی محتواهای موجود، کپی می‌کند. در مورد < (در صورتی که Temp وجود نداشته باشد) در ابتدا باعث بوجود آوردن یک فایل خالی برای شما می‌شود. به روشنی مشابه، علامت > به معنای گرفتن ورودی از پایانه گرفته شود.

بنابراین، می توانید نامهای را در فایل let آماده کرده و سپس آن را به وسیله \$ mail mary joe Tom bob<leT بفرستید. در تمام این مثالها، جاهای خالی در هر طرف از <or> اختیاری می باشد، اما قالب بندی ما، قدیمی است. با نشان دادن قابلیت تغییر مسیر خروجی با < ، باعث می شود که این فرایند برای ترکیب فرمانهای به منظور تأثیر گذاری که به هیچ نحو دیگر امکان پذیر نیست، ممکن و میسر شود. برای مثال، به منظور چاپ فهرست الفبایی از کاربران،

```
$ who > temp
$ sort < temp
```

از این رو who یک سطر از خروجی را در هر ارتباط کاربر چاپ می کند و wc-1 سطرها را می شمارد (شمارش کلمات و کاراکترها را متوقف سازید) به این ترتیب می توانید کاربران را با

```
$ who > temp
$ wc - 1 < temp
```

شمارش کنید. می توانید فایلهای موجود در دایرکتوری فعلی را با

```
$ ls > temp
$ wc - 1 < temp
```

با این وجود این فایل شامل نام فایل temp است که خودش هم در شمارش محسوب می شود. می توانید نامهای فایلهای در ستونهای درختی شکل با

```
$ ls > temp
$ pr - 3 < temp
```

چاپ کنید. و می توانید بینید که کاربر ویژه ایی به وسیله ترکیب who و grep ارتباط برقرار کرده است

```
$ who > temp
$ grep mary < temp
```

در تمام این مثالها، کاراکترهای الگوی نام فایل مثل *، این نکته مهمی است که به خاطر آورید، تعبیر و تعریف علامت < و > به وسیله shell صورت می پذیرد نه به وسیله برنامه های خاص. مرکز بخضی امکانات در shell به این معناست که تغییر جهت ورودی و خروجی می تواند با هر برنامه ای مورد استفاده قرار گیرد؛ خود برنامه متوجه نیست که اتفاقی در حال رخ دادن است.

این امر باعث می شود قانون مهمی مطرح شود. فرمان \$ sort < temp محتواهای فایل temp را طبقه بندی می کند، همانگونه که sort این کار را انجام می دهد، اما تفاوتی در این فرایند وجود دارد. از آنجایی که رشته > temp به وسیله shell تفسیر می شود، sort نام فایل temp را به عنوان یک شناسنامه، تشخیص نمی دهد و آن در عوض ورودی استاندارد خودش را طبقه بندی می کند، به نحوی که shell دارای برنامه تغییر مسیر است، بنابراین این فرایند نشأت گرفته از فایل است. آخرین نمونه نام temp را به عنوان sort انتقال می دهد که باعث خواندن فایل و طبقه بندی آن می شود. Sort می تواند فهرستی از نامهای فایل ها را مثل \$ sort شناسه به temp1 temp2 temp3 ارائه دهد اما، اگر هیچ نام فایلی ارائه نشود، این برنامه ورودی های استاندارد خودش را طبقه بندی می کند. این فرایند خصوصیت ضروری اغلب فرمانها است: در صورتی که هیچ نام فایلی مشخص نشود، ورودی استاندارد، پردازش می شود. این امر به این معناست که شما می توانید به سادگی برای اینکه متوجه شوید آنها چگونه کار می کنند، در فرمانها تایپ کنید . برای مثال

```
sort $
```

```
ghi
abc
CTL -d
Abc
```

Def
ghi
\$

در بخش بعدی، ما خواهیم دید که این اصل چگونه مورد استفاده قرار می‌گیرد.

تمرین 6-1 ، خروجی از `WC Temp > Temp $` را شرح دهید.

در صورتی که نام فرمان را غلط نوشته باشید، همانند `$ who > Temp` چه اتفاقی می‌افتد؟

تمام مثالها در پایان بخش قبلی بر روی یک راهکار تکیه دارد: خروجی یک برنامه را در ورودی برنامه دیگری از طریق یک فایل موقتی قرار دهید. اما فایل موقتی هیچ هدف دیگری ندارد، به راستی این فایل به منظور مورد استفاده قرار گرفتن چنین فایلی نامناسب است. این نتیجه منجر به یکی از بخشهای اصلی سیستم یونیکس که همان لوله است می‌شود. لوله روشی است برای اتصال خروجی یک برنامه به ورودی برنامه دیگر بدون هیچ فایل موقتی؛ خط لوله عبارتست از اتصال دو یا تعداد بیشتر برنامه کاز طریق لوله‌ها. اجازه دهید برخی از مثالهای پیشین را به منظور استفاده از لوله‌ها به جای فایلهای موقتی، مورد بررسی مجدد قرار دهیم. کارکترهای ستونهای عمودی به `Shell` اعلام می‌کند که خط لوله را تنظیم کند:

`who : sert $` لیست فهرست بنده کاربران را چاپ کنید.
`who : wc-1 $` کاربران را شمارش کنید

`1S : wc-1 $` لیست 3 ستونی از نامهای فایلها
`who : grep mary $` به دنبال کاربر ویژه جستجو کردن

هر برنامه‌ای که از پایانه خوانده شود می‌تواند به جای آن از لوله نیز خوانده شود و هر برنامه‌ای که در پایانه نوشته شود می‌تواند در لوله نیز نوشته شود. این نقطه جایی است که قراردادن خوانده عبارتست از ورودی استاندارد، البته زمانی که هیچ فایل نامگذاری شده سودمند نباشد.

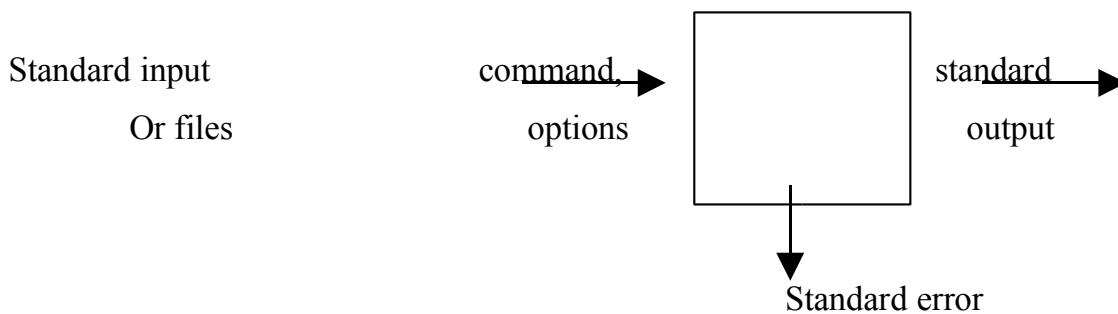
هر برنامه‌ای که بر این قرارداد پیوندد می‌تواند در خطوط لوله مورد استفاده قرار گیرد. `Grep`، `pr`، `sort` و `wc` همگی از روشی استفاده می‌کنند که در خط لوله ذکر شده می‌توانید تعداد بسیاری از برنامه‌های موجود در خط لوله را داشته باشید:

`$ |S : pr-3: | pr`

این فرمان لیست سه ستونی از نامهای فایلها بر روی مطر چاپگر ایجاد می‌کند و

`$ who : grep mary : we -1` تعداد دفعاتی که `Mary` ارتباط برقرار کرده است را می‌شمرد. برنامه‌ها در خط لوله به همان تعداد می‌رسند، البته نه یکی پس از دیگری. این فرایند به این معناست که برنامه‌ها در خط لوله می‌توانند دوسویه عمل کنند، هسته اصلی-(Kernel) هرآنچه که برنامه‌ریزی و هماهنگ سازی به منظور آماده کردن آن برای انجام تمام کارها، لازم دارند را مورد تعقیب قرار می‌دهد. زمانیکه شما دچار حدس و گمان شوید، `Shell` کارها را هنگامی که شما درخواست لوله کنید، تنظیم می‌کند؛ برنامه‌های خاصی وجود دارند که از آن بی‌اطلاع بوده و به منظور تغییر مسیر به کار می‌روند. البته برنامه‌ها در صورتی که به این ترتیب ترکیب شوند، به صورت معقولانه عمل خواهند نمود. اغلب فرمانها طرح معمولی و عادی را دنبال می‌کنند، بنابراین آنها به طرز مناسبی در خطوط لوله و در هر موقعیتی، تطبیق می‌یابند. به طور طبیعتی، استمداد و کمک گرفتن از فرمانی به این صورت می‌باشد:

در صورتی که هیچ نام فایلی ارائه نشود، Command optional - arguments - Tinal - filenames فرمان ورودی استاندارد خودش را که ناشی از نقص پایانه است (جهت آزمایش مناسب است) را می‌خواند اما، این موضوع می‌تواند به منظور ناشی شدن از یک فایل یا لوله تغییر جهت دهد. در همین زمان، در قسمت خروجی، اغلب فرمانها خروجی‌شان را بر روی یک خروجی استاندارد، می‌نویسند، که این جریان همراه با نقصی به پایانه انتقال می‌یابد. اما این خروجی می‌تواند در یک فایل یا لوله تغییر جهت پیدا کند. پیغام‌های خطا از ناحیه فرمانها به طریق متفاوتی کنترل می‌شود، و یا ممکن است آنها در یک فایل را در قسمت پایین لوله ناپدید شوند. بنابراین هر فرمان دارای یک خروجی خطای استاندارد است که به طور طبیعی به سمت پایانه شما جهت گرفته است. یا به صورت تصویری عبارتست از:



تقریباً تمام فرمان‌هایی که ما تاکنون در مورد آنها صحبت کردیم، با این مدل سازگار می‌باشند؛ تنها استثناء در فرمان‌هایی همچون who و date است که هیچ ورودی را نمی‌خوانند، و به میزان کمی شبیه cmp و ی diff است که دارد تعداد ثابتی از ورودی‌های فایل هستند. (اما به انتخاب '-' در این موارد توجه کنید).

تمرین 7-1) تفاوت بین who / sort \$
who > sort \$ را توضیح دهید.

پردازش

علاوه بر تنظیم لوله‌ها چند کارایی دیگر نیز دارد. اجازه دهید به طور خلاصه بیشتر به جای پرداختن به برنامه‌ها به نوبت به اصول اجرای آنها بپردازیم، چرا که ما پیش از این

تاریخ داده به این موضوع در ارتباط با لوله‌ها پرداختیم برای مثال، می‌توانید دو برنامه را با یک فرمان به وسیله جدا کردن فرمانها با استفاده از نقطه ویرگول (؛) اجراء کنید، Shell نقطه ویرگول (؛) را تشخیص داده و خط فرمان را به دو فرمان مجزا می‌اشکند:

date ; who \$

Tue	sep	27	01:03:17	EDT	1983
Ten		TTJ0	sep	27	00:43
Dmr		Tly 1	sep	26	23:45
Rob		TTJ2	sep	26	23:59
Bwk		TTJ3	sep	27	00:06
Jj		TTJ4	sep	26	23:31
You		Tty5	sep	26	23:04
Ber		TTJ7	sep	26	23:34
					\$

هر دو فرمانها (به ترتیب) قبل از اینکه sell با یک کاراکتر پیغامی برگرد، اجراء می‌شوند. شما نیز می‌توانید به صورت همزمان در صورت تمایل بیش از یک برنامه اجراء کنید. برای مثال: فرض کنید می‌خواهید کار وقت گیری مثل شمردن لغات کتابتان را انجام دهید، اما نمی‌خواهید که صبر کنید تا WC قبل از اینکه شما مشغول کار دیگری شوید، تمام شود. در این صورت می‌توانید بگوئید:

& WC ch * >.out \$

6944

فرایند id به وسیله shell چاپ می‌شود.

\$

آمپرساند & در پایان خط فرمان به shell می‌گوید: «اجرای این فرمان را شروع کن، سپس فرمانهای بیشتری را از پایانه سریعاً بگیر»، یعنی منتظر تکمیل آن نشو. بنابراین، فرمان شروع خواهد شد، اما شما در حالیکه این فرمان در حال اجراء است می‌توانید کار دیگری انجام دهید. جهت گیری خروجی به فایل WC.out آن را از مداخله با هر آنچه که شما در همان فرمان در حال انجام آن هستید، حفظ می‌کند. نمونه‌ای از اجرای برنامه، پردازش نامیده می‌شود. اعدادی که به وسیله shell برای فرمانها چاپ می‌شود، با & آغاز شد و

تحت عنوان id process نام گرفت؛ می‌توانید آن در فرمانهای دیگری برای رجوع به برنامه در حال اجرای خاص دیگری استفاده کنید. این نکته مهمی است که بین برنامه‌ها و پردازش‌ها تمایز قائل شویم. یک برنامه است، هر بار که شما برنامه WC را اجرا کنید، این برنامه پردازش جدیدی ایجاد می‌کند. اگر چندین نمونه از برنامه‌های یکسان در یک زمان در حال اجراء باشند، هر کدام با process-id متفاوتی به صورت جداگانه پردازش

می‌شوند. در صورتی که خط لوله با & شروع شود، مثل \$
ch* |pr
precess-id of |pr /695\$

پردازش در آن، در یک زمان شروع می‌شود - & در تمام خطوط لوله بکار برده می‌شود. تنها یک process-id پردازش‌های نهایی در توالیها، چاپ می‌شود. فرمان \$ wait تا زمانی صبر می‌کند که تمام پردازش‌های آغاز شده با & پایان پذیرد. در صورتی که این پردازش سریعاً باز نگردد، به این معناست که شما هنوز فرمان در حال اجراء دارید. می‌توانید فرمان wait را با delete قطع کنید. می‌توانید از preprocess-id از shell چاپ می‌شود برای متوقف کردن فرایند پردازش آغاز شده با &، استفاده کنید:

kill 6944 \$

در صورتیکه شما process-id را فراموش کنید، می‌توانید از فرمان ps برای اطلاع یافتن پیرامون هر آنچه که شما در نظر دارید اجراء کنید، استفاده کنید. اگر کار شما بی‌نتیجه بود، kill O تمام پردازش‌های شما را به غیر از ارتباط شما با shell را از بین می‌برد. اگر شما در مورد آنچه که دیگر کاربران انجام می‌دهند کنجدکاو هستید، ps-ag به شما در مورد تمام پردازش‌هایی که در حال اجراء است اطلاعاتی می‌دهد. در اینجا نمونه‌هایی از خروجیها آورده شده است:

ps - ag \$

PID	Tty	TIME	CMD
Co	6:29	/etc/Cron	36
	5		6423
	Sh -	0:02	
Sh -	0:04	1	6704

	vi paper	0:12	1	1	6722
	Sh -	0:03	2	2	4430
	fi paper	0:12	1	1	6722
	Sh-	0:03	2	2	4430
	Sh-	0:03	7	7	6612
	rogue	1:13	7	7	6628
	write dmr	0:02	2	2	6843
	login birnmler	0:01	4	4	6949
pr	ch1.1 ch 1.2 ch 1.3 ch1.4	0:08	5	5	6952
	1pr	0:03	5	5	6951
	ps – ag	0:02	5	5	6950
	write reb	0:02	1	1	6844
					\$

عبارتست از PID TTJ ، process-id پایانه‌ای همراه با پردازش استد (همانند who) ; TIME PS یکی از آن فرمانهایی است که در انواع متفاوت سیستمهای فرماتی فرمانی است که باید اجراء شود. درصورتیکه شناسه‌ها ممکن است متفاوت باشند (در این مورد به صفحه فهرست (1) مراجعه کنید). پردازشها دارای یک نوع طبقه‌بندی ساختار سلسله مانند هستند که فایلها نیز دارند. هر پردازش دارای مبداء بود و شاید دارای انشعاباتی نیز باشد. برنامه Shell سیستم شما با پردازشی همراه با هر آنچه که شما به خط پایانه سیستم متصل کرده‌اید، ایجاد می‌شود. همان زمانی که شما فرمانها را اجراء می‌کنید، آن پردازشها انشعابات برنامه Shell سیستم شما را کنترل و هدایت می‌کنند. درصورتیکه شما یکی از برنامه‌های موجود در آن پردازشها را اجراء کنید، برای مثال فرمان 1 به منظور رهایی از ed،

در این صورت آن پردازش پردازش انشعاب متعلق به خودش که انشعاب اصلی Shell است را ایجاد می‌کند. بعضی اوقات پردازش تا زمانی طول می‌کشد که شما بخواهید اجراء برنامه‌ای را شروع کنید و سپس پایانه را خاموش کرده و بدون منتظر ماندن برای پایان

پذیری آن به خانه بروید.
اما اگر شما پایانه‌تان را خاموش کنید یا ارتباط خود را قطع کنید، پردازش به طور طبیعی حتی اگر شما از- & استفاده کنید، از بین می‌ارود. فرمان nohup (قطع نکردن) به منظور ارتباط با این موقعیت ایجاد شده است: در صورتی شما اعلام کنید \$ & nohup command، فرمان حتی اگر شما ارتباط خود را قطع کنید، تا زمان اجراء ادامه پیدا می‌کند. هر گونه خروجی از فرمان در فایلی که nohup.out نامیده می‌شود، ذخیره می‌شود. هیچ روشی برای nohup به منظور برگشت پذیری فرمان، وجود ندارد. در صورتیکه پردازش شما تعداد زیادی از پردازشگرهای منابع اصلی را شامل شود، در واقع این شرایط لطفی است در حق کسانی که با سیستم شما برای به جریان انداختن شغلتان با هزینه کمتری نسبت به قبل، اشتراك هستند، این فرآیند به وسیله برنامه دیگری که nice نامیده می‌شود، انجام می‌شود؛ – & nice expensive command \$
شما در نظر داشته باشید که ارتباط خود را قطع نمائید، می‌توانید برای داشتن فرمانی که کمی بیشتر طول بکشد، از این فرمان استفاده کنید، نهایتاً ، می‌توانید بهوضوح به سیستم بگوئید که پردازش را زمان صبح یعنی که افراد طبیعتاً در خواب به سر می‌برند، نه در محاسبه کردن، شروع کند، دین فرمان (at) نام دارد.

at tme \$

Whaterer commands

Jeu want

Cti-d

\$

این مورد کاربرد رایج است اما مسلماً فرمانها می‌توانند از فایل نشأت بگیرند:

at 3am < fle \$

\$

زمانها می‌توانند به سبک 24 ساعته نوشته شود، شبیه 2130 و یا به سبک 12 ساعته . 630Pm

مناسب کردن محیط

یکی از مزایای سیستم یونیکس این است که چندی روش برای نزدیک کردن آن به علاقه شخصی شما یا قراردادهای محیط محاسبة محلی شما، دارد. برای مثال ما قبل از این مسئله استانداردهای متفاوت را برای پاک کن یا کاراکترهای از بین برنده سطرها که با توجه به نقص عبارتند از ^۶ و ^۷ @ ، ذکر کردیم. شما می‌توانید هر زمان که خواستید این مورد را با فرمان

STTJ erase , Kill K \$

عرض کنید ، (تغییر دهید). در این فرمان ^۸ شامل هر کاراکتری است که شما برای پاک کن در نظر گرفته‌اید و K برای کاراکتر از بین برنده سطرها در نظر گرفته شده است. اما تایپ نمودن این فرمان هر زمان که با سیستم مرتبط هستید، دردرساز است. Shell در این زمینه باعث رهایی از این دردرس می‌شود. اگر فایلی تحت عنوان profile . در دایرکتوری ارتباط شما وجود داشته باشد، Shell قبل از چاپ اولین پیغام فرمانها را در آن، هنگامی که شما ارتباط برقرار کرده‌اید، اجراء می‌کند. بنابراین، شما می‌توانید فرمانها را در profile . به منظور تنظیم محیط پیرامونتان به همان صورت که دوست دارید، قرار دهید و آنها (فرمانها) هر زمان که شما ارتباط برقرار می‌کنید، اجراء خواهند شد.

اولین چیزی که اغلب افراد در profile خود قرار می‌دهند، عبارتست از:

STTJ erase

در آینجا ما از ^۹ استفاده می‌کنیم. بنابراین می‌توانید آن را ببینید. اما می‌توانید کلید برگشت حروف به عقب (backspace) را در profile (STTy) را برای x - CTL-x نیز را برای ^{۱۰} h STTy را با /h erase دریافت کنید. چرا که همان می‌فهمد، بنابراین، می‌توانید همان اثر را با backspace از همان ^{۱۱} تا ^{۱۲} backspace از همان ^{۱۳} تا ^{۱۴} backspace از همان ^{۱۵} تا ^{۱۶} backspace از همان ^{۱۷} تا ^{۱۸} backspace از همان ^{۱۹} تا ^{۲۰} backspace از همان ^{۲۱} تا ^{۲۲} backspace از همان ^{۲۳} تا ^{۲۴} backspace از همان ^{۲۵} تا ^{۲۶} backspace از همان ^{۲۷} تا ^{۲۸} backspace از همان ^{۲۹} تا ^{۳۰} backspace از همان ^{۳۱} تا ^{۳۲} backspace از همان ^{۳۳} تا ^{۳۴} backspace از همان ^{۳۵} تا ^{۳۶} backspace از همان ^{۳۷} تا ^{۳۸} backspace از همان ^{۳۹} تا ^{۴۰} backspace از همان ^{۴۱} تا ^{۴۲} backspace از همان ^{۴۳} تا ^{۴۴} backspace از همان ^{۴۵} تا ^{۴۶} backspace از همان ^{۴۷} تا ^{۴۸} backspace از همان ^{۴۹} تا ^{۵۰} backspace از همان ^{۵۱} تا ^{۵۲} backspace از همان ^{۵۳} تا ^{۵۴} backspace از همان ^{۵۵} تا ^{۵۶} backspace از همان ^{۵۷} تا ^{۵۸} backspace از همان ^{۵۹} تا ^{۶۰} backspace از همان ^{۶۱} تا ^{۶۲} backspace از همان ^{۶۳} تا ^{۶۴} backspace از همان ^{۶۵} تا ^{۶۶} backspace از همان ^{۶۷} تا ^{۶۸} backspace از همان ^{۶۹} تا ^{۷۰} backspace از همان ^{۷۱} تا ^{۷۲} backspace از همان ^{۷۳} تا ^{۷۴} backspace از همان ^{۷۵} تا ^{۷۶} backspace از همان ^{۷۷} تا ^{۷۸} backspace از همان ^{۷۹} تا ^{۸۰} backspace از همان ^{۸۱} تا ^{۸۲} backspace از همان ^{۸۳} تا ^{۸۴} backspace از همان ^{۸۵} تا ^{۸۶} backspace از همان ^{۸۷} تا ^{۸۸} backspace از همان ^{۸۹} تا ^{۹۰} backspace از همان ^{۹۱} تا ^{۹۲} backspace از همان ^{۹۳} تا ^{۹۴} backspace از همان ^{۹۵} تا ^{۹۶} backspace از همان ^{۹۷} تا ^{۹۸} backspace از همان ^{۹۹} تا ^{۱۰۰} backspace از همان ^{۱۰۱} تا ^{۱۰۲} backspace از همان ^{۱۰۳} تا ^{۱۰۴} backspace از همان ^{۱۰۵} تا ^{۱۰۶} backspace از همان ^{۱۰۷} تا ^{۱۰۸} backspace از همان ^{۱۰۹} تا ^{۱۱۰} backspace از همان ^{۱۱۱} تا ^{۱۱۲} backspace از همان ^{۱۱۳} تا ^{۱۱۴} backspace از همان ^{۱۱۵} تا ^{۱۱۶} backspace از همان ^{۱۱۷} تا ^{۱۱۸} backspace از همان ^{۱۱۹} تا ^{۱۲۰} backspace از همان ^{۱۲۱} تا ^{۱۲۲} backspace از همان ^{۱۲۳} تا ^{۱۲۴} backspace از همان ^{۱۲۵} تا ^{۱۲۶} backspace از همان ^{۱۲۷} تا ^{۱۲۸} backspace از همان ^{۱۲۹} تا ^{۱۳۰} backspace از همان ^{۱۳۱} تا ^{۱۳۲} backspace از همان ^{۱۳۳} تا ^{۱۳۴} backspace از همان ^{۱۳۵} تا ^{۱۳۶} backspace از همان ^{۱۳۷} تا ^{۱۳۸} backspace از همان ^{۱۳۹} تا ^{۱۴۰} backspace از همان ^{۱۴۱} تا ^{۱۴۲} backspace از همان ^{۱۴۳} تا ^{۱۴۴} backspace از همان ^{۱۴۵} تا ^{۱۴۶} backspace از همان ^{۱۴۷} تا ^{۱۴۸} backspace از همان ^{۱۴۹} تا ^{۱۵۰} backspace از همان ^{۱۵۱} تا ^{۱۵۲} backspace از همان ^{۱۵۳} تا ^{۱۵۴} backspace از همان ^{۱۵۵} تا ^{۱۵۶} backspace از همان ^{۱۵۷} تا ^{۱۵۸} backspace از همان ^{۱۵۹} تا ^{۱۶۰} backspace از همان ^{۱۶۱} تا ^{۱۶۲} backspace از همان ^{۱۶۳} تا ^{۱۶۴} backspace از همان ^{۱۶۵} تا ^{۱۶۶} backspace از همان ^{۱۶۷} تا ^{۱۶۸} backspace از همان ^{۱۶۹} تا ^{۱۷۰} backspace از همان ^{۱۷۱} تا ^{۱۷۲} backspace از همان ^{۱۷۳} تا ^{۱۷۴} backspace از همان ^{۱۷۵} تا ^{۱۷۶} backspace از همان ^{۱۷۷} تا ^{۱۷۸} backspace از همان ^{۱۷۹} تا ^{۱۸۰} backspace از همان ^{۱۸۱} تا ^{۱۸۲} backspace از همان ^{۱۸۳} تا ^{۱۸۴} backspace از همان ^{۱۸۵} تا ^{۱۸۶} backspace از همان ^{۱۸۷} تا ^{۱۸۸} backspace از همان ^{۱۸۹} تا ^{۱۹۰} backspace از همان ^{۱۹۱} تا ^{۱۹۲} backspace از همان ^{۱۹۳} تا ^{۱۹۴} backspace از همان ^{۱۹۵} تا ^{۱۹۶} backspace از همان ^{۱۹۷} تا ^{۱۹۸} backspace از همان ^{۱۹۹} تا ^{۲۰۰} backspace از همان ^{۲۰۱} تا ^{۲۰۲} backspace از همان ^{۲۰۳} تا ^{۲۰۴} backspace از همان ^{۲۰۵} تا ^{۲۰۶} backspace از همان ^{۲۰۷} تا ^{۲۰۸} backspace از همان ^{۲۰۹} تا ^{۲۱۰} backspace از همان ^{۲۱۱} تا ^{۲۱۲} backspace از همان ^{۲۱۳} تا ^{۲۱۴} backspace از همان ^{۲۱۵} تا ^{۲۱۶} backspace از همان ^{۲۱۷} تا ^{۲۱۸} backspace از همان ^{۲۱۹} تا ^{۲۲۰} backspace از همان ^{۲۲۱} تا ^{۲۲۲} backspace از همان ^{۲۲۳} تا ^{۲۲۴} backspace از همان ^{۲۲۵} تا ^{۲۲۶} backspace از همان ^{۲۲۷} تا ^{۲۲۸} backspace از همان ^{۲۲۹} تا ^{۲۳۰} backspace از همان ^{۲۳۱} تا ^{۲۳۲} backspace از همان ^{۲۳۳} تا ^{۲۳۴} backspace از همان ^{۲۳۵} تا ^{۲۳۶} backspace از همان ^{۲۳۷} تا ^{۲۳۸} backspace از همان ^{۲۳۹} تا ^{۲۴۰} backspace از همان ^{۲۴۱} تا ^{۲۴۲} backspace از همان ^{۲۴۳} تا ^{۲۴۴} backspace از همان ^{۲۴۵} تا ^{۲۴۶} backspace از همان ^{۲۴۷} تا ^{۲۴۸} backspace از همان ^{۲۴۹} تا ^{۲۵۰} backspace از همان ^{۲۵۱} تا ^{۲۵۲} backspace از همان ^{۲۵۳} تا ^{۲۵۴} backspace از همان ^{۲۵۵} تا ^{۲۵۶} backspace از همان ^{۲۵۷} تا ^{۲۵۸} backspace از همان ^{۲۵۹} تا ^{۲۶۰} backspace از همان ^{۲۶۱} تا ^{۲۶۲} backspace از همان ^{۲۶۳} تا ^{۲۶۴} backspace از همان ^{۲۶۵} تا ^{۲۶۶} backspace از همان ^{۲۶۷} تا ^{۲۶۸} backspace از همان ^{۲۶۹} تا ^{۲۷۰} backspace از همان ^{۲۷۱} تا ^{۲۷۲} backspace از همان ^{۲۷۳} تا ^{۲۷۴} backspace از همان ^{۲۷۵} تا ^{۲۷۶} backspace از همان ^{۲۷۷} تا ^{۲۷۸} backspace از همان ^{۲۷۹} تا ^{۲۸۰} backspace از همان ^{۲۸۱} تا ^{۲۸۲} backspace از همان ^{۲۸۳} تا ^{۲۸۴} backspace از همان ^{۲۸۵} تا ^{۲۸۶} backspace از همان ^{۲۸۷} تا ^{۲۸۸} backspace از همان ^{۲۸۹} تا ^{۲۹۰} backspace از همان ^{۲۹۱} تا ^{۲۹۲} backspace از همان ^{۲۹۳} تا ^{۲۹۴} backspace از همان ^{۲۹۵} تا ^{۲۹۶} backspace از همان ^{۲۹۷} تا ^{۲۹۸} backspace از همان ^{۲۹۹} تا ^{۳۰۰} backspace از همان ^{۳۰۱} تا ^{۳۰۲} backspace از همان ^{۳۰۳} تا ^{۳۰۴} backspace از همان ^{۳۰۵} تا ^{۳۰۶} backspace از همان ^{۳۰۷} تا ^{۳۰۸} backspace از همان ^{۳۰۹} تا ^{۳۱۰} backspace از همان ^{۳۱۱} تا ^{۳۱۲} backspace از همان ^{۳۱۳} تا ^{۳۱۴} backspace از همان ^{۳۱۵} تا ^{۳۱۶} backspace از همان ^{۳۱۷} تا ^{۳۱۸} backspace از همان ^{۳۱۹} تا ^{۳۲۰} backspace از همان ^{۳۲۱} تا ^{۳۲۲} backspace از همان ^{۳۲۳} تا ^{۳۲۴} backspace از همان ^{۳۲۵} تا ^{۳۲۶} backspace از همان ^{۳۲۷} تا ^{۳۲۸} backspace از همان ^{۳۲۹} تا ^{۳۳۰} backspace از همان ^{۳۳۱} تا ^{۳۳۲} backspace از همان ^{۳۳۳} تا ^{۳۳۴} backspace از همان ^{۳۳۵} تا ^{۳۳۶} backspace از همان ^{۳۳۷} تا ^{۳۳۸} backspace از همان ^{۳۳۹} تا ^{۳۴۰} backspace از همان ^{۳۴۱} تا ^{۳۴۲} backspace از همان ^{۳۴۳} تا ^{۳۴۴} backspace از همان ^{۳۴۵} تا ^{۳۴۶} backspace از همان ^{۳۴۷} تا ^{۳۴۸} backspace از همان ^{۳۴۹} تا ^{۳۵۰} backspace از همان ^{۳۵۱} تا ^{۳۵۲} backspace از همان ^{۳۵۳} تا ^{۳۵۴} backspace از همان ^{۳۵۵} تا ^{۳۵۶} backspace از همان ^{۳۵۷} تا ^{۳۵۸} backspace از همان ^{۳۵۹} تا ^{۳۶۰} backspace از همان ^{۳۶۱} تا ^{۳۶۲} backspace از همان ^{۳۶۳} تا ^{۳۶۴} backspace از همان ^{۳۶۵} تا ^{۳۶۶} backspace از همان ^{۳۶۷} تا ^{۳۶۸} backspace از همان ^{۳۶۹} تا ^{۳۷۰} backspace از همان ^{۳۷۱} تا ^{۳۷۲} backspace از همان ^{۳۷۳} تا ^{۳۷۴} backspace از همان ^{۳۷۵} تا ^{۳۷۶} backspace از همان ^{۳۷۷} تا ^{۳۷۸} backspace از همان ^{۳۷۹} تا ^{۳۸۰} backspace از همان ^{۳۸۱} تا ^{۳۸۲} backspace از همان ^{۳۸۳} تا ^{۳۸۴} backspace از همان ^{۳۸۵} تا ^{۳۸۶} backspace از همان ^{۳۸۷} تا ^{۳۸۸} backspace از همان ^{۳۸۹} تا ^{۳۹۰} backspace از همان ^{۳۹۱} تا ^{۳۹۲} backspace از همان ^{۳۹۳} تا ^{۳۹۴} backspace از همان ^{۳۹۵} تا ^{۳۹۶} backspace از همان ^{۳۹۷} تا ^{۳۹۸} backspace از همان ^{۳۹۹} تا ^{۴۰۰} backspace از همان ^{۴۰۱} تا ^{۴۰۲} backspace از همان ^{۴۰۳} تا ^{۴۰۴} backspace از همان ^{۴۰۵} تا ^{۴۰۶} backspace از همان ^{۴۰۷} تا ^{۴۰۸} backspace از همان ^{۴۰۹} تا ^{۴۱۰} backspace از همان ^{۴۱۱} تا ^{۴۱۲} backspace از همان ^{۴۱۳} تا ^{۴۱۴} backspace از همان ^{۴۱۵} تا ^{۴۱۶} backspace از همان ^{۴۱۷} تا ^{۴۱۸} backspace از همان ^{۴۱۹} تا ^{۴۲۰} backspace از همان ^{۴۲۱} تا ^{۴۲۲} backspace از همان ^{۴۲۳} تا ^{۴۲۴} backspace از همان ^{۴۲۵} تا ^{۴۲۶} backspace از همان ^{۴۲۷} تا ^{۴۲۸} backspace از همان ^{۴۲۹} تا ^{۴۳۰} backspace از همان ^{۴۳۱} تا ^{۴۳۲} backspace از همان ^{۴۳۳} تا ^{۴۳۴} backspace از همان ^{۴۳۵} تا ^{۴۳۶} backspace از همان ^{۴۳۷} تا ^{۴۳۸} backspace از همان ^{۴۳۹} تا ^{۴۴۰} backspace از همان ^{۴۴۱} تا ^{۴۴۲} backspace از همان ^{۴۴۳} تا ^{۴۴۴} backspace از همان ^{۴۴۵} تا ^{۴۴۶} backspace از همان ^{۴۴۷} تا ^{۴۴۸} backspace از همان ^{۴۴۹} تا ^{۴۵۰} backspace از همان ^{۴۵۱} تا ^{۴۵۲} backspace از همان ^{۴۵۳} تا ^{۴۵۴} backspace از همان ^{۴۵۵} تا ^{۴۵۶} backspace از همان ^{۴۵۷} تا ^{۴۵۸} backspace از همان ^{۴۵۹} تا ^{۴۶۰} backspace از همان ^{۴۶۱} تا ^{۴۶۲} backspace از همان ^{۴۶۳} تا ^{۴۶۴} backspace از همان ^{۴۶۵} تا ^{۴۶۶} backspace از همان ^{۴۶۷} تا ^{۴۶۸} backspace از همان ^{۴۶۹} تا ^{۴۷۰} backspace از همان ^{۴۷۱} تا ^{۴۷۲} backspace از همان ^{۴۷۳} تا ^{۴۷۴} backspace از همان ^{۴۷۵} تا ^{۴۷۶} backspace از همان ^{۴۷۷} تا ^{۴۷۸} backspace از همان ^{۴۷۹} تا ^{۴۸۰} backspace از همان ^{۴۸۱} تا ^{۴۸۲} backspace از همان ^{۴۸۳} تا ^{۴۸۴} backspace از همان ^{۴۸۵} تا ^{۴۸۶} backspace از همان ^{۴۸۷} تا ^{۴۸۸} backspace از همان ^{۴۸۹} تا ^{۴۹۰} backspace از همان ^{۴۹۱} تا ^{۴۹۲} backspace از همان ^{۴۹۳} تا ^{۴۹۴} backspace از همان ^{۴۹۵} تا ^{۴۹۶} backspace از همان ^{۴۹۷} تا ^{۴۹۸} backspace از همان ^{۴۹۹} تا ^{۵۰۰} backspace از همان ^{۵۰۱} تا ^{۵۰۲} backspace از همان ^{۵۰۳} تا ^{۵۰۴} backspace از همان ^{۵۰۵} تا ^{۵۰۶} backspace از همان ^{۵۰۷} تا ^{۵۰۸} backspace از همان ^{۵۰۹} تا ^{۵۱۰} backspace از همان ^{۵۱۱} تا ^{۵۱۲} backspace از همان ^{۵۱۳} تا ^{۵۱۴} backspace از همان ^{۵۱۵} تا ^{۵۱۶} backspace از همان ^{۵۱۷} تا ^{۵۱۸} backspace از همان ^{۵۱۹} تا ^{۵۲۰} backspace از همان ^{۵۲۱} تا ^{۵۲۲} backspace از همان ^{۵۲۳} تا ^{۵۲۴} backspace از همان ^{۵۲۵} تا ^{۵۲۶} backspace از همان ^{۵۲۷} تا ^{۵۲۸} backspace از همان ^{۵۲۹} تا ^{۵۳۰} backspace از همان ^{۵۳۱} تا ^{۵۳۲} backspace از همان ^{۵۳۳} تا ^{۵۳۴} backspace از همان ^{۵۳۵} تا ^{۵۳۶} backspace از همان ^{۵۳۷} تا ^{۵۳۸} backspace از همان ^{۵۳۹} تا ^{۵۴۰} backspace از همان ^{۵۴۱} تا ^{۵۴۲} backspace از همان ^{۵۴۳} تا ^{۵۴۴} backspace از همان ^{۵۴۵} تا ^{۵۴۶} backspace از همان ^{۵۴۷} تا ^{۵۴۸} backspace از همان ^{۵۴۹} تا ^{۵۵۰} backspace از همان ^{۵۵۱} تا ^{۵۵۲} backspace از همان ^{۵۵۳} تا ^{۵۵۴} backspace از همان ^{۵۵۵} تا ^{۵۵۶} backspace از همان ^{۵۵۷} تا ^{۵۵۸} backspace از همان ^{۵۵۹} تا ^{۵۶۰} backspace از همان ^{۵۶۱} تا ^{۵۶۲} backspace از همان ^{۵۶۳} تا ^{۵۶۴} backspace از همان ^{۵۶۵} تا ^{۵۶۶} backspace از همان ^{۵۶۷} تا ^{۵۶۸} backspace از همان ^{۵۶۹} تا ^{۵۷۰} backspace از همان ^{۵۷۱} تا ^{۵۷۲} backspace از همان ^{۵۷۳} تا ^{۵۷۴} backspace از همان ^{۵۷۵} تا ^{۵۷۶} backspace از همان ^{۵۷۷} تا ^{۵۷۸} backspace از همان ^{۵۷۹} تا ^{۵۸۰} backspace از همان ^{۵۸۱} تا ^{۵۸۲} backspace از همان ^{۵۸۳} تا ^{۵۸۴} backspace از همان ^{۵۸۵} تا ^{۵۸۶} backspace از همان ^{۵۸۷} تا ^{۵۸۸} backspace از همان ^{۵۸۹} تا ^{۵۹۰} backspace از همان ^{۵۹۱} تا ^{۵۹۲} backspace از همان ^{۵۹۳} تا ^{۵۹۴} backspace از همان ^{۵۹۵} تا ^{۵۹۶} backspace از همان ^{۵۹۷} تا ^{۵۹۸} backspace از همان ^{۵۹۹} تا ^{۶۰۰} backspace از همان ^{۶۰۱} تا ^{۶۰۲} backspace از همان ^{۶۰۳} تا ^{۶۰۴} backspace از همان ^{۶۰۵} تا ^{۶۰۶} backspace از همان ^{۶۰۷} تا ^{۶۰۸} backspace از همان ^{۶۰۹} تا ^{۶۱۰} backspace از همان ^{۶۱۱} تا ^{۶۱۲} backspace از همان ^{۶۱۳} تا ^{۶۱۴} backspace از همان ^{۶۱۵} تا ^{۶۱۶} backspace از همان ^{۶۱۷} تا ^{۶۱۸} backspace از همان ^{۶۱۹} تا ^{۶۲۰} backspace از همان ^{۶۲۱} تا ^{۶۲۲} backspace از همان ^{۶۲۳} تا ^{۶۲۴} backspace از همان ^{۶۲۵} تا ^{۶۲۶} backspace از همان ^{۶۲۷} تا ^{۶۲۸} backspace از همان ^{۶۲۹} تا ^{۶۳۰} backspace از همان ^{۶۳۱} تا ^{۶۳۲} backspace از همان ^{۶۳۳} تا ^{۶۳۴} backspace از همان ^{۶۳۵} تا ^{۶۳۶} backspace از همان ^{۶۳۷} تا ^{۶۳۸} backspace از همان ^{۶۳۹} تا ^{۶۴۰} backspace از همان ^{۶۴۱} تا ^{۶۴۲} backspace از همان ^{۶۴۳} تا ^{۶۴۴} backspace از همان ^{۶۴۵} تا ^{۶۴۶} backspace از همان ^{۶۴۷} تا ^{۶۴۸} backspace از همان ^{۶۴۹} تا ^{۶۵۰} backspace از همان ^{۶۵۱} تا ^{۶۵۲} backspace از همان ^{۶۵۳} تا ^{۶۵۴} backspace از همان ^{۶۵۵} تا ^{۶۵۶} backspace از همان ^{۶۵۷} تا ^{۶۵۸} backspace از همان ^{۶۵۹} تا ^{۶۶۰} backspace از همان ^{۶۶۱} تا ^{۶۶۲} backspace از همان ^{۶۶۳} تا ^{۶۶۴} backspace از همان ^{۶۶۵} تا ^{۶۶۶} backspace از همان ^{۶۶}

مردم، آدمهای خوش شانس را دوست دارند، بنابراین /usr/games/fortune/ بعد از مدتی ممکن است متوجه شوید که ارتباط برقرار کردن شما، زنان زیادی وقت برده است (بیشتر طول کشیده است). پس به این منظور profile . خود را قطع کرده و درصورت لزوم، دوباره ارتباط برقرار کنید. برخی از خصوصیات Shell بوسیله متغیرهای Shell می‌باشد، البته با معیارهایی که شما بتوانید به آنها دسترسی پیدا کرده و سیستم خود را تنظیم کنید.

برای مثال، رشتہ پیغامهایی که ما به صورت \$ نشان داده‌ایم، در متغیرهای Shell که ps1 نامیده می‌باشد ذخیره می‌باشد و شما می‌توانید آن را در هرجایی که دوست دارید تنظیم کنید، مثل این مورد:

?Ps1= ¹yes dear

علامت نقل قول لازم است چراکه فضاهایی در رشتہ پیغامها وجود دارد.
فضاهای پیرامون = در این ساختار، مجاز نمی‌باشد. Shell همچنین متغیرهای Hmoe و Mail را مورد بررسی قرار می‌آید. HOME نام دایرکتوری اصلی مشا است و این دایرکتوری به طور طبیعی بدون مجبور بودن به قرار گرفتن در profile تنظیم می‌شود. متغیرها Mail ، نام فایل‌های استاندارد است یعنی جایی که نامهای شما حفظ می‌شود. درصورتی که شما آن را برای Shell تعریف کنید، بعد از هر فرمان درصورتیکه نامه جدیدی برسد به شما اطلاع خواهد داد.

احتمالاً مفیدترین متغیرهای Shell عبارتند از متغیرهایی که جاهایی که Shell به دنبال فرمانها می‌گردد را کنترل می‌کنند. به خاطر داشته باشید که زمانیکه شما نام فرمان را تایپ می‌کنید، Shell به طور طبیعتی اول در دایرکتوری کنونی به دنبال آن می‌گردد و سپس در bin و بعد از آن در usr/bin . این توالی فهرستها «مسیر جستجو» نامیده می‌باشد و در متغیر PATH که Shell نامیده می‌باشد، ذخیره می‌باشد. اگر مسیر جستجو آن مسیری نباشد که شما می‌خواهید، می‌توانید آن را تغییر دهید، و معمولاً در profile .

¹. این عمل در Shell به نحو بدی انجام می‌گیرد . پس از اینکه هر فرمان به صورت به بار سیستم افزوده شد، فایل را مورد بررسی قرار دهید. همچنین، درصورتیکه شما برای مدت طولانی در حال کار کردن بر روی برنامه ویراستاری باشید اطلاعاتی در مورد نامه جدید فرا نخواهید گرفت چرا که شما فرمانهای جدید را با ارتباط برقرار کردن با Shell اجرا نکرده‌اید. طرح و راهکار بهتر این است که هر چند دقیقه یکباره به جای بعد از هر فرمان، اوضاع را مورد بررسی قرار دهید. فصل 7 و 5 نشان می‌آید که این نوع از مرورگرهای نامه چگونه عمل می‌کنند. سومین امکان که برای هر فردی موجود نمی‌باشد، این است که تنها برنامه پست الکترونیکی خود شما را مطلع بسازد: این شرایط مطمئناً زمانی میسر می‌باشد که نامه تنها برای شما فرستاده شده باشد.

سیستم‌تان این عمل انجام می‌گیرد. برای مثال: این سطر مسیر را به سمت یک مسیر استاندارد به علاوه /usr/games تنظیم می‌کند.

...PATH: :/ bin ;/usr/bin : /usr/ games one way

این فرآیند کمی عجیب به نظر می‌رسد: توالی نام دایرکتوریها به وسیله: از یکدیگر جدا می‌شوند. به خاطر داشته باشید که 'همان دایرکتوری فعلی است. شما می‌توانید ' را حذف کنید و جزء صفر در PATH به معنای دایرکتوری فعلی است. راه دیگر برای تنظیم مسیر (PATH) در این مورد خاص عبارتست از افزایش ادادن معیار قبلي(/usr: PATH= \$ PATH) می‌توانید مقدار هرگونه متغیرهای Shell را به وسیله پیشونددار کردن نام آن با \$، بدست آورید. در مثال بالا، حالت \$ PAHT مقادیر فعلی را اصلاح می‌کند، به نحوی که بخش جدید، افزوده می‌شود و نتایج به PATH برگردانده می‌شود. شما می‌توانید این فرآیند را با echo اثبات کنید:

```
echo PATH is $ PATH
$ PATH is :/bin:/usr/bin /usr/games
echo $ HOME $
$ your login directory/
usr/you
```

اگر شما برخی از فرمانهای مربوط به خودتان را در اختیار داشته باشید، ممکن است بخواهید آنها را در دایرکتوری مربوط به خودتان جمع‌آوری کرده و آنها را به مسیر جستجو شخصی‌تان اضافه نمایید. در این صورت، PATH شما ممکن است چنین به نظر برسد: PATH= : \$ HOME /bin:/bin:/usr/bin:/usr/games

ما در مورد نوشتن فرمانهای شخصی‌تان در فصل ۳ خواهیم کرد. متغیر دیگر که غالباً به وسیله تزئینات ویراستاری متن استفاده می‌شود تا به وسیله ed، عبارتست از TERM که نام نوعی از پایانه‌هایی است که شما از آن استفاده می‌کنید. چنین اطلاعاتی ممکن است این امکان را برای برنامه‌ها فراهم آورد که صفحه نمایش شما را به میزان کارآمدتری کنترل کند. بنابراین ممکن است چیزی شبیه به profile TERM = a dm3 را به فایل خود اضافه نمایید. همچنین این امکان وجود دارد که از متغیرهای برای اختصار نویسی استفاده شود. اگر مکرراً به برخی از دایرکتوریها با نامهای طولانی مراجعه داشته

باشید، این امر شایسته است که سطري همچون

d= /harribly / lony / dinectory / name

به profile خود اضافه نمائید، بنابراین می توانید موردي شبیه \$ cd را داشته باشد. متغیرهای شخصی همچون d به منظور تمایز نمودن آنها از مواردی که با خود Shell مورد استفاده قرار می گیرند همچون PATH ، به صورت قراردادی با حروف کوچک نوشته می شوند. نهایتاً ، لازم است به Shell اعلام کنید که در نظر دارید از متغیرها در دیگر برنامه ها استفاده کنید، این عمل با فرمان expat انجام می پذیرد، که در مورد این موضوع در فصل 3 بحث خواهیم کرد.

Exprot MAIL PATH TERM

به منظور خلاصه نمودن، در این مرحله فایل profile ، معمولی وجود دارد که شبیه به این مورد است:

```
$ cat .profile
```

```
STLx erase ^h - Tabs
```

```
MAIL = /usr/ spool/ mail / you
```

```
PATH= $ HOME /bin : /bin: / usr/ bin:/usr/ games
```

```
B=$ HOME / book
```

```
Export MAIL PATH TERM b
```

```
Date
```

```
Who / WC-1
```

```
$
```

به هیچ وجه ما خدماتی را که Shell فراهم آورده است را نادیده نمی گیریم. یکی از مفیدترین خدمات این است که شما می توانید فرمانهای شخصی خودتان را به وسیله بسته بندی فرمانهای موجود در یک فایل به منظور پردازش شدن بواسیله shell ایجاد کنید. این نکته قابل توجه است که تا چه اندازه این امر می تواند به وسیله این مکانیسم ساده به نتیجه برسد. بحث ما در این مورد از فصل 3 شروع می شود.

5-1 مابقی اطلاعات سیستم یونیکس

نکات بیشتری در مورد سیستم یونیکس در مقایسه با آنچه که ما در این فصل ارائه کردیم وجود دارد، اما اطلاعات بیشتر در این کل این کتاب مطرح شده است. اکنون، باید در مورد این سیستم احساس راحتی کرده باشد به ویژه در مورد کتاب راهنمای زمانیکه شما سوالات خاصی در مورد زمان و چگونگی استفاده فرمانها دارید، کتاب راهنمای جایگاه بررسی پاسخ شماست. همچنین این نکته مفید و بالارزشی است که گاهی در کتاب راهنمای جستجو صورت گیرد، به این منظور که دانش شما از آشنایی با فرمانها و کشف اطلاعات جدید، به روز شود. کتاب راهنمایی از برنامه هایی که ما نباید توضیح دهیم و عبارتند از گردآورندگانی برای زبانهایی همچون FORTRAN 71، برنامه های ماشین حساب همچون (1) cu ، (1) bc و (1) uncp برای ارتباطات بین ماشینی، بسته بندیهای طرحها، برنامه های آماری و رمزهایی همچون (1) units ، را تشریح می کند. همانگونه که پیش از این نیز گفته شد این کتاب جایگزین برای راهنمایی باشد بلکه آن را تکمیل می کند. در فصلهایی که در پیش است ، ما به بخشها و برنامه های سیستم یونیکس اشاره خواهیم کرد که این فرایند از اطلاعاتی در راهنمای آغاز می شود اما رشته هایی را پی گیری می کند که پیوند دهنده اجزاء و بخشها کتاب است. اگرچه ارتباطات برنامه ها هرگز در کتاب راهنمایی به وضوح مشخص نشده است اما آنها اصل محیط برنامه سازی یونیکس را تشکیل می دهند.

تاریخچه و نکات مربوط به تأثیفات

مقاله اصلی یونیکس توسط K.L.thompson , D.M.Ritchie تهیه شده است. اصل سیستم اشتراک زمانی یونیکس تحت عنوان ارتباطات ACM در جولای سال 1974 تهیه شد و در CACM و در ماه ژانویه 1983 دوباره چاپ شد. (صفحه 89 چاپ جدید موضوع بحث ماه مارس سال 1983 قرار گرفت). این بررسی کلی از سیستم برای افراد علاقه مند به سیستم جهت خواندن توسط هر فردی که برنامه نویس است، ارزشمند است. مجله تکنیکی سیستم (Bell) که موضوع ویژه‌ای پیرامون سیستم یونیکس است (جولای 1978) حاوی مقالات بسیاری است که تشریح کنند تحول بعدی است و برخی از موضوعات گذشته شامل مقالات جدید مجله CA CM است که توسط Ritchie و thompson تهیه شده است. دومین موضوع خاص RSTJ حاوی مقالات جدید سیستم یونیکس است که به منظور چاپ شدن در سال 1984 طرح ریزی شده است. محیط برنامه یونیکس که توسط J.R.Mashey B.W.kernighan تنظیم شده (مجله کامپیوتر IEEE . ماه آوریل سال 1981) جهت انتقال خصوصیات اصلی سیستم به برنامه سازان تلاش می‌کند. راهنمای برنامه ساز یونیکس در هر نوع برای سیستم شما، فهرست فرمانها، سیستم‌ها عادی و مشترک، قالب بندی فایل و روندهای حفظ و نگهداری مناسب هستند. شما بدون این سیستم برای مدت طولان نمی‌توانید دوام بیاورید اگرچه شما احتمالاً تنها به خواندن بخش‌های از جلد 1 تا زمان شروع برنامه‌سازی نیازمند باشید. جلد 1 چاپ هفتم کتاب راهنمای توسط Holt و Rinehart به چاپ رسید. جلد 2 راهنمای برنامه ساز یونیکس تحت عنوان سندی برای استفاده از سیستم اشتراک زمانی یونیکس نام دارد و حاوی نکات آموزشی و مرجع برای اکثر فرمانها می‌باشد. به ویژه این کتاب نکات مقدماتی برنامه‌ها و ابزارهای توسعه برنامه‌ها را به تفصیل بیان می‌کند. ممکن است شما بخواهید اغلب این مطالب را هرچند وقت مطالعه کنید. کتاب مقدماتی یونیکس که توسط Aun Nico Lomuto Hall - prentice (1983) تهیه شده است، مقدمه مناسبی برای افراد مبتدی بی‌تجربه به ویژه افرادی که برنامه نویس نیستند، به شمار می‌رود.

فصل 2 : سیستم فایل

همه چیز در سیستم یونیکس به صورت یک فایل است. این سیستم بسیار ساده‌تر از آن است که شما فکر می‌کنید. زمانیکه اولین نسخه این سیستم طراحی می‌شد، قبل از آن که نامی داشته باشد، بحثها بروی سیستم فایل مرکز شد که برای استفاده، تمیز و ساده باشد. سیستم فایل مرکز موقتی و سادگی سیستم یونیکس است. این سیستم یکی از بهترین مثال‌های فلسفه «ساده‌تر کنید» است؛ که نشان دهنده توان عملکرد پیاده سازی چند ایده درست انتخاب شده می‌باشد.

برای راحت‌تر صحبت کردن در مورد دستورات و روابط آنها نیاز به پیش زمینه مناسبی از ساختار و عملکرد بیرونی فایل سیستم داریم. این فصل بسیاری از جزئیات استفاده از سیستم فایل را در بر دارد- فایل چیست، چگونه بازنمایی می‌شود، شاخه‌ها و سلسله مراتب فایل سیستم، مجوزها، (رکورد داخلی سیستم فایل) و فایل‌های دستگاه جانبی.

چون بسیاری از کاربردهای یونیکس منجر به دستکاری فایل‌های شود، فرمان‌ها و دستورات زیادی برای فایل بررسی و تنظیم فایل‌ها دارد؛ در این فصل به بررسی پرکاربردترین آنها پرداخته می‌شود.

مبانی فایل‌ها

یک فایل رشته‌ای از بایتها است. (بایت تکه کوچکی از اطلاعات است، که عموماً هشت بیت طول دارد. یک بایت را می‌توان معادل با یک کاراکتر دانست). سیستم هیچ ساختاری بر روی فایل و هیچ معنایی برای محتوای آن در نظر نمی‌گیرد؛ مفهوم بایت‌ها فقط به برنامه‌ایی که فایل را تفسیر می‌کند، بستگی دارد. علاوه بر این همانطور که خواهید دید، این موضوع نه تنها در مورد فایل‌های ذخیره شده برروی دیسکت بلکه در مورد دستگاه‌های جانبی نیز صادق است. نوار مغناطیسی، نامه‌ها، کاراکترهای تایپ شده روی صفحه کلید، خروجی به چاپگر خطی، داده‌های جاری برروی خط لوله، تا جایی که به سیستم و برنامه‌های داخل آن مربوط باشد همگی فایل و معادل رشته‌ای از بایتها می‌باشند.

بهترین راه درک فایل بازی کردن با آنها است، بنابراین با ایجاد یک فایل کوچک شروع می‌کنیم:

```
$ed
a
now is the time
for all good people
.
w junk
36
q
$ ls -l junk
-rw-rw-r-- 1 mahdi mahdi 36 Jul 4 11:21 junk
```

Junk فایلی 36 بایتی است. (36 کاراکتری که شما هنگام ایجاد فایل تایپ کرده‌اید؛ البته به جز اصلاحات اشتباهات تایپی). برای دیدن فایل،

```
$ cat junk
now is the time
for all good people
$
```

دستور `cat` نشان می‌دهد که محتوای فایل چیست. دستور `od`² تمام بایت‌های فایل را بصورتی قابل رویت باز نمایی می‌کند:

```
$ od -c junk
0000000 n o w i s t h e t i m e \n
0000020 f o r a l l g o o d p e o
0000040 p l e \n
0000044
$
```

گزینه `c` به معنی تفسیر(نمایش) بایتها به صورت کارکتری است. انتخاب گزینه `b`، بایتها را به اکتال (octal) نیز نشان می‌دهد:

```
od -cb junk $
0000000 n o w i s t h e t i m e \n
      156 157 167 040 151 163 040 164 150 145 040 164 151 155 145 012
0000020 f o r a l l g o o d p e o
      146 157 162 040 141 154 154 040 147 157 157 144 040 160 145 157
0000040 p l e \n
      160 154 145 012
0000044
$
```

اعداد هفت رقمی که در پائین سمت چپ نمایش داده می‌شوند، شماره ترتیب کاراکتر در فایل برای اولین کارکتر نمایش داده شده در آن خط است.

به هر ترتیب، تأکید بر روی شماره‌های اکتال، یک نظریه پایرگاهی از PDP-11 است، که در آن اکتال نمادگذاری پیشنهادی بوده است. مبنای 16 سازگاری بیشتری با سایر سخت افزارها دارد؛ گزینه `X` به `od` می‌گوید که اطلاعات به صورت هگز چاپ کند.

توجه داشته باشید که در هر خط با یک کاراکتر 012 اکتال پایان می‌یابد. این کاراکتر `newline` (خط جدید) اسکی است؛ چیزی که سیستم در اثر فشار کلید `enter` دریافت می‌کند. بنابر یک عرف وام گرفته شده از زبان C کاراکتر خط جدید با `\n` نمایش داده می‌شود. اما باید توجه داشت که این نوع نمایش قراردادی برای برنامه‌هایی شبیه `od` است تا راحت‌تر بتوان آن را خواند؛ در سیستم یک بایت با مقدار 012 ذخیره می‌گردد.

کاراکتر `newline` رایج‌ترین مثال کاراکترهای خاص است. سایر کاراکترها با بعضی از عملیات کنترلی پایانه مرتب می‌باشند، که شامل `backspace` (پس بردن به عقب) (با مقدار اکتال 010)، چاپ شده به صورت `\b`) کاراکتر `t` (011)، و کاراکتر سر خط³ (`\r`، 015) می‌باشد.

نکته بسیار مهم درک و تفکیک نحوه ذخیره سازی کاراکترها در فایل و چگونگی تفسیر آنها در موقعیت‌های مختلف است. برای مثال وقتی شما `backspace` را روی صفحه کلید فشار می‌دهید هسته آن را به معنای حذف کاراکتر قبلی تفسیر می‌کند. کاراکتر قبلی و `backspace` ناپدید می‌شوند، اما `backspace` به پایانه شما انعکاس داده می‌شود تا مکان نما یک موقعیت به عقب برگردد.

اگر شما رشته `←\b` را تایپ کنید (و به دنبال آن یک `backspace`) به هر حال هسته تفسیر معمول خود از `backspace` را دارد؛ بنابراین `←\b` حذف می‌شود و بایت 010 از فایل شما محو می‌شود. انعکاس `backspace` بروی پایانه مکان نما را یک خانه به عقب برده و بروی `\r` قرار می‌دهد.

چاپ فایلی که شامل `backspace` است؛ موجب می‌شود که `backspace` بدون تفسیر به ترمینال منعکس شود و در نتیجه مکان نما یک

octal dump²
Carriage return³

خانه به عقب برگردد. در صورت استفاده از `od` برای نمایش فایلی که دارای `backspace` است، این کارکتر به صورت 010 در صورت استفاده از گزینه `d` و به صورت `\b` در صورت استفاده از گزینه `C` نمایش داده خواهد شد.

داستان `tab` نیز به همین صورت است: در هنگام تایپ یک `tab`، این کارکتر به پایانه منعکس شده و همچنین به برنامه‌ای که ورودی را مخواند فرستاده می‌شود. در خروجی، `tab` به سادگی به پایانه فرستاده می‌شود تا در آنجا تفسیر شود. البته در تفسیر `tab` برای نمایش تفاوت‌هایی وجود دارد. امکان تنظیم مشخصات سیستم برای نمایش این کارکتر به صورت‌های مختلف توسط هسته پیش‌بینی شده است. بطور معمول هر کارکتر `tab` با تعدادی فضای خالی جایگزین می‌شود تا مکان نما به سر خانه جدولی بعدی برود. سر خانه‌های جدول برروی ستون‌های 9، 17، 25، ... قرار دارند. دستور `stty tabs` منجر می‌شود که از این به بعد `tab` با تعدادی فضای خالی جایگزین شود. برای کسب اطلاعات دقیق‌تر به راهنمای 1(`stty`) مراجعه کنید.

رفتار `enter` قیاسی است. هسته `enter` را به صورت یک کارکتر سر خط و یک `newline` منعکس می‌کند؛ اما تنها `newline` را در ورودی ذخیره می‌کند. برای خروجی نیز `newline` به آن دو کارکتر بسط داده می‌شود.

روش یونیکس برای نمایش اطلاعات کنترلی به خصوص در مورد کاربرد `newline` به منظور اعلام پایان خط متعارف نیست. در بعضی از سیستم‌ها به جای قراردادن هر رکرد در یک خط تعداد کارکترهای رکورد را نیز نگهداری می‌کنند (البته بدون هیچ علامت پایان خط یا رکوردهای).

بقیه سیستم‌ها پایان هر خط را با کارکتر سر خط و `newline` نمایش می‌دهند؛ زیرا این کارکترها برای خیلی از پایانه‌ها ضروری است. (واژه `linefeed` معادل این دو کارکتر است که این معادل غالباً «CRLF» خوانده می‌شود که تقریباً قابل تلفظ است).

سیستم یونیکس هرگز دارای رکورد، شمارنده رکورد و یا هر اطلاعی که شما یا برنامه در فایل قرار نداده باشید، نمی‌باشد. یک `newline` زمان انعکاس به پایانه به کارکتر سر خط و `newline` بسط داده می‌شود؛ اما برنامه‌ها نیاز دارند که تنها با کارکتر `newline` سروکار داشته باشد زیرا این همه چیزیست که آن‌ها می‌بینند. این طرح ساده چیزی است که دقیقاً برای بسیاری از مقاصد خواسته شده است. در صورت نیاز به ساختاری بسیار پیچیده می‌تواند آن را برروی این ایجاد کرد. انجام برعکس این عمل، ایجاد سادگی از پیچیدگی، سخت است.

تا زمانیکه انتهای خط با کارکتر `newline` علامت‌گذاری می‌شود ممکن است انتظار داشته باشید که فایل به وسیله کارکتر خاص دیگری خاتمه پیدا کند. نماد `(e)` را برای انتهای فایل در نظر بگیرید. در خروجی `od` کارکتر خاصی در انتهای فایل نمایش داده نمی‌شود؛ بلکه تنها نمایش متوقف می‌شود. بجای استفاده از کدی خاص، سیستم با اعلام عدم وجود داده بیشتر در فایل خاتمه یافته فایل را مشخص می‌کند. هسته طول فایل را نگهداری می‌کند، بنابراین برنامه پس از پردازش تمام بایتها فایل با پایان فایل مواجه می‌شود.

برنامه با یک فراخوانی سیستمی (روالی از هسته) که `read` نام دارد داده‌ای درون فایل را بازیابی می‌کند. هر بار که `read` فراخوانده می‌شود، بخش بعدی فایل مثلاً خط بعدی که روی پایانه تایپ شده است، را بر می‌گرداند. علاوه بر این `read` می‌گوید که چه تعداد از بایتها فایل برگردانده شده است. بنابراین انتهای فایل زمانیکه `read` تعداد بایتها خوانده شده را صفر اعلام می‌کند در نظر گرفته می‌شود. اگر مقداری بایت باقی مانده باشد، `read` تعدادی از آن‌ها را بر می‌گرداند. واقعاً این احساس ایجاد می‌شود که پایان فایل را یک مقدار خاص نباید نمایش داد، زیرا همانطور که قبل از این شد مفهوم بایتها به نحوه تفسیر بایتها بستگی دارد. اما همه فایلها باید به پایان برسند و چون همه فایلها باید به کمک `read` خوانده شوند، برگشت صفر یک راه مستقل از تفسیر برای نمایش پایان فایل است

بدون اینکه نیاز به معرفی یک کاراکتر جدید برای اینکار باشد.

وقتی که یک برنامه از پایانه شما می خواند هر خط ورودی وقتی که کارکتر newline تایپ شده بوسیله هسته به برنامه داده می شود. بنابراین وقتی که یک اشتباه تایپی مرتكب می شوید می توانید برگردید و آن را تصحیح کنید. البته اگر اشتباه را قبل از فشار Enter تشخیص دهید. بعد از آن خط توسط سیستم خوانده شده و شما نمی توانید آن را اصلاح کنید.

با استفاده از برنامه cat می توان ورود اطلاعات به صورت هر بار یک خط را مشاهده کرد. در بعضی از سیستمهای قدیمی cat به طور معمول برای افزایش کارایی خروجی خود را بافر می کند. برای رفع این مشکل از گزینه u می توان استفاده کرد:

```
$cat -u
123
123
456
456
789
789
ctl-d
$
```

زمانیکه return را فشار دهید cat خط را دریافت می کند؛ بدون بافر کردن اطلاعات بلافاصله پس از دریافت آن را چاپ می کند.

حالا موارد متفاوت را امتحان کنید؛ تعدادی کاراکتر و بعد از آن یک ctl-d بجای Enter تایپ کنید:

```
$ cat -u
123ctl-d123
```

Cat کاراکترها را بلافاصله چاپ می کند. تایپctl-d می گوید «کاراکترها بلافاصله بفرست؛ من برای برنامه ای که از پایانه می خواند تایپ کرده ام».

برعکس Enter خود به برنامه فرستاده نمی اشود. حالا دومینctl-d را بدون کاراکترهای دیگر تایپ کنید:

```
$ cat -u
123ctl-d123ctl-d$
```

شل با یک پیامواره پاسخ می دهد؛ زیرا Cat هیچ کاراکتری را نمی خواند، قطعاً این به معنی پایان فایل است در نتیجه متوقف می شود.ctl-d هر چیزی را که شما تایپ کرداید به برنامه ای که از پایانه می خواند می فرستد. اگر شما چیزی تایپ نکرده باشید، بنابراین برنامه هیچ کاراکتری را نمی خواند و این چیزی شبیه به انتهای فایل است. به همین دلیل تایپ کردنctl-d شما را از سیستم خارج می کند، زیرا شل ورودی دیگری نمی بیند. البتهctl-d برای مشخص کردن انتهای فایل استفاده می شود. البته عملکرد عمومی بیشتری دارد.

در فایل چه چیزی هست؟

قالب بندی فایل به وسیله برنامه هایی که از آن استفاده می کنند معین می شود؛ انواع فایل ها شدیداً متنوعند، شاید به خاطر اینکه برنامه ها متنوعی وجود دارد. ولی تا زمانیکه نوع فایل توسط فایل سیستم مشخص نشود، هسته نمی تواند نوع فایل را مشخص کند؛ زیرا در مورد آن چیزی نمی داند. دستور file یک حدس مناسب ارائه می کند:

```
$ file /bin/bin/ed /usr/share/man/man1/ed.1.gz
/bin: directory
/bin/ed: ELF 32-bit LSB executable, Intel 80386, version 1 (SYSV), for GNU/Linux
```

2.2.5, dynamically linked (uses shared libs), stripped /usr/share/man/man1/ed.1.gz: gzip compressed data, from Unix, max compression

\$

اینها سه فایل نسبتاً نوعی هستند که همه به ویراستار ed مرتبط‌اند: شاخه‌ای که برنامه در آن موجود است، باینری یا برنامه قابل اجرا و صفحه راهنمای برنامه.

برای مشخص کردن نوع file توجهی به نام ندارد، زیرا عرفه نامگذاری، تنها یک قرارداد و کاملاً غیر حقیقی است. برای مثال پسوند .c. برای کدهای زبان C در نظر گرفته شده است ولی هیچ دلیل وجود ندارد که شما از فایلی به نام a.c با محتوای دلخواه اجتناب کنید. در عوض file، چند صد بایت اول فایل را می‌خواند و به دنبال سر نخهایی برای تعیین نوع فایل می‌گردد. (همانطور که قبل این بیان کردیم در بعضی مواقع مثلاً در مورد شاخه‌ها file می‌تواند از سیستم سوال کند؛ البته حتی در همین موارد هم فایل با خواندن اول شاخه می‌تواند آن را تشخیص دهد.)

بعضی مواقع سرنخ‌ها مشخص‌اند، یک برنامه قابل اجرا توسط یک شماره جادویی در ابتدای خود علامت‌گذاری می‌شود. od بدون هیچ گزینه‌ای فایل را به صورت 16 بیتی یا 2 بایتی نمایش داده و شماره جادوئی را قابل رویت می‌کند:

```
$ od /bin/ed
0000000 042577 043114 000401 000001 000000 000000
0000020 000002 000003 000001 000000 107140 004004 000064 000000
0000040 127244 000000 000000 000000 000064 000040 000007 000050
```

عدد 042577، نشانگر وجود برنامه‌ای قابل اجراست. یک کد اجرایی ممکن است توسط تعدادی پردازه همزمان اجرا شود. الگوی بیتی که با 042577 نشان داده می‌شود، یک متن ASCII نیست. و این مقدار نمی‌تواند توسط برنامه‌ای شبیه ویراستار ساخته شود. اما شما می‌توانید فایلی توسط برنامه‌های خاص خود بسازید، و سیستم فکر کند که آن یک برنامه اجرایی است.

برای فایل‌های متنی، سرنخها ممکن است عمیق‌تر باشند. بنابراین file به دنبال واژه‌ای شبیه #include می‌گردد تا مشخص کند فایل مورد نظر کد C است.

شما ممکن است از خود پرسید که چرا سیستم نوع فایل را با دقت در نظر نمی‌گیرد. برای مثال sort فایل /bin/ed را عنوان ورودی نگیرد. یکی از دلایلش خودداری در جلوگیری از بعضی از محاسبات مفید است. شاخه‌ها و اسمی فایلها

همه فایل‌های شما، اسمی واضح و غیرمبهمی دارند که با /home/you شروع می‌شوند. اما اگر junk تنها فایل شما باشد و ls را اجرا کنید به صورت /usr / you / junk نمی‌شود. نام فایل بدون هیچ پیشوندی اینگونه تایپ می‌گردد.

```
$ IS
junk
```

\$

به همین دلیل برنامه در جریان که یک فرایند محسوب می‌شود، یک دایرکتوری جاری دارد. و تمامی نام فایل‌ها به صورت صنفی ایگونه فرض می‌شود که با نام آن، دایرکتوری آغاز شده است. مگر اینکه آنها مستقیماً با اسلش آغاز شوند. بنابراین راهیابی به سیستم عامل و IS یک دایرکتوری جاری دارد. فرمان «کارکرد دایرکتوری را چاپ کن» دایرکتوری جاری را شناسایی می‌نمد.

```
$ pwd
/ usr / you
```

\$

راهنمای جاری (دایرکتوری جاری) مشخصه‌ای از یک فرایند است نه از یک شخص یا برنامه. عموماً همه دایرکتوری ورود به سیستم

عامل را دارند و فرایندها دارای دایرکتری جاری هستند. اگر فرایند مولد ایجاد کند، این مولد، دایرکتری جاری والد خود را با تمامی مشخصاتش به دست می‌آورد: البته اگر مولد یک راهنمای جدید (دایرکتری جدید) تغییر یافت تأثیر بر روی والد خود نمی‌گذارد. دایرکتری جاری به همان شکل باقی می‌ماند و به چگونگی مولد اهمیتی نمی‌دهد.

تصویری از یک راهنمای جاری (دایرکتری جاری) مطمئناً یک نمادگزاری قراردادیست. زیرا می‌تواند بسیاری از نوع سازی‌ها را ذخیره سازد. اما هدف واقعی و اصلی آن سازمانی و از پیش برنامه‌های ریزی شده است. فایل‌های مرتبط در دایرکتری‌های یکسان، به یکی‌گر تعلق دارند. /usr معمولاً دایرکتری بالایی از یک کاربر سیستم فایل است. (usr علامت اختصاری user است) وقتی که شما وارد سیستم عامل می‌شوید /usr / you / دایرکتری ورودی و دایرکتری جاری شما هستند:

/usr / src / smd / sh شامل منبعی از برنامه‌های سیستم است. /usr / src / smd شامل منبعی از فرمان یونیکس است. /usr / src شامل فایل اصلی برای شل است و غیره. وقتی که شما دست به یک پروژه جدید می‌زنید و یا وقتی یک سری فایل مرتبط دارید و یک سری دستورالعمل بیان می‌توانید با mkdir یک دایرکتری جدید بسازید و آن را در فایل‌ها قرار دهید.

```
$ pwd
/ usr / you
$ mk dir recipes
$ cd recifes
$ pwd
/ usr / you / recipes
$ mkdir pie cookie
$ ed pie / aplole
.....
$ ed cookier / choc. Chip
.....
$
```

توجه داشته باشید که رجوع کردن به یک دایرکتری فرعی بسیار ساده است. pie/apple یک مفهوم کاملاً واضحی دارد. دستورالعمل apple در دایرکتری بدین شکل است.

/recipes / apple pie

اما قرار گرفتن تمامی pies با هم سازمن یافته‌تر به نظر می‌رسد. برای مثال دستورالعمل crust به جای کپی گرفتن از آن در هر سیستم pie به صورت recipes / pie اجرا شود.

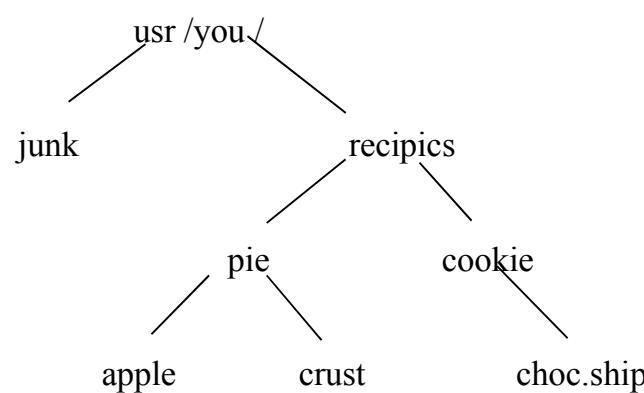
گرچه سیستم فایل یک ابزار سازمان یافته قدرتمند است شما ممکن است فراموش کنید که فایل را کجا قرار داده‌اید و یا به چه فایلی دست یافته‌اید. یک راه حل واضح و روشن برای یافتن فایل یک یا دو فرمان جستجو کردن در میان دایرکتری‌هاست. زمان IS برای یافتن فایل بسیار مؤثر است، بدون اینکه به دایرکتری فرعی مراجعه شود.

```
$ cd
$ ls
junk
recipes
$ file *
jund asciit text
```

```

recips :          directory
$ IS re cipes
cookie
pie
$ IS recipes / Pie
apple
crust
$\
```

تصویری از یک سیستم فایل در زیر نشان داده شده است.



فرمان du (کاربرد دیسک) نوشته شده است تا بیان کند چه مقدار از فضای دیسک توسط فایل‌های داخل دایرکتوری اشغال شده، که شامل تمامی فایل‌های فرعی نیز می‌باشد.

```

$ du -a
2   . / recipes / pie / apple
3   . / recipes / pie / crust
6   . / recipes / pie
3   . / recipes / cookie/ choc.chip
4   . / recipes / cookie
11  . / recipes /
1   . / junk
13  .
$
```

نام فایل‌ها واضح و مشخص است. این اعداد شماره بلوک‌های دیسک ذخیره‌سازی به ازای هر فایل محسوب می‌گذارند – تقریباً به ازای 512 یا 1024 بایت – اندازه هر دایرکتوری نشان می‌دهد چند بلوک توسط فایل‌ها در دایرکتوری و دایرکتوری فرعی اشغال شده که شامل دایرکتوری نیز می‌شود. Du برای «wll» یک گزینه a دارد که باعث می‌شود تمامی فایل‌ها در دایرکتوری چاپ شود. اگر یکی از آن‌ها دایرکتوری، du را اینگونه پردازش می‌کند.

خروجی dw -a می‌تواند برای جستجوی فایل‌های ویژه مسیری به طرف grep ایجاد کند.

```

$ du -a / grep choc
$     . / recipes / cookie / choc. Chip
$
```

نگاهی دوباره به قسمت یک داشته باشید. نام (‘.’) مدخل دایرکتوری می‌باشد که به خود دایرکتوری رجوع پیدا می‌کند و دستیابی به

دایرکتری را بدون دانستن نام آن مجاز می شمرد. Du برای یافتن فایل به دایرکتری سری می زند، اگر شما به او نگوئید کدام دایرکتری او فرض را بر این علامت (‘.’) می گذارد. بنابراین junk و / junk نام فایل های مشابهند.

علاوه بر مشخصات بنیادی داخل هسته، دایرکتری ها در سیستم فاعلی به عنوان فایل های معمولی قرار می گیرند. آنها می توانند به عنوان فایل های معمولی نیز خوانده شوند. به منظور حفظ اعدال و فایل های کاربر، هسته کترل همه اطلاعات دایرکتری را در دست می گیرد.

تایم نگاهی به بایت ها در راهنمای اندازد :

به نام فایل های پنهان شده در آنجا نگاهی کنید. فرمت دایرکتری مخلوطی از دودوئی و داده های در متن است. یک دایرکتری شامل قسمت های 16 بایتی می باشند و 14 بایت آخر که نام فایل ها را در بر دارند توسط ASCII's Nul's بسط داده می شود. (که ارزش صفر دارد). و دو تای اولی بیان می کند که سیستم اطلاعات اداری را در کجای فایل قرار می دهد. ما بعداً به این مطلب دوباره اشاره خواهیم کرد. هر دایرکتری با دو ورودی آغاز می شود (“dot”) and (“.”). “.” (dot-dot”)

دایرکتری ، ریشه (Root) سیستم عامل خوانده می شود. هر فایلی در سیستم در دایرکتری ریشه و یا یکی از دایرکتری های فرعی آن است و ریشه (Root) ، دایرکتری والد آن است.

4 - 2 مجوزها

هر فایلی یک سری مجوزهایی مربوط به خود دارد که تعیین می کند چه کسی چه کاری با فایل انجام می دهد. شاید شما تصمیم دارید نامه های عاشقانه خود را در سیستمی نگه دارید و با سلسله مراتبی در دایرکتری مرتب کنید. و نمی خواهید دیگران آنها را بخوانند. بنابراین شما می توانید مجوزهای آن نامه ها را به طرح های نامفهومی تغییر دهید. و یا می توانید مجوزها را به دایرکتری هایی که شامل نامه هاست تغییر دهید و بدین وسیله آنها را از دسترس دیگران دور کنید.

اما در اینجا هشدار می دهیم که یک کاربر ویژه بر روی سیستم یونیکس super-user قرار دارد که می تواند هر فایلی را بر روی سیستم بخواند یا شناسایی کند. Root که نام ویژه ورودیست مزیت های super-user را در بر دارد که با اداره کننده سیستم در حین مراقبت از سیستم استفاده می شود. اگر شما نام رمز Root را بدانید. یک فرمان به نام Su موقعیت shper-user را گزارش می دهد. هر کس رمز super-user را بداند می تواند نامه های شما را بخواند. بنابراین موارد حساس را در این فایل قرار ندهید. اگر شما قصد پنهان کاری و اختفا دارید می توانید داده های داخل فایل را تغییر داده تا super-user قادر به خواندن آن نباشد (و یا حداقل درک نکنند). از فرمان crypt استفاده کنید. البته crypt نیز نمی توند کاملاً امن و مطمئن باشد supper-hser می تواند فرمان crypt را نیز تغییر دهد و یک عملیات رمزگاری بر روی الگوریتم crypt انجام دهد. روش اولی امکان خطای دارد بنابراین crypt در عمل نسبتاً ایمن است.

در زندگی واقعی امنیت و اطمینان مستلزم رمزگاری است تا لو داده نشود و به آسانی نیز حدس زده نشود. گاهی اوقات سیستم اجرایی خطاهای کاربری خطا کار این امکان را به وجود می آورد تا مجوز super-user را به دست آورد. نتیجه و کارایی این امنیت در متن های ذکر شده در کتابشناسی انتهای این فصل مورد بحث قرار می گیرد.

وقتی که شما وارد سیستم می شوید اسمی را تایپ می کنید و تأکید دارید که شما آن شخصی هستید اسم رمز را تایپ کرده اید. این اسم منطبق بر اسم ورودی شماست. البته سیستم شما را توسط شماره ها تشخیص می دهد که user-id و یا uid خوانده

می شود.

در حقیقت login-id متفاوت ممکن است uid یکسان داشته باشد، که آن را برای سیستم غیر قابل تشخیص می‌سازد. البته این عمل نسبتاً نادر، به دلایل امنیتی نامطلوب است. گذشته از uid، شما یک هویت شناسی گروهی group-id ترتیب می‌دهید که شما را در رده کاربرها قرار می‌دهد. همه کاربرها بر روی بسیاری از سیستم‌ها (بر خلاف loging-id مثل roat) در گروهی به نام other قرار دارند. ولی سیستم شما ممکن است متفاوت باشد. سیستم فایل و سیستم یونیکس به طور کلی تشخیص می‌دهند که شما با مجوز داده شده با uid و group-id چه می‌توانید بکنید.

فایل /etc/passwd یک سیستم رمزنگار است. و تمام یاطلاعات ورودی را شامل می‌شود. شما می‌توانید uid و group-id را توسط یافتن نامتان در /etc/passwd پیدا کرده همانگونه که سیستم عمل می‌کند.

```
$ grep you / etc / passwd
you : g k m b c T r j o A com : 604 . 1 : y. O. A. people : / usr/ you
$
```

زمینه‌ها و فیلدها در فایل رمزنگار توسط علامت «:» مجزا می‌شوند و به صورت زیر طرح ریزی می‌شوند.

login-id : en crypted – passwd : uid : group – ld : miscell any
: login – directery : shell

فایل‌های یک متن معمولی هستند و تفکیک‌ها و تعریف‌های فیلد قراردادی‌اند که مطابقت می‌کند با برنامه‌های که از اطلاعات داخل فایل استفاده می‌کنند.

فیلد شل، اغلب خالیست و مستلزم اینست که شما از شل پیش فرض به این صورت استفاده کنید.
bin / sh . فیلدهای متفرقه ممکن است هر چیزی را در بر داشته باشد و اغلب شامل اسم و آدرس و شماره تلفن شما می‌باشد. توجه داشته باشید اسم رمز شما بر روی فیلد دوم ظاهر می‌شود، البته تنها به صورت یک فرم رمزسازی شده. هر کسی می‌تواند اسم رمز را بخواند. بنابراین به کمک رمز هر کس می‌تواند به جای شما از آن استفاده کند. وقتی شما اسم رمز را به login می‌دهید او آن را رمزسازی کرده و نتیجه را مقایسه می‌کند با اسم رمز، رمزسازی شده /etc/passwd . اگر آن‌ها مطابقت کردند شما می‌توانید وارد سیستم شوید. این مکانیسم مؤثر است زیرا الگوریتم رمزسازی دارای یک ویژگیست که آن ورود از یک فرم خالی به یک فرم رمزسازی شده به آسانی صورت می‌گیرد ولی معکوس این عمل به سختی صورت پذیر است. ممکن است به صورت g k m b c t r y o 4 رمزسازی شود، اما بعد از دریافت نامه، برگشتن به حالت اولیه آسان نیست.

هسته تشخیص می‌دهد که به شما اجازه خواندن /etc / passwd داده شده البته توسط نگاه کردن به مجوزهای فایل. در اینجا برای هر فایل سه نوع مجوز وجود دارد. بخوانید (متن را امتحان کنید) بنویسید (متن را تغییر دهید) و اجرا کنید (به عنوان یک بنا آن را اجرا کنید). به علاوه مجوزهای متفاوت توسط افراد متفاوت اجرا می‌شود. به عنوان ماسک فایل شما یک سری مجوز خواندن ، نوشتن و اجرا کردن دارید. گروه (group) شما یک دستگاه مجزا دارد، هر شخص دیگری سه دستگاه دارد.

گزینه IS-1 اطلاعات مجوز را در میان دیگر چیزها چاپ می‌کند.

```
$ IS - 1 / etc / passwd
- rw - r - r -- 1 root      5115 Aug 30 10 :40
$ IS - Ig / etc / passwd
- rW - r - - r -- 1 adm
```

این دو خط ممکن است مجموعاً اینگونه تفسیر شود : group adm login-id root و /etc / passwd می باشند که به طول 5115 بایت است و در تاریخ 30 آگوست و ساعت 45 : 10 دقیقه صبح اصلاح شده و دارای یک پیوند است. اولین اسم در سیستم فایل ممکن است پیوند را در قسمت بعدی مورد بحث قرار دهد) بسیاری از طرح های IS در یک سیستم، مالک و گروه را به دست می دهد.

خط - r - r - r - r - نشان می دهد که چگونه IS مجوزها را بر روی فایل نمایش می دهد. ابتدا نشان می دهد که این یک فایل معمولی است، اگر یک دایرکتوری وجود داشت ، علامت ok در آنجا وجود دارد. همه کارکتر دیگر بعدی یعنی خواندن، نوشتن و اجرا کردن یک مجوز، صاحب فایل را رمزگذاری می کند. (بر مبنای uid . (root) مالک می خواند و می نویسد اما فایل را اجرا نمی کند یک فایل قابل اجرا به جای خط تیره x دارد.

سه کارکتر بعدی (r - -) مجوزهای گروه را رمزگذاری می کنند، در این حالت هر شخص در گروه و هر سیستم اداره کننده ای می تواند فایل را بخواند ولی نمی تواند بنویسد یا اجرا کند. سه تای بعدی (also r - -) مجوزها را برای بقیه کابرها روی سیستم تعریف می کند، در این ماشین، در این اطلاعات ورودی برای کاربر را تغییر می دهد. اما هر کسی می تواند فایل را برای یافتن اطلاعات بخواند. یک انتخاب به ظاهر درست برای گروه adm می تواند نوشتمن مجوزها روی etc/passwd / باشد.

فایل /etc/group اسامی گروه و id - group را رمزگذاری می کند. و مشخص می کند کدام کاربر در کدام گروه است. /etc/passwd تنها گروه ورودی را شناسایی می کند. فرمان newgrp مجوزهای گروه را به گروه دیگری تغییر داده : هر کسی می تواند بیان کند . \$ ed /etc/passwd و فایل root را ویرایش کند. اما تنها root می تواند معکوس تغییرها را بنویسد.

ممکن است از خود بپرسید که چگونه اسم رمز را می توانید تغییر دهید در حال ویراستن است. برنامه ای که اسم رمز را تغییر می دهد passwd خوانده می شود. که ممکن است شما آن را در /bin/پیدا کنید :

```
$ IS - 1 / bin / passwd
- r w s r - x r - x 1 root      8454 Jan 4 1983 / bin / passwd
$
```

توجه داشته باشید که شامل اطلاعات ورودیست. در حالیکه /bin /passwd در دایرکتور متفاوتی فایلی است که شامل برنامه های قابل اجراست که به شما اجازه می دهد اسم رمز اطلاعات خود را تغییر دهید. مجوزها بیان می کنند که هر کسی می تواند فرمان را اجرا کند اما تنها root می تواند اسم رمز زمان را تغییر دهد. S که به جای X در فیلد اجرا برای فیلد ماسک قرار می گیرد بیان می کند که وقتی فرمان اجرا می شود. در حالت root ، مجوزهایی که با مالک فایل هم خوانی داشته باشد به دست می آیند .

دستگام uid-bit یک نظریه ساده اما ظرفی است. که شمارش مشکلات اینمی را حل می کند. برای مثال نویسنده برنامه های بازی می تواند برنامه set-bit را برای صاحبیش بسازد. بنابراین او می تواند یک فایل خطی را که از دسترس دیگر کاربرها دور شده به روز کند. اما مفهوم set-bit خطرناک است. /bin /passwd باید درست و صحیح باشد. اما اگر درست نبود می تواند اطلاعات سیستم را که تحت نظر root است را از بین برد. اگر او مجوز rw sr wx twx را داشته به وسیله هر کاربری که می تواند فایل را به هر برنامه ای که هر کاری می کند رونوشت شود. این موضوع برای set-bit بسیار ضروری است. زیرا root به مجوزهای هر سیستمی فایلی

دسترسی دارد. وقتی که فایلی تغییر می‌کند، سیستم `set - unix bit`، یونیکس را قطع می‌کند تا خطر حوزه ایمنی را کاهش دهد. دستگاه `uid bit` قدرتمند است، اما به طور ابتدائی برای تعداد محدودی سیستم برنامه‌هایی نظیر `passwd` به کار می‌رود. بیایید به تعدادی فایل معمولی نگاهی بیندازیم.

```
IS - 1 / bin / who $  
r w x r w x v - w 1 root 6348 mar 29 1983 / bin / who -
```

`who` چیزیست که توسط هر شخصی قابل اجراست و توسط `root` قابل نوشتن است مصاحب گروهی می‌باشد. منظور از قابل اجرا بودن چیست وقتی که شما برای `shell` تایپ می‌کنید:

```
who $
```

به نظر می‌رسد برای فایل‌هایی که `who` نامیده می‌شود، در یک سری دایرکتری، یکی از آنها / `bin` است. اگر او شیوه به یک فایل بود و فایل نیز یک مجوز قابل اجرا داشت، شل به هسته فرمان اجرا شدن را می‌دهد. هسته مجوزها را کنترل می‌کند و اگر معتبر بودند برنامه را اجرا می‌کند - توجه داشته باشید که یک برنامه تنها یک فایل است با مجوز قابل اجرا. در فصل بعدی ما به شما برنامه‌هایی نشان خواهیم داد که تنها یک فایل متنی باشند و می‌توانند فرمان اجرا شوند زیرا دارای دستگاه مجوز اجرا هستند. مجوز دایرکتری مقداری متفاوت عمل می‌کند، اما مبنای نظریه یکی است.

```
$ IS - Id  
d r w x r w x r 3 y-u 80 sep 27 06 : 11  
$
```

گزینه `d` IS-`d` بیشتر در مورد دایرکتری صحبت می‌کند تا در مورد اطلاعاتش و منجر شدن `d` به یک علامت خروجی. یک فیلد `r` یعنی، شما می‌توانید دایرکتری را بخوانید. در نتیجه شما می‌توانید بفهمید که چه فایلی در IS (و یا `od`) وجود دارد. `W` یعنی شما می‌توانید فایل‌ها را در این دایرکتری حذف یا اضافه کنید. زیرا او فایل دایرکتری را تغییر می‌دهد و سپس می‌نویسد. در واقع شما نمی‌توانید به راحتی روی یک دایرکتری بنویسد حتی اقدام `root` برای انجام این کار ممنوع است.

```
$ who  
. : cannot creat  
try to wer write '.'  
you can't  
$
```

در عوض سیستمی وجود دارد که می‌تواند فایل‌ها را حذف و اضافه کند و تنها در حین آن ممکن است اطلاعات دایرکتری را تغییر داد. نظریه مجوزها اینگونه کاربرد دارد که فیلد `W` بیان می‌کند که چه کسی می‌تواند از روال سیستم برای تغییر و یا اصلاح دایرکتری استفاده کند.

اجازه حذف فایل به خود فایل بستگی ندارد. اگر شما مجوز را بر روی دایرکتری نوشته‌اید، می‌توانید همانجا فایل را حذف کنید، حتی اگر فایل در قبال نوشتن محافظت شده باشد. فرمان `rm` قبل از حذف کردن یک فایل حفاظت شده، اجازه می‌گیرد. به هر حال به منظور اطمینان یافتن از اینکه شما واقعاً می‌خواهید حذف کنید، در موقع نادری برنامه یونیکس مقصود شما را دوباره کنترل می‌کند. (علامت `F` به روی `rm` باعث می‌شود که حذف فایل بدون اجازه دوباره انجام پذیرد) فیلد `X` در مجوز برای یک دایرکتری به معنی اجرا شدن نمی‌باشد. بلکه معنی آن جستجو کردن است مجوز اجرا، برای دایرکتری مشخص می‌کند که آیا دایرکتری برای فایل جستجو شده است. بنابراین ایجاد یک دایرکتری با وضعیت (- - X) برای بقیه کاربرها امکان دارد. که این مستلزم آن است که کاربرها به هر فایلی که آنها در مورد دایرکتری اش می‌دانند دسترسی داشته باشند. ولی ممکن است IS را اجرا نکند و حتی آن را نخواند و نمی‌داند که فایل کجا قرار دارد. مجوز دایرکتری (`r` -) نیز همینگونه است. کاربر می‌تواند IS را بینند اما نمی‌تواند از محتوای دایرکتری استفاده

کند. بسیاری از تأسیسات از این وسیله برای قطع کردن /usr/games در طول ساعات شلوغ استفاده می‌کنند.
فرمان chmod (وضعیت متغیر) مجوزهای روی فایل را تغییر می‌دهد.

\$ chmod permissions filemond

نحو و دستور زبان مجوزها بد ترکیب و ناهنجار است. آن‌ها می‌توانند به دو روش مشخص شوند. یکی به روش اعداد اکتال و یا با توصیفات نمادی. اعداد اکتال برای استفاده آسانتر هستند. اما توصیفات نمادین بعضی وقت‌ها مناسب‌تر است. زیرا آنها تغییرات مربوطه را در مجوزها مشخص می‌کنند بهتر است شما بگوئید :

```
$ chmod rw-rw-rw-junk
```

تا اینکه بگوئید

```
$ chmod GGGjunk
```

مدهای اکتال توسط بهم بستن با یکدیگر مشخص می‌شوند. عدد 4 برای خواندن ، 2 برای نوشتن و 1 برای اجرا کردن. این سه رقم مشخص می‌کنند که IS مجوزی برای مالک ، گروه و هر شخص دیگریست. کدهای نمادی برای شرح و بسط دادن بسیار مشکل هستند. شما برای دستیابی به توصیفات کاملتر می‌توانید به (chmod) نگاه کنید. برای اهداف، توجه داشته باشید که + یعنی وصل کردن مجوز - یعنی قطع کردن مجوز برای مثال ...

```
$ chmod +x command
```

شخص را وارد کنید تا این فرمان را اجرا کند.

```
$ chmod -w file
```

و سپس مجوز نوشتن را که شامل مالک فایل است را قطع کنید. به جز موارد عدم تعهد در مورد super-user مالک فایل مجوز فایل را بدون توجه به مجوزها تغییر می‌ادهد. حتی اگر شخص دیگری شما را وادار کند که فایل را بنویسید، سیستم به شما اجازه نمی‌ادهد که بیت‌های مجوزش را تغییر دهید.

```
$ ls -l /user/mary
d r w x r w a r w x 5 mary          704 sep 25
$ chmod 444 /usr/mary
chmod : can't change /usr/mary
```

اگر دایرکتوری قابل نوشتن باشد می‌توانید فایل را بدون توجه به مجوز روی فایل‌ها حذف کنید. اگر شما می‌خواهید مطمئن شوید که شما یا دوستان فایل را هرگز از روی دایرکتوری حذف نمی‌کنید، مجوز وشتن را از آن حذف کنید.

```
$ cd
$ date > temp
$ chmod -w.
$ ls -l .
dr-xr-xr-x    3 you
rm : temp      not removed
$ chmod 775
$ ls -l
d r w x r w x r - x    3 you
$ rm temp
```

\$

در ایجا آمده شده است. توجه داشته باشید که تغییر دادن مجوز روی دایرکتیری بر روی دیت‌های متغیر تأثیری ندارد. دیت‌های متغیر بر روی تغییرات محتوای فایل مؤثر است، و نه بر وضعیتش. مجوزها و دیت‌ها بر روی خود فایل ذخیره نمی‌شوند، بلکه روی ساختار سیستم که ثرہ شاخص (index nod) نامیده می‌شود ذخیره می‌شود.

: inodes 2 - 5

هر فایلی دارای عناصر متعددی است. نام و محتوا، اطلاعات اداره کننده مانند مجوزها و زمان‌های اصلاح اطلاعات ذخیره کننده که در inode ذخیره می‌شود و با ضرورت داده‌های سیستم سروکار دارد مانند: کجای دیسک محتوای فایل ذخیره شده و چقدر طولانی می‌باشد و غیره.....

سه زمان در inode وجود دارد. طول مدتی که محتوای فایل اصلاح یافت و نوشته شد، طول مدتی که فایل استفاده شد (خوانده شد یا اجرا شد) و مدتی که inode تغییر یافت. که در این مورد می‌توان تشکیل مجوزها را مثال زد.

```
$ date.
The sep 27 12:07:24      EDT 1983
$ date > junk
- rw-rw-rw- 1  you
$ Is-Iw junk
- rw-rw-rw-  junk
$ Is-Ic junk
- rw-rw-rw- 7  you
$
```

تغییر محتوای فایل به زمان کاربرد آن تأثیری ندارد. همانگونه که گفته شد توسط Is-Iu و تغییر مجوزها تنها بر روی زمان تغییر inode مؤثر است طبق گفته‌های پیشین توسط Is-Ic.

```
$ chmod 444 junk
$ Is-Iu junk
- r--r--r-- 1  you      29 sep 27 06:11 junk
$ Is-Ic junk
- r--r--r-- 1  you      29 sep 27 12:11 junk
$ chmod 666 junk
$
```

گزینه Is-t، که فایل‌ها را بطبق زمان ذخیره می‌کند توسط پیش‌بینی مدت اصلاح، می‌تواند ترکیبی از -C یا -u باشد. که بیان می‌کند کدام inodes تغییر کرده و یا کدام فایل خوانده شده.

```
$ Is recipes
cookie
pie
$ Is-Iwt
total 2
d r w x r w x r w x 4 you
- rw-rw-rw- 1  you
$
```

آخرًا خیلی استفاده شده بود. و ما نگاهی به محتوایش نیز انداختیم. درک کردن inodes بسیار مهم است، نه تنها به خاطر

فهمیدن گزینه Is بلکه به خاطر اینکه در یک مفهوم قوی inode یک فایل است. سلسله مراتب دایرکتری - نام‌های مناسبی برای فایل‌ها فراهم می‌سازد. نام داخلی هر سیستم برای هر فایل I-number است. شماره‌های inode اطلاعات فایل را در بر دارد. 1-Is- number در سیستم‌دهی (مبنا ده) است.

```
$ date > x
$ ls -i
15768 junk
15274 recipes
15852 x
$
```

دو بایت اول در ورودی دایرکتری تنها رابطه بین نام فایل و محتواش می‌باشد. نام فایل‌ها در هر دایرکتری یک پیوند خوانده می‌شود زیرا او یک نام از سلسله مراتب دایرکتری را به inode پیوند می‌دهد. یکسان می‌تواند در بیش از یک دایرکتری ظاهر شود. فرمان rm , inode را حذف نمی‌کند. او ورودی دایرکتری یا پیوند‌ها را حذف می‌کند. تنها وقتی آخرین پیوند با فایل ناپدید شود، سیستم، inode را حذف می‌کند. اگر i-number در یک ورودی سیستم صفر باشد، به این معنی است که پیوند حذف شده است. نه محتواش فایل. ممکن است پیوندهای دیگری نیز وجود داشته باشد. شما می‌توانید اثبات کنید که i-number از طریق حذف کردن، به طرف صفر می‌رود.

فایل بعدی که در این دایرکتری ساخته شده است، به سوی یک شکاف بلا استفاده پیش خواهد رفت. گرچه ممکن است i-number متفاوتی داشته باشد.

فرمان In یک پیوند با فایل کنونی می‌سازد. \$ Inold – file new file هدف از پیوند، دادن دو نام به یک فایل یکسان است. زیرا اغلب می‌تواند به صورت دوایرکتری متفاوتی ظاهر شود. در بسیاری از سیستم‌ها پیوند با bin / ed / e / bine وجود دارد، که می‌تواند ویراستارها را بخواند. دو پیوند با فایل به inode مشابهی اشاره دارد.

```
$ In junk likt ojunk
$ ls -li
total 3
15768 -rw-rw-rw- 2 you
15768 -rw-rw-rw- 2 you
15274 drwxrwxrwx 4 you
$
```

عدد صحیح چاپ شده بی نمجوزها و ماسک‌ها عدد پیوند با فایل است. زیرا هر پیوندی به inode اشاره دارد. همه پیوندها با طور یکسانی اهمیت دارند. هیچگونه تفاوتی میان اولین پیوند و پیوند بعدی وجود ندارد. توجه داشته باشید که مجموع فضای دیسک که با Is محاسبه شده اشتباه است زیرا دوبار حساب شده است.

وقتی که فایلی را تغییر می‌دهید، دستیابی به فایل، تغییرها را آشکار می‌سازد. البته تا زمانیکه پیوند‌ها به فایل مشابهی اشاره داشته باشند.

```
$ echo x > junk
$ ls -l
total 3
-rw-rw-rw- 2 you
-rw-rw-rw- 2 you
drwxrwxrwx 4 you
```

```
$ rm link to junk
total 2      -rw - rw - rw - 1  you
drw x  rw x rw x  4  you
$
```

بعد از اینکه `link to junk` حذف شود، شمار پیوندها به یک باز می‌گرد همانطور که قبل نیز گفتیم عملیات `rm` به روی فایل تنها پیوند را می‌شکند. فایل تا وقتی که آخرین پیوند وجود داشته باشد حفظ می‌شود. البته در عمل، بسیاری از فایل‌ها تنها یک پیوند دارند. اما ما دوباره شاهد نظریه ساده‌ای هستیم که انعطاف پذیری بزرگی را فراهم می‌کند.

پیوندی با فایل برقرار می‌شود، داده‌ها غیر قابل برگشتند. فایل حذف شده رو به نابودی و سوختن می‌رود. و هیچ راهی برای بازگرداندن آن‌ها از خاکستر شدن نیست. (امید ضعیفی برای تجدید حیات وجود دارد، بسیاری از سیستم‌های یونیکس بزرگ دارای فرایند پشتیبانی هستند که از تغییرات فایل‌ها مانند نوار مغناطیسی کپی می‌گیرند. از این به بعد آن‌ها می‌توانند قابل برگشت باشند. برای اطمینان خاطر شما باید بدانید که پشتیبان تا چه حد از سیستم شما حفاظت می‌کند. اگر پشتیبانی وجود نداشته باشد مشاهده می‌کنیم که دیسک دچار خرابی بدی می‌شود).

پیوند با فایل قابل دسترسی است، وقتی دو نفر می‌خواهند در یک فایل با هم سهیم باشند. اگر گاهی شما می‌خواهید فایل‌ها را تفکیک کنید (یک فایل متفاوت با اطلاعات یکسان) شما می‌توانید از مدارک کپی بگیرید قبل از آنکه تغییرات زیادی در آن ایجاد شود. برای مثال شما می‌توانید اطلاعات اصلی را بدون هیچ تغییری دوباره ذخیره کنید. ساختن پیوند کمکی نمی‌کند، زیرا وقتی داده‌ها تغییر کند پیوندها نیز تغییر می‌کنند. `CP` کپی‌های فایل را تشکیل می‌دهند.

```
$ cp junk copy of junk
$ Is - Ii
total 3
1 5 8 5 0  - rw - rw - rw- 1  you
1 5 7 6 8  - rw - rw - rw - 1  you
1 5 2 7 4  drw x  rw x rw x  4  you
$
```

برای `junk` و `copy of junk` متفاوت است. زیرا فایل‌های متفاوتی هستند. حتی اگر دارای محتوای یکسانی باشند. اغلب یک نظریه خوب به یک مجوز بر روی کپی پشتیبان تغییر می‌یابد، بنابراین حذف کردن آن به طور تصادفی بسیار سخت است.

```
$ chmoe - w copy of junk
```

```
:
:
```

تغییر دادن کپی‌های فایل و حذف آن‌ها تغییری در اصل و مبدأ ایجاد نمی‌کند. توجه داشته باشید که چون `copy of junk` نوشته است که مجوزها قطع شده‌اند، `rm` برای حذف فایل نیاز به تائید دارد.

برای اجرای عملیات فایل‌ها، بیش از یک فرمان وجود دارد، `mv` فایل‌ها را با مرتب کردن پیوندها دوباره نامگذاری می‌کند. دستور العمل آن به صورت `cp` و `In` است.

```
$ mv junk sam old junk
$ Is - Ii
total 2
1 5 2 7 4  drw x  rw x rw x  4  you
1 5 7 6 8  - rw - rw - rw - 1  you
```

\$

some old junk نگاه کنید تنها نامش تغییر یافته (ورودی دایرکتری با ۱۵۷۱ مرتبط است) i-number

ما تمامی این فایل‌ها را که در یک دایرکتری به صورت به هم ریخته بود، اجرا کردیم. اما آن تنها در راستای دایرکتری عمل می‌کند. برای برقراری ارتباط با نام‌های یکسان در دایرکتری‌های متعددی استفاده می‌شود. مانند وقتی که افراد زیادی در یک برنامه شرکت دارند. mv می‌تاند فایل دایرکتری را به دایرکتی دیگری انتقال دهد. در حقیقت آن‌ها اطلاعات رایجی هستند که mv و cp دستور نحو خاصی برای آن‌ها دارند.

mv (or cp) file 1 file 2 ... directory

فرمان بالا یک یا دو فایل را به دایرکتری که در آخرین مرحله است حرکت می‌دهد. کپی‌ها و پیوندها با نام فایل‌های مشابه ساخته می‌شوند. برای مثال، اگر می‌خواهید، مهارت خود را در ویراستاری امتحان کنید باید با بیان این فرمان آغاز کنید:

\$ cp /usr/src/cmd/ed

اگر شما قصد دارید در یک شل کار کنید شماره فایل‌های منابع متفاوت را اینگونه بیان کنید.

\$ mk dir sh

\$ cp /usr/src/end/sh* sh

cp از تمامی شل فایل‌های منبع از دایرکتری فرعی sh کپی برداری می‌کند. (فرض می‌کنیم ساختار دایرکتری فرعی به صورت /usr/src/cnd/sh نمی‌باشد و cp نیز خیلی کارآمد نیست).

در بسیاری از سیستم‌ها، In بحث‌های فایل چندگانه را می‌پذیرد. همچنین در مورد دایرکتری‌ها نیز همین گونه عمل می‌کند. و در بسیاری از سیستم‌ها mv و cp و In تنها به یک فایل مرتبط است که نام خود را برای اجرای عملیات امتحان می‌کند.

6 - 2 - سلسله مراتب دایرکتری

bin

در فصل اول نگاهی بر روی سلسله مراتب سیستم فایل انداختیم که از /usr /you شروع می‌شود. این بار قصد داریم در مورد آن با یک روش برنامه‌ریزی شده تحقیق و بررسی کنیم. که با بیش از سه ریشه (root) آغاز می‌شود.

\$ ls /boot

dev

etc

lib

tmp

unix

usr

\$

/یونیکس برای خود هسته یونیکس یک برنامه است. وقتی سیستم شروع به کار می‌کند /unix را از روی دیسک خوانده می‌شود. این فرایند در دو مرحله رخ می‌دهد. ابتدا فایل /boot خوانده می‌شود، سپس از روی /unix می‌خواند. اطلاعات زیادی در مورد این فرایند سیستم خود راهانداز ممکن است در ۸ (boot) یافت شود. بقیه فایل در اسلش دایرکتری است که هر کدام قسمت‌های کاملی هستند که

مجموع سیستم فایل را به وجود می آورند.

بیت‌ها را در دایرکتوری مذکور پیدا کنید. شما با طرح کلی سیستم فایل آشنایی زیادی دارید و می‌توانید از آن استفاده کنید. جدول 1 - 2 فضاهای مناسبی را برای تماشا پیشنهاد کرده گرچه بسیاری از اسم‌ها به سیستم وابسته است.

/ bin / را که قبلاً دیده‌ایم . آن یک دایرکتوریست و جایی قرار می‌گیرد که برنامه‌های اصلی نظیر who و ed قرار می‌گیرند.

/ dev (devies /) که در بخش بعدی در موردش بحث خواهیم کرد.

/ etc (et ceterw /) که آن را قبلاً دیده‌ایم که شامل فایل‌های اداره کننده متعددی نظیر passwd و بسیاری از برنامه‌های سیستمی نظیر / etc / getty که همانند ابتدای کار ارزش دارد و با bin/login / مرتبط است.

/ etc / rc / فایل فرمان‌های شل است که بعد از سیستم خود راه‌انداز، اجرا می‌شود.

/ etc / group / تعدادی از این گروه را فهرست‌بندی کرده است.

/ lib / libclibrar / شامل قسمت‌هایی از کامپایلر است. مانند / lib / cpp /

/ temporaries0 / که مخزنی برای فایل‌های کوتاه مدت که در طول اجرای برنامه ساخته شده، می‌باشد. وقتی که شما ویراستار ed را راه‌اندازی می‌کنید، برای مثال، او فایلی با نام / tmp/e00512 می‌سازد که تمامی کپی‌های فایل را در بر دارد. در این صورت شما به جای اینکه با اصل سروکار داشته باشید ، فایل را ویرایش کرده‌اید. البته این فایل می‌توانست در دایرکتوری جاری شما ساخته شود ولی بهتر است که در / tmp قرار گیرد. گرچه ناخوشایند به نظر می‌رسد. شما ممکن است فایلی به نام e00512 در دایرکتوری خود داشته باشید. وقتی سیستم شروع به کار می‌کند، / tmp به طور خودکار پاک می‌شود. بنابراین اگر سیستم خراب شود، دایرکتوری شما یک فایل ناخواسته به دست نمی‌آورد. اغلب / tmp بر روی دیسک مرتب می‌شود تا سهل الوصول باشد.

در اینجا مشکلی وجود دارد که وقتی در / tmp برنامه‌های متعددی ساخته می‌شود ممکن است آن‌ها به فایل‌های یکدیگر رجوع کند. به همین دلیل فایل موقت ed نام ویژه‌ای دارد و تضمی می‌شود که برنامه دیگری برای فایل موقت خود نام مشابه آن را انتخاب نکند.

در فصل 5 و 6 چگونگی این عمل را خواهیم دید.

/ usr / سیستم فایل کاربر خوانده می‌شود، گرچه با کاربرهای این سیستم کار زیادی نمی‌توان انجام داد. در ماشین‌های ما، دایرکتوری ورودی، /usr / buk ، /usr / rob می‌باشند. وقتی فایل شخصی شما در دایرکتوری فرعی /usr قرار بگیرد، چیزهای زیادی در آنجا وجود دارد که شما دوست دارید آنها را پیدا کنید. در /usr / bin ، دایرکتوری‌ای به نام‌های /usr / lib و /tmp قرار دارد که عملیاتی شبیه به نام‌های خود را اجرا می‌کنند و شامل برنامه‌هایی هستند که کمتر برای سیستم بحران ایجاد می‌کند. برای مثال nroff در /bin /usr یافت می‌شود و نه در /bin؛ مجموعه روال fortRan نیز در /lib قرار دارد. چیزی که باید دانست این است که بحران‌ها در سیستم‌های مختلف، متفاوتند. بعضی سیستم‌ها مانند 7th Edition که گسترش یافته نیز هست، تمامی برنامه‌های /bin را داراست و تمامی /usr /bin را لغو می‌کند و از بین می‌برد. بقیه نیز به خاطر استفاده مکرر /usr /bin را به دو دایرکتوری تقسیم می‌کند.

دایرکتوری‌ای دیگر در /usr /adm ، /usr می‌باشند که شمارش اطلاعات را شامل می‌شوند.

/usr / dic که یک فرهنگ لغت معمولی را در بر دارد. راهنمای خط - وصل، در /usr / man نگهداری می‌شود. برای مثال نگاهی /usr / man / man 1 / spen 1 بیندازید به

اگر سیستم شما، خط - وصل منع کدرا داراست، شما می‌توانید آن را در `/usr/src` پیدا کنید. صر وقت برای یافتن فایل جدید ارزش زیادی دارد به خصوص در مورد `/usr` که چگونگی سازمان یافتن یک فایل و در کجا قرار داشتن آن را نشان می‌دهد.

۷ - ۲ - دستگاه‌ها :

ما قبلاً گذری بر / dev داشته‌ایم. همان طور که می‌شود حدس زد / dev شامل فایل دستگاه است یکی از ظریف‌ترین نظریات در مورد سیستم یونیکس این است که با دستگاه جانبی سروکار دارد. مانند دیسک، دستگاه‌های نوار مغناطیسی، چاپگر خطی، پایانه و ... فایلی به نام / dev وجود دارد که در داخل هسته، چیزهایی که به این فایل ارجاع داده می‌شود به یک فرمان سخت افزاری تبدیل می‌شود تا دستیابی به نوار مغناطیسی را ممکن سازد.

```
$ cp /dev/mto junk
```

فرمان بالا اطلاعات نوار مغناطیسی را بر روی فایلی به نام `junk` کپی می‌کند. در اینجا در مورد `cp` صحبتی نمی‌کنیم. روی صحبتیمان تنها `/dev/mto` است. این فایلیست که دارای بایت‌های همتراز است.

اولین چیزی که باید بدان توجه داشت اینست که به جای شمارش بایت‌ها یک جفت عدد صحیح وجود دارد و اینکه اولین کارکترهای مدد همیشه **b** و یا **c** بوده. به این صورت IS اطلاعات را از یک inode تایپ می‌کند و دستگاه را از یک فایل عادی تغییر می‌دهد. Inode‌های یک فایل عادی شامل لیستی از بلوک‌های دیسک است. که اطلاعات فایل را ذخیره می‌کند. برای دستگاه فایل، inode به جای اینکه شامل اسم‌های داخلی برای دستگاه باشد و به جای یک جفت شماره، به صورت مینور (minor) و یا میژور (major) خوانده می‌شود. دیسک و نوار مغناطیسی، دستگاه‌های بلوک هستند و هر چیز دیگری مثل پایانه و یا چاپگر و خط تلفن، دستگاه کارکتری هستند.

شماره میژور نوع دستگاه را کدگذاری میکند، در حالیکه شماره مینور/ فواصل متفاوت دستگاه را تعیین میکند. برای مثال /dev / ttyo و / 1 / dev / tty دارای دو دهانه در کنترل کننده پایانه است. بنابراین آنها دارای شماره میژور مساوی اما شماره مینور متفاوتی هستند. نام فایل‌های دیسک از دگرگونی سخت افراطی گرفته شده است. 0 / rpo و 1 / rpo نام خود را از دیسک‌گردان DEC RP06 که وارد سیستم شده است، گرفته‌اند.

تنها یک نوار دگرگون وجود دارد که به طور منطقی به دو سیستم فایل تقسیم شده است. اگر نوار گردان دومی وجود داشت، فایل‌های مرتبط خود را اینگونه نام‌گذاری می‌کردند.

/ dev / rp 10 / dev / rp 11

اولین رقم، فعالیت نوار گردان مشخص می‌کند و دومین رقم بخش‌های آن را.

ممکن است از خود بپرسید چرا به جای یک فایل دستگاه دیسک، انواع متنعی از فایل‌های دستگاه دیسک وجود دارد. به دلایل تاریخی و نگهداری آسان آن، سیستم فایل به دو سیستم فرعی کوچک تبدیل می‌شود. فایل‌های داخل سیستم‌های فرعی به دایرکتوری داخل سیستم اصلی دسترسی دارد. برنامه /etc/mount بیان می‌کند که فایل دستگاه و دایرکتوری با هم، هم‌خوانی دارند.

```
$ /etc/mount  
rp 01 on /usr  
$
```

در این حالت سیستم 00 / dev / rp 01 را اشغال می کند (که این توسط دایرکتوری های فرعی یش - بر روی dev / rp 01 ، قرار می گیرد).

سیستم فایل root باید به سیستم نشان داده شود، تا اجرا شود. / dev / bin و / etc در سیستم root ادامه پیدا می کند. و بسیاری از سیستم های / bin / sh باید اجرا شود. در حین این عملیات خود راه انداز، همه سیستم های فایلی چک می شوند و به سیستم فایل می پیوندند این عملیات پیوند mounting (نصب کردن) نام دارد. یک نرم افزار با نصب یک بسته دیسک جدید بر دیسک ران برابری می کند که توسط user - super انجام می گیرد بعد از اینکه / dev 01 / rp 01 به عنوان / usr نصب شد، فایل در سیستم فایل کاربر قابل دسترسی است گویی که آن ها جزئی از سیستم root هستند.

یک مشکلی که وجود دارد اینست که شماره های inode در سیستم های فایلی متفاوت، منحصر به فرد نیستند. هر سیستم فرعی دارای سایزها و inode های مشخص و معینی است. (شماره بلوك قابل دسترسی در هر فایل). اگر سیستم فرعی پر شود بزرگ کردن فایل در سیستم فرعی غیرممکن است تا زمانیکه مکان جدیدی احیا شود. فرمان df (مکان باز دیسک) فضای مناسبی را روی سیستم فایل نصب شده درخواست می کند.

```
$ df
/ dev / rp 0 0      1989
/ dev / rp 01      21257
```

/ 21257 ، usr بلوك آزاد دارد. اینکه آیا این یک فضای وسیع است یا نه به چگونگی استفاده از سیستم بستگی دارد. بعضی از این تأسیسات به فضای بیشتری در فایل نیاز دارند. فرمان df تنوع وسیعی در فرمت خروجی دارد. خروجی df شما ممکن است کمی متفاوت به نظر برسد. وقتی که شما وارد سیستم عامل می شوید یک خط پایانه و یک فایل - / dev به دست می آورید که تمامی کارکترهایی را که تایپ کرده و به دست آورده اید را ارسال می کند. فرمان tty بیان می کند که شما از کدام پایانه استفاده کرده اید.

```
$ who am I
you      tty 0          sep 28 01 : 02
$ tty
/ dev / tttyo
$ ls -l / dev / tttyo
crw - - w - - w - 1 you      1 , 12 sep    28 02 : 04 / deve / tttyo
$ date
wed      sep 28 02 : 40 : 51 Edt    1983
$
```

توجه داشته باشید که شما مالک دستگاه هستید و تنها شما اجازه خواندن آن را دارید به عبارت دیگر هیچ کس دیگری نمی تواند به طور مستقیم کارکترهایی را که تایپ کرده اید بخواند ولی ممکن است بتواند بر روی پایانه چیزی بنویسد. برای جلوگیری از این عمل شما می توانید از chmod یا mesg استفاده کنید.

```
$ mesg N
$ ls -l / dev / tttyo
crw - - - - - 1 you
$ mesg y
$
```

می توان توسط نام به پایانه ای که از آن استفاده می کنیم رجوع کرد. دستگاه / dev / tty مفهومی برای پایانه ورودی شما محسوب می شود و می توان فهمید که از کدام پایانه استفاده می کنیم.

```
$ date > / dev / tty
wed sep 28 02 : 42 : 23 EDT 1983
$
```

وقتی که برنامه‌ای به واکنش در مقابل کاربر نیاز دارد می‌توان از / dev / tty استفاده کرد حتی اگر ورودی و خروجی استاندارد آن با فایل‌ها در ارتباط باشد. Crypt اولین برنامه‌ای است که از / dev / tty استفاده می‌کند. یک متن واضح « clear text » که از ورودی استاندارد وارد می‌شود و داده‌های رمزگذاری شده به خروجی استاندارد می‌روند بنابراین crypt کلید رمز را از / dev / tty می‌خواند.

```
$ crypt < c1 ear text > cryptd text
Enter key :
```

استفاده از / dev / tty در این مثال صریح نیست ولی در آن وجود دارد. اگر crypt کلید را از ورودی استاندارد بخواند، پس اولین خط متن پاک « cleartext » را می‌تواند بخواند. بنابراین به جای اینکه crypt رمز / dev / tty را باز کند، کارکترهای خودکار را قطع می‌کند و کلید رمز شما روی صفحه پدیدار نمی‌شود. در فصل 5 و 6 به این مطلب بیشتر اشاره خواهیم کرد.

گاهی شما می‌خواهید برنامه‌ای را اجرا کنید، اما اهمیتی نمی‌دهید که از کدام ورودی استفاده می‌کنید. برای مثال شما به اخبار امروز نگاهی اندخته‌اید و دیگر نمی‌خواهید آن را بخوانید. اگر فرمان news را به فایل / dev / nu 11 بدھید باعث می‌شود خروجی آن حذف شود.

```
$ news > / dev / nu 11
$
```

داده‌های نوشته شده در / dev / nu 11 بدون هیچ دستوری وقتی حذف می‌شوند که برنامه‌های خوانده شده از / dev / nu 11 تمام شود، زیرا خواندن / dev / nu 11 ، بایت‌ها را صفر می‌کند.

استفاده رایج از / dev / nu 11 حذف کردن یک خروجی عادیست. بنابراین پس از آن پیغام خطاشناسی پدیدار می‌شود. برای مثال فرمان time کاربرد cpu را برای یک برنامه بیان می‌کند. اطلاعات بر روی خطای استاندارد تایپ می‌شود.

```
$ ls -1 / usr / dict / words
-r--r--r-- 1 bin
$ time grep e / usr / dict / words > / dev / nu 11
real    8.0
user    3.9
sys     2.8
$
```

اعداد در خروجی زمان، سپری شدن زمان را نشان می‌دهند و زمان cpu در برنامه سپری می‌شود و هنگامی که برنامه در جریان است زمان cpu در هسته سپری می‌شود.

Egrep گونه قدرتمندی از grep می‌باشد که در بخش 4 در موردش بحث خواهیم کرد و هنگام جستجوی یک فایل بزرگ سرعتش دو برابر grep می‌شود. اگر فرم خروجی grep و egrep به dev / nu 11 / فرستاده نشد ما می‌توانیم متظر صدھا هزار کارکتری باشیم که ظاهر می‌شوند روی پایانه قبل از یافتن اطلاعات زمان.

فصل ۳: استفاده از شل

شل - برنامه‌ای که درخواستهای شما را برای اجرای برنامه‌ها تفسیر می‌کند - مهمترین برنامه برای اکثر استفاده‌کنندگان از یونیکس می‌باشد؛ با استثنای ممکن از ویراستار متن مورد علاقه خود، شما زمان بیشتری را درخصوص کار با شل نسبت به هر برنامه دیگری سپری می‌کنید. در این فصل و در فصل [۵](#)، ما زمان قابل توجهی را به توانایی‌های شل اختصاص می‌دهیم. نکته مهمی که ما می‌خواهیم نشان دهیم این است که شما می‌توانید عملکردهای زیادی را بدون کار خیلی سخت و مطمئن‌بدون ذخیره کردن مجدد برای برنامه‌نویسی در یک زبان قراردادی مانند C انجام دهید، اگر شما بدانید که چگونه از شل استفاده کنید.

ما شمول خود درخصوص شل را به دو فصل تقسیم کرده‌ایم. این فصل یک مرحله را فراتر از ضرورتهای ارائه شده در فصل [۱](#) برای برخی از ویژگی‌های تصوری شل اما عموماً استفاده شده، بیان می‌کند. مانند فرآکاراکترها، نقل قول کردن، ایجاد فرمانهای جدید، عبور آرگومان‌ها درون آنها، استفاده از متغیرهای شل و برخی از روند کنترل اولیه. موضوعاتی وجود دارند که شما باید برای استفاده خود از شل بدانید. اطلاعات موجود در فصل [۵](#)، عمیق‌تر بیان می‌شوند - این فصل برای نوشتن برنامه‌های مهم شل اختصاص دارد، برنامه‌هایی که برای استفاده توسط دیگران ضد گلوه می‌باشند. تقسیم بین دو فصل تا اندازه‌ای اختیاری می‌باشد، البته هر دو فصل نهایتاً باید مطالعه شوند.

۳.۱ ساختار سطر فرمان

در ادامه، ما نیاز به اندکی درک بهتر در این خصوص داریم که یک فرمان چیست و چگونه توسط مثل تفسیر می‌شود. این بخش یک شمول رسمی‌تر، با اندکی اطلاعات جدید از مبنای شل معرفی شده در فصل اول می‌باشد.

ساده‌ترین فرمان، تنها یک کلمه است که معمولاً نامیدن یک فایل برای اجرا می‌باشد (بعداً ما انواع دیگری از فرمانها را خواهیم دید) :

اجرای فایل /bin/Who

```
$who
You          tty 2      sep   ۲۸   ۰۷:۵۱
jpl          tty ۴      sep   ۲۸   ۰۸:۳۲
$
```

یک فرمان معمولاً با یک سطر جدید پایان می‌پذیرد، اما یک سمتی کالن؛ نیز یک پایان‌نمای فرمان می‌باشد :

```
$ date ;
web sep ۲۸ ۰۹:۰۷:۱۵ EDT ۱۹۸۳

$ date ; who
web sep ۲۸ ۰۹:۰۷:۲۳ EDT ۱۹۸۳
you          tty ۲      sep ۲۸       ۰۷:۵۱
jpl          tty ۴      sep ۲۸       ۰۸:۳۲
$
```

اگر چه سمتی کالن‌ها می‌توانند برای پایان دادن به فرمانها استفاده شوند، اما معمولاً تا زمانی که شما RE TV RN را تایپ نکنید هیچ اتفاقی نمی‌افتد. توجه داشته باشید که شل فقط یک پیامواره را پس از فرمانهای متعدد چاپ می‌کند، اما به جز برای پیامواره ،

\$ date ; who

برابر با تایپ دو فرمان بر روی سطرهای متفاوت می‌باشد. بویژه ، who اجرا نمی‌شود تا زمانی که date پایان یافته باشد.
ارسال خروجی « date ; who » را درون یک لوله، بررسی کنید :

```
$ date ; who | wc
wed sep 28 09:08:48 EDT 1983
          2           10          60
```

\$
این نباید چیزی باشد که شما انتظار داشتید، چون فقط خروجی who ، وارد wc می‌شود. اتصال who و wc با یک لوله، یک فرمان را تشکیل می‌دهد که خط لوله‌ای نامیده می‌شود و پس از date، اجرا می‌شود. حق تقدم | بیشتر از « ; » می‌باشد، همچنانکه شل سطر فرمان شما را تعزیز می‌کند.

پرانترها می‌توانند برای گروه بندی کردن فرمانها استفاده شوند :

```
$ (date ; who)
wed sep 28 09:11:09 EDT 1983
you          tty 2      sep 28 07:51
jpl          tty 4      sep 28 08:32
$ (date ; who) | wc
          3       14      89
```

\$
خروجی‌های date و who ، در یک مسیل منفردی به هم ملحق می‌شوند که می‌تواند یک لوله را به پائین ارسال کند.
جريان یافتن داده‌ها درون یک لوله می‌تواند ضبط شود و در یک فایل (اما نه در یک لوله دیگر) با فرمان tee قرار گیرد، فرمانی که بخشی از شل نمی‌باشد، اما با این وجود، قابل استفاده برای لوله‌های انجام عملیات می‌باشد. یک استفاده از آن، ذخیره کردن خروجی واسطه در یک فایل می‌باشد :

```
$ (date ; who) | tee save | wc
          3       4      89          خروجی از wc
$ cat save
wed sep 28 09:13:22 EDT 1983
you          tty 2      sep 28 07:51
jpl          tty 4      sep 28 08:32
$ wc < save
          3       16      89
```

\$
از ورودی خود برای فایل یا فایلهای نامگذاری شده و نیز برای خروجی خود کپی برمی‌دارد، در نتیجه wc همان داده‌ها را دریافت می‌کند، گویا اینکه tee در خط لوله نمی‌باشد.

پایان نمای دیگر فرمان، آمپرساند \$ می‌باشد. این پایان‌نما، دقیقاً شبیه سمی کالن یا سطر جدید می‌باشد، به جز اینکه این علامت به شل می‌گوید که متظر کامل شدن فرمان نباشد. اساساً، \$ برای اجرای یک فرمان طولانی مدت « در زمینه » استفاده می‌شود، همچنانکه

شما تایپ فرمانهای محاوره‌ای را ادامه می‌دهید :

فرمان	طولانی مدت
\$ long – running - command	
\$ - id long – running – command	
پیامواره سریعاً ظاهر می‌شود	۵۲۷۳
\$	

با توجه به توانایی برای گروه بندی کردن فرمانها، استفاده‌های جالب دیگری از پردازش‌های زمینه وجود دارد. فرمان sleep ، چند ثانیه مشخص قبل از خروج، متظر می‌ماند :

\$ sleep 5	
\$	چنج ثانیه قبل از پیامواره طی می‌شود
\$ (sleep 5 ; date) \$ date	
5278	خروجی از date دوم
wed sep 28 09 : 18 : 20 EDT 1983	پیامواره ظاهر می‌شود، سپس
\$ wed sep 28 09 : 18 : 25 EDT 1983	ثانیه، بعداً می‌آید ۵ date

فرآیند زمینه آغاز می‌شود، اما سریعاً به خواب می‌رود؛ در این میان، فرمان date دوم، زمان جاری و پیامواره‌های شل را برای یک فرمان جدید پرینت می‌کند. پنج ثانیه بعد، sleep خارج می‌شود و اولین date، زمان جدید را پرینت می‌کند. نشان دادن عبور زمان بر روی کاغذ دشوار می‌باشد، در نتیجه شما باید این مثال را بررسی کنید. (بر اساس اینکه ماشین شما چگونه مشغول است و نیز بر اساس سایر جزئیات، تفاوت بین دو زمان، ممکن است دقیقاً ۵ ثانیه نباشد).

این یک روش آسان برای اجرای یک فرمان در آینده می‌باشد؛ در نظر بگیرید

\$ (sleep 300 ; echo Tea is ready) \$ Tea will be ready in smunutes

5291

\$

به عنوان یک مکانیسم باقیمانده قابل استفاده می‌باشد. (یک ctl-g در رشتہ، که پژواک شده باشد، زنگ پایانه را به صدا در می‌آورد زمانی که پرینت می‌شود). پرانتزها در این مثالها لازم هستند، چون حق تقدم \$ بیشتر از « ; » می‌باشد.

پایان نمای \$ برای فرمانها بکار می‌رود و چون خطوط لوله‌ای فرمانها، هستند در نتیجه شمانیاز به پرانتزها برای اجرای خطوط لوله‌ای در زمینه ندارید:

\$ pr file | lpr \$

برای پرینت فایل بر روی چاپگر سطربی ترتیب داده می‌شود بدون اینکه شما را برای خاتمه یافتن فرمان متظر بگذارد. وارد پرانتز کردن خط لوله‌ای نیز دارای همین اثر می‌باشد، اما نیازمند تایپ بیشتر است :

\$ (pr file | lpr) \$

همانند مثال قبل

اکثر برنامه‌ها، آرگومانها را روی سطر فرمان می‌پذیرند، مانند فایل (یک آرگومان برای pr) در مثال بالا. آرگومانها، کلمات هستند، توسط

فاصله‌ها و جدول بندیها از هم جدا می‌شوند، و اساساً فایلهایی را که باید توسط فرمان پردازش شوند، نامگذاری می‌کنند، اما آنها رشتہ‌هایی هستند که می‌توانند به هر روشی که برنامه مناسب به نظر می‌رسد، تفسیر شوند. برای مثال، pr، اسمی فایلهای برای پرینت را می‌پذیرد، پژواک آرگومانهای خود را بدون تفسیر پژواک می‌کند و اولین آرگومان grep یک نمونه متن را برای جستجو مشخص می‌کند. و البته، اکثر برنامه‌ها نیز دارای انتخابهایی هستند که توسط آرگومانهایی نشان داده می‌شوند که با علامت منها آغاز می‌شوند. کاراکترهای متعدد خاص که توسط شل تفسیر می‌شوند مانند <، >، |، ؛ و \$. آرگومانهای برنامه‌هایی نیستند که شل اجرا می‌کند. در عوض آنها، کنترل می‌کنند. که چگونه شل آنها را اجرا می‌کند. برای مثال ،

```
$ echo hello > junk
```

به ما می‌گوید که شل، پژواک را تنها با آرگومان Hello اجرا می‌کند و خروجی را در junk فایل قرار می‌دهد. String > junk ، یک آرگومان برای پژواک نمی‌باشد ؛ بلکه توسط شل تفسیر می‌شود و هرگز توسط پژواک مشاهده نمی‌شود. در حقیقت، این عبارت نباید آخرین رشتہ در فرمان باشد :

```
$ > junk echo Hello
```

نیز شبیه به آن می‌باشد اما کمتر بدینه است.

تمرین ۳.۱. تفاوت‌های میان سه فرمان زیر چه هستند؟

```
$ cat file | pr
$ pr < file
$ pr file
```

(در طی سالها اپراتور جهت دهی مجدد <، تا حدودی زمینه خود را برای لوله‌ها از دست داده است؛ به نظر می‌رسد افراد طبیعتاً بیشتر از « <file » به دنبال « | cat file » می‌باشند).

۳.۲ فرا کاراکترها

شل، تعدادی دیگر از کاراکترهای خاص را تشخیص می‌دهد؛ و عمومی ترین کاراکتر مورد استفاده، کاراکتر ستاره * می‌باشد که به شل می‌گوید که به جستجوی فهرست برای اسمی فایلهایی بپردازد که در آنها هر رشتہ از کاراکترها در موقیت * رخ می‌دهد. برای مثال، \$ echo*

یک پیام نمای ضعیف از ls می‌باشد. چیزی که ما را فصل اول ذکر نکردیم این است که کاراکترهای تطبیق دهنده نام فایل، به بررسی اسمی فایلهایی که با یک نقطه شروع می‌شوند نمی‌پردازنند، و این به خاطر اجتناب از مشکلات در خصوص اسمی « . » و « .. » می‌باشد که در هر فهرستی وجود دارند.

دستور این است: کاراکترهای تطبیق دهنده اسم فایل فقط اسمی فایلهایی را تطبیق دهنند که با یک دوره شروع می‌شوند، اگر دوره آشکارا در نمونه ذخیره می‌شود. به طور معمول، یک echo یا دو echo درست چیزی را که رخ می‌دهد، شرح می‌دهند:

```
ls$
```

.Proflie

Junk

Temp

\$ echo *

Junk Temp

\$ echo . *

. .. .profile

\$

کاراکترهای شبیه ستاره * که دارای ویژگیهای خاص می‌باشند، فراکاراکتر نامیده می‌شوند. تعداد زیادی از آنها وجود دارد: جدول ۳.۱ یک فهرست کامل است، اگر چه تعداد کمی از آنها تا فصل ۵ مورد بررسی قرار نمی‌گیرند.

با توجه به تعداد فراکاراکترها، راههایی برای جواب دادن به شکل وجود دارد، «آن را تنها بگذارید»، بهترین و آسانترین راه برای حمایت کاراکترهای خاص از تفسیر شدن، ضمیمه کردن آنها در کاراکترهای نقل قولی منفرد می‌باشد:

\$ echo '***'

\$

همچنین این امکان وجود دارد که از نقل قولهای دو برابر «...» استفاده کنیم، اما شل، حقیقتاً درون این نقل قولها را برای جستجوی \$، «...» و \ می‌خواند، بنابراین «...» استفاده نمی‌کند، مگر اینکه شما قصد پردازش رشته نقل قول شده را داشته باشید.

سومین راه ممکن، قرار دادن یک پس کج خط \ در جلوی هر کاراکتری می‌باشد که می‌خواهد آن را از شل محافظت کنید، مانند

\$ echo */*/*

اگر چه */*، خیلی انگلیسی نمی‌باشد، اما واژگان شل برای آن، هنوز یک کلمه است که هر رشته منفردی می‌باشد که شل آن را به عنوان یک واحد می‌پذیرد، همراه با فاصله‌ها، البته اگر آنها نقل قول شوند.

نقل قولهای یک نوع، از نقل قولهای نوع دیگر حمایت می‌کنند:

\$ echo " Don't do that !"

Don't do that

\$

\$ echo X' * 'y

X' * y

\$ echo '*' A' P '

* A?

\$

جدول ۳.۱ : فراکاراکترهای شل

> Prog >

فایل، خروجی استاندارد را به فایل هدایت می‌کند

>> Prog >

فایل، خروجی استاندارد را به فایل ضمیمه می‌کند

< Prog <

فایل، ورودی استاندارد را از فایل می‌گیرد

| ↴ P₂ | P₁

خروجی استاندارد P₁ را به ورودی استاندارد

<<str

ورودی استاندارد تا Str بعدی روی یک خط توسط خودش : سند در اینجا ادامه می‌یابد.

*

هر رشته از صفر تا چند کاراکتر را در اسامی فایلها تطبیق می‌دهد

؟

هر کاراکتر منفرد را در اسامی فایلها تطبیق می‌دهد

[ccc]

هر کاراکتر منفرد را در اسامی فایلها تطبیق می‌دهد ؟

گستردهایی شبیه ۰-۹ یا a-z مجاز هستند

؛

پایان نمای فرمان : P₂ ; P₁ ، P₂ را انجام دهد و سپس P₁ را.

\$	شبيه ؛ می باشد، اما تا اتمام P ₂ متظر نمی ماند.
' ... '	دستورات را در ...؛ اجرا می کند خروجی را جایگزین '...!' می کند
(...)	دستورات را در ... اجرا می کند، در یک زیر شل
{ ... }	دستورات را در ... اجرا می کند، در شل جاری (به ندرت استفاده می شود)
.etc \$2 , \$1	\$4 ... \$0 توسط آرگومانها برای فایل شل جایگزین می شود
\$ var	مقدار متغیر شل var
\$ {var}	مقدار var ؛ از بی نظمی اجتناب می کند، زمانی که به متن محلق می شود ؛ همچنین به جدول ۵.۳ مراجعه کنید.
\	C \ کاراکتر C را به صورت حرفی می گیرد، \ سطر جدید، حذف می شود
... را به صورت حرفی پس از \$ ، '...' و «...»	تفسیر شده، می گیرد،
#	اگر # کلمه را آغاز کند، ماقعی سطر یک توضیح می باشد (در هفتمین ویرایش وجود ندارد)
Var = value	به متغیر var نسبت داده می شود.
P ₁ \$\$ P ₂	P ₁ ؛ اجرا می شود، اگر موفق بود، P ₂ اجرا می شود
P ₁ P ₂	P ₁ ؛ اجرا می شود، اگر ناموفق بود، P ₂ اجرا می شود.

در مثال اخیر، چون نقل قولها، پس از اينکه کار خود را انجام دادند حذف می شوند، در نتيجه echo به صورت يك آرگومان منفرد به نظر می رسد که فاقد نقل قول می باشد.

رشته های نقل قول شده می توانند شامل سطرهای جدید باشند :

```
$ echo ' hello
> world'
hello
world
$
```

رشته « > » يك پيامواره ثانويه چاپ شده توسط شل می باشد. زمانی که از شما انتظار می رود که ورودی بيشتری را برای کامل کردن يك فرمان تايپ کنيد. در اين مثال : نقل قول روی اولین سطر باید با نقل قول دیگر متوازن شود. رشته پيامواره ثانويه در متغير ps₂ ذخیره می شود و می تواند بر طبق سليقه تغيير داده شود.

در همه اين مثالها، نقل قول يك فرا کاراکتر، مانع تلاش شل برای تفسير آن می شود. فرمان echo x * y همه اسمی فایلهایی را که با x آغاز و با y پایان می پذیرند، پژواک می کند. مثل همیشه، پژواک چیزی در مورد فایلها یا فرا کاراکترهای شل نمی داند؛ تفسير *، اگر وجود داشته باشد، توسل شل ذخیره می شود.

چه اتفاقی می افتد، اگر هیچ فایلی با نمونه تطبیق داده نشود؟ شل به جای شکایت کردن (همچنانکه در نسخه های قبلی این کار را انجام

داد)، از رشته عبور می‌کند، گویا اینکه نقل قول شده است. معمولاً این عقیده بدی است که به این رفتار تکیه کنیم، اما چنین رفتاری می‌تواند برای یادگیری وجود فایلهایی که یک طرح را تطبیق می‌کنند، استفاده شود:

\$ ls x*y	فایلهایی وجود ندارد: پیام از ls
x*y یافت نمی‌شود	وجود می‌آید xyzzy
\$ > xyzzy	xyzzy
\$ ls x*y	فایل xyzzy، با x*y تطبیق می‌شود
xy zzy تطبیق می‌شود	
\$ ls 'x*y'	*، ls تفسیر نمی‌کند
x*y یافت نمی‌شود	
\$	

یک پس کج خط در پایان یک سطر، باعث می‌شود که سطر ادامه یابد؛ و این یک روش برای نشان دادن یک سطر بسیار طولانی در شل می‌باشد.

```
$ echo abc \
> def\
> ghi
a b c d e f g h i
$
```

توجه داشته باشید که سطر جدید حذف می‌شود، زمانی که قبل از پس کج خط می‌آید، اما زمانی که به صورت نقل قول ظاهر می‌شود، باقی می‌ماند.

فرا کاراکتر # تقریباً به صورت جهانی برای توضیحات شل استفاده می‌شود؛ اگر یک کلمه شل با # آغاز شود، ما بقی سطر نادیده گرفته می‌شود:

```
$ echo hello # there
hello
$ echo hello # there
hello # there
$
```

بخشی از هفتمین ویرایش اصلی نبود، اما عمیقاً پذیرفته شده است و ما از آن در مابقی کتاب استفاده خواهیم کرد.
تمرین ۳.۲ خروجی تهیه شده توسط *.ls را شرح دهید.

یک انحراف بر روی پژواک
اگر چه صراحتاً مورد پیگیری واقع نمی‌شود، اما یک سطوح دید نهایی، توسط پژواک تهیه می‌شود. یک طرح محسوس و شاید تمیزتر برای پژواک، پرینت کردن فقط چیزی است که درخواست می‌شود. چنین چیزی، انتشار پیامواره‌ها را از شل آسان می‌سازد:
\$ echo -pure Enter فرمان یک :

سطر جدید پسین وجود ندارد \$: یک فرمان Enter

اما عیب آن ، این است که عمومی ترین مورد - تهیه یک سطر جدید - پیش فرض نمی باشد و نیاز به تایپ بیشتر دارد :

\$ pure - echo 'Hello !

>'

Hello !

\$

چون یک فرمان باید با پیش فرض عمومی ترین عملکرد استفاده شده خود را اجرا کند، پژواک واقعی، به طور خودکار ضمیمه سطر جدید نهایی می شود.

اما اگر مطلوب نباشد چه پیش می آید؟ هفتمین ویرایش پژواک دارای یک اختیار منفرد، n - و برای حذف آخرین سطر جدید می باشد :

\$ echo - n Enter : یک فرمان

پیامواره بر روی همان سطر

\$ Enter : یک فرمان

\$ echo -

خاص می باشد ، n - فقط

-

\$

: می باشد که توسط یک سطر جدید دنبال می شود - n تنها مورد دشوار ، پژواک

\$ echo - n' - n

>'

- n

\$

این حالت بدترکیب است اما کار می کند و به هر حال این یک موقعیت نادر است. یک روش متفاوت ، ارائه شده در سیستم V ، برای

پژواک در خصوص تفسیر C می باشد - شبیه توالیهای پس کج خط ، مانند b \ برای پسبرد و c \ (که حقیقتا در زبان C نمی باشد) برای

حذف آخرین سطر جدید :

\$ echo ' Enter C' : یک فرمان V نسخه سیستم

Enter : یک فرمان \$

اگر چه این مکانیسم از بی نظمی در خصوص پژواک یک علامت منها اجتناب می کند، اما دارای مشکلات دیگر می باشد. پژواک اغلب به عنوان یک راهنمای تشخیص استفاده می شود و پس کج خطها توسط تعداد زیادی از برنامه هایی تفسیر می شوند که پژواک آنقدر به بررسی آنها می پردازد که به بی نظمی اضافه می کند.

با این حال، هر دو طرح پژواک دارای نکات خوب و بد می باشند. ما از هفتمین نسخه ویرایش (n-) استفاده می کنیم، بنابراین اگر پژواک محلی شما از یک قرارداد متفاوت اطاعت کند، یک جفت از برنامه های ما نیاز به تجدید نظر جزئی دارند.

پرسش دیگر در خصوص این نظریه این است که پژواک چه باید انجام دهد اگر هیچ آرگومانی ارائه نشود - بویژه آیا باید یک نسخه خالی را پرینت کند و یا اینکه اصلا چیزی پرینت نکند؟ همه پیاده سازیهای رایج پژواک را که ما می شناسیم، یک سطر خالی پرینت می کنند، اما نسخه های قبلی چنین کاری را انجام نمی دادند و زمانی مباحثات زیادی در خصوص این موضوع وجود داشت. داگ مکلروی ، احساسات واقعی عرفانی را در بحث و بررسی خود در خصوص موضوع ارائه داد :

يونیکس و پژواک

يونیکس در سرزمین نیوجرسی ساکن بود، یک خدمتکار زیبایی که دانشمندان از جاهای دور برای تعریف و تمجید از او مسافرت می‌کردند. همه مبهوت از عفت و پاکدامنی او، در صدد ازدواج با او بودند، یکی به خاطر زیبایی دخترانه او، دیگری برای فرهنگ آراسته او، اما فردی به خاطر زرنگی او درا جرای دقیق وظایفی که به ندرت انجام می‌شد، حتی در سرزمینهای ثروتمندتر. بنابراین قلب پر احساس و خوش برشوری یونیکس بود که همه خواستگاران غیرقابل تحمل خود را می‌پذیرفت. به زودی بسیاری از فرزندان بزرگ شدند و موفق شدند در تمام زمین پخش شدنند.

طبیعت لبخند زد و مشتاق تر از سایر مخلوقات به یونیکس جواب داد. مخلوقات متواضع‌تر که اندکی از رفتارهای آراسته‌تر می‌دانستند، از پژواک او خوشحال می‌شدند، بنابراین آنقدر واضح و روشن بود که آنها معتقدند که او می‌تواند از همان سنگ‌ها و چوبهایی پاسخ بشنود که فریادهای آنها را در میان صحراء خراب و مخدوش می‌کردند. و یونیکس مطیع، مجبور به اجرای پژواکهای کامل از هر چیزی بود که از او درخواست می‌شد.

زمانی که یک عاشق بی صبر از یونیکس درخواست می‌کرد «چیزی را پژواک نکن» یونیکس از روی محبت دهانش را باز می‌کرد، چیزی را پژواک نمی‌کرد و دوباره دهانش را می‌بست. جوانان به او می‌گفتند؛ منظور شما چیست که دهانت را اینگونه باز می‌کنی؟ از این به بعد، هرگز دهانت را باز نکن زمانی که نمی‌خواهی چیزی را پژواک کنی! و یونیکس اطاعت کرد.

یک جوان حساس خواهش کرد؛ اما من یک عملکرد کامل می‌خواهم، حتی وقتی که شما چیزی را پژواک نمی‌کنی و پژواکهای کامل نمی‌توانند از یک دهان بسته خارج شوند. یونیکس نمی‌خواست حتی یک نفر را ناراحت کند و پذیرفت که چیزهای متفاوتی را برای جوان بی صبر و جوان حساس بیان کند. او جوان حساس را با «\n» فرا می‌خواند.

زمانی که او «\n» را بیان می‌کرد، او حقیقتاً چیزی نمی‌گفت بنابراین باید دهانش را دوبار باز می‌کرد یک بار برای گفتن «\n» و بار دیگر برای گفتن هیچ چیزی، و بنابراین او جوان حساس را راضی نکرد و جوان حساس بلافصله گفت، صدای \n یک پژواک کامل برای من هستند اما بار دوم آن را خراب می‌کند. من از تو می‌خواهم که یکی از آنها را انتخاب کنی، بنابراین یونیکس که نمی‌توانست با ایجاد دردسر و مزاحمت زندگی کند، موافقت کرد که برخی از پژواکها را از بین ببرد و آن را «\c» بنامد. اکنون جوان حساس می‌توانست با درخواست «\c» و «\n» با هم، یک پژواک کامل از چیزی داشته باشد. اما آنها می‌گویند که او به خاطر تعداد زیاد نمادگذاری‌ها فوت کرد، قبل از اینکه او حتی یکی از آنها را بشنود.

تمرین ۳.۳. پیش‌بینی کنید که کدام یک از فرمانهای grep زیر انجام خواهد شد، سپس درک خود را عملاً بسنجید.

\\	grep	\\$	grep
\ \ \	grep	\\\$	grep
"\\$\"	grep	\\\\$	grep
'\\$"'	grep	'\\$'	grep
"\\$"	grep	'\\$'	grep

فایلی که حاوی این فرمانها باشد، یک مورد آزمون خوبی می‌باشد، اگر شما بخواهید امتحان کنید.

تمرین ۳.۴. شما چگونه به grep می‌گویید که به جستجوی یک طرحی بپردازد که بل «_» a آغاز می‌شود؟ چرانقل قول کردن

آرگومان کمک نمی کند؟ نکته : در مورد انتخاب C_ تحقیق کنید.

تمرین ۳-۵ توجه کنید به

`$ echo /*`

آیا این فرمان همه اسمی را در همه جهتها تهیه می کند؟ اسمی بر طبق چه نظمی آشکار می شوند؟

تمرین ۳-۶ (پرسش راهکار). شما چگونه یک / را در یک اسم فایل قرار می دهید (یعنی ، یک / که قطعات مسیر را جدا نمی کند)؟

تمرین ۳-۷ با فرمان

`$ cat xy / y`

و با فرمان

`$ cat x >> x`

چه اتفاقی رخ می دهد؟

قبل از اینکه به بررسی آنها بپردازید فکر کنید.

تمرین ۳-۸ اگر شما فرمان

`$ rm *`

را تایپ کنید، چرا rm نمی تواند به شما اخطار دهدکه شما در حال حذف همه فایلهای خود هستید؟

۳.۳ ایجاد فرمانهای جدید

اکنون وقت آن رسیده است که به سراغ چیزی برویم که در فصل اول قول دادیم - چگونه فرمانهای جدید را خارج از فرمانهای قبلی ایجاد کنیم.

با توجه به یک توالی از فرمانهایی که بیشتر از چندین بار تکرار می شوند، بهتر است که این توالی را در یک فرمان جدید با نام خودش قرار دهیم، در نتیجه شما می توانید از آن به عنوان یک فرمان منظم استفاده کنید. برای روشن شدن این موضوع، فرض کنید که قصد شمارش کاربرها را غالباً با خط لوله ای

`$ who | wc - 1`

دارید که در فصل اول ذکر شد و شما می خواهید یک برنامه جدید nu را برای انجام آن بوجود آورید.

اولین مرحله ایجاد یک فایل معمولی است که شامل 'who | wc - 1' می باشد شما می توانید از یک ویراستار مطلوب استفاده کنید و یا می توانید از قوه خلاقیت استفاده کنید :

`$ echo 'who | wc - 1' > nu`

(بدون نقل قولها ، چه چیزی در nu ظاهر می شود؟)

همانگونه که در فصل اول بیان کردیم ، شل یک برنامه شبیه یک ویراستار یا who و یا wc می باشد؛ و نام آن sh است. و چون یک برنامه است، شما می توانید آن را اجرا کنید و به ورودی آن مجدداً جهت دهید. بنابراین شل را با ورودی متن از فایل nu آن به جای پایانه، اجرا کنید:

<code>\$ who</code>				
07:51 28	sep	2 you	tty	
10:02 28	sep	4 you	tty	
09:38 28	sep	5 you	tty	

```
10:17 28      sep      4 tty      you
$ cat na
Who : wc -1
$ sh>nu
4
$
```

خروجی شبیه همان چیزی خواهد بود که در هنگام تایپ who | wc -1 در پایانه می باشد.
دوباره همانند سایر - برنامه ها، شل ورودی خود را از یک فایل می گیرد، اگر فایلی به عنوان یک آرگومان نامگذاری شود ؛ شما می توانستید برای رسیدن به همان نتیجه بنویسید

```
$ sh nu
```

اما تایپ کردن «sh» در هر مورد، درد سر و زحمت می باشد:

چون طولانی تر است و تمایزی را بین برنامه های نوشته شده در c و برنامه های نوشته شده از طریق اتصال برنامه ها با شل،
بوجود می آورد. بنابراین، اگر یک فایل اجرای ذیر باشد و اگر شامل متن باشد، در نتیجه شل، آن را به عنوان یک فایل از فرمانهای شل
تصور می کند. چنین فایلی، فایل شل نامیده می شود.

همه کاری که شما باید انجام دهید، اجرا پذیر کردن nu می باشد و در ابتدا:

```
$ chmod +x nu
```

و پس از آن شما می توانید آن را با \$، راه اندازی کنید.

از اکنون کاربرهای nu فقط با اجرا کردن آن نمی توانند بگویند که شما آن را به این روش آسان پیاده کنید.
روشی که شل حقیقتاً nu را اجرا می کند، ایجاد یک فرآیند جدید شکل دقیقاً به گونه ای که شما \$ sh nu را تایپ کرده اید می باشد.
این شل مولود، زیر شل نامیده می شود - یک فرآیند شلی که توسط شل جاری شما راه اندازی می شود. Shnu ، همانند sh نمی باشد، چون ورودی استاندارد آن، هنوز متصل به پایانه می باشد.

همانگونه که هست، nu فقط زمانی که کار می کند که در فهرست جاری شما باشد (البته مشروط بر اینکه فهرست جاری در مسیر شما باشد، که از حالا به بعد ما اینگونه تصور می کنیم). برای ایجاد nu به عنوان بخشی از مجموعه عملکردهای خود، بدون توجه به اینکه شما در کدام فهرست قرار دارید، به فهرست bin اختصاصی خود وارد شوید و /usr/you/bin / را به مسیر جستجوی خود اضافه کنید:

```
pwd $   usr/yo u /
```

بسازید اگر قبل این کار را انجام نداده اید bin یک

\$ mkdir bin

مسیر را برای اطمینان کنترل کنید

echo \$ PATH \$

باید اینگونه باشد

asr/you/bin:/bin:/usr/bin /:

را نصب کنید nu

mv nu bin \$

\$ ls nu

یافت نمی شود

nu حقیقتاً از فهرست جاری می آید

\$ nu

4

اما توسط شل یافت می شود

البته، مسیر PATK شما باید به طور صحیح با برش عرضی profile شما متناسب باشد،

بنابراین شما نباید هر زمانی که به سیستم وارد می‌شوید، آن را ریست سازی کنید. فرمانهای ساده دیگری وجود دارند که شما می‌توانید به این روش برای مناسب کردن محیط خود بر طبق سلیقه خود بوجود آورید. برخی از فرمانهایی که به نظر ما مناسب می‌باشند، شامل موارد زیر هستند:

Cs0 که توالی صحیح کاراکترهای مرמז را برای پاک کردن نمایشگر روی پایانه شما پژواک می‌کند (۲۴ سطر جدید یک اجرای کلی مطلوب می‌باشد):

What 0 ، که ps -a را برای بیان اینکه چه کسی به سیستم وارد می‌شود و چه کاری انجام می‌دهد اجرا می‌کند؛

Where 0 که شناسایی اسم سیستم یونیکسی را که شما از آن استفاده می‌کنید پرینت می‌کند - این فرمان قابل استفاده می‌باشد اگر شما به طور منظم از آن استفاده کنید. تنظیم ps1 نیز به همین منظور می‌باشد).

تمرین ۳.۹ . به فرمان bin/usr/bin / مراجعه کنید برای اینکه ببینید چند فرمان حقیقتاً فایلهای شل می‌باشند. آیا می‌توانید این کار را با یک فرمان انجام دهید؟ نکته : فایل (1). حدسیات بر اساس طول فایل چقدر صحیح می‌باشند؟

۳.۴ . پارامترها و آرگومانهای فرمان
اگر چه nu همانگونه که هست، مناسب می‌باشد، اما اکثر برنامه‌های شل، آرگومونها را تفسیر می‌کنند، در نتیجه برای مثال، اسمی فایلها و انتخابها می‌توانند خاص باشند زمانی که برنامه اجرا می‌شود.

فرض کنید ما می‌خواهیم برنامه‌ای را بسازیم که cx نامیده می‌شود برای اینکه حالت یک فایل را برای قابل اجرا شدن تغییر دهیم، بنابراین

cx nu \$

یک صورت مختصر برای chomd+xnu \$ می‌باشد، ما به میزان کافی برای انجام چنین چیزی اطلاعات داریم. ما به یک فایل با نام

cx نیاز داریم که محتوای آن

Chomd + x filename

میباشد. تنها مورد جدیدی که ما باید بدانیم این است که چگونه به `cx` بگوییم که نام فایل چیست، چون در هر زمانی که `cx` اجرا میشود، نام فایل متفاوت است. زمانی که شل، یک فایل از فرمانها را اجرا میکند، هر رخداد از \$1، توسط اولین آرگومان جایگزین میشود، هر \$2 توسط دومین آرگومان جایگزین میشود و به همین ترتیب تا \$9 ادامه مییابد. بنابراین اگر فایل `cx` شامل

`Chomd+x $1`

باشد، زمانی که فرمان `-nu cx` اجرا میشود، زیر شل، " \$1 " را با اولین آرگومان خود یعنی « `nu` » جایگزین میکند.

اکنون میخواهیم به توالی کل عملکردها نگاهی بیندازیم:

<code>\$ echo chomd +x \$1' >cx</code>	Cx را به شکل اولیه ایجاد کنید
<code>\$ sh cx cx</code>	Cx را قابل اجرا کنید
<code>\$ echo echo Hi, there !>hello</code>	یک برنامه آزمایشی ایجاد کنید
<code>\$ hello</code>	آن را بررسی کنید
<code>hello :</code>	نمیتواند اجرا شود
<code>\$ cx hello</code>	آن را قابل اجرا کنید
<code>\$ hello</code>	دوباره بررسی کنید
<code>Hi, there! Cx</code>	کار میکند
<code>\$ mv CX/urr/you/bin</code>	
<code>\$ rm hello</code>	پاکسازی کنید

توجه داشته باشید

\$

که ما گفتیم

`$ sh cx cx`

دقیقاً همانگونه که شل به طور خودکار انجام می داد، اگر `cx` قابل اجرا بوده و ما تایپ کردیم

`$ cx cx`

اگر شما بخواهید با بیش از یک آرگومان کار کنید، چه باید کرد؟ برای مثال ایجاد برنامه ای مانند `cx` که در یک زمان با چندین فایل کار میکند. اولین برش ناقص، قراردادن `9` آرگومان در برنامه شل میباشد، مانند

`Chomd+x$1 $2 $3 $4 $5 $6 $7 $8 $9`
 (این فرمان فقط تا \$9 کار میکند، چون رشته \$10 به صورت اولین آرگومان \$1 و "0" تجزیه میشود!). اگر کار بر این فایل شل، کمتر از نه آرگومان را فراهم کند، تعداد آرگومانهای مفقوده، رشته های تهی هستند؛ تأثیر آن، این است که فقط آرگومانهایی که حقیقتاً تهیه

شده‌اند توسط زیر شل از `chomd` عبور می‌کنند. بنابراین این اجرا کار می‌کند، اما به طور بدیهی کثیف است و خراب می‌شود، اگر بیش از نه آرگومان تهیه شود.

با پیش‌بینی این برنامه، یک صورت مختصر از `* $` را فراهم می‌کند که به معنای «همه آرگومانها» می‌باشد. روش صحیح برای تعریف `cx` به صورت `* chomd + $ x` می‌باشد که بدون توجه به اینکه چند تا آرگومان تهیه می‌شوند، کار می‌کند.

با افرودن `* $` به مجموعه عملکردهای خود، شما می‌توانید فایلهای شل مناسبی را تهیه کنید مانند `1c` یا `m` :

```
$ cd/usr/you/bin
```

```
$ cat 1c
```

تعداد سطرها را در فایلهای بشمارید

```
1 # c:
```

```
wc -1 * $
```

```
$ cat m
```

یک روش مختصر برای تایپ پست

```
:#m
```

```
mail $*
```

```
$
```

هر دو می‌توانند به طور مناسب بدون آرگومانها استفاده شوند. اگر هیچ آرگومانی وجود نداشته باشد، `* $` تهی خواهد بود و اصلاً هیچ آرگومانی از `wc` یا `mail` عبور نخواهد کرد . با وجود آرگومانها یا بدون آنها، فرمان به طور صحیح راهاندازی می‌شود:

```
$ 1c / usr / you / bin / *
```

```
usr / you / bin / cx 1
```

```
/ usr / you / bin / 1c 2
```

```
usr / you / bin / m 2
```

```
/ usr / you / bin / nul
```

```
2 / usr / you / bin / what
```

```
1 / usr / you / bin / where
```

```
9 total
```

```
$ 1s /usr/you/bin | 1c
```

```
4
```

```
$
```

این فرمانها و سایر فرمانها موجود در این فصل، مثالهایی از برنامه‌های شخصی، نوع چیزهایی که شما برای خود می‌نویسید و در `bin` خود قرار می‌دهید، می‌باشند، اما بعید به نظر می‌رسد که طور عمومی در دسترس باشند، چون آنها بسیار وابسته به سلیقه شخصی می‌باشند. در فصل [۵](#)، ما موضوعات مربوط به نوشتن برنامه‌های شل را که برای استفاده عمومی مناسب می‌باشند، مورد بحث قرار می‌دهیم.

آرگومانها برای یک فایل شل نباید اسمی فایلها باشند. برای مثال، جستجوی یک فهرست راهنمای تلفن شخصی را در نظر بگیرید. اگر شما دارای فایلی باشید که به صورت `usr/you/bib/phone-book` نامگذاری شده باشد و شامل سطرهایی مانند زیر باشد

```
dial – a – joke 2 - 976 - 3838
```

```
ial – a – prayer 212 - 246 - 4200
```

```
ial santa 212 - 976 - 3636
```

در نتیجه فرمان grep می‌تواند برای جستجوی آن استفاده شود.(فهرست lib شما یک مکان خوب برای ذخیره بانک اطلاعاتی شخصی می‌باشد). چون grep به فرصت اطلاعات اهمیتی نمی‌دهد، شما می‌تواند به جستجوی اسمی، آدرس‌ها ، رمزهای پستی و یا هر چیزی که دوست دارید، پردازید. می‌خواهیم یک برنامه فهرست مشارکت بسازیم و آن را به افتخار شماره مشارکت فهرست تلفن جایی که در آن زندگی می‌کنیم ۱۱ بخوانیم:

```
411$ <' echo 'grep $* /usr/you/lib/phone – book
411$ cx
joke 411 $
3838 212 - 976 - dial - a - joke
Dial 411 $
3838 212 - 976 - dial - a - joke
4200 212 - 246 - dial - a - prayer
3636 212 - 976 - dial santa
dow jones' 411' $
```

Grep : can't open jones

در اینجا چیزی اشتباه است

نمی‌تواند jones را باز کند

\$

مثال آخر شامل نشان دادن یک مشکل پتانسیل می‌باشد: اگر چه dow jones، برای ۴۱۱ به عنوان یک آرگومان مفرد نشان داده می‌شود، اما شامل یک فضای خالی است و در نقل قولها بزرگتر نمی‌باشد، بنابراین زیرشل، با تفسیر فرمان ۴۱۱، آن را به دو آرگومان برای grep تبدیل می‌کند: این فرمان به گونه‌ای است که شما تایپ کردید

```
$ grep dow jones /usr/you/lib/phone – book
```

و چنین چیزی به طور بدیهی اشتباه است.

یک راه علاج، اعتماد به روشهای است که شل بر طبق آن، نقل قولهای دوگانه را بررسی می‌کند. اگر چه هر چیزی که با '...' نقل قول می‌شود، تخطی ناپذیر است، اما شل به درون "... برای \\$'s، \\$'s ..." نگاه می‌کند. بنابراین اگر شما ۴۱۱ را به صورت زیر تجدید نظر کنید

Grep "\$*"/usr/you/lib/phone -book

• توسط آرگونها جایگزین خواهد شد، اما به عنوان یک آرگومان مفرد از grep عبور خواهد کرد، حتی اگر دارای فاصله‌های خالی باشد.

```
dow jones 411 $
dow jones report 212-976-4141
```

به راستی، شما می‌توانید grep (وبنابراین ۴۱۱) را مستقل از مورد و با انتخاب -y بسازید:

\$ grep -y pattern...

با -y، حروف موردنی در طرح نیز با حروف موردنی بالایی در ورودی ، متناسب خواهند بود. (این انتخاب در هفتمن ویرایش grep وجود دارد، اما در سایر سیستم‌ها وجود ندارد).

چهار نکته در مورد آرگومانهای فرمان وجود دارند که ما تا فصل ۵ آنها را نادیده می‌گیریم، اما یکی از آنها، چیز با ارزشی در اینجا می‌باشد. آرگومان ۰ \$، نام برنامه‌ای است که اجرا می‌شود – در \$0 cx به صورت « cx » می‌باشد. یک استفاده جدید از \$0 در پیاده سازی برنامه‌های ۲ و ۳ و ... می‌باشد که ورودی خود را در ستونهای زیادی پرینت می‌کند: \$ | 2 \$ | 3 \$ | ...

drh	ttyo	sep	28	21:23	cwv	tty 5	28	21:09
dmr	4Tty	sep	28	22:10	scj	tty 7	28	22:11
You	ttyg	sep	28	23:00	J1b	b tty	28	19:58

\$

پیاده سازیهای ۲ و ۳ و ... مشابهه هستند؛ و در حقیقت آنها مرتبط به همان فایل هستند:

ln \$3 2 : ln 24 : ln 25 : ln 26

-li - \$ 1s]9-1 [

sep	51	you	5	-rwxrwxrwx	16722	28	23:21	2
sep	51	you	5	-rwxrwxrwx	16722	28	23:21	3
sep	51	you	5	-rwxrwxrwx	16722	28	23:21	4
sep	51	you	5	-rwxrwxrwx	16722	28	23:21	5
sep	51	you	5	-rwxrwxrwx	16722	28	23:21	6
							1s/usr/you/bin \$ 5	
	2		3		4		411	5
		1c		ex		6		
							m nu	
							where what	
							cat 5 \$	
							# 2 و 3 ... :	در n ستون پرینت کنید
								-Pr-\$o-t 11 \$*
								\$

انتخاب t، عنوان را در بالای صفحه خارج می‌کند و انتخاب 1n، طول صفحه را تا n سطر تعیین می‌کند. نام برنامه، تعداد ستونهای آرگومان برای pr می‌شود، در نتیجه خروجی، به صورت یک ردیف در یک زمان در تعداد تعداد ستونهای مشخص شده توسط ۰ \$ توسعه پرینت می‌شود.

۴.۵ خروجی برنامه به صورت آرگومانها

اکنون می‌خواهیم از آرگومانهای فرمان در یک فایل شل به تولید آرگومانها برسیم. مطمئناً گسترش اسم فایل از فرآکاراکترهایی شبیه * عمومی‌ترین روش برای تولید آرگونها می‌باشد (غیر از تهیه کردن آنها به صورت آشکارا)، اما روش خوب دیگر از طریق اجرا کردن برنامه‌می‌باشد. خروجی هر برنامه، می‌تواند با ضمیمه کردن تقاضا در نقل قولهای گذشته ' 1000 '، در یک سطر فرمان قرار گیرد:

\$ 'echo at the tone the time will be 'date

19830 EDT 02:15 : 00 29 At the tone the time will be thu sep

یک تغییر کوچک شرح می‌دهد که ' 1000 ' درون نقل قولهای دوگانه « ... » تفسیر می‌شود:

\$ echo "At the tone

\$ ' the time will be 'date '.

1983 EDT 03:07 : 00 29 The time will be thu sep

\$

به عنوان مثالی دیگر، فرض کنید شما می‌خواهید پست الکترونیکی به یک لیست از افرادی بفرستید که اسمی login آنها در فهرست نامه‌رسانی فایل وجود دارد. یک روش نامناسب برای انجام چنین کاری، ویرایش فهرست نامه رسانی در یک فرمان پستی مناسب و نشان دادن آن به شل می‌باشد، اما بسیار راحت‌تر این است که بگوییم.

```
$ mail 'cat mailing list' < letter
```

چنین فرمانی cat را برای تولید فهرستی از اسمی کاربرها اجرا می‌کند و این اسمی آرگومانهایی برای پست می‌شوند. (زمانی که خروجی درنقل قولهای گذشته به صورت آرگومان تفسیر می‌شود، شل سطر جدید را به عنوان جداسهای کلمه و نه پایان نماهای سطر فرمان، بررسی می‌کند؛ و این موضوع به طور کامل در فصل ۵ مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرد). نقل قولهای گذشته به اندازه کافی برای استفاده آسان می‌باشند به گونه‌ای که حقیقتاً نیازی به یک انتخاب فهرست نامه رسانی مجزا به فرمان پستی نمی‌باشد.

یک روش اندکی متفاوت، تبدیل فهرست نامه رسانی از یک فهرست اسامی به برنامه‌ای می‌باشد که فهرست اسامی را پرینت می‌کند:

```
$ cat mailing list
```

```
echo don whr ejs mb
```

```
$ cx mailing list
```

```
$ mailing list
```

```
don whr ejs mb
```

```
$
```

اکنون به افرادی که درفهرست هستند نامه ارسال کنید

```
$ mail / 'mailing list' < letter
```

با افروختن یک برنامه دیگر، حتی تغییرفهرست کاربر به صورت محاوره‌ای امکان‌پذیر می‌باشد. برنامه pick نامیده می‌شود:

```
$ pick arguments...
```

آرگومانها را در هر زمان یکی یکی نشان می‌دهد و پس از ارائه هر کدام متظر جواب می‌ماند. خروجی pick، آرگومانهایی می‌باشد که توسط پاسخهای y (برای «بله») انتخاب می‌شوند؛ و هر پاسخ دیگری باعث می‌شود که آرگومان حذف شود.

برای مثال،

```
$ pr 'pick*. C' | pr
```

هر اسم فایلی را نشان می‌دهد که با C، پایان می‌پذیرد؛ و اسامی که انتخاب می‌شوند با pr و ۱pr پرینت می‌شوند (pick بخشی از هفتمین ویرایش نمی‌باشد، اما آنقدر آسان و مفید است که ما نسخه‌های مربوط به آن را در فصل ۵ و ۶ گنجانده‌ایم).

فرض کنید شما دومین نسخه از فهرست نامه‌رسانی را دارید. سپس

```
$ mail 'pick\ 'mailing list\ "<letter
```

```
don?y
```

```
?whr
```

```
?ejs
```

```
mb?y
```

```
$
```

نامه را به don و mb می‌فرستد. توجه داشته باشید که نقل قولهای گذشته تو در تو وجود دارند؛ پس کج خطها از تفسیر داخل «...»

در طول تجزیه مورد بیرونی، جلوگیری می‌کنند.

تمرین ۳.۱۰. اگر پس کج خطها در فرمان `..\\ echo 1 'echo\\'date`

تمرین ۳.۱۱. `$ 'date'` را بررسی کنید و نتیجه را شرح دهید.

تمرین ۳.۱۲

`$ grep -l pattern filenames`

اسامی فایل‌هایی را لیست می‌کند که در آنها یک تطبیق از طرح وجود دارد، اما خروجی دیگری را تولید نمی‌کند. برخی از تغییرات را بر روی

`$ 'command 'grep -l pattern filenames`

بررسی کنید.

۳.۶ متغیرهای شل

شل، همانند اکثر زبان‌های برنامه‌نویسی دارای متغیرهایی می‌باشد که در زبان حرفه‌ای شل، گاهی اوقات پارامتر نامیده می‌شوند. رشته‌هایی مانند `$1`، پارامترهای مکانی هستند - متغیرهایی که آرگومانها را برای یک فایل شل نگه می‌دارند. رقم موقعیت را در سطر فرمان نشان می‌دهد. مسایر متغیرهای شل را نیز دیده‌ایم: `PATH`، فهرست جهت‌ها برای جستجوی فرمانها می‌باشد، `Home`، فهرست `login` شما می‌باشد و به همین ترتیب تا آخر. برخلاف متغیرهای موجود در یک زبان منظم، متغیرهای آرگومان نمی‌توانند تغییر کنند؛ اگرچه `PATH` متغیری است که ارزش آن `$ PATH` می‌باشد، اما متغیر `1` که ارزش آن `$1` باشد وجود ندارد. `1`، چیزی بیشتر از یک نماد گذاری فشرده برای اولین آرگومان نمی‌باشد.

با کنار گذاشتن پارامترهای مکانی، متغیرهای شل می‌توانند بوجود آیند، وارد شوند و تغییر کنند. برای مثال،

`$ PATH = :/bin:/usr/bin`

یک تخصیص می‌باشد که مسیر جستجو را تغییر می‌دهد. نباید فضاهای خالی اطراف علامت مساوی وجود داشته باشد و ارزش تخصیص یافته باید یک کلمه مفرد باشد که به این معنا است که باید نقل قول شود اگر شامل فرا کاراکترهایی از شل می‌باشد که نباید تفسیر شوند. ارزش یک متغیر با مقدم واقع شدن یک نام توسط علامت دلار بدست می‌آید:

`$ PATH = $ PATH:/usr/games`

`$ echo $ PATH`

`:/usr/you/bin:/bin:/usr/bin:/usr/games`

آن را مجددًا ذخیره کنید

`$ PATH=:/usr/you/bin:/bin/usr/bin`

`$`

همه متغیرها برای شل خاص نیستند. شما می‌توانید متغیرهای جدید را با دادن ارزش به آنها ایجاد کنید؛ و به صورت سنتی، متغیرها با معنی خاص در جعبه بالایی تشکیل می‌شوند و در نتیجه اسامی معمولی در جعبه پائینی قرار دارند. یکی از استفاده‌های عمومی از متغیرها، به خاطر آوردن رشته‌های بلند مانند اسامی مسیرها می‌باشد:

`pwd $`

`usr/you/bin/`

`dir = pwd $`

جایی را که ما بودیم به خاطر آورید

<pre>cd/usr/mary/bin \$ ln \$dir/cx \$...\$ cd \$dir \$</pre>	به جایی دیگر بروید از متغیر در یک اسم فایل استفاده کنید برای مدتی کار کنید برگردید
---	---

```
pwd $  
usr/you/bin/  
$
```

مجموعه فرمان توکار شل، ارزش‌های همه متغیرهای تعریف شده شما را نشان می‌دهد. برای دیدن فقط یک یا دو متغیر، پژواک مناسب‌تر است.

```
$ set  
Home=/usr/you  
IFS=  
PATH=:/usr/you/bin:/bin:/usr/bin  
PS1=$  
PS2=>  
Dir=/usr/you/bin  
$ echo $dir  
/usr/you/bin  
$
```

ارزش یک متغیر، وابسته به شلی می‌باشد که آن را بوجود می‌آورد و به طور خودکار از اولاد شل عبور نمی‌کند.

<pre>x = Hello \$ sh \$</pre>	x را بوجود آورید مثل جدید
-----------------------------------	------------------------------

```
$ echo $x
```

فقط سطر جدید : X بدون تعریف در زیر شل

<pre>ctl-d \$ \$</pre>	این شل را ترک کنید به شل اولیه برگردید
----------------------------	---

```
$ echo $x
```

<pre>Hello</pre>	x تعریف می‌شود
------------------	----------------

```
$
```

این فرمان به این معناست که فایل شل نمی‌تواند ارزش یک متغیر را تغییر دهد، چون فایل شل توسط یک زیر شل اجرا می‌شود:

<pre>"echo "X="GoodBye \$ > echo \$X" > set X</pre>	یک فایل دوسطری ایجاد کنید... برای تعیین و پرینت X
---	--

```
cat setX $  
"X="GoodBye  
Echo $X  
echo $X $
```

<pre>Hello sh setx \$ Good Bye echo \$ X \$</pre>	<p>x هر شل اولیه، سلام میباشد</p> <p>x در زیر شل خداحافظ میباشد...</p> <p>اما هنوز سلام در این شل میباشد ...</p>
--	---

Hello

\$

اما زمانهایی وجود دارند که استفاده از یک فایل شل برای تغییر متغیرهای شل مفید میباشد. یک مثال بدیهی این است که یک فایل یک فهرست جدید به PATH شما اضافه میکند. بنابراین شکل یکفرمان « . » (نقطه) می سازد که فرمانها را دریک فایل در شل جاری اجرا می کند، به جای اینکه در زیر شل اجرا کند. چنین چیزی در ابتدا اختراع شد، در نتیجه افراد میتوانستند به طور مناسب فایلهای prfile خود را بدون ورود مجدد به سیستم، مجدداً اجرا کنند، اما این اختراع استفاده های دیگری نیز دارد:

```
$ cat / usr / you / bin / games  
PATH= $ PATH : /usr/ games  
$ echo $ PATH  
:/ usr / you / bin : / bin : / usr / bin  
$ . games  
$ echo $ PATH  
:/ usr / you / bin : / bin : / usr / bin : /usr / games
```

فایل برای فرمان « . » با مکانیسم PATH جستجو می شود، در نتیجه می تواند در فهرست bin شما جایگزین شود. زمانی که یک فایل با « . » اجرا می شود، فقط به صورت ظاهری شبیه اجرای یک فایل شل می باشد. فایل در مفهوم معمول کلمه اجرا نمی شود. در عوض، فرمانهای موجود در آن، دقیق‌تر تفسیر می شوند، گویا اینکه شما آنها را به صورت محاوره ای تایپ کرده اید - ورودی استاندارد شل موقتاً برای خارج شدن از فایل تغییر مسیر می دهد. چون فایل خوانده می شود اما اجرا نمی شود، نباید مجوزهای اجرا داشته باشد. تفاوت دیگر این است که فایل آرگومانهای سطر فرمان را دریافت نمی کند؛ در عوض، \$1 و \$2 و مابقی، حالی هستند. اگر آرگومانها عبور می کردند خوب بود، اما آنها عبور نمی کنند.

روش دیگر برای تعیین ارزش یک متغیر در یک زیر شل، نسبت دادن آن به طور آشکارا به سطر فرمان، قبل از خود فرمان می باشد:

```
echo echo $ x' > echo x $  
CX echo x $  
echo $ x $
```

همانند قبل

Hello

در زیر شل تعیین نمی شود x

echox \$

x = Hi echo x \$

ارزش x از زیر شل عبور کرد

Hi

\$

(در اصل، نسبت دهی ها در هر جایی از سطر فرمان وارد فرمان شدند و اما این عبور با dd تداخل پیدا کرد).

مکانیسم « . » باید برای تغییر ارزش یک متغیر به طور دائم استفاده شود، در حالیکه نسبت دهی های خطی باید برای تغییرات موقتی استفاده شوند. به عنوان یک مثال، دوباره جستجوی /usr/games را برای فرمانها با فهرستی که در PATH شما وجود ندارد، در نظر

بگیرید:

\$ /S / usr / games : grep fort

fortune

فرمان بیسکویت شانسی

\$ fortune

fortune :

یافت نمی شود

\$ echo \$ PATH

: / usr / you / bin: / bin: / usr / bin . در PATH وجود ندارد.

\$ PATH = /usr / games / fortune

شمع را خاموش کنید ؛ کتاب را بیندید ؛ زنگ را به صدا درآورید.

\$ echo \$ PATH

: / usr / you / bin: / bin: / usr / bin

\$ cat /usr / you / bin / games

PATH = \$ PATH : / usr / games

\$. games

\$ fortune

- بهینه سازی پیش از موقع، ریشه همه مضرات است Khuth

\$ echo \$ PATH

: / usr / you / bin: / bin: / usr / bin: / usr / games در این زمان تغییر می کند PATH

\$

استفاده کردن از هر دو مکانیسم دریک فایل شل مفرد، امکان پذیر است. یک فرمان games اندکی متفاوت می تواند برای اجرای یک game تنها بدون تغییر PATH استفاده شود و یا می تواند PATH را به طور دائم برای قرار دادن /usr/games تعیین کند:

\$ cat /usr / you / bin / games

توجه کنید \$ به * \$ PATH = \$ PATH : / usr / games

\$ CX / usr / you / bin / games

\$ echo \$ PATH

: / usr / you / bin:/ bin: / usr / bin

/usr/games ندارد

\$ games fortune

I'd give my right arm to be ambidextrous.

\$ echo \$ PATH

: / usr / you / bin:/ bin:/ usr / bin

هنوز وجود ندارد

\$. games

\$ echo \$ PATH

: / usr / you / bin:/ bin:/ usr / bin:/ usr / games

اکنون وجود دارد

\$ for tune

فردى که تردید داشت، گاهی اوقات ذخیره می شود

\$

اولین فراخوانی برای games، فایل شل را در یک زیر شل اجرا کرد، جایی که PATH به طور موقتی برای ایجاد /usr/games تغییر

کرد. در عوض دومین مثال، فایل را در شل جاری با *\$ رشتۀ خالی تغییر کرد، بنابراین فرمانی بر روی سطر وجود نداشت و PATH

تغییر کرد. استفاده از `games` به این دو روش دشوار است، اما منجر به یک مسیر ساده می‌شود که برای استفاده، مناسب و طبیعی است. زمانی که شما می‌خواهید ارزش یک متغیر را در زیر شل‌ها، قابل دستیابی کنید، از فرمان `export` شل باید استفاده شود. (شما ممکن است فکر کنید که چرا راهی برای صدور ارزش یک متغیر از یک زیرشل به سقف آن وجود ندارد). در اینجا یکی از مثالهای قبلی ما وجود دارد، اکنون با متغیر صادر شده:

<code>\$ x = Hello</code>	
<code>\$ export x</code>	
<code>\$ sh</code>	شل جدید
<code>\$ echo \$x</code>	x معروف در زیر شل
Hello	
<code>\$ x = 'Good Bye'</code>	ارزش آن تغییر دهید
<code>\$ echo \$x</code>	
GoodBye	
<code>\$ ctl - d</code>	از شل خارج شوید
<code>\$</code>	به شل اولیه برگردید
<code>\$ echo \$x</code>	x still Hello
Hello	
<code>\$</code>	

`expor t` دارای معنای دقیقی می‌باشد، اما حداقل برای اهداف روزمره، یک دستور ورق زدن، کافی می‌باشد؛ مجموعه متغیرهای موقت را برای راحتی کوتاه مدت صادر نکنید، اما همیشه متغیرهایی را صادر کنید که می‌خواهید در تمام شل‌ها و زیر شل‌های خود است کنید. (برای مثال شامل شلهایی که با فرمان `S ed !` آغاز می‌شوند). بنابراین، متغیرهایی که برای شل، خاص می‌باشند، مانند `PATH` و `HOME`، باید صادر شوند. تمرین ۱۳. چرا ما همیشه فهرست جاری را در `PATH` قرار می‌دهیم؟ این فهرست در چه جایی باید قرار گیرد؟

۳.۷ مطالبی بیشتر در خصوص جهت دهی مجدد 1/0

خطای استاندارد اختراع شد، در نتیجه پیغام‌های خطای همیشه بر روی رایانه ظاهر می‌شوند:

<code>diff file 1 file 2 > diff. Out</code>	<code>\$</code>
چنین فایل یا فهرستی وجود ندارد	: diff : file 2
<code>\$</code>	

مطمئناً مطلوب است که پیغام‌های خطای به این روش کارکنند – بسیار ناخوشایند می‌باشد اگر آنها در `out`. `diff` ناپدید شوند و شما با این تصور باشید که فرمان نادرست `diff` به درستی کار کرده است.

هر برنامه دارای سه فایل پیش فرض می‌باشد که زمانی برقرار می‌شوند که برنامه آغاز می‌شود، این سه فایل پیش فرض با اعداد صحیح کوچک شماره می‌گیرند و توصیف گران فایل نامیده می‌شوند (ما در فصل ۷ به آنها مراجعه خواهیم کرد). ورودی استاندارد «0» و خروجی استاندارد «1» که ماقبلًا با آنها

آشنا شدیم، اغلب از فایلها و لوله‌ها و یا به طرف فایلها و لوله‌ها تغییر جهت می‌دهند. خروجی با شماره ۲، یک خروجی خطای استاندارد می‌باشد و در حالت عادی راه خود را به سمت پایانه شما پیدا می‌کند.

گاهی اوقات، برنامه‌ها، خروجی را بر روی خطای استاندارد تولید می‌کنند حتی زمانی که آنها به درستی کار می‌کنند. یک مثال عمومی، زمان برنامه می‌باشد که یک فرمان را اجرا می‌کند و سپس به خطای استاندارد گزارش می‌دهد که چقدر زمان می‌گیرد.

```
$ time wc ch 1 . 3
22691    4288    931      ch 1 . 3
real      0/1
rse       4/0
sys       4/0

$ thime wc ch 1 . 3 >wc.out
real      2/0
user      0/4
Sys       0/3
$ time wc ch 3.1 > wc.out 2> time.out
$ cat time - out

real      1/0
user      4/0
sys       0/3
$
```

ساخت `<filename> 2>` (هیچ فاصله‌ای بین ۲ و `<filename>` نباشد) خروجی خطای استاندارد را به درون فایل هدایت می‌کند؛ این ساختار از نظر نحوی نامناسب است اما کارش را انجام می‌دهد. (زمانهای ایجادشده توسط `time` برای آزمایش کوچکی مانند این نمونه صحیح نمی‌باشند. اما یک توالی از آزمایشات بلندتر، اعداد مفید و به طور معقول قابل اعتماد هستند و شما ممکن است به خوبی بتوانید آنها را برای تحلیل بیشتر ذخیره کنید؛ برای مثال به جدول ۸.۱ مراجعه کنید).

همچنین این امکان وجود دارد که دو مسیل خروجی را در هم ادغام کنیم:

```
$ time wc ch 1 . 3 >wc.out 2>$ 1
$ cat wc.out
22691    4288    931      ch 1 . 3
real      1/0
user      0/4
sys       0/3
$
```

نمادگذاری `$1 <2>` به شل می‌گوید که خطای استاندارد را بر روی همان مسیل خروجی استاندارد قرار دهد. ارزش قابل یادآوری برای آمپرساند وجود ندارد؛ شیوه‌ای است که به سهولت باید آموخته شود. شما نیز می‌توانید از `$2 <1>` برای افزودن خروجی استاندارد به خطای استاندارد استفاده کنید:

`Echo ... 1 >$2`

بر روی خطای استاندارد پرینت می‌کند. در فایلهای شل، این فرمان از ناپدید شدن پیغامها درون یک لوله یا درون فایل به طور تصادفی، جلوگیری می‌کند.

شل مکانیسمی را بوجود می‌آورد که بواسطه آن شما می‌توانید ورودی استاندارد را برای یک فرمان، در طول دستور قرار دهید، به جای اینکه بر روی یک فایل جداگانه بگذارید. در نتیجه فایل شل می‌تواند به طور کامل همه چیز را در خود داشته باشد. برنامه اطلاعات فهرست ما، ۱۱۴، می‌تواند به این صورت نوشته شود:

```
$ cat 411
grep "$*" << End
dial - a - joke 3838 -212 - 976 -
dial - a - prayer 4200 -212 - 246 -
dial santa 3636 212 - 976 -
dow jones report 4141-121 - 976 -
End
$
```

جارگن شل برای این ساختار، یک سند در اینجا، می‌باشد؛ به این معنا که ورودی در اینجا صحیح است به جای اینکه در یک فایل در جای دیگر باشد. <>، به ساختار، علامت می‌دهند؛ کلمه‌ای که دنبال می‌شود (کلمه End در مثال ما)، برای مجزا ساختن ورودی استفاده می‌شود، که به عنوان هر چیزی برای رخداد این کلمه روی یک سطر توسط خودش، پذیرفته می‌شود. شل برای \$، '!...' و ۱، در یک سند در اینجا، جایگزین می‌کند، مگر اینکه بخشی از کلمه با نقل قولها یا یک پس کج خط، نقل قول شود؛ در این مورد، کل سند، به صورت حرفی می‌شود.

ما به موضوع اسناد در اینجا، در پایان فصل، با یک مثال جالب تر مراجعه می‌کنیم.

جدول ۳.۲ . جهت دهی های مجدد و متعدد ورودی - خروجی را که شل آنها را در ک می‌کند، لیست می‌کند.
تمرین ۳.۱۴ . نسخه سند در اینجای ۱۱۴ را با نسخه اصلی مقایسه کنید. کدام یک راحتتر قابل نگهداری است؟ کدام یک مبنای بهتری برای یک سرویس کلی می‌باشد؟

جدول ۳.۲: جهت دهی های مجدد I/O در شل

خروچی استاندارد رابه سمت فایل هدایت می‌کند	file<
خروچی استاندارد رابه فایل پیوست می‌کند	file><
خروچی استاندارد رابه فایل پیوست می‌کند	file>
خروچی ای استاندارد برنامه P ₁ را به ورودی P ₂ متصل می‌کند	P ₂ . P ₁
خروچی را از توصیفگر فایل n به فایل هدایت می‌کند	^
خروچی را از توصیفگر فایل n به فایل هدایت می‌کند	n>file
خروچی را از توصیفگر فایل n به فایل پیوست می‌کند	n>>file
خروچی توصیفگر فایل m را در توصیفگر فایل m ادغام می‌کند	n>\$ m

n<\$m	ورودی توصیفگر فایل n را در توصیفگر فایل m ادغام می کند
S>>	سندر اینجا: ورودی استاندارد را می گیرد، تا زمان S بعدی
	در آغاز یک سطر ؛ آن را جایگزین \$، !... و 1 می کند
>> S1	سندر اینجا بدون جایگزینی
>> 'S'	سندر اینجا بدون جایگزینی

۳.۸ حلقه سازی در برنامه های شل

شل، حقیقتاً یک زبان برنامه نویسی می باشد: شل دارای متغیرها، حلقه ها، تصمیم گیری و مواردی از این قبیل می باشد. ما در اینجا به بحث و بررسی در خصوص حلقه سازی اساسی می پردازیم و در خصوص روند کترل در فصل ۵ صحبت می کنیم.

حلقه ای کردن یک مجموعه از اسمی فایلها، بسیار عمومی است و بیان for شل، تنها بیان روند کترل شل می باشد که عموماً باید در پایانه تایپ شود به جای اینکه در یک فایل یا در اجرای بعدی قرار گیرد. نمو عبارت است از:

```
for var in listof wrds
    do
        commands
    done
```

برای مثال، یک بیان for برای پژواک اسمی فایل ها در هر سطر به این صورت است.

```
$ for I in *
> do
>     echo $i
> done
```

«i» می تواند هر متغیری از شل باشد، اگرچه i، قدیمی است. توجه داشته باشید که ارزش متغیر، توسط \$i ارزیابی می شود، اما ارزش حلقه، به متغیر به صورت i، نسبت داده می شود. ما از * برای جمع کردن همه فایلها در فهرست جاری استفاده کردیم، اما از هر فهرست دیگری از آرگومنتها می توان استفاده کرد. در حالت عادی، شما می خواهید چیزی جالبتر از صرفاً پرینت کردن اسمی فایلها انجام دهید. چیزی که ما غالباً انجام می دهیم، مقایسه کردن یک مجموعه از فایلها با نسخه های قبلی می باشد برای مثال، برای مقایسه نسخه قبلی فصل ۲ (حفظ شده در فهرست قبلی) با نسخه فعلی:

```
$ 1S ch2.* | 5
ch1.2      ch2.2      ch3.2      ch4.2      ch5.2
ch6.2      ch7.2
$ for i in ch2.*
> do
>     echo $i:
>     diff -b old / $i $i
> echo
```

یک سطر خالی برای قابلیت خواندن اضافه کنید

```
> don | pr - h "diff 'pwd' / old 'pwd' " | lpr $  
3712                                process -id  
$
```

ما خروجی را به pr و lpr از طریق لوله متصل کردیم برای اینکه شرح دهیم این امکان وجود دارد که: خروجی استاندارد برنامه‌ها در یک for، وارد خروجی استاندارد خود for شود. ما یک عنوان خیالی را با انتخاب h - از pr، بر روی خروجی قرار می‌دهیم و از دو فراخوانی توکار pwd استفاده می‌کنیم. و ما کل توالی را طوری ست می‌کنیم که به طور ناهمگام (\$) اجرا شود، در نتیجه ما نباید برای اجرای آن صبر کنیم؛ \$ برای تمام حلقه و خط لوله‌ای بکار می‌رود.

ما ترجیح می‌دهیم که یک بیان for را فرمت کنیم، همانگونه که نشان داده می‌شود، اما شما می‌توانید از اندازه‌ای آن را متراکم کنید. محدودیتهای مهم، do و done می‌باشند که فقط به عنوان لغات کلیدی شناخته می‌شوند، زمانی که دقیقاً پس از یک سطر جدید یا سمتی کالن ظاهر می‌شوند. براساس اندازه for گاهی اوقات بهتر است که آن را تماماً روی یک سطر بنویسیم:

```
for i in list ; do commands ; done
```

شما باید از حلقه for برای فرمانهای متعدد و یا در جایی استفاده کنید که پردازش آرگومان توکار در فرمانهای منفرد، مناسب نمی‌باشد. اما از آن، زمانی که فرمان منفرد، اسامی فایلها را حلقه سازی می‌کند، استفاده نکنید:

```
# poor idea:  
for I in $*  
do  
    < homd +x $I  
done
```

این فرمان پائین تر از فرمان زیر می‌باشد:

* \$ × + Chomd

چون حلقه chomd یک for مجزارا برای هر فایل اجرا می‌کند، که در دستگاههای کامپیوتر پرهزینه‌تر می‌باشد. (اما اطمینان داشته باشید که شما تفاوت بین

را که همه اسامی فایلها را در یک فهرست جاری حلقه‌بندی می‌کند و

* \$ for i in

را که همه آرگومانها را برای فایل شل حلقه‌بندی می‌کند، درک می‌کنید).

فهرست آرگومان برای یک for، اغلب از طرحی می‌آید که منطبق با اسامی فایلها می‌باشد اما می‌تواند از هر جای دیگری نیز بیاید. این فهرست می‌تو

\$ for i in 'cat '

باشد و یا ارگومانها نمی‌توانند تایپ شوند. برای مثال، قبلاً در این فصل ما یک گروه از برنامه‌ها را برای پرینت چندستونی، با عنوانین ۲ و ۳ او از این قبیل بوجود آوردیم. این موارد خطوط پیوند به یک فایل تنها می‌باشند که می‌تواند ساخته شود، زمانی که فایل ۲ به این صورت نوشته می‌شود:

```
Done ; $I 2 in do ; 6 5 4 3 $ for i in  
$
```

به عنوان یک استفاده تاحدودی جالب‌تر از for ما می‌توانیم از pick استفاده کنیم برای اینکه انتخاب کدام فایلها را با سایر فایلهای موجود در فهرست پشتیبان مقایسه کنیم:

```
$ for i in 'pick ch2.*'
```

```
> do
>     echo $i:
>     diff old / $i $i
> done | pr | lpr
chr. 1 ? y
ch2 . 2 ?
ch3 . 2 ?
ch4 . 2 ? y
ch5 . 2 ?y
ch6 . 2 ?
ch7 . 2 ?
$
```

بدیهی است که این حلقه باید برای تایپ زمان بعدی در یک فایل شل قرار داده شود: اگر شما چیزی را برای دوبار انجام داده‌اید، این احتمال وجود دارد که شما دوباره آن را انجام دهید.

تمرین ۳.۱۵ اگر حلقه diff در یک فایل شل قرار داده شود، آیا شما pick را در فایل شل قرار می‌دهید؟ چرا بله و چرا نه؟

تمرین ۳.۱۶ چه اتفاقی می‌افتد اگر سطر آخر حلقه بالا به این صورت باشد.

```
> done | pr | 'pr $
```

یعنی اینکه با یک آمپرساند پایان پذیرد؟ بینید آیا می‌توانید از آن سردر بیاورید، سپس آن را بررسی کنید.

۳.۹ بسته: یکی کردن همه آنها

برای اینکه بدانیم چگونه فایلهای شل گسترش می‌یابند، با یک مثال بزرگتر کار می‌کنیم. تصور کنید که پستی را از یک دوست از دستگاهی دیگر دریافت کرده‌اید، که می‌گوید somewhere!bob و یعنی اینکه او می‌خواهد کپی‌هایی از فایلهای شل در bin شما را داشته باشد. ساده‌ترین راه برای فرستادن آنها، برگرداندن پست است، بنابراین شما با تایپ زیر آغاز کنید:

```
$ cd /usr/you/bin
$ for i in 'pick*'
> do
>     echo ======$i =====
>     cat $i
> done | mail / somewhere ! bob
$
```

اما از نقطه نظر somewhere ! bob به آن نگاه کنید: او قصد دارد که یک پیغام پستی با همه فایلهایی که به وضوح مرزنمایی می‌شوند، دریافت کند، اما او باید از یک ویراستار برای تبدیل کردن آنها به فایلهای جزء استفاده کند. علامت دریافت این است که یک پیغام پستی به طور صحیح ساخته شده بتواند به طور اتوماتیک خود را باز کند، در نتیجه گیرنده نباید کاری انجام دهد. چنین چیزی دال بر این است که یک فایل شل باید حاوی هردو فایل و دستورالعمل‌هایی برای بازکردن آن باشد.

دومین دریافت این است که اسناد در اینجای شل، یک روش مناسب برای ترکیب یک درخواست فرمان و داده‌های فرمان باشند. مابقی کار، فقط گرفتن نقل قولها به طور صحیح می‌باشد. در اینجا یک برنامه کاربا عنوان **bundle** وجود دارد که فایلها را در یک فایل شل خود توضیح بر روی خروجی استاندارد آن، گروه‌بندی می‌کند:

```
$      cat bundle
#      bundle : group filles into distribution package
echo '# To unbundle , sh this file'
for i
do
    echo "echo $i 1>$2"
    echo "cat >>ii << 'End of $ i'"
    cat $i
    echo "End of $i"
done
$
```

نقل قول کردن «End of \$i» اطمینان می‌دهد که همه فرآکاراکترهای شل در فایلهای نادیده گرفته می‌شوند.
در حالت طبیعی، شما باید قبل از وارد کردن آن بر روی somewhere 1bob ، آن را بررسی کنید:

```
$ bundle CX 1C>junk
$ cat junk
# To unbundle , sh this file
echo CX 1>$ 2
cat SCX <<'End of CX'
chomd +x $*
End of CX
Echo 1C 1>$2
Cat >1C <<'End of 1C'
# 1C : count numbr of lines in files
wc 1_ $*
End of 1C
$ mkdir test
$ cd test
$ sh .. / junk          Try it out
cx
1c
$ 1S
cx
1c

$ cat CX
chomd +x $*
$ cat 1C
# 1C : count number of lines infiles
wc 1_ $*
$ cd ..                  looks good
```

```
$ rm junk test /*; rmdir test           clean up
$ pwd
/usr/you/bin
$ bundle 'pick *' | mail / somewhere !bob      send the files
```

اگر یکی از فایلهایی که شما می‌فرستید برحسب اتفاق دارای یک سطر به شکل زیر باشد:

End of filename

مشکل وجود دارد، اما این یک اتفاق با احتمال بسیار پائین می‌باشد. برای ایجاد یک بستهٔ صرفاً آمن، ما نیاز به یک یا دو مورد از فصلهای بعدی داریم، اما چنین چیزی به طور قابل توجهی، قابل استفاده و مناسب می‌باشد، همانگونه که نشان می‌دهد.

bundle، تغییرپذیری محیط یونیکس را شرح می‌دهد نه bundle از حلقه‌های شل، جهت دهی مجدد I/O، استناد موجود در اینجا و فایلهای شل استفاده می‌کند. مستقیماً با پست (mail) ارتباط برقرار می‌کند و شاید به طور جالب‌تر، برنامه‌ای است که یک برنامه را بوجود می‌آورد. bundle، یکی از بهترین برنامه‌های شل می‌باشد که ما می‌شناسیم - سطرهای اندکی از رمز که هرچیزی را ساده، مفید و دقیق انجام می‌دهند.

تمرین ۳.۱۷. شما چگونه از bunddle برای فرستادن همهٔ فایلها دریک فهرست و زیرفهرست‌های آن استفاده می‌کنید؟ توجه: فایلهای شل می‌توانند بازگشتی باشند.

تمرین ۳.۱۸. bunddle را به گونه‌ای تغییر دهید که با هر فایل حاوی اطلاعات ذخیره شده از S1، بویژه موارد مجاز و زمان آخرین تغییر باشد. تسهیلات bunddle را با برنامهٔ بایگانی ar مقایسه کنید.

۳.۱۰ چرا یک شل قابل برنامه ریزی

شل یونیکس، نمونهٔ مفسران فرمان نمی‌باشد: اگرچه این امکان را به شما می‌دهد که فرمانها را در روش معمول اجرا کنید اما چون یک زبان برنامه‌نویسی است، می‌تواند کارهای بیشتری انجام دهد. ارزش آن تا حدودی به چیزی برمی‌گردد که ما در آن مشاهده کردی‌ایم، تاحدودی به این دلیل که مطالب زیادی در این فصل وجود دارد، اما بیشتر به خاطر اینکه ما قول دادیم که درخصوص «ویژگیهای عموماً استفاده شده» صحبت کنیم و سپس حدود ۳۰ صفحه در خصوص مثالاتی مربوط به برنامه ریزی شل نوشتیم.

اما زمانی که شما از شل استفاده می‌کنید، شما در تمام مدت، مطالب اندکی درخصوص برنامه‌های یک سطروی می‌نویسید: یک خط لوله‌ای، یک برنامه است همانند این مثال که «چای حاضر است». شل به این صورت کار می‌کند: شما به طور مداوم به آن برنامه می‌دهید، اما بسیار آسان و طبیعی است (همانگونه که شما با آن آشنا هستید) بطوری که شما نمی‌توانید به عنوان یک زبان برنامه‌نویسی به آن فکر کنید.

شل بعضی از کارها را انجام می‌دهد، مانند حلقه سازی، جهت دهی مجدد I/O با دو < و > گسترش اسم فایل با *، بنابراین هیچ برنامه‌ای نگران این کارها نمی‌باشد و به طور مهمتر، کاربرد این تسهیلات درمیان همهٔ برنامه‌ها یکسان است.

ساخ و ویژگی‌ها، مانند فایلها و لوله‌های شل، حقیقتاً توسط کرنل تهیه می‌شوند، اما شل برای ایجاد آنها دارای نمو طبیعی می‌باشد. آنها بیشتر از چیزی که مناسب است، توانایی‌های سیستم را افزایش می‌دهند.

قسمت اعظم قدرت و سهولت شل، از کرنل یونیکسی می‌باشد که در زیر آن قرار دارد: برای مثال، اگرچه شل، لوله‌ها را نصب می‌کند

اما کرنل حقیقتاً داده‌ها را به درون آنها وارد می‌کند. روشی که بر طبق آن، سیستم فایلهای قابل اجرا را بوجود می‌آورد، امکان نوشتن فایلهای شل را بوجود می‌آورد و در نتیجه آنها دقیقاً شبیه برنامه‌های کامپایل شده اجرا می‌شوند. کاربر نباید مطلع باشد که آنها فایلهای فرمان هستند - به آنها با یک فرمان خاص مانند RUN استفاده نمی‌شود. همچنین شل خودش یک برنامه است و بخشی از کرنل نمی‌باشد، در نتیجه می‌تواند تنظیم شود، گسترش یابد و شبیه هر برنامه دیگری استفاده شود. این عقیده برای سیستم یونیکس بی‌نظیر نمی‌باشد، اما بهتر از هرجای دیگری استفاده شده است.

در فصل ۵ ما به موضوع برنامه نویسی شل باز می‌گردیم، اما شما باید به خاطر داشته باشید که هر کاری که شما با شل انجام می‌دهید: شما آن را برنامه نویسی می‌کنید - به همین دلیل است که به خوبی کار می‌کند.

تاریخچه و نکات کتاب شناسی

شل، از همان زمان‌های اولیه، قابل برنامه نویسی بوده است. در اصل، فرمانهای مجازی برای goto، if و وجود داشتن و فرمان goto که از طریق مرور فایل ورودی عمل می‌کند، از ابتدا به دنبال table صحیح می‌باشد. (چون این امکان وجود ندارد که یک لوله مجددًا خوانده شود، این امکان وجود ندارد که درون یک فایل شلی را لوله گذاری کنیم که دارای جریان کنترل بوده است).

هفتمین ویرایش شل، در ابتدا توسط استیوبورن با کمک و عقاید جون ماشری همچنانکه در فصل ۵ خواهیم دید. به علاوه، ورودی و خروجی توجیه می‌شوند: این امکان وجود دارد که I/O را در داخل و خارج از برنامه‌های شل بدون محدودیت، تغییر جهت دهیم. تجزیه فرآکاراکترهای اسم فایل نیز برای این شل درونی می‌باشد؛ تجزیه یک برنامه مجزا در نسخه‌های اولیه بوده است که باید بر روی ماشینهای خیلی کوچک قرار گیرد.

یک شل مهم دیگر، که ممکن است شما در csh اجرا کنید (حتی ممکن است شما آن را ترجیحاً استفاده کنید) شل C می‌باشد که در برکلی توسط بیل جوی با ایجاد ششمين ویرایش شل، توسعه یافت. شل C، بیشتر از شل بورن در جهت واکنش کمکی متقابل استفاده شده است - بویژه این شل، یک مکانیسم تاریخی را فراهم می‌کند امکان تکرار خلاصه نویسی فرمانهایی را می‌دهد که قبلًا صادر شده‌اند. (شاید با اندکی ویرایش). نمو، نیز تا حدودی متفاوت می‌باشد. اما چون براساس شل قبلی می‌باشد، از سهولت برنامه نویسی کمتری برخوردار است؛ و نمو، بیشتر یک مفسر فرمان محاوره‌ای می‌باشد تا یک زبان برنامه نویسی. بویژه، این امکان وجود ندارد که در داخل یا خارج از ساختهای جریان کنترل را لوله گذاری کنیم.

Pick توسط تام داف اختراع شد و bunddle به طور مستقل توسط آلن هیرت و جیمز گاسلینگ اختراع شد.

فصل ۴ : فیلترها

یک خانواده بزرگ از برنامه های یونیکس وجود دارد که ورودی را می خوانند، یک تبدیل ساده را بر روی آن انجام می دهند و خروجی را می نویستند. مثالهایی از این قبیل شامل grep و tail می باشند که بخشی از ورودی را انتخاب می کنند، sort که آن را ترتیب بندی می کند، Wc که آن را می شمرد و مواردی از این قبیل. چنین برنامه هایی ، فیلتر نامیده می شوند.

این فصل، فیلترهایی را که غالباً مورد استفاده قرار می گیرند مورد بحث و بررسی قرار می دهد. ما با grep آغاز می کنیم و بر طرحهایی متمرکز می شویم که پیچیده تر از طرحهای شرح داده شده در فصل ۱ می باشند. ما همچنین به دو عضو دیگر از خانواده grep یعنی fgrep و egrep می پردازیم.

بخش بعد به طور خلاصه تعدادی دیگر از فیلترهای مفید را توصیف می کند که شامل tr برای حرف نگاری کاراکتر، dd برای پرداختن به داده هایی از سایر سیستم ها و unig برای آشکارسازی سطرهای تکرار شده متن می باشند. Sort نیز به طور مفصل تر از فصل ۱ ارائه می شود.

ما بقی فصل ، به دو هدف کلی مبدل های داده ها یا فیلترهای برنامه پذیر، اختصاص دارد. آنها به این دلیل برنامه پذیر نامیده می شوند که تبدیل ویژه به عنوان یک برنامه در یک زبان ساده برنامه نویسی، بیان می شود. برنامه های متفاوت می توانند تبدیلهای بسیار متفاوت را بوجود آورند.

برنامه ها عبارت از sed ، که برای ویراستار جریان می باشد و a w k که پس از نویسنده گانش ، نامگذاری می شود می باشند. هر دو برنامه از یک تعمیم از grep مشتق می شوند :

\$ program pattern – action filenames ...

فایلها را به طور متوالی پویش می کند و به دنبال سطرهایی می باشد که یک طرح را تطبیق می دهند؛ زمانی که کشف می شود عملکرد مربوطه انجام می شود. برای grep، طرح یک بیان منظم مانند ed می باشد و عملکرد پیش فرض، پرینت کردن هر سطری می باشد که طرح را تطبیق می دهد.

sed و awk ، هم طرحها و هم عملکردها را تعمیم می کنند. Sed، یک مشتق از ed می باشد و یک برنامه از فرمانهای ویراستار و داده های جریانی می گیرد که از طریق فایلها از آنها عبور می کنند و فرمانهای برنامه را روی هر سطر انجام می دهند. awk برای جایگزینی متن به سهولت sed نمی باشد، اما شامل حساب، متغیرها، تابعهای توکار و یک زبان برنامه نویسی می باشد که اندکی شبیه به زبان C است. این فصل دارای یک داستان کامل در مورد هر برنامه نمی باشد و جلد ۲۰ از کتاب راهنمای برنامه نویس یونیکس دارای برنامه های آموزشی درخصوص هر دو برنامه می باشد.

grep ۴.۱

ما در فصل ۱ به طور خلاصه در مورد grep ذکر کردیم و از آن موقع از آن در مثالهایی استفاده کردیم.

\$ grep pattern filp-nomes...

به جستجوی فایلها نامگذاری شده یا ورودی استاندارد می پردازد و هر سطری را پرینت می کند که شامل یک مورد از طرح باشد. grep برای پیدا کردن رخدادهای متغیرها در برنامه ها و یا کلمات در اسناد و یا برای پیدا کردن قسمتهایی از خروجی یک برنامه، ارزشی ندارد :

متغیر را در منبع C قرار دهد

\$ grep -n variable * .[ch]	عنوانهای پیام را در صندوق پستی پرینت کنید	\$ grep from \$ mail
		\$ grep from \$ mail grep -v mary
نیومند mary	عنوانها از شماره تلفن مری را پیدا کنید	\$ grep -y mary \$ Home/lib/phone-book
ببینید که آیا مری با سیستم ارتباط دارد		\$ who grep mary
نمیباشند temp اسامی فایلها باید که شامل		\$ ls grep -v temp

انتخاب -n ، تعداد سطرها را پرینت می کند، انتخاب -v ، حس امتحان را تبدیل می کند و -y حروف جعبه پائینی را در حروف تطبیق طرح همان جعبه در فایل می سازد (جعبه بالایی نیز فقط جعبه بالایی را تطبیق می دهد).

در همه مثالهایی که تاکنون مشاهده کردایم، grep به دنبال رشته های معمولی حروف و اعداد بوده است. اما grep می تواند حقیقتاً در جستجوی طرھهای پیچیده تر باشد : grep ، بیان ها را در یک زبان ساده برای توصیف رشته ها تفسیر می کند.

از نظر تکنیکی ، طرھها اندکی یک شکل محدود شده از مشخص کننده های رشته می باشند و عبارت منظم نامیده می شوند. Grep همان عبارت منظم مانند ed را تفسیر می کند؛ در حقیقت grep در ابتدا (در یک بعد از ظهر) از طریق عمل مستقیم بر روی ed بوجود آمد.

عبارت های منظم با دادن معنی ویژه به کاراکتر های خاص، مشخص می شوند، درست شبیه * و غیره که توسط شل استفاده می شوند. فرا کاراکتر های بیشتری وجود دارند و متناسبانه دارای تفاوت هایی در معانی خود می باشند. جدول ۱.۴ همه فراکاراکتر های عبارت منظم را نشان می دهد اما به طور خلاصه در اینجا به مرور آنها می پردازیم.

فرا کاراکتر های ^ و \$ طرح را برای شروع (^) یا پایان (\$) سطر ثبیت می کنند. برای مثال ،

\$ grep From \$ MAIL	فایلها باید را که شامل From می باشند در صندوق پستی شما قرار می دهد اما
----------------------	--

\$ grep '^ From' \$ MAIL	سطرهایی را پرینت می کند که با Form آغاز می شوند، که به احتمال قوی سطرهایی با عنوان پیغام می باشند. فراکاراکتر های عبارت منظم، با فراکاراکتر های شل هم پوشانی می کنند، بنابراین همیشه یک عقیده خوب برای ضمیمه کردن طرھهای grep در نقل های منفرد وجود دارد.
--------------------------	---

grep ، طبقه هایی از کاراکترها را حمایت می کند که بسیار شبیه به کاراکتر های موجود در شل می باشند، بنابراین [a-z]، هر گونه حرف در جعبه پائینی را تطبیق می کند. اما تفاوت هایی وجود دارند: اگر یک طبقه از کاراکتر grep با یک سیر کومفلکس ^ ، آغاز شود طرح هر کاراکتری را تطبیق می کند، به جز کاراکتر هایی را که در طبقه وجود دارند.

بنابراین، [^0-9] هر گونه کاراکتر غیر رقمی را تطبیق می کند. همچنین در شل یک پس کج خط از ۱ و —، در یک طبقه از کاراکتر محافظت می کند، اما grep و ed مستلزم این هستند که کاراکترها درجایی آشکار شوند که معنی آنها مبهم نباشد. برای مثال، [-] [] ، یک کروشه مربع بسته یا باز و یا یک علامت منها را تطبیق می کند.
--

یک دوره « ». « معادل؟ شل می باشد: هر گونه کاراکتری را تطبیق می کند. (دوره احتمالاً کاراکتر با متفاوت ترین معنی برای برنامه های

متفاوت یونیکس می باشد) در اینجا دو مثال وجود دارد :

```
Is - 1 | grep '^d' $
```

فهرست اسامی راهنمای فرعی

فهرست فایلهایی که می توانند خوانده و نوشته شوند \$ ^.....^ rw

« ^ » و هفت دوره، هر هفت کاراکتر را در آغاز سطر تطبیق می دهدن]، زمانی که از خروجی Is-1 به معنای هر رشته مجاز، استفاده می کنند.

عملگر ستبار * برای کاراکتر یا فراکاراکتر قبلی (شامل یک طبقه از کاراکتر) در عبارت بکار می رود و آنها جمعاً تعداد تطبیق های موفق کاراکتر یا فراکاراکتر را تطبیق می کنند. برای مثال، x* یک توالی از x را تا جایی که امکان دارد تطبیق می کند، [a-ZA-Z]*، یک رشته القبایی را تطبیق می کند، * هر چیزی را تا سطر جدید تطبیق می کند و *x، هر چیزی را تا زمان داشتن آخرین x بر روی سطر تطبیق می کند.

دو چیز مهم قابل توجه در مورد ستبارها وجود دارند. روی اینکه، ستبار فقط برای یک کاراکتر بکار می رود، بنابراین xy * یک x را که با y's دنبال می شود تطبیق می کند نه یک توالی مانند xy xy . دوم اینکه، هر عددی شامل صفر می باشد، بنابراین اگر شما بخواهید که حداقل یک کاراکتر را تطبیق کنید، شما باید آن را دو نسخه ای کنید. برای مثال، برای تطبیق یک رشته از حروف، عبارت صحیح [a-ZA-Z] می باشد [یک حرف یا چند حرفی که با Z دنبال می شوند].

اسم فایل شل * که کاراکتر را تطبیق می کند، شبیه به عبارت منظم * می باشد.

هیچ گونه عبارت منظم grep، یک سطر جدید را تطبیق نمی کند؛ عبارتها برای هر سطر به طور جداگانه بکار می روند.

با عبارت منظم، grep یک زبان برنامه نویسی ساده می باشد. برای مثال، به خاطر بیاورید که دومین میدان فایل کلمه رمز، رمزی کردن کلمه رمز می باشد. این فرمان بدون کلمات رمز برای کاربرها به جستجو می پردازد:

```
$ grep '^[:alnum:]*' /etc/passwd
```

این طرح به این صورت است : آغاز سطر، هر عدد بدون دو نقطه، دو نقطه دوبل grep، در حقیقت، قدیمی ترین خانواده از برنامه ها می باشد، سایر اعضاء آن Fgrep و egrep نامیده می شوند. رفتار اصلی آنها شبیه به هم است، اما fgrep به جستجوی بسیاری از رشته های حرفی به طور همزمان می پردازد، در حالیکه egrep عبارتهای منظم درست را تفسیر می کند - همانند grep، اما با یک عملگر or و پرانترها برای گروه بندی کردن عبارتهایی که در زیر شرح داده می شوند.

هم fgrep و هم grep، هر دو برای مشخص کردن یک فایل که از آن طرح را بخوانند انتخاب -f را می پذیرند. در فایل، سطرهای جدید، طرھایی را که باید مورد جستجو قرار بگیرند به طور موازی از هم جدا می کنند. اگر کلماتی باشند که شما بر حسب عادت به طور تلفظ می کنید، شما می توانید اسناد خود را برای چنین رخدادی، با حفظ آنها در یک فایل، در هر سطر و با استفاده از fgrep کنترل کنید :

```
$ fgrep -f common-errors document
```

عبارت های منظم تفسیر شده توسط egrep (که در جدول ۴.۱ نیز فهرست وار وجود دارند) شبیه عبارات موجود grep ، با دو مورد اضافه می باشند. پرانترها می توانند برای گروه بندی کردن استفاده شوند، بنابراین (x y)* هر رشته خالی را تطبیق می کند، xy ، xy xy ، xy xy xy و به همین ترتیب. نوار عمودی | یک عملگر "or" می باشد؛ - today | tomorrow | امروز یا فردا را تطبیق می کند همانند (to) day | morrow در egrep.

وجود دارد. + ؟ . طرح + x یک یا چند s'x را تطبیق می‌کند و x ؟ صفر یا یک x را تطبیق می‌کند و نه بیشتر.

Grep ، در بازی کلمات عالی است و شامل جستجوی فرهنگ لغت برای کلمات با ویژگی‌های خاص می‌باشد. فرهنگ لغت ما دومین و بستر بین المللی می‌باشد و به عنوان فهرستی از لغات، در هر سطر و بدون تعریف ترتیب بندی می‌باشد. سیستم شما ممکن است دارای /usr/dict/words باشد، یک فرهنگ لغت کوچکتر که به کنترل تلفظ می‌پردازد: برای کنترل فرمت به آن نگاه کنید. در اینجا یک طرح برای پیدا کردن لغاتی وجوددارد که حاوی ۵ و اول در ترتیب الفبایی می‌باشند :

```
$ cat alphvowels
^[aeio]* a [aeiou]* e [aeiou]* i [aeiou]* o [aeiou]* a
[aeio]* $
```

\$ egrep -f alphrowels	/usr/dict/web 2 3
abstemious	abstemiously abstentious
acheilous	acheirous acleistous
affectious	annelidiou arsenious
arterious	bacterious caesoius
facetious	facetiously fracedinous
majectious	

\$

طرح، در واولهای الفبایی فایل، ضمیمه نقل قولها نمی‌شود. زمانی که نقل قولها برای ضمیمه کردن طرحهای egrep استفاده می‌شوند، مثل فرمانها را از تفسیر شدن حفظ می‌کند اما نقل قولها را قطع می‌کند؛ egrep هرگز آنها را نمی‌بیند. چون فایل توسط شل بررسی نمی‌شود، نقل قولها در اطراف محتواهای آن استفاده نمی‌شوند. ما می‌توانستیم از grep برای این مثال استفاده کنیم، اما به خاطر روشی که بر طبق آن egrep کار می‌کند، زمانی که به جستجوی طرحهایی پردازیم که شامل بستار می‌باشند، این کار سریعتر انجام می‌شود، بویژه زمانی که فایلهای بزرگ را پویش می‌کنیم.

به عنوان مثال دیگر، پیدا کردن همه کلمات شش حرفی یا بیشتر می‌باشد که در ترتیب الفبایی دارای حرف می‌باشند :

```
$ cat monotonic
?a ?b ?c ?d ?e ?f ?g ?h ?i ?j ?k ?l ?m ?n ?o ?p ?q ?r ?s ?t ?u ?v ?w ?x ?y ?z ?$
```

\$ egrep -f monotonic /usr/dict/web 2 grep '.....' 5
abdest acknowledg adipsy agnosy almost
befist behint beknow bijoux biopsy
chinte debors dehort deinos dimpsy
egilops ghosty

\$

egilops، یک نوع بیماری است که به گندم حمله می‌کند). توجه داشته باشید که استفاده از grep برای فیلتر کردن خروجی grep می‌باشد.

چرا سه برنامه grep وجود دارد؟ fgrep، هیچ فرا کاراکتری را تفسیر نمی‌کند اما می‌تواند به طور موثر به دنبال هزاران لغت به صورت موازی باشد (زمانی که آغاز می‌باشد). زمان اجرای آن مستقل از تعداد کلمات می‌باشد) و بنابراین در ابتدا برای وظایفی مانند جستجوهای کتاب‌شناسی استفاده می‌باشد. اندازه طرحهای اصلی fgrep، متفاوت طرفیت آلگوریتم‌های استفاده شده در grep و egrep می‌باشد. تمایز بین grep و egrep به

سختی قابل توجیه است. اندکی زودتر می‌آید، عبارات منظم آشنا را از ed می‌گیرد و بر روی عبارات منظم و یک مجموعه وسیعتری از انتخابها علامت زده است. egrep عبارات کلیاتر را تفسیر می‌کند (به جز برای علامت زدن) و به طور حائز اهمیتی سریعتر اجرا می‌کند (با سرعتی مستقل از طرح)، اما نسخه استاندارد، زمان بیشتری را برای شروع می‌گیرد زمانی که عبارت پیچیده است. یک نسخه جدیدتر وجود دارد که سریعاً آغاز می‌شود، بنابراین grep و egrep می‌توانند اکنون به یک طرح واحد تبدیل شوند که برنامه را تطبیق می‌کند.

جدول ۴.۱ : عبارات منظم grep و egrep (به ترتیب تقدم)

c	هر کاراکتر غیر ویژه c، خودش را تطبیق می‌کند
c \	هر معنی ویژه‌ای از کاراکتر c را خاموش می‌کند
^	آغاز سطر
\$	پایان سطر
0	هر کاراکتر مفرد
[...]	هر یک از کاراکترها در ... قرار دارند؛ مراتبی مانند a-z مجاز هستند
[... ^]	هر کاراکتری که در ... قرار ندارد؛ مراتب مجاز هستند.
\ n	چیزی که \ n' () تطبیق می‌شود (فقط grep)
* r	صفر یا چند رخداد از r
+ r	یک یا چند رخداد از r (فقط egrep)
? r	صفر یا یک رخداد از r (فقط egrep)
r ₁ r ₂	با r ₂ دنبال می‌شود
r ₁ r ₂	یا r ₂ (فقط egrep)
(r) \	عبارت منظم و دارای علامت r (فقط grep)؛ می‌تواند تودر تو ساخته شود
(r)	عبارت منظم r (فقط egrep)؛ می‌توند تو در تو ساخته شود
	هیچ عبارت منظمی یک سطر جدید را تطبیق نمی‌کند.

تمرین ۴-۱. عبارات منظم دارای علامت () (and) را در ضمیمه ۱ یا ۲ ed پیدا کنید و از grep برای جستجوی جناسهای قلبی استفاده کنید - کلمات به صورت عقب رو و جلو رو تلفظ می‌شوند. توجه: یک طرح متفاوت برای هر طول کلمه بنویسید.

تمرین ۴.۲ . ساختار grep برای خواندن یک سطر مفرد می‌باشد، آن را برای تطبیق کنترل کنید، سپس آن را حلقه سازی کنید. چگونه تحت تأثیر قرار می‌گیرد اگر عبارات منظم بتوانند سطرهای جدید را تطبیق دهند؟

۴.۲ سایر فیلترها

هدف این بخش، آگاه کردن شما درخصوص وجود و توانایی‌های یک مجموعه غنی از فیلترهای کوچکی می‌باشد که توسط سیستم

تهیه می‌شوند و ارائه مثالهایی درخصوص استفاده از آنها می‌باشد. این فهرست به هیچ وجه کامل نمی‌باشد – تعداد زیاد دیگری نیز هستند که بخشی از هفتمین ویرایش بودند و هر نصب، بخشی از خودش را بوجود می‌آورد. همه فیلترهای استاندارد در بخش اول کتاب راهنمای توصیف می‌شوند.

ما با sort آغاز می‌کنیم که احتمالاً مفیدترین آنها می‌باشد. اصول اولیه sort در فصل اول، ارائه شدند: sort، ورودی خود را با یک سطر در ترتیب ASCII ترتیب‌بندی می‌کند. اگر چه این یک مورد بدیهی است که با پیش‌فرض انجام می‌شود، اما راههای بسیار دیگری نیز وجود دارند که فرد می‌خواهد از آن طریق داده‌ها را ترتیب‌بندی کند و sort در صدد فراهم کردن این راهها از طریق ارائه انتخابهای متفاوت برای آنها می‌باشد. برای مثال، انتخاب -f، باعث می‌شود که جعبه بالایی و پائینی تا شوند و در نتیجه تفاوت‌های جعبه حذف می‌شوند. انتخاب -d (به ترتیب فرهنگ لغت) همه کاراکترها به جز حروف، ارقام و فاصله در مقایسه‌ها را نادیده می‌گیرد. اگر چه مقایسه‌های الفبایی بسیار عمومی هستند، اما گاهی اوقات یک مقایسه عددی لازم است. انتخاب -n توسط ارزش عددی ترتیب‌بندی می‌کند و انتخاب -r حس‌های مقایسه‌ای را تغییر می‌دهد. بنابراین،

s sort -f / \$	اسامي فایلها را به ترتیب الفبایی ترتیب بندی می‌کند
s sort -n / \$	با کوچکترین فایلها مرتب می‌کند
s - s sort -nr / \$	با بزرگترین فایلها مرتب می‌کند

sort، در حالت عادی بر روی یک سطر کامل ترتیب‌بندی می‌کند، اما می‌توان گفت که توجه خود را فقط به زمینه‌های خاص متمرکز می‌کند. نماد +m به معنای این است که مقایسه از اولین زمینه‌های m جست می‌زند؛ +0 آغاز سطر است. بنابراین، برای مثال،

s -1 sort +3 nr / \$	با شمارش بایت، از بزرگترین مرتب می‌شود
who sort +4n \$	با زمان login، از قدیمی‌ترین مرتب می‌شود

سایر انتخابهای مفید sort شامل 0 - می‌باشند که یک اسم فایل را برای خروجی مشخص می‌کند (این انتخاب می‌تواند یکی از فایلهای ورودی باشد) و u - که همه، به جز یکی از گروههای سطراها را که در زمینه‌های sort مشابه هستند، حذف می‌کند.

کلیدهای متعدد sort می‌توانند استفاده شوند، همچنانکه با این مثال رمزی از sort صفحه کتاب راهنمای شرح داده می‌شود:

\$ sort +o -u filenames

+، سطر را مرتب می‌کند، جعبه بالایی و پائینی را با هم تا می‌کند، اما سطراهایی که مشابه هستند، نمی‌توانند مجاور هم باشند. بنابراین 0 + دومین کلید است که سطراهای یکسان از اولین sort را در ترتیب عادی ASCII مرتب می‌کند. در آخر، u - نسخه‌های مجاور را از هم جدا می‌کند. بنابراین با توجه به فهرست کلمات و هر سطر، فرمان، لغات بی‌نظیری را پرینت می‌کند. شاخص برای این کتاب با یک فرمان sort مشابه تهیه شد، که حتی بیشتر، از توانایی‌های sort استفاده می‌کند. به sortcu مراجعه کنید.

فرمان uniq، الهام برای نشانه -u - از sort می‌باشد: این فرمان، همه، به جز یک گروه از سطراهای نسخه‌ای مجاور را از هم جدا می‌کند. داشتن یک برنامه مجزا برای این عملکرد منجر به انجام وظایف بدون ارتباط با ترتیب‌بندی می‌شود. برای مثال، uniq، سطراهای فاصله متعدد را حذف می‌کند، حال چه ورودی آن مرتب شود و چه مرتب نشود.

انتخابها به روشهای خاصی برای پردازش نسخه‌ها استفاده می‌کنند: uniq-d فقط سطرهایی را پرینت می‌کند که دو نسخه‌ای می‌شوند؛ uniq-u فقط سطرهایی را پرینت می‌کند که بی‌نظیر می‌باشند. (یعنی دو نسخه‌ای نمی‌باشند) و uniq-c تعداد رخدادهای هر سطر را می‌شمارد.

ما به یک مثال به طور خلاصه مراجعه خواهیم کرد.

فرمان comm یک برنامه مقایسه فایل می‌باشد. با توجه به دو فایل ورودی مرتب شده f_1 و f_2 ، سه ستون از خروجی را پرینت می‌کند:

سطرهایی که فقط در f_1 رخ می‌دهند، سطرهایی که فقط در f_2 رخ می‌دهند و سطرهایی که در هر دو فایل رخ می‌دهند. هر کدام از این ستونها می‌توانند توسط یک انتخاب حذف شوند:

```
$ comm -12 f1 f2
```

فقط سطرهایی را پرینت می‌کند که در هر دو فایل قرار دارند و

```
$ comm -23 f1f2
```

سطرهایی را پرینت می‌کند که در اولین فایل وجود دارند، اما در دومین فایل نمی‌باشند. چنین چیزی برای مقایسه فهرست‌ها را برای مقایسه یک فهرست کلمه با یک فرهنگ لغت، مفید است.

فرمان tr، کاراکترها را در ورودی خودش ترجمه می‌کند. تاکنون عمومی‌ترین استفاده از tr، تبدیل مورد می‌باشد:

tr a-Z A-Z \$

tr AZ a-Z \$

از مورد پائین به مورد بالایی می‌نگارد

از مورد بالایی به مورد پائینی می‌نگارد

فرمان dd تا حدودی متفاوت از سایر فرمانهایی می‌باشد که ما دیده‌ایم. این فرمان در ابتدا فقط قصد بررسی داده‌های نوار را از سیستم‌های دیگر دارد – نام آن یک باقیمانده از زبان کنترل کار os/360 می‌باشد. dd، تبدیل مورد را انجام می‌دهد (با یک نحو خیلی متفاوت از tr)؛ از ASCII به EBCDIC و بالعکس تبدیل می‌کند؛ و داده‌ها را در ثبیاتی با اندازه ثابت، با سبط دهی فاصله‌ای که سیستم‌های غیر یونیکس را توصیف می‌کنند، می‌خواند یا می‌نویسد. در عمل، dd اغلب برای پرداختن به داده‌های خام و فرمت نشده استفاده می‌شود، با هر منبعی که باشند؛ dd، یک مجموعه از امکانات را برای پرداختن به داده‌های دوگانه، آشکار می‌سازد.

برای شرح چیزی که می‌توان با ترکیب فیلترها انجام داد، خط لوله‌ای زیر را در نظر بگیرید، که غالباً 10 کلمه را در ورودی خود پرینت می‌کند:

```
cat $* |
```

اجراهای غیر حرفی را در سطر جدید متراکم کنید

```
sort |
```

```
uniq -c |
```

```
sort -n |
```

```
tail |
```

`cat` ، فایلها را جمع‌آوری می‌کند، چون `tr` ، فقط ورودی استاندارد خود را می‌خواند، فرمان `tr` ، از کتاب راهنما می‌باشد : این فرمان موارد غیر حرفی مجاور را در سطرهای جدید متراکم می‌کند، بنابراین، ورودی را به یک کلمه در هر سطر تبدیل می‌کند. کلمات در نتیجه مرتب می‌شوند و `uniq-C` هر گروه از کلمات مشابه را در یک سطrix متراکم می‌کند که دارای پیشوند تعداد می‌باشد و برای `sort` `n` - ، به زمینه ترتیب بندی تبدیل می‌شود. (این ترکیب از دو ترتیب‌بندی در اطراف یک `uniq` که اغلب رخ می‌دهد، یک شیوه نامیده می‌شود). نتیجه، کلمات بی‌نظیر در سند می‌شود که در تکرار در حال افزایش مرتب می‌شوند. tail، مورد از عمومی‌ترین کلمات را انتخاب می‌کند (انتهای فهرست مرتب شده) و 5 آنها را در 5 ستون پرینت می‌کند.

در ضمن، توجه داشته باشید که اتمام یک سطر با | ، یک روش معتبر برای ادامه آن می‌باشد.

تمرین ۴.۳.۴. در این بخش از ابزار برای نوشتمن یک کنترل کننده ساده تلفظ، با استفاده از

تمرین ۴.۴. کمپودهای آن چیست و شما چگونه آنها را مورد خطاب قرار می‌دهید؟

تمرین ۴.۴. یک برنامه شمارش کلمه به زبان برنامه‌نویسی مورد علاقه خود بنویسید و اندازه، سرعت و قابلیت حفظ آن را با خط لوله‌ای شمارش کلمه مقایسه کنید. چقدر آسان شما می‌توانید آن را به یک کنترل کننده تلفظ تبدیل کنید؟

۴.۳ ویراستار جریان sed

اکنون به سراغ `sed` می‌رویم. چون `sed` مستقیماً از `ed` مشتق می‌شود، یادگیری آن باید آسان باشد و `ed` آگاهی شما را در مورد `ed` تقویت می‌کند. ایده اصلی درخصوص `sed` ساده است :

`$ sed 'list of ed commands' filenames ...`

سطرها را از فایلهای ورودی می‌خواند البته در هر زمان یک سطر؛ فرمانهایی را از فهرست برای هر سطر بکار می‌برد و شکل ویرایش شده آن را بر روی خروجی استاندارد می‌نویسد. بنابراین، برای مثال، شما می‌توانید یونیکس را به یونیکس (tm) تبدیل کنید. در هرجایی که در یک مجموعه از فایلها با فرمان زیر رخ می‌دهد :

`$ sed 's / unix / unix (Tm) / g' filenames ... > output`

چیزی را که در اینجا رخ می‌دهد به غلط تفسیر نکنید. Sed، محتواهای فایلهای ورودی خود را تغییر نمی‌دهد. Sed بر روی خروجی استاندارد می‌نویسد، در نتیجه ، فایلهای اصلی تغییر نمی‌کنند. اکنون شما تجربه کافی درخصوص مثل دارید برای اینکه پی‌برید که

`$ sed '... ' file > file`

یک ایده خوبی نیست : برای جایگزین کردن محتواهای فایلها، شما باید از یک فایل موقت یا برنامه‌ای دیگر استفاده کنید. (ما بعداً در مورد یک برنامه برای آشکار کردن دیده مربوط به روی هم نوشتمن یک فایل موجود صحبت خواهیم کرد؛ به روی هم‌نویسی در فصل ۵ مراجعه کنید).

Sed هر سطر به صورت اتوماتیک خارج می‌شود، در نتیجه به `p` پس از جایگزینی فرمان بالا نیازی نیست؛ حقیقتاً اگر یک `-` وجودداشت، هر سطر اصلاح شده، دو بار پرینت می‌شد. نقل قولها تقریباً همیشه لازم هستند، چونبسیاری از فرآکاراکترهای `sed` برای شل دارای معنی می‌باشند. برای مثال ، استفاده از `a - du` را برای ایجاد یک فهرست از اسمای فایلها در نظر بگیرید. در حالت عادی، `da` - اندازه و اسم فایل را پرینت می‌کند :

`$ du - a ch 4.*`

```
18      ch 4. 1
13      ch 4. 2
14      ch 3. 4
17      ch 4. 4
2       ch 4. 9
$
```

شما می‌توانید از sed برای کنار گذاشتن (حذف) بخش اندازه استفاده کنید، اما فرمان ویرایش نیازمند نقل قولها برای محافظت از یک * و یک جدول از تفسیر شدن توسط شل می‌باشد :

```
$ du -a   ch 4.* | sed 's/.*/' '
ch 4.1
ch 4.2
ch 4.3
ch 4.4
ch 4.9
$
```

جایگزینی همه کاراکترهای (*) را حذف می‌کند و شامل راستترین سمت جدول‌بندی می‌باشد (که در نمونه به صورت ® نشان داده می‌شود).

در یک روش مشابه ، شما می‌توانید اسمی کاربرها و زمانهای login را از خروجی who انتخاب کنید :

```
$ who
1 r      tty1      sep 29  07 : 14
ron     tty3      sep 29  10 : 31
you     tty4      sep 29  08 : 36
td      tty5      sep 29  08 : 47
$ who | sed 's/.*/'
1r  07 : 14
ron 10 : 31
you 08 : 36
td  08 : 47
$
```

فرمان S یک جای خالی را جایگزین می‌کند و هر چیزی را که تا فاصله بعدی توسط یک فاصله تنها به دنبال آن می‌آید (تا جایی که امکان‌پذیر است شامل اکثر فاصله‌ها می‌باشد). دوباره نقل قولها لازم هستند.

تقریباً همان فرمان sed می‌تواند برای ایجاد یک برنامه getname استفاده شود که نام کاربر شما را بر می‌گرداند :

```
$ cat getname
who am : | sed 's/.*/'
$ getname
you
$
```

توالی دیگر sed که غالباً استفاده می‌شود این است که ما آن را در یک فایل شل با عنوان ind ساخته‌ایم. فرمان ind در رودی خود یک

ایست جدول‌بندی را فاصله‌گذاری می‌کند؛ این فرمان برای حرکت دادن چیزی به منظور ایجاد تناسب بهتر بر روی صفحه چاپگر سطر مفید و مناسب است.

اجرای `ind` آسان است - یک جدول‌بندی در جلوی هر سطر بچسبانید :

* \$ sed 's/^/ /'

این نسخه یک جدول‌بندی را بر روی هر سطر خالی نیز قرار می‌دهد که به نظر غیرضروری می‌رسد. یک نسخه بهتر از توانایی `sed` برای انتخاب سطراهایی استفاده می‌کند که باید تغییر داده شوند. اگر شما یک طرح برای فرمان به صورت پیشوندقرار دهید، فقط سطراهایی که طرح را تطبیق می‌کنند تحت تأثیر قرار می‌گیرند :

* \$ sed '/.s/^/ /'

طرح `/ .`، هر سطری را تطبیق می‌دهد که حداقل دارای یک کاراکتر بر روی خود غیر از یک سطر جدید می‌باشد؛ فرمان `S` برای آن سطرهای انجام می‌شود اما برای سطرهای خالی اجرا نمی‌شود. به خاطر داشته باشید که `sed`، همه سطرهای را بدون توجه به اینکه آیا آنها تغییر کرده‌اند یا نه، خارج می‌کند، در نتیجه سطرهای خالی به همان صورتی به وجود می‌آیند که باید باشند. هنوز یک راه دیگر برای نوشتن `ind` وجود دارد. این امکان وجود دارد که فرمانها فقط بر روی سطراهایی انجام شوند که طرح منتخب را تطبیق نمی‌کنند، با قرار دادن یک علامت تعجب ! قبل از فرمان. در

* \$ sed '/^\$/ ! s/^/ /'

طرح `/^$/`، سطرهای خالی را تطبیق می‌دهد (نتهای سطر سریعاً با آغاز سطر دنبال می‌شود)، بنابراین `! ^$`، فرمان را بر روی سطرهای خالی اجرا نمی‌کند.

همانگونه که در بالا گفتیم ، `sed`، هر سطر را به طور اتوماتیک پرینت می‌کند، بدون توجه به اینکه چه چیزی درخصوص آن انجام شده است (مگر اینکه حذف شود). به علاوه ، اکثر فرمانهای `ed` می‌توانند استفاده شوند. بنابراین، نوشتن یک برنامه `sed` که سر سطر اول ورودی خود (`say`) را پرینت می‌کند، آسان است، سپس از سیستم خارج شوید :

sed 3q

اگر چه `3q` یک فرمان `ed` مجاز نمی‌باشد، اما در `sed` حس بوجود می‌آورد :

سطرهای کپی، در نتیجه پس از سومین فرمان از سیستم خارج می‌شوند.

شما می‌خواهید پردازش دیگری را برای داده‌ها انجام دهید، مانند گذاشتن فاصله (تورفتگی) برای آن. یک راه برای انجام این کار، اجرای خروجی از `sed` از طریق `ind` می‌باشد، اما چون `sed` فرمانهای متعدد را می‌پذیرد، چنین چیزی را می‌توان با یک درخواست تنها (که تا حدودی بعید به نظر می‌رسد) از `sed` انجام داد :

`sed 's/^/ /'`

`3q'`

توجه به جایی که نقل قولها و سطر جدید قرار دارند، داشته باشید : فرمانها باید بر روی سطرهای مجزا باشند. اما `sed` فاصله‌های اصلی و جدول‌بندی‌ها را نادیده می‌گیرد.

با این عقاید، نوشتن یک برنامه با عنوان `head`، برای پرینت سطرهای اولیه از هر آرگومان اسم فایل، محسوس به نظر می‌رسد. اما `sed 3q` (با `10q` برای تایپ کردن آنقدر آسان است که ما هرگز نیاز آن را حس نکردیم. اما، ما یک `ind` اجرا می‌کنیم، چون فرمان `sed` معادل آن برای تایپ، دشوارتر است. (در فرآیند نوشتن این کتاب ما برنامه `30` سطرنی `C` را با دومین نسخه از اجراهای یک سطرنی که

قبل نشان داده شده است، جایگزین کردیم). ملاک آشکاری در این خصوص وجود ندارد که چه موقع ایجاد یک فرمان مجزا از یک سطر فرمان پیچیده با ارزش است؛ بهترین قاعده‌ای که ما پیدا کردہ‌ایم، قرار دادن آن در bin خود و مشاهده استفاده واقعی از آن می‌باشد.

همچنین این امکان وجود دارد که فرمانهای sed را در یک فایل قرار دهیم و آنها را از آنجا با فرمان
`... sed -f cmd file $`
 اجرا کنیم.

شما می‌توانید از گزینش گران سطر غیر از اعدادی مانند ۳ استفاده کنید :

`$ sed ' / pattern / q'`

ورودی خود را پرینت می‌کند و دارای طرح تطبیق کننده اولین سطر می‌باشد و

`$ sed ' / pattern / d '`

هر سطری را که شامل pattern باشد، حذف می‌کند؛ حذف قبل از اینکه سطر به طور اتوماتیک پرینت شود رخ می‌دهد، در نتیجه سطرهای حذف شده ، جدا می‌شوند.

اگر چه پرینت خودکار معمولاً مناسب می‌باشد، اما گاهی اوقات نیاز به روش دارد. پرینت خودکار می‌تواند با انتخاب c-n، خاموش شود؛ در این حالت، فقط سطرهایی که آشکارا با یک فرمان P پرینت می‌شوند در خروجی ظاهر می‌شوند.

برای مثال ،

`$ sed -n ' / pattern / p'`

کاری را انجام می‌دهد که grep انجام می‌دهد. چون شرایط تطبیق می‌تواند با دنبال شدن آن با ! معکوس شود، در نتیجه `sed -n ' / pattern / ! p'` \$ یک grep -v می‌باشد (و در نتیجه فرمان 'd / pattern / sed ' می‌باشد).

چرا ما هر دوی sed و grep را داریم؟ بعد از همه این موارد، grep فقط یک مورد خاص از sed می‌باشد. بخشی از علت آن به خاطر تاریخچه آن می‌باشد – grep قبل از sed آمد. اما grep باقی می‌ماند و به راستی توسعه می‌یابد، چون برای کار ویژه‌ای که هر دوی آنها انجام می‌دهند، اساساً استفاده از sed آسانتر است : grep ، مورد عمومی تا جایی که امکان دارد به طور مختصر انجام می‌دهد. (grep) همچنین کارهای دیگری را که sed انجام نمی‌دهد. انجام می‌دهد : برای نمونه به انتخاب b-نگاه کنید). اما برنامه‌ها از بین می‌روند. زمانی برنامه‌ای وجود داشت که gres نامیده می‌شد و جایگزینی ساده را انجام می‌داد، اما تقریباً خیلی سریع منقضی شد، زمانی که sed بوجود آمد.

سطرهای جدید می‌توانند با sed و با استفاده از همان نحو ed درج شوند:

`$ sed 's / $ / \> /'`

یک سطر جدید را به انتهای هر سطر اضافه می‌کند، در نتیجه فاصله دوبل به ورودی آن

اضافه می‌آشود و `\/* [sed 's / [→] →] $ g' / <`

هر رشته از فاصله‌های خالی یا جدول‌بندی‌ها را با یک سطر جدید جایگزین می‌کند و در

نتیجه ورودی خود را در یک کلمه در هر سطر، تقسیم می‌کند. (عبارت منظم '[→]*'، یک فاصله یا جدول‌بندی را تطبیق می‌کند؛ '[→]*' تعداد صفر یا چند تا از این فاصله‌ها یا جدول‌بندی‌ها را تطبیق می‌کند، بنابراین کل طرح یک یا چند فاصله و یا چند جدول‌بندی را تطبیق می‌کند.

همچنین شما می‌توانید جفت‌هایی از عبارات منظم یا شماره‌های سطر را برای انتخاب یک دامنه از سطرهایی بکار ببرید که بر روی آنها یکی از فرمانها عمل می‌کنند.

فقط از ۲۰ تا ۳۰ سطر را پرینت کنید

```
sed -n '20,30 p' $  
$ sed '1,10 d' tail=(+11)  
تا جایی حذف کنید که فقط یک سطر خالی باشد  
sed '1,/^\$/d' $  
هر گروه از سطرهای را از یک سطر خالی  
sed -n '/^\$/,/^\$/end/p' $  
تا سطري که با end آغاز نمی‌شود پرینت کنید  
sed '$d' $  
آخرین سطر را حذف کنید.
```

شماره‌های سطر از آغاز ورودی می‌آیند؛ آنها در آغاز یک سطر جدید رسیت نمی‌شوند. اما یک محدودیت مهم از sed وجوددارد که مشترک با ed نمی‌باشد : شماره‌های نسبی سطر حفظ نمی‌شوند. بویژه ، + و ... در عبارتهای شماره سطر درک نمی‌شوند، بنابراین، رسیدن به عقب‌روها در ورودی امکان‌پذیر نمی‌باشد.

نمی‌تواند به عقب رو استناد شود : غیرمجاز

```
sed '$ - 1 d' $  
$ فرمان شناسایی نشده : $ - 1 d
```

زمانی که یک سطر خوانده می‌شود، سطر قبلی برای همیشه پاک می‌شود : هیچ راهی برای شناسایی سطر بعد از قبلی وجود ندارد، یعنی چیزی که این فرمان نیاز دارد. (به طور عادلانه، یک راه برای کارکردن آن با sed وجود دارد، اما این راه خیلی پیشرفته است. به فرمان «hold» در کتاب راهنمای مراجعه کنید). همچنین راهی برای انجام نشانی دهی نسبی به طرف جلو وجود ندارد:

نمی‌تواند به جلو رو استناد شود : غیر مجاز

```
$ sed '/thing/+d'  
$ sed -n '/pat/w file/  
/pat/!w file r' filenames ...
```

sed ، توانایی خواندن بر روی فایلهای خروجی متعدد را فراهم می‌کند. برای مثال ،

سطرهایی را می‌نویسد که pat روی فایل ۱ را تطبیق می‌دهند و سطرهایی که pat روی فایل ۲ را تطبیق نمی‌دهند. یا برای مشاهده مجلد اولین مثال ما ،

```
$ sed 's / unix / unix (Tm) / gw u.04 t' filenames ... > output
```

کل خروجی را برای خروجی فایل همانند قبل می‌نویسد، اما همچنین فقط سطرهای تغییر یافته برای فایل `out`. `u` را نیز می‌نویسد. گاهی اوقات، همکاری با شل برای قردادن آرگومانهای فایل شل در وسط یک فرمان `sed` لازم است. یک مثال در این خصوص، برنامه `newer` می‌باشد که همه فایلهایی را در یک فهرست لیست می‌کند که جدیدتر از فایلهای خاص می‌باشند.

```
$ cat newer
```

```
# newer f : list files newer than f
```

```
ls -t | sed '/^' $ | '$/q'
```

```
$
```

نقل قولها، از کاراکترهای خاص و متعدد هدف دار در `sed` محافظت می‌کنند؛ زمانی که در معرض حذف `$1` قرار می‌گیرند، در نتیجه شل آن را با اسم فایل جایگزین می‌کند. یک روش دیگر برای نوشتان آرگومان به این شکل می‌باشد:

```
"/^$|\"$q"
```

چون `$` / با آرگومان جایگزین می‌شود زمانی که `\$` تبدیل می‌شود. به همین روش، ما می‌توانیم `older` را بنویسیم که همه فایلهای قدیمی‌تر از فایلهای نامگذاری شده را لیست می‌کند:

```
$ cat older
```

```
# older f : list files older than f
```

```
ls -tr | sed '/^'$ | '$/q'
```

تنها تفاوت انتخاب `r` - بر روی `IS` برای معکوس کردن ترتیب، می‌باشد.

جدول ۴.۲: خلاصه فرمانهای `sed`

سطرها را تا جایی به خروجی پیوست می‌ادهد که هیچ سطری با \ به پایان نرسد

a\

انتقال به فرمان : abe//

سطرها را به متن بعدی به صورت a تغییر می‌ادهد

سطر را حذف می‌کند؛ سطر ورودی بعدی را می‌خواند

متن بعدی را قبل از خروجی بعدی اینسرت می‌کند.

سطر را فهرست‌ابندی می‌کند، همه کاراکترهای غیر پریتر را مرئی می‌کند l

سطر را پرینت می‌کند p

از سیستم خارج می‌شود q

فایل را می‌خواند، محتواهای آن را برای خروجی کپی می‌کند r file

New را با old جایگزین می‌کند. اگر f=g، همه

رخدادها را جایگزین می‌کند؛ p=f . پرینت می‌کند، f=wfile

فایل را می‌خواند.

امتحان : انقال به abp/ انجام می‌شود اگر جایگزینی برای سطر خلی انجام شود.

/t /abe

سطر را برای فایل می‌نویسد

هر کاراکتر از str1 را با کاراکتر مطابق از str2 جایگزین

می‌کند (مراقب مجاز نیستند)

شماره سطر ورودی فعلی را پرینت می‌کند

sed cmd را انجام می‌ادهد فقط اگر سطر انتخاب نشود

/abe / : را برای فرمانهای b و t تعیین می‌کند

cmd !

/abe / :

فرمانها را تا تطبیق { به عنوان یک گروه بررسی می‌کند

اگرچه sed، خیلی بیشتر از چیزهایی که شرح دادیم انجام می‌دهد، شامل بررسی شرایط، حلقه‌سازی و منشعب کردن، به خاطر آوردن سطرهای قبلی و البته بسیاری از فرمانهای ed که در ضمیمه ۱ توصیف می‌شوند - اما قسمت اعظم استفاده sed، شبیه به چیزی است که ما در این جا نشان داده‌ایم - یک یا دو فرمان ساده ویرایش - و چیزی غیر از توالی‌های بلند یا پیچیده می‌باشد. جدول ۴.۲، برخی از توانایی‌های sed را به طور خلاصه بیان می‌کند، اگر چه، عملکردهای چند سطری در این جدول حذف است.

Sed مناسب و آسان است چون به صورت اختیاری می‌تواند با ورودی‌های بلند کار کند، چون سریع است و چون شبیه به ed با عبارتهای منظم و پردازش یک سطر در یک زمان آن می‌باشد. اما روی دیگر سکه، sed - یک شکل نسبتاً محدود از حافظه را فراهم می‌کند (به خاطر آوردن متن از یک سطر تا سطری دیگر دشوار است)، sed فقط یک عبور از داده‌ها را امکان‌پذیر می‌سازد، برگشتن به عقب امکان‌پذیر نمی‌باشد، راهی برای ارجاعات به سمت جلو مانند `+1 / ... /` وجود ندارد و sed تسهیلاتی را برای کار کردن با شماره‌ها فراهم نمی‌کند - sed صرفاً یک ویراستار متن می‌باشد.

تمرین ۴.۵. Older و Newer را به گونه‌ای تغییر دهید که دیگر دارای فایل آرگومان در خروجی خود نباشند. آنها را به گونه‌ای تغییر دهید که فایلها در یک ترتیب مخالف فهرست‌بندی شوند.

تمرین ۴.۶. از sed برای استحکام bundle استفاده کنید. توجه: در اسناد موجود در اینجا، کلمه نشان پایان، فقط زمانی شناسایی می‌شود که سطر را به طور دقیق تطبیق کند.

۴.۴ پویش طرح awk و زبان پردازش
 برخی از محدودیتهاي sed ، توسط awk برطرف می‌شوند. طرح مربوط به awk ، تا حدود زیادی شبیه به sed می‌باشد، اما جزئیات آن بیشتر بر اساس زبان برنامه‌نویسی C می‌باشند تا یک ویراستار متن. استفاده از awk درست شبیه به sed می‌باشد:
`...awk 'program' filenames`
 اما برنامه متفاوت است :

```
pattern { action }
pattern { action }
```

awk، ورودی را در اسامی فایل، در هر زمان یک سطر، می‌خواند. هر فایل با هر طرح به این ترتیب مقایسه می‌شود؛ برای هر طرحی که سطر را تطبیق می‌کند، عملکرد مطابق با آن انجام می‌شود. awk همانند sed، فایلهای ورودی خود را تغییر نمی‌دهد. طرحها می‌توانند عبارتهای منظم، دقیقاً مانند عبارتهای grep باشند، یا می‌توانند دارای شرایط پیچده‌تر و یادآور C باشند. به عنوان یک مثال ساده، اگر چه

```
$ awk '/regular expressino / { print}' filenames ...
```

اما کاری را انجام می‌دهد که egrep انجام می‌دهد: این عبارت هر سطری را پرینت می‌کند که عبارت منظم را تطبیق می‌کند. طرح یا عملکرد انتخابی می‌باشند. اگر عملکرد حذف شود، عملکرد پیش فرض سطرهای تطبیق شده را پرینت می‌کند، بنابراین

```
$ awk '/regular expression /' filenames ...
```

همان کاری را انجام می‌دهد که مثال قبلی انجام می‌دهد. به طور معکوس، اگر طرح حذف شود. در نتیجه بخش عملکرد برای هر سطر ورودی انجام می‌شود . بنابراین

```
$ awk '{ print}' filenames ...
```

چیزی را انجام می‌دهد که cat انجام می‌دهد، ولو اینکه کندتر انجام می‌دهد.

و اما نکته نهایی ، قبل از اینکه به مثالهای جالب پردازیم. همانند sed، این امکان وجود دارد که برنامه را برای awk از یک فایل ارائه دهیم :

```
$ awk -f cmd file filenames ....
```

میدان‌ها

awk به طور خودکار هر سطر ورودی را به میدانها تقسیم می‌کند، یعنی رشته‌هایی از کarakترهای بدون فاصله که توسط فاصله‌ها یا جدول‌بندی‌ها از هم جدا می‌شوند. با این تعریف ، خروجی who دارای پنج میدان می‌باشد :

```
$ who
you          tty 2      sep 29  11 : 35
jim          tty 4      sep 29  11 : 27
$
```

awk میدانهای \$1 ، \$2 و ... ، را می‌خواند، NF متغیری است که ارزش آن برای تعداد میدانها معین می‌شود. در این مورد، NF برای هر دو سطر ۵ می‌باشد . (به تفاوت بین NF ، عدد میدانها و \$، یعنی آخرین میدان بر روی سطر توجه کنید. در awk بر خلاف شل، فقط میدانها با یک \$ آغاز می‌شوند؛ متغیرها ساده هستند). برای مثال، برای جدا کردن اندازه‌های فایل ایجاد شده توسط du-a

```
$ du -a | awk '{ print $2 }'
```

و برای پرینت اسمی افراد وارد شده به سیستم و زمان login ، در یک سطر :

```
$ who | awk '{ print $1 , $5 }'
you      11 : 53
jim      11 : 27
$
```

برای پرینت نام و زمان login ترتیب بندی شده توسط زمان :

```
$ who | awk '{ print $5 , $1 }' | sort
11 : 27 jim
11 : 53 you
$
```

راهکارهای دیگری برای نسخه‌های sed وجود دارند که قبلا در این فصل ارائه شدند. اگر چه awk آسانتر از sed برای عملکرد های مانند این‌ها، قابل استفاده می‌باشد، اما معمولاً کندتر است و هر دو آغاز به کار و اجرا می‌کنند زمانی که ورودی زیادی وجود دارد. awk در حالت عادی به صورت فضای سفید (هر تعداد از فاصله‌ها یا جدول‌بندی‌ها) ، میدانهای مجزا، تصور می‌شود، اما جداساز می‌تواند برای هر کarakتر مفرد تغییر کند. یک روش برای تغییر، انتخاب سطر فرمان F- (مورد بالایی) می‌باشد. برای مثال، میدانهای موجود در

فایل کلمه رمز / etc / passwd ، توسط «دو نقطه‌ها» از هم جدا می‌شوند.

```
$ sed 3 g / etc / passwd
root : 30 . FHR 5 KOB. 3 s : 0 : 1 : S . user : :
ken : y - 68 wd 10 ijayz : 6 : 1 : k . Thompson : / usr / ken :
dmr ; z 4 a 3 d j w bg v w c k : v : 1 : D-M. Ritchie : / usr / dmr :
$
```

برای پرینت کردن اسمی کاربرها، که از اولین میدان می‌آیند،

```
$ sed 3 q / etc / passwd | awk -f :'{ print $ 1}' '
root
ken
dmr
$
```

استفاده از فاصله‌ها و جدول‌بندی‌ها، تعمداً خاص می‌باشد. توسط پیش فرض، هم فاصله‌ها و هم جدول‌بندی‌ها، جداساز هستند و جداسازهای اصلی جدا می‌شوند. اگر جداساز، برای هر چیزی غیر از فاصله تنظیم شود، در نتیجه، جداسازی‌های اصلی در تعیین میدانها، به حساب آورده می‌شوند. در اصل، اگر جداساز، یک جدول بندی باشد، در نتیجه فاصله‌ها، کاراکترهای جداساز نمی‌باشند. فاصله‌های اصلی بخشی از میدان می‌باشند و هر جدول بندی، یک میدان را تعریف می‌کند.

چاپ

awk ، رد کمیتهای جالب را در کنار تعداد میدانهای ورودی حفظ می‌کند. متغیر توکار NR ، تعداد رکورد ورودی جاری یا سطر می‌باشد. در نتیجه برای افزودن تعداد سطرها به یک جریان ورودی ، از عبارت زیر استفاده کنید :

```
$ awk '{ print NR , $ 0 }'
```

میدان \$0 ، کل سطر ورودی ، بدون تغییر می‌باشد. در یک بیان print ، اقلام که توسط کاماها از هم جدا می‌شوند، به طور مجزا توسط جداساز میدان خروجی چاپ می‌شوند که توسط پیش فرض، یک فاصله خالی می‌باشد. فرمت کردن که print آن را انجام می‌دهد، اغلب قابل قبول می‌باشد، اما اگر قابل قبول نباشد، شما می‌توانید از یک بیان با عنوان print f برای کنترل کامل خروجی خود استفاده کنید. برای مثال، برای چاپ تعداد سطرها در یک میدان با چهار رقم پهنا، شما می‌توانید از عبارت زیر استفاده کنید:

```
$ awk '{ print f "%4d %s \n" , nR , $0 }'
```

یک عدد صحیح دهدی (NR) را در یک میدان با چهار رقم پهنا، مشخص می‌کند، %S یک رشته از کاراکترها (\$0) را و \n در awk شبیه عملکرد c می‌باشد؛ به (3) (print f) مراجعه کنید. ما توانستیم اولین نسخه ind (از ابتدا در این فصل) را به صورت زیر بنویسیم

```
awk '{ print f "\t% s \n" , $0 }' $ *
```

که یک جدول‌بندی (\t) و رکورد ورودی را چاپ می‌کند.

طرح ها

فرض کنید شما می خواهید به عبارت / etc / passwd در جستجوی افرادی باشید که دارای هیچ گونه کلمه رمزی نمی باشند. کلمه رمزی شده، دومین میدان می باشد، بنابراین برنامه، فقط یک طرح می باشد :

```
$ awk -f : '$2 == "' / etc / passwd
```

طرح درخواست می کند که آیا دومین میدان، یک رشته خالی است (' == ')، عملگر تست تساوی می باشد) شما می توانید این طرح را به روشهای متعدد بنویسید :

" == 2 \$

/ \$ ^ / ~ 2 \$

/ . / ~ ! 2 \$

== (0length (\$2

دومین میدان خالی است

دومین میدان، رشته خالی را تطبیق می کند

دومین میدان هیچ کاراکتری را تطبیق نمی کند

طول دومین میدان صفر است

علامت ~ ، تطبیق عبارت منظم را نشان می دهد و به ! به معنای « تطبیق نمی کند » می باشد. عبارت منظم خودش ضمیمه اسلیشها می شود.

یک عملکرد توکار از awk می باشد که طول یک رشته از کاراکترها را بوجود می آورد. یک طرح می تواند به دنبال ! برای منفی کردن آن بیاید، مانند

```
! ( $2 == "")
```

!؟ یک عملگر شبیه C می باشد، اما برخلاف sed می باشد، چون در آنجا ! پس از طرح می آید.

یکی استفاده عمومی از طرحها در awk، برای وظایف مربوط به معتبرسازی داده های ساده می باشد. بسیاری از این وظایف، اندکی بیشتر از جستجوی سطرهایی می باشند که معیار خود را از دست می دهنند؛ اگر هیچ گونه خروجی وجود نداشته باشد . داده ها قابل قبول هستند (هیچ خبری، خبر خوبی نیست). برای مثال، طرح زیر ، اطمینان می دهد که هر رکورد ورودی که دارای تعدادی از میدانها می باشد، از عملگر % برای محاسبه باقیمانده، استفاده می کند:

```
NF % 2 != 0      # print if old number of fields
```

دیگری، سطرهای بیش از حد طولانی را، با استفاده از عملکرد length توکار چاپ می کند :

```
/ length ($o) > v2 # print if too long
```

awk ، از همان تبدیل کامنت، همانند شل استفاده می کند : یک #. ابتدای کامنت را علامت گذاری می کند.

شما می توانید خروجی را تا حدودی آگاهی دهندتر، از طریق چاپ یک اخطار و بخشی از سطر بینهایت و طولانی و با استفاده از یک عملکرد توکار دیگر ، substr ، بسازید :

```
length ($o) > v2 {print "line", NR, "too long:", substr ($o, 1, 4)}
```

s ، m ، n) substr) ، رشته فرعی s را می سازد که در موقعیت m آغاز می شود و n کاراکتر طولانی می باشد. (رشته در موقعیت 1 آغاز می شود). اگر n حذف می شود، رشته فرعی از m تا پایان، استفاده می شود. Substr، نیز می تواند برای استخراج میدانهای دارای موقعیت ثابت استفاده شود ، برای مثال، انتخاب ساعت و دقیقه از خروجی date .

```
$ date
```

```
Thu sep 29 12:17:01 EDT 1983
```

```
$ date | awk '{ print substr ( $4 , 1 , 5 ) }'
```

```
12 : 17
```

```
$
```

تمرین ۴.۷. چند برنامه awk می‌توانید بنویسید که ورودی را برای خروجی همانند کاری که cat انجام می‌دهد، کپی کنند؟ کدام یک کوتاه‌ترین می‌باشد؟

طرحهای END , BEGIN

awk، دو طرح خاص را بوجود می‌آورد—BEGIN و—END . عملکردهای BEGIN قبیل اینکه سطر ورودی خوانده شود، اجرا می‌شوند؛ شما می‌توانید از طرح BEGIN برای آغاز متغیرها، برای چاپ عنوان‌ها و یا برای تعیین جداساز میدان با نسبت دادن آن به متغیر FS استفاده کنید:

```
$ awk 'BEGIN { FS = ":" }  
>      $2 == " " '/etc/passwd
```

ما از همه رمزهای عبور استفاده می‌کنیم : خروجی ندارد
عملکردهای

: END ، پس از پردازش آخرین سطر ورودی، انجام می‌شوند :

```
$ awk 'END { print NR }' ...
```

تعداد سطرهای ورودی را پرینت می‌کند.

حساب و متغیرها

مثالهایی که تاکنون بیان شده‌اند، فقط به استفاده در متن ساده پرداخته‌اند. قدرت واقعی awk، مربوط به توانایی آن برای انجام محاسبات بر روی داده‌های ورودی می‌باشد؛ شمردن چیزها، محاسبه مجموعه‌ها و میانگین‌ها و مواردی از این قبیل آسان است. یک استفاده عمومی از awk، جمع کردن ستون اعداد می‌باشد.

برای مثال، برای جمع کردن همه اعداد در اولین ستون :

```
END      { s = s + $1 }  
        { prints }
```

```
END      { print s , s / NR }
```

که هم مجموع و هم میانگین را چاپ می‌کند.

این مثال، استفاده از متغیرها در awk را نیز شرح می‌دهد. S، یک متغیر توکار نمی‌باشد. اما از طریق استفاده شدن، تعریف می‌شود. متغیرها بر طبق پیش فرض با صفر شروع می‌شوند، در نتیجه شما معمولاً نباید نگران آغاز باشید.

awk نیز همان عملگرهای مختصرنویسی حساب را شبیه به C فراهم می‌کند، بنابراین مثال آن در حالت عادی به این صورت نوشته

می شود

```
{ s    += $1}
END   { prints }
```

$S + = \$1$ ، همانند $S + = \$1$ می باشد، اما از نظر نمادی ، فشرده تر می باشد. شما می توانید مثالی را که به شمارش سطرهای ورودی می پردازد مانند زیر تعمیم دهید :

```
{ nc += length ($0) + 1      # number of chars 1 form \n
  nw += NF                   # number of words
}
```

```
END   { print NR , nw , nc }
```

این عبارت سطرها، کلمات و کاراکترها را در ورودی خود می شمارد، در نتیجه کار `wc` را انجام می دهد (اگر چه کل ها را توسط فایل تجزیه نمی کند).

به عنوان مثال دیگری از حساب، این برنامه، تعداد صفحات 66 سطری را که با اجرای یک مجموعه از فایلها در `pr` بوجود می آیند، محاسبه می کند. چنین چیزی می تواند در یک فرمان با عنوان `prpages`، قرار گیرد :

```
$ cat prpages
# prpages : compute number of pages that pr will
  print wc $* |
awk ! / total $ / { n += int (( $1 + 55 ) / 56)}
END     { print n}'
```

56 سطر از متن را در روی هر صفحه قرار می دهد (حقیقتی که از نظر تجربی مشخص شد). تعداد صفحات گرد می شود، سپس با یک عملکرد توکار `int`، به یک عدد صحیح، برای هر سطر از خروجی `wc` که `total` را در انتهای یک سطر تطبیق نمی دهد. سر راست می شود.

```
$ wc ch 4.*
```

753	3090	18129	ch 1 . 4
612	2124	13242	ch 2 . 4
637	2462	13455	ch 3 . 4
802	2986	16904	ch 4 . 4
50	213	117	ch 9 . 4
2854	11172	62847	کل

```
$ prpages ch 4.*
```

53

برای این نتیجه ، `pr` را در `awk` مستقیما اجرا کنید :

```
$ pr ch 4.* | awk 'End { print NR / 66}'
```

53

\$

متغیرها در `awk` نیز رشته های کاراکترها را ذخیره می کنند. اینکه آیا یک متغیر به عنوان یک

عدد رفتار کند و یا به عنوان یک رشته از کاراکترها، به متن بستگی دارد برای صحبت کردن به صورت تضمینی ، در یک عبارت حسابی مانند $S + \$1$ ، ارزش عددی، استفاده می‌شود؛ در یک متن رشته مانند " $x = "abc"$ " ، ارزش رشته، استفاده می‌شود؛ و در یک مورد مبهم مانند $y > x$ ، ارزش رشته، استفاده می‌شود مگر اینکه عملوندها به وضوح عددی باشند. (قواعد به طور دقیق در کتاب راهنمای awk بیان می‌شوند). متغیرهای رشته، برای رشته خالی، آغاز، منجر به استفاده خوبی از رشته‌ها می‌شود.

Awk، خودش شامل تعدادی از متغیرهای توکار از هر دو نوع می‌باشد، مانند NR و FS. جدول ۴.۳، یک فهرست کامل را ارائه می‌دهد. جدول ۴.۴، عملگرها را فهرست می‌کند.

تمرین ۴.۸. بررسی ما از prpages، اجراهای متناوب را بیان می‌کند. بررسی کنید که کدام یک سریعترین می‌باشد.

روند کنترل

به طور قابل توجهی (با صحبت از تجربه)، ایجاد کلمات همچوار دو نسخه‌ای به طور تصادفی آسان است زمانی که یک سند بزرگ ویرایش می‌شود و بدیهی است که چنین چیزی هرگز به طور عمودی اتفاق نمی‌افتد. برای پیشگیری از چنین مشکلاتی، یکی از اجزاء سازنده خانواده و رک بنچ (workbench) از برنامه‌های نویسنده با عنوان double، به دنبال جفتهایی از کلمات مشابه همچوار می‌باشد. در اینجا یک اجرا از awk از double در وجود دارد :

```
$ cat double
awk '
FILENAME != prevfile { # New file
    NR=1                  # vestine number
    prevfile = FILENAME
}
NF> 0 {
    If ($ == last word)
        Printf " double %s , file %s , line %d \n", $1, FILENAME, NR
    For (i = 2 , i <= NF, i + t)
        If ( $ I == $ ( i -1))
            Printf " double %s , file % s , line %d \ n " $I FILENAME, NR
    If ( N F > 0 )
        Lastword = $ NF
}
' '$*
$
```

عملگر +، عملوند خود را افزایش می‌دهد و عملگر -، عملوند خود را کاهش می‌دهد.

متغیر توکار FILENAME، شامل نام فایل ورودی فصلی می‌باشد. چون NR، سطرها را از آغاز ورودی می‌شمارد، در نتیجه ما آن را در هر زمانی که اسم فایل تغییر می‌کند، دوباره تنظیم می‌کنیم، بنابراین، به این ترتیب یک سطر مزاحم به درستی شناسایی می‌شود .
بیان if، دقیقاً شبیه به بیان آن در C می‌باشد:

if (condition)

```
statement 1
else
statement 2
```

اگر condition دست باشد، در نتیجه statement 1 اجرا می شود؛ و اگر اشتباه باشد، و اگر بخش else وجود داشته باشد، در نتیجه statement 2 اجرا می شود، بخش else اختیاری است.

بیان for ، یک حلقه شبیه به حلقه موجود در C می باشد، اما متفاوت از حلقه شل می باشد:

```
for ( expression1 , condition , expression2 )
      statement
```

، شبیه بیان while زیر می باشد، که در awk نیز معتبر است:

```
expression 1
while ( condition ) {
      statement
      expression 2
}
```

برای مثال ،

```
(+ + for ( I = 2 , i <= NF, i
```

حلقه را با مجموعه i به ترتیب ۲ و ۳ ... تا تعداد میدانها ، NF اجرا می کند.

بیان break، منجر به یک خروج سریع از for یا while ضمیمه می شود؛ و بیان continue ، منجر به تکرار بعدی برای شروع می شود همانند condition موجود در while و 2 expression موجود در for (. بیان Next ، منجر به خوانده شدن سطر ورودی بعدی و تطبیق طرح به منظور ایجاد خلاصه در آغاز برنامه awk می شود. بیان exit منجر به یک انتقال سریع به طرح END می شود.

جدول ۴.۳ : متغیرهای توکار awk

FILENAME	نام فایل ورودی فعلی
FS	کاراکتر جداساز میدان (پیش فرض فاصله و جدول بندي)
NF	تعداد میدانها در رکورد ورودی
NR	تعداد رکورد ورودی
OFMT	فرمت خروجی برای اعداد (پیش فرض g % و به (۳) printf مراجعه کنید)
OFS	رشته جداساز میدان خروجی (پیش فرض فاصله)
ORS	رشته جداساز ثبت خروجی (پیش فرض سطر جدید)
RS	کاراکتر جداساز ثبت ورودی (پیش فرض سطر جدید)

جدول ۴.۴ : علمگردهای awk (به ترتیب افزایش تقدم)

= += -= *= /= %= ((expr
| |
 تخصیص؛ V= Vop , expr = Vop می باشد)
or : expr1 || expr2 صحیح است هر کدام باشد

expr 2 ارزیابی نمی شود اگر expr صحیح باشد
\$ \$ AND : expr 1 \$ \$ expr 2 اگر هر دو باشند، صحیح است
expr 2 ارزیابی نمی شود اگر expr 1 اشتباه باشد
! ارزش عبارت را منفی می کند
< < = > > == ≈ ! ≈ عملگرهای رابطه‌ای؛ « و ، ! »
تطبیق هستند و پیوند دهی رشته را تطبیق نمی کنند.
+ - به اضافه، منها
* \ % ضرب، تقسیم، باقیمانده
+ + - - افزایش، کاهش (پیشوند یا پسوند)

آرایه‌ها

awk، همانند اکثر زبانهای برنامه‌نویسی، آرایه‌ها را فراهم می کند. به عنوان یک مثال جزئی، این برنامه awk، هر سطر از ورودی را در یک عنصر آرایه مجزا جمع‌آوری می کند و توسط شماره سطر شاخص‌بندی می کند، سپس آنها را در یک ترکیب معکوس پرینت می کند:

```
$ cat back words
# backwards : print in put in backward line order
awk' { line [NR] = $0 }
END { for (i=NR; i>0; i--) print line [i]'$*
$
```

توجه داشته باشید که همانند متغیرها، آرایه‌ها نباید اعلان شوند؛ اندازه یک آرایه فقط به حافظه موجود در ماشین شما محدود می شود. البته، اگر یک فایل خیلی بزرگ در آرایه خوانده شود. در نهایت ممکن است از حافظه خارج شود. برای پرینت کردن انتهای یک فایل بزرگ در یک ترتیب معکوس، همکاری با tail لازم است :

```
$ tail -5 /usr/dict/web2 | backwards
zymurgy
zumotically
zymotic
zymothenic
zymosis
$
```

tail، از مزیت یک عملکرد از سیستم فایل با عنوان seeking، برای پیشرفت به سمت پایان یک فایل بدون خواندن داده‌های مزاحم استفاده می کند. به بحث و بررسی 1 seek در فصل ۷ مراجعه کنید. (نسخه محلی ما از tail دارای یک انتخاب r- می باشد که سطرها را در یک ترتیب معکوس پرینت می کند، به طوریکه عقب رها را جایگزین می کند).

پردازش ورودی عادی، هر سطر ورودی را در میدانها تقسیم می‌کند. این امکان وجود دارد که همین عملکرد تقسیم میدان را روی هر رشته‌ای با عملکرد توکار **Split** انجام دهیم:

`n=split(s,arr,sep)`

رشته `n` را درون میرانهایی تقسیم می‌کند که در عناصر 1 تا `n` از آرایه `arr` ترتیب‌بندی می‌شوند. اگر یک کاراکتر جداساز `sep` فراهم شود، استفاده می‌شود؛ در غیر این صورت ارزش جاری `FS` استفاده می‌شود. برای مثال، `((":$,) split a 0$)` و `((":$,) split (" 9/29/83 / date)`، یک `date` را بر روی اسلش‌ها، تقسیم می‌کند.

```
$ sed 1q/etc / passwd: awk' [split($o,a, ":" ,print a [1] ]' root
$ echo 9/29/83 : awk ' [split($o,date," / " ) , print date [3]]'
83
$
```

جدول ۴.۵، عملکردهای توکار `awk` را فهرست‌بندی می‌کند.

جدول ۴.۵: عملکردهای توکار `awk`

<code>(cos(expr</code>	<code>expr) sinus</code>
------------------------	--------------------------

<code>(exp (pxpr</code>	<code>expr: e^{expr})</code>
--------------------------	--------------------------------------

<code>() get line</code>	سطر ورودی بعدی را می‌خواند: صفر را برمی‌گرداند اگر پایان فایل باشد اگر پایان فایل نباشد، ۱ را بر می‌گرداند
---------------------------	---

<code>index(s1,s2 expr)</code>	موقعیت رشته <code>s2</code> در <code>s1</code> : اگر آشکار نشود صفر را برمی‌گرداند می‌کند
--------------------------------	--

<code>(int(expr</code>	<code>s) length (s</code>
------------------------	---------------------------

<code>(log (expr</code>	<code>expr) logaritm طبیعی</code>
-------------------------	-----------------------------------

<code>(sin (expr</code>	<code>expr) sinus</code>
-------------------------	--------------------------

	تقسیم <code>s</code> بر <code>[n a ... [1] s,a,c)</code> split <code>n</code> ؛ <code>c</code> را بر می‌گرداند.
--	---

<code>(..., sprint f(fmt</code>	فرمت ... بر طبق ویژگی <code>fmt</code>
---------------------------------	--

آرایه‌های انجمانی

یک مشکل استاندارد در پردازش داده‌ها، جمع‌آوری ارزشها برای یک مجموعه از جفت‌های نام / ارزش می‌باشد. چنین چیزی از ورودی به صورت زیر است.

<code>susie</code>	<code>400</code>
<code>John</code>	<code>100</code>
<code>Mary</code>	<code>200</code>
<code>Mary</code>	<code>300</code>
<code>John</code>	<code>100</code>
<code>Susie</code>	<code>100</code>
<code>Mary</code>	<code>100</code>

ما می خواهیم ارزش کل را برای هر نام محاسبه کنیم:

John	200
Mary	600
Susie	500

awk، یک روش موثر را برای انجام این کار فراهم می کند، آرایه انجمنی. اگر چه فرد در حالت عادی زیرنویسهای آرایه را به عنوان اعداد صحیح تصور می کند، اما در awk هر ارزش می تواند به عنوان یک زیرنویس استفاده می شود. بنابراین

[sum[\$1]+=\$2]

{[END] {for (name in sum) print name , sum [name

یک برنامه کامل برای جمع کردن و چاپ کردن مجموع جفت‌های نام - ارزش همانند موارد مذکور در بالا می باشد، حال چه آنها ترتیب بندی شوند و چه نشوند.

هر نام (\$1) به عنوان یک زیرنویس در مجموع استفاده می شود؛ در پایان، یک شکل خاص از بیان for ، برای تکرار شدن در تمام عناصر مجموع به کار می رود و آنها را پرینت می کند. از نظر نحوی، این متغیر از بیان for ، به این صورت می باشد

For (var in array)
statement

اگرچه، همانند حلقه for در شل به نظر می رسد، اما نامرتب می باشد. بیان for بر روی زیرنویس‌های آرایه و نه بر روی عناصر، حلقه‌سازی می کند و Var را برای هر زیرنویس به ترتیب معین می کند. زیرنویسهای، در یک ترتیب غیرقابل پیش‌بینی بوجود می آیند، بنابراین ترتیب بندی آنها لازم است.

در مثال بالا، خروجی می تواند درون Sort برای فهرست کردن افراد با بزرگترین ارزشها در بالا، لوله‌گذاری شود.

\$ awk ' ... ' | sort + lny

تحقیق حافظه انجمنی، از یک برنامه هش‌زنی استفاده می کند برای اینکه اطمینان دهد که به هر عنصری با میزان زمان یکسان با عنصری دیگر، دستیابی می کند و اینکه (حداقل برای اندازه‌های متوسط آرایه) زمان به تعداد عناصر موجود در آرایه، بستگی ندارد.
حافظه انجمنی برای وظایفی مانند شمارش همه کلمات در ورودی مؤثر است:

```
$ cat word freq
awk' {for (I=1,i <=NF, I+t)num[$I]++}
END {for (word in num)print word , num[word]}
'$*
$ word freq ch40* | sort +1 -nr | sed 20q | 4
the 372 .cw 345 of 22 is 185
to 175 a 167 in 109 and 100
.p1 94 .p2 94 pp9 $87
awk87 sed 83 tha 76 for 75
The 63 are 61 line 55 print 52
$
```

اولین حلقه for، به هر کفه در سطر ورودی نگاه می کند و عنصر آرایه زیرنویس شده num را توسط کلمه، افزایش می دهد (i\$) از awk میدن i از سطر ورودی را با هر کدام از متغیرهای شل اشتباه نگیرید). پس از اینکه فایل خوانده شد، دومین حلقه for ، در یک ترتیب اختیاری، کلمات و شماره‌های آنها را پرینت می کند.

تمرین ۴.۹، خروجی از word freg شامل فرمانهای فرمت کننده متن مانند `cw` می‌باشد که برای پرینت کلمات در این فونت استفاده می‌شود. چگونه شما از مواردی که کلمه نمی‌باشد خلاص می‌شوید؟ چگونه شما از `tr` برای انجام کار `wordfreg` به طور صحیح بدون توجه به مورد ورودی آن، استفاده می‌کنید؟ تحقق و عملکرد `freg` را با خط لوله‌ای از بخش ۴.۲ و با این مورد مقایسه کنید:

```
Sed' s / [→] [→]*  
/g$*:fort | uniq -c | sort - nr
```

رشته‌ها

اگر چه `sed` و `awk` هر دو برای کارهای جزئی مانند انتخاب یک میدان تنها استفاده می‌شوند، اما `awk` فقط برای وظایفی که حقیقتاً نیاز به برنامه‌نویسی دارند، استفاده می‌شود و تا هر میزانی قابل استفاده است. یک مثال در این خصوص، برنامه‌ای است که سطرهای طولانی را تا ۸۰ ستون تا می‌کند. هر سطری که بیش از ۸۰ کاراکتر داشته باشد پس از کاراکتر ۸۰، شکسته می‌شود؛ یک \ به عنوان یک اختصار ضمیمه می‌شود و مابقی آن ادامه می‌یابد. بخش نهایی یک سطر تا شده، هم ستون شده از راست می‌باشد نه هم از ستون شده از چپ، چون هم ستون شده از راست خروجی مناسب‌تری را برای صورتهای برنامه تهیه می‌کند، که این چیزی است که ما اغلب از `fold for` استفاده می‌کنیم. به عنوان یک مثال، از سطرهای ۲۰ کاراکتری بجای ۸۰ کاراکتری استفاده می‌کنیم و

```
$ cat test  
A short lihe  
A somewhat longer line  
This line is quilte a bit/ onger than the last one.  
$ fold test  
A short line  
A somewat linger li\  
ne.  
This line is quite a\  
Bit linger than the\  
Last one.
```

عجیب است که هفتمن ویرایش، برنامه‌ای را برای افزودن یا کم کردن جدول بندی‌ها، فراهم نمی‌کند، اگر `pr` در سیستم `v`، هر دو را انجام می‌دهد. اجرای ما از `fold`، از `sed` برای تبدیل جدول بندی‌ها به فاصله‌ها استفاده می‌کند، در نتیجه شمار کاراکتر `awk`، صحیح می‌باشد، چنین چیزی به طور صحیح برای جدول‌بندی‌های اصلی کار می‌کند (دوباره، نمونه مبدأ برنامه) اما ستونها را برای جدول‌بندی‌ها در وسط سطر، حفظ نمی‌کند.

```
# fold: fold long lines  
sed '/→/    /g' $*| # convert tabs to 8 spaces]  
awk'  
BEGIN{  
N=80      # folds at column 80  
For (I=1, <=N,I++) # make a string of blanks
```

```

Blanks = blanks " "
}
{
    if (n = length ($o) <=n)
print
else{
for ( I=1, n>N,n=N)
printf "%s \\\n" , substr($o, i,N)
i   t=N,
}
printf " s%$s \n", substr (blanks , 1 ,N -n), substr($O,i)
}
}

```

در awk عملگر پیوند دهی رشته به صورت آشکار وجود ندارد؛ رشته‌ها به هم محلق می‌شوند، زمانی که آنها هم جوار هستند. در ابتدا، blanks یک رشته تهی می‌باشد. حلقه در بخش BEGIN، یک رشته بلند از blank‌ها را از طریق پیوند دهی بوجود می‌آورد: هر حرکت در اطراف حلقه، یک blank دیگر به انتهای blank‌ها اضافه می‌کند. دومین حلقه سطر ورودی را در chunk‌ها پردازش می‌کند تا جایی که بخش باقیمانده به میزان کافی کوتاه می‌باشد. همانند C، بیان تخصیص می‌تواند به عنوان یک عبارت استفاده شود، بنابراین ساخت

If ((n = length(\$o)) <=N)...

طول سطر ورودی به n اختصاص می‌دهد قبل از اینکه ارزش را آزمایش کند، به پرانتزها توجه داشته باشید.

تمرین ۴.۱۰، fold را به گونه‌ای تغییر دهید که سطراها را در فاصله‌ها یا جدول‌بندی‌ها تا کند به جای اینکه کلمه را تقسیم کند. آن را برای کلمات طولانی‌تر، به طور مطلوب بسازید.

برهم کنش با شل

فرض کنید شما می‌خواهید یک برنامه fieldn را به گونه‌ای بنویسید که میدان n ام از هر سطر ورودی را پرینت کند، بنابراین شما برای مثال می‌گوئید،

who | field \$

برای اینکه فقط اسامی login را پرینت کنید. awk به وضوح، توانایی انتخاب میدان را فراهم می‌کند؛ مشکل عمدۀ عبور تعداد n میدان در یک برنامه awk می‌باشد. در اینجا یک تحقق وجود دارد:

awk' {print \$' \$1' } '

\$1، عرضه می‌شود (درون نقل قولها نمی‌باشد) و بنابراین عدد میدانی می‌شود که توسط awk مشاهده می‌شود. روش دیگر، استفاده از نقل قول‌های دوگانه می‌باشد:

awk " {print 1 \$ \$ 1 } "

در این مورد، آرگومان، توسط شل تفسیر می‌شود، بنابراین، \$1 به \$ تبدیل می‌شود و \$1، توسط ارزش n جایگزین می‌شود. ما روش نقل قول منفرد را ترجیح می‌دهیم چون بسیاری از 1, \$ اضافی با روش نقل قول دوگانه در یک برنامه نوعی awk لازم هستند. دومین مثال، addup n می‌باشد که شماره‌ها را به n امین میدان اضافه می‌کند:

```
awk' { s += '$' $ 1'}
END {print s}'
```

سومین مثال، مجموعهای مجزایی را از هر کدام از ستونهای *n*-همراه با مجموع کل تشکیل می‌دهد:

```
awk'
BEGIN{n = ' $ 1'}
{
    for (i=1 ,i <n, I+t)
        sum [i] t = $I
}
END {    for (i=1 ,i <=n, , i+t){
            Printf "% 4g " , sum[i]
        }
        printf ", total = % 4g \ n " , total
}'
```

ما از BEGIN برای درج ارزش *n* در یک متغیر استفاده می‌کنیم، به جای اینکه مابقی برنامه را با نقل قولها دسته‌بندی کنیم. مشکل عمدۀ با همه این مثالها، نگهداشتن رد چیزی نیست که در داخل یا خارج از این نقل قولها می‌باشد (اگر چه، یک دردرساست)، بلکه همانگونه که اخیراً نوشته شده است، این برنامه‌ها می‌توانند فقط وردی استاندارد خود را بخوانند؛ راهی برای عبور آنها، هم پارامتر *n* و هم یک فهرست باند اختیاری از اسماء فایلها وجود ندارد. چنین چیزی نیازمند برنامه‌نویسی شل می‌باشد که ما در فصل بعد به آن می‌پردازیم.

یک سرویس تقویم بر اساس awk

مثال اخیر ما از آرایه‌های انجمنی استفاده می‌کند؛ همچنین یک شرح از چگونگی بر هم کنش با شل وجود دارد و تا حدودی در مورد ارزیابی برنامه، شرح می‌دهد.

وظیفه، این است که سیستم هر روز صبح پستی را برای شما بفرستد که شامل یک تقویم از واقعی آینده باشد. ممکن است چنین سرویس تقدیمی وجود داشته باشد؛ به (1) (calender) مراجعه کنید. این بخش یک روش دیگر را نشان می‌دهد).

سرویس اصلی باید به شما وقایعی را بگوید که امروز اتفاق می‌افتد؛ دومین مرحله، دادن یک هشدار روزانه می‌باشد - وقایع فردا همانند وقایع امروز، استفاده صحیح از پایان هفته‌ها و تعطیلات به عنوان یک تمرین باقی می‌ماند.

اولین شرط لازم مکانی است که تقویم را نگه دارد. برای چنین کاری یک فایل با عنوان you / calender in/ usr / اسانترین راه می‌باشد.

```
$ cat calender
```

```
sep 30 mother's birthday
oct 1 lunch with joe.noon
oct 1 metting 4 pm
$
```

دوم، شما نیاز به یک روش برای پویش کردن تقویم برای یک تاریخ دارید. در اینجا انتخابهای زیادی وجود دارند؛ ما از awk استفاده می‌کنیم چون در انجام محاسبات لازم برای رفتن از امروز به فردا، بهترین می‌باشد، اما شاید برنامه‌ها مانند sed یا grep نیز می‌توانند موثر باشند. سطرهای انتخاب شده از تقویم، توسط پست الکترونیکی، ارائه می‌شوند.

سوم اینکه، شما نیاز به یک روش برای داشتن تقویم پویش شده به صورت قابل اعتماد و خودکار در هر روز و احتمالاً در صبح، دارید. چنین چیزی می‌تواند با `at` انجام شود، چیزی که ما به طور خلاصه در فصل اول ذکر کردیم.

اگر ما فرصت تقویم را محدود کنیم در نتیجه هر سطر با یک نام ماه و روز به عنوان تاریخ آغاز می‌شود، اولین نمونه برنامه تقویم آسان است:

```
$ date
```

```
Thu sep 29 15:23 : 12 EDT 1983
```

```
$ cat bin / calendar
```

```
# calendar:Version 1 - - today only
```

```
awk < $ HOME / calendar
```

```
        BEGIN { split (" " \ date \ " " , date)}
```

```
    $ 1== date [2] $ $ $2 == date [3]
```

```
        | mail $NAME
```

```
$
```

بلوک BEGIN ، تاریخ ایجاد شده توسط `date` را در یک آرایه تقسیم می‌کند؛ دومین و سومین عنصر آرایه، ماه و روز می‌باشند. ما فرض می‌کنیم که متغیر `Name` از شل، شامل اسم `login` شما می‌باشد.

توالی قابل توجه کاراکترهای نقل قول، نیازمند داشتن تاریخ در یک رشته در وسط برنامه `awk` می‌باشد. یک روش دیگر که آسانتر می‌باشد این است که تاریخ را به عنوان اولین سطر ورودی بپذیریم:

```
$ cat bin / calendar
```

```
# calendar : version 2 - - today only .no quotes
```

```
(date , cat sHOME / calendar) |
```

```
awk '
```

```
NR == 1 {mon = #2 , day = $3}# set the date
```

```
NR > 1 $ $ $1== mon $ $ $2 == day # print calendar lines
```

```
        | mail $ NAME
```

مرحله بعدی، مرتب کردن تقویم برای دیدن وقایع فردا همانند امروز می‌باشد. اکثر اوقات، همه آن چیزی که مورد نیاز است، گرفتن تاریخ امروز و اضافه کردن `1` به روز است. اما در پایان ماه، ما باید ماه بعد را وارد کنیم و روز را دوباره به یک برگردانیم. و البته هر ماه دارای یک تعداد متفاوت از روزها می‌باشد.

اینجا جایی است که آرایه انجمانی سودمند می‌باشد. دو آرایه، `days`, `Nextman`, که زیرنویس‌های آنها اسمی ماه هستند، تعداد روزها در یک ماه و نام ماه بعدی را با خود دارند. بنابراین `Jan`"] `Feb,next mon` " `days[" Jan"]` و `days[" Feb"]` می‌باشد. به جای ایجاد یک توالی کامل از بیاناتی مانند

```
dsys [" Jan"] = 31 , next mon ["Jan"] = " Feb"
```

```
days [" Feb"] = 28 , nextmon [" Feb"] = " mar"
```

ما از `split` برای تبدیل یک ساختار مناسب از داده‌ها به یک ساختار حقیقتاً مورد نیاز استفاده می‌کنیم:

```
$ cat calendar
```

```
# calendar: version 3 - - today and tomorrow
```

```
awk <$ HOME / calendar
```

```
BEGIN {
```

```
x = " Jan 31 Feb 28 Mar 31 Apr 30 may 31 "
```

```
        " Jan 31 Aug 31 sep30 oct31 nov30 Dec31 Jan 31"
```

```
split (x , data)
```

```

for (i=1 , I (24 , I t=2)}{
days [data[i] ]=data[i+1]
next mon [data[i]]=data[I+2]
}
split (" " \ date " " , date)
mon / = date [2] , day / = date [3]
mon2= mon/, day 2 = day 1+1
if(day) > = days [mon1] ) {
day 2 =1
mon 2=next mon [ mon1 ]
}
$ 1 == mon 1 $ $ $2 == day || $1 == mon 2 $ $ $2 == day 2
| mail $ NAME
$
```

توجه داشته باشید که Jan در یک داده دوباره ظاهر می شود؛ یک ارزش داده «اشاره نما» مانند این، پردازش را برای دسامبر آسان می کند.

مرحله نهایی، مرتب کردن برنامه تقویم به گونه ای می باشد که هر روز اجرا شود. چیزی که شما می خواهید این است که هر روز صبح حدود ساعت ۵ صبح از خواب بیدار شوید و calendar را اجرا کنید. شما می توانید این کار را با به خاطر آوردن برای say خودتان انجام دهید (هر روز !)

```

$ at 5am
calendar
ct^d
$
```

اما چنین چیزی دقیق‌ قابل اعتماد یا خودکار نمی باشد. ترفند این است که at رانه فقط برای اجرای تقویم، بلکه همچنین برای برنامه ریزی اجرای بعدی نیز بیان کنیم.

```

$ cat early.morning
calendar
echo early . morning | at 5 am
$
```

دومین سطر، فرمان at دیگری را برای روز بعد، برنامه ریزی می کند، در نتیجه زمانی که شروع می شود، این توالی، به صورت دائمی می باشد. فرمان at ، شما را و نیز فهرست جاری و سایر پارامترها را برای فرمانهایی که پردازش می کند، تعیین می کند، بنابراین شما نباید کار خاصی انجام دهید.

تمرین ۱۱-۴ . تقویم را به گونه ای تغییر دهید که در خصوص آخر هفته ها نیز بداند. در جمعه، «فردا» شامل شنبه، یکشنبه و دوشنبه می باشد. تقویم را به گونه ای تغییر دهید که به صورت پرشی از سال استفاده کند. آیا تقویم در خصوص تعطیلاتها باید چیزی می داند؟ چگونه آن را مرتب می کنید؟

تمرین ۱۲-۴ . آیا تقویم در خصوص تاریخهای موجود در یک سطر باید بداند، نه فقط در آغاز سطر؟ در خصوص تاریخهای ارائه شده در سایر فرمتهای مانند ۱۰/۱/۸۳ چطور؟

تمرین ۱۳-۴ . چرا تقویم به جای \$NAME از getname استفاده نمی کند؟

تمرین ۱۴-۴ . یک نسخه شخصی از rm بنویسید که فایلها را وارد یک فهرست موقعی کند به جای اینکه آنها را حذف کند، این کار را با یک فرمان at برای پاک کردن فهرست انجام دهید زمانی که شما خواب هستید.

پایان‌های آزاد

awk یک زبان بد ترکیب می‌باشد، - و نشان دادن همه توانایی‌های آن در یک فصل با اندازه معقول، غیرممکن می‌باشد. در اینجا چیزهای دیگری وجود دارند که در کتاب راهنمای آنها می‌پردازیم:

جهت دهی خروجی print در فایلها و لوله‌ها: هر بیان printf یا print ، می‌تواند با یک < و یک اسم فایل دنبال شود (به عنوان یک رشته نقل قول شده یا در یک متغیر)؛ خروجی به همان فایل فرستاده می‌شود. همانند شل «><» به جای روی هم نویسی، ضمیمه می‌شود. پرینت کردن درون یک لوله به جای < نیاز به | دارد.

رکوردهای چند سطrix: اگر جداساز RS رکورد، برای سطر جدید تعیین شود، درنتیجه رکوردهای ورودی توسط یک سطر خالی از هم جدا می‌شوند. در این روش، سطرهای ورودی متعددی می‌توانند به عنوان یک رکورد منفرد رفتار کنند.

«طرح ، طرح» به عنوان یک گزینش گر: همانند ed , sed یک دامنه از سطرهای می‌توانند توسط یک جفت طرح مشخص شوند . چنین چیزی سطرهای را از یک رخداد از اولین طرح تا رخداد بعدی دومین طرح، تطبیق می‌دهد. یک مثال ساده عبارت است از NR == 10 , NR == 20

که سطرهای ۱۰ تا ۲۰ شامل را تطبیق می‌کند.

۴.۵ فایلها و فیلترهای خوب

اگر چه مثالهای اخیر درمورد awk، فرمانهای خود شامل هستند، اما اکثر استفاده‌های awk ، برنامه‌های ساده یک سطrix یا دو سطrix برای انجام پای بیدن به عنوان بخشی از یک خط لوله بزرگتر می‌باشند. چنین چیزی در مورد اکثر فیلترها صحیح می‌باشد- گاهی اوقات مشکل موجود می‌تواند با به کار بردن یک فیلتر تنها حل شود. اما عموماً، این مشکل به مشکلات فرعی قابل حل توسط فیلترهای متصل شده به هم در یک خط لوله، تجزیه می‌شود. این استفاده از ابزار اغلب به عنوان قلب محیط برنامه‌نویسی یونیکس ذکر می‌شود. این نظریه، کاملاً محدود کننده می‌باشد؛ با این وجود، استفاده از فیلترها، سیستم را گسترش می‌دهد و مشاهده چگونگی عملکرد آن، ارزشمند است.

خروجی تهیه شده توسط برنامه‌های یونیکس، -در یک فرمت می‌باشد و به عنوان ورودی توسط سایر برنامه‌ها قابل درک است. فایلها قابل فیلتر، شامل سطرهایی از متن، فاقد عنوانهای ترئینی ، دنباله روها یا سطرهای فاصله می‌باشند. هر سطر یک هدف از منفعت می‌باشد - یک اسم فایل، یک کلمه، یک توصیف از یک فرآیند اجرا - بنابراین برنامه‌هایی مانند wc و grep می‌توانند اقلام جالب را بشمارند و یا از طریق نام در جستجوی آنها باشند. زمانی که اطلاعات بیشتری برای هر هدف ارائه می‌شود، فایل هنوز سطر به سطر است، اما درون زمینه‌های جدا شده توسط فاصله‌ها یا جدول‌بندی‌ها ستون بندی می‌شود، مانند خروجی ls-1. با توجه به داده‌های تقسیم شده به چنین زمینه‌هایی، برنامه‌هایی مانند awk می‌توانند به آسانی انتخاب شوند، توسعه یابند و یا دوباره اطلاعات را مرتب کنند.

فیلترها، دارای یک طرح مشترک می‌باشند. هر کدام از آنها بر روی خروجی استاندارد خود، نتیجه پردازش فایلهای آرگومان را می‌نویسد و یا بر روی ورودی استاندارد، اگر هیچ آرگومانی ارائه نشود، آرگومان‌ها فقط ورودی‌ها را مشخص می‌کنند و هرگز خروجی را مشخص نمی‌کنند، - در نتیجه خروجی یک فرمان می‌تواند همیشه درون یک خط لوله‌ای پیش برود. آرگومانهای انتخابی- (یا آرگومان‌هایی که اسم فایل نمی‌باشد مانند طرح grep)، قبل از اسمی فایلها قرار می‌گیرند. در آخر، پیغامهای اشتباه بر روی خطای استاندارد نوشته می‌شوند، بنابراین، آنها درون یک لوله ناپدید نمی‌شوند.

این تبدیل‌ها، دارای اثرات اندکی بر روی فرمانهای فردی می‌باشند، اما زمانی که به طور یکنواخت برای همه برنامه‌ها بکار می‌روند، منجر به یک سهولت در امر ارتباط می‌شوند، چیزی که توسط مثالهای زیادی در سراسر این کتاب شرح داده می‌شود، اما شاید به طور چشمگیری، توسط مثال شمارش کلمه در پایان بخش ۴.۲ شرح داده شوند. اگر همه برنامه‌ها خواهان یک ورودی نامگذاری شده یا فایل خروجی باشند، برای تشخیص پارامترها نیازمند ارتباط باشند، و یا عنوان‌ها و دنباله روها را بوجود آورند، خط لوله‌ای کار نمی‌کند - و البته، اگر سیستم یونیکس لوله‌ها را تهیه نکرده باشد، فرد باید یک برنامه تبدیلی برای انجام این کار بنویسید. اما لوله‌ها وجود دارند و خط لوله‌ای کار می‌کند و حتی نوشتن آسان است اگر شما با ابزارها آشنا باشید.

تمرین ۴.۱۵ . ps ، یک عنوان توضیحی را پرینت می‌کند و ls-1 تعداد کل بلوکها را در فایلها اعلام می‌کند. شرح دهید.

تاریخچه و نکات کتاب‌شناسی

یک بررسی خوب از طرح تطبیق کننده آلگوریتم‌ها، می‌تواند در مقاله « طرح در رشته‌ها تطبیق می‌کند » نوشته ال آهو نویسنده grep یافت شود. (دادرسمی‌های سمپوزیوم در خصوص تئوری زبان رسمی به سانتا باربرا ۱۹۷۹) .

Sed طراحی شد و توسط ال آهو، پیتر وینبرگر و بر این کرنیگهان، از طریق یک فرآیند اندکی دقیق‌تر، بکار گرفته شد. نام‌گذاری یک زبان پس از نویسنده‌گان آن نیز یک کمبود خاص از تصور را نشان می‌دهد. یک مقاله توسط محققان Awk - یک پویش دهی طرح و زبان پردازش؛ نرم افزار- تجربه و عمل، جولای ۱۹۷۸ ، به بحث و بررسی در خصوص طرح می‌پردازد.

awk ، در حیطه‌های متعدد دارای منابع خودش می‌باشد، اما مطمئناً عقاید خوبی را از SNOBOL 4 ، از sed ، از یک زبان معتبر طراحی شده توسط مارک روچکایند، از ابزار زبان yacc ، lex و البته از زبان c ، به سرقت برده است. حقیقتاً، شباهت بین awk و < ، منبع مشکلات می‌باشد - زبان شبیه c است اما زبان c نیست. برخی از ساختارها مفقود هستند؛ سایر ساختارها در روش‌های دقیق، متفاوت هستند.

یک بند توسط داگ کامر، با عنوان « سیستم فایل ثابت FFC » می‌باشد :

یک سیستم پایگاه داده‌ها شامل اصول اولیه (نرم افزار - عمل و تجربه، نوامبر ۱۹۸۲)، به بحث و بررسی در خصوص استفاده از شل و awk برای ایجاد یک سیستم پایگاه داده‌ها می‌پردازد.

فصل پنجم: برنامه‌ریزی پوسته

با وجود آنکه اکثر کاربران پوسته را یک عنصر فرمان تبادلی می‌شمارند، اما در واقع نوعی زبان برنامه‌نویس است که در آن هر عبارت فرمانی را اجرا می‌کند. از آنجا که باید هر دو زمینه تبادلی و برنامه‌ریزی اجرای دستور را، تأمین کند، یک زبان غیرعادی است که بیشتر با تاریخچه شکل گرفته تا با طرح محدوده کاربرد آن، حجم نابسامانی از جزئیات در زبان برنامه‌نویسی را به همراه دارد. این فصل، مبانی برنامه‌ریزی پوسته را به همراه نشان دادن سیر تکامل برخی برنامه‌های پوسته، تشریح خواهد کرد، اما باید توجه کرد که راهنمایی برای پوسته نیست، چنین چیزی در صفحه راهنمای (1) sh از راهنمای برنامه نویسان یونیکس، که باید همواره در حین خواندن کتاب، آنرا در دسترس داشته باشید، یافت می‌شود.

همچون اکثر دستورات، در پوسته نیز یافتن جزئیات رفتار برنامه، به سرعت و با تجربه، تحقق می‌یابد. راهنمای استفاده می‌تواند پیچیده باشد، اما هیچ چیز برای درک مسایل، بهتر از یک مثال مناسب نیست. بدین منظور، این فصل بیشتر حول مثالها متمرکز شده تا ویژگیهای پوسته و راهنمایی است جهت استفاده از پوسته برای برنامه‌نویسی، نه فقط دایره المعارفی از توانائی‌های آن. ما تنها در مورد آنچه پوسته می‌تواند انجام دهد، صحبت نمی‌کنیم، بلکه در مورد توسعه و نوشتمندی برنامه‌های پوسته، با تأکید بر آزمایش و تبادل نظرات آزمایشی نیز سخن به میان می‌آوریم.

هنگامی که شما یک برنامه را نوشته‌اید، در پوسته یا در هر زبان دیگر، ممکن است استفاده از آن توسط سایر افراد به قدر کافی مفید باشد، اما استانداردهایی که سایرین از یک برنامه انتظار دارند، معمولاً موشکافانه تر از استانداردهای شخص است که در مورد خود به کار می‌گیرد. نمای کلی در برنامه‌نویسی پوسته نیرومند کردن برنامه‌ها به گونه ایست که بتوانند ورودی غیرصحیح را منتقل کرده و به هنگام غلط بودن مواردی، اطلاعات مفیدی ارایه دهند.

۵.۱. سفارشی کردن دستور cal

یکی از استفاده‌های معمول برنامه پوسته، اصلاح یا بهبود ارتباط کاربر با برنامه است. به عنوان مثالی از یک برنامه که بهبود را نشان دهد، به فرمان (1) cal را توجه کنید:

```
$ cal
usage: cal [month]year
$ cal october 1983
bad argument
$ cal 10 1983
          october 1983
S M Tu W Th F S
                  1
2 3 4 5 6 7 8
9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28 29
30 31
$
```

اعمال ماهها بصورت عدد، ایجاد مزاحمت می کند و هنگامی که برگردانیده شود، 10 cal برای کل سال، ۱۰ را چاپ می کند، بنابراین باید همواره برای مشاهده تقویم برای یک ماه، سال را مشخص کنید.

نکته مهم در اینجا این است که فرقی نمی کند که فرمان cal چه ارتباطی را تأمین می کند، می توانید بدون تغییر خود cal، آنرا تغییر دهید. می توانید دستوری را در دایرکتوری bin شخصی خود، که یک متن مناسبتر را به آنچه cal واقعی نیاز دارد تبدیل می کند، قرار دهید. حتی می توانید cal نسخه خود را بازخوانی کنید که به معنای یک چیز کمتر برای یادآوری است.

اولین قضیه، طراحی است: cal چه باید بکند؟ اصولاً cal را برای منطقی بودن نیاز داریم و باید هر ماه را به اسم بشناسد. به دو دلیل، باید همانند cal قدیمی عمل کند، به جز در مورد برگرداندن نام ماهها به اعداد بنا به آرگومان یک، cal باید ماه یا تقویم سال را به همان درستی چاپ کند و مطابق آرگومان صفر، باید تقویم جاری را چاپ کند، چرا که این امر، مطمئناً عمدترين استفاده فرمان است. پس مسئله این است که تشخیص داده شود که چند آرگومان موجود است و سپس آنها را آنگونه که cal استاندارد نیاز دارد، مطرح کنیم. پوسته، یک عبارت با عنوان case را نیز که مناسب اتخاذ چنین تصمیمهاییست را نیز پیش رو می گذارد:

```
Case word in
pattern) commands ;;
pattern) commands ;;
...
esac
```

عبارة word,case (pattern) ها، از بالا تا پایین مقایسه می کند و باعث می شود که فرامین، با اولین و تنها اولین نمونهای که مطابقت کند، همراه شوند. نمونه ها با استفاده از قوانین تطبیق نمونه پوسته نوشته می شوند، که تاحدی تعیین یافته آنچه می باشند که برای انطباق نام فایلها موجود می باشد. هر عمل با دو ; خاتمه یافته است. (;; ممکن است در انتهای آخرین عبارت جایگذاری شده باشد، اما برای ویرایش ساده تر، معمولاً آنرا داخل می گذاریم.)

نسخه cal ما تصمیم می گیرد که چند آرگومان وجود دارد ، به پردازش الفبایی نام ماهها مبادرت می کند، سپس cal واقعی را فراخوانی می کند. متغیر پوسته # \$، تعداد آرگمانهایی را که یک فایل پوسته با آنها فراخوانی می کند، در خود نگهداری می کند، سایر متغیرهای خاص پوسته، در جدول ۵-۱ فهرست شده اند.

\$ cat cal		
\$ cal: nicer interface to /use/bin/cal		
case \$# in		
*) m=\$1; y=\$2 ;;	# هیچ آرگومانی موجود نیست: از امروز استفاده می شود	(0)
	# یک آرگومان: از امسال استفاده می شود	(1)
esac		
casc \$m in		
jan* Jan*)	m=1 ;;	
feb* Feb*)	m=2 ;;	
mar * Mar *)	m=3 ;;	
apr * Apr *)	m=4 ;;	
may * May*)	m=5 ;;	

```

jun* | Jun*)          m=6 ;;
jul* | Jul*)          m=7 ;;
aug* | Aug*)          m=8 ;;
sep* | sep*)          m=9 ;;
oct* | oct*)          m=10 ;;
nov* | Nov*)          m=11 ;;
dec* | Dec*)          m=12 ;;
[1-9] | 10 | 11 | 12) ;;
                      ماه به عدد #

*)      y=$m;  m= " " ;;
                      سال عادی #

esac
/usr/bin/cal $m $y      تقویم واقعی اجرا می شود #

```

اولین عبارت تعداد آرگومانی را بررسی می کند، # \$ ، و عملکرد مناسب را انتخاب می کند. نمونه * انتهایی در catch-all case اول است. اگر شماره آرگومان نه صفر باشد و نه یک، آخر عبارت اجرا خواهد شد. (از آنجایی که نمونه ها به ترتیب جاروب می شوند، catch-all باید آخرین باشد). این امر y,m را برای ماه و سال انتخاب می کند - دو آرگومان داده شده و cal ما همانند نمونه اصلی عمل خواهد کرد.

اولین عبارت case ، دارای یک جفت خط پیچیده شامل

Set `date'

است. باوجود اینکه از ظاهر آن مشخص نیست، اما می توان به سادگی با آزمایش کردن آن دریافت که این عبارت چه عمل انجام می دهد:

جدول ۵.۱ : متغیرهای درونی پوسته

تعداد آرگومانها	
تمامی آرگومانهایی که وارد پوسته می شوند	\$*
مشابه * \$ ؛ بخش ۵-۷ را بینید	\$@
گزینه هایی که برای پوسته فراهم شده اند.	\$ -
مقدار بازگشتی آخرین فرمان اجراشده	\$?
شناسایی فرآیند پوسته	\$\$
شناسایی فرآیند آخرین فرمانی که با & آغاز شده	\$!
آرگومان پیش فرض برای فرمان cd	\$Home
فهرست کاراکترهایی که کلمات را در آرگومانها از هم جدا می کند	\$ IFS
فایلی که هنگام تغییریافتن ، پیغام "you have mail" را فعال می کند.	\$ MHJL
فهرست دایرکتوریهای جستجوی فرامین	\$ PATtl
رشته فوری، پائین فرض '\$'	\$ PS1
رشته فوری برای خط فرمان ادامه دار، پائین فرض '>'	\$ PS2

```
$ date
sat oct 1 06 : 05 : 18 EDT 1983
$ set ` date `
$ echo $1
sat
$ echo $4
06 : 05 : 20
$
```

یک دستور درونی پوسته است که کارهای بسیاری انجام می‌دهد. بدون هیچ آرگومانی، مقدار متغیرها را در محیط نشان می‌دهد. همانگونه که در فصل ۳ دیدیم، آرگومانهای متعارف، مقادیر $\$, \1 و غیره را صفر می‌کند. از این رو `'set 'date'` را برای روز هفته انتخاب می‌کند، $\$2$ را برای نام ماه و همینطور بقیه. بنابراین اولین `case` در `cal`، ماه و سال را از تاریخ جاری تنظیم می‌کند، درصورتیکه آرگومانی موجود نباشد؛ اگر یک آرگومان داشته باشیم به عنوان ماه در نظر گرفته می‌شود و سال از تاریخ جاری استخراج می‌شود.

`Set` همچنین چندین گزینه را که اغلب آنها `-x` و `-V` می‌باشند، شناسایی می‌کند که فرمانهای بازتابی را به موازات پیشبرد توسط پوسته، به کار می‌اندازند که برای عیب یابی برنامه‌های پیچیده پوسته، حیاتی می‌باشند.

مسئله‌ای که باقی می‌ماند، برگرداندن ماه است به عدد، اگر به فرم متنی باشد. این امر بوسیله عبارت `case` دوم انجام می‌گیرد که باید کاملاً واضح و بدیهی باشد. تنها دوگانگی این است که کاراکتر `|` در عبارت `case`، مانند `egrep`، دلالت بر یک انتخاب دارد: `| big` منطبق با `big` است یا `small`. البته این حالتها، باید بصورت `*[an][J]` یا مشابه آن نوشته شوند. برنامه اسامی ماهها را هم از تمامی قضایای پایینتر دریافت می‌کند، چرا که بیشتر فرامین، ورودی وضعیت پایین را قبول می‌کنند، و یا با اولین حرف بزرگ، چرا که `date` این ساختار را چاپ می‌کند. قاعده‌های تطبیق نمونه‌های پوسته در جدول ۲-۵ آورده شده است.

جدول ۲-۵: قوانین تطبیق نمونه‌های پوسته

*	هر رشته‌ای را مطابقت می‌دهد، از جمله رشتۀ خشی
?	هر رشته منفرد را انطباق می‌دهد
[CCC]	هر کدام از کاراکترها را د CCC مطابقت می‌دهد.
[\$]	[abcd0123] معادل است با [a-do-3]
"..."	دقیقاً ... را مطابقت می‌دهد؛ کوتیشن‌ها. کاراکترهای -ویژمرانگه- می‌دارند، همچنین !...!
\c	C را جزء به جز تطبیق می‌دهد.
a b	تنها در عبارات a, case یا b را تطبیق می‌دهد
/	در نام فایلها، آنایی را که فقط با یک / در عبارات، تطبیق داده شده‌اند؛ در case هر کدام که مانند سایر کاراکترها مطابقت دارند.
0	به عنوان اولین کاراکتر نام یک فایل، فقط با یک 0 در عبارت تطابق دارد.

دو عبارت آخر در `case` دوم، دلالت بر یک آرگومان ساده دارند که می‌تواند یک سال باشد، به خاطر بیاورید که اولین عبارت `case` آنرا یک ماه فرض کرده بود. اگر شماره‌ای باشد که بتواند نشاندهنده ماه باشد، تنها رها می‌شود، در غیراین صورت به عنوان سال تلقی

می شود.

سرانجام، آخرین خط، cal (cal واقعی) را با آرگومانهای تغییریافته، فراخوانی می کند. نسخه cal ما، به گونه ای عمل می کند که یک تازه وارد انتظار دارد:

```
$ date
sat oct 1 06 : 09 : 55 EDT 1983
$ cal
    october 1983
S M Tu W Th F S
                1
2 3 4 5 6 7 8
9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28 29
30 31
$ cal dec
    December 1983
S M Tu W Th F S
                1 2 3
4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17
18 19 20 21 22 23 34
25 26 27 28 29 30 31
$
```

و ۱۹۸۴ cal ، تقویم را برای کل ۱۹۸۴ چاپ می کند.

برنامه cal ارتقا یافته ما، همان کار را مانند نمونه اصلی انجام می دهد اما با یک روش ساده تر و قابل حفظ تر. از این رو آنرا بیشتر cal می خوانیم تا calendar (که یک دستورات) یا چیزی که کمتر به یاد می ماند مانند ncal . تنها نهادن این نام، این خوبی را دارد که کاربران نیاز به توسعه و افزایش بازتابه ای را جهت چاپ تقویم ، ندارند.

پیش از آنکه از case بگذریم، بهتر است به خلاصه ای از این موضوع پردازیم که چرا قوانین تطبیق نمونه ها در پوسته متفاوت از آنچه در ed و مشتقات آن می باشند. با این همه، دو نوع نمونه، به معنای دو مجموعه قوانین برای یادگیری و دو بخش شامل کد جهت پردازش آنها می باشد. برخی از تفاوتها، گزینه های بعدی می باشند که هرگز اصلاح نشدن، برای مثال هیچ دلیلی غیر از سازگاری برای این که برای تطبیق هر کاراکتر، ed از نقطه استفاده می کند و پوسته از ؟ ، نیست. اما گاهی نمونه ها ، کارهای متفاوتی انجام می دهند عبارات با قاعده در ویرایشگر، به دنبال رشته ای می گردند که ممکن است هرجای خط واقع شود؛ کارکترهای ویژه ^ و \$، جهت اتصال جستجو به ابتدا و انتهای خط می باشند. به هر حال، برای نام فایلها، باید جستجو را به صورت پیش فرض، ثبت کنیم، چرا که بسیار پیش می آید که مجبور باشیم بنویسیم:

```
$ 1$      ^?*. C$
```

به جای

\$ 1S *.C

که بسیار ایجاد مزاحمت می‌کند.

تمرین ۱-۵ . اگر کاربران نسخه cal شما را ترجیح دهند، برای استفاده جهانی از آن چه تدبیری می‌اندیشید؟ برای گذاشتن آن در /usr/bin چه باید کرد؟

تمرین ۲-۵ . آیا تنظیم cal به گونه‌ای که ۸۳ cal ۹۸۳ تقویم را چاپ کند، ارزشمند می‌باشد؟ اگر چنین است، تقویم ۱۹۸۳ را چگونه چاپ می‌کنید؟

تمرین ۳-۵ . cal را بگونه‌ای تعریف کنید که بیشتر از یک ماه را قبول کند، همانند:

\$ cal oct nou

یا در صورت امکان تعدادی از ماهها را:

\$ cal oct – dec

اگر اکنون دسامبر باشد و شما jan cal را بخواهید، ژانویه سال جاری را خواهید دید یا سال آینده را؟ چه زمانی باید اضافه کردن ویژگیها را به cal متوقف کنید. □

۲-۵. کدام دستور است؟ which

در ساختن نسخه‌های خصوصی از دستورهایی مانند cal ، مشکلاتی وجود دارد. واضح‌ترین مشکل، این است که اگر با Mary کار می‌کنید و در حالی cal را تایپ کنید که با عنوان mary وارد سیستم شده باشد، cal استاندارد را به جای نمونه جدید خواهید دید، البته مگر اینکه Mary cal جدید را با دایرکتوری bin خود مرتبط ساخته باشد. این امر می‌تواند گمراه کننده باشد - به خاطر بیاورید که پیغامهای خطای cal اصلی، چندان مفید نمی‌باشند - اما تنها می‌تواند مثالی از یک مسئله کلی باشد. از آنجایی که پوسته در یک مجموعه از دایرکتوریها که بوسیله PATH مشخص شده‌اند، به دنبال دستورات می‌گردد، همیشه امکان این وجود دارد که به نسخه‌ای از یک دستور، غیراز آنچه انتظار دارید، بخورد کنید. برای مثال، اگر دستوری را تایپ کنید، فرضا echo ، نام مسیر فایلی که واقعاً اجرا می‌شود، می‌تواند /bin/echo /usr/bin/echo /0 باشد، که بستگی به اجزاء PATH و محل قرارگیری فایلها دارد. وقوع یک فایل اجرایی با نام صحیح اما رفتار اشتباه غیر از آنچه انتظار دارید در جستجو، می‌تواند گمراه کننده باشد. احتمالاً معمول ترین نمونه، دستور test می‌باشد که بعداً به آن خواهیم پرداخت: نام آن برای یک نسخه موقت برنامه، چنان واضح است که برنامه test اشتباه، می‌تواند بطور آزار دهنده‌ای فراخوانی شود. دستوری که گزارش دهد کدام نسخه برنامه اجرا خواهد شد، بسیار مفید و مورد استفاده خواهد بود.

یک شیوه اجرا، حلقه زدن زیاد دایرکتوری هاییست که در PATH نام برده شده و جستجوی هر کدام برای یک فایل قابل اجرا است که نام آن موجود می‌باشد. در فصل ۳، از FOR برای حلقه زدن نام فایلها و آرگومانها استفاده کردیم. در اینجا، به حلقه‌ای نیاز داریم که بگویید:

i در هر جز از For i

do

اگر نام ارائه شده در دایرکتوری، i موجود است.

نام کامل سیر آن را چاپ کن

done

از آنجا که می توانیم هر دستوری را درون '!...' اجرا کنیم ، راه حل واضح، اجرا کردن sed، پیش از \$ PATH است و تبدیل در نقطه فاصله. می توانیم این موضوع را با دوست قدیمیان echo امتحان کنیم.

```
$ echo $ PATH
: usr/you/bin : .bin : / usr/bin
$ echo $ PATH | sed 's/: / /g'
/usr / you / bin / bin / usr / bin
$ echo `echo $ PATH | sed 's/: / g' `
/usr / you / bin / bin / usr / bin
$
```

جزء ۴

تنها ۳ چاپ شده!

هنوز فقط ۳

به وضوح یک مسئله وجود دارد. یک رشته ختی در PATH، متراffد است با « . ». تعویض دو نقطه با فاصله، در PATH ، به قدر کافی مناسب نیست - اطلاعات مربوط به اجزاء ختی. از بین می روند.

بعداً خواهیم دید که چگونه این مشکل را در فایلهای پوسته، در جایی که معمولاً از test استفاده می شود. از بین بیریم. برای ایجاد فهرست صحیح دایرکتوریها، باید یک جزء بی اثر از PATH را به نقطه تبدیل کنیم. جزء بی اثر، می تواند هم در وسط و هم در آخر رشته باشد، از این رو، دستیابی به تمام حالات، کار زیادی نمی برد:

```
$ echo $ PATH | sed 's/^ : / . : /
>           s/^ : : / : . : /g
>           s/^ : $ : / . /
>           s/^ : / /g'
. / usr / you / bin / bin / usr / bin
$
```

می توانستیم آنرا بصورت چهار sed جدا از هم نوشته باشیم، اما از آنجایی که sed، جایه جایی را به ترتیب انجام می دهد، یک تقاضا می تواند تمامی آنها را انجام دهد.

هنگامی که اجزاء دایرکتوری PATH را داشته باشیم، دستور-⁽¹⁾ test را به آن اشاره کردیم. می تواند اعلام کند که فایلی در هر دایرکتوری وجود دارد. دستور test درواقع یکی از برنامه های خام تر یونیکس می باشد. برای مثال، برای test-r file امتحان می کند که آیا file وجود دارد و قابل خواندن است و test-w file قابل نوشتن بودن را بررسی می کند، اما ویرایش هفتم، هیچگونه test-x را تأمین نمی کند (باوجود اینکه سیستم V و سایر ویرایش ها تأمین می کنند). ما به test-f که امتحان می کند که فایل موجود است و دایرکتوری نیست، به عبارت دیگر، یک فایل با قاعده است. به هر حال هنگامی که ویرایش های گوناگونی موجود باشند، برای test باید به راهنمای مراجعه کرد.

هر دستور، یک وضعیت خروج را برمی گرداند - یک مقدار برای اینکه نشان دهد چه رخ داده ، به پوسته باز می گردد. وضعیت خروج، یک رقم کوچک است که طبق قرارداد، Q به معنای «درست» است (دستور به درستی اجرشده) و غیر صفر به معنای «نادرست» است

(دستور با موفقیت اجرا نشده). توجه داشته باشید که این مقادیر، بر عکس مقادیر درست و نادرست در C می‌باشند. از آنجاییکه بسیاری مقادیر، می‌توانند دلالت بر «نادرست» داشته باشند، علت نقص، اغلب در وضعیت خروج «نادرست» رمز می‌شود، برای مثال، در صورت وجود تطابق، grep مقدار صفر را برمی‌گرداند و اگر تطبیقی پیش نیاید، یک و اگر اشتباہی در نام فایل یا نمونه باشد، ۲. هر برنامه، وضعیتی را برمی‌گرداند، هرچند معمولاً مقدار آن جالب توجه ما نیست. test در این مورد، غیر معمول عمل می‌کند چرا که وظیفه اصلی آن، برگرداندن وضعیت خروج است و هیچ خروجی ایجاد نکرده و تغییری در هیچ فایلی نمی‌دهد.

پوسته وضعیت خروج آخرین برنامه را در متغیر \$? نگهداری می‌کند:

```
$ cmp/usr/you/.profile /usr/you/.profile
$ echo $?
0 Zero implies ran O.K.: files identical
$ cmp /usr/you/.profile /usr/mary/.profile
/usr/you/.profile /usr/mary/.profile differ : char 6, line 3
$ echo $?
1 غیرصفر به معنای تفاوت فالهایست
$
```

تعدادی از دستورات مانند cmp و grep، دارای یک گزینه S - می‌باشند که باعث خروج آنا با یک وضعیت صحیح می‌شود اما تمامی خروجی‌ها متوقف می‌کند.

عبارت if پوسته، فرامینی را اجرا می‌کند که براساس وضعیت خروج یک دستور می‌باشد، مانند

```
if دستور
then
else دستور می‌دهد، اگر شرط درست باشد
fi
```

موقعیت خطوط جدید، دارای اهمیت می‌باشد: then ، fi و else تنها پس از یک خط جدید یا نقطه ویرگول شناخته می‌شوند. else اختیاری می‌باشد.

جمله if، همواره دستوری را اجرا می‌کند - شرطی را - در حالی که جمله case ، تطبیق نمونه را مستقیماً در پوسته به عهده دارد. در برخی ویرایش‌های یونیکس، که شامل System V نیز می‌باشد، test تابعی درونی از پوسته است از این‌رو، یک if و یک test ، به سرعت یک case عمل می‌کنند. اگر- test درونی نباشد، جملات case کارآمدتر از جملات if می‌باشند و باید برای هر نوع تطبیق نمونه‌ای مورد استفاده قرار گیرند:

```
Case $"/" in
      hello ) command
              esac
      Will be faster than
```

```

if tset " $1" = hello
کندر مگر آنکه test دستوری درونی در پوسته باشد
then
command
fi

```

یک دلیل برای اینکه گاهی از جملات case، برای امتحان کارهایی که در پوسته بوسیله یک جمله if در اغلب زبانهای برنامه نویسی انجام می‌گیرد، وجود دارد. از طرف دیگر، یک جمله case، نمی‌تواند به سادگی تشخیص دهد که فایلی، مقادیر مجاز را خوانده باشد؛ که بهتر است بوسیله یک test و if انجام گیرد.

از این رو همه چیز برای اولین نخسه از فرمان which، سر جای خودش است؛ برای نشان دادن اینکه کدام فایل به یک دستور پاسخ می‌دهد:

```

$ cat which
# Which cmd : Which cmd in PATH is executed , version 1

case $ # in
0) echo 'usage : Which command' 1>&2 ; exit 2
    esac
    for i in `echo $ PATH | 's /^:/ .:/
                                s /::/:/g
                                s /:$/:/
                                s /:/ /g' `
do
    if test -f $i/$1      # use test -x if you can
    then
        echo $i/$1
        exit 0      # found it
    fi
done
exit 1      # not found
$
```

آنرا امتحان می‌کنیم:

\$ cx which	آنرا قابل اجرا می‌کند
\$ Which Which	
. / Which	
\$ which ed	
/ bin / ed	
\$ mv Which / usr / you / bin	
\$ Which Which	
/ usr / you / bin / Which	
\$	

جمله case مبنای خطا را به عهده دارد. به جهت یابی دوباره echo در 82>1 توجه فرمایید، که پیغام خطای مسیر را محو

نمی کند، دستور درونی پوسته exit ، می تواند به منظور برگرداندن یک وضعیت خروج مورد استفاده قرار گیرد. ما 2 exit را برای برگرداندن یک وضعیت خطا در صورتی که دستور کار نمی کرد، 1 exit اگر نمی توانست فایل را پیدا کند و 0 exit اگر یکی را پیدا می کرد. اگر هیچ جمله exit صریحی وجود نداشته باشد، وضعیت خروج از فایل پوسته، وضعیت آخرین دستور اجرا شده است.

چه اتفاقی رخ می دهد اگر برنامه ای داشته باشد که نام آن در دایرکتوری جاری test باشد؟
 (فرض می کنیم که test دستور درونی از پوسته نیست.)
 یک Test حلقه ایجاد می کند. آنرا قابل اجرا می کند.

```
$ echo 'echo hello' >test
$ cx test
    آنرا قابل اجرا می کند
    را امتحان می کند Which Which $ حالا
hello
    Which Which $
./Which
    مردود می شود !
$
```

بررسی خطای بیشتری فراخوانی می شود. می توانستیم which را به منظور یافتن نام کامل مسیر برای test اجرا کنیم. (اگر test در دایرکتوری جاری نبود)، و آنرا صراحتاً مشخص کنید. اما قانع کننده نیست: test ممکن است در دایرکتوری های مختلف در سیستمهای مختلفی باشد و which نیز بستگی به echo و sed دارد، از این رو باید نام مسیرهای آنها را نیز مشخص کنیم. یک راه حل ساده تر وجود دارد: PATH را در فایل پوسته تنظیم کنید، تا فقط در /bin و /usr/bin برای دستورات باشد . البته، تنها برای دستور which مجبور به ذخیره PATH پیشین برای تعیین توالی دایرکتوری هایی که باید جستجو شوند می باشد.

```
$ cat which
# Which cmd : Which cmd in PATH is executed , final version
opath = $ PATH
PATH = / bin : / usr / bin
case $ # in
0 )      echo 'Usage : Which command ' 1 > & 2 ; exit 2
esac
for i in ` echo $ opath | sed 's / ^ : / . : /
                      s / : : / . . : / g
                      s / : $ / . .
                      s / : / /g' `
do
if test - f $ i / $1          # this is / bin / test
then                           # or / usr / bin / test only
    echo $i / $1
    exit 0                      # found it
fi
done
exit 1                          # not found
$
```

اگر یک which حتی اگر echo (یا sed) در خلال جستجو وجود داشته باشد، عمل می کند.

```
$ 1S -1 test
rwxrwxrwx 1 you 11 oct 1 06:55 test still there
$ which which
/ usr / you / bin / which
$ which test
./ test
$ rm test
$ which test
/ bin / test
$
```

پوسته دو عملگر دیگر را نیز برای ترکیب فرامین، تأمین می کند، || و &&، که اغلب فشرده تر و راحت تر از جمله if می باشند. برای مثال || می تواند برخی جملات if را جابجا می کند:

echo file || name 파일 f - test معادل است با:
 if test ! - f ! شرط را منفی می کند.

then

echo file filename dose not exist

fi

عملگر ||، علی رقم ظاهر آن، هیچ ربطی به لوله ها ندارد – عملگری است شرطی به معنای OR .

دستور سمت چپ || به اجرا درخواهد آمد. اگر وضعیت خروج آن، صفر باشد، (موفقیت)، دستور سمت راست || نادیده گرفته می شود. اگر سمت چپ، مقداری صفر را برگرداند (عیب) سمت راست اجرا شده و مقدار کل عبارت، وضعیت خروج سمت راستی خواهد بود. به عبارت دیگر، || یک عملگر OR شرطی است که دستور سمت راست خود را در صورت موفقیت سمت چپ، اجرا نمی کند. && شرطی پاسخ، AND می باشد؛ دستور سمت راست خود را خود را تنها هنگامی اجرا می کند که سمت چپی موفقیت آمیز باشد.

تمرین ۴-۵. چرا PATH Which را به Opath، قبل از خروج مقدار دهی اولیه نمی کند؟

تمرین ۵-۵. از آنجاییکه پوسته از esac برای پایان دادن به یک case استفاده می کندو از fi برای اتمام یک if ، چرا از done برای اتمام do استفاده می کند؟

تمرین ۶-۵. یک گزینه a - را به which اضافه کنید. بگونه ای که تمامی فایلها را در PATH چاپ کند به جای اینکه بعد از اولین فایل، خارج شود. راهنمایی: .match='exit O'

تمرین ۷-۵. Which را بگونه ای تعریف کنید که فرامین درون پوسته مانند exit را بشناسد.

تمرین ۵-۸. Which را بگونه ای تعریف کنید که مجاز بودن اجرا را روی فایلها بررسی کند. آنرا جهت چاپ یک پیغام خطای هنگام نیافتن یک فایل، تغییر دهید.

۵-۳ حلقه‌های **while** و **Loop** : مراقبت از اشیاء

در فصل سوم، از حلقه for برای برخی برنامه‌های تبادلی ساده استفاده می‌شود. معمولاً **For** حول مجموعه‌ای از نام فایلها حلقه می‌زنند. **For i in \$*** یا هر برهانی در برنامه پوسته همانند 'i in For \$*'. اما حلقه‌ای پوسته کلی تر از این تعابیر هستند؛ حلقة for در نظر آورید. Which

سه نوع حلق وجود دارد: **for**, **while**, **until**. **for** دارای بیشترین استفاده است و مجموعه‌ای از دستورات را اجرا می‌کند – بدنه حلقه – یکبار برای هر عضوی از مجموعه کلمات که اغلب آنها نام فایلهاست.

Until – while وضعیت خروج را از یک دستور، برای کنترل اجرای دستورات بدنه حلقه به کار می‌برد.

بدنه حلقه تا هنگامی اجرا می‌شود که دستور شرط، یک مقدار غیر صفر را (برای while) یا صفر (برای unit) باز گرداند. While و unit، مگر برای تفسیر وضعیت خروج دستور، قابل تشخیص می‌باشند.

در اینجا فرم پایه هر حلقه آورده شده است:

for I in

فهرست کلمات

do

تنظیم از روی عناصر متوالی فهرست \$i، بدنه حلقه

done

(فهرست، تمامی آرگومانهای فایل پوسته است، برای مثال، \$ *) i for

do

بدنه حلقه، \$ i به آرگومانهای متوالی تنظیم می‌شود.

Done

دستور

While

do

بدنه حلقه‌ها را که دستور مقدار درست را بر می‌گرداند اجرا می‌شود.

Done

دستور

until

do

بدنه حلقه تا جایی که دستور مقدار نادرست را بر می‌گرداند، اجرا می‌شود

Done

دومین فرم for که در آن یک فهرست خالی، دلالت بر \$* می‌کند، خلاصه نویسی است برای بسیاری استفاده‌های معمول. دستور شرطی که until یا while را کنترل می‌کند، می‌تواند هر دستوری باشد. یک مثال جزئی، حلقة Loop است که منتظر می‌ماند تا کسی وارد سیستم شود (Mary):

While sleep 60

do

Who | grep mary

done

Sleep که توقفی 60 ثانیه ایجاد می‌کند، ادر حالت عادی همواره اجرا می‌شود (مگر اینکه

قطع گردد) و از این رو «موفقیت» را بر می‌گرداند، سپس حلقه هر یک دقیقه یک بار بررسی می‌کند که آیا Mary وارد شده یا نه.

این نسخه دارای این نقص می‌باشد که اگر Mary در حال حاضر وارد شده باشد، باید 60 ثانیه صبر کنید تا متوجه شوید.

همچنین اگر mary در این حال بماند، هر یک دقیقه یکبار از وضعیت آن، امطلع خواهد شد. محتويات حلقه را می‌توان بیرون آورده و با until نوشت تا اطلاعات را یکبار و بدون تأخیر تأمین کرد، اگر mary اکنون وارد شده باشد:

```
until who | grep mary
do
    sleep 60
done
```

این شرط، جالب‌تر می‌باشد، اگر Mary وارد شده باشد، اگر who | grep mary 'مشخصات ورود او را در فهرست بندی who چاپ کرده و درست را بر می‌گرداند، چراکه grep یک وضعیت را جهت نشان دادن این که چیزی را یافته، بر می‌گرداند. سرانجام، این دستور را پوشش داده، به آن اسمی می‌دهیم و آنرا نصب می‌کنیم.

```
$ cat watchfor
# watchfor : watch for someone to log in
PATH = / bin : / usr / bin
case $ # in
0 ) echo 'Usage : watchfor person' 1 > &2 ; exit 1
esac
until who \ egrep " $ 1 "
do
    sleep 60
done
$ ex watchfor
$ watchfor you
you    tttyo    oct 1 08:01    کار می کند
$ mv watchfor / usr / you / bin          آنرا نصب می کند
$
```

را با grep تعویض کردیم، پس می‌توان نوشت: \$ 'watch for joe | mary' تا ورود بیشتر از یک نفر را کنترل کند. به عنوان یک مثال پیچیده‌تر، ورود و خروج تمامی افراد را زیر نظر می‌گیریم و هر گاه افرادی وارد یا خارج شوند، گزارشی ارائه می‌دهیم - نوعی who افزایشی، ساختار پایه آن، ساده است: هر یک دقیقه، who اجرا می‌شود، خروجی آن با یک دقیقه قبل مقایسه می‌شود و هر گونه اختلافی، گزارش می‌شود. خروجی Who در یک فایل نگهداری می‌شود تا بتوان آنرا در دایرکتوری tmp / ذخیره کرد. برای تشخیص فایلهای خود از فایلهای مربوط به سایر پردازشها، متغیر پوسته \$\$ (شناسه پردازش دستور پوسته) با نام فایل ترکیب

می شود که قراردادی متداول است. رمز کردن نام دستور در فایلهای موقتی، اکثراً برای مدیر سیستم انجام می پذیرد. دستورات (شامل این نسخه از `watch who`) اغلب فایلها را در `/tmp/` رها می کند و جالب است بدانید که کدام دستور این کار را انجام می دهد.

```
$ cat watch who
# watchwho : watch who logs in and out
```

```
PATH = / bin : / usr / bin
new = / tmp / wwho 1 . $$ 
old = / tmp / wwho 2 . $$ 
> $ old          # create an ampty file
while :           # lopp forever
do
    who > $ new
    diff $old $new
    mv $new $old
    sleep 60
done | awk '/>/ { $1 = "in" : "" ; print }
           /</ { $1 = "out" : "" ; print } '
$
```

": " یک دستور درون پوسته است که کاری به جز نشان دادن برهانهای خود و برگرداندن - " درست " انجام نمی دهد. در عوض، می توانستیم از دستور `true` که خود یک وضعیت خروج صحیح را بر می گرداند استفاده کنیم، (همچنین یک دستور `false` نیز وجود دارد). اما ":" مؤثرتر از `true` است چرا که دستور را از سیستم فایل اجرا نمی کند.

خروجی `diff` ، از `>` و `<` برای تشخیص داده ها از دو فایل استفاده می کند. برنامه `awk` این مورد را برای گزارش تغییرات بصورتی بسیار ساده برای یادگیری، پردازش می کند. توجه کنید که کل حلقه `awk` ، به جای اینکه یک `awk` تازه را هر از یک دقیقه اجرا کند. `Sed` برای این پردازش مناسب نمی باشد، چرا که خروجی آن همواره عقب تر از ورودی آن در یک خط است: همواره یک خط ورودی وجود دارد که پردازش می شود اما چاپ نمی شود، و این امر باعث تأخیری ناخواسته می گردد. به دلیل اینکه `old` خالی ایجاد شده است، اولین خروجی از `Watchwho`، فهرستی از تمامی کاربرانی است که در حال حاضر وارد شده اند. تغییر دادن دستوری که `old` را می سازد، به `$old > who`، باعث می شود. `Watchwho` تنها تغییرات را چاپ کند؛ که امری است اختیاری.

یک برنامه حلقه دیگر ، برنامه ایست که متنابه با `mailbox` شما نگاه می کند؛ هر گاه تغییر کند، برنامه " You have mail " را چاپ می کند که جایگزینی است مناسب برای مکانیزم لارونی پوسته که از متغیر `MAIL` استفاده می کند. ما آنرا با متغیرهای پوسته به جای فایلها به کار گرفتیم، تا راهی متفاوت برای انجام کارها را نشان دهیم.

```
$ cat checkmail
# checkmail :      watch mailbox for growth
PATH = / bin : / usr / bin
MAIL = / uar / spool / mail / `getname` # system dependent
t = $ { 1 - 60 }
x= `` 1s - 1 $ MAIL ` "
while :
do
```

```
y = " ` 1s -1 $ MSIL"
echo $ x $ y
x = "$y"
sleep $t
done | awk '$4 < $1 { print "you have mail " }'
$
```

دوباره از awk، اینبار برای اطمینان از اینکه پیغام تنها هنگامی که mail box زیاد شود چاپ شود و نه هنگامی که تنها تغییر کند، استفاده کردیم. در غیر این صورت، دقیقاً بعد از حذف یک mail، پیغامی مشاهده خواهید نمود. (ویرایش درونی پوسته از این نقطه، دارای ضعف است).

ساعت درونی، به طور معمول روی 60 ثانیه تنظیم شده، اما اگر پارامتری در خط دستور باشد، مانند:

```
cat checkmail 30 $
```

این زمان به جای قبلی استفاده می‌شود. متغیر پوسته t، در صورتی زمانی اعمال شود، مقدار آنرا می‌گیرد و اگر مقداری داده نشود، همان 60 را از خط :

```
{ t = $ { 1 - 60
```

می‌گیرد. این موضوع، ویژگی دیگری از پوسته را معرفی می‌کند.

\$ var معادل است با var \$ و می‌تواند جهت صرف نظر کردن از مسائل ناشی از متغیرهای درون رشته‌های شامل حروف یا اعداد، به کار رود:

```
$ var = hello
$ varx=goodbye
$ echo $ var
hello
$ echo $ varx
goodbye
$ echo $ { var }x
hellox
$
```

کاراکترهای خاص درون برآکتها، پردازش ویژه متغیرها را مشخص می‌کند. اگر متغیر تعریف نشده باشد و در پی نام آن علامت سؤال آمده باشد، رشتة بعد از ؟ چاپ می‌شود و پوسته خارج می‌شود (مگر اینکه تباد لی باشد). اگر پیغام خاصی مهیا نشده باشد، استاندارد آن بصورت زیر چاپ می‌شود:

\$ echo \$ { var ?}	O.K.;var is set
hello	
\$ echo \$ { junl? }	
junk : parameter not set	پیغام پیش فرض
\$ echo \$ { junk?error! }	
junk : error !	پیغام اعمال شده
\$	

توجه داشته باشید که پیغامی که توسط پوسته ساخته می‌شود، همواره شامل نام متغیر تعریف نشده است.

یک فرم دیگر، $\$$ می باشد که آنرا با $\$$ Var-thing $\{$ $\}$ ارزیابی می کند، اگر تعریف شده باشد و با $\$$ thing ، اگر تعریف شده نباشد.

$\$$ نیز مشابه است، اما $\$$ thing را نیز با $\$$ Var مقدار دهی می کند:

$\$ echo \$ \{junk- 'Hi there '$

Hi echo $\$ \{junk?\}$

junk : parameter not set

junk تأثیر نپذیرفته است

$\$ echo \$ \{ junk= 'Hi there '$

Hi there

$\$ echo \$ \{ junk? \}$

Hi there

مقدار دهی شده Hi , junk

$\$$

قوانين ارزیابی متغیرها، در جدول ۵-۳ آمده است.

بر می گردیم به مثال ساده خودمان، $\{ t = \$ \} 1-60$

t را از روی $\$1$ ، یا اگر هیچ آلگومان اعمال نشده باشد ، 60 مقدار دهی می کند.

$\$ Var$ $\$ \{ Var\}$ $\$ \{ Var-thing\}$ $\$ \{ Var = thing\}$ $\$ \{var?message\}$ $\$ \{Var+thing\}$$	<p>جدول ۵-۳: ارزیابی متغیرهای پوسته</p> <p>مقدار Var ؛ اگر Var تعریف نشده باشد، هیچ مقداری مشابه است؛ اگر بعد از متغیر نام ، حروف و ارقام آورده شود.</p> <p>اگر تعریف شده باشد، مقدار Var و در غیر این صورت ، \$ Var تغییر</p> <p>نمی یابد.</p> <p>اگر تعریف شده باشد، M Var و در غیر این صورت ، Var مقدار thing</p> <p>نمی یابد.</p> <p>اگر تعریف شده باشد، \$ Var . در غیر این صورت، message را چاپ کرده و از پوسته خارج می شود. اگر message خالی باشد، چاپ می کند: Var: parameter not set</p>
اگر \$ Var تعریف شده باشد، thing و در غیر این صورت هیچ چیز	

تمرین ۵-۹. به کاربرد true و False در / bin یا / user توجه کنید. چگونه می توانید متوجه شوید چگونه کار می کنند؟

تمرین ۵-۱۰ . Water for Joe را بگونه ای تغییر دهید که برخانه ای گوناگونی به عنوان افراد تلقی گردند، به جای اینکه نیاز باشد کاربر 'Joe' را تایپ کند.

تمرین ۵-۱۱ . نسخه ای از watchwho بنویسید که از Comm به جای awk برای مقایسه داده های جدید و قدیمی استفاده کند.

تمرین ۵-۱۲ . نسخه ای Watchwho بنویسید که خروجی who را به جای فایلها، در متغیرهای پوسته ذخیره کند. کدام نسخه را ترجیح

می دهید؟ کدامیک سریعتر اجرا می شود؟ آیا Watchwho و Checkmail ، باید & را به صورت خودکار انجام دهند؟ تمرین ۱۳-۵. چه تفاوتی میان دستور do-nothing و کارکتر # در پوسته وجود دارد؟ آیا هر دو مورد نیاز هستند؟

Trap ها، وقههای جاذب ۲۲۱۲۶

اگر DEL را فشار دهید یا هنگام اجرای watchwho، گوشی تلفن را بگذارید، یک یا دو فایل موقت، در tmp / باقی میماند. Watchwho باید آنها را قبل از خروج حذف کند و باید راهی برای رویابی چنین حالاتی و بازیافت آنها، بیابیم. هنگامی که DEL را تایپ می کنید، یک سیگنال وقهه به تمام پردازش‌های در حال اجرا در ترمینال، ارسال می شود. مشابهًا، هنگامی که گوشی را می گذارید یک سیگنال hang up فرستاده می شود. سیگنال‌های دیگری نیز وجود دارند. اگر برنامه‌ای، عملی واضح را در مورد سیگنال‌ها به کار نبندد، سیگنال آنرا به اتمام می رساند. پوسته برنامه‌هایی که با & اجرا می شوند را از وقههای محافظت می کند اما از تعليق نه.

فصل هفتم سیگنال‌ها را مفصل به بحث می گذارد، اما نیازی به شناختن زیاد آنها برای به کار بستن شان در پوسته نیست.

فرمان درونی پوسته Trap ، رشته‌ای از دستورها را هنگامی که سیگنال واقع می شود، جهت اجرا می چیند:

فهرستی از شماره‌های سیگنال رشته‌ای از دستورات trap

رشته‌ای از دستورات، آرگومانی منفرد است، از این رو باید تقریباً همیشه داخل کوتیشن قرار گیرد. شماره‌های سیگنال، ارقام کوچکی هستند که سیگنال را معرفی می‌کنند. برای مثال، ۲ سیگنالی است که بواسطه فشردن کلید DEL بوجود می‌آید. و ۱ بواسطه گذاشتن گوشی، بیشتر شماره‌های سیگنال مفید برای برنامه‌نویسان پوسته در جدول ۴-۵ آمده‌اند.

جدول ۴-۵ شماره‌های سیگنال پوسته

0 1 2 3 9 19	خروج از پوسته (به هر دلیلی، از جمله پایان فایل) معلق شدن وقهه (کلید (DEL)
	خروج (Ctrl-1 باعث می شود برنامه انباری موقتی در هسته ایجاد کند) ازبین بردن (قابل صرف نظر پا گرفتن نیست) اتمام ، پیغام پیش فرضی که توسط (1) Kill ایجاد می شود.

از این رو جهت پاک کردن فایلهای موقتی در watchwho، یک فراخوانی trap باید دقیقاً پیش از حلقه انجام گیرد، تا تعليق، وقهه و اتمام را به دست گرفت:

```
trap 'rm -f $new $old ; exit 1' 1 2 15
while :
```

...

رشته دستوری که اولین آرگومان را برای Trap شکل می‌دهد، مانند فراخوانی یک زیر روال است که بلافاصله هنگامی که سیگنال واقع می‌شود، رخ می‌دهد. هنگامی که به اتمام رسید، برنامه‌ای که در حال اجرا بوده، همانجایی که بوده را از سر می‌گیرد، مگر این که سیگنال آنرا از بین ببرد. بنابراین، رشته دستوری trap، باید صراحتاً exit را احضار کند، یا برنامه پوسته اجرا را پس از وقفه، ادامه خواهد داد. همچنین رشته دستوری، دوباره خوانده خواهد شد: یکبار هنگام مقدار دهی trap و یکبار هنگام احضار آن. از این رو رشته دستوری به بهترین نحو با کوتیشن محافظت شده، متغیرها فقط هنگام اجرای روال‌های Trap ارزیابی می‌شوند که در این حالت هیچ تفاوتی نمی‌کند اما به یک مورد بر خواهیم خورد که تفاوت خواهد داشت. به هر حال، گزینه f - به rm می‌گوید که سؤالی نپرسد.

Trap گاهی از نظر تبادلی مفید می‌باشد، اغلب جهت جلوگیری از بین رفتن یک برنامه بوسیله سیگنال تعليق ایجاد شده توسط یک تلفن شکسته:

```
$ ( trap '' 1; long-running-command ) &
2134
$
```

رشته دستوری ختشی به معنای «صرف نظر از وقفه‌ها» در این فرآیند می‌باشد. پرانتزها باعث اجرای همزمان trap و دستور در یک زیر پوسته زمینه می‌شود؛ بدون آنها trap برای پوسته login، همانند long-ranning-command به کار بسته خواهد شد. فرمان (1) برنامه‌ای کوتاه از پوسته است جهت جلوگیری از این عمل.

در اینجا نسخه ویرایش هفتم آمده شده است:

```
$ cat `which nohup`
trap " " 1 15
if test -t 2>&1
then
    echo " sending output to 'nohup.out' "
    exec nice -5 $* >>nohup.out 2>&1
else
    exec nice -5 $* 2>&1
fi
$
```

امتحان می‌کند که خروجی استاندارد، یک ترمینال است، تا آنرا ذخیره کند. برنامه زمینه، بوسیله nice اجرا می‌شود تا اولویتی پاییتر از برنامه‌های تبادلی به آن دهد. (توجه داشته باشید که nohup به PATH مقدار دهی نمی‌کند. آیا باید بدهد؟) فقط برای کارآیی است؛ دستور به تنها بی و بدون آن نیز به خوبی اجرا می‌شود. exec دستوری درونی از پوسته است که فرآیند در حال اجرا در این پوسته با برنامه‌ای که نام آن آورده می‌شود، عوض می‌کند، بدین وسیله یک فرآیند را ذخیره می‌نماید – پوسته‌ای که در حالت عادی منتظر می‌ماند تا برنامه تکمیل شود. می‌توانستیم از exec در جاهای مختلفی استفاده کنیم، مانند انتهاه برنامه cal ارتفاع یافته، هنگامی که /usr/bin/bin را احضار می‌کند.

سیگنال ۹، سیگنالی است که نمی‌توان آن را صرف نظر کرد یا بدست گرفت: همواره از بین می‌رود، از پوسته، بدین گونه ارسال

می شود:

\$ Kill -9 عنوان فرآیند . . .

kill -9 is not the default because a process killed that way is given no chance to put its affairs in order before dying.

Kill-a

تمرین ۵-۱۴ . نسخه بالایی nohup ، خطای استاندارد دستور را با خروجی استاندارد ترکیب می کند. آیا این طرح، مناسب است؟ اگر نه، چگونه آن را به خوبی از هم جدا می کنید؟

تمرین ۵-۱۵ . دستور درون پوسته times را پیدا کنید و به profile خود خطی اضافه کنید به گونه ای که هر گاه از پوسته خارج شوید، مدت زمان استفاده شما از CPU چاپ شود.

تمرین ۵-۱۶ . برنامه ای بنویسید که مشخصات کاربر قابل دسترس بعدی رادر etc/passwd پیدا کند. اگر مشتاق هستید (واجازه دارید)، آنرا به دستوری اعمال کنید که کاربری جدید را به سیستم اضافه کند. چه مجوزهایی نیاز دارد؟ چگونه باید با وقفه ها برخورد کند؟

۵-۵. جایگزین کردن یک فایل Over write

دستور command ، دارای یک گزینه ۰ - است جهت بازنویسی یک فایل
sort file1 – 0 file2 \$
معادل است با
sort file > file2 \$

اگر file1 و file2 معادل باشند، دوباره جهت دهن بوسیله > فایل ورودی را قبل از مرتب کردن، ناقص می کند. اما گزینه ۰ - ، درست کار می کند، چرا که ورودی در یک فایل موقت، مرتب و ذخیره شده است، پیش از اینکه فایل خروجی بوجود آید.

بسیاری دستورات دیگر قادر به استفاده از گزینه ۰ - می باشند. برای مثال، sed می تواند فایلی را درجای خود ویرایش کند:

\$ sed 'S/UNIX/UNIX(TM)/g' Ch_ -O Ch_ عمل نمی کند !

تعريف چنین دستورهایی جهت افزودن گزینه، غیر عملی خواهد بود. علاوه بر اینکه، طرحی بد خواهد بود: بهتر است که توابع را هم مرکز کنیم، همانگونه که پوسته با عملگر < انجام می دهد. برای این کار، Overwrite را برای برنامه به کار می بریم. اولین طرح مشابه زیر است:

sed 's / UNIX/UNIX(TM) / g' ch2 | overwrite ch2 \$

این اشاره ابتدایی، قابل فهم است - فقط ورودی را تا انتهای فایل جایی ذخیره کنید و سپس داده ها را روی فایل آرگومان ذخیره کنید:

```
# overwrite : copy standard input to output after EOF
# version 1. BUG here
PATH=/bin:/usr/bin
case $# in
1)      ;;
*)      echo 'Usage : overwrite file' 1>&2;    exit 2
esac
new=/tmp/overwr .$$
trap 'rm -f $new ; exit 1' 1 2 15
```

```
cat > $new          # collect the input
cp $ new $1         # overwrite the input file
rm -f $ new
```

Cp ، به جای mV استفاده می شود تا مجوزها و مالکهای فایل خروجی، در صورت وجود آن، تغییر نکنند. همانگونه که به سادگی از این نسخه بر می آید، دارای یک نقص مضر است: اگر کاربر CP DEL را در حین Tایپ کند، فایل ورودی اصلی، ازین خواهد رفت. باید از وقوع وقفه حاصل از متوقف ساختن بازنویسی فایل ورودی، جلوگیری کنیم:

```
# overwrite : copy standard input to output sfdter EOF
# version 2. BUG here too
PATH=/bin : /usr/bin
case $# in
1)      ;;
*)       echo 'Usage : overwrite file' 1>&2; exit 2
esac
new= /tmp/overwr 1.$$
old=/tmp/overwr2 .$$
trap 'rm -f $new $old; exit 1' 1 2 15
cat >$new          #collect the input
cp $1 $old          # save original file
trap ' ' 1 2 15    # we are committed; ignore signals
cp $new $1          # overwrite the input file
rm -f $new $old
```

اگر پیش از دستیابی به فایل اصلی، یک DEL رخ می دهد، فایلهای موقتی حذف شده و فایل تنها رها می شود. پس از ساختن پشتیبان، سیگنالها صرف نظر می شوند بطوریکه CP با وقفه، متوقف نمی گردد – هنگامی که CP شروع شود، Overwrite مجبور به تغییر فایل اصلی می شود.

هنوز یک مسئله ریز وجود دارد. توجه کنید:

```
$ sed 's/UNIX/UNIX(TM)g' percius | overwrite precious
command garbled : s/UNIX/UNIX(TM) g
$ 1s -l precious
-rw-rw-rw- 1you          0 oct 1 09:02 precious      # $%@*!
$
```

اگر برنامه ای که ورودی را برای Overwrite مهیا می کند، چهار اشتباه شود، خروجی آن خالی خواهد بود و Overwrite بنا به وظیفه و به لحاظ اطمینان، فایل آرگومان را از بین می برد.

چند راه حل ممکن به نظر می رسد. پیش از جابجایی فایل، منتظر تأیید می تواند باشد، اما تبادلی کردن آن، شایستگی آن را می کاهد. Overwrie می تواند بررسی کند که ورودی فایل خالی نباشد (بوسیله Test-z) اما این کار نیز صحیح نیست: چند خروجی ممکن است ایجاد شود پیش از آنکه خطای ریدیابی شود.

بهترین راه حل ، اجرای برنامه تولید داده، تحت کنترل Overwrite است تا حالت خروج آن قابل بررسی باشد، که خلاف روای مرسوم

است، هیچ چیزی در خروجی خود، ایجاد نمی‌کند، با این حال، هیچ کلیاتی از بین نمی‌رود و متن آن، بی سابقه نیست: Overwrite و nohup همگی دستوراتی هستند که دستور دیگری را به عنوان آرگومان می‌پذیرند. time ، nice نسخه صحیح در اینجا آمده است:

```
# Overwrite : copy standard input to output after EOF
# final version
opath=$ PATH
PATH=/bin:/usr/bin
case $# in
0 | 1 ) echo 'Usage: overwrite file cmd [args]' 1>&2; exit 2
esac
file=$1; shift
new=/tmp/overwr1.$$$; old=/tmp/overwr2.$$$
trap 'rm -f $new $old; $old; exit 1' 1 2 15    # clean up files
if PATH=$opath  "$@" >$new          # collect input
then
    cp $file $old      # save original file
    trap '' 1 2 15 # we are committed; ignore signals
    cp $ new $file
else
    echo "overwite : $1 failed ,$ file unchanged" 1>&2
    exit 1
fi
rm -f $new $old
```

فرمان درون پوسته‌ای Shift ، کل فهرست آرگومان را یکی به چپ منتقل می‌کند: \$1 . \$2 . \$3 . \$4 می‌شود \$2 وغیره. \$" تمامی آرگومانها را (پس از انتقال)، مانند*\$، تأمین می‌کند، اما وقفه نمی‌پذیرد. در بخش 7-5 دوباره به آن خواهیم پرداخت. توجه داشته باشید که PATH برای اجرای دستورات کاربر بازخوانی می‌شود؛ اگر چنین نبود، دستوراتی که در /bin یا /usr/bin نبودند، برای Overwrite غیر قابل دسترس می‌بودند.

Overwrite now works (if somewhat clumsily):

اکنون عمل می‌کند

```
$ cat notice
UNIX is a Trademark of Bell laboratories
$ overwrite notice sed 's/UNIXUNIX(TM) /g' notice
command garbled: s/ UNIXUNIX(TM)/g
overwrite : sed failed, notice unchanged
$ cat notice
UNIX is a Trademark of Bell Laboratories           Unehanged
$ overwrit notice sed 's /UNIX/UNIX(TM)/g' notice
$ cat notice
UNIX (TM) is a Trademark of Bell Laboratorise
$
```

استفاده از Sed برای جابجایی تمام رخدادهای یک کلمه، با یکی دیگر، عملکردی معمولی است. با داشتن Overwrite، خودکار کردن این وظیفه آسان است:

```
$ cat replace
# replace: replace str1 in files with str2, in place
PATH = /bin:/usr/bin
case $# in
0 | 1 | 2 ) echo 'Usage: replace str1 str2 files' 1>&2; exit 1
esac
left = "$1"; right = "$2"; shift; shift
for i
do
    overwite $i sed "s@$Left@$right@g" $i
done
$ cat footnote
UNIX is not an acronym
$ replace UNIX Unix footnote
$ cat footnote
Unix is not an acronym
$
```

(به خاطر بیاورید که اگر فهرست در یک عبارت for خالی باشد، پیش فرض آن * \$ می شود). ما از @ به جای / برای محدود کردن دستور جابجایی استفاده کردیم، چرا که @ کمتر با یک رشته ورودی اشتباه گرفته می گردید. ۲۲۱۲۶

این بدان معنی است که Overwrite باید برای عمل کردن replace ، در /usr/bin باشد. این فرض را برای ساده شدن کار در نظر گرفتیم. اگر نمی توانید overwrite را در /bin /usr نصب کنید، مجبور به گذاشتن \$ replace درون PATH هستید یا نام مسیر overwrite را صرحتاً وارد کنید. از این به بعد فرض می کنیم.

تمرین ۵-۱۷ . چر_ trap _ O در_ استفاده نمی کند که فایلها هنگام خروج، حذف شوند؟ راهنمایی: هنگام اجرای برنامه زیر، DEL را تایپ کنید:

```
trap "echo exiting; exit 1" 0 2
Sleep 10
```

۵-۱۸ . یک_ گزینه_ V_ را_ به_ replace اضافه_ کنید_ تا_ تمامی_ خطوط_ تغییر_ یافته_ در_ /deu/tty را_ چاپ_ کند. راهنمایی: S/\$/sedt/\$right/gsuflag

۵-۱۹ . Replace را به گونه ای تنظیم کنید که بدون توجه به کاراکترها در جابجایی رشته ها عمل کند.

۵-۲۰ . آیا replace را می توان برای عوض کردن متغیر i با index در هر کجای برنامه استفاده کرد؟ برای انجام چنین موردی، چه چیزهایی را می توانید تغییر دهید؟

۵-۲۱ . آیا replace به مقدار کافی توانمند می باشد که به /usr/bin تعلق داشته باشد. آیا وارد کردن دستورات sed ، هنگام نیاز، ساده

می باشد؟

۵-۲۲ . (مشکل) \$ overwrite file 'who | sort '

عمل نمی کند. توضیح دهید چرا و آنها را تصحیح کنید. راهنمایی: eval(1) sh را در(1) بینید. راه حل شما، چگونه بر تفسیر متاکاراکترها در دستور تأثیر می گذارد.

۵.۶ Zap : از بین بردن فرآیند ، از روی نام

دستور kill فقط فرآیندهایی را به پایان می رساند که بوسیله شناسه فرآیند، معرفی شده باشند. هنگامی که یک فرآیند زمینه خاص ، لازم به از بین رفتن است، معمولاً باید PS را برای یافتن شناسه فرآیند اجرا کرد و سپس به دشواری آنرا مانند یک آرگومان دوباره وارد کرد تا از بین روند. اما وارد کردن برنامه برای چاپ عددی که فوراً آنرا بطور دستی رونویسی می کنید، چندان عاقلانه نیست. چرا برنامه ای ننویسیم، مثلاً با say که این کار را خودکار انجام دهد؟

یک دلیل این است که فرآیندهای از بین برنده، خطرناک می باشند و باید مراقب بود که فرآیند صحیح از بین برود. یک روش سالم و مناسب، اجرا کردن ZAP است بصورت تبادلی ، و استفاده از Pick برای انتخاب قربانی ها.

یک یادآوری سریع درباره Pick: هر کدام از آرگومانهای خود را به نوبت چاپ کرده و از کاربر پاسخ می خواهد؛ اگر پاسخ y باشد، آرگومان چاپ می گردد. (Pick موضوع بخش بعدی است)

از Pick استفاده می کنند تا صحت فرآیندهایی را که از روی نامشان توسط کاربر، برای از بین رفتن انتخاب شده اند را بررسی کنند.

```
$ cat zap
# zap pattetn: kill all processes matching pattern
# BUG in this vetsion
PATH=/bin : /usr/bin
cas $# in
0 )      ecvgo 'Usage: zap pattern' 1>&2; exit 1
esac
kill `pick \`ps - sg | frep " $* "\` | awk '{print $!}' ' '
$
```

1. به علامتهای backslash ها احاطه شده اند، توجه کنید. برنامه awk ، شناسه فرآیند را از خروجی PS که بوسیله Pick انتخاب شده، بر می گزیند:

```
4 sleep 1000 &
22126
$ ps - ag
PID TTY TIME CMD
...
22126 0 0:00 slepp 1000
...
$ zap sleep
22126?
```

0 ? q چه اتفاقی می افتد؟

مسئله این است که خروجی PS به کلماتی بخش شده که بوسیله Pick به عنوان آرگومانهای مجرزا دیده می شوند، به جای اینکه کل خط یک باره پردازش شود.

رفتار عادی پوسته، شکستن رشتهها به آرگومانهایی است فاصله دار و بدون فاصله، مانند:

For i in 1 2 3 4 5

در این برنامه باید تقسیمات پوسته را بر روی رشتهها، به آرگومانها، کترول کنیم، تا فقط خطوط جدید، کلمات کنار هم را از هم جدا کنند.

متغیر پوسته IFS (جدا کننده میدان داخلی)، رشتہایست از کاراکترها که کلمات را در فهرست آرگومانها، از هم جدا می کند، مانند ' و جملات for . به طور معمول ، IFS ، شامل یک جای خالی، یک پرش و یک خط جدید می باشد اما می توانیم آنرا به هر چیز مفیدی تبدیل کنیم، مانند یک خط جدید:

```
$ echo 'echo $#' >nargs
$ cx naegs
$ who
you      tty0      Oct   1 05:59
pjw      tty2      oct    1 11:26
$ nargs `who'
10          میدانهای مجرای ده خط و یک خط جدید
$ IFS =
'          فقط یک خط جدید
$ nargs `who`'
2          دو خط جدید. دو میدان
$
```

به خوبی کار می کند zap ، توسط خط جدید IFS با مقدار دهنده:

```
$ cat zap
# zap pat: kill all processes matching pat
# final version
22126
PATH= /bin :/usr/bin
IFS='
'          # just a newline
case $ 1 in
"")      echo 'Usage: zap [-2] pattern' 1>&2; exit 1 ;;
- *)      SIG=$1 ; shift
esac
esac '
PID TTY TIME CMD'
kill $SIG ` pick \` ps -ag | egrep "$ *\" | awk '{print $1}' `
$ ps -ag
PID TTY TIME CMD
...
22126 0 0:00 sleep 1000
```

```
...  
$ zap sleep  
PID TTY TIME CMD  
22126 0 0:00 sleep 1000? y  
23104 0 0:02 egrep sleep? n  
$
```

ما دو چیز خودگی را وارد کردیم: یک آرگومان اختیاری برای مشخص کردن سیگنال (توجه کنید که SIG معرفی نشده می‌ماند و از این رو، به عنوان یک رشتة بی تأثیر تلقی خواهد شد، اگر آرگومان به کار گرفته نشود) و استفاده از grep به جای egrep ، برای مجاز کردن نمونه‌های پیچیده‌تر مانند 'Sleep | date'. یک echo ابتدایی، سرصفحه‌های ستونی را برای خروجی Ps به چاپ می‌رساند.

حتماً تعجب خواهید کرد چرا این فرمان به جای فقط kill ، zap خوانده می‌شود. دلیل اصلی این است که برخلاف مثال ما در مورد cal ، در حقیقت فرمان Kill جدیدی ایجاد نمی‌کنیم: ZAP الزاماً تبدالی است، به یک دلیل - و ما می‌خواهیم Kill را به همین دلیل نگهداشیم. Zap همچنین به طرز آزار دهنده‌ای کند است - هرینه تمام برنامه‌های اضافی، قابل قبول است، با وجود آنکه Ps (که باید به هر صورتی اجرا شود) گرانترین است.

در فصل بعد، کارکردی مؤثر تر از ارائه خواهیم داد.

تمرین ۵-۲۳ . ZAP را بگونه‌ای تعریف کنید که سرصفحه PS را از pipeline چاپ کند بطوریکه به تغییرات درساختار خروجی Ps حساس نباشد. این تغییر ، تا چه حد برنامه را پیچیده می‌کند؟

۵-۷ - دستور Pick : جاهای خالی آرگومانها

ما تقریباً با هر آنچه برای نوشتن دستور pick در پوسته نیاز داریم، بر خورد داشته‌ایم. تنها چیز جدیدی که نیاز است، مکانیزمی است برای خواندن ورودی کاربر. دستور داخلی پوسته read ، یک خط از متن را از ورودی استاندارد خوانده و متن را به عنوان مقدار متغیر نام برد می‌خواند (بدون خط جدید).

```
$ read greeting  
وارد کنید greeting مقداری جدید برای hello , world
```

```
$ echo $ greeting  
hello , world  
$
```

معمول‌ترین استفاده read در profile. است جهت تنظیم محیط، هنگام ورود به سیستم تا متغیرهای پوسته مقدار دهی اولیه شوند، مانند TERM.

Read فقط می‌تواند از ورودی استاندارد بخواند؛ حتی قابل جهت دهی مجدد نیز نیست. هیچ یک از دستورات درون پوسته (برخلاف اصول اولیه کنترل جریان مانند for) قابل جهت دهی مجدد با < یا > نیستند.

```
$ read greeting </etc/passwd
```

goodbye	باید مقداری وارد شود
illegal io	اکنون پوسته گزارش خطای دهد
\$ echo \$greeting	
goodbye	مقداری را وارد کرده ، نه از فایل Greeting
\$	

این امر را می توان به عنوان نقصی در پوسته قلمداد کرد، اما واقعیت دارد. خوشبختانه می توان با دوباره جهت دادن حلقه محاط بر for این موضوع را نیز حل کرد. این کلید مشکل ما در به کار بردن دستور pick است:

```
# pick: select arguments
PATH= /bin:/usr/bin
for i          # for each argument
do
    echo -n "$i? " >/dev/tty
    read response
    case $response in
        y *)   echo $i ;;
        q *)   break
        esac
done </dev/tty
```

آخرین خط جدید را متوقف می کند، تا پاسخ در آن، به صورت یک پیغام فوری، قابل تایپ شدن باشد. و البته پیغامهای فوری در dev/tty چاپ می شوند، چرا که خروجی استاندارد اغلب مطمئناً ترمینال نیست.

جمله C از break : قرض گرفته شده است: حلقه درونی احاطه شده را پایان می دهد. در این حالت، حلقه For را هنگامی که q تایپ شود، قطع می کند. اجازه می دهیم q انتخاب را به پایان برساند چرا که انجام آن آسان است، ذاتاً بی زحمت و با سایر برنامه ها نیز سازگار است.

برای اجرای Pick ، استفاده از جاهای خالی در آرگومانها، جالب به نظر می رسد:

```
$ pick '1 2' 3
1 2?
3?
```

اگر مایلید بدانید Pick چگونه آرگومانهای خود را انتخاب می کند، آنرا اجرا کرده و فقط پس از هر پیغام فوری، Return را فشار دهید. همانگونه که انتظار می رود، درست عمل می کند: i آرگومانها را درست جابجا می کند. می توانستیم حلقه را به روشهای دیگری بنویسیم:

```
$ grep for pick
for i in $*
$ pick '1 2' 3
1 ?
2 ?
3 ?
```

see what this version does

\$

این فرم جواب نمی دهد، زیرا عملگرهای حلقه دوباره جاروب می شوندو جاهای خالی در اولین آرگومان، باعث می شود به دو آرگومان تبدیل شوند. این بار باگداشت " برای * \$ امتحان کنید.

```
$ grep for pick
for i in "$*"
$ pick '1 2' 3
1 2 3?
$
```

نسخه ای دیگر را امتحان کنید

این یکی نیز کار نمی کند، چرا که " * \$" کلمه ایست مفرد و متشكل از تمامی آرگومانهایی که به یکدیگر پیوسته اند و با جای خالی از هم جدا شده اند.

البته راه حلی وجود دارد، اما تقریباً شعبده بازی است: رشته "@ \$" ، توسط پوسته، به طور ویژه ای مورد توجه قرار می گیرد و دقیقاً به آرگومانهای فایل پوسته تبدیل می شود:

```
$ grep for pick
for i in "$@"
$ pick '1 2' 3
1 2?
3?
$
```

نسخه سوم را امتحان کنید

اگر "@ \$" داخل کوتیشن قرار نگرفته باشد، همانند * \$ تلقی می گردد؛ رفتار فقط هنگامی مخصوص خواهد بود که داخل " قرار گیرد، از آن در Overwrite برای نگهداشت آرگومانها برای دستور کاربر استفاده کردیم. به طور خلاصه، قوانینی در اینجا ذکر می گردند:

* \$" و "@ \$"، به آرگومانها توسعه داده و دوباره جاروب می شوند؛ جاهای خالی در آرگومانها، آرگومانهای متعددی را نتیجه خواهد داد.

* "\$*" کلمه ایست منفرد، مرکب از تمامی آرگومانهای موجود در پوسته که با فاصله هایی به یکدیگر متصل شده اند. * "\$@ \$" مشابه آرگومانهایی است که بوسیله فایل پوسته دریافت می گردند: جای خالی در آرگومانها نادیده گرفته می شوند و نتیجه، فهرستی است از کلماتی که یکسان با آرگومانهای اصلی هستند.

اگر Pick آرگومانی نداشته باشد، باید ورودی استاندارد خود را بخواند، از این رو می توان از:

```
$ Pick < mailing list >
      به جای
```

```
$ Pick `Cat mailing list`
```

استفاده کرد. اما ما این نسخه از Pick را مورد بررسی قرار نمی دهیم: با پیچیدگی های ناهنجاری همراه است و بسیار مشکل تر از برنامه مشابهی است که با C نوشته می شود، که در فصل بعد آنرا بحث خواهیم کرد. دو تمرین اول پیش رو مشکل می باشند، اما برای برنامه نویسان پیشرفته پوسته، آموزنده اند.

ما دو چین خورده‌گی را وارد کردیم: یک آرگومان اختیاری برای مشخص کردن سیگنال (توجه کنید که SIG معرفی نشده می‌ماند و از این رو، به عنوان یک رشته بی‌تأثیر تلقی خواهد شد، اگر آرگومان به کار گرفته نشود) و استفاده از grep به جای egrep، برای مجاز کردن نمونه‌های پیچیده‌تر مانند 'sleep | date'. یک echo ابتدایی، سرصفحه‌های ستونی را برای خروجی ps به چاپ می‌رساند.

تمرین ۵-۲۴ . سعی کنید با pick برنامه‌ای بنویسید که آرگومانهاش را از ورودی استاندارد بخواند، اگر هیچ کدام در خط فرمان عرضه نشده باشند. باید جاهای خالی را به خوبی کنترل کند. آیا q کار می‌کند؟ اگرنه، تمرین بعدی را امتحان کنید.

تمرین ۵-۲۵ . با وجود اینکه دستورات درونی پوسته مانند read و set قابل جهت دهی مجدد نیستند، خود پوسته، موقتاً قابل جهت دهی است. بخش مربوط به sh(1) را که enec را توصیف کرده و چگونگی خواندن از dev/tty، را بدون فراخوانی یک زیر پوسته، کامل تشریح می‌کند. (ممکن است خواندن فصل ۷ بتواند کمک کند.)

تمرین ۵-۲۶ . (بسیار ساده‌تر) read را در protile . خود بخوانید و TERM و هرآنچه به آن بستگی دارد را بنویسید.

۵-۸ . دستور news : پیغامهای خدمات اجتماعی

در فصل اول، اشاره کردیم که سیستم شما ممکن است دارای یک فرمان news جهت گزارش پیغامهای عمومی جامعه کاربر باشد. با وجود اینکه نام و جزییات دستور تفاوت دارند، اکثر سیستمها، دارای یک سرویس خبری است. دلیل ما برای ارائه فرمان news جایگزین کردن دستور محلی شما نیست بلکه برای اینست که نشان دهیم به چه سادگی چنین برنامه‌ای را در پوسته، می‌توان نوشت. مقایسه دستور news ما با ویرایش محلی شما، می‌تواند جالب باشد.

ایده ابتدایی چنین برنامه‌ای، این است که مقالات خبری، هر کدام در یک فایل، در یک دایرکتوری ویژه مانند /usr/news ذخیره می‌شوند. news(برنامه news) از مقایسه زمانهای تعریف فالها در /usr/news با همان نمونه‌ها در دایرکتوری شما (.news-time) عمل می‌کند.

می‌توانیم از « . » به عنوان دایرکتوری برای هم فایلهای خبری و هم news-time استفاده کنیم؛ که هنگام آماده بودن برای اشکال زدایی، برنامه جهت استفاده عمومی، قابل تغییر به /usr/news می‌باشد.

```
$ cat news
# news: print news files, vrsion 1
HOME=.                      # debugging only
cd .                         # place holder for /usr/news
for i in `ls -t * $HOME/.news-time` \
do
    case $i in
        ./.news-time)      break ;;
        .)                 echo news: $i
        .22126
    esac
done
touch $HOME/.news-time
$ touch x
$ touch y
```

```
$ news
news : y
news : x
$
```

زمان آخرین تغییر فایل آرگومان خود را به زمان حال تغییر می‌دهد، بدون تغییری در فایل، برای عیب یابی، فقط اسمی فایلهای touch خبری را بازگشت می‌دهیم، به جای اینکه آنها را چاپ کنیم.

حلقه وقتی پایان می‌یابد که news-time . را بیابد، از آن به بعد، تنها آنهایی را فهرست می‌کند که جدیدتر باشند. وقتی کنید که * در جملات case، می‌تواند با یک / مطابقت داشته باشد.

چه اتفاقی می‌افتد اگر newd-time . وجود نداشته باشد؟

```
$ rm .news-time
4 news
$
```

این سکوت، غیرمنتظره است و اشتباه، اما رخ می‌دهد چرا که اگر LS نتواند فایلی را بیابد، در خروجی استاندارد خود، پیش از چاپ هر اطلاعاتی درباره فایلهای موجود، وجود مشکلی را گزارش می‌دهد. این یک عیب بوده اما ما می‌توانیم آنرا با تشخیص مشکل در حلقه، حل کنیم و خطای استاندارد را به خروجی استاندارد دوباره جهت دهیم. (این شکل در نسخه‌های جدیدتر سیستم حل شده بود.)

```
$ cat news
# news: print news files, version 2
HOME=.          # debugging only
cd .           # place holder for /usr/news
IFS =
'             # just a newline
for i in   `ls -t * $ HOME/.news-time 2>&1'
do
    case $i in
        • 'not found') ;;
        • / .news-time )   break ;;
        • )                 echo news: $i ;;
    esac
done
touch $ HOME/.news-time
$ rm .news-time
$ news
news : news
news: y
news: x
$
```

```
./news-time no found
```

باشد IFS را از خط جدید مقدار دهی کنیم تا پیغام

به سه کلمه تجزیه نشود.

در قدم بعدی، news باید فایلهای خبری را چاپ کند، به جای آنکه نام آنها را برگرداند. این کار از این بابت مفید است که می‌توان فهمید چه کسی و چه زمانی را ارسال نموده، و از این رو از دستور set LS-1 برای چاپ یک سرصفحه قبل از خود پیغام، استفاده می‌کنیم:

```
$ ls -1 news
- rwxrwxrwx 1 you    208 oct 1 12:05 news
- $ set `ls -1 news`                                اشتباھی رخ داده است !
-rwxrwxrwx: bad optin(S)
$
```

اینجا، مثالی است از جایی که قابلیت جابجایی برنامه‌ها و داده‌ها در پوسته، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

اعتراض می‌کند، چرا که آرگومان آن ("rwnrwxrwx-") باعلامت منفی شروع شده و مانند Set یک گزینه بیه نظر می‌آید. یک راه حل ساده (اگر باهوش باشد)، افزودن یک پیش وند است به آرگومان مانند یک کارکتر عادی:

```
$ set X `ls -1 news`
$ echo "news: ($3) $5 $6 $7"
news: (you) oct 1 12:05
$
```

این یک غالب قابل قبول است و نویسنده و تاریخ پیغام را همراه با نام فایل نشان می‌دهد.
در اینجا آخرین ویرایش دستور news آمده است:

```
# news: print news files , final version
PATH= /bin:/usr/bin
IFS=
'
# just a newline
cd/ usr/news
for i in `ls -t * $ HOME/.news - time 2>&1` do
    IFS=' '
    case $i in
        • 'not found') ;;
        • /.news - time) break ;;
        *)      set X` ls -1 $i` 
                echo "
$ i: ($3) $5 $6 $7
                cat $i
esac
done
touch $HOME/.news - time
```

خطوط جدید اضافی در سرصفحه، مقالات خبری را در حین چاپ از هم جدا می کنند. اولین مقدار IFS ، فقط یک خط جدید است، از این رو پیغام not found (اگر باشد) از اولین LS ، به عنوان یک آرگومان منفرد تلقی می گردد. دومین وظیفه IFS، آنرا دوباره جای خالی مقدار دهی می کند، از این رو خروجی دومین LS، به آرگومان هایی تجزیه می کند.

تمرین ۵-۲۷ . یک گزینه n - را به news اضافه کنید تا مقالات خبری را گزارش دهد اما چاپ نکند و به news – time . دست نیابد.

ممکن است در profile . شما جای گیرد.

۵-۲۸ . طرح، و کارکرد news در دستورات مشابه روی سیستم خود را با یکدیگر مقایسه کنید.

۵-۹ put و get : ردیابی تغییرات فایل

در این بخش، تا آخرین بخش یک فصل طولانی ، یک مثال بزرگتر و پیچیده تر را به بحث می گذاریم که همکاری پوسته را با sed ، awk ، تشریح می کند.

یک برنامه، با درست کردن معایب و اضافه کردن ویژگیها، تکامل می یابد. گاهی ردیابی این ویرایشها، به ویژه هنگامی که افراد برنامه را برای سایر ماشینها به کار می برسند، ساده می نماید - برمی گرددند سوال می کنند « از وقتی که ویرایش ما نصب شده، چه تغییری حاصل شده؟ » یا « این عیب یا آن مشکل را چگونه برطرف کردید؟ » همچنین، همواره نگهداشت نسخه های پشتیبان، تجربه کردن ایده ها را بی آسیب تر می کند: اگر چیزی کار نمی کند، بازگشتن به برنامه اصلی، بدون دردسر خواهد بود. یک راه حل، نگه داشتن کپی های تمام ویرایشهاست، اما این کار با زحمت و هزینه زیادی همراه است. در عوض، بر روی نسخه هایی متمرکز می شویم که دارای بسیاری قسمتهای مشترک بوده و یکبار نیاز به ذخیره شدن دارند.

\$ diff - e old new دستور

فهرستی از دستورات ed را به new تبدیل می کند، ایجاد می کند، از این رو نگهداشت تمامی نسخه های یک فایل در یک فایل جداگانه (متفاوت) با نگهداری یک نسخه کامل و مجموعه ای از دستورات ویرایشی برای تبدیل آن به هر نسخه، میسر می شود. دو نوع سازماندهی وجود دارد: جدیدترین ویرایش را در دسترس نگه داشته و دستورات ویرایشی را عقب برد و یا قدیمی ترین ویرایش ها را نگه داشت و دستورات ویرایشی را جلو برد. با وجود اینکه دومی برای برنامه نویسی ساده تر است، اولی سریعتر است اگر ویرایش های زیادی در دسترس باشد. ما سازماندهی اول را انتخاب می کنیم. در یک فایل منفرد که آنرا فایل تاریخچه نام گذاری می کنیم، ویرایش جاری و در پی آن مجموعه ای از دستورات ویرایشی که هر ویرایشی را به ویرایش قبلی برمی گردد، موجود می باشند.

هر مجموعه از دستورات ویرایشی، با خطی شروع می شوند مشابه

خلاصه	تاریخ	شخص	@@@
-------	-------	-----	-----

خلاصه، خطی است منفرد، که بوسیله شخص تأمین شده و تغییر را توصیف می نماید. برای نگهداری از نسخه ها، دو دستور وجود دارد: get ویرایشی را از فایل تاریخچه گرفته و put نسخه ای جدید را به آن وارد می نماید، پس از اینکه یک خط خلاصه تغییرات در خواست شود.

پیش از نشان دادن کاربرد، مثالی در اینجا برای بیان چگونگی عمل get و put و فایل تاریخچه چگونه نگهداری می شود، آورده شده:

```
$ echo a line of text >junk
$ put junk
Summary: make a new file
توصیفات را وارد نمایید

get: no file junk . H
تاریخچه موجود نمی باشد ......

put: creating junk . H
آنرا ایجاد می کند ......

$ cat junk . H
a line of text
@@@ you sat oct 1 13:31:03 EDT 1983 make a new file
$ echo another line >> junk
$ put junk
summary: one line added
$ line of text
another line
@@@ you sat oct 1 13:32:28 EDT 1983 one line added
2d
@@@ you sat oct 1 13:31:03 EDT 1983 make a new file
$
```

«دستورات ویرایشی» شامل خط دوم فایل را از بین می برند، ویرایش جدید را به نسخه اصلی برمی گرداند.

```
$ rm junk
$ get junk
$ cat junk
a line of text
another line
$ get -1 junk
$ cat junk
a link of text
$ get junk
$ reolace antoher 'a different' junk
$ put junk
summary: second line changed
$ cat junk . H
a line of text
a different line
@@@ you sat oct 1 13:34:07 EDT 1983 second line changed
2c
another line
.
@@@ you sat oct 1 13:32:28 EDT 1983 one line added
2d
@@@ you sat oct 1 13:31:03 EDT 1983 make a new file
$
```

جدیدترین ویرایش

ویرایش یکی مانده به آخر

جدیدترین ویرایش دوباره

دستورات ویرایشی، از بالا تا پایین سراسر فایل تاریخچه، اجرا شده تا ویرایش دلخواه را استخراج کنند: سری اول، جدیدترین را به دومین نسخه جدید تبدیل می‌کند، بعدی آن را به سومین نسخه جدید برمی‌گرداند و ... از این رو، درواقع فایل جدید را هر بار با اجرای ed یکی، به نسخه قدیمی برمی‌گردانیم.

اگر فایلی را که با `@@@@` آغاز شده باشد را مورد اصلاح قرار دهیم، قطعاً به مشکل برخواهیم خورد و بخش عیب‌ها از `(1)diff` درباره خطوطی که شامل فقط یک دوره می‌شوند، اخطار خواهد داد. از `@@@` برای علامت گذاری دستورات ویرایشی استفاده می‌کنیم، چرا که رشتۀ ایست ناخواسته برای متنه معمولی.

با وجود آنکه نشان دادن چگونگی تکامل دستورات `get` و `put`، می‌تواند مفید واقع شود، اما طولانی بوده و نشان دادن فرم‌های گوناگون آنها، مستلزم بحث زیادی است. از این جهت تنها فرم‌های نهایی آنها را به شما نشان می‌دهیم. Put ساده‌تر است:

```
# put: install file in to history
PATH=/bin: /usr / bin
case $# in
    1)   HIST=$1 . H ;;
    2)   echo 'Usage: put fill' 1>&2; exit 1 ;;
esac
if test ! -r $1
then
    echo "put: can 't open $1" 1>&2
    exit 1
fi
trap 'rm -f /tmp/put . [ab]$$; exit 1' 1 2 15
echo -n ' Summary: '
read Summary
if get -o /tmp/put.a$$ $1           # previous versoin
then
    # merge pieces
    cp $1 /tmp/put.b$$               # current versin
    echo "@@@@ `getname` `date` $Summary" >>/tmp/put.b$$
    diff -e $1 /tmp/put.a$$ >>/tmp/put.b$$ # Latest diffs
    sed -n '/^@@@@/, $p' <$HIST >>/tmp/put.b$$ # old diffs
    overwrite $HIST cat /tmp/put.b$$      # put it back
else
    # mske a new one
    echo "put: creating $HIST"
    cp $1 $HIST
    echo "@@@@ `getname` `date` $Summary" >> $HIST
fi
rm -f /tmp/put.[ab]$$
```

بعد از خواندن خلاصه یک خطی، `put ger` را جهت استخراج ویرایش قبلی فایل تاریخچه، فرآخوانی می‌کند. گزینه `-o`، یک فایل خروجی متبادل را به `get` اختصاص می‌دهد. اگر `get` نتوانست فایل تاریخچه را بیابد، یک پیغام خطا برگردانده و `put` یک فایل تاریخچه جدید ایجاد می‌کند. اگر فایل تاریخچه وجود داشته باشد، عبارت `then`، تاریخچه جدید را در یک فایل موقت، به ترتیب از آخرین ویرایش، خط `@@@` دستورات ویرایشگر، برای تبدیل از جدیدترین ویرایش قبلی، ایجاد می‌کند. سرانجام، فایل موقت روی

فایل، با استفاده از `overwrite` کپی می شود.
پیچیده تر از `put` است که بیشتر به خاطر داشتن گزینه هاست.

```
# get: extract file from history
PATH=/bin:/usr/bin
VERSION=0
while test "$1" != " "
do
    case "$1" in
        -i ) INPUT=$2; shift ;;
        -o ) OUTPUT=$2; shift ;;
        -[0-9] ) VERSION = $1 ;;
        -* ) echo "get: Unknown argument $i" 1>&2; exit 1 ;;
        * ) case "$OUTPUT" in
            " " ) OUTPUT = $1 ;;
            * ) INPUT = $1.H ;;
        esac
    esac
    shift
done
OUTPUT= ${OUTPUT? "Usage: get [- o outfile] [-i file . H] file "}
INPUT = ${ INPUT - ${OUTPUT}.H }
test -r $INPUT || { echo "get: no file $INPUT" 1>&2; exit 1; }
trap 'rm -f /tmp/get.[ab] $$; exit 1' 1 2 15
# split into current version and editing commands
sed < $INPUT -n '1 ,/^@{@/w /tmp/get.a$$'
                  /^@{@/ ,\$w /tmp/get.b$$
# perform the edits
awk </tmp/get.b$$ '
    /^@{@/ { count ++
    !/^@{@/ && count > 0 && count <= '$VERSION'
        END { print "$d"; print "w", "'$OUTPUT' " }
    ' | ed - /tmp/get.a$$
rm -f /tmp/get.[ab] $$
```

گزینه ها، کاملاً عادی و معمولی می باشند. `i` - و `O` - ، ورودی و خروجی را مشخص می کنند. [0-9] - ، ویرایشی خاص را انتخاب می نماید: `O` جدیدترین ویرایش است (پیش فرض) ، `i` - یکی مانده به جدیدترین و ... حلقه شامل آرگومانها، `while` است با یک `test` و `shift` به جای `for` می باشد، چرا که برخی گزینه ها (`O` - و `i` -) از یک آرگومان دیگر نیز استفاده کرده و باید آنرا `shift` داد و اینکه حلقه های `for` و `shift` داخل حلقه `for` باشد، با هم به درستی کار نمی کنند. گزینه « - » « ed » ، شمارش کارکتر را که معمولاً به همراه خواندن یا نوشتن یک فایل اجرا می شود را متوقف می کند.

خط

```
test -r $INPUT || { echo "get: no file $INPUT" 1>&2; exit 1; }
```

معادل است با:

```
if test ! -r $INPUT
then
    echo "get: no file $ INPUT" 1>&2
    exit 1
fi
```

(که همان فرمی است که برای **put** استفاده نمودیم) اما کوتاهتر و برای برنامه نویسانی که با عملگر -|- آشنا هستند، واضح تراست. دستورهای بین {}, در پوسته جاری اجرا می شوند، دریک زیر پوسته؛ این امر الزامی است چرا که **exit** از **get** خارج می شود و نه فقط از یک زیر پوسته. کارکترهای {}, مانند **do** و **done** می باشند - اگر بعد از آنها، یک « ; » یا خط جدید یا هر پایان دهنده دستور، دارای معنی خاصی است.

سرانجام سراغ کد واقع در **get** که این کار را انجام می دهد می آییم. درابتدا، **sed** فایل تاریخچه را به دو قسمت تقسیم می کند: آخرین نسخه و مجموعه ویرایشها. سپس برنامه **awk**، فرامین ویرایشی را پردازش می کند. خطوط @@@@، شمرده (و نه چاپ) می شوند و آنجایی که شمارش، بیشتر از ویرایش مورد نظر نباشد، دستورهای ویرایشی، عبور می کنند (به خاطر بیاورید که عملکرد پیش فرض **awk**، چاپ کردن خط ورودی است). دو دستور **ed** پس از آن از فایل تاریخچه اضافه می شوند: \$d، خط @@@@ را **sed**، آنرا در ویرایش جدید، رها می کند، حذف می نماید و یک دستور-**W**، فایل را در موقعیت نهایی خود، می نویسد. Overwrite در اینجا غیرالزامی می نماید، چرا که **get** تنها ویرایش فایل را تغییر می دهد و نه فایل ارزشمند تاریخچه را.

تمرین ۵-۲۹ . یک **version** دستوری بنویسید که دو کار انجام دهد:

```
version -5 file $
version sep 20 file $
version sep 20 file $
گزارش دهد که کدام شماره ویرایش در ۲۰ سپتامبر جاری بوده، که نوعاً در
`get` version sep 20 file $
```

مورد استفاده قرار می گیرد. (**version** می تواند نام فایل تاریخچه را برای سادگی کار برگرداند.) تمرین ۵-۳۰ . **get** و **put** را طوری تعریف کنید که فایل تاریخچه را دریک دایرکتوری جداگانه، به خوبی به کار بند. به جای اینکه دایرکتوری در حال کار را با فایلهای H. شلوغ کند.

تمرین ۵-۳۱ . تمامی ویرایش‌های یک فایل، پس از سامان گرفتن همه چیز، ارزش حفظ کردن ندارند. چگونه می توانید ترتیبی اتخاذ کنید که ویرایشها را از میان فایل تاریخچه حذف کنید.

۵-۱۰ نگاهی به آنچه گذشت

هنگامی که بانوشن یک برنامه مواجه می شوید، تمایلی طبیعی به شروع به فکر کردن به این موضوع وجود دارد که آنرا به زبان مورد علاقه خودتان بنویسید. در این مورد، آن زبان، پوسته است.

با وجود آنکه گاهی رسم الخطی نامأнос دارد، پوسته زبان برنامه نویسی مناسبی می باشد. مطمئن‌س طح آن بالاست؛ عملگرهای آن برنامه هایی هستند کامل. از آنجاییکه تبادلی می باشد، برنامه ها می توانند بصورت تبادلی توسعه پیدا کنند و در چند قدم و در حین کار

قابل پالایش شدن هستند. بعد از آن، اگر جهت کارهایی غیرشخصی نیز نیاز باشد، با پرداخته و محکم کاری شدن، می‌توانند جهت استفاده‌های متنوع‌تر آماده شوند. در آن حالات غیرمعمولی که پوسته باید بسیار کارآمد باشد، برخی، یا تمام برنامه‌های آن می‌توانند با C نوشته‌شوند، اما باز هم با طرح دستنویس. (این روش را در فصل بعد به بحث خواهیم گذاشت).

در این فصل بسیاری مثالها را که با برنامه‌ها و پوسته‌های موجود راحت قابل انجام هستند، آورده شده‌اند. گاهی دوباره مرتب کردن آرگومانها، کافی می‌باشد؛ در حالتی که با cal کار می‌کنیم. گاهی پوسته حلقه‌ای بر یک مجموعه از نام فایلها یا یک توالی از اجرای دستورات، ایجاد می‌کند، مانند checlmail ، watchfor . مثالهای پیچیده‌تر، نسبت به C، کمتر کار می‌برند ؟ برای مثال ویرایش news، جایگزین ویرایش 350 خطی شده است.

اما اینها برای داشتن یک زبان دستورات قابل برنامه‌ریزی، کافی نیست. آنچه اهمیت دارد، این است که تمامی اجزاء با هم کار کنند. هر کدام برای تمرکز بر روی یک کار و انجام بهینه آن طراحی شده‌اند، سپس پوسته آنها را هرگاه که ایده‌ای جدید دارید، با هم پیوند می‌دهد، به راحتی و با کارایی بالا، همین همکاری باعث می‌شود که محیط برنامه‌نویسی UNIX بسیار کارآمد باشد.

نکاتی از تاریخچه و شکل گیری

ایدهٔ get ، put ، از سیسیم کنترل که مرجع (scs) که بواسیله Marc Rochkind ایجاد شده، می‌آید. (" IEEE مترجمه‌ای بر مهندسی نرم‌افزار ، 1975). scs بسیار توانمند و انعطاف پذیرتر از برنامه‌های ساده‌است؛ جهت نگهداری برنامه‌های عظیم در یک محیط تولیدی کاربرد دارد. مبنای scs مشابه برنامه diff است.

فصل ششم: مقدمه‌ای بر زبان C

این بخش شامل مقدمه مختصر زبان C می‌باشد. قصد داشته به عنوان خود آموز زبان بوده، و با این هدف که خواننده‌ای که خواسته ای که عرا تازه شروع کرده به سرعت ممکن برسد. مطمئناً عنوان جانشینی برای کتابهای درسی بیشمار C نیست. بهترین راه آموزش یک زبان جدید انسانی صحبت کردن آن درست از آغاز است. گوش دادن و تکرار پیچیدگی‌های دستور زبان را از بین می‌برد. همینطور برای زبان‌های کامپیوتری- یادگیری-C- بکار می‌رود و ما باید نوشتمن برنامه‌های C را با سرعت ممکن آغاز کنیم.

یک کتاب درسی عالی C نوشته شده توسط دو نویسنده شناخته شده و بسیار بزرگ:
 ANSI C-C زبان برنامه نویسی
 بریان W.C کریمان و دنیس M. ریتچی
 فرنیس هال ۱۹۸۸

دنیس ریتچی اولین مترجم C را بر روی PDP-11 طراحی و پیاده سازی کرد (ماشین ماقبل تاریخ با استانداردهای امروزی، که تاکنون تاثیر زیادی بر محاسبات علمی مدرن داشته است). زبان C بر مبنای دو زبان (اکنون از بین رفته) بوده: BCPL (بی سی پی ال)؛ مارتین ریجاردز، و B (بی) نوشه کن تامپسون در سال ۱۹۷۰ برای اولین سیستم یونیکس بر روی PDP-7. زبان اصلی و رسمی R:C و K بود. که برگرفته از نام دو نویسنده زبان برنامه نویسی C اصلی بوده است. در سال ۱۹۸۸ موسسه استانداردهای ملی آمریکا (ANSI) نسخه جدید اصلاح شده C را که امروزه با عنوان (ANSI C) شناخته شده را پذیرفت.

این نسخه در ویرایش جاری زبان برنامه نویسی ANSI C-C توصیف شده. نسخه ANSI شامل اصلاحیه‌های زیاد نحوی و کارهای درونی زبان می‌باشد. موارد مهم اصلاح شده نحو فراخوانی برای روالها و استاندارد سازی بیشتر کتابخانه‌های سیستم است (ولی، متناسبانه نه تمام آنها)

یک برنامه مقدماتی

با نام خدا شروع می‌کنیم
برنامه زیر را در ویرایشگر مورد علاقه خود تایپ کنید.

```
# include <stdio .h>
void main ()
{
print f ("\\ nHello world \\n");
}
```

کد را در فایل hello.c ذخیره، و سپس با تایپ gcc hello.c آن را ترجمه (کامپایل) کنید.
این یک فایل قابل اجرای a.out را بعد از اجرا بسادگی با تایپ نام آن ایجاد می‌کند.

در نتیجه کارکترهای Hello world با یک خط خالی چاپ می‌شود. یک برنامه C شامل توابع و متغیر هاست. توابع کارهایی که توسط برنامه اجرا می‌شوند را مشخص می‌کنند.

تابع «main» (اصلی) در بالای برنامه قرار می‌گیرد. بطور معمول کوتاه بوده و توابع مختلف را برای اجرای زیر-وظایف فراخونی می‌کند. همه کدهای C باید دارای تابع main باشند.

کد hello.c را که یک تابع خروجی از کتابخانه I/O (ورودی/خروجی) که در فایل stdio.h (تعریف شده) را فراخوانی می‌کند. زبان اصلی C به هیچوجه دارای حکم‌های I/O توکار (درونی) نمی‌باشد. توابع ریاضی زیادی نیز ندارد. زبان اصلی واقعاً به منظور محاسبات علمی یا تکنیکی نبوده ... این توابع اکنون توسط کتابخانه استاندارد اجرا می‌شوند، که اکنون بخشی از ANSI C هستند. کتاب K & R محتوای اینها و کتابخانه‌های استاندارد دیگر در ضمیمه (پیوست) را فهرست می‌کند.

خط printf پیام hello word را بر stdout (مسیر خروجی منتظر با پنجره ترمینال یا پایانه x در آنچه شما کد را اجرا می‌کنید) چاپ می‌کند.

“\n” یک خط جدید چاپ نموده، که کرسور را به خط بعدی می‌آورد. توسط printf، این خط هرگز ایجاد نمی‌شود. برنامه زیر همین نسخه را تولید می‌کند:

```
<include <stdio.h#
```

```
void main()
{
    printf("\n");
    printf("Hello World");
    printf("\n");
}
```

سعی کنید "\n" را خارج کرده و نتیجه را ببینید.

اولین حکم "#include<stdio.h>" شامل مشخصه کتابخانه I/O زبان C است. همه متغیرهای C باید صریحاً قبل از استفاده تعریف شوند. فایل‌های "h" فایل‌های سر آیند بوده که شامل تعریف متغیرها و توابع لازم برای کار کردن برنامه‌ها چه در بخش نوشته شده توسط کاربر از کدباشند، یا بعنوان کتابخانه‌های استاندارد C باشد، می‌باشد. نماد ">....<" مترجم را برای جستجوی فایل در کتابخانه‌های استاندارد سیستم راهنمایی می‌کند.

کلمه void قبل از main مشخص می‌کند که تابع main از نوع void است. یعنی هیچ نوع وابسته به آن ندارد. به این معنا که نمی‌تواند نتیجه‌ای را هنگام اجرا برگرداند.

کاراکتر-";" انتهای دستور را مشخص می‌کند. بلوکهای دستورات در آکولاک {....} قرار می‌گیرند، همانند تعریف توابع. تمام دستورات C در فرمت آزاد تعریف می‌شوند. بدون طرح بندی مشخص شده یا انتساب ستون. فضای سفید (تبها یا فاصله‌ها) معنی ندارند. بجز درون کوتیشن‌ها (نقل قول) بعنوان بخشی از رشته کاراکتری. برنامه زیر دقیقاً همین نتیجه را برای مثال ما می‌دهد:

```
#include <stdio.h>
void main(){printf("\nHello World\n");}
```

دلایل مرتب کردن برنامه در خطوط و نمایش ساختار واضح است.

محاسبه

برنامه زیر، sine.c جدولی از توابع sine را برای زاویه های بین ۰ تا ۳۶۰ درجه محاسبه می کند.

```
/*
 * Table of
 * Sine Function
 */

/* Michel Vallieres */
/* Written: Winter 1995 */

#include <stdio.h>
#include <math.h>

void main()
{
    int angle_degree;
    double angle_radian, pi, value;

    /* Print a header */
    printf ("\nCompute a table of the sine function\n\n");

    /* obtain pi once for all */
    /* or just use pi = M_PI, where
       M_PI is defined in math.h*/
    pi = 4.0*atan(1.0);
    printf ( " Value of PI = %f \n\n", pi );

    printf ( " angle   Sine \n" );

    angle_degree=0;           /* initial angle value      */
    /* scan over angle        */
    while ( angle_degree <= 360 ) /* loop until angle_degree > 360 */
    {
        angle_radian = pi * angle_degree/180.0 ;
        value = sin(angle_radian);
        printf ( " %3d   %f \n ", angle_degree, value );

        angle_degree = angle_degree + 10; /* increment the loop index */
    }
}
```

کد با توضیحاتی ک هدف آن را مشخص می کند شروع می شود.

این یک سبک خوب برنامه نویسی است که کار شما را مشخص و مستند می کند.

توضیحات می توانند هر جایی از کد نوشته شوند: هر کاراکتر بین \textasciitilde , \textbackslash * توسط مترجم نادیده گرفته می شود و فقط برای کد استفاده می شود. استفاده از نامهای متغیر با معنی در متن مساله نیز نظر خوبی است.

دستور `# include` اکنون شامل فایل سر آیند برای کتابخانه ریاضی استاندارد `math.h` می باشد. این دستور نیاز به تعریف فراخوانی های توابع مثلثاتی `atsn` و `sin` دارد. (توجه کنید که `compilation` همچنین باید شامل کتابخانه ریاضیات دقیقا با تایپ `gcc sine.c -lm` باشد).

نام های متغیر دلخواه است. (توسط بعضی از مترجم ها طول ماکریم نوعاً ۳.۲ کاراکتر تعریف شده)

`c` از انواع متغیرهای استاندارد زیر استفاده می کند.

`int` : متغیر صحیح

`short` : صحیح کوتاه

`long` : صحیح طولانی

`float` : متغیر حقیقی

`double` : متغیر حقیقی (متغیر شناور) دقت مضاعف

`char`: متغیر کاراکتری (یک بایت)

مترجم ها سازگاری انواع همه متغیرهای استفاده شده در کد را بررسی می کنند. این ویژگیها باعث جلوگیری از اشتباه می شود. و

خصوصا در خطای نوع نام های متغیر. محاسبات انجام شده در روالها در کتابخانه ریاضی معمولاً در دقت مضاعف محاسبه شده. (۶۴

بیت در بیشتر ایستگاههای کاری) تعداد واقعی بایتها در حافظه درونی این انواع داده وابسته به ماشینی که استفاده شده بکار رفته است.

تابع `printf`، می تواند برای چاپ مقادیر صحیح، حقیقی و رشته ها بکار رود

نحو کلی این است:

`printf("format", variable);`

که `format` مشخصه تبدیل و `variable` فهرست مقادیر چاپ است. بعضی فرمتهای مورد استفاده عبارتند از؛

`%nd` : صحیح (`n` اختیاری = تعداد ستونها؛ اگر ۰ باشد، با صفر پر می شود)

`%mnf` : متغیر حقیقی ساده یا مضاعف (`m` اختیاری = تعداد ستونها و `n` تعداد ارقام اعشار)

`%ns` : رشته (`n` اختیاری = تعداد ستونها)

`%c` : کاراکتر

`n\t\` : برای ایجاد خط یا تاب جدید

`\g` : صدای زنگ ("بیپ") بر روی پایانه (ترمینال)

۳ حلقه ها:

اکثر برنامه های واقعی شامل ساختاری است که در برنامه حلقه می زند. اجرای عملهای مکرر در یک جریان داده یا ناحیه ای از حافظه. چندین روش برای حلقه در C وجود دارد. دو حلقه بسیار رایج یکی while است.

(عبارت) while

{ بلوک دستورات برای اجرا }

و دیگر حلقه for

{ (عبارت ۳ ؛ عبارت ۲ ؛ عبارت ۱) for }

{ بلوک دستورات برای اجرا }

حلقه while به حلقه ادامه می دهد تا زمانیکه عبارت شرطی نادرست شود. شرط هنگام ورود به حلقه تست می شود. هر ساختار منطقی (فهرست زیر را ببینید) می تواند در این زمینه استفاده شود.

حلقه for یک نوع خاص است و معادل است با حلقه while زیر.

؛ عبارت ۱

{ (عبارت ۲) while }

{ بلوک دستورات }

؛ عبارت ۳

{

برای نمونه، ساختار زیر اغلب مشاهده می شود:

i = i مقدار اولیه ;

{ while (i <= i) }

... بلوک دستورات ...

i = i + i نمو ;

{

این ساختار با نحو آسانتر حلقه for بازنویسی می شود:

{ for (i = مقدار اولیه ; i >= حداکثر ; i = i + i نمو) }

{ بلوک دستورات }

حلقه بی نهایت نیز ممکن است (برای مثال (;) for () . ولی برای هزینه کامپیوتر خیلی خوب نیست !

C به شما اجازه نوشتن حلقه بی نهایت را می دهد و دستور break را برای شکستن و خروج از حلقه فراهم کرده است. برای مثال، به مثال زیر که بازنویسی شده حلقه قبلی است توجه کنید:

```
angle_degree = 0;
for ( ; ; )
{
    ..... بلوك دستورات .....
    angle_degree = angle_degree + 10;
    if (angle_degree == 360) break;
}
```

شرط if به طور ساده می پرسد آیا degree - angle (درجه زاویه) مساوی ۳۶۰ هست یا نه؛
اگر هست، حلقه تمام شود (بایستد)

ثوابت نهادی

شما می توانید ثابت های هر نوع را با استفاده از راهنمای مترجم #define تعريف کنید، نحو آن ساده است.
برای نمونه

```
,#define ANGLE_MIN 0
#define ANGLE_MAX 360
```

C را به ترتیب مقادیر ۰ و ۳۶۰ درجه تعريف می کند. بین حروف کوچک و بزرگ در نام متغیرها تفاوت قائل می شود. معمول است که از حروف بزرگ در تعريف ثابت‌های سراسری استفاده شود.

شرطها

شرط‌ها با ساختارهای if و while استفاده می شوند.

(i if شرط)

}

..... بلوك دستورات اجرائي اگر شرط ۱ درست باشد

{

(۲ شرط eles if

}

..... بلوك دستورات اجرائي اگر شرط ۲ درست باشد

{

else

}

..... بلوك دستورات اجرائي در غير اينصورت

{

و مشتقات متفاوت آن. هم با حذف شاخه ها یا شامل شرایط تو در تو.

شرط ها عملگرهای منطقی شامل مقایسه مقادیر (از یک نوع) هستند که از عملوندهای شرطی استفاده می کنند.

< کوچکتر از

= < کوچکتر از یا مساوی با

== مساوی با

!= مساوی نیست با

= > بزرگتر از یا مساوی با

> بزرگتر از

و عملوند های بولی

&& و

|| یا

not نه

کاربرد دیگر شرط در ساختار switch است.

(عبارت switch

)

عبارت ثابت ۱ case

}

..... بلوک دستورات

; break

{

عبارت ثابت ۲ case

}

..... بلوک دستورات

; break

{

: default

}

..... بلوک دستورات

{

}

بلوک مناسب دستورات مطابق مقدار عبارت، مقایسه شده توسط عبارت های ثابت در دستور case اجرامی شود. دستور break اطمینان می دهد که case هایی که در ادامه انتخاب شده آمده اند اجرا نخواهند شد.

اگر شما می خواهید این دستورات را اجرا کنید. باید دستور break را رها کنید. این ساختار بویژه در بررسی متغیر ها ورودی کاربرد دارد.

اشاره گرها

زبان C به برنامه نویس اجازه خواندن و نوشتمن در محلهای حافظه را بطور مستقیم می دهد. این قابلیت انعطاف بالا و قدرت زیان رانشان می دهد. البته یکی از موانع بزرگی است که برنامه نویس مبتدی باید دراستفاده از زبان چیره شود.

همه متغیرهای یک برنامه در حافظه مقیم هستند. دستورات

```
; float X  
x = 6.5
```

نیاز دارد که مترجم ۴ بایت از حافظه را در یک کامپیوتر ۳۲ بیتی برای متغیرهای ممیز شناور X ذخیره کند و سپس مقدار ۶.۵ را در آن قرار دهد.

گاهی اوقات ما می خواهیم بدانیم یک متغیر در کجاهای حافظه مقیم است. آدرس (مکان در حافظه) هر متغیر با قرار دادن عملوند "&" قبل از نام آن بدست می آید. بنابراین & آدرس x است.

C به ما امکان رفتن به مرحله بالاتر و تعریف متغیر را می دهد، که اشاره گر نامیده می شود. شامل آدرس (یعنی "points to") اشاره به) متغیرهای دیگر است. برای مثال

```
float x;  
float* px;  
x = 6.5;  
px = &x;
```

px را به عنوان اشاره گر به اشیاء نوع شناور تعریف می کند، و آن را برابر با آدرس x قرار می دهد



اشارة گر را برای متغیر استفاده می کند.

محتوای مکان حافظه رجوع شده توسط اشاره گر با استفاده از عملوند "*" بدست می آید. (این اشاره گر، اشاره گر مرجع نامیده می شود)

بنابراین، px* به مقدار x مراجعه می کند.

C به ما اجازه اجرای عملگرهای حسابی را با استفاده از اشاره گرها می دهد. البته آگاه باشید که واحد(UNIT) در اشاره گر حسابی اندازه (بر حسب بایت) شی که اشاره گر، به آن اشاره می کند است. برای مثال، اگر px یک اشاره گر به متغیر x از نوع حقیقی باشد، عبارت 1 + px به بیت یا بایت بعدی حافظه مراجعه نمی کند بلکه به مکان نوع حقیقی بعد از x (چهار بایت بعد در بیشتر ایستگاههای کاری) مراجعه می کند.

اگر x از نوع مضاعف باشد 1 + px به مکان ۸ بایت (اندازه مضاعف) بعد مراجعه می کند. و مانند آن. فقط اگر x از نوع کاراکتر باشد 1 + px واقعاً به بایت بعدی در حافظه مراجعه می کند.

بنابراین، در

```
char* pc;  
float* px;  
float x;  
  
x = 6.5;  
px = &x;
```

`pc = (char*) px;`

((*) در خط آخر یک "طرح" است که یک نوع داده را به نوع دیگر تبدیل می کند) : `px` و `pc` هر دو به یک مکان در حافظه اشاره می کنند. یعنی آدرس `x`.`althe` `px+1` و `pc+1` به مکانهای متفاوتی از حافظه اشاره می کنند.

به کد ساده زیر توجه کنید:

```
void main()
{
    float x, y;          /* x and y are of float type */
    float *fp, *fp2;      /* fp and fp2 are pointers to float */

    x = 6.5;             /* x now contains the value 6.5 */

    /* print contents and address of x */
    printf("Value of x is %f, address of x %ld\n", x, &x);

    fp = &x;              /* fp now points to location of x */

    /* print the contents of fp */
    printf("Value in memory location fp is %f\n", *fp);

    /* change content of memory location */
    *fp = 9.2;
    printf("New value of x is %f = %f \n", *fp, x);

    /* perform arithmetic */
    *fp = *fp + 1.5;
    printf("Final value of x is %f = %f \n", *fp, x);

    /* transfer values */
    y = *fp;
    fp2 = fp;
    printf("Transferred value into y = %f and fp2 = %f \n", y, *fp2);
}
```

این کد را اجرا کنید و نتایج این عملوند های مختلف را ببینید. دقت کنید که، زمانیکه مقدار اشاره گر (اگر شما آن را با `printf` چاپ کنید) نوع یک متغیر بزرگ است؛ مکان خاصی از حافظه در کامپیوتر، را مشخص می کند. اشاره گرها مقادیر صحیح نیستند - آنها یک نوع داده کاملاً متفاوت هستند.

۷-آرایه ها:

آرایه ها از هر نوع می توانند در C شکل بگیرند. نحو آن ساده است:

[بعد] نام آرایه

در C، آرایه ها از 0 شروع می شوند. عناصر آرایه مکانهای مجاور در حافظه را اشغال می کنند. C با نام آرایه مانند آنها یک اشاره گر به اولین عنصر باشد رفتار می کنند. این در فهمیدن اینکه چگونه محاسبات توسط آرایه ها انجام گیرد مهم است. بنابراین، اگر v یک آرایه باشد $V^*(v+1)$ یک چیزی است نظیر $[v[0], \dots, v[1]]$ و به همین ترتیب.

اشارة گر برای یک آرایه استفاده می شود.

به کد زیر توجه کنید، که کاربرد اشاره گرها را با مثال توضیح می دهد.

```
#define SIZE 3
```

```
void main()
{
    float x[SIZE];
    float *fp;
    int i;
    /* initialize the array x */
    /* use a "cast" to force i
       /* into the equivalent float */
    for (i = 0; i < SIZE; i++)
        x[i] = 0.5*(float)i;
    /* print x */
    for (i = 0; i < SIZE; i++)
        printf(" %d %f\n", i, x[i]);
    /* make fp point to array x */
    fp = x;
    /* print via pointer arithmetic */
    /* members of x are adjacent to */
    /* each other in memory */
    /* *(fp+i) refers to content of */
    /* memory location (fp+i) or x[i] */
    for (i = 0; i < SIZE; i++)
        printf(" %d %f\n", i, *(fp+i));
}
```

(عبارت " $i++$ " مختصر نویسی C برای " $i = i + 1$ " است) . $x[i]$ یعنی اولین عنصر آرایه x، x با شروع اشاره می کند، سپس $(fp+i)$ محتوای آدرس i مکانهای بعد از fp است. که $x[i]$ می باشد.

۸- آرایه های کاراکتری

یک ثابت رشته ای، نظیر "I am a string" یک آرایه از کاراکتر ها می باشد. که به طور داخلی در C توسط کاراکترهای اسکی (ASCII) در رشته موجود است. یعنی "i" ، فاصله و " " و "m" برای رشته بالا، و با کاراکتر ویژه 0/ پایان یافته بنابراین برنامه می توانند انتهای رشته را پیدا کنند.

ثبت های رشته ای اغلب در ایجاد خروجی کد قابل فهم با استفاده از printf بکار می روند.

```
printf("Hello, world\n");
printf("The value of a is: %f\n", a);
```

ثبت های رشته می توانند با متغیرها در ارتباط باشند. C متغیر نوع char را فراهم کرده. که می تواند شامل یک کاراکتر باشد - ۱ بایت - در یک زمان. یک رشته کاراکتر در یک حافظه نوع کاراکتری ذخیره می شود، یک کاراکتر اسکی در مکان هرگز فراموش نکنید که از آنجا که رشته ها بطور قرار دادی با کاراکتر پوج "0\0" خاتمه می یابند، ما نیاز به یک مکان ذخیره اضافه در آرایه داریم!

کدهای C هیچ عملوندی را برای دستکاری یکباره رشته های درست فراهم نکرده. رشته ها یا توسط اشاره گرها یا از طریق روال های خاص قابل دسترسی از کتابخانه استاندارد رشته string دستکاری می شوند. استفاده از اشاره گر کاراکتری نسبتا ساده است چون نام آرایه فقط اشاره گر به اولین عنصر آن می باشد.

به کد زیر توجه کنید:

```
void main()
{
    char text_1[100], text_2[100], text_3[100];
    char *ta, *tb;
    int i;
    /* set message to be an array */
    /* of characters; initialize it */
    /* to the constant string "..." */
    /* let the compiler decide on */
    /* its size by using [] */
    char message[] = "Hello, I am a string; what are you?";

    printf("Original message: %s\n", message);

    /* copy the message to text_1 */
    /* the hard way */
    i=0;
    while ( (text_1[i] = message[i]) != '\0' )
        i++;
    printf("Text_1: %s\n", text_1);

    /* use explicit pointer arithmetic */
    ta=message;
    tb=text_2;
```

```
while ( ( *tb++ = *ta++ ) != '\0' )
;
printf("Text_2: %s\n", text_2);
```

} کتابخانه استاندارد رشته شامل توابع مفید زیادی است که رشته ها را دستکاری می کنند. توصیف این کتابخانه در پیوست کتاب & R یافت می شود. بعضی از توابع مفیدتر عبارتند از:

ct : char* strcpy (c,cf) را به داخل s کپی می کند. شامل "\0"؛ s. را برمی گرداند.

n : char * strncpy(c, cf, n) کاراکتر ct را به داخل s کپی می کند، s را بر می گرداند.

ct : char * strncat (c, ct) را به انتهای s الحاق می کند؛ s را بر می گرداند.

n : char* strncat (c, ct, n) کاراکتر ct را به انتهای s الحاق می کند، با "\n" خاتمه یافته؛ s را بر می گرداند.

cs>ct مقدار مشتت را برمی گرداند.

cs=ct باشد 0، اگر cs<ct مقدار منفی و اگر cs و ct را مقایسه می کند؛ اگر cs : int strcmp (cs,ct) را برمی گرداند.

char* strchr (cs, c) اشاره گر به اولین رخداد c در cs را بر می گرداند یا مقدار NULL را بر می گرداند.

size_t strlen (cs) طول cs را بر می گرداند.

(s و t از نوع * char هستند. cs و ct ثابت * char، c یک کاراکتر از نوع char تبدیل شده به صحیح و n یک نوع صحیح است.) به کد زیر که از بعضی از این توابع استفاده می کند. توجه کنید.

```
#include < string.h>

void main()
{
    char line[100], *sub_text;
        /* initialize string */
    strcpy(line,"hello, I am a string,");
    printf("Line: %s\n", line);
        /* add to end of string */
    strcat(line," what are you?");
    printf("Line: %s\n", line);
        /* find length of string */
        /* strlen brings back */
        /* length as type size_t */

    printf("Length of line: %d\n", (int)strlen(line));

        /* find occurrence of substrings */
    if ( (sub_text = strchr ( line, 'W' ) )!= NULL )
        printf("String starting with \"W\" ->%s\n", sub_text);

    if ( ( sub_text = strchr ( line, 'w' ) )!= NULL )
        printf("String starting with \"w\" ->%s\n", sub_text);
```

```

if( ( sub_text = strchr ( sub_text, 'u' ) )!= NULL )
    printf("String starting with \"w\" ->%s\n", sub_text);

}

```

قابلیت های (ورودی / خروجی (I/O

سطح کاراکتر I/O

c (از طریق کتابخانه `h`ایش) روتین های گوناگون 0/1 را فراهم کرده است. در سطح کاراکتر (`getchar()` کاراکتر را در یک زمان از `stdin` می خواند. هنگامیکه (`putchar()` یک کاراکتر را در یک زمان روی `stdout` می نویسد. برای مثال، توجه کنید:

```

#include < stdio.h>#
void main()
{
    int i, nc;
    nc = 0;
    i = getchar();
    while (i != EOF) {
        nc = nc + 1;
        i = getchar();
    }
    printf("Number of characters in file = %d\n", nc);
}

```

این برنامه تعداد کاراکترها را در جریان ورودی می شمارد. (مثلا در یک فایل لوله شده در زمان اجرا کد کاراکترها را (هر چقدر ممکن است باشند) از `stdin` (صفحه کلید) خوانده، `stdout` را (پایانه X که شما از آن اجرا می کنید) برای خروجی استفاده نموده و پیام خطایی برای `stderr` (معمولاً پایانه X شما) می نویسد. این جریانات همیشه در زمان اجرا تعریف می شوند. `EOF` (پایان فایل) مقدار مشخصی را بر می گرداند. که در `stdio.h` تعریف شده و توسط (`getchar()` هنگامیکه در زمان خواندن با نشانه `end-of-file` مواجه شد، بر گردانده می شود. مقدار آن به کامپیوتر بستگی دارد. البته کامپایلر C این واقعیت را از کاربر با تعریف متغیر `EOF` پنهان می کند. بنابراین برنامه کاراکترها را از `stdin` خوانده و مجموع آن را در شمارنده `nc` نگه می دارد. تا زمانیکه با " `end-of-file` " (نتهای فایل) رویرو شود.

یک برنامه نویس با تجربه C احتمالاً این برنامه را به صورت زیر کد می کند:

```
<include < stdio.h#
```

```

void main()
{
    int c, nc = 0;
```

```

while ( (c = getchar()) != EOF ) nc++;
printf("Number of characters in file = %d\n", nc);
}

```

c امکان عبارات مختصر زیادی را می دهد. معمولاً با قابلیت خوانائی !

() در دستورات () (c=getchar()) اجرای فراخوانی () (c=getchar()) را بیان می کند. و نتیجه را c قبل از مقایسه آن با EOF انتساب می کند. (قرار می دهد)

کروشه ها اینجا لازم است. بیاد داشته باشید نماد گذاری nc++ (و در حقیقت ، ++nc) راه دیگری برای نوشتن nc=nc+1 است. (تفاوت بین نمادگذاری پیشوند و پسوند است که در nc ، ++nc قبل از اینکه استفاده شود افزایش یافته. در حالیکه در nc++ ، nc قبل از اینکه افزایش یابد استفاده می شود .

در این مثال خاص ، هر دو انجام شده) این نماد گذاری فشرده تر است و اغلب بطور مؤثرتری توسط متوجه کد می شود . فرمان wc یونیکس کاراکترها و کلمات و خطوط را در یک فایل می شمارد. برنامه بالا می تواند بعنوان wc شما مورد توجه قرار گیرد. اجازه دهید شمارنده ای را برای خطوط اضافه کنم .

```

<#include <stdio.h>

void main()
{
    int c, nc = 0, nl = 0;

    while ( (c = getchar()) != EOF )
    {
        nc++;
        if (c == '\n') nl++;
    }

    printf("Number of characters = %d, number of lines = %d\n",
           nc, nl);
}

```

شما می توانید در مورد راههای شمارش تعداد کلمات در فایل فکر کنید؟

قابلیت های سطح بالای I/O هنوز می بینیم که printf خروجی فرمت بندی شده با stdout را بکار می برد و در مقابل دستور خواندن از stdin است. نحو آن

scanf ("format string ", variables) ; مانند printf است. فرمت رشته ممکن است شامل فاصله ها یا تب ها باشد. (چشم پوشی می شود) کاراکترهای اسکی معمولی، که باید آنها را با stdin مطابقت داد، و تبدیل مشخصات مانند printf دستورات معادل برای خواندن یا نوشتمن رشته های کاراکتری موجود است. آنها عبارتند از:

```

sprintf(string, "format string", variables);
scanf(string, "format string", variables);

```

این کد را ترجمه و اجرا کنید؛ سپس ویرایشگری را برای خواندن فایل foo.dat بکار ببرید.

توابع

توابع برای استفاده آسانند؛ آنها اجازه می دهند که برنامه های پیچیده به بلوک های کوچک تری تجزیه شوند، هر کدام از آنها برای نوشتن، خواندن و نگهداری آسانترند. ما تا کنون با تابع main بر خورد داشته و روال های ریاضی از کتابخانه های استاندارد استفاده کرده ایم. اکنون اجازه دهید به برخی دیگر از توابع کتابخانه ای و چگونگی نوشتن و استفاده از آنها نگاهی بیندازیم.

فراخوانی یک تابع

فراخوانی یک تابع در C بسادگی شامل مراجعه به نام آن توسط نشانوندهای مناسب می باشد. مترجم مطابقت بین آرگومانها در دنباله فراخوانی و تعریف تابع را بررسی می کند.

توابع کتابخانه ای عموما در فرم منبع در دسترس ما نیستند. بررسی نوع نشانوند از طریق استفاده از فایلهای سرآیند (stdion.h) انجام می شود که شامل همه اطلاعات لازم می باشد. برای مثال، همانطور که بزودی خواهیم دید، بمنظور استفاده از کتابخانه ریاضی استاندارد شما باید math.h را از طریق دستور

include <math.h>

در بالای فایل محتوى کدتان اضافه کنید. فایلهای سرآیند رایجتر عبارتند از:

<stdio.h> : تعریف روالهای I/O

<ctype.h> : بعریف روالهای دستکاری کارکترها

<string.h> : تعریف روالهای دستکاری رشته

<math.h> : تعریف روالهای ریاضی

<stdlib.h> : تعریف تبدیل عدد تخصیص حافظه و وظایف (کارهای) مشابه

<time.h> : تعریف روالهای زمان دستکاری

به علاوه، فایلهای سرآیند زیر هم موجود است:

<assert.h> : تعریف روالهای تشخیص

<setjmp.h> : تعریف فرآخوانی های تابع غیر محلی

<signal.h> : بعریف گرداننده های سیگنال

<limits.h> : تعریف ثابت هایی از نوع صحیح

<float.h> : تعریف ثابت هایی از نوع شناور

پیوست B در کتاب R & K این کتابخانه ها را با جزئیات بیشتر توضیح می دهد.

نوشتن تابع های خودتان

یک تابع دارای طرح بندی زیر می باشد:

(فهرست نشانوند اگر لازم باشد) نام تابع نوع بازگشتی)

{

.....اعلان محلی

.....دستورات

return ; مقدار بازگشتی

}

اگر نوع بازگشتی حذف شده باشد، C بطور پیش فرض از int استفاده می کند. مقدار بازگشتی باید از نوع اعلان شده باشد.

یک تابع ممکن است بطور ساده یک وظیفه را بدون بازگشت هیچ مقداری اجرا کند. در این حالت دارای طرح بندی زیر می باشد:

(فهرست نشانوند اگر لازم باشد) نام تابع void

{

.....اعلان های محلی

.....دستورات

}

یک مثال از فراخوانی تابع x به کد زیر توجه کنید:

```
/* include headers of library */
```

```

/* defined for all routines */
/* in the file */

#include < stdio.h>
#include < string.h>
    /* prototyping of functions */
    /* to allow type checks by */
    /* the compiler */

void main()
{
    int n;
    char string[50];
        /* strcpy(a,b) copies string b into a */
        /* defined via the stdio.h header */
    strcpy(string, "Hello World");

        /* call own function */
n = n_char(string);
printf("Length of string = %d\n", n);
}

/* definition of local function n_char */

```

```

int n_char(char string[])
{
    /* local variable in this function */
    int n;
    /* strlen(a) returns the length of */
    /* string a */
    /* defined via the string.h header */
    n = strlen(string);
    if (n > 50)
        printf("String is longer than 50 characters\n");

    /* return the value of integer n */
    return n;
}

```

نشانوند ها همیشه توسط مقدار در فراخوانی های تابع رد می شوند. یعنی کپی های محلی مقادیر نشانوند ها از روالها عبور می کنند. هر تغییر در نشانوند ها بطور درونی در تابع فقط در کپی های محلی نشانوند ها ایجاد می شود.

بمنظور تغییر (یا تعریف) نشانوند در فهرست نشانوند، این نشانوند باید بعنوان یک آدرس عبور کند، (در نتیجه الزام C برای تغییر نشانوند واقعی در روال فراخوانی).

عنوان یک مثال به تعویض دو عدد بین متغیرها توجه کنید، ابتدا اجازه دهید آنچه اتفاق می افتد را اگر متغیرها توسط مقدار عبور کنند را با مثال نشان دهیم

```

#include <stdio.h>

void exchange(int a, int b);

void main()
{
    /* WRONG CODE */
    int a, b;

    a = 5;
    b = 7;
    printf("From main: a = %d, b = %d\n", a, b);

    exchange(a, b);
    printf("Back in main: ");
    printf("a = %d, b = %d\n", a, b);
}

```

```

void exchange(int a, int b)
{
    int temp;

    temp = a;
    a = b;
    b = temp;
}

```

```
printf(" From function exchange: ");
printf("a = %d, b = %d\n", a, b);
}
```

این کد را اجرا کنید و ملاحظه کنید که a و b عوض نشده اند: فقط کپی های نشانوند ها تعویض شده اند:
البته روش صحیح انجام این کار استفاده از اشاره گرهاست:

```
#include <stdio.h>
```

```
void exchange ( int *a, int *b );

void main()
{
    /* RIGHT CODE */
    int a, b;

    a = 5;
    b = 7;
    printf("From main: a = %d, b = %d\n", a, b);

    exchange(&a, &b);
    printf("Back in main: ");
    printf("a = %d, b = %d\n", a, b);
}
```

```
void exchange ( int *a, int *b )
{
    int temp;

    temp = *a;
    *a = *b;
    *b = temp;
    printf(" From function exchange: ");
    printf("a = %d, b = %d\n", *a, *b);
}
```

قواعد ملموس اینجا عبارتند از :

- شما متغیرهای منظم (باقاعده) را استفاده می کنید اگر تابع مقادیر آن نشانوند ها را متغیر ندهد.
- شما باید از اشاره گرها استفاده کنید اگر تابع مقادیر آن نشانوند ها را تغییر دهد.

نشانوندهای خط فرمان

این یک تمرین استاندارد یونیکس برای اطلاعات در مورد گذر از خط فرمان به برنامه به طور مستقیم از طریق استفاده از یک یا بیشتر از نشانوندهای خط فرمان است. (switches) سوئیچ ها نوعاً برای تغییر رفتار برنامه، یا تنظیم مقادیر برخی پارامترهای ورودی استفاده می

شود. شما تا کنون با چند مورد از اینها رویرو شده اید. برای مثال، فرمان «ls» فایلها را در فهرست جاری شما لیست می کند. ولی هنگامیکه سوئیچ ۱- اضافه شود، « ۱-ls » یک فهرست طولانی رادر عوض تولید می کند. به طور مشابه « a -a -ls » یک فهرست طولانی، شامل فایلهای پنهان را تولید می کند. فرمان «tail -20 -tail» و ۲۰ خط آخر فایل را (به جای مقدار پیش فرض ۱۰) چاپ می کند، و مانند آن.

به طور فرضی، سوئیچ ها بسیار شبیه نشانوندهای توابع در C رفتار می کنند. و آنها از برنامه C از سیستم عامل عبور می کنند. دقیقاً با همان روشی که نشانوندها بین توابع عبور می کنند. تا کنون، دستورات (main) در برنامه های ما هیچ چیزی بین پرانتز ها نداشته. بنابراین، یونیکس واقعاً برای برنامه ها (هنگامیکه برنامه نویس انتخاب می کند که از اطلاعات استفاده کنده باشد) دو نشانوند برای main را فراهم می سازد.

یک آرایه از رشته های کاراکتری، که بطور مرسوم argv نامیده می شود و یک صحیح، که معمولاً argv نام دارد. که تعداد رشته های آرایه را مشخص می کند. دستور کامل خط اول برنامه عبارتست از:

main (integer ,char** argv)
 (نحو char**argv مشخص می کند argv باید اشاره گری به اشاره گر کاراکتر باشد، که آن، اشاره گری است به آرایه کاراکتر (یک رشته کاراکتری) از لحاظ کلمات، یک آرایه از رشته های کاراکتری. شما همچنین می توانید آن را به صورت (chat*argv) بنویسید
 به هر حال خیلی در مورد جزئیات نحو آن نگران نباشید. کاربرد آرایه در زیر واضح تر خواهد شد.)

هنگامیکه شما یک برنامه را اجرا می کنید، آرایه argv شامل همه اطلاعات خط فرمان، هنگامیکه شما فرمانی را وارد کردید می شود. ۰ رشته ها با فضای سفید مشخص می شوند) شامل خود فرمان صحیح argv تعداد کل رشته ها را می دهد، بنابراین برابر است با تعداد نشانوندها به اضافه یک. برای مثال اگر شما a.out را تایپ کنید برنامه مقادیر زیر را دریافت می کند.

```
argc = 7
argv[0] = "a.out"
argv[1] = "-i"
argv[2] = "2"
argv[3] = "-g"
argv[4] = "-x"
argv[5] = "3"
argv[6] = "4"
```

دقت کنید که نشانوندها، حتی مقادیر عددی، در این مورد رشته هستند. این وظیفه برنامه نویس است که آنها را کد گشایی کرده و تصمیم بگیرد با آنها چه بکند.

برنامه زیر بطور ساده نام و نشانوندھایش را چاپ می کند.

```
#include <stdio.h>
```

```
main(int argc, char** argv)
{
    int i;
    printf("argc = %d\n", argc);
```

```

for (i = 0; i < argc; i++)
    printf("argv[%d] = \"%s\"\n", i, argv[i]);
}

```

برنامه نویسان یونیکس قرار دادهای مشخصی در مورد چگونگی تفسیر فهرست نشانوندها دارند. آنها اجباری نیستند بلکه برنامه شما را بای استفاده و فهم دیگران آسانتر می سازند. اول اینکه اصطلاحات سوئیچ ها و کلیدها با کاراکتر « - » شروع می شوند. این باعث می شود که به آسانی آنها را تشخیص دهید. سپس ۷ بسته به سوئیچ، نشانوندها ممکن است شامل اطلاعاتی که عنوان صحیح، شناور یا فقط عنوان یک رشته کاراکتری نگه داشته شده اند تفسیر شوند. با این قرار دادها، رایجترین راه تجزیه فهرست نشانوند بوسیله حلقه For و یک دستور switch می باشد.

مانند زیر:

```

#include < stdio.h>
#include < stdlib.h>

main(int argc, char** argv)
{
    /* Set defaults for all parameters: */

    int a_value = 0;
    float b_value = 0.0;
    char* c_value = NULL;
    int d1_value = 0, d2_value = 0;

    int i;

    /* Start at i = 1 to skip the command name. */

    for (i = 1; i < argc; i++) {

        /* Check for a switch (leading "-"). */

        if (argv[i][0] == '-') {

            /* Use the next character to decide what to do. */

            switch (argv[i][1]) {

                case 'a':    a_value = atoi(argv[++i]);
                            break;

                case 'b':    b_value = atof(argv[++i]);
                            break;

                case 'c':    c_value = argv[++i];
                            break;
            }
        }
    }
}

```

```

case 'd':    d1_value = atoi(argv[++i]);
              d2_value = atoi(argv[++i]);
              break;
}
}

printf("a = %d\n", a_value);
printf("b = %f\n", b_value);
if(c_value != NULL) printf("c = \"%s\"\n", c_value);
printf("d1 = %d, d2 = %d\n", d1_value, d2_value);
}

```

دقت کنید که [j] [i] یعنی j امین کاراکتر دستور if راهنمای "-" (کاراکتر 0) را بررسی می کند. سپس دستور switch امکان تغییرهای گوناگون عملیاتی که بسته به کاراکتر بعدی در رشته گرفته می شوند را می دهد. (اینجا کاراکتر)

دقت کنید که استفاده از [argv[++i] قبل از استفاده، اجازه می دهد به رشته بعدی در یک دستور فشرده تکی دستیابی داشته باشیم. توابع atoi و atof در stdlib.h تعریف شده اند.

آنها از رشته های کاراکتری به ترتیب به صحیح (ints) و مضاعف (doubles) تبدیل می کنند.

یک خط فرمان تایپ شده ممکن است چنین باشد:

a.out -a 3 -b 5.6 -c "I am a string" -d 222 111

(کاربرد دبل کوئیشن (") با -c در اینجا اطمینان می دهد که پوسته با رشته کامل سرو کار داشته، شامل فاصله ها، عنوان یک شی منفرد)

با قرار دادی خطوط پیچیده فرمان می توانند در این روش بکار روند. سر انجام، در اینجا یک برنامه ساده چگونگی جای دادن دستورات تجزیه شده در تابع مجزا که هدف آن خط فرمان و تنظیم مقادیر نشانوندهایش می باشد را نشان می دهد.

```
*****
/*
/* Getting arguments from */
/*          */
/*      the Command Line      */
/*          */
*****
```

```

/* Steve McMillan      */
/* Written: Winter 1995 */
```

```
#include <stdio.h>
#include <stdlib.h>

void get_args(int argc, char** argv, int* a_value, float* b_value)
```

```

{
    int i;

    /* Start at i = 1 to skip the command name. */

    for (i = 1; i < argc; i++) {

        /* Check for a switch (leading "-"). */

        if (argv[i][0] == '-') {

            /* Use the next character to decide what to do. */

            switch (argv[i][1]) {

                case 'a':    *a_value = atoi(argv[++i]);
                            break;

                case 'b':    *b_value = atof(argv[++i]);
                            break;

                default:   fprintf(stderr,
                                "Unknown switch %s\n", argv[i]);
            }
        }
    }

main(int argc, char** argv)
{
    /* Set defaults for all parameters: */

    int a = 0;
    float b = 0.0;

    get_args(argc, argv, &a, &b);

    printf("a = %d\n", a);
    printf("b = %f\n", b);
}

```

۱۲- واسط های گرافیکی: جعبه های محاوره

فرض کنید شما نمی خواهید با تفسیر خط فرمان مواجه شوید، ولی هنوز می خواهید برنامه شما قادر به تغییر مقادیر متغیرهای مشخص

در یک روش محاوره ای باشد. شما می توانید برنامه را در یک سری خطوط printf/sccanf برای امتحان کاربرد در مورد اولویت هایشان ساده کنید.

```
printf("Please enter the value of n: ");
scanf("%d", &n);
```

```
printf("Please enter the value of x: ");
scanf("%f", &x);
```

```
.
```

و مانند آن، البته این کار خوبی نخواهد بود اگر برنامه شما به عنوان بخشی از خط لوله (pipeline) یا پایپ لاین استفاده می شود. برای مثال استفاده از برنامه گرافیکی data - plot ، چون پرسشها و پاسخها در جریان داده ها مخلوط می شوند.

رفتار درست استفاده از یک واسط گرافیکی ساده است که یک جعبه محاوره تولید کند، اختیار پارامترهای گوناگون کلید در برنامه را به شما می دهد. بسته های گرافیکی ما تعدادی از ابزارهای آسان برای استفاده از ساختارها و جعبه های مشابه را فراهم می کنند. ساده ترین راه برای سett کردن متغیر صحیح n و متغیر شناور x (یعنی برای اجرای یک انر مانند خطوط کد بالا) استفاده از جعبه محاوره مانند زیر می باشد:

```
/* Simple program to illustrate use of a dialog box */
```

```
main()
{
    /* Define default values: */

    int n = 0;
    float x = 0.0;

    /* Define contents of dialog window */

    create_int_dialog_entry("n", &n);
    create_float_dialog_entry("x", &x);

    /* Create window with name "Setup" and top-left corner at (0,0) */

    set_up_dialog("Setup", 0, 0);

    /* Display the window and read the results */

    read_dialog_window();
```

```
/* Print out the new values */

    printf("n = %d, x = %f\n", n, x);
}
```

این برنامه را با استفاده از نام مستعار `cgfx` برای پیوند در همه کتابخانه های لازم ترجمه کنید.
دو خط `create` مدخلهای جعبه و متغیرهای وابسته به آنها را تعریف می کند. `set-up - dialog` جعبه ها را نام گذاری کرده و مکان آنها را تعریف می کند. سر انجام، `read-dialog-window` پنجره را بالا پرانده (باز می کند) و به شما اجازه تغییر مقادیر متغیرها را می دهد.
هنگامیکه برنامه اجرا می شود، شما جعبه ای مشابه زیر را خواهید دید.

شكل

اعداد نشان داده شده را تغییر داده، `OK` را فشار دهید. (یا فقط کلید `Enter` را بزنید).
تغییرات انجام می شود. همه آنها به همین صورت است. بیشترین فایده این مورد اینست که آن مستقل از روند داده ها از طریق `stdin/dstout` عمل می کند. بطور کلی، شما می توانید حتی عملیات هر مرحله را در پایپ لاین بسیاری از فرمانهای زنجیره ای با استفاده از یک جعبه محاوره برای هر کدام کنترل کنید.

فصل هفتم: ورودی خروجی استاندارد

تاکنون ما از ابزار موجود برای ساخت ابزار جدید استفاده کردیم، اما محدود به این هستیم که به طور معقول با شل ، sed و awk چه می توان انجام داد. در این فصل ما قصد داریم، برخی از برنامه های ساده را به زبان برنامه نویسی C بنویسیم. فلسفه اصلی ساختن چیزها این است که همکاری تا نفوذ بر بحث و بررسی و طرح برنامه ها ادامه یابد - ما می خواهیم ابزاری را بوجود آوریم که دیگران بتوانند استفاده کنند و به آنها اعتماد داشته باشند. در هر مورد، ما سعی می کنیم که یک استراتژی تحقق مناسب را نیز انجام دهیم : آغاز با حداقل میزان، که کار مفیدی را انجام دهد، سپس افزودن ویژگی ها و انتخابها (فقط) اگر مورد نیاز باشند.

دلایل خوبی برای نوشتن برنامه های جدید از حافظه وجود دارند. می تواند به این دلیل باشد که مشکل موجود نمی تواند فقط با برنامه های موجود حل شود. این مورد اغلب زمانی صحیح است که برنامه باید به فایلهای غیر مبتنی بپردازد. برای مثال - اکثر برنامه هایی که ما تاکنون نشان داده ایم. حقیقتاً فقط بر روی اطلاعات متنی به خوبی کار می کنند. و یا ممکن است دستیابی به توان یا سودمندی مناسب با شل و سایر ابزارهای دارای هدف کلی، بسیار دشوار باشد. در چنین مواردی ، یک نسخه شل می تواند برای اختصاص به تعریف و واسطه کاربر از یک برنامه خوب باشد ⁰ و اگر به خوبی کار کند، نیازی به انجام مجدد آن نیست). برنامه zap از فصل آخر. مثال خوبی است : این برنامه فقط به چند دقیقه زمان برای نوشتن اولین نسخه در شل نیاز دارد و نسخه نهایی دارای یک واسطه کاربر مناسب می باشد ، اما بسیار کند می باشد.

ما به زبان C خواهیم نوشت ، چون C یک زبان استاندارد از سیستم های یونیکس می باشد - کرنل و همه برنامه های کاربر به زبان C نوشته می شوند - و حقیقتاً از هیچ زبان دیگری، تقریباً به این خوبی حمایت نمی شود. ما فرض می کنیم که شما زبان C را می شناسید، حداقل تا اندازه ای که آن را بخوانید. اگر این اینگونه نیست، زبان برنامه نویسی C را که نوشته W.B. کریگمان و M.D. ریتچی می باشد. مطالعه کنید (پرنتیک - مال 1978).

ما همچنین از کتابخانه استاندارد O / I استفاده خواهیم کرد، یک مجموعه از زیر برنامه هایی که خدمات موثر و قابل انتقال سیستم و I / O را برای برنامه های C فراهم می کند.

کتابخانه استاندارد O / I در همه سیستم های غیر یونیکس که از C حمایت می کنند، در دسترس می باشد، بنابراین، برنامه هایی که برهم کش های سیستم خود را برای تسهیلات آن محدود می کنند، می توانند به سهولت انتقال یابند.

مثالهایی که ما برای این فصل انتخاب کرده ایم ، دارای یک ویژگی مشترک می باشند : آنها ابزار کوچکی هستند که ما از آنها به طور منظم استفاده می کنیم، اما بخشی از ویرایش هفتمن بودند. اگر سیستم شما دارای برنامه های مشابه باشد، شما می توانید از آن به عنوان یک آگاه کننده برای مقایسه طرحها استفاده کنید. و اگر آنها برای شما جدید باشند، شما آنها را به عنوان ابزاری مفید می یابید. در هر حال، آنها باید در روش کردن این نکته که هیچ سیستمی کامل نیست و اینکه اغلب توسعه دادن چیزها و فائق آمدن بر کمبودها با تلاش نه چندان زیاد آسان است، به شما کمک کنند.

1 - 7 - ورودی و خروجی استاندارد : vis

بسیاری از برنامه ها ، فقط یک ورودی را می خوانند و یک خروجی را می نویسند : برای چنین برنامه هایی ، O / I که فقط از ورودی استاندارد و خروجی استاندارد استفاده می کند، می تواند کاملاً مناسب باشد و تقریباً همیشه برای شروع کار، کافی است.

اکنون این مورد را با یک برنامه با عنوان vis شرح می دهیم که ورودی استاندارد خود را برای خروجی استاندارد خود کپی می کند، به

استثنای اینکه این برنامه ، همه کاراکترهای غیرچاپی را با چاپ کردن آنها به صورت 1 nnn مرئی می سازد، nnn، ارزش هشت هشتی کاراکتر می باشد. Vis برای آشکارسازی کاراکترهای عجیب یا کاراکترهای ناخواسته که ممکن است درون فایلها نفوذ کرده باشند، بی ارزش می باشد. برای نمونه vis، هر پس برد را به صورت 1010 پرینت می کند که ارزش هشت هشتی کاراکتر پس برد می باشد :

```
a b c
$ vis sx
a b c \01010101010 ---
```

برای پویش فایلهای متعدد با این نسخه ابتدایی از vis، شما می توانید از cat برای جمع کردن فایلها استفاده کنید :

```
$ cat file1 file2 ... ?| vis
.....
$ cat file1 file2 ... | vis | grep' \\'
```

و در نتیجه از یادگیری چگونگی دستیابی به فایلها از یک برنامه اجتناب کنید.

در ضمن ، باید مشاهده شود که شما می توانید این کار را با sed انجام دهید. چون فرمان ^۱، کاراکترهای غیر قابلچاپ را در یک شکل قابل فهم آشکار می سازد :

```
$ sed -n 1 x
a b c <<<---
$
```

خروجی sed. احتمالاً واضح تر از vis می باشد. اما sed هرگز برای فایلهای غیرمنتی معنی نمی دهد:

```
$ sed -n | /usr /you /bin
$ Nothing at all !
```

(این برنامه بر روی یک PDP – 11 قرار دارد ؛ روی یک سیستم VAX و sed خاموش می شود، احتمالاً به دلیل اینکه ورودی شبیه یک سطر خیلی طولانی از متن به نظر می رسد).

بنابراین sed نامناسب است و ما مجبور هستیم که یک برنامه جدید بنویسیم. ساده ترین برنامه های کار ورودی و خروجی، getchar و putchar نامیده می شوند. هر فراخوانی برای getchar، کاراکتر بعدی را از ورودی استاندارد می گیرد، که ممکن است یک فایل یا یک لوله و یا یک پایانه (پیش فرض) باشد - برنامه، نمی داند که کدام یک می باشد - متشابه C (putchar) ، کاراکتر C را روی خروجی استاندارد قرار می دهد که بر طبق پیش فرض، نیز یک پایانه می باشد.

تابع (3 print f) ، تبدیل فرمت خروجی را انجام می دهد. فراخوانی های printf و putchar می توانند در هر ترتیبی ، یکی در میان شوند؛ خروجی، در ترتیب فراخوانی ها آشکار می شود. یک تابع دیگر با عنوان (3 scan f) برای تبدیل فرمت ورودی وجود دارد؛ این تابع ورودی استاندارد را می خواند و آنها را به رشته ها، اعداد و غیره در جایی که لازم می باشد ، تجزیه می کند. فراخوانی ها برای scanf و getchar نیز می توانند، با هم مخلوط شوند.

در اینجا اولین نسخه vis عبارت است از :

```
/* vis : make funny characters visible (version \) */
# include <stdio . hs
# include <stype. hs
```

```
main( )
{
```

```

int c;
while ((( = getchar() ) != EOF)
       if (isascii(c) &&
           (isprint(c) || c == '\n' || c == '\t' || ''))
           put char(c);
       else
           printf("\% 30", c);
       exit(0);
}

```

بایت بعدی یا ارزش EOF را از ورودی، بر می‌گرداند، زمانی که به پایان فایل (یا به یک اشتباه) برخورد می‌کند. در ضمن، یک بایت از فایل نمی‌باشد؛ بحث و بررسی مربوط به پایان فایل را در فصل 2 به خاطر بیاورید. ارزش EOF به گونه‌ای متفاوت از هر ارزشی که در یک بایت تنها رخ می‌دهد، تضمین می‌شود، بنابراین، میتواند متمایز از داده‌های واقعی باشد؛ C به صورت int اعلان می‌شود و نه char. بنابراین، به اندازه کافی برای حفظ ارزش EOF بزرگ می‌باشد. سطر

```
# include < stdio.h >
```

باید در آغاز هر فایل مبدأ ظاهر شود. این سطر باعث می‌شود که کامپایلر، یک فایل عنوان stadio.h/ (از برنامه‌های کاری استاندارد و سمبل‌هایی را بخواند که شامل تعریف EOF می‌باشند. ما از h < به عنوان یک صورت مختصر برای اسم کامل فایل در متن استفاده می‌کنیم.

فایل ctype.h . فایل عنوان دیگری در /usr/include می‌باشد که آزمونهای وابسته به ماشین را برای تعیین ویژگیهای کاراکترها تعریف می‌کن. ما در اینجا از isprint و isascii، برای تعیین اینکه آیا کاراکتر ورودی، Ascll (یعنی دارای ارزش کمتر از 0200) و قابل چاپ می‌باشد یا نه، استفاده کردیم؛ سایر آزمونها در جدول 1 - 6 فهرست‌وار بیان می‌شوند. توجه داشته باشید که سطر جدید جدول‌بندی و فاصله، توسط تعاریف موجود در ctype قابل چاپ نیستند.

فراخوانی exit در انتهای vis، برای انجام کار برنامه به طور صحیح، ضروری نیست، اما اطمینان می‌دهد که هر شماره گیرنده از برنامه با یک وضعیت خروج نرمال (به صورت قراردادی صفر) از برنامه مواجه می‌شود زمانی که کامل می‌شود یک روش دیگر برای بازگرداندن وضعیت، خارج شدن از main با return 0 می‌باشند ارزش بازگشت از main، وضعیت خروج برنامه می‌باشد. اگر exit یا به صورت آشکار وجود نداشته باشد، وضعیت خروج، غیر قابل پیش‌بینی است.

برای کامپایل کردن یک برنامه C، مبدأ را در فایلی قرار دهید که نام آن با C. پایان می‌باید، مانند cc vix.c، آن را با cc کامپایل کنید، سپس نتیجه را اجرا کنید که به این صورت کامپایلر در یک فایل با عنوان a.out باقی می‌ماند. (‘a’ برای اسمبلر می‌باشد) :

```

$ cc vis.c
$ a.out
hello world ctl-g
hel0 world \ 007
ctl-d
$
```

در حالت عادی شما باید a.out را مجدداً نامگذاری کنید. زمای که کار می‌کند و یا از انتخاب o- از cc برای انجام آن به طور مستقیم استفاده کنید :

\$ cc -o vis vis.c output in vis not a .out
خروجی در vis، a.out نمیباشد.

تمرین 1 - 6. ما تصمیم گرفتیم که جدول‌بندی‌ها باید کنار گذاشته شوند، به جای اینکه به صورت \t یا \r یا 011 آشکار شوند، چون استفاده مهم‌ما از vis، پیدا کردن کاراکترهای حقیقتاً نامهم می‌باشد – جدول‌بندیها – غیرتصویری‌ها، فاصله‌ها در انتهای سطرها و غیره. Vis را به گونه‌ای تغییر دهید که کاراکترهایی شبیه جدول‌بندی، پس کج خط، پس برد، کاغذ - خورد و غیره، در اجراهای قراردادی خود \f\f\b\b\t\t و غیره. پرینت شوند و در نتیجه فاصله‌های خالی در انتهای سطرها علامت‌گذاری شوند. آیا شما میتوانید چنین کاری را بدون ابهام انجام دهید؟ طرح خود را با \$ 1 - n sed مقایسه کنید.

تمرین 2-6. Vis را به گونه‌ای تغییردهید که سطرهای بلند را در طول معقول تاکند. این کار چگونه با خروجی غیر مبهم مورد نیاز در تمرین قبلی برهم کنش می‌کند؟

۶- آرگومانهای برنامه : نسخه ۲

زمانی که یک برنامه C اجرا می‌شود. آرگومانهای سطر فرمان، به عنوان یک شماره argc و یا آرایه argv از اشاره‌گرهای کاراکتری که شامل آرگومانها می‌باشند در دسترس تابع main قرار می‌گیرند. بر طبق قرارداد، [0] argv خودش اسم فرمان است، بنابراین، argc همیشه بزرگتر از صفر است؛ آرگومانهای مفید ۱ - argv [g r g c ... argv [هستند. به خاطر داشته باشید که جهت دهی مجدد بل- > و <- توسط شل انجام می‌شود و نه توسط برنامه‌های منفرد، بنابراین جهت دهی مجدد تأثیری بر تعداد آرگومانهای مشاهده شده توسط برنامه ندارد.

برای شروع عملکرد یا آرگومان، با افزودن یک آرگومان انتخابی VIS را تغییر می‌دهیم : vis-S، همه کاراکترهای غیر چاپی را خارج می‌کند به جای اینکه آنها را به طور مداوم نمایش دهد. این انتخاب، برای پاک کردن فایلها از سایر سیستم‌ها مناسب است، برای مثال، سیستم‌هایی که از CRLF (سطر خورد و سطر جدید) به جای یک سطر جدید به سطراها پایان می‌دهند.

/* vis : 2 نسخه آشکار می سازد (جالب را کارکرهای */

```
# include < stadio . b >
# include < stype . h >
```

```
main (argc , argv)
      int   argc ;
      char * argv [ ] ;
{
int c , strip = 0 ;
```

```
if cargc > 1 &amp; $ strcmp (argv [ 1 ], "-s") == 0  
strip = 1 ;  
while (( c - getcharc (1) != EOF )
```

```

if (isascii) $ $,
( isprintcc) || c == '\n' || c == '\t' || c == ' ')
putchar (c);
else if ( ! strip)
print f ("\\% 30", c);
exit (0);
}

```

جدول 6 - 1 - درشت - دستورالعملهای آزمون کاراکتر > ctype.b <

(isalpha (c	الفبایی : A-Z ، a-z
(isupper (c	مورد بالایی : A - Z
(islower (c	مورد پائین : a - z
(isdigit (c	رقم : 0 - 9
(isxdigit (c	رقم شانزده شانزدهی : 0 - 9
(isalnum (c	الفبایی یا رقم
(isspace (c	فاصله، جدول بندی، سطر جدید، جدول بندی عمودی، کاغذ - خورد ، بازگشت
(ispunct (c	غیر الفبایی - عددی، یا کنترل یا فاصله
(isprint (c	قابل چاپ : هر تصویری
(iscntrl (c	کاراکتر کنترل : c 040 c <= 0 <= 0177
(isascii (c	کاراکتر : Ascl : 0177 0 <= c <=

argv ، یک اشاره‌گر به آرایه‌ای است که عناصر منفرد آن اشاره‌گرها یی به آرایه‌های کاراکترها می‌باشند؛ هر آرایه، یک کاراکتر NUL از '0' (Ascl) پایان می‌پذیرد، بنابراین می‌تواند به صورت یک رشته عمل کند. این نسخه از vis، با کنترل اینکه آیا یک آرگومان وجود دارد یا نه و آیا -s می‌باشد یا نه، آغاز می‌کند. آرگومانهای غیر معتبر نادیده گرفته می‌شوند). تابع (3) strcmp، دو رشته را مقایسه می‌کند، و اگر آنها شبیه به هم باشند، صفر را بر می‌گرداند.

جدول 2 - 6 . یک مجموعه از تابع‌ها را با استفاده کلی و به کارگیری رشته، فهرست‌بندی می‌کند، که یکی از آنهاه strmp می‌باد. معمولاً استفاده از این تابع‌ها، به جای نوشتن تابعهای خود، بهترین راه می‌باشد، چون آنها استاندارد هستند، آنها بدون خطأ هستند و آنها اغلب سریعتر از چیزی هستند که شما خودتان می‌توانید بنویسید، چون آنها برای ماشین‌های خاص، مطلوب شده‌اند (گاهی اوقات، با نوشته شدن در زمان اسمنبلی مطلوب می‌باشند).

تمرین 3 - 6 . آرگومان `-s` را به گونه‌ای تغییر دهید که `vis -sn` فقط رشته‌های `n` یا کاراکترهای پیاپی قابل چاپ را پرینت کند، کاراکترهای غیرچاپی را حذف کند و توالیهای کاراکترهای قابل چاپ را کوتاه کند. چنین چیزی برای جدا کردن بخش‌های بعدی فایلهای غیر متنی مانند برنامه‌های قابل اجرا ارزشمند می‌باشد. بر فراز نسخه‌های سیستم، یک برنامه `string` را تهیه می‌کنند که چنین کاری را انجام می‌دهد. آیا داشتن یک برنامه مجزا یا یک آرگمان برای `vis` بهتر است.

تمرین 4 - 6. در دسترس بودن کد مبدأ `C` یکی از نقاط قوت سیستم یونیکس می‌باشد - کد ، راه حل‌های ظریف را برای بسیاری از مشکلات برنامه‌نویسی شرح می‌دهد. موازنۀ بین قابلیت خوانده شدن مبدأ `C` و بهینه سازی اتفاقی دست آمده از نوشتن مجدد به زبان اسمبلی را شرح دهید.

جدول 2 - 6 - تابعهای استاندارد رشته

<code>(stract (s , t</code>	رشته <code>t</code> را به رشته <code>s</code> پیوست می‌دهد؛ <code>s</code> را بر می‌گرداند
<code>(strnact (s , t , n</code>	اکثر کاراکترهای <code>n</code> از <code>t</code> را به <code>s</code> ضمیمه می‌کند
<code>(strcpy (s , t</code>	<code>t</code> را برای <code>s</code> کپی می‌کند؛ <code>s</code> را بر می‌گرداند
<code>(strncpy (s , t , n</code>	دقیقاً کاراکترهای <code>n</code> را کپی می‌کند؛ اگر لازم باشد <code>pad</code> را حالی می‌کند
<code>(strcmp (s , t</code>	<code>s</code> و <code>t</code> را مقایسه می‌کند ، <code>0 < 0 == ></code> را برای دو <code>, برمی‌گرداند</code>
<code>(strncmp (s , t , n</code>	اکثر کاراکترهای <code>n</code> را مقایسه می‌کند
<code>(strlen (s</code>	طول <code>s</code> را بر می‌گرداند
<code>(strchr (s , c</code>	اشاره‌گر را به اولین <code>c</code> در <code>s</code> بر می‌گرداند، اگر <code>Null</code> نباشد
<code>(strrechr (s , c</code>	اشاره‌گر را به آخرین <code>c</code> در <code>s</code> بر می‌گرداند، اگر <code>null</code> نباشد
<code>(atoi (s</code>	اینها، <code>rindex</code> و <code>index</code> بر روی سیستم‌های قبلی هستند
<code>(atof (s</code>	ارزش عدد صحیح <code>s</code> را بر می‌گرداند
<code>(malloc (n</code>	ارزش میز شناور <code>s</code> را بر می‌گرداند؛
<code>(calloc (n,m</code>	مستلزم اعلان <code>(atof (s)</code> دوگانه می‌باشد.
<code>(free (p</code>	اشاره‌گر را به بایتهای <code>n</code> از حافظه برمی‌گرداند، اگر <code>null</code> نتواند
	اشاره‌گر را به بایتهای <code>nxm</code> برمی‌گرداند، برای صفر تنظیم می‌کند
	اگر <code>null</code> نتواند <code>malloc</code> و <code>char</code> <code>* calloc</code> را بر می‌گرداند
	حافظه آزاد تخصیص یافته توسط <code>malloc</code> یا <code>calloc</code> را بازگشایی می‌کند

3 - 6 - دستیابی به فایل : نسخه `vis`

دو نسخه اول `vis`، ورودی استاندارد را می‌خوانند و خروجی استاندارد را می‌نویسند، و هردو از شل متجه می‌شوند. مرحله بعدی، تغییر `vis` برای دستیابی به فایلهای از طریق اسمای آنها است. بنابراین

\$... vis file1 file2

فایل‌های نامگذاری شده را به جای ورودی استاندارد، پویش می‌کند. اگر چه آرگومانهای اسم فایل شاید وجود نداشته باشند اما ما می‌خواهیم vis، ورودی استاندارد خود را بخواند. سوال این است که چگونه فایلها را برای خوانده شدن مرتب کنیم - یعنی اینکه، چگونه اسمی فایلها را به بیان‌های O/I متصل کنیم که دقیقاً داده‌ها را بخوانند.

قواعد ساده هستند. قبل از اینکه یک فایل بتواند خوانده یا نوشته شود، باید توسط تابع کتابخانه استاندارد یعنی Fopen باز شود. Fopen، یک اسم فایل را می‌گیرد (همانند temp یا passwd / etc)، سیستم‌داری و انتقال را با کرنل انجام می‌دهد و یک اسم درونی را که باید در عملکردهای بعدی روی فایل استفاده شود، بر می‌گرداند.

این نام درونی، دقیقاً یک اشاره‌گر می‌باشد که اشاره‌گر فایل نام دارد، برای ساختاری که شامل اطلاعاتی در مورد فایل می‌باشد، مانند مکان یک میانگیر، موقعیت کاراکتر فعلی در میانگیر، و اینکه آیا یک فایل خوانده یا نوشته می‌شود و مواردی از این قبیل. یکی از تعاریف بدست آمده از طریق <stdio.b>، برای یک ساختار می‌باشد که FILE نام دارد. اعلان برای یک اشاره‌گر فایل عبارت است از

FILE * fp;

این اعلان بیان می‌کند که fp یک اشاره‌گر به یک FILE می‌باشد. Fopen یک اشاره‌گر را به یک FILE بر می‌گرداند، یک نوع اعلان برای fopen در <stdio. b> وجود دارد.

فراخانی واقعی برای fopen در یک برنامه عبارت است از

chr * name, * mode;

اولین آرگومان Fopen، نام فایل، به عنوان یک رشته کاراکتر می‌باشد. دومین آرگومان، نیز یک رشته کاراکتر می‌باشد و نشان می‌دهد که شما چگونه از فایل استفاده می‌کنید و روش‌های مجاز، خواندن ("r")، نوشتن ("w") یا ضمیمه کردن ("a") می‌باشند.

اگر فایلی که شما برای نوشتن یا ضمیمه کردن باز می‌کنید، وجود نداشته باشد، اگر امکان‌پذیر باشد، بوجود می‌آید. باز کردن یک فایل موجود برای نوشتن باعث می‌شود که محتواهای قبلی، حذف شوند. تلاش برای خواندن فایلی که وجود ندارد، یک خطا است و همانند تلاش برای خواندن یا نوشتن یک فایل می‌باشد زمانی که شما اجازه ندارید. اگر خطایی وجود داشته باشد، fopen، ارزش اشاره‌گر بی‌اعتبار را به صورت null (تهی) بر می‌گرداند. (که معمولاً به صورت (* char) در <stdio. h> تعریف می‌شود).

مورد بعدی مورد نیاز، روش خواندن یا نوشتن فایل می‌باشد زمانی که باز می‌شود امکانات متعددی برای این مورد وجود دارند، که از آنها puts و getc، ساده‌ترین هستند. getc، کاراکتر بعدی را از فایل می‌گیرد.

(C = getc (fp

کاراکتری بعدی از فایل را که به عنوان fp به آن استناد می‌شود در C قرار می‌دهد؛ و EOF را بر می‌گرداند، زمانی که به انتهای فایل می‌رسد. Putc، شبیه به getc می‌باشد:

(putc (c, fp

کاراکتر C را بر روی فایل fp قرار می‌دهد و C را بر می‌گرداند. getc و EOF را بر می‌گرداند، اگر یک اشتباه رخ دهد. زمانی که یک برنامه آغاز می‌شود، سه فایل باز می‌شوند و اشاره‌گرهای فایل برای آنها تهیه می‌شوند. این فایلها، ورودی استاندارد، خروجی استاندارد و خروجی خطای استاندارد هستند؛ اشاره‌گرهای فایل مربوطه stdio و stdio، stdio و stdio نامیده می‌شوند. این اشاره‌گرهای فایل در

<stdio.h>، اعلان می‌شوند؛ آنها می‌توانند در هر جایی استفاده شوند که به همان منظور تایپ * FILE، می‌تواند استفاده شود. اما

آنها ثابت‌ها هستند و نه متغیرها، بنابراین شما نمی‌توانید، به آنها استناد کنید.

() همانند `getchar` (`stdin`) میباشد و `c` (`putc` `c` , `stdout`) همانند `putchar` (`c`) میباشد. در حقیقت ، هر چهار تابع، به عنوان `<stdio.h>` تعریف می‌شوند، چون آنها با اجتناب از

یک یک تابع برای هر کاراکتر ، سریعتر اجرا می‌کنند. به جدول 3 - 6 برای سایر تعاریف در `<stdio.h>` مراجعه کنید.

با برخی از مقدمات خارج از روش ، اکنون ما می‌توانیم سومین نسخه از `vic` را بنویسیم. اگر آرگومانهای سطر فرمان وجود داشته باشند، آنها به ترتیب پردازش می‌شوند. اگر آرگومانها وجود نداشته باشند، ورودی استاندارد پردازش می‌شود.

`/ * vis : make funny characters visible (version 3) * /`

```
# include <stdio . b>
# include <type . b>
int strip = 0 ;           /*      1 ⇒ discarc special characters */
main (argc , argv)
    int argc ;
    char * argv [ ] ;
{
    int i ;
    FILE * FP ;
    While (argc > 1 $ $ argv [1] [0] == '-' ) {
        Switch (argv [1] [1] ) {
        case 's' : /* - s ; strip funny chars */
            strip = 1 ;
            break ;
        default :
            fprintf (stderr , "% s : unknown arg % s \ n" ,
                    argv [ 0] , argv [1] );
            exit (1);
        }
        argc - - ;
        argv + + ;
    }
    if (argc == 1)
        vis (stdin);
    else
        for ( i = 1 ; i < argc ; i + + )
            if (( fp = fopen (argv [i] , "r" )) == NULL) {
                fprintf (stderr , "% s : can't open % s \ n" ,
                    argv [0] , argv [ i] );
                exit (1);
            } else {
                vis (fp) ;
                fclose (fp) ;
            }
    }
```

```
exit (0) ;
{
```

این رمز ، بر این قرارداد تکیه دارد که آرگومانهای اختیاری در ابتدا می‌آیند. پس از اینکه هر آرگومان اختیاری، پردازش می‌شود، `argc` و `argv` تنظیم می‌شوند، در نتیجه مابقی برنامه، وابسته به حضور آن آرگومان نمی‌باشد. اگرچه `vis`، فقط انتخاب تنها را تشخیص می‌دهد، اما ما رمز را به صورت یک حلقه برای نشان دادن راه برای تشخیص پردازش آرگومان نوشتیم. در فصل ۱ ما روش نامقطعی را که بر طبق آن برنامه‌های یونیکس از آرگومانهای انتخابی استفاده می‌کردند توضیح دادیم. جدای از یک میل برای بی‌نظمی، یکی از دلایل آن، این است که نوشتمن رمز برای استفاده از بخش آرگومان برای هر تغییر، به طور بدیهی آسان نمی‌باشد.تابع `(3)` `get opt` که بر روی برخی از سیستم‌ها یافت می‌شود. یک تلاش برای توجیه کردن موقعیت می‌باشد؛ شما باید قبل از نوشتمن برنامه خود ، به تحقق در مورد آن بپردازید.

برنامه کار `ris` ، یک فایل منفرد را پرینت می‌کند :

```
vis (fp) /* make chars visible in FILE */ fp */
FILE * Fp ;
{
    int c ;
    while ((c = get c (fp) != EOF)
        if (isaciicc) $$
            ( isprint (c) || c == '\n' || c == '\t' /| c == ' ' ))
                put cahr ( c ) ;
            elw if ( ! strip )
                printf ("\\% 30 ", c ) ;
}
```

تابع `printf` مشابه با `fprintf` می‌باشد، به جز برای یک آرگومان نشان‌گر فایل، که فایلی را که باید نوشته شود مشخص می‌کند. تابع `fclose`، ارتباط بین اشاره‌گر فایل و نام خروجی را که توسط `Fopen` تعیین شد، از بین می‌برد و اشاره‌گر فایل را برای فایل دیگر آزاد می‌کند. چون یک محدودیت بر روی تعداد فایلهایی (حدود 20) وجود دارد که یک برنامه می‌تواند به طور همزمان باز کند، در نتیجه، بهترین کار، آزاد کردن فایلهای در زمانی است که دیگر به آنها نیازی نیست. در حالت عادی، خروجی تهیه شده با هر کدام از تابعهای کتابخانه استاندارد ، مانند `printf` ، `putc` و غیره، میانگیر می‌سازد، و در نتیجه می‌تواند به منظور موثر بودن، در `chunk` های بزرگ نوشتنه شود. (در اینجا استثناء، خروجی برای یک پایانه می‌باشد، که معمولاً در همان زمانی که تولید می‌شود، نوشتنه می‌شود و یا حداقل، زمانی که سطر جدید پرینت می‌شود). فراخوانی `fclose` بر روی یک فایل خروجی نیز هرگونه خروجی میان‌گیر شده را خارج می‌کند. `Fclose` نیز به طور خودکار برای هر فایل باز، فراخوان می‌شود زمانی که یک برنامه، `exit` را فرا می‌خواند و یا از `main` بر می‌گردد.

به کل برنامه تخصیص داده می‌شود به همان روشهای `stdin` و `stdout` که `Stderr` و `stdde` تخصیص داده می‌شوند. خروجی نوشتنه شده بر روی `Stderr` بر روی پایانه کاربر ظاهر می‌شود، حتی اگر خروجی استاندارد مجدداً جهت‌یابی شود. `Vis`، تشخیص خود را بر روی `stderr` به جای `stdout` می‌نویسد، بنابراین اگر یکی از فایلهای نتواند به دلیلی دستیابی شود، پیغام راه خود را به سمت پایانه کاربر به جای ناپدید شدن درون خط لوله‌ای یا درون یک فایل خروجی، پیدا می‌کند. (خطای استاندارد، اندکی پس از لوله‌ها، اختراع شد، پس از اینکه

پیغامهای خطای شروع به ناپدید شدن درون خطوط لوله‌ای کردن). تا حدودی اختیاری، ما تصمیم گرفتیم که vis از سیستم خارج می‌شود اگر نتواند یک فایل ورودی را باز کند؛ چنین چیزی برای برنامه‌ای که اغلب به صورت برهمنشی استفاده می‌شود و با یک فایل ورودی تنها می‌باشد، معقول است. شما می‌توانید برای طرح دیگر به بحث و بررسی بپردازد.

تمرین 5 - 6. یک برنامه pritable بنویسید که نام هر فایل آرگومان را که شامل فقط کاراکترهای قابل چاپ می‌باشد، پرینت کند؛ اگر فایل شامل کاراکتر غیر قابل چاپ باشد، اسم آن پرینت نشود. Printable در موقعیتها بی مانند این، مفید است :

\$ pr 'printable * '| pr

انتخاب 7 - را برای معکوس کردن حس آزمون، همانند grep وارد کنید.

چه باید انجام دهد اگر آرگومانهای اسم فایل وجود نداشته باشند؟ printable به چه وضعیتی باید برگردد؟

جدول 3 - 6 - برخی از تعاریف < stdio . b >

stdin	ورودی استاندارد
stdout	خروجی استاندارد
stderr	خطای استاندارد
EOF	انتهای فایل : در حالت عادی -
NULL	نشانگر غیرمعتبر ؛ در حالت عادی °
FILE	استفاده شده برای اعلان اشاره‌گرهای فایل
BUFSIZ	اندازه نرم‌النگار O / I (اعلوب 512 یا 1024)
(getc (fp	یک کاراکتر از جریان FP باز می‌گرداند
(putc (c , fp	کاراکتر c را بر روی رشته fp قرار می‌دهد
(feop (fp	صفر نمی‌باشد زمانی که انتهای فایل بر روی رشته fp قرار دارد
(ferror (fp	صفر نمی‌باشد زمانی که هر گونه خطأ بر روی رشته fp قرار دارد
(fileno (fp	توصیف‌گر فایل برای رشته fp ؛ به فصل 7 مراجعه کنید
(getc (stdin	getchar ()
(putc (c , stdout	put char (c)

4 - 6 - یک چاپگر نمایشی در یک زمان : P

تاکنون ما از cat برای بررسی فایلها استفاده کردیم. اما اگر یک فایل بلند باشد، و اگر شما توسط یک اتصال دارای سرعت بالا به سیستم خود متصل شده باشید، cat، خروجی را به گونه‌ای تولید می‌کند که بینهایت سریع خوانده شود، حتی اگر شما باctl-s وctl-q سریع باشید.

به طور آشکارا، باید یک برنامه برای پرینت یک فایل در chunk‌های کوچک قابل کنترل وجود داشته باشد، اما یک برنامه استاندارد وجود ندارد، احتمالاً به دلیل اینکه سیستم اولیه یونیکس، در روزهای پایانه‌های نسخه سخت‌(کاغذ) و سطرهای ارتباطی کند نوشته

شده است. بنابراین، مثال بعدی ما برنامه‌ای با عنوان P می‌باشد که یک فایل پرده p را در یک زمان پرینت می‌کند و منتظر جواب از کاربر، پس از هر پرده نمایش و قبل از رفتن به پرینت بعدی، می‌ماند. ("P" ، یک اسم کوتاه و مناسب برای برنامه‌ای است که ما آن را بسیار زیاد استفاده می‌کنیم).

همانند سایر برنامه‌ها، p از فایلهای نامگذاری شده به عنوان آرگومانها و یا از ورودی استاندارد خود می‌خواند :

```
$ p vis.c
...
$ grep '#define' *. [ch] | p
...
```

این برنامه ، به بهترین نحو در زبان C نوشته می‌شود، چون این برنامه در زبان C آسان است و در زبانهای دیگر دشوار است؛ ابزار استاندارد، در ترکیب کردن ورودی از یک فایل یا لوله با ورودی پایانه، مناسب نیستند.

طرح اساسی و بی پیرایه ، چاپ کردن ورودی در قطعه‌های کوچک می‌باشد. یک اندازه مناسب برای قطعه، 22 سطر می‌باشد : که این اندازه، انکی کمتر از پرده نمایش. 24 سطری. اکثر پایانه‌های تصویری می‌باشد و $\frac{1}{3}$ از یک صفحه استاندارد 66 سطری می‌باشد. یک روش ساده برای اینکه p به کاربر پیامواره بدهد، چاپنکردن آخرین سطر جدید از هر قطعه 22 سطری می‌باشد. بنابراین، مکان نما در انتهای راست هر سطر به جای حاشیه چپ، مکث می‌کند. زمانی که کاربر کلید RETURN را فشار می‌دهد. سطر جدید مفقود را ذخیره می‌کند و بنابراین باعث می‌شود که سطر بعدی در مکان صحیح خود آشکار شود. اگر کاربر، d-ctl یا g-rl در انتهای یک پرده نمایش تایپ کند، p بوجود می‌آید.

ما عملکردهای خاصی را برای سطرهای طولانی انجام نمی‌دهیم ما همچنین درخصوص فایلهای متعدد نگران نیستیم : ما صرفاً بدون توضیح از یک فایل به فایل دیگر جست می‌زنند، به این صورت رفتار

... p filenames \$

شبیه به رفتار \$... p filenames t خواهد بود.

اگر نیاز به اسامی فایلهای باشد، آنها می‌توانند با یک حلقه For به صورت زیر اضافه شوند :

```
$ for i in filenames ...
> do
>     echo $ i :
>     cat $ I
> done | P
```

حقیقتاً ، ویژگیهای بسیار زیادی وجود دارند که ما می‌توانیم به این برنامه اضافه کنیم. بهتر است که یک نسخه جدا شده بسازیم، سپس بگذاریم گسترش یابد، به همان صورتی که تجربه پذیرفته می‌شود. به این صورت، ویژگیها از نوعی هستند که مردم حقیقتاً طالب آنها هستند و نه ویژگیهایی که ما فکر می‌کنیم آنها می‌خواهند.

ساختار اصلی P، همانند vis می‌باشد : زیر برنامه اصلی ، درون فایلهای تکرار می‌شود و زیر برنامه print را که بر روی هر کدام از آنها

کار می کند، فرا می خواند.

```

/* p : print input in chunks (version \) */
#include <stdio.h>
#define PAGESIZE 22
char * programme; /* program name for error message */
main (argc , argv)
    int argc ;
    char * argv [ ] ;
{
    int i ;
    FILE * fp , * fopen < 1 ;

    Programme = argv [0] ;
    if ( argc == 1 )
        print ( stadin , PAGESIZE ) ;
    else
        for ( i = 1 ; i < argc ; i ++ ) {
            fp = < fopen ( argv [i] , "r" ) ;
            print ( fp , PAGESIZE ) ;
            fclose ( fp ) ;
        }
        exit (0) ;
}

```

زیر برنامه `efopen`، یک عملکرد بسیار عمومی را وارد می کند. سعی کنید یک فایل را باز کنید؛ اگر امکان پذیر نیست، یک پیغام خطا را پرینت کنید و خارج شوید. برای اینکه پیغامهای خطا را تشویق کنید که برنامه مزاحم (یا مزاحم شده) را شناسایی کنند، `efopen` به یک برنامه رشته خارجی استناد داده می شود که شامل نام برنامه می باشد و در `main` تنظیم می شود.

```

FILE * efopen (file , mode)      /* fopen file , die if (an.'t */
    Char * file , * mode ;
{
    FILE * fp , * fopen ( ) ;
    Extern char * programme ;

    if (( fp = fopen (file , mode)) != NULL)
        return fp ;
    fprintf ( stderr , "% s : can't open file % s mode % s \ n " ,
              programme , file , mode ) ;
    exit (1) ;
}

```

ما یک جفت از طرحهای دیگر را برای `efopen`، قبل از فرو نشاندن بر روی این برنامه، بررسی کردیم. یکی از آنها، قبل از چاپ کردن پیام، با یک اشاره گر تهی که خرابی و اشکال را نشان می دهد، آن را باز می گرداند. چنین چیزی به شماره گیرنده انتخاب ادامه یا خروج را می دهد. طرحی دیگر، `efopen` را با سه آرگومان تهیه می کند و این آرگومانها مشخص می کنند که آیا باید پس از شکست در باز کردن فایل بازگشت یا خیر. اما در اکثر مثالهای ما، اشاره ای برای ادامه وجود ندارد، اگر نتوان به یک فایل دست یافت، بنابراین نسخه

فعالی از `efopen` ، بهترین نسخه برای استفاده می باشد .
کار واقعی فرمان `p` ، در `print` انجام می شود.

```
Print (fp , pagesize) / * print fp in pagesize chunks * /
FILE * fp ;
Int pagesize ;
{
    static int lines = 0 ; /* number of lines sofar */
    char buf [ BUFSIZ] ;
    while (fgets (buf , size of buf , fp) != NULL)
        if ( ++ lines < page size)
            fputs (buf , stdout) ;

    else {
        buf [ strlen (buf)-1] '\0' ;
        fputs (buf , stdout) ;
        fflush (stdout) ;
        ttyin ( ) ;
        lines = 0 ;
    }
}
```

ما از `BUFSIZ` استفاده کردیم، که در `stdio.h` ، سطر `buf , size , fp) fgets` (به عنوان اندازه میانگیر ورودی تعریف می شود. بعدی ورودی را از `fp` تا یک سطر جدید واکشی می کند و سطر جدید را درون `buf` قرار می دهد و یک \0 پایان دهنده اضافه می کند؛ بیشتر ، کاراکترهای اندازه 1 ، کپی می شوند. `BUFSIZ , NULL` را در انتهای فایل باز می گرداند. (`fgets` می "وند بهتر طراحی شود : `fgets` به جای یک تعداد کاراکتر، `buf` را باز می گرداند؛ به علاوه، هیچ اختصاری نمی دهد، اگر خط ورودی خیلی طولانی باشد. هیچ کدام از کاراکترها مفقود نمی شوند، اما شما باید برای مشاهده اینکه واقعاً چه اتفاقی می افتد به `buf` نگاه کنید.)

تابع `strlen`، طول یک رشته را باز می گرداند؛ ما از آن برای این منظور استفاده می کنیم که سطر جدید پسین، آخرین سطر ورودی را حذف کنیم. (`F puts (buf , fp)` ، رشته `buf` را روی فایل `fp` می نویسد. فراخوانی `fflush` در پایان صفحه، هر گونه خروجی میانگیر شده را خارج می کند.

وظیفه خواندن پاسخ از کاربر، پس اینکه هر صفحه پرینت شد، به یک زیربرنامه با عنوان `ttyin` فرستاده می شود. `Ttyin` نمی تواند ورودی استاندارد را بخواند، چون `p` باید کار کند حتی زمانی که ورودی آن از یک فایل یا از یک لوله می آید. برای بکارگیری آن، برنامه، فایل / `dev / tty` را باز می کند، که پایانه کاربر، بدون توجه به هر گونه جهت دهی مجدد ورودی استاندارد، می باشد.

ما `ttyin` را برای بازگرداندن اولین کاراکتر از پاسخ نوشتمیم، اما از آن ویژگی در اینجا استفاده نمی شود.

```
ttyin ( ) /* process response from / dev / tty (version 1) */
{
    char buf [ BUFSIZE] ;
    FILE * efopen ( ) ;
    Static FILE * tty = NULL

    if (tty == NULL)
```

```

tty = efopen ( "/ dev / tty " , "r" );
if (fgets (buf , BUFIZE , tty) == NULL || buf [0] == 'q' )
    exit (0);
else /* ordinary line */
    return buf [0];
}

```

اشاره گر فایل devtty اظهار می شود، در نتیجه ارزش خود را از یک فراخوان از ttyin به فراخوان بعدی نگه می دارد؛ فایل / dev / tty، فقط در اولین فراخوان باز می شود.

به طور بدیهی ویژگیهای دیگری وجود دارند که باید بدون کار زیاد، به p اضافه شوند، اما ارزشی ندارد که نسخه اول ما از این برنامه، کاری را انجام دهد که در اینجا توصیف می شود: 22 سطر را پرینت کنید و متظر بمانید. قبل از اینکه سایر چیزها اضافه شوند، زمان طولانی بود و تا امروز فقط افراد کمی از این ویژگی ها استفاده می کنند.

یک ویژگی اضافی آسان، تعیین تعداد سطرها در هر صفحه می باشد، یک متغیر pagesize که می تواند از سطر فرمان تنظیم شود :

```

... p - n $ ...  

قطعات را با n سطر، پرینت می کند. چنین چیزی فقط مستلزم اضافه کردن یک رمز آشنا در آغاز main می باشد :
/* p : print input in chunks (ersion 2) */

```

```

...
int i , pagesize = pAGESIZE ;
programe = argv [0] ;
if (argc > 1 $ $ argv [1] [0] == '-' ) {
    pagesize = atoi ( $ argv [1] [1] );
    argc -- ;
    argv ++ ;
}
...

```

تابع atoi یک رشته کاراکتر را به یک عدد صحیح تبدیل می کند (به (3) مراجعه کنید). افزایش دیگر به p، توانایی گریز به طور موقت، در پایان هر صفحه برای انجام فرمانی دیگر می باشد. در مقایسه با ed و بسیاری دیگر از برنامه ها، اگر کاربر، سطربی را تایپ کند که با یک علامت تعجب آغاز می شود، مابقی سطر به عنوان یک فرمان تلقی می شود و برای اجرا از شل عبور می کند. این ویژگی نیز بی اهمیت است، چون تابعی با عنوان (3) system وجود دارد که این کار را انجام می دهد، اما توضیح زیر را بخوانید. نسخه اصلاح شده ttyin، به شرح زیر است :

```

ttyin ( ) /* process response from / dev / tty (version 2) */
{
    char buf [BUFSIZ] ;
    FILE * efopen ( ) ;
    Static FILE * tty = NNUL ;
    if (tty == NULL)
        tty = efopen ( "/ dev / tty " , " r " );

```

```
for ( ; ; ) {  
    if (fgets (buf , BUFSIZE , tty) == NULL || buf [0] == 'q'  
        exit (0);  
    else if (buf [0] == '!' ) {  
        system (buf + 1); /* BUG here */  
        printf ("!\\n");  
    }  
    else /* ordinary line */  
        return buf [0];  
}
```

راه حل ، مستلزم آگاهی در این خصوص می باشد که چگونه فرآیندهای یونیکس کنترل می شوند و ما آن را در بخش 4 - 7 ارائه می دهیم. در حال حاضر، آگاه باشید که سیستم استادارد در کتابخانه می تواند مشکل آفرین باشد، اما `ttyin` به درستی کار می کند اگر با نسخه `system` در فصل 7 کامپایل شود.

ما اکنون دو برنامه نوشته‌ایم، vis و p که باید متغیرهای cat، با اندکی شاخ و برگ تلقی شوند. بنابراین، آیا آنها باید همگی بخشی از cat و قابل دستیابی توسط آرگومانهای اختیاری مانند -p و -v باشند؟ پرسش مربوط به اینکه آیا یک برنامه جدید بنویسیم یا ویژگیها را به برنامه قبلی اضافه کنیم، مکرراً مطرح می‌شود، مادامی که افراد عقاید جدید دارند. ما یک پاسخ قطعی نداریم، اما اصولی وجود دارند که به تصمیم‌گیری در این زمینه کمک می‌کنند.

اصل مهم، این است که برنامه باید فقط یک کار اصلی را انجام دهد - اگر کارهای زیادی را انجام دهد، بزرگتر، کندر و سختر قابل نگهداری و سخت‌تر استفاده می‌باشد. به راستی، ویژگیها، اغلب بدون استفاده می‌مانند، چون مردم نمی‌توانند انتخابها را به خاطر سیار ند.

این موضوع بیان می‌کند که `cat` و `vis` نباید ترکیب شوند. `Cat` فقط ورودی خودش را کپی می‌کند، بدون اینکه آن را تغییر دهد، در حالیکه `vis` آن را منتقل می‌کند. ترکیب آنها، برنامه‌ای می‌سازد که دو چیز متفاوت را انجام می‌دهند. این حالت تقریباً با `cat` و `p` نیز آشکار می‌باشد. `Cat` برای کپی کردن سریع و موثر معنی می‌دهد، در حالیکه `p` برای گرفتن اطلاعات معنی می‌دهد. و `p` ورودی خودش را منتقل می‌کند: هر سطر جدید بیست و دوم، حذف می‌شود. سه برنامه مجزا به نظر طرح صحیحی می‌آیند.

تمرین 6 - آیا p به طور معقول عمای می کند اگر pagesize مشت نباشد؟

تمرین 7 - 6 - چه چیز دیگری می‌توان با p انجام داد؟ توانایی برای پرینت مجدد بخش‌های ورودی قبلی را (اگر مناسب است) ارزیابی و اجرا کنید. (این یک ویژگی اضافی است که ما از آن استفاده می‌کنیم). یک مسیر ساده را برای مجاز کردن پرینت کمتر از یک پرده پر از ورودی پس از هر وقفه، اضافه کنید. یک مسیر ساده را برای پویش به طرف جلو یا به طرف عقب برای یک سطر مشخص شده توسط عدد یا محتوا، اضافه کنید.

تمرین 8 - 6 - از توانایی‌های کار - گردانی فایل exes توکار شل استفاده کنید (برای تثبیت فرآخوان ttyin با سیستم به 1 (sh) مراجعه کنید).

تمرین 9 - 6 - اگر شما فراموش کنید که یک ورودی را برای p مشخص کنید، p به آرامی منتظر ورودی از پایانه باقی می‌ماند. آیا کشف این خطای احتمالی، ارزشمند است؟ اگر ارزشمند است؟ چگونه؟ توجه : (3) isatty

5 - 6 - یک مثال : pick

نسخه Pick در فصل 5، به وضوح توانایی‌های شل را گسترش می‌دهد. نسخه ۵ که اکنون بیان می‌شود، تا حدودی متفاوت از نسخه ۰ موجود در فصل ۵ می‌باشد. اگر این نسخه دارای آرگومانها باشد، آنها همانند قبل پردازش می‌شوند. اما اگر تنها آرگومان ' مشخص شود. Pick، ورودی استاندارد آن را پردازش می‌کند.

اگر هیچ آرگومانی وجود نداشته باشد، چرا ورودی استاندارد خوانده نمی‌شود؟ نسخه دوم فرمان zap را در بخش 6 - 5 در نظر بگیرید :

```
kill $ SIG 'pick ]' ps-ag | egrep "$*" '\| awk '{print $ 1}'
```

چه اتفاقی می‌افتد اگر طرح egrep چیزی را تطبیق نکند؟ در این حالت، pick هیچ آرگومانی ندارد و شروع به خواندن ورودی استاندارد خود می‌کند؛ فرمان zap، در یک روش گیج کننده، خراب می‌شود. نیاز به یک آرگومان آشکار، یک روش آسان برای غیر مبهم کردن چنین موقعیتها بی می‌باشد و قرارداد ' از cat و سایر برنامه‌ها، نشان می‌دهد که چگونه آن را تشخیص دهیم.

```
/* pick : offer choice on each argument */
#include <stdio.h>
char      * programme; /* program name for error message */
```

```
main(argc , argv)
int argc ;
    char * argv [ ];
{
    int i ;
    char buf[BUFSIZ] ;
    programme = argv [0] ;
    if (argc == 2 && strcmp(argv [1] , "__") == 0 ) /* pick _ */
        while (fgets(buf , sizeof buf , stdin) == NULL) {
```

```

        buf[ strlen (buf)-1 ] = '\0' ; /* drop newline */
        pick (buf) ;
    }
else
    for ( i=1 ; i < argc ; i++ )
        pick ( argv [i] );
    exit ( 0 );
}
pick (s) /* offer choice of s */
char * s;
{
    fprintf (stderr , "%s?" , s );
    if (ttyin () == 'y')
        printf ("%s\n" , s );
}

```

برای انتخاب آرگومانها به طور برهم‌کنشی یک مسیر ساده را در یک برنامه مرکزی می‌کند. چنین چیزی نه تنها یک کار مفید را فراهم می‌کند، بلکه همچنین نیاز به انتخابهای برهم‌کنشی را بر روی سایر فرمانها کاهش می‌دهد.

تمرین 10 - 6 - با توجه به pick ، آیا نیاز به rm -i وجود دارد ؟

6 - روی خطاهای خطا و خطا را دایی

اگر شما قبل از یونیکس وجود دارند که به شما در پیدا کردن خطاهای کمک می‌کنند، اگر چه هیچ کدام از آنها واقعاً عالی نمی‌باشدند. اما مراقب باشیم که یک طرح ساده و تمیز به وجود آورید و آن را به دقت اجرا کنید و آن را تمیز نگه دارید، همچنانکه آن را تغییر می‌دهید.

ابزار اندکی از یونیکس وجود دارند که به شما در پیدا کردن خطاهای کمک می‌کنند، اگر چه هیچ کدام از آنها واقعاً عالی نمی‌باشند. اما برای شرح آنها، ما به یک خطای نیاز داریم و همه برنامه‌های موجود در این کتاب کامل هستند. بنابراین، ما یک خطای نمونه ایجاد می‌کنیم.

تابع ارائه شده pick در بالا، را در نظر بگیرید. در اینجا نیز وجود دارد، اما اکنون دارای یک خطای نیست که دوباره آن را از اول تکرار کنیم.

```

pick (s)/* offer choice of s */
Char * s;
{
    fprintf ("%s?" , s );
    if (ttyin () == 'y')
        printf ("%s\n" , s );
}

```

اگر ما آن را کامپایل و سپس اجرا کنیم ، چه اتفاقی می افتد؟

pick . c - o pick)) \$

pick * .c \$

لایدید مک شود!

(memory fault (ore dumped

“memory fault” به این معناست که برنامه شما سعی می‌کند به بخشی از حافظه مراجعه کند که مجاز نمی‌باشد. معمولاً به این معناست که یک اشاره‌گر، به جایی نامعقول اشاره می‌کند. “Bus error”， تشخیصی دیگر با همین معنی می‌باشد و اغلب با پویش کردن یک رشته پایان نیافته، بوجود می‌آید.

”cor dumped“، به این معناست که کرنل، وضعیت برنامه اجرا کننده شما را در یک فایل با نام core در فهرست ذخیره می‌کند. شما همچنین می‌توانید یک برنامه را مجبور کنید که با تایپ `1 -\ctl`، حافظه اصلی را خالی کند، البته اگر در پیش زمینه اجرا می‌شود و یا با نام `kill-3`، حافظه اصلی را خالی کنید، البته اگر در پیش زمینه ممکن باشد.

دو برنامه برای نوشتن در حافظه وجود دارد، adb و adb. همانند اکثر خطای زدایا ، آنها مرموز ، پیچیده و ضروری هستند. Adb در هفتمین ویرایش وجود دارد؛ adb در اکثر نسخه‌های اخیر سیستم در دسترس می‌باشد. یکی از این دو برنامه، مطمئناً در سیستم وجود دارد.

ما در اینجا فقط به حداقل استفاده قطعی از هر کدام از آنها می‌پردازیم : پرینت کردن یک stack trace ، که تابعی است که زمانی اجرا شد که برنامه به پایان رسید، تابعی که آن را فراخواند و مواردی از این قبیل . اولین تابع

ب ای، اج ای، بک adb مان، \$ c مه باشد :

adb pick core \$

به adb استناد می‌کند

C. S.

کند خواسته stack trace

(011200 01155772 s 011 s 0 s- strout (

adjust : ○
fillch : 060542

doprnt (011200 01155722 و 011 و 0)
f print f(0177345 011200 .)

iop : 011200
fmt : 0177345

args :

pick (0177345)
S : 0177345

main (0177234 035 ,)

argc : 035
argv : 0177234

01

buf :

ctl - d

از سیستم خارج شوید

\$

این برنامه ، بیان می کند که `pick` ، `main` را فراخواند، که در نتیجه `fprintf` را فراخواند، `doprnt` را فراخواند و - `doprint` را فراخواند. چون - `strout` در هیچ جایی در `c` ذکر نمی شود، در نتیجه مشکلات ما باید جایی در `fprintf` یا بالاتر باشند. (سطرهای ارزش متغیرهای محلی را نشان می دهند. `c` این اطلاعات را حذف می کند، همان کاری که `C` خودش در برخی از نسخه های `adb` (انجام می دهد)

همه این موارد ، همین مورد را با `sdb` بررسی می کنیم :

قبل

\$ `sdb pick core`

warning : 'a.out' not compiled with -g

zir برنامه در جایی که برنامه به پایان می رسد.

* t

stack trace درخواست می کند

isseek()

`fprintf(54 91 47 47 21 540 61)``pick(54 91 47 47 21)``main(12 91 47 47 21 30 و 21 47 47 89 88)`

* q

از سیستم خارج شوید

\$

اطلاعات به صورت متفاوت فرمت می شوند، اما یک موضوع عمومی وجود دارد:

(`fprintf` متفاوت است چون بر روی یک ماشین متفاوت اجرا شد - `VAX-11/750` - که دارای یک پیاده سازیمتفاوت از کتابخانه استاندارد `O/I` می باشد). و مطمئناً، اگر ما در نسخه خراب `pick` به درخواست `fprintf` نگاه کنیم، اشتباه است :`fprintf("%s", s);`وجود ندارد. بنابراین رشته فرمت `"%s"` به عنوان یک اشاره گر `FILE` استفاده

می شود و البته بی انظمی رخ می دهد.

ما این خطای پاک کردیم، چون عمومی است، یک نتیجه از بی توجهی به جای طرح بد. همچنین این امکان وجود دارد که خطاهای را به

این صورت پیدا کنیم، که در آن یک تابع با آرگومانهای اشتباه و از طریق استفاده از `(lint)` ، درستی سنجی `C`، فراخوان می شود.Lint به بررسی برنامه های `C` به منظور یافتن خطاهای بالقوه، مشکلات قابل حمل و ساخته اهاری مشکوک می پردازد. اگر ما `lint` را رویکل فایل `pick.c` اجرا کنیم، خطای مشخص می شود :\$ `lint pick.c`

.....

`fprintf , arg . 1 used in consistently "llib-1.c" (69) :: "pick.c" (28)`در ترجمه ، این برنامه بیان می کند که اولین آرگومان `fprintf` در تعریف کتابخانه استاندارد، از استفاده آن در 28 سطر از برنامه ها، متفاوت می باشد. این یک تذکر قوی درباره چیزی می باشد که اشتباه است.Lint ، یک موقیت مرکب است. دقیقاً بیان می کند که چه چیزی در این برنامه اشتباه است، اما همچنین تعداد زیادی از پیامهای نامرتب را تولید می کند که ما در بالا حذف کردیم و مستلزم مقداری تجربه در این خصوص می باشد که بدانیم به چه چیزی توجه شود و چه چیزی نادیده گرفته شود. اگر چه تلاش ارزشمندی است ، چون `lint` برخی از خطاهایی را پیدا می کند که تقریباً غیرممکن است

افراد آنها را ببینند. اجرای `lint` پس از یک زمانی طولانی از ویرایش ، ارزشمند است و اطمینان می دهد که شما هر اخطاری را که می دهد ، درک می کنید.

7 - 6 - یک مثال : `zap`

`zap` ، که به صورت انتخابی، فرآیندها را حذف می کند، برنامه دیگری است که ما آن را به عنوان یک فایل شل در فصل 5 ، ارائه دادیم. مشکل عمدۀ با این نسخه، سرعت است: `zap` فرآیندهای زیادی را بوجود می آورد که به کندي آنها را اجرا می کند؛ و بویژه برای برنامه‌ای که فرآیندهای خاطری را حذف می کند. نوشتن مجدد `zap` در C ، آن را سریعتر می کن. اما ما قصد نداریم که کل کار را در اینجا انجام هیم : ما هنوز از `ps` برای پیدا کردن اطلاعات فرآیند استفاده می کنیم. `Ps` خیلی آسانتر از خارج کردن اطلاعات از کرنل می باشد و قابل انتقال نیز می باشد. `zap`، یک لوله را با `ps` بر روی انتهای ورودی باز می کند و از روی آن می خواند به جای اینکه از یک فایل بخواند. تابع (3) `(fopen , popen)` مشابه به `fopen` می باشد. به جز اینکه اولین آرگومان ، یک فرمان است به جای اینکه یک اسم فایل باشد. همچنین یک `pclose` وجود دارد که ما در اینجا به آن نیازی نداریم.

```
/ * zap : interactive process killer */
# include <stdio.h>
# include <signal.h>
char * programname ; /* program name for error message */
char * ps = "ps -ag" ; /* system dependent */
main ( argc , argv )
    int argc ;
    char * argv [ ] ;
{
    FILE * fin , * fopen ( ) ;
    Char buf [ BUFSIZ] ;
    int pid ;

    programname = argv [0] ;
    if ( ( fin = fopen ( ps , "r" ) ) == NULL ) {
        fprintf ( stderr , "%s : can't run %s \n" , programname , ps ) ;
        exit ( 1 ) ;
    }
    fgets ( buf , size of buf , fin ) ; /* get header line */
    fprintf ( stderr , "%s" , buf ) ;
    while ( fgets ( buf , size of buf , fin ) != NULL )
        if ( argc == 1 || strindex ( buf , argv [1] ) >= 0 ) {
            buf [ strlen ( buf ) - 1 ] = '\0' ; /* suppress \n */
            fprintf ( stderr , "%s" , buf ) ;
            if ( ttyin ( ) == 'y' ) {
                sscanf ( buf , "%d" , $ pid0 ;
                kill ( pid , SIGKLL ) ;
            }
        }
}
```

```
    exit(0);
}
```

ما برنامه را برای استفاده از `ag - ps` نوشتیم (انتخاب وابسته به سیستم می‌باشد)، اما شما می‌توانید فقط فرآیندهای خود را حذف کنید مگر اینکه شما ابرکاربر باشید. اولین فراخوان برای `fgets`، سطر عنوان را از `ps`، پاک می‌کند؛ این یک عملکرد جالب برای استنتاج چیزی است که اتفاق می‌افتد، اگر شما سعی کنید فرآیندی را که مطابق با آن سطر عنوان می‌باشد، حذف کنید.

تابع `sscanf`، عضوی از خانواده `(3)` برای انجام تبدیل فرمت ورودی می‌باشد. این تابع، از یک رشته تبدیل می‌شود به جای اینکه از یک فایل تبدیل شود.

فراخوان `kill` از سیستم، علامت خاصی را به فرآیند می‌فرستد؛ علامت `SI GKI LL` که در `< signal.h >` تعریف می‌شود و نمی‌تواند متوقف شود و یا نادیده گرفته شود. شما ممکن است از فصل `5` به خاطر آورید که ارزش عددی آن `9` است. اما عملکرد بهتر، استفاده از ثابت‌های نمادی از فایلهای عنوان می‌باشد، به جای اینکه برنامه‌های خود را با اعداد جادویی، بیان کنید.

اگر هیچ آرگومانی وجود نداشته باشد، `zap` هر سطر از ورودی `Ps` را برای انتخاب ممکن، ارائه می‌دهد. اگر یک آرگومان وجود داشته باشد در نتیجه `zap`، فقط سطرهایی از خروجی `ps` را ارائه می‌دهد که آن را تطبیق کنند. تابع `(strindex(s1, s2) strindex(st, t, n))` بررسی می‌کند که آیا آرگومان، بخشی از یک سطر از خروجی `ps` را تطبیق می‌کند یا نه و این کار را با استفاده از `st rm cmp` می‌دهد (جدول `2 - 6`).
جدول `2 - 6` موقعیت در `s1` را به جایی باز می‌گرداند که `s2` رخ می‌دهد و یا به `-1` باز می‌گرداند، اگر `s2` وجود نداشته باشد.

```
strindex(s, t) /* return index of t in s, -1 if none */
    char * s, * t;
{
    int i, n;
    n = strlen(t);
    for (i = 0; s[i] != '\0'; i++)
        for (strncmp(st, t, n) == 0)
            return i;
    return -1;
}
```

جدول `4 - 6` - تابعهایی را که عموماً استفاده می‌شوند، از کتابخانه استاندارد `O / I` را به طور خلاصه بیان می‌کند.

تمرین `11 - 6` - `zap` را به گونه‌ای تغییر دهید که هر تعداد از آرگومانها بتوانند ذخیره شوند. همانگونه که نوشته شد، `zap` در حالت عادی، سطر را بر طبق خودش به عنوان یکی از انتخابها، پژواک می‌کند. آیا باید اینگونه باشد؟ اگر نه، برنامه را متعاقباً تغییر دهید: نکته `(get pid(3 :`

تمرین 12 - 6 - یک تابع (1) در اطراف strindex بسازید. زمانهای اجرا برای جستجوهای پیچیده را با هم مقایسه کنید، ده کلمه را در یک سند بیان کنید. چرا grep سریعتر عمل می‌کدن؟

8 - 6 - یک برنامه مقایسه فایل برهم کنیش : idiff :

یک مشکل عمومی، داشتن دو نسخه از یک فایل می‌باشد، که تا حدودی متفاوت هستند و هر کدام شامل بخشی از یک فایل مطلوب می‌باشند؛ چنین چیزی اغلب زمانی بوجود می‌آید که تغییرات به طور مستقل توسط دو فرد متفاوت انجام شوند. Diff به شما می‌گوید که چگونه فایلها با هم تفاوت دارند، اما diff به طور مستقیم به شما کمک نمی‌کند، اگر شما بخواهید بخشی از قسمتهای اولین فایل و بخشی از قسمتهای دومین فایل را انتخاب کنید.

در این بخش، ما یک برنامه idiff (diff برهم کنیش) می‌نویسیم که هر قطعه از خروجی diff را ارائه می‌دهد و اختیار انتخاب بخش «from» انتخاب بخش «to» یا ویرایش بخش را پیشنهاد می‌کند.

قطعات انتخاب شده را در یک ترتیب صحیح در یک فایل با عنوان out قرار می‌دهد. که با توجه به این دو فایل idiff می‌باشد :

file 1 :	file 2:
this is	this is
a test	hot a test
of	of
your	our
skill	ability
and comprehension	
diff produces	

جدول 4 - 6 - تابعهای مفید واستاندارد I/O

(fp = fopen (s , mode	فایل < را باز می‌کند؛ وضعیت "2a" ، "2r" ، "2w" برای خواندن، نوشتن، ضمیمه کردن NULL) را برای خط باز می‌گرداند)
(c = getc (ff	کاراکتر را می‌گیرد؛ getc (st din) , get char () می‌باشد
(putc (c , fp	کاراکتر را قرار می‌دهد؛ putc (c , std out) , put char (c) می‌باشد
(ungetc (c , fp	کاراکتر را بر روی فایل ورودی fp قرار می‌دهد؛ حداکثر یک char می‌تواند در یک زمان به عقب برگردد.
(... , scanf (fmt , al	کاراکترها (از stdin) از a(... , بر طبق fmt می‌خوانند. هر a باید یک اشاره گر باشد.
	EOF های بازگشت یا تعداد میدانها معکوس می‌شوند.
(... , f scanf (fp	از فایل fp می‌خوانند
(... , ss can f (s	از فایل s می‌خوانند

(..., print f (fmt , al	al , ... را بر طبق fmt فرمات می کند و بر روی stout پرینت می کند
(..., fprintf f (fp	... را بر روی فایل fp پرینت می کند
(..., sprintf (s	... را درون رشته s، پرینت می کند
(fget s (s , n , fp	حداکثر n کاراکتر را از fp ، درون s می خواند
(fputs (s , fp	NULL را در انتهای فایل باز می گرداند.
(f flush (fp	رشته s را بر روی فایل fp پرینت می کند
(f close (fp	هر گونه خروجی میانگیر شده، بر روی فایل fp را پاک می کند
(fp = popen (s , mode	فایل fp را می بندد
(pclose (fp	لوله را برای فرمان s باز می کند. Fopen را مشاهده کنید
(system (s	لوله fp را می بندد
	فرمان s را اجرا می کند و منتظر کامل شدن آن باقی می ماند

```
$ diff file 1 file 2
2 c 2
< a test
.....
> not a test
4 , 6 c 4 , 5
< your
< skill
< and comprehension
.....
> our
> ability
$
```

مانند زیر می باشد idiff : یک مکالمه با

```
$ idiff file 1 file 2
```

```
2 c 2
```

اولین تفاوت

```
< a test
```

```
.....
```

```
> not a test
```

```
? >
```

را انتخاب می کند (<) کاربر نسخه دوم

```
4 , 6 c 4 , 5
```

دومین تفاوت

```
< your
```

```
< skill
```

```
< and comprehension
```

```
.....
```

```
> our
```

```
> ability
? <                               را انتخاب می کند (>) کاربر اولین نسخه
idiff out put in file idiff.out
$ cat idiff.out                      خروجی در این فایل قرار می گیرد
```

```
this is
not a test
of
your
skill
and comprehension
$
```

اگر بجای < یا > پاسخ e داده شود، در نتیجه ، ed ، ed را به دو گروه از سطرهایی که خوانده می شوند، استناد می کند. اگر دومین پاسخ e بوده باشد، در نتیجه، میانگیر ویراستار به این صورت به نظر می رسد :

```
your
skill
and comprehension
.....
our
ability
```

هر چیزی که درون فایل توسط ed نوشته می شود، چیزی است که وارد خروجی نهایی می شود.
در آخر، هر فرمانی می تواند از طریق گریز با ! cmd در idiff اجرا شود. از نظر تکنیکی، سخت ترین قسمت کار diff می باشد و تاکنون برای ما انجام شده است. بنابرای، کار واقعی idiff، تجزیه کردن خروجی diff و باز کردن ، بستن، خواندن و نوشتن فایلهای صحیح در زمان درست آن می باشد. زیر برنامه اصلی idiff، فایلهای را تنظیم می کند و فرآیند diff را اجرا می کند :

```
/* idiff : interactive diff */
#include <stdio.h>
#include <ctype.h>
char * programe;
#define HUGE 10000 /* large number of lines */

main (argc , argv )
    int argc ;
    char * argv [ ] ;
{
    FILE * fin , * fout , * f1 , * f2 , * efopen( );
char buf [ BUFSIZ] , * mktemp( );
char * diffout = " idiff. x x x x x " ;

programe = argv [ 0 ] ;
if (argc != 3) {
    fprintf (stderr , " usage ; idiff file1 file2 \n " );
    exit (1) ;
}
```

```
f1 = fopen (argv [1] , " r " );
f2 = fopen (argv [2] , " r " );
fout = fopen ( " idiff . out " , " w " );
mktemp (diffout);
sprintf (buf , " diff % s > % s " , argv [1] , argv [2] , diffout) ;
system (buf) ;
fin = fopen (diffout , " r " );
idiff (f1 , f2 , fin , fout) ;
unlike (diffout) ;
printf ( " % s output in file idiff . out \ n " , progname ) ;
exit < 01 ;
}
```

تابع (3) `mktemp` ، فایلی را بوجود می آورد که نامش، متفاوت از هرگونه فایل موجود می باشد. `mktemp` ، آرگومان خود را روی هم می نویسد: `x's` ، توسط `process-id` از فرآیند `idiff` و یک حرف، جایگزین می شوند. فراخوان سیستم (2) `unlike`، فایل `idiff` نامگذاری شده را از سیستم فایل پاک می کند. کار حلقه سازی درون تغییرات گزارش شده توسط `diff`، توسط یک تابع با عنوان `idiff` انجام می شود. عقیده اصلی ساده است: یک قطعه از خروجی `diff` را پرینت کنید، از روی داده های ناخواسته در یک فایل بگذرید، سپس نسخه مطلوب از فایل دیگر را کپی کنید. جزئیات یکنواخت بسیار زیادی وجود دارد. بنابراین رمز بزرگتر از چیزی است که ما می خواهیم، اما درک بخش های آن، بسیار آسان است.

```
idiff (f1 , f2 , fin , fout) /* process diffs */
FILE * f1 , * f2 , * fin , * fout ;
{
    char * temfile = " idiff - x x x x x x " ;
    char buf [ BUFSIZ] , buf2 [ BUFSIZ] , * mktemp () ;
    FILE * ft , * fopen ( ) ;
    int cmd , n , from1 , to1 , from2 , to2 , nf1 , nf2 ;

    mktemp (tempfile) ;
    nf1 = nf2 = 0 ;
    while (fgets (buf , size of buf , fin) != NULL) {
        parse (buf , $ from1 , $ from1 , $ to1 , $ cmd , $ from2 , $ to2) ;
        n = tol - from1 + to2 - from2 + 1 ; /* # lies from diff */
        if (cmd == ' c ')
            n += 2 ;
        else if (cmd == ' a ')
            from1 ++ ;
        else if (cmd == ' d ')
            from2 ++ ;
        printf ( " % s " , buf) ;
        while (n -- > 0) {
            fgets (buf , size of buf , fin) ;
```

```

        print f( "% s" , buf ) ;
    }
do {
    print f( "?" );
    fflush (stdout);
    fgets (buf , sizeof buf , stdin);
    switch (buf [0] )
    case '>':
        nskip (f1 , to 1 - nf1 );
        n copy (f2 , to2 - nf2 , fout);
        break;
    case '<':
        nskip (f2 , to2 - nf2 );
        n copy (f1 , to1 - nf1 , fout);
        break;
    case 'e':
        ncopy (f1 , from 1 - 1 - nf1 , fout);
        nskip (f2 , from 2 - 1 - nf2 );
        ft = efopen (tempfile , " w ");
        ncopy (f1 , tol + 1 - from1 , ft );
        fprintf (ft , " -- \n");
        ncopy (f2 , to 2 + 1 - from 2 , ft );
        fclose (ft );
        sprint f (buf2 , " ed % s" , temp file);
        system (buf2 );
        ft = efopen (tempfile , " ed % s" , temp file);
        system (buf2 );
        ft = efopen (tempfile , " r ");
        ncopy (ft , MUGE , fout);
        fclose (ft );
        break;
    case '!':
        system (buf + 1 );
        printf ( " ! \n");
        break;
    default :
        print f ( "< or > or e or ! \n");
        break;
}
} while (buf [0] != '<' $ $ buf [0] == '>' $ $ buf [0] != 'e');
nf1 = to 1 ;
nf2 = to 2 ;
}
ncopy (f1 , HUGE , fout ) ; /* can fail on very long files */
unlike (tempfile );

```

{

تابع parse ، فرمان را انجام می دهد اما کار دشوار تجزیه سطرها که توسط diff انجام می شود، چهار شماره سطر و فرمان را استخراج می کند (یکی از a ، b ، c یا d).

parse ، اندکی پیچیده است چون diff، می تواند یک یا دو شماره سطر را در هر طرف از طرف فرمان بوجود آورد.

```
parse (s , pfrom 1, pto 1 , pcmd , prom 2 , pto2)
```

```
    char * s ;
```

```
    int * pcmd , * pfrom1 , * pto1 , * pfrom2 , * pto2 ;
```

{

```
# define a2i (p) while (is digit (*s)) p = 10 * (p1 + * s ++ - '0'
```

```
    * prom1 = * pto1 = * pfrom2 = * pto2 = o ;
```

```
    a2i ( * pfrom1 );
```

```
    if (* s == ',' ) {
```

```
        s ++ ;
```

```
        a2i ( * pto1 ) ;
```

```
    } else
```

```
        * pto1 = * pfrom1 ;
```

```
        * pcmd = * s ++ ;
```

```
        a2i ( * pfrom2 ) ;
```

```
        if (* s == ',' ) {
```

```
            s ++ ;
```

```
            a2i ( * pto2 ) ;
```

```
        } else
```

```
            * pto2 = * pfrom2 ;
```

}

درشت دستورالعمل a2i ، تبدیل ویژه ما از Ascll به عدد صحیح را در چهار مکانی که رخ می دهد، انجام می دهد.

ncopy و nskip ، از تعداد خاصی از سطرهای یک فایل عبور می کنند و یا آنها را کپی می کنند :

```
nskip (fin , n ) / * skip n lines of file fin * /
```

```
FILE * fin ;
```

{

```
char buf [BUFSIZ] ;
```

```
while (n -- > 0)
```

```
    fgets (buf , sizeof buf , fin ) ;
```

}

```
n copy (fin , n , fout) / * copy n lines from fin to fout * /
```

```
FILE * fin , * fout
```

{

```
char buf [BUFSIZ] ;
```

```
while ( n -- > 0 ) {
```

```
    if (fgets (buf , sizeof buf , fin ) == null)
```

```
        return ;
```

```
    fputs (buf , fout ) ;
```

}

}

همانطور که نشان می‌دهد، idiff، نمی‌تواند با ملایمت از سیستم خارج شود، اگر دچار وقفه شود، چون idiff، فایلهای متعددی را که در tmp قرار دارند، رها می‌کند. در فصل بعد، ما نشان می‌دهیم که چگونه برای حذف فایلهایی موقتی، مانند فایلهایی که در اینجا استفاده می‌شوند، از وقfe‌ها استفاده کنیم.

مشاهده دشوار در zap و idiff، این است که قسمت اعظم کار سخت، توسط فردی دیگر انجام شده است. این برنامه‌ها، صرفاً یک واسطه مناسب را روی برنامه‌ای دیگر قرار می‌دهند که اطلاعات درست را محاسبه می‌کند. به دنبال فرصتی بودن برای ساخت بر روی کار فردی دیگر، ارزشمندتر این است که خودتان آن را انجام دهید – این یک روش ارزان قیمت و سودمندتر است.

تمرین 13 - 6 - یک فرمان q را به idiff اضافه کنید : پاسخ q >، همه باقیمانده انتخابهای < ' را به طور خودکار می‌گیرد؛ q < همه باقیمانده انتخابهای < ' را می‌گیرد.

تمرین 14 - 6 - idiff را به گونه‌ای تغییر دهید که همه آرگومانهای diff از diff عبورکنند؛ b- و h-، احتمالاً منتخب‌ها هستند. Idiff را به گونه‌ای تغییر هید که یک ویراستار متفاوت بتواند شناسایی شود، مانند

```
$ idiff – eanother – editor file 1 file 2
```

چگونه این دو تغییر برهم کنش دارند؟

تمرین 15 - 6 - برای استفاده از popen و pclose به جای یک فایل موقتی برای خروجی diff، idiff را تغییر دهید. چه تفاوتی در سرعت و پیچیدگی برنامه بوجود می‌آید؟

تمرین 16 - 6 - دارای این ویژگی می‌باشد که اگر یکی از آرگومانهای آن، یک فهرست راهنمای باشد، به جستجوی آن فهرست برای یک فایل با نامی شبیه آرگومانی دیگر می‌پردازد. اما اگر شما همین کار را با idiff انجام دهید، به شکلی عجیب خراب می‌شود. شرح دهید چه اتفاقی می‌افتد و سپس آن را ثابت کنید.

9 - 6 - دستیابی به محیط

دستیابی به متغیرهای محیط شل از یک برنامه c آسا است و چنین چیزی گاهی اوقات می‌تواند برای ساختن برنامه‌هایی موافق با محیط‌شان و بدون نیاز به کاربرهای آنها، استفاده شود. برای مثال، فرض کنید که شما از یک پایانه استفاده می‌کنید که در آن اندازه پرده نمایش بزرگتر از 24 سطر نرمال می‌باشد. اگر شما بخواهید از p استفاده کنید و از توانایی‌های پایانه خود حداقل استفاده را ببرید، چه انتخابهایی برای شما وجود دارد؟ مشخص کردن اندازه پرده نمایش در هر زمانی که شما از p استفاده می‌کنید، دشوار است :

```
$ p - 36 ...
```

: خود قرار دهید bin شما باید همیشه یک نام شل را در

```
$ cat /usr/you/bin/p  
exec /usr/bin/p - 36 $ *
```

سومین راه حل ، تغییر P برای استفاده از یک متغیر محیط می‌باشد که ویژگی‌های پایانه شما را تعریف می‌کند. فرض کنید که شما متغیر

PAGESIZE را در profile خود تعریف می کنید :

PAGESIZE = 36

Export PAGESIZE

زیر برنامه var "getenv" ، به جستجوی محیطی برای متغیر var نشل می پردازد و ارزش خود را به صورت یک رشته از کاراکترها باز میگرداند و یا به صورت NULL ، اگر متغیر تعریف نشود. با توجه getenv ، تغییر p ، آسان است. همه آن چیزی که مورد نیاز است، اضافه کردن یک جفت از اعلانها و یک فراخوانی برای getenv در آغاز زیر برنامه اصلی می باشد.

```
/* p : print input in chunks (version 3) */
```

```
..... char * p , * getenv () ;
```

```
progname = argv [0] ;
```

```
if (( p = getenv ("PAGESIZE") ) != NULL
```

```
    pagesize = atoi (p) ;
```

```
if (argc > 1 $ $1 argv [1] [0] == ' _ $) {
```

```
    pagesize = atoi ($ argv [1] [1]);
```

```
    argc -- ;
```

```
    argv ++ ;
```

```
}
```

```
.....
```

آرگومانهای انتخابی، پس از متغیر محیط پردازش می شوند. بنابراین هر اندازه آشکار از صفحه ، یک اندازه ناآشکار از صفحه را نمی پذیرند.

تمرین 17 - 6 idiff را به گونه ای تغییر دهید که به جستجوی محیط برای نام ویراستاری پردازد که استفاده می شود. برای استفاده از 2 ، PAGESIZE و 3 ، غیره را تغییر دهید.

تاریخچه و نکات کتاب اشنازی

کتابخانه استاندارد I/O ، پس از کتابخانه قابل انتقال از میک لسک ، توسط دنیس ریتچای، طراحی شد. هدف هر دو بسته نرم افزاری، فراهم کردن روش های ساده استانداردی است که برنامه ها بتوانند توسط آنها، بدون تغییر از سیستم های یونیکس به سیستم های غیر یونیکس حرکت کنند.

طرح p بر اساس یک برنامه از هنری اسپنسر می باشد.

adb توسط استیو بورن، adb توسط هوارد کاتسف و lint توسط استیو جانسون نوشته شد.

Idiff، کما بیش بر اساس یک برنامه می باشد که در اصل توسط جومارانزانو نوشته شد. Diff خودش توسط داگ میکلوری نوشته شد و بر اساس الگوریتمی می باشد که مستقلانه توسط هارولد استون و توسط واینی هانت و تام سیزمانسکی اختراع شد. (به کتاب « یک الگوریتم سریع برای محاسبه طولانی ترین نتایج عمومی » نوشته [W. هانت و G.T. سیزمانسکی ، CACM ، ماه می 1977 مراجعه کنید). الگوریتم diff ، در کتاب D.M میلکوری و J.W. هانت با عنوان « یک الگوریتم برای مقایسه فایل متفاوت » ، 41 گزارش علمی

و تکنیکی بل لابر، 1976، توصیف می شود. به نقل قول از میکلوری «من حداقل سه آلگوریتم کاملاً متفاوت را قبل از آلگوریتم نهایی بررسی کرده‌ام. diff یک مورد ناب و اصیل نه فقط برای تعیین صلاحیت - محض در یک برنامه می‌باشد، بلکه همچنین آن را مجدداً بررسی می‌کنید تا جایی که صحیح باشد.»

فصل هشتم فرآخوانیهای سیستمی

این فصل بر پائین ترین سطح برهمکنش با سیستم عامل یونیکس تاکید دارد – فرآخوانیهای سیستم . این فرآخوانیها، ورودیها یکرتراند آنها مسیرهای ساده ای هستند که سیستم عامل فراهم می کند و هر چیز دیگری بر بالای آنها ساخته می شود . ما بخش های متعدد مهمی را تحت پوشش قرار می دهیم . اولین بخش ، سیستم ۱/۰ است ، زیر بنایی تحت زیر برنامه های کتابخانه مانند pntc,fopen . ما در خصوص سیستم فایل ، بویژه فهرست ها و winod بیشتر صحبت خواهیم کرد . بعده به بحث و بررسی در خصوص فرآیندها می پردازیم . چگونه برنامه ها از درون یک برنامه اجرا می شوند . پس از آن ، ما در خصوص علامت ها و وقfe ها صحبت می کنیم :

چه اتفاقی می افتد زمانی که شما کلید Delete را فشار می دهید و چگونه از آن به طور معقول در یک برنامه استفاده می کنیم . همانند فصل ۶ بسیاری از مثالهای ما ، برنامه های مفیدی هستند که بخشی از ویرایش هفتمن نمی باشند . حتی اگر آنها مستقیما برای شما مفید نباشند ، شما باید چیزی از خواندن آنها یاد بگیرید و آنها باید ابزار مشابهی را بیان کنند که شما می توانید برای سیستم خود بسازید .

جزئیات کامل در مورد فرآخوانیهای سیستم در بخش ۲ از کتاب راهنمای برنامه نویس یونیکس وجود دارند و این فصل ، مهمترین بخشها را توصیف می کند ، اما در مورد تمامیت آن چیزی ارائه نمی دهد

۱-۷ I/O دارای سطح پائین:

پائین ترین سطح I/O ، ورود مستقیم به سیستم عامل می باشد . برنامه شما فایلها را در قطعاتی با اندازه مناسب می خواند و می نویسد . کرنل ، داده های شما را در قطعاتی ، میانگیر می ند که طرحهای پیرامونی و عملیات های برنامه ها را بروی طرحها ، به منظور بهینه کردن عملکرد آزاد برای همه کاربرها تطبیق دهند .

توصیف گران فایل

همه ورودی و خروجی از طریق خواندن و نوشتن فایلها انجام می شود ، چون همه طرحها پیرامونی ، حق پایانه شما ، فایلها یکی در سیستم فایل می باشند . مفهوم این عبارت این است که یک اتصال منفرد همه ارتباط بین یک برنامه و طرحهای پیرامونی را انجام می دهد .

در عمومی ترین مورد ، قل از خواندن یا نوشتن یک فایل ، لازم است که سیستم خود را برای انجام آن ، مطلع سازید ، فرآیندی که باز کردن فایل نامیده می شود . اگر شما قصد نوشتن بر روی یک فایل را دارید . بوجود آوردن آن فایل نیز می تواند لازم باشد . سیستم صحبت انجام کار شما را کنترل می کند (آیا فایل خارج می شود ؟ آیا شما مجاز به دستیابی به آن هستید ؟) و اگر همه چیز درست باشد . یک عدد صحیح مثبت را که توصیف گر فایل نامیده می شود ، باز می گرداند . هر موقع که I/O بر روی فایل انجام شود ، توصیف گر فایل برای شناسایی فایل ، به جای اسم استفاده می شود . همه اطلاعات در مورد یک فایل باز . توسعه سیستم حفظ می

شود و برنامه شما ، فقط توسط یک توصیف گر فایل ، به فایل رجوع می کند . یک اشاره گر FILE به همان صورتی که در فصل 6 توصیف شد . به ساختاری اشاره می کند که در میان سایر چیزها دارای توصیف گر شد . به ساختاری اشاره می کند که در میان سایر چیزها ، دارای توصیف گر فایل می باشد . که در `<stdio.h>` `fileno(ff)` macro تعریف می شود . توصیف گر فایل را باز می گرداند .

آرایش های خاصی برای مناسب ساختن ورودی و خروجی پایانه وجود دارند . زمانی که یک برنامه توسط شل شروع می شود ، سه فایل باز را با توصیف گران فایل 0,1 و 2 بدهست آورد که ورودی استاندارد ، خروجی استاندارد و خطای استاندارد نامیده می شوند . هر سه مورد ، توسط پیش فرض به پایانه متصل می شود بنابراین اگر یک برنامه فقط توصیف گر فایل 0 را بخواند و توصیف گران فایل 1 و 2 را بخواند ، می تواند 0/1 را بدون باز کردن فایلها بخواند . اگر برنامه فایلها دیگر را باز کند ، آنها دارای توصیف گران فایل 3 و 4 وغیره خواهد بود .

اگر 0/1 به سمت فایلها یا لوله ها تغییر جهت دهد و یا از آنها خارج شود ، شل ، تخصیص های پیش فرض را برای توصیف گران فایل 0 و 1 از پایانه به سمت فایلها گذاری شده تغییر می دهد . در حالت عادی ، توصیف گر فایل 2 ، متصل به پایانه باقی می ماند ، در نتیجه پیامهای خطای خطا می توانند به آنها بروند . عملکردهای شل ، مانند `filename & 2` و `filename & 1` ، منجر به آرایشها پیش فرضها می شوند ، اما تخصیص های فایل توسط شل تغییر می کنند و نه توسط برنامه . (برنامه خودش می تواند این تخصیص ها را مجددا مرتب کند ، اگر بخواهیم ، اما این مورد نادر است .

I/O فایل - خواندن و نوشتن

تمام ورودی و خروجی توسط دوفراخوانی سیستم انجام می شود ، `read` ، `write` که از C توسط عملیات هایی با همین نام ، دستیابی می شوند . برای هر دو ، اولین آرگومان ، توصیف گر فایل است . دومین آرگومان ، یک آرایه از بایتها بی می باشد که به عنوان منبع یا مقصد داده ها ارائه می شود . سومین آرگومان ، تعداد بایتها بی است که باید منتقل شوند .

```
Int fd,n,nread , written;
Char buf [SIZE];
Nread = read (fd,buf,n);
Nwritten=write (fd , buf,n);
```

هر فراخوانی ، یک شما را از تعداد بایتها انتقال یافته را باز می گرداند . در خواندن ، تعداد بایتها بازگردانده شد ، ممکن است کمتر از تعداد بایتها درخواست شده باشد ، چون ، کمتر از n بایت برای خواندن باقی می ماند . (زمانی که فایل یک پایانه است ، red در حالت عادی ، فقط تا سطر بعدی را می خواند که معمولاً کمتر از چیزی است که درخواست می شود .) ارزش بازگشت صفر ، در انتهای فایل ایجاب می کند و -1 ، یک خطای نشان می دهد . برای نوشتن ، ارزش بازگردانده شده ، تعداد بایتها بی است که حقیقتاً نوشته می شوند و یک خطای رخداد می دهد اگر این تعداد ، برابر با تعداد بایتها در نظر گرفته شده برای نوشتن نباشد .

زمانی که تعداد بایتها بی است که باید خوانده یا نوشته شوند ، محدود نمی شود ، عمومی ترین ارزشها 1 ، که به معنای یک کاراکتر در یک زمان می باشد (میانگیر نشده) و اندازه یک بلوك بر روی یک دیسک که اغلب دارای 512 یا 1024 بایت می باشد ، (پارامتر BUFSIZ در `<stdio.h>` دارای این ارزش می باشد) هستند .

برای شرح ، در اینجا برنامه ای وجود دارد که ورودی خود را برای خروجی خود کپی می کند . چون ، ورودی و خروجی می توانند

برای هر فایل یا طرحی مجدداً تغییر جهت دهنده، این برنامه، حقیقتاً هر چیزی را برای چیزی کپی می‌کند و این برنامه یک تحقق چارچوب اصلی cat می‌باشد.

```
/*cat:minimal version*/
#define SIZE 512/*arbitrary*/
main[1

char buf[SIZE]
int n;
while ((n=read (0,buf , size of buf))>0
write (1,buf,n);
exit (0);
```

اگر اندازه فایل، یک مضرب از SIZE نباشد، برخی از read، تعداد کمتری از بایتها را که باید توسط write نوشته شوند، باز می‌گرداند و فراخوانی بعدی برای read که پس از آن، صفر بر می‌گردد.

خواندن و نوشتمن در قطعاتی که دیسک را تطبیق می‌کنند، بسیار موثر می‌باشد، اما حتی I/O به صورت یک کاراکتر در یک زمان، برای میزان ناچیزی از مقادیر داده‌ها، امکان پذیر است. چون کرنل، داده‌های شما را میانگیر می‌کند و ارزش اصلی، فراخوانی‌های سیستم می‌باشد. برای مثال ed از خواندن‌های یک بایتی برای بازیابی ورودی استاندارد آن، استفاده می‌کند. ما این نسخه از cat را روی یک فایل با 54000 بایت زمان دادیم، برای 6 ارزش از SIZE:

Tim (user + system, sec)

SIZE	Pdp= 11.70	Vax-11.750
1	0/271	8/188
10	9/29	3/19
100	8/3	6/2
512	3/1	0/1
1024	2/1	6/0
5120	0/1	6/0

اندازه بلوک دیسک، 512 بایت بر روی سیستم PDP-11 و 1024 بایت بر روی VAX می‌باشد. تقریباً برای فرآیندهای متعدد مجاز می‌باشد که در یک زمان به یک فایل دست یابند و حقیقتاً، یک فرآیند می‌تواند نوشته شود، زمانی که فرآیندی دیگر خوانده می‌شود اگر این چیزی نباشد که شما می‌خواهدی می‌توان نگران کننده باشد، اما گاهی اوقات مفید است. اگر چه، یک فراخوانی برای read، صفر را باز می‌گرداند و در نتیجه علامت‌های انتهای فایل را باز می‌گرداند، اما اگر داده‌های بیشتری بر روی آن فایل نوشته شود، read بعدی، بایتها بیشتری را در دسترس می‌یابد. این مشاهده، مبنای برنامه‌ای است که redslow نامیده می‌شود برنامه‌ای که خواندن ورودی خود را، بدون توجه به این که آیا به انتهای فایل می‌رسد یا نه، ادامه می‌دهد. redslow برای تماشای پیشرفته یک برنامه مناسب است.

```
#slowprog > tem
5213 process - id
# redslow <tem: grep sometting
```

به عبارت دیر کی برنامه کند که خروجی را در یک فایل تولید می‌کند؛ redslow و شاید در همکاری با برنامه‌ای دیگر، ابلاسته

شدن داده ها را مشاهده کند .

از نظر ساختاری، redslow مشابه cat می باشد ، به استثنای اینکه ، به جای خارج شدن از سیستم ، حلقه سازی می کند ، زمانی که با انتهای جریان ورودی مواجه می شود. redslow باید از-I/O دارای سطح پائین استفاده کند ، چون زیر برنامه های کتابخانه استاندارد، پس از اولین پایان فایل ، EOF را گزارش می دهند .

```
/*readslow:keep reading, waiting for more*/
#define SIZE 512/*arbitrary*/
main[]
char buf[SIZE]
int n ;
for(; ;){
while ((n=read (0,buf , sizeof buf)) >01
write (1,buf , n);
sleep (10);
}
```

تابع sleep باعث می شود که برنامه برای چند ثانیه خاص ، مسکوت باقی بماند و این تابع در (sleep) 3 توصیف می شود . ما نمی خواهیم readslow در فایل ، به خاطر جستجوی مداوم برای داده های بیشتر، بسته شود ، چون چنین چیزی در زمان cpu بسیار پرهزینه خواهد بود . بنابراین این نسخه readslow ، ورودی خود را تا انتهای فایل کپی می کند ، اندکی می خوابد و سپس دوباره تلاش می کند . اگر داده های بیشتری برسند ، زمانی که این نسخه خواب است . توسط read بعدی خوانده خواهد شد .

تمرین 1-7 . یک آرگومان -n به readslow اضافه کنید ، سپس زمان خواب پیش فرض می تواند تا n ثانیه تغییر کند . برخی از سیستم ها یک انتخاب -f (برای همیشه) برای tail تهیه می کنند که تابعهای tail را باتابعهای readslow ترکیب می کنند . در خصوص این طرح توضیح دهید .

تمرین 2-7 . چه اتفاقی برای readslow می افتد اگر فایلی که خوانده می شود کوتاه شود؟ چگونه شما آن را ثابت می کنید ؟ نکته در خصوص fstat در بخش 3-7 مطالعه کنید .

ایجاد فایل – بازکردن ، ایجاد کردن ، بستن ، مواردی متفاوت

غیر از فایلهای پیش فرض ورودی ، خروجی و خطای استاندارد ، شما باید آشکارا، فایلهای را به منظور خواندن یا نوشتن آنها بازکنید . دو فرآخوانی سیستم برای این کار وجود دارند ، creat ، open .

Open تا حدودی شبیه به fopen در فصل قبل می باشد ، به استثنای اینکه به جای بازگرداندن یک اشاره گر فایل ، یک توصیف گرفایل را بر می گرداند که یک int می باشد .

```
Char*name ;
Int fd , rwmode;
Fd=open (name , rwmode);
```

همانند fopen ، آرگومان name ، یک رشته کاراکتر و شامل نام فایل می باشد . اما دستیابی به آرگومان mode متفاوت است : mode برای خواندن صفر ، برای نوشتن 1 و برای بازکردن یک فایل چه برای خواندن و چه برای نوشتن 2 می باشد . 1 ، open را باز می گردداند ، اگر خطایی رخ دهد و در غیر این صورت یک توصیف گرفایل را باز می گردداند .

تلاش برای بازکردن فایلی که وجود ندارد یک خطاست . فرآخوانی سیستم creat ، برای ایجاد فایلهای جدید و یا خواندن مجدد

فایلهای متنی قبلی ، تهیه می شود .

Int perms ;

Fd = creat (name , perms);

Creat ، یک توصیف گر فایل را بر می گرداند اگر قادر به ایجاد فایل متنی با عنوان name باشد و اگر قادر به چنین کاری نباشد ، ۱ -۱ را بر می گرداند . اگر فایل وجود نداشته باشد Creat آن را با اجازه های مشخص شده توسط آرگومان perms بوجود می آورد . اگر فایل از قبل وجود داشته باشد . Creat طول آن را تا صفر کوتاه می کند ؛ این کار یک خطاب را برای ایجاد فایلی که از قبل وجود دارد ، نمی باشد (اجازه ما ، تغییر نخواهد کرد) بدون توجه به perms یک فایل ایجاد شده ، برای نوشتن باز می باشد .

همانگونه که در فصل ۲ توصیف شد . نه بیت از اطلاعات پشتیبانی همراه با یک فایل وجود دارند که خواندن ، نوشتن و اجازه اجرا را کترول می کنند ، بنابراین یک عدد هشت هشتی سه رقمی برای مشخص کردن آنها مناسب است . برای مثال ۰۷۵۵ خواندن . نوشتن و اجازه اجرا را برای مالک مشخص می کند و نیز اجازه خواندن و اجرا کردن را برای گروه و هر کسی دیگری مشخص می کند . عدد صفر اصلی را فراموش نکنید ، که چگونگی مشخص شدن اعداد هشت هشتی در C می باشد .

برای شرح دراینجا یک نسخه ساده شده از cp وجود دارد . سادگی اصلی آن ، این است که نسخه ها فقط یک فایل را کپی می کند و به دو مین آرگومان اجازه نمی دهد که یک فهرست باشد . عیب دیگر این است که نسخه ها ، جوازه های فایل مبدأ را حفظ نمی کند ؛ ما نشان می دهیم که چگونه این مورد را چاره کنیم .

```
/*cp:minimal version*/
#include cstdio-hs
#define PERMS 0644 /*RW for owner , R for group , others*/
char * progname ;
main(arg,argv)/*cp:copy fito f2 */
int argc;
char * grgv [ ];
int f1, f2 , ;
char buf [BUFSIZ];
programe = qrgv [0]
if (argc !=3)
error (usage:%s from to , progname);
if ((f1= open (argv [1] , 0))=-1
error (cant create %s , argv[2]);
while ((n=read (f,buf , BuFsiz))>0)
if (write error , (char *)0);
exit (0);
}
```

ما error را در بخش فرعی بعد مورد بحث و بررسی قرار می دهیم .

دراینجا یک محدودیت (اساسا حدود 20 به مشاهده NOFILE در <sys/param.h> پردازید) ، در تعداد فایلهایی وجود دارد که یک برنامه می تواند به طور همزمان باز کند . بر همین اساس ، هر برنامه ای که قصد دارد فایلهای زیادی را پردازش کند ، باید برای استفاده مجدد از توصیف گران فایل آماده باشد . فراخوانی سیستم close ، ارتباط بین یک اسم فایل و یک توصیف گر فایل را از بین می برد و توصیف گر فایل را به منظور استفاده توسط فایلی دیگر ، آزادمی کند . اتمام یک برنامه از طریق exit یا بازگشت از برنامه اصلی ، همه فایلهای باز را می بندد .

فراخوانی سیستم unlike یک فایل را از سیستم فایل پاک می کند .

پردازش خطای error –

فراخوانی های سیستم مورد بحث واقع شده در این بخش ، و در حقیقت همه فراخوانیهای سیستم می توانند منجر به خطای شوند .

معمول آنها ، یک خطای با برگرداندن یک ارزش 1- نشان می دهند . گاهی اوقات فهمیدن اینکه چه خطای ویژه ای رخداده است . خوب است برای این منظور همه فراخوانیهای سیستم ، زمانی که مناسب است یک عدد خطای را در یک عدد صحیح خارجی جا می گذارند که error نامیده می شود .

(معنی اعداد متعدد خطای در مقدمه بخش 2 از کتاب راهنمای برنامه نویس یونیکس ، فهرست وار بیان می شود) با استفاده از

برنامه شما برای مثال می تواند ، تعیین کند که آیا تلاش برای بازکردن یک فایل با شکست مواجه شده است ، به خاطر اینکه فایل وجود نداشته است و یا به خاطر اینکه شما مجاز به خواندن آن نبوده اید .

همچنین یک آرایه از رشته های کاراکتر sys-errlist وجود دارد که توسط error مشخص می شود و اعداد را به یک رشته معنی دار

ترجمه می کند . نسخه error ما ، از این ساختار داده ها استفاده می کند :

```
Error (s1 , s2) /*print error message and die */
Char * s1,*s2 ;
{
extern int error , sys-nerr ;
extern char *sys- errlist [ ] ,*progname
if (progname)
fpritf(stderr , %s , programe);
fprintf (stderr,s1,s2);
if (errno>&&errno<sys-nerr)
fprint (stderr,(% s ) , sys-errlist[errno];
fprint f(stderr,in);
exit (1);
}
```

errno ، در ابتدا صفر است و باید همیشه کمتر از sys-nerr باشد . زمانیکه همه چیز خوب است error برای صفر ریست نمی شود . اما شما باید آن را پس از هر error ریست کنید اگر می خواهید برنامه خود را ادامه دهید .

در اینجا ، چگونگی آشکار پیامهای خطای با این نسخه از cp وجود دارد :

```
&cp foo bar
cp:cant open foo (No such file or directory)
& date>foo ;chmod o foo
& cp foobar
cpi : cant open foo (permission denied)
```

&

Iseek – دستیابی تصادفی

I/O فایل در حالت عادی ترتیبی است : هر خواندن یا نوشتن در داخل فایل درست سپس از مورد قبلی رخ می دهد . اما زمانی که لازم است ، یک فایل می تواند در یک ترتیب قراردادی خوانده یا نوشته شود . فراخوانی سیستم **Iseek** ، راهی را برای وارد شدن در یک فایل بودن خواندن یا نوشتن واقعی فراهم می کند .

```
Int fd , origin ;
Long offset , pos, lseek();
Pos=lseek (fd , offset , origin);
```

موقعیت فعلی در فایل را که توصیف گر آن **fd** می باشد مجبور به حرکت به سمت موقعیت **offset** می کند ، که مناسب با موقعیت مشخص شده توسط **origin** می باشد . خواندن یا نوشتن بعدی در آن موقعیت شروع می شود . **origin** می تواند ، 0 و 1 یا 2 باشد برای اینکه مشخص کند **offset** از آغاز ، از موقعیت قطعی جدید یا -1 برای یک خطای برای مثال برای فیحصه کردن به یک فایل ، قبل از نوشتن در جستجوی انتهای فایل باشید :

```
Lseek (fd , ol,2);
```

برای بازگشتن به آغاز (باز پیچش) و

```
Lseek (fd , ol ,0) ;
```

برای تعیین موقعیت فعلی :

```
Pos = lseek (fd,ol,1);
```

توجه داشته باشید به آرگومان **ol** : **lseek** به یک عدد صحیح طولانی می باشد . (1 در **lseek** به منظور تشخیص آن از ششمین ویرایش سیستم فراخوانی **seek** می باشد که از اعداد صحیح کوچک استفاده می کند .) با **seek** : و این امکان وجود دارد که با فایلها کم و بیش شبیه آرایه های بزرگ به قیمت دستیابی کنترل ، برخورد کنیم . برای مثال ، تابع زیر هر عدد از بایتها را از سرمهکانی در یک فایل می خواند .

```
Get (fd , pos , buf , n)/*read n bytes from position pos*/
```

```
Int fd,n;
Long pos
Char*buf;
If (lseek(fd ,pos,0)=-1) /*yet to pos*/
Return -1;
Else
Return read (fd,buf ,n);
{
```

تمرین 3-7 برای استفاده از یک آرگومان فایل اگر وجود دارد ، **readslow** را تغییر دهید انتخاب **e** را اضافه کنید :

readslow-e &

منجر می شود که **readslow** در جستجوی انتهای ورودی قبل از شروع به خواندن باشد . **lseek** بر روی یک لوله چه کاری انجام می دهد ؟

تمرین 4-7 . fopen از فصل 6 برای فراخوانی error مجدداً بنویسید .

2-7 سیستم فایل : فهرست های راهنما

موضوع بعدی ، چگونگی حرکت از طریق سلسله مراتب فهرست راهنما می باشد . برای چنین چیزی در حقیقت از فراخوانیهای جدید سیستم استفاده نمی شود ، فقط برخی از فراخوانیهای قبلی در یک متن جدید قرار می گیرند . ما با نوشتن یک تابع با عنوان spname شرح می دهیم که چگونه بر اسامی فایلهای دارای تلفظ غلط غلبه کنیم . تابع

`N=spname (name ,new name);`

به جستجوی یک فایل بایک نام « به میزان کافی نزدیک » به منظور نامگذاری آن می پردازد . اگر یک فایل یافت شود . درون newname کپی می شود . ارزش n بازگردانده شده توسط 1- spname می باشد اگر هیچ فایلی که به میزان کافی نزدیک باشد ، یافت نشود . ارزش 0 می باشد اگر یک تطبیق واقعی وجود داشته باشد و 1 است اگر یک تصحیح ساخته شود .

Spname یک افزایش مناسب به فرمان P می باشد . اگر شما سعی کنید که یک فایل را تایپ کنید اما اسم آن (غلط تلفظ کنید، p می تواند از شما سوال کند اگر شما واقعاً منظورتان چیز دیگری است :

`&p/urs/.YX/comd/p/spnam.c` اسم به مدار وحشتناک نادرست بیان شده

`/usy/syc/cmd/p/spname.c:y` تصحیح مورد قبول بیان شده

`/*spname: return correctly spelled filename*/`

همانگونه که ما نوشتمیم ، spname در هر جزء از اسم فایل ، سعی می کند اشتباهاتی را که در آنها یک حرف تنها افتاده است یا اضافه شده است یا تنها یک حرف غلط است و یا یک جفت از حروف با هم جایجا شده اند تصحیح کند و همه این موارد در فرمان بالا شرح داده می شوند . این یک لطف برای تایپیست های شلخته است .

قبل از نوشتن رمز ، یک بررسی کوتاه از ساختار سیستم فایل ، اشکالی ندارد . یک فهرست راهنما ، فایلی است که شامل یک فهرست از اسامی فایلهای و یک نشانه از جایی است که آنها قرار دارند «مکان » حقیقتاً یک شاخص در جدولی دیگر می باشد که جدول inode نام دارد . inode برای یک فایل جایی است که همه اطلاعات در خصوص فایل به جز اسم آن ، حفظ می شود . یک مدخل فهرست راهنما ، متشکل از فقط دو مورد می باشد . یک عدد inode و یک اسم فایل . تشخیص دقیق را می توان در فایل <sys>dir.h </> پیدا کرد :

`& cat/usr/include / sys/dir.h`

```
#define DIRIZ 14 /*max length of file name*/
struct direct /*structure of directory entry */
{
    ino-td- ino; /*inode number */
    char d-name [DIRSIZ] ; /*file name */
};
```

تاپ t یک ino-t می باشد که شاخص را درون جدول inode توصیف می کند . ino-t ، به صورت یک short بدون علامت بر روی نسخه های VAX و PDP-11 از سیستم می باشد ، اما چنین چیزی قطعاً گونه ای از اطلاعات واقع شده در یک برنامه نمی باشد : بلکه بر روی یک ماشین متفاوت ، متفاوت می باشد . از این رو ، typedef ، یک مجموعه کامل از تایپ های سیستم در >

یافت می شود ، جایی که باید قبل از <sys/types.b> باشد .

عملکرد spname ، در مسیر مستقیم است ، اگر چه ، موقعیت هایی زیادی برای رفتن به سمت راست وجود دارد . فرض کنید اسم فایل / d1/ d2 / f می باشد . عقیده اصلی ، جدا کردن اولین جزء (/) می باشد، سپس جستجوی فهرست راهنمای برای اسمی است که نزدیک به جزء بعدی (d1) می باشد، سپس جستجوی فهرست راهنمای برای چیزی نزدیک d2 می باشد و به همین ترتیب ، تا جایی که یک تطبیق برای جزء یافت شود . اگر در هر مرحله به یک داوطلب قابل قبول ، در فهرست راهنمای نباشد ، جستجو متوقف می شود . ما این کار را به سهتابع تقسیم کرده ایم spname خودش اجزاء مسیر را از هم جدا می کند و آنها را در یک اسم فایل « تا اندازه ای دارای بهترین تطبیق می سازد . جزء جدید mindist را فرامی خواند که به جستجوی یک فهرست راهنمای مشخص برای فایلی می پردازد که به مدلها فعلی ها نزدیک می باشد و با استفاده از یک تابع سوم spdlist فاصله بین دو اسم را محاسبه می کند .

```
/*spname:return correctly spelled filename*/
/*
*spname (oldname , newname)char *oldname ,*newname;
*returns -1 if no reasonable match to oldname,
* 0 if exat match,
* 1 if corrected .
* stores corrected name in newname
*/
#include <sys/ types.b>
#include <sys /dir.b>
spname (oldname,newname)
char*oldname,*newname;
{
char *p,guess [DIRSIZ+], best [DIRSIZ+1];
char * new = newname , *old = oldname;
for( ; ; ){
while (*old==/)/*skip slashes*/
new++=old++;
*new =\0
if (*old=10) /*exat or corrected */
return strcmp (oldname,newname) !=0;
p=guess ;/*copy next component into guess*/
for ( ; *old!=/ &&*old !=10,old++)
if (p<guess +DIRSIZ)
*p++=*old ;
*p= IO;
if (mindist (newname , guess,best)>3)
return-1 , /*hoplless */
for (p=best ; new =p++;)/*add to
/*of newname*/
}
mindist(dir,guess,best)/*search dir for guess*/
char dir,guess,*best;
{
/*set best , return distance 0003*/
```

```

int d , nd , fd;
struct{
ino-tino ;
char name [DIRSIZ+1] ;/*1 more than in dir.b*/
}nbuf ;
nbuf . name [DIRSIZ]=IO ;/*+1 for terminal io */
if (dir [0] == 0) /*current directory */
dir =0;
d=3; /*minimum distance*/
if ((fd = open(dir , 0)) == -1)
return di
while (read (fd,(char *)&nbuf , sizeof(structdirect))>0)
if(nbuf.ino){
nd = spdist (nbuf name,guess);
if(nd<=d&nd !=3){
strcpy(best , nbuf . name);
d=nd;
if (d==0) /*exct match*/
break ;
}
}
close (fd) ;
returnnd ;
}

```

اگر نام فهرست راهنمای از آن شده برای mindist خالی باشد ، 0 جستجو می شود mindist یک ورودی فهرست راهنمای در هر زمان می خواند . توجه داشته باشید که میانگیر برای read یک ساختار می باشد نه یک آرایه از کاراکترها ما از sizeof برای محاسبه تعداد بایتها و حرکت آدرس به سمت یک اشاره گر کاراکتر ، استفاده می کنیم .

اگر یک شکاف در یک فهرست راهنمای ، اخیراً مورد استفاده نباشد (چون یک فایل حذف شده است) در نتیجه مدخل cnode صفر است و از این موقعیت به صورت جهشی عبور می شود . تست فاصله عبارت است از

If (nd <=d...)

به جای

if (nd <d...)

بنابراین ، هر کاراکتر مفرد دیگری یک تطبیق بهتر از 0 می باشد که همیشه اولین ورودی در یک فهرست راهنمای است .

```

/*spdist : return distabce between two names*/
/*
*very rough spelling metric:
*0 if the string are identical
* 1 if the string are identical
*2 if one char wrong,added or deleted
*3 otherwise
*/
#define E& (s,t)(strcmp (s,t)==0)
spdist (s,t)
char*s,*t;

```

```
{
while (*s++==*t)
if (*t++== io)
return o ; /*exact match */
if (*--s){
if (*t){
if (s[1]&&t [1]&&*s == t [1]
&&*t == s[1]&&E* (S+2 , t+2))
return 1; /*transposition */
if (Ea (s+1 , t+1)
return2 ; /*1 char mismatch */
}
if (Ea(s+1, t))
return2; /*extra character */
}
if (*t&& E&(S,t+1))
return 2; /*missing character */
return 2 ;
}
```

زمانی که ما spname را داریم ، ادغام تصحیح تلفظ در p آسان است :

```
/*p:print input in chunks (version 4)*/
# include cstdio.bs
# define PAEGSIZE 22
char *progname ; /*programname for error message */
main (argc , argv)
int argc ;
char*argv [ ] ;
{
FILE *FP,*efopen ( ) ;
Int ; pagesize= PAGESIZE ;
Char *p,get v ( ) , buf [BUFSIZ];
Programe = argv[0] ;
If ((p=getenv (PAGESIZE)) !=NULL)
Pagesize = atoi(p);
If (argc>1&&argv [1] [ 0] == - {
Pugesize = atoi(&argv [ 1] [0] );
Argc --;
Argv++;
}
if (argc==1)
print (stdin ,pagesize);
else
for (I=1 , I<argc;I++)
switch (spname (argv [I] ) , buf)){
case -1 ; /*nomatchpossible */
fp = efopen argv [I] , r);
break;
```

```

casel: /*corrected */
fprintf(stderr, 1 %s \, buf);
if (ttyin () ==n)
break ;
argv [I] = buf ;
/*fall through...*/
case 0: /*exact match */
fp= efopen argv [I] , r);
print (fp, pagesize);
fclose (fp);
}
exit (0);
}

```

تصحیح تلفظ ، چیزی نیست که به صورت کورکورانه برای هر برنامه ای که از اسمی فایلها استفاده می کند ، بکار رود ، تصحیح تلفظ ، با p به خوبی کار می کند ، چون p برهم کنش می باشد ، اما برای برنامه هایی که برهم کنش نمی باشند ، مناسب نیست .

تمرین 5-7 . شما چقدر می توانید برای انتخاب بهترین تطبیق spname ، بر روی روشاهی اکتشافی ، پیشرفت کنید ؟ برای مثال ، احتمانه است که با یک فایل مطمئن به گونه ای برخورد کنیم که گویا یک فهرست راهنمایی باشد و چنین چیزی می تواند با نسخه فعلی رخ دهد .

تمرین 6-7 . نام tx ، هر گونه tc را که در انتهای فهرست راهنمایی رخ می دهد ، برای هر کاراکتر c ، تطبیق می کند . آیا شما می توانید یک ارزیابی بهتر از فاصله را اختراع کنید ؟ آن را اجرا کنید و مشاهده کنید که چگونه با کاربرهای واقعی کار می کند .

تمرین 7-7 . mindist در هر زمان یک مدخل از فهرست راهنمایی را می خواند . آیا p به صورت هوشمندانه سریعتر اجرا می شود ، اگر خواندن فهرست راهنمایی در مقامات بزرگتر انجام شود :

تمرین 7-8 . spname را به گونه ای تغییر دهید که نامی را بازگرداند که یک پیشوند از یک نام دلخواه باشد ، اگر تطبیق نزدیکتری یافت نشود . چگونه پیوندها باید شکسته شوند ، اگر اسمی متعددی وجود داشته باشد که همگی پیشوند را تطبیق کنند ؟

تمرین 7-9 . چه برنامه های دیگری ، می توانند از spname بهره مند شوند به یک برنامه خود اتکا را طراحی کنید که تصحیح را برای آرگونهای خود بکار برد ، قبل از اینکه آنها را در طول برنامه عبور دهند ، مانند ...fix proffilenames&

آیا شما می توانید یک نسخه از cd را بنویسید که از spname استفاده کند که چگونه آن را نصب می کنید ؟

3-7 سیستم فایل : inodes

در این بخش به ما بحث در خصوص فرآخوانیهایی از سیستم می پردازیم که به سیستم فایل و بویژه با اطلاعاتی در خصوص فایلها ، مانند اندازه ، تاریخ ها ، اجازه ها و مواردی از قبیل می پردازند . این فرآخوانیهای سیستم به شما این امکان را می دهند که همه اطلاعاتی را بدست آورید که ما در خصوص آنها در فصل 2 صحبت کردیم .

می خواهیم وارد خود inodes شویم . بخشی از inode توسط یک ساختار با عنوان stat توصیف می شود که در <sys /stat>.b . تعريف می شود :

Struct stat /*structure returned by stat */

}

Dev-t	St-dev;	/*device of inode */
Ino-t	St-ino;	/*inode number*/
short	St-mod;	/*mode bits*/
short	St-nlink;	/*number of links tofile*/
short	St -uid ;	/*owners u serid*/
short	St-gid ;	/*owners groug id */
Dev-t	St - rder ;	/*for special files*/
Off-t	St - size ;	/*file size in characters*/
Tim-t	St-atime;	/*time file last read */
Time-t	St-mtime;	/*time file last wnttenor created*/
Time-t	St-time;	/*time file or inode last changed*/

}

اکثر فایلها توسط کافت ها ، توضیح داده می شوند . تایپهایی مانند `ino-t` ، `dev-t` در <sys/stat.b> تعریف می شوند ، همانگونه که بالا توصیف شد . ورودی `st-mode` شامل یک مجموعه از پرچم هایی است که فایل را توصیف می کنند و برای سهولت ، تعاریف پرچم نیز بخشی از فایل <sys/stat.b> می باشند :

# define	s-IFMI	0170000	/*type of file */
# define	S- IFDIR	0040000	/*directory */
# define	S-IFCHR	0020000	/*characterspecial*/
#define	S-IFDLK	0060000	/*block special*/
#define	S-IFREG	0100000	/*regular*/
#define	S- ISUID	0004000	/*set useridon exection/*
#define	S-ISGID	0002000	/*set group idon execution */
#define	S-ISVTX	0001000	/*save swapped texteven after use*/
#define	S-IREAD	0000400	/*read permission , owner */
#define	S-IWRITE	0000200	/*write permission,owner*/
#define	S-IXEXEC	0000100	/*execute/search permission,owner*/

برای یک فایل ، توسط یک جفت از فراخوانیهای سیستم با نامهای stat ، fstat پردازش می شود . stat یک اسم فایل را می گیرد و اطلاعات inode را برای آن فایل باز می گرداند (یا 1- را باز می گرداند اگر یک فقط خطای وجود داشته باشد) .

همان کار را از یک توصیف گر فایل برای یک فایل باز انجام می دهد (که از یک اشاره گر file) ، که به این صورت است :

```
Char *name;
Int fd;
Struct stat stbuf ;
Stat (name ,& st buf);
Fstat (fd , & st buf );
```

ساختار stbuf را با اطلاعات inode برای اسم فایل و توصیف گر فایل fd پر می کند . با وجود همه این حقایق ، ما می توانیم نوشتن برخی از کدهای مفید را آغاز کنیم . اکنون با یک نسخه c از checkmail آغاز می کنیم ، برنامه ای که صندوق پستی شما را نگاه می کند . اگر فایل بزرگتر شود ، checkmail ، عبارت « شما پست الکترونیکی داریو » را پرینت می کند و زنگ را به صدا در می آورد . (اگر فایل کوتاه تر شود ، از قرار معلوم ، به خاطر این می باشد که شما نامه پستی را خوانده و حذف کرده اید و پیغامی درخواست نمی شود) . چنین چیزی کاملا به عنوان قدم اول مناسب است و شما می توانید ممتاز تر باشید زمانی که این برنامه کار می کند .

```
/* checkmail :watch users mailbox*/
# include <stdio .bs>
# include <sys / types.bs>
# include <sys/ stat-h>
char * programe ;
char *maildir = /usrlspool/mail , /*sys tem dependent*/
main (argc,argr)
int argc;
char *argv [ ] ;
{
struct stat buf ;
char *name , * getlogin () ;
int lastsize=0
programe = argv [0] ;
if ((narne = get/ogin ()) == null)
error (cant get name , (char*)0);
if (chdir (maildir)== -1)
```

```

error (cant cd to % s , muildir );
for ( ; ; ) {
if (stat (name , & buf) == -1)/k no mailbox */
buf.st -size =0 ;
if (buf .st-size >last size)
fprint f(stderr,lnyou have mail loov ln);
lastsize = buf.st - size;
sleep (40) ;
}
}

```

تابع (3) Login (getlogin) اسم chdirlkmail با فرآخوانی سیستم chdir ، گرداند را باز می گرداند و یا اگر نتواند null را باز می گرداند . به فهرست پستی تغییر می کند ، بنابراین ، فرآخوانیهای بعدی stat ، نباید هر فهرستی از ریشه را برای فهرست پستی جستجو کنند . شما باید maildir را به گونه ای تغییر دهید که بر روی سیستم شما تصحیح شود . ما check mail را نوشتم برای اینکه بررسی کنیم آیا صندوق پستی وجود ندارد ، چون اکثر نسخه های mail ، صندوق پستی را حذف می کنند اگر خال باشد . ما این برنامه را در فصل 5 نوشتم برای اینکه تا اندازه ای ، حلقه های شل را شرح دهیم .

این نسخه فرآیندهای متعددی را بوجود می آورد ، در هر زمان که به صندوق پستی نگاه می کند ، بنابراین می تواند بیشتر از بار سیستمی باشد که شما می خواهید . نسخه C یک فرآیند منفرد می باشد که یک stat را بر روی فایل در هر دقیقه انجام می دهد . چه قدر این فرآیند برای اجرای checkmail در زمینه در تمام زمان ، ارزش دارد؟ ما آن را به خوبی در یک ثانیه در هر ساعت اندازه گیری کردیم ، و میزان آن ، آنقدر پائین است که اهمیتی ندارد .

SV : یک شرح از کنترل خط

ما بعداً قصد داریم برنامه ای را با عنوان SV بنویسیم که شبیه CP می باشد و یک مجموعه از فایلها را برای یک فهرست راهنمایی کنیم کند ، اما هر فایل مقصد را فقط زمانی تغییر می دهد که فایل وجود ندارد و یا قدیمی تر از مبدا می باشد . SV برای ذخیره کردن می باشد . ایده دراینجا این است که SV چیزی را که بیشتر جدید به نظر می رسد، روی هم کپی نمی کند . SV اکثر اطلاعات را در به جای checkmail استفاده می کند . طرحی که ما برای SV استفاده می کنیم عبارت است از inode & sv file 1 file 2... dir

فایل 1 را برای dir/file1 و فایل 2 را برای dir/file2 و غیره کپی می کند ، به استثنای زمانی که یک فایل مقصد، جدیدتر از فایل مبدا آن می باشد ، هیچ گونه کپی انجام نمی شود و یک اخطار پرینت می شود . برای اجتناب از ایجاد کپی های متعدد از فایلها مرتبط ، SV در هیچ کدام از اسمی فایلها مبدا به /S اجازه نمی دهد .

```

/*sv: save new files */
# include <stdio .h>
# include <sys/types.h>
# include <sys/stat .h>
# include <sys/stat .h>
char*programe ;
main(argc,argv)

```

```

int argc;
char *argv [ ] ;
{
int I ;
struct stat stbuf ;
char *dir = argv [argc-1]
progname = argv [0] ;
if (argc<=2)
error (usage :%s files ...dir , progname);
if (stat (dir,&stbuf)== -1
error (cant access directory % s, dir);
if ((st buf.st-mode &s-ifmt)! =s-ifdir)
error (%s is not a directory , dir);
for (I=1,I<argc-1 , I++)
sv(argv [I] , dir) ;
exit (0) ;
}

```

اول ژانویه ، 1970)، بنابراین فایلهای قدیمی تر GMT از مدت‌ها قبل بر حسب ثانیه می باشند (inode 0:00 زمانهای موجود در خود می باشند st-mtime دارای ارزش‌های کمتری در زمینه .

```

SV(file , dir) /*save file in dir*/
Char *file , * dir
{
struct stat sti , sto ;
int fin , fout , n;
char target [BUFSIZE] , buf [BUFSIZ], *index2
sprint f (target , %s/%s , dir , file) ;
if (index (file , '/')!=Null)/*strchr in some systems */
error (wont handle/s in %s , file);
if (stat (file, &sti )== -1
error(can't stat %s , file) ;
if (stat(target , &sto )== -1) /*target not present*/
sto.sto - mtime =0 ; /* somake it look old */
if (sti.st-mtime< sto .st-mtime) /*target is newer */
fprint f (stderr , % s :% s not copied\n ,
progname ,file ) ;
else if ((fin=open (file ,0) == -1 )
error (can't open file % s , file );
else if ((fout = creat (target , stist - mode)) == -1
error (can't create % s , target);
else
while ((n=read(fin , buf , sizeof buf ))>0)
if (write (fout , buf , n )!= n)
error (error writing % s , target);
close (fin) ;
close (fout ) ;
}

```

ما به جای تابعهای استاندارد `I/O` از `creat` استفاده کردیم ، در نتیجه `SV` می تواند از وضعیت فایل ورودی محافظت کند . (توجه داشته باشید که `strchr` ، `index` نامهای متفاوت برای یک زیر برنامه می باشند و کتاب راهنمای خود را تحت `(3)` کتترل کنید برای اینکه ببینید سیستم شما از چه نامی استفاده می کند .)

اگر چه برنامه `SV` ، تا حدودی مشخص می باشد ، اما برخی از عقاید مهم را نشان می دهد . بسیاری از برنامه ها ، «برنامه سیستم» نمی باشند ، اما می توانند از اطلاعات ذکر شده توسط سیستم عامل استفاده کنند و به فراخوانی های سیستم دست یابند . برای چنین برنامه هایی لازم است که ارائه اطلاعات ، فقط از فایلهای عنوان استاندارد مانند `<stat.h>` و `<dir.h>` ، ظاهر شود و این برنامه ها شامل آن فایلهای می باشند ، به جای اینکه اعلان های واقعی را در خودشان قرار دهند . چنین رمزی ، به احتمال قوی ، قابل انتقال از یک سیستم به سیستمی دیگر می باشد .

همچنین ارزشمند است که حداقل در سوم رمز در `SV` ، کتترل خطای نوشتن یک برنامه ، صرفه جویی در استفاده از خطای نویسندگی می باشد ، چون یک انحراف از وظیفه اصلی می باشد . و زمانی که برنامه کار می کند ، اشتیاق در مورد برگشتن برای انتخاب بازبینی هایی که یک برنامه کار می کند ، اشتیاق در مورد برگشتن برای انتخاب بازبینی هایی که یک برنامه خصوصی را به برنامه ای تبدیل می کند که بدون توجه به این که چه اتفاقی می افتاد کار می کند ، دشوار است .

`SV` ، یک شاهد در مقابل همه اشتباهات ممکن نمی باشد – `SV` در زمانهای نامناسب به وقوع های نمی پردازد – اما دقیق تر از اکثر برنامه ها می باشد . برای مرکز بر روی فقط یک نکته در یک لحظه ، بیان `write` نهایی را در نظر بگیرید . خراب شدن `write` به ندرت رخ می دهد . بنابراین اکثر برنامه ها این احتمال را نادیده می گیرند . اما دیسکها از فضا خارج می شوند و کاربرها ، پافراتر از نقل قولها می گذارند ؟ خطوط ارتباطات شکسته می شود . همه این موارد می توانند منجر به خطاهای `write` شوند و شما بهتر عمل خواهید کرد اگر در خصوص آنها مطالبی بشنوید به جای اینکه برنامه به آرامی وانمودند که همه چیز خوب است .

درست این است که کتترل خطای خسته کننده اما مهم است . ما در اکثر برنامه های این کتاب به خاطر محدودیتهای مکانی و تاکید بر موضوعات جالب تر سرفراز بوده ایم . اما ، برای تولید واقعی برنامه ها ، شما نمی توانید خطاهای را نادیده بگیرید .

تمرین 7-10 . برای تشخیص فرستنده پست ، به عنوان بخشی از پیام «شما نامه پستی دارید » `checkmail` را تغییر دهید . نکته `lseek`-`ss canf` تمرین 7-11 . `checkmail` را به گونه ای تغییر دهید که قبل از اینکه وارد حلقه خود شود ، برای فهرست پستی تغییری نکند . آیا این کار دارای اثر قابل اندازه گیری بر عملکرد خود می باشد ؟ (سخت تر) ، آیا شما می توانید یک نسخه از `checkmail` را به گونه ای بنویسید که فقط نیاز به یک فرآیند برای اطلاع به همه کاربرها باشد ؟

تمرین 7-12 . یک برنامه `watchfile` به گونه ای بنویسید که یک فایل را بررسی کند و فایل را از آغاز هر زمانی که تغییر می کند ، پرینت کند . چه موقع شمامی توانید از آن استفاده کنید ؟

تمرین 7-13 . `SV` در استفاده از خطای خود ، تقریبا سختگیر می باشد . آن را به گونه ای تغییر دهید که ادامه یابد ، اگر نمی تواند فایل را پردازش کند .

تمرین 7-14 . `SV` را بازگشتی بسازید : اگر یکی از فایلهای مبدا ، یک فهرست راهنمای باشد ، آن فهرست و فایل هایش به یک روش پردازش می شوند . `CP` را بازگشتی بسازید . بحث کنید که آیا `SV, CP` باید یک نوع برنامه باشند ، در نتیجه `CP-V` کپی را انجام نمی دهد ، اگر فایل مقصد جدیدتر باشد .

تمرین 7-15 . برنامه `random` را بنویسید :

& random filename

یک خط منتخب به صورت تصادفی از فایل تولید می کند . با دادن اسم افراد به فایل ، random می تواند در یک برنامه با عنوان scapeyboat استفاده شود ، برنامه ای که برای اختصاص به اشتباه ارزشمند می باشد :

& cat scapegoat

echo it s all random peoples foul !

&escape goat

its all kens a fault!

&

اطمینان حاصل کنید که random ، بدون توجه به توزیع طول سطرها ، درست می باشد .

تمرین 16-7 . اطلاعات دیگری در inode نیز وجود دارد ، بویژه دیسک به جای نشان می دهد که بلوكهای فایل قرار دارند . فایل < sys / ino.b > را بررسی کنید ، سپس برنامه icat که فایلهای مشخص شده توسط عدد inode و طرح دیسک را می خواند ، را بنویسید . (این برنامه ، فقط زمانی کار می کند که دیسک قابل خواندن باشد) . تحت چه شرایطی ، icat مفید است ؟

4-7 فرآیندها

این بخش ، توصیف می کند که چگونه یک برنامه را از داخل برنامه ای دیگر ، اجرا کنیم . آسانترین راه برای انجام آن ، با زیر برنامه کتابخانه استاندارد system ، می باشد . که در فصل 6 ذکر شد اما سانسور شد . system یک آرگومان را می گیرد ، یک سطر فرمان دقیقا به همان صورتی که در پایانه تایپ می شود (به جز برای سطر جدید در انتهای) و آن را در یک زیر شل ، اجرا می کند . اگر سطر فرمان باید از قطعات ساخته شود ، توانایی های فرمت درون حافظه sprintf می تواند مفید باشد . در پایان این بخش ، ما یک نسخه ایمن تر از system را برای استفاده توسط برنامه های برهم کنش نشان می دهیم ، اما در ابتدا ما باید قطعات را از چیزی که ساخته می شود بررسی کنیم .

ایجاد فرآیند دارای سطح پائین – execup , execlp

مهتمترین عملکرد ، اجرای برنامه ای دیگر بدون بازگشت و با استفاده از فراخوانی سیستم execl می باشد . برای پرینت تاریخ به عنوان آخرین اقدام یک برنامه اجرا از برنامه زیر استفاده کنید :

; (Execlp (date , date , (char *)0)

اولین آرگومان برای execlp اسم فایل فرمان می باشد ؛ execlp ، مسیر جستجو را از محیط شما (یعنی PATH و ..) استخراج می کند و جستجو را همانند شل انجام می دهد . آرگومانهای دوم و بعدی اسم فرمان و آرگومانهایی برای فرمان می باشند و این آرگومانها ، آرایه argv برای برنامه جدید هستند . انتهای فهرست توسط یک آرگومان صفر علامت گذاری می شود . (برای آگاهی در خصوص طرح exec(2) ، execlp را بخوانید) .

فراخوانی execlp به برنامه موجود را با برنامه جدید می پوشاند ، آن را اجرا می کند و سپس خارج می شود . برنامه اصلی کنترل را فقط زمانی بر می گرداند که یک خطا وجود داشته باشد . برای مثال ، اگر فایل نتواند یافت شود و یا قابل اجرا نباشد .

execlp (date, date , (char*)0)

fprintf (stderr , couldn't execute date \n;

```
exit(1);
```

یک گونه از execp با عنوان execvp زمانی مفید است که شما به طور پیشرفته نمی دانید که چند آرگومان ، باید وجود داشته باشند .

فراخوان عبارت از :

```
Execvp (filename , argv);
```

در اینجا ، argp ، یک آرایه از اشاره گرها برای آرگومانها می باشد (مانند argv) ؛ آخرین اشاره گر در آرایه ، باید Null باشد ، بنابراین execvp می تواند به ما بگوید که فهرست در کجا به پایان می رسد . همانند execp اسم فایل ، فایلی است که در آن برنامه یافت می شود و argp ، آرایه argv برای برنامه جدید می باشد ؛ [0] argp ، اسم برنامه است .

هیچ کدام از این زیربرنامه ها ، منجر به گسترش فرآکاراکترهایی مانند <*> و نقل قولها وغیره در فهرست آرگومان نمی شوند . اگر شما چنین چیزهایی را می خواهید ، برای راه اندازی برنامه bin/sh در شل ، از execp استفاده کنید ، که همه کار را انجام می دهد .

یک سطر فرمان رشته ای بسازید که شامل فرمان کامل باشد ، همچنانکه در پایانه تایپ شده است ، سپس بگوئید :

```
0 ) ; (Execp (/bin/sh , sh , -c , comrnadline, (char*
```

آرگومان -c به عنوان سطرفرمان کامل با آرگومان بعدی رفتا می کند ، نه به عنوان یک آرگومان تنها .

به عنوان یک شرح از exec و برنامه waitfile را در نظر بگیرید . فرمان & [wait file filename [command & wait file filenam

به طور متناوب ، فایل نامگذاری شده را کنترل می کند . اگر این فایل تا آخرین زمان بدون تغییر باقی بماند ، فرمان اجرا می شود . اگر هیچ فرمانی مشخص نشود ، فایل برای خروجی استاندارد کپی می شود . ما از wailfile برای کنترل پیشرفت troff استفاده می کنیم ، مانند

& wait file troff . out echo troff done &

اجرای fstat برای استخراج زمانی که فایل برای آخرین بار تغییر کرده است ، استفاده می کند .

```
/* wait file : wait until file stops changing*/
```

```
# include <stdio.b>
# include <sys/types.h>
# include <sys/stat.h>
char *progname ;
```

```
main(argc,argv)
```

```
int argv ;
```

```
char *argv [ ] ;
```

```
{
```

```
int fd ;
```

```
struct stat stbuf ;
```

```
time-t old - time = 0;
```

```
progname = argv [ 0 ] ;
```

```
if (argc<2)
```

```
error (dsage : % s file name [(md] ,progname) ;
```

```
if (( fd=open (argv [1] , 0)) == -1)
```

```
error (cant open % s , argv [1]);
```

```
fstat (fd , &stbuf) ;
```

```
while (stbuf . st -mtime != old - time){
```

```
old - time = stbuf.st - mtime ;
```

```
sleep (6-);
```

```

fstat (fd , & stbuf ) ;
}
if (argc ==2){ /*copy file */
execp (cat , cat , argv [1] , (char *)0) ;
error (can't execute cat % s ,argv [1 ] );
}else { /*run process */
execvp argv [2] , & argv [2] ;
error (can't execute % s , argv [2 ] );
}
exit (0) ;
}

```

چنین برنامه ای هم execp و هم execvp را شرح می دهد .
ما این طرح را انتخاب کردیم ، چون مفید است ، اما سایر گونه ها قابل قبول هستند . برای مثال ، wail file می تواند ، بازگشت را به سهولت امکان پذیر کند ، پس از اینکه فایل ، تغییر را متوقف کرده است .

تمرین 7-17 . رابه گونه ای تغییر دهید (تمرین 7-12) که دارای همان ویژگی wait file باشد : اگر فرمانی وجود ندارد ، فایل را کپی می کند و در غیر این صورت فرمان را اجرا می کند . آیا wait file ، watch file می توانند دارای یک رمز مبدأ باشند؟ توجه : [argv[0]

کترل فرآیندها – *wait , fork*

مرحله بعدی بدست آوردن مجدد کترل پس از اجرای یک برنامه با execbp یا execbp می باشد . چون این زیر برنامه ها ، به سهولت برنامه جدید را بر روی قبلی می پوشانند ، برای ذخیره برنامه قبلی لازم است که این برنامه در ابتدا به دو کپی تقسیم شود یکی از آنها می تواند پوشانده شود ، در حالیکه کپی دیگر ، منتظر برنامه جدید باقی می ماند و برنامه را تا پایان می پوشاند . تقسیم توسط یک سیستم فراخوان با عنوان fork انجام می شود :

Proc-id=fork() ;

برنامه را به دو کپی تقسیم می کند و هر دوی آنها اجرا می شوند . تنها تفاوت بین این کپی ، مقدار بازگردانده شده توسط fork می باشد ، process-id . در یکی از این فرآیندها ، proc - id (child) صفر می باشد . در فرآیند دیگر (parent) مقداری غیر از صفر می باشد این فرآیند id - process بچه می باشد . بنابراین روش اصلی برای فراخوانی هربازگشت از برنامه ای دیگر عبارت است از :

If (fork () == 0)

Execlp (/bin /sh, sh , c , command line , (char *)0);

در حقیقت به جز برای کارکردن با خطاهای ، این روش ، مناسب می باشد . fork را کپی از برنامه می سازد . در بچه ، مقدار بازگردانده شده توسط fork صفر است بنابراین execlp را فرا می خواند که سطر فرمان را انجام می دهد و سپس حذف می شود .

در والد ، fork مقدار غیر از صفر را باز می گرداند ، در نتیجه از execlp پرس می کند (اگر خطایی وجود نداشته باشد ، 1- fork را بر می گردداند) .

اغلب ، والد ، منتظر می ماند تا بچه به پایان برسد ، قبل از اینکه خودش ادامه دهد چنین چیزی با فراخوانی سیستم wait انجام می شود

```

Int status ;
If (fork ( ) == 0)
Execp (000); /*child */
Wait (&status ); /*parent*/

```

چنین چیزی ، هیچ کدام از موقعیتهای غیر عادی مانند خرابی fork را بکار نمی برد و احتمالاً ممکن است بیش از یک بچه به طور همزمان اجرا شود . (process-id , wait) از بچه پایان یافته را بر می گرداند . اگر شما بخواهید ، آن را توسط fork در مقابل مقدار بازگردانده شده ، کترل کنید) . در آخر ، این بخش به هیچ کدام از رفتارهای عجیب از طرف بچه نمی پردازد . هنوز این سه سطر ، قلب تابع استاندارد system می باشند .

بازگردانده شده توسط wait تصویر سیستم را در خصوص وضعیت خروجی بجه به 8 بیت پائین مرتبه آن ، رمز گذاری می کند و این میزان برای اتمام عادی صفر و برای نشان دادن انواع متعدد از مشکلات صفر می باشد . 8 بیت بزرگتر بعدی ، از آرگومان فراخوان برای exit گرفته می شوند و یا از main که منجر به اتمام فرآیند بجه می شود ، باز می گردد .

زمانی که یک برنامه توسط شل فراخوانده می شود ، سه توصیف گر فایل صفر و یک و دو ، با اشاره به فایلهای صحیح تنظیم می شوند و سایر توصیف گران فایل در دسترس برای استفاده هستند زمانی که این برنامه برنامه ای دیگر را فرامی خواند ، تشریفات صحیح ، اطمینان می دهد که همان شرایط حفظ می شوند . نه fork و نه exec ، به هیچ وجه بر فایلهای باز تاثیر نمی گذارند و هم والد و هم بچه دارای فایلهای باز یکسان می باشند . اگر والد ، خروجی ایی را میانگیر کند ، که باید قبل از خروجی بجه ، خارج شود ، والد باید میانگیرهای خود را قبل از execp ، خارج کند به طور معکوس ، اگر واد ، یک جریان ورودی را میانگیر کند ، بجه ، هر گونه اطلاعاتی را که توسط والد خوانده شده است ، رها می کند . خروجی می تواند خارج شود ، اما ورودی نمی تواند به تعویق بیفتند . هر دوی این بررسی ها مطرح می شوند ، اگر ورودی یا خروجی با کتابخانه استاندارد I/O که در فصل 6 توصیف شد ، انجام شود ، چون کتابخانه استاندارد I/O به طور عادی هم خروجی و هم ورودی را میانگیر می کند .

این خصوصیت توصیف گران فایل در میان یک execip می باشد که system را بشکنند : اگر برنامه فراخوان دارای ورودی یا خروجی استاندارد متصل به پایانه نباشد ، هیچ کدام فرمان را با عنوان system نمی خواهند . این ممکن است چیزی باشد که خواسته شود و در یک متن ed برای مثال از متن بیاید . حتی ed باید ورودی خود را به صورت یک کاراکتر در یک زمان بخواند ، برای اینکه از مشکلات میانگیر ساز ورودی جلوگیری کند .

اما برای برنامه های برهم کنشی مانند p, system باید مجدداً ورودی و خروجی استاندارد را به پایانه متصل کند . یک راه برای این کار ، متصل کردن آنها به dev/tty می باشد .

فراخوان سیستم (dup(f) و توصیف گر فایل fd را بر روی توصیف گر فایل دارای پائین ترین شماره و تخصیص نیافته ، کپی می گیرد یک توصیف گر جدید را که به همان فایل باز استناد می شود ، باز می گرداند . این رمز ، ورودی استاندارد یک برنامه را به فایل متصل می کند :

```

In fd;
Fd = open (file , 0) ;
Close (0) ;
Clup (fd) ;
Close (fd) ;

```

(Close (0) ، توصیف گر فایل صفر و ورودی استاندارد را آزاد می سازد ، اما در حالت معمول ، بر والد تاثیر نمی گذارد .

دراین جا نسخه ما از سیستم (system) برای برنامه های برهم کنشی وجود دارد ؛ این نسخه از programe برای پیامدهای خط استفاده می کند . شما باید بخشهايی از تابع را که به علامت ها می پردازند . نادیده بگیرند ما در بخش بعد به آنها می پردازیم .

```
/*
*safer version of system for interactive programs
*/
#include <sigul.h>
#include <stdio.h>
system (s) /*run command lines */
char*s ;
{
int status >,pid ,w ,tty ;
int (*istat)( ), (*qstat )();
extern char * programe ;
fflush (stdout);
tty= open (/dev/tty , 2);
if (tty== -1){
fprintf (stderr,%s : can't open /dev/tty\n , programe);
return-1;
}
if ((pid = fork (1)== 0){
close (0) ; dup (tty) ;
close (1); dup (tty) ;
close (2) ; dup (tty) ;
close (tty) ;
execlp (sh , sh ,-c , s , (char *)
exit (127) ;
}
close (tty) ;
istat = signal (SIGNT , SIG -1 GN) ;
qstat = signal(SIGQUIT , SIG- IGN);
while ((w=wait (&status))!= pid &&w!= -1)
}
close (tty) ;
istat = signal (SIGNT , SIG-!GN);
q stat = signal (SIGQUIT , SIG - ICN);
while(( w= wait (cstatus)) != pid&& w!= -1)
;
if (w == -1)
status = -1 ;
signal (SIGINT , istat);
signal (SIGQUIT ,gstat);
return stats ;
}
```

توجه داشته باشید که dev / tty با حالت 2 باز می شود . خواندن و نوشتمن - و سپس با dup ed برای تشکیل خروجی و ورودی استاندارد باز می شود . این دقیقا روشنی است که سیستم خروجی ، ورودی و خطای استاندارد را مونتاژ می کند ، زمانی که شما دارد آن

می شود . بنابراین ، خروجی استاندارد شما ، قابل نوشتگی می باشد :

& echo hello >&0

hello

&

مفهوم آن این است که ما می توانیم توصیف گر 2 از فایل dup'ed را برای اتصال مجدد ورودی و خروجی استاندارد داشته باشیم ، اما بازگردان dev/tty تمیز تر و ایمن تر است . حتی این system دارای مشکلات بالقوه می باشد: فایلهای باز درشماره گیرنده مانند tty در زیر برنامه ttiny در p از فرآیند بچه عبور خواهد کرد .

درس در اینجا این نیست که شما باید از نسخه system ما برای همه برنامه های خود استفاده کنید- برای مثال به این نسخه ed غیر برهمنش را می شکند - اما درس این است که شما درک کنید چگونه فرآیندها کترول می شوند و از موارد اولیه به درستی استفاده می کنند و معنی «به درستی » با کاربرد فرق می کند و ممکن است موافق با اجرای استاندارد system نباشد .

5-7 . علائم و وقفه ها

این بخش در رابطه با چگونگی پرداختن به علائم(مانند وقفه ها) به طور دقیق ، از دنیای خارج و با اشکالات برنامه می باشد . اشکالات برنامه اساسا از مراجع غیر مجاز حافظه ، اجرای ساختارهای ویژه یا خطاهای ممیز شناور بوجود می آیند . عمومی ترین علائم دنیای خارج ، وقفه می باشد که زمان فرستاده می شود که کاراکتر DEL تایپ می باشد و خارج شدن از برنامه که توسط کاراکتر (FS)-1ctl بوجود می آید ؛ گیرماندگی که با گیرماندن تلفن بوجود می آید و پایان دادن که با فرمان kill بوجود می آید . زمانی که یکی از این وقایع رخ می دهد ، علامت به همه فرآیندهایی فرستاده می شود که از همان پایانه آغاز شدند و مگراینکه سایر آرایش ها ، ساخته شده باشند ، علامت به فرآیند خاتمه می دهد . برای اکثر علائم ، یک فایل تصویر حافظه اصلی ، برای خطا زدایی بالقوه نوشته می شود (adb(1) adb(1) sdb(1)) را مشاهده کنید .

علامت فراخوانی سیستم ، عملکرد پیش فرض را تغییر می دهد . این علامت دارای دو آرگومان ، عددی است که علامت را مشخص می کند . دو مین آرگومان ، آدرس یک تابع و یا رمزی می باشد که درخواست می کند ، علامت نادیده گرفته شود یا به عملکرد پیش فرض ارائه شود . فایل <signal.h> شامل تعاریفی برای آرگومانهای متعدد می باشد . بنابراین :

```
# include <signal.h>
```

.....
Signal (SIGINT , SIG-IGN) ;

منجر به نادیده گرفته شدن وقفه ها می شود در حالیکه

Signal (SIGINT , SIG - DEL) ;

عملکرد پیش فرض خاتمه فرآیند را مجددا ذخیره می کند . در همه موارد ، signal ، ارزش قبلی علامت را باز می گرداند . اگر دو مین آرگومان برای signal ، نام یک تابع باشد ، (که باید دقیقا در همان فایل مبدأ اعلان شده باشد) . تابع فراخوان می شود ، زمانی که signal رخ می دهد . عموما این روش به این منظور استفاده می شود که برنامه کار ناتمام را قبل از اتمام پاک کند ، برای مثال یک فایل موقت را حذف کند .

```
# include <signal-h>
char * tempfile = temp .xxxxxy;
main(1
```

```
{
extern onintr ( ) ;
if (signal (SIGINT , SIG-1 GN) != SIG-IGN)
signal (SIGINT , onitr) ;
mktemp(tempfile);
/*process...*/
exit (0) ;
}
onitr () /*clean up if interrupted */
{
unlike (tempfile) ;
exit (1) ;
}
```

چرا فراخوانی آزمون double test برای signal در pmain به خاطر بیاورید که علائم ، به همه فرآیندهای آغاز شده از یک برنامه ، به صورت غیر برهم کشی (با & آغاز می شود) اجرا می شود ، شل به گونه ای مرتب می شود که برنامه ، وقفه ها را نادیده بگیرد ، بنابراین شل توسط وقفه های مورد نظر برای فرآیندهای پیش زمینه متوقف نمی شود . اگر این برنامه با بیان این موضوع آغاز شود که همه وقفه ها بدون توجه به اینکه تلاش شل را برای حمایت از آن ، زمانی که در زمینه اجرا می شود بی اثر می سازند ، به زیر برنامه onitr فرستاده خواهد شد .

راه حل نشان داده شده در بالا ، آزمایش alt استفاده از وقفه و تداوم آن برای نادیده گرفتن وقفه ها می باشد ، اگر آنها نادیده گرفته می شوند . رمز همانگونه که نوشته می شود ، به این واقعیت بستگی دارد که signal حالت قبلی یک علامت خاص را باز می گرداند . اگر علامتها ، نادیده گرفته شوند ، فرآیند برای نادیده گرفتن آنها ادامه یابد در غیر این صورت ، آیا باید متوقف شوند .

یک برنامه پیشرفتی تر ممکن است بخواهد یک وقفه را نگاه دارد و آن را به عنوان یک درخواست برای متوقف کردن چیزی بکار برد که انجام می شود و آن را به حلقه پردازش فرمان خود بازگرداند . به یک ویراستار متن فکر کنید : متوقف کردن یک خروجی چاپی بلند نباید منجر به خروج آن شود و کاری را که قبل انجام شده است ، از راست بدهد . رمز برای این مورد ، می تواند به این صورت :

نوشته شود :

```
# include <signal.h>
# include <sp-timp.h>
jmp -buf sjbuf ;
main( )
{
int onitr () ;
if (signal (SIGINT , SIG-IGN)!=SIG-IGN)
signal /(SIGINT , onitr);
setjmp (sjbuf); /* save current stack position */
for ( ; ) {
/* main processing loop */
}
.....
}
onitr () /*reset if interrupted */
{
```

```
signal /(SIGINT , onitr ); /*reset for next interrupt */
printf (\nInterrupt\n);
long jmp (sjbuf , 0) ; /*return to saved state */
}
```

فایل `<set jmp.h>` تایپ `jmp`-buf را به عنوان یک هدف بیان می کند که در آن موقعیت stack می تواند ذخیره شود و sjbuf ، به عنوان یک چنین هدفی بیان می شود . تابع (3) `(set jmp)` یک رکورد از جایی را ذخیره می کند که برنامه در آن اجرا می شود . ارزش‌های متغیرها ، ذخیره نمی شوند . زمانی که یک وقفه رخ می دهد ، یک فراخوان به سمت زیر برنامه `onitr` رانده می شود ، که می تواند یک پیام را پرینت کند ، پرچم ها را تنظیم کند و یا هر چیز دیگری انجام دهد . `longjmp` به عنوان یک آرگومان یک هدف ذخیره شده توسط `setjmp` را می گیرد و کترول را برای موقعیت پس از فراخوانی `setjmp` مجدداً ذخیره می کند . بنابراین کترول (و سطح stack) ، به جایی در زیر برنامه اصلی ، بر می گردند ، جایی که حلقه اصلی وارد می شود .

توجه داشته باشید که `signal` دوباره در `onitr` تنظیم می شود ، پس از اینکه یک وقفه رخ می دهد چنین چیزی لازم است : علائم به طور خودکار برای عملکرد پیش فرض خود ریست می شوند زمانی که رخ می دهند .

برخی از برنامه هایی که می خواهند ، علائم را به سهولت آشکار سازند ، نمی توانند در یک نقطه قراردادی ، برای مثال در وسط روز آمدسازی یک ساختار پیچیده از داده ها متوقف شوند . راه حل ، داشتن یک زیر برنامه وقفه برای تنظیم یک پرچم و بازگشت به جای فراخوانی `exit` یا `longjmp` می باشد . اجرا ، در نقطه ای ادامه می یابد که دقیقاً متوقف شده است و پرچم وقفه می تواند بعداً آزمایش شود .

یک پیچیدگی همراه با این روش وجود دارد . فرض کنید برنامه پایانه را می خواند ، زمانی که وقفه فرستاده می شود . زیر برنامه مشخص شده ، به موقع فراخوان می شوند این زیر برنامه ، پرچم خود را تنظیم می کند و باز می گردد . اگر حقیقتاً درست باشد ، همان گونه که ما در بالا عنوان کردیم که این اجرا ، در نقطه ای که دقیقاً قطع شده است دوباره از سرگرفته شود برنامه خواندن پایانه را تا جایی ادامه می دهد که کاربر سطر دیگری راتایپ کند . این رفتار گیج کننده است ، چون کاربر نمی داند که می خواند و ظاهرا ترجیح می دهد که علامتی داشته باشد که به طور مداوم موثر باشد . برای حل این مشکل ، سیستم `read` را پایان می دهد ، اما با یک حالت خطأ ، که نشان می دهد چه اتفاقی افتاده است : `errno` ، برای `EINTR` تنظیم می شود و در `<errno.h>` برای نشان دادن یک فراخوانی سیستم متوقف شده ، تعریف می شود .

بنابراین ، برنامه هایی که متوقف می شوند ، دوباره اجرا را از سر می گیرند ، پس از اینکه علائم باید برای خطاهای ایجاد شده توسط فراخوانی های سیستم متوقف شده آماده شوند . (سیستم برای تماشای `read` ها از یک پایانه ، `wait` و `pouse` ، فراخوان می شود) . چنین برنامه ای می تواند از رمزی مانند رمز زیر استفاده کند ، زمانی که ورودی استاندارد را می خواند :

```
# include <errno.h>
extern int errno ;
.....
if (read (0,&c,1)<=0) /*EOF or interrupted */
if (errno == EINTR ) { /*EoF caused by interrupt */
errno = 0 ; /*reset for next time */
.....
}else { /*true end of file */
.....
```

یک ظرافتنهایی برای به خاطر سپردن وجود دارد ، زمانی که گیرنده علامت با اجرای سایر برنامه ها ، ترکیب می شود . برنامه ای را

در نظر بگیرید که وقفه ها را می گیرد و نیز شامل یک شیوه (مانند «!» در ed) می باشد و به موجب آن سایر برنامه ها می توانند اجرا شوند . سپس رمز ، می تواند چیزی شبیه به رمز زیر به نظر برسد .

```
If (fork ( ) == 0)
```

```
Execlp (...);
```

```
Signal (SLGINT , SIG-IGN); /*parent ignores interrupts */
```

```
Wait (& status ) ; /*until child is done */
```

```
Signal (SIGINT , onintr); /* restore interrupts */
```

چرا اینگونه است؟ علائم به همه فرآیندهای شما فرستاده می شود . فرض کنید برنامه ای که شما فرامی خوانید ، وقفه های خود را می گیرد ، همانند کاری که ویراستار انجام می دهد . اگر شما برنامه فرعی را متوقف کنید ، علامت را می گیرد و به حلقه اصلی خود باز می گرداند و احتمالا پایانه شما را می خواند . اما برنامه فرآخوان نیز برای برنامه فرعی و خواندن پایانه شما از wait خود خارج می شود . داشتن دو فرآیندی که پایانه شما را می خوانند ، بسیار گیج کننده است ، چون در واقع ، سیستم یک سکه را پرتاب می کند برای اینکه تصمیم بگیرد چه کسی باید وارد هر سطر از ورودی شود . راه حل این است که برنامه والد ، وقفه را نادیده بگیرد تا جایی که بچه انجام می شود . این استدلال در بکارگیری علامت در system ، منعکس می شود :

```
# include <signal -h>
sgstem (s) /*run command line */
char * s ;
{
int status , pid .w.tty ;
int (*istat) ( ), (*qstat) () ;
.....
If ((pid = fork ( )) == 0 ) {
.....
Execlp (sh , sh , -c , s (char *)0) ;
Exit (127) ;
}
.....
istat = signal (SIGINT , SIG-IGN);
qstat = signal (SIGQBIT , SIGIGN);
while ((w = wait (&status )) != pid&& w != -1
;
if (w == -1)
status = -1 ;
signal (SIGINT , istat);
signal (SIGQVIT , qstat);
return status ;
```

} جدای از این اظهارات ، تابع signal به طور بدیهی دارای یک آرگومان ثانویه عجیب می باشد . این آرگومان در حقیقت یک اشاره گر به تابعی است که یک عدد صحیح را دریافت می کند و همچنین تایپ خود زیر برنامه signal می باشد . دو ارزش SIG - DFL ، SIG - LGN دارای تایپ صحیح می باشند اما انتخاب می شوند و در نتیجه با هیچ کدام یک از تابعهای واقعی ممکن تلاق ندارند . برای افراد شایق در اینجا چگونگی تعریف آنها برای VAX ، PDP-11 وجود دارد ؛ تعاریف باید تا جایی نگران کننده باشند که ما را تشویق به استفاده از <signal.h> کنند .

```
#define SIG-DEL (int(*)() 1)0
#define SIG-IGN (int(*)()1)
```

هشدارها

فراخوانی سیستم alarm(n) باعث می شود که یک علامت SIGALRM به فرآیند شما پس از چند ثانیه فرستاده می شود . علامت alarm (هشدار) می تواند برای اطمینان یافتن از اینکه چیزی در میزان زمان رخ می دهد ، استفاده شود ؛ اگر چیزی اتفاق بیفتد ، علامت alarm می تواند خاموش شود ، اما اگر خاموش نشد ، فرآیند می تواند کنترل را مجددا با گرفتن علامت alarm بدست آورد . برای شرح ، در اینجا یک برنامه با عنوان time out وجود دارد که فرمان دیگر را اجرا می کند ؛ اگر آن فرمان ، توسط زمان مشخص شده ، پایان نپذیرد ، لغو می شود . زمانی که alarm قطع می شود . برای مثال - فرمان watch for از فصل 1 را به خاطر آورید . به جای اینکه این فرمان به طور نامحدود اجرا شود، شما باید یک محدودیت زمانی را تنظیم کنید :

& time out - 3600 wathcfor dmg &

رمز در time out تقریبا هر چیزی را که ما در خصوص آن در دو بخش گذشته صحبت کردیم شرح می دهد . بچه ایجاد می شود والد یک alarm را تنظیم می کند و سپس منتظر به پایان رسیدن بچه باقی می ماند . اگر alarm در ابتدا ظاهر شود ، بچه حذف می شود . یک تلاش برای بازگرداندن وضعیت خروجی بچه انجام می شود .

```
/* time out : set time limit on a process */
#include <stdio.h>
#include <signal.h>
int pid; /* child process id */
char * progrname;
main (argc , argv)
int argc ;
char* argv [ ] ;
{
int sec = 10 , status , on alarm () ;
progrname = argv [0] ;
if (argc>1&& argv[ 1 ] [0]== -) {
sec = atoi (&argv [1] [1] ) ;
argc -- ;
argv ++ ;
}
if (argc <2)
error (usage . % s [ 10]command , progrname );
if ((pid = fork (1) == 0 ) {
execvp cargv [1] ,& argv [1] ;
error (couldn't start % s ,argv [1] ;
}
signal (SIGALRM , onalarm);
alarm (sec);
if (wait(status ) == -1 :: (status & 0177 )!= 0)
error (% s killed , argv[ 1] ;
exit ((status ))8) & 0377);
```

```
{
onalarm () /* kill child when alarm arrives */
{
kill cpid , SIC KILL );
}
```

تمرین 18-7 . آیا شما می توانید استنباط کنید که چگونه SLEEP اجرا می شوید ؟ توچه 2 (PAUSE) تحت چه شرایطی اگر شرایطی وجود ندارد آیا sleep می توانند با یکدیگر تداخل شوند ؟

تاریخچه و نکات کتاب شناسی

توصیف کاملی در خصوص اجرای سیستم یونیکس وجود ندارد ، تا حدودی به خاطر اینکه ، رمز ، باز می باشد. مقاله اجرای یونیکس از کن تامپسون ، (BSTJ 1978) جولای موضوعات مهم را شرح می دهد . سایر مقالاتی که موضوعات مربوط را شرح می دهند ، « مقاله سیستم یونیکس - یک مقاله بازنگرانه در همان موضوع [BST] و ارزیابی سیستم اشتراک زمانی یونیکس (سمپوزیوم در خصوص متولوژی برنامه نویسی و طرح زبان ، نکات مربوط به سخنرانی اسپرینگر - ورلاگ در خصوص علم کامپیوتر 79 ، 1979) می باشند که هر دو نوشته دنیس ریتچای هستند .

برنامه readslow ، توسط پیتر مرینبرگ ، به عنوان یک روش اضافهی پائین برای ماشینگران به منظور تماشای پیشرفت ماشین شطرنج بل ، کن تامپسون و جوکاندون در طول مسابقات شطرنج ، اختراع شد .

بل ، وضعیت بازی خود را در یک فایل ثبت کرد و تماشاگران فایل را با readslow بدست آوردند ، به گونه ای که بسیاری از چرخه های قبلی را از طرح بل نگیرد . (جدیدترین نسخه سخت اقرار بل ، محاسبه اندکی را بر روی ماشین میزبان خود انجام می دهد ، بنابراین مشکل بطرف شده است) .

فکر بکر b برای spname از تام داف می آید . یک مقاله توسط ایوردارهام ، دیوید لامب و جیمز ساکس که تصحیح تلفظ را در واسطه های کاربر مجاز کرد ، CACM ، اکتبر 1983 ، تا حدودی طرح متفاوتی را برای تصحیح تلفظ ، در متن یک برنامه پستی ارائه می دهد

فصل 9- توسعه برنامه

سیستم UNIX در واقع محیطی جهت طراحی و توسعه برنامه است . در این فصل در مورد ابزارهایی که بالاخص برای طراحی و توسعه برنامه مناسبند صحبت می کنیم . ابزار ما یک برنامه بالارزش و **متسری** برای زبان برنامه نویسی در حد توان Basic می باشد . از آنجا که یک زبان نماینده ای از مشکلاتی است که در برنامه های بزرگ پیش می آید ، قصد داریم مراحل توسعه یک زبان را مطرح کنیم . علاوه براین می توان به بسیاری از برنامه ها به عنوان زبانهایی نگاه کرد که یک ورودی سیستماتیک داخلی را به یکسری عملیات و خروجیهای پشت سرهم تبدیل می کند ، بنابراین قصد ابزارهای توسعه زبان را بیان کنیم .

در این فصل دروس خاصی راجع به مطالب زیر را مطرح خواهیم کرد :

Yacc- : یک مولد تجزیه گر (parser) ، برنامه ای که با یک گرامری زبان جداگانه تولید می کند .

Make- : برنامه ای برای تعیین و کنترل فرآیندهایست که یک برنامه پیچیده با آنها کامپایل می شود .

Lex- : برنامه ای شبیه yacc ، برای ساخت تحلیلگرهای واژه ای .

در ضمن مواردی نظیر چگونگی مواجهه با یک پروژه ، اهمیت شروع یک برنامه ، توسعه تدریجی زبان و استفاده از ابزارهای مختلف را مطرح می کنیم .

زبان را در شش مرحله توسعه خواهیم داد . حتی اگر تا انتهای شش مرحله نیز پیش نروید ، هر یک از مراحل به تنها یی آموزنده و مفید خواهد بود . توسعه یک برنامه دقیقاً به **ترتیب** این شش مرحله خواهد بود . این مراحل عبارتند از :

- ماشین حساب چهار عمل اصلی ، شامل $+$ ، $-$ ، \times ، $/$ و پراتر ، که بر روی اعداد اعشاری عمل می کند . در هر خط یک عبارت تایپ می شود و ارزش آن فوراً چاپ می شو .

- متغیرها با اسمی a تا z ، این مرحله علامت منفی از عبارت و حساسیت به خطاهای را نیز در برمی گیرد .

- نامهای متغیرها با طول دلخواه ، توابع داخلی exp,sin و ... ، ثوابت ثابتی نظیر 1^T (عدد n به دلیل محدودیتهای تایپی به صورت 1^T نمایش داده شده است .) و یک اپراتور نمایی .

- تغییر-در-توابع داخلی . برای هر دستور- (statement) کدی تولید می شود و سپس به جای برآورد سریع تفسیر می شود . هیچ-ویژگی- feature جدیدی اضافه نمی شود اما نهایتاً به مرحله (5) می انجامد .

- جریان کنترل : while و uelse ، عبارات هم گروه با {and} و اپراتورهای رابطه ای نظیر $<$ ، $>$ ،

- توابع و عملیات برگشتی به همراه **آلگانهایشان** . در این مرحله دستوری نیز برای ورودی و خروجی ----- و اعداد اضافه کرده ایم .

زبان حاصل از این 6 مرحله در دو فصل 9 توضیح داده شده است . در این فصل از این زبان به عنوان مثال اصلی در ارائه نرم افزار تهیه

راهنمای UNIX استفاده شده است . پیوست (2) راهنمای مرجع است .

از آنجایی که در نوشتن صحیح یک برنامه **مفادین** جزئیات زیادی باید مدنظر قرار گیرد ، این فصل بسیار طولانی است . فرض ما بر این است که خواننده زبان C را درک می کند و نسخه ای از جلد دوم راهنمای برنامه نویس UNIX را در دست دارد ، چرا که در اینجا مجازی برای توضیح تمامی جزئیات نیست . توجه کنید و خودتان را آماده کنید که دوباره این فصل را مطالعه کنید . تمامی کدهای مورد نیاز برای نسخه پایانی را در پیوست 3 آورده ایم ، بنابراین به راحتی مشاهد خواهید بود که اجزاء چگونه در تناسب با یکدیگر قرار گرفته اند .

زمان زیادی را صرف کردیم تا نام مناسبی برای این زبان بیابیم اما هرگز به نتیجه مطلوب دست نیافتنیم . نهایتاً *hoc* را برگزیدیم که از "high order calculator" گرفته شده است . بنابراین نسخه ها *hoc2*, *hoc1* و ... می باشند .

8-1- محلة 1: مашين حساب حهار عم اصلی :

این بخش تولید ¹ hoc را توضیح می دهد و این برنامه ، برنامه ای است که تواناییهای معادل یک ماشین حساب جیبی با امکانات محدود را فراهم می کند و البته به راحتی آن حمل نمی شود . این برنامه فقط چهار تابع + ، - ، × ، / را دارد (به علاوه پرانتز را هم که می تواند به دلخواه وارد عبارت شود شامل می شود) که ماشین حسابهای جیبی با قابلیتهاي محدود ارائه می دهند . اگر پس از یک عبارت RETURN تایپ کنید ، جواب حاصل در خط بعد چاپ خواهد شد .

```
$      hoc1
4*3*2
      24
(1+2) * (3+4)
      21
1/2
      0.5
355/113
      3.1415929
-3-4
hoc1: syntax error near line 4
$
```

- قواعد (grammars)

از زمانیکه فرم Backus-Naur برای Algol به وجود آمد ، زبانها با قواعد منطقی بیان شده اند. قواعد در نمایش اختصاری شان کوچک و ساده اند .

```
list : expr \n list
      expr \n
expr: NUMBER
     expr + expr
     expr - expr
     expr * expr
     expr / expr
     (expr)
```

چنانکه از مجموعه عبارات فوق برمی آید ، list تابویی از عباراتی است که در خطوط مجزا به دنبال هم می آیند . هر عبارت شامل یک عدد یا یک جفت عبارت که توسط یک اپراتور به هم مرتبطند و یا کی عبارت داخل پرانتز می شود . این برنامه کامل نیست . روال اولویت را در میان برنامه های مختلف و نیز ارتباط اپراتورها را مشخص نمی کند . در ضمن هیچ معنی را به مفاهیم (constructs) نمی بخشد . یا اینکه list با استفاده از expr و expr با استفاده از NUMBER بیان می شود ، اما خود هیچ جای بیان نمی شود . این جزئیات باید وارد شوند تا از یک طرح اولیه زبان به یک برنامه کاری برسیم .

بازگری : yacc

yacc یک مولد جداگانه است . به این معنی که yacc برنامه ای برای تبدیل بیان گرامری (قاعده ای) ، نظیر آنچه در برنامه بالا آمده ، به یک جداگانه که عبارات داخل زبان را جدا می کند می باشد . yacc روشی برای ارتباط معانی با اجزاء گرامری فراهم می کند که همانطور که عملیات تجزیه رخ می دهد ، معنی هم برآورد شود . مراحل استفاده از yacc به ترتیب زیر است :

ابتدا ، قاعده ای مشابه به آنچه در بالای صفحه آمده است اما دقیق تر نوشته می شود . این قاعده ترکیب (syntax) زبان را مشخص می کند . yacc می تواند در این مرحله جهت هشدار برای خطاهای بروز شک در گرامر به کار رود .

در مرحله دوم ، هر گرامر یا محصول آن می تواند با یک عمل (action) توسعه یابد . عمل عبارتی است که بیان می کند زمانی که یک فرم گرامری خاص در برنامه ای که در حال تجزیه است یافت شد چه عمل خاصی انجام شود . این عمل خاص به زبان \circ نوشته می شود و با تبدیلاتی گرامر را به زبان \circ ارتباط می دهد . این مرحله semantic معنای زبان را تعیین می کند .

در مرحله سوم ، یک تحلیل گر واژه مورد نیاز است . این تحلیل گر باید ورود جایی را که در حال تجزیه هستند بخواند و آنها را به قطعات (chunks) معنی داری برای تجزیه گر بشکند . یک NUMBER مثالی از یک قطعه واژه ای به طول چند کاراکتر است . اپراتورهای تک کاراکتری نظیر + ، * نیز قطعه هستند . یک قطعه واژه ای یک نشانه (to ken) نامیده می شود .

نهایتاً ، یک برنامه مستقل (routine) کنترل کننده جهت فراخوانی تجزیه گر که توسط yacc ساخته می شود مورد نیاز است . یک گرامر عملیات معنایی را به یک تابع پردازنده تبدیل می کند . این تابع yyparse نامیده می شود و به صورت فایل c نوشته می شود . اگر yacc هیچ خطایی پیدا نکند ، پردازنده ، تحلیل گر واژه و برنامه مستقل کنترل کننده می توانند کامپایل و احتمالاً در ارتباط با سایر برنامه های مستقل c و اجرا شوند . اجرای این برنامه عبارتست از فراخوانی مکرر تحت تحلیل گر واژه ای برای نشانه ها ، درک ساختار گرامری در ورودی و اجرای عملیات معنایی به موازات اینکه هر قانون گرامری درک می شود . ورودی به تحلیل گر باید yylex نام بگیرد زیرا هر بار yyparse این تابع را فرا می خواند ، نشانه جدیدی می خواهد . (اسامي که در yacc استفاده می شود با شروع می شود . به بیان دقیق تر ورودی yacc فرم زیر را می گیرد .

```
% {
C statements like #include, declarations , etc. This section is optional.
%}
yacc declaration: lexical tokens ,grammar variables,
precedence and associativity information
%%
grammer rules and actions
%%
more C statements (optional):
main () { . . . ; yyparse () ; . . . }
yylex () { . . . }
```

این فرم با yacc اجرا می شود و نتیجه در فایلی به نام y.tab.c با چیدمان زیر نوشته می شود .

C statements form between % { and %} , if any

C statements from after second %% , if any:

Main() { . . . ; yyparse () ; . . . }

Yylex () { . . . }

Yyparse () { parser ,Which calls yylex () }

این مورد که yacc یک فایل C به جای فایل کامپایل شده (0) - می سازد ، طریقه معمول

⁴ yacc از yet another comiler گرفته شده است . این مورد ، توصیفی توسط نویسنده اش Steve Johnson ، برروی تعدادی از برنامه هایی که در زمان تولید yacc وجود داشت (حدود 1972) می باشد .

برخورد یونیکس است. این شیوه که در آن تولید شده قابل حمل و انتقال به سایر فرآیندها است منعطف ترین شیوه ممکن است. خود yacc ابزاری قادرمند است. لذا هر چند ممکن است آموختن yacc تلاش زیادی را بطلبید اما نتیجه مثبت این تلاش به دفعات دیده می شود. تجزیه گرهایی که با yacc تولید می شوند، کوچک، اکاراً و صحیح هستند. (هرچند صحت عملیات معنایی بر عهده خود شماست.) با بسیاری از مشکلات واضح تجزیه اتوماتیک برخورد می شود. برنامه های شناخت زبان براحتی ساخته می شوند و (ممتر اینکه) به موازات پیشرفت بیان زبان به کرات قابل اصلاحند.

برنامه مرحله ۱)

کد مرجع برای hoc1 شامل گرامری به همراه عملیات، یک برنامه مستقل واژه ای و یک main می باشد که همگی در فایل hoc.y قرار دارند. (اسامي - فایلهای yacc به y ختم می شوند. اما این نحوه نامگذاری مرسوم، برخلاف cc و c با خود yacc تحصیل نمی شود.) بخش گرامری، اینمه اول hoc.y است:

```
$ cat hoc.y
%{
/*
#define YYSTYPE double %}ft data type of yacc stack *1
%token NUMBER
%left
%left '+' '-' '*'/* left associative, same precedence *1 1* left
%%      'I'           assoc., higher precedence *1
list:
        1* nothing ...I
        list '\n'
        list expr '\n'      { printf("\t%.8g\n", $2); }

expr:   NUMBER          { $$ ::=$1; }
       expr ... expr { $$ :::$1 ... $3; }
       expr '-' expr { $$ :::$1 - $3; }
       expr 'ft' expr { $$ :::$1 .. $3; }
       expr 'I'  expr { $$ :::$1 I $3; }
       '(' expr ')' { $$:::$1 $2; }

%%
1* end of grammar ftl
```

اطلاعات جدید زیادی در این خطوط وارد شده است. قصد نداریم که هر جزئیات این بخش را توضیح دهیم و همچنین قصد نداریم نحوه عمل تجزیه گر را بیان کنیم. برای کسب اطلاعاتی در این زمینه می توانید به راهنمای yacc مراجعه کنید.

قوانین یک درمیان با I جدا می شوند. هر قانون گرامری می تواند عمل مربوط به خود را داشته باشد. این قانون زمانی اجرا می شود که نمونه ای از آن در ورودی شناسایی شود. یک عمل، مجموعه ای از عبارات c است که در برآکت قرار گرفته اند. {and . با یک عمل -- \$ (مانند \$1, \$2, ...) دال بر مقداری است که به وسیله n امین جزء

برگردانده می شود و \$\$ مقداری است که به عنوان مقدار کل قانون برگردانده می شود .
بنابراین به عنوان مثال ، در قانون

expr : NUMBWER { \$\$:: \$1 ; }

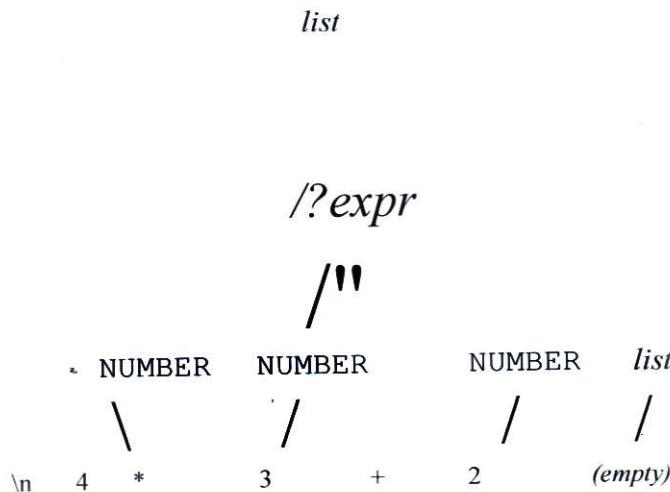
مقداری است که با شناسایی NUMBER برمی گردد و این مقدار به عنوان مقدار \$1 برمی گردد . رابطه خاص expr \$s:::\$1 قابل حذف است زیرا \$\$ همیشه برابر \$ فرض می شود مگر اینکه صراحتاً مقداری دیگری به آن نسبت داده شود .
در سطح بعد ، زمانی که قانون

expr : expr '+' expr { \$\$:: \$1 + \$3 ; }

است ، مقدار expr ، مجموع مقادیر دو جزء expr است . توجه کنید که $\frac{\$2}{\$2} + \frac{\$3}{\$3}$ است . هر جزء شماره گذاری می شود .

در سطحی بالاتر ، سطر جدیدی $\frac{(\text{n})}{\text{n}}$ به عبارت افزوده می شود ، به عنوان یک list شناسایی شده و مقدار آن چاپ می شود . اگر آخر ورودی ساختار اینچنینی داشته باشد ، فرآیند تجزیه به وضوح متوقف می شود . یک list ممکن است یک رشته (string) خالی باشد . به این ترتیب به خطوط ورودی حالی نیز عمل می شود .

ورودی yacc فرم خاصی ندارد . فرمی که ما استفاده می کنیم ، فرمت توصیه شده استاندارد است . در این چنین صورت ، عمل شناسایی با تجزیه ورودی ، برآورد فوري عبارت را نیز به همراه دارد . در موارد پیچیده تر (شامل hoc⁴ و نسخه های پس از آن) ، فرآیند تجزیه برای اجراهای بعدی که تولید می کند . بهتر است که تجزیه را به صورت یک درخت تجزیه (parse tree) مشابه شکل 1-8 تصویر کنیم و مقادیر را به صورتی که محاسبه می شوند و از برگهای این درخت به سمت ریشه رشد می کنند ببینیم .



شکل 8-1: درخت تجزیه گر برای $2+3*4$

مقادیر قوانینی که کامل شناسایی نشده اند روی یک پشتہ (stck) ذخیره می شوند . به این ترتیب مقادیر از یک قانون به دیگری انتقال می یابند . نوع داده های این پشتہ معمولاً یک $nt/$ است اما از آنجا که بر اعداد اعشاری عمل می کنیم باید پیش فرض را در نظر بگیریم

بیان

```
#define YYSTYPE double
```

نوع پشتہ را به صورت نوع مضاف (double) تنظیم می کند .

- گروههای ترکیبی که با تحلیل گروههای شناسایی می شوند باید

- مشخص شوند مگر اینکه تک کاراکتری مثل $\{ , \} , +, -, ^$ باشند . تعريف $%token$

یک یا چند مورد از این گروهها را تشریح می کند . ارتباط چپ یا راست در صورت لزوم یا استفاده از $left%$ یا $right%$ $token$ می شود و ارتباط چپ به این معنی است که $a-b-c$ به صورت $(a-b)-c$ تجزیه می شود نه به صورت $a-(b-c)$. اولویت به وسیله مرتبه ظاهري تعیین می شود .

- نشانه ها در تعريف یکسان بالاترین اولویت را دارند . نشانه هایی که بعداً معرفی می شوند اولویت بالاتری دارند . در این روش انتخاب گرامری ، مبهم است (یعنی ، روش های مختلفی برای تجزیه بعضی ورودیها وجود دارد .) ، اما اطلاعات اضافی در تعريفها ، این ابهام را دفع می کند . بقیه کد ، برنامه های مستقلی است که در نیمه دوم فایل hocy می آیند :

```

Continuing hoc. y
#include    <stdio.h>
#include    <ctype.h>
char *progname; int      /* for error messages */ lineno = 1;

main (argc, argv)          /* hoc1 */
    char *argv [ ] ;
{
    progname = argv[0]; yyparse
    ();
}

```

Yyparse,main را جهت تجزیه ورودی فرا می خواند . کل حلقه از یک عبارت به عبارت بعد با استفاده از گرامر و به کمک مجموعه ای از محصولات list انجام می گیرد .

قرار دادن یک حلقه اطراف فراخوانی yyparse در main و داشتن عملی برای list که مقدار را چاپ کند و فوراً برگرداند نیز به همین میزان قابل قبول خواهد بود .

در عوض yylex,yyparse را به کرات برای ورودی نشانه ها فرا می خواند . yylex ما ساده است . این فایل blankها ، tabها را رد می کند و رشته های اعداد را به یک مقدار عددی تبدیل می کند ، خطوط ورودی را برای گزارش خطا شمارش می کند و سایر کارکترها را به صورت خودشان بر می گرداند . از آنجا که گرامر تنها انتظار دارد که ,,,,(,),n\,-,+,*' را بینید ، سایر کارکترها سبب می شود که yyparse پیغام خطایی بدهد . بازگرداندن صفر ، سیگنال “end – file“ را به yyparse می فرستد .

```

Continuing hoc. y /*
hoc1 */

int c;

while ((c=getchar() == ' ', :: c == '\t')

if (c == EOF)
    return 0;
if (c == '.' || isdigit(c)) /* number */
{ ungetc(c, stdin); scanf
    ("%lf", &yylval); return
    NUMBER;
}
if (c == '\n')
    lineno++;
return c;
}

```

متغیر yylval برای ارتباط بین تجزیه گر و تحلیل گر واژه ای استفاده می شود . این متغیر به وسیله yyparse مشخص می شود و نوعی مشابه پشته yacc دارد . yylex نوع یک نشانه را به عنوان مقدار تابعی اش بر می گرداند و yylval را به مقدار نشانه نسبت می دهد ،(در صورت وجود) . به عنوان مثال نوع یک عدد اعشاری NUMBER و مقدار آن مثلاً 12/34 است . برای بعضی نشانه ها

بخصوص تک کاراکترهایی نظیر 'n' ، '+' گرامر ، مقدار را استفاده نمی کند و تنها نوع را استفاده می کند . در این صورت yylval نیازی به تنظیم و مقدارگذاری ندارد .

عبارت yacc%token NUMBER به یک دستور مشخص در فایل خروجی yacc به نام y.tab.c تبدیل می شود . بنابراین همه جا می تواند به عنوان یک ثابت در برنامه c استفاده شود . مقادیری را که با کاراکترهای ASCII مشابه نیستند انتخاب می کند .

اگر یک خطای ترکیبی وجود داشته باشد ، yyerror, yyparse را با یک رشته که شامل یک پیغام رمzi به صورت syntax error است فرا می خواند . انتظار می رود که استفاده کننده yacc یک yyerror ایجاد کند . استفاده کننده yacc ما فقط رشته را به تابع دیگری وتابع اخطار (warning) منتقل می کند که اطلاعات بیشتری را چاپ کند . نسخه های بعدی hoc از اخطار مستقیماً استفاده می کنند .

```
yyerror(s)           /* called for yacc syntax error */
{
    char *s;
    warning(s,      (char *) 0);
}

warning(s, t) /* print warning message */
char *s, *t;
{
    fprintf(stderr, "%s: %s", progname, s);
    if (t)
        fprintf(stderr, " near line %d\n", lineno);
}
```

به این ترتیب پایان برنامه های مستقل در hoc.y تعیین می شود .

کامپایل یک برنامه yacc یک فرآیند دو مرحله ای است :

\$ yacc hoc.y \$ cc y.

Tab. C \$ hoc 1 -O hoc 1 leaves output in Y.tab.c Leaves executable Program in hoc 1

2/3 0.0000007

-3-4

hoc 1 : syntax error near line 1

\$

تمرین 8-1) ساختار فایل y.tab.c را امتحان کنید . (این فایل حدود 300 خط برای hoc 1 می باشد .)

ایجاد تغییرات منفی قبل از عبارت

قبل‌اً ادعا کردیم که استفاده از yacc ایجاد تغییر در یک زبان را سهولت می‌بخشد. به عنوان مثال، اجازه بدھید علامت منفی را به *hoc1* اضافه کنیم، به گونه‌ای که عباراتی نظیر ۳-۴- برآورد شوند و به عنوان خطاهای ترکیبی تلقی نشوند.

دقیقاً دو خط باید به *y.hoc* اضافه شود. یک UNARY MINUS token جدید به آخر بخش ابتدایی اضافه می‌شود تا اینکه به علامت منفی بیشترین اولویت را بدهد.

```
% left '+' '-'
%left '*' '/'
%left UNARYMINUS  / * new*/
```

به گرامر نیز یک محصول باری *expr* اضافه می‌شود:

```
expr : NUMBER      {$ $=-$1;}
      : '-' expr %prec UNARYMINUS { $$ =-$2; } 1*new*1
```

%prec بیان می‌کند که علامت منفی (قبل از عبارت) اولویت UNARYMINUS (بالا) دارد. در اینجا عمل ، تغییر علامت است . یک علامت منفی بین دو عبارت اولویت پیش فرض را می‌گیرد .

تمرین 8-2) اپراتورها % (قدرمطلق یا باقیمانده) و + قبل از عبارت را به *hoc1* اضافه کنید . راهنمایی : به *frexp(3.0)* مراجعه کنید .

- انحرافی از make

تاپ دو دستور جهت کامپایل یک نسخه جدید *hoc1* مشکل ساز است . هر چند ساخت یک فایل پوسته اید (shell) برای انجام کار راحت است اما روش بهتری نیز وجود دارد. روشی که در آن *wiJI* به طور کلی تعیین می‌کند که چه زمانی بیش از یک فایل منبع در برنامه وجود دارد . برنامه مشخصه make نحوه ارتباط اجزاء به یکدیگر را فرا می‌خواند . این برنامه زمانهایی را که در آنها اجزاء مختلف آخرين بار اصلاح شده‌اند چگونه می‌کند، اقدار مینیمم کامپایل مجرد لازم برای ساختن یک نسخه جدید پایا (consistent) را درک می‌کند و سپس فرآیندها را اجرا می‌کند . make همچنین پیچیدگی‌های فرآیندهای چند مرحله‌ای مثل yacc را در می‌یابد ، بنابراین این موارد - می‌توانند بدون اینکه تک تک مراحل خوانده شوند وارد مشخصه make بشوند . در ضمن ، زمانی که برنامه در حال تولید به اندازه کافی بزرگ است که روی فایلهای منبع مختلفی کشیده شود - make مفید واقع می‌شود - هر چند این برنامه حتی برای فایلهایی به کوچکی *hoc1* نیز مناسب است . در اینجا مشخصه make برای *hoc1* آورده شده است . در اینجا makefile به نام makefile وارد شده است .

```
$ cat makefile
hoc1 : hoc.0
    cchoc.0 -o hoc1
$
```

این خطوط حاکی از آن است که $hoc1$ به $hoc0$ وابسته است و $hoc0$ با اجرای کامپایلر C cc و قرار دادن خروجی در $hoc1$ ، به $hoc1$ تبدیل می شود. از قبل می داند که چگونه فایل منبع $yacc$ در $hoc.y$ را به یک فایل شیمی (abject) $hoc.0$ تبدیل کند.

<pre>\$ make Yacc hoc .Y CC -C Y.tab.C Rm Y.tab.c Mv y.tab.o hoc.o Cc hoc.o -o hoc1</pre>	<i>Make the first thing in makefile , hoc 1</i>
<pre>\$ make</pre>	<i>Do it again</i>
$'hoc1'$ <i>is up to date</i> .	<i>\$ make realizes it's unnecessary</i>

8-2 (مرحله 2: متغیرها و بازگشت از خطا) error recovery

مرحله بعد (یک مرحله کوچک) افزودن حافظه به $hoc1$ برای ساخت $hoc2$ است. حافظه 26 متغیر است که از a تا z نامگذاری می شوند. این مرحله خیلی رسمی نیست اما یک مرحله میانی ساده و مفید می باشد. همچنین چند مورد بررسی خطا خواهیم افزود. اگر $hoc1$ را امتحان کنید، متوجه می شوید که برخورد آن با خطاهاي ترکیبی چاپ کردن پیغام و متوقف شدن است و اصلاح خطاهاي حسابی مثل تقسیم بر صفحه امکانپذیر می باشد.

```
$ hoc1
1/0
Floating $ exception - core dumped
```

تغییراتی که برای این موارد لازم است ساده بوده و حدود 35 خط کد می باشد تحلیل گر واژه ای `yylex` ، باید حروف را به عنوان متغیرها شناسایی کند. گرامر باید محصولاتی به فرم زیر را در بر بگیرد:

```
expr: VAR
      Var '=' expr
```

یک عبارت می تواند رابطه ای را شامل شود که چند جایگزینی همزمان نظیر $X=Y=Z=0$

را امکانپذیر می کند . روشن ساده تر جهت ذخیره مقادیر متغیرها استفاده از یک آرایه 26- المانی است. نام متغیر تک حرفی می تواند برای ایندکس گذاری آرایه استفاده شود. اما اگر بنا باشد گرامر هم اسمی متغیر و هم مقادیر آنرا در یک پشته ذخیره کند ، بایستی به ya.cc گفته شود که پشته آن شامل یک واحد دوگانه و یک int است نه فقط یک واحد دوگانه . این مورد با یک واحد معرفی ----- نزدیک سطح بالا انجام می گیرد. یک define# typedef برای تنظیم پشته به یک نوع پایه اید. مثل نوع مضاعف مناسب است. اما مکانیسم واحد برای انواع واحد لازم است ، زیرا yacc در عباراتی نظیر $\$=\2 برای hoc.y برای hoc.2 تعیین پایابی چک می کند . در این قسمت بخش گرامری برای hoc.2 آورده شده است :

```
$ cat hoc.y
%{
double mem[26]; /* memory for variables 'a'...'z' */
%union
{
    /* stack type */
    double val; /* actual value */
    int index; /* index into mem[] */
}
%token <val> NUMBER
%token <index> VAR
%type <val> expr
%right +
%left -
%left *
%left /
%left UNARYMINUS
%%
list: /* nothing */ list
      '\n'
      list expr '\n' list      { printf("\t%.8g\n", $2); }
      error '\n'              { yyerrok; }

expr: NUMBER
     VAR          { $$ = mem[$1]; }
     V AR ' = ' expr { $$ = mem[$1] - $3; }
     expr '+' expr { $$ = $1 + $3; } expr
     '-' expr { $$ = $1 - $3; } expr '*'
     expr { $$ = $1 * $3; } expr '/'
     {
         if ($3 == 0.0)
             execerror ("division by zero. ");
         $$ = $1 / $3; } : '(' expr ')' { $$ = $2; } : '-'
expr %prec UNARYMINUS { $$ = -$2; }

%%
/* end of grammar */

```

برای حافظه آرایه است . به token declaration% با یک نشانه گر نوع اضافه شده است . تعیین می کند که المانهای پشته یک مضاعف (معمولًاً یک عدد) و یا یک int را نگه می دارند که ایندکسی type declaration% یعنی که یک مضاعف اطلاعات نوع به yacc این

امکان را می دهد که مراجعی برای تصحیح اعضای واحد تولید کند. همچنین توجه کنید که = ارتباط دهنده از راست است در حالیکه سایر اپراتورها ارتباط دهنده از چپ می باشند.

بررسی خطا در بخش‌های مختلف می آید. یک مورد واضح **تستی** است که برای تقسیم بر صفر انجام می گیرد. اگر این مورد رخ دهد یک برنامه **مستق خطا execerror** نامیده می شود.

تست دوم گرفتن سیگنال floating point exception (استثناء عدد اعشاری) است که زمانی رخ می دهد که یک عدد اعشاری سرریز کند. این سیگنال main در (overflow) تنظیم شده است.

بخش نهایی بازگشت از خطا ، افزودن یک محصول برای خطاست. خطا یک کلمه ذخیره شده در یک گرامر yacc است. این کلمه راهی برای فهمیدن و برگشتن از یک خطای ترکیبی فراهم می کند. اگر خطای رخ دهد . yacc نهایتاً از یک محصول استفاده می کند، اخطا را به عنوان **مروودی** که از نظر گرامری درست است تلقی می کند و برمی گردد. عمل yyerror (flay) را در تجزیه گر تنظیم می کند که به آن اجازه بازگشت به یک حالت تجزیه منطقی می دهد . بازگشت از خطا در هر تجزیه گری مشکل است . باید توجه کرد که در اینجا تنها مراحل ابتدایی را در نظر گرفته ایم و نیز به سرعت از روی قابلیتهاي yacc گذاشته ایم . عملیات گرامری *hoc2* - خیلی تغییر نمی کند . در اینجا است که به آن setjmp را افزوده ایم تا یک حالت کاملآ مناسب برای تکرار بعد از یک خطای ذخیره کند. execerror ، longjmp را انجام می دهد . (به بخش 7-5 برای توضیح **longjmp, setjmp** مراجعه کنید .)

```

jmp_buf begin;

main(argc, argv)           /* hoc2 */
{
    char *argv[];
    int fpecatch();

    progname = argv[0];
    setjmp(begin);
    signal (SIGFPE, fpecatch);
    yyparse();
}

execerror(s, t) /* recover from run-time error */
{
    char *s, *t;
    warning(s, t);
    longjmp(begin, 0);
}

fpecatch() {
    /* catch floating point exceptions */

}     execerror("floating point exception", (char *) 0);

```

برای اشکال زدایی ، لغو فرآخوانی execerror مناسب است . (به *abort(3)* مراجعه کنید) که به یک کپی هسته ای منجر می شود که می تواند با adb یا adb خوانده شود . زمانی که برنامه نسبتاً قویتر است ، لغو یا longjmp جایگزین می شود . خط جدید تحلیل گر واژه ای اختلاف کوچکی در *hoc2* است . یک تست اضافی برای حروف کوچک وجود دارد و از

آنچا که `yylval` یک واحد است، عضو مناسب باید قبل از اینکه `yylex` تنظیم شود، ابرگردد.
در اینجا بخش‌هایی که باید تغییر کنند آورده شده اند:

```
yylex( ) {
    if(c == '.' || isdigit(c)) { ungetc(10, stdin);
        scanf("%lf", &yylval.val); return
        NUMBER;
    }
    if(islower(c)) {
        yylval.index = c - 'a'; /* ASCII only */
        VAR;
    }
}
```

مجدداً توجه کنید که چگونه نوع نشانه (به عنوان مثال `NUMBER`) متمایز از مقدار آن است. (مثال 3/1416 در اینجا متغیر و بازگشت از خط را که موارد جدیدی در `hoc2` هستند بیان کنیم):

```
$ hoc2
x :: 355
355
y :: 113
113
p :: x/Z
hoc2: division by zero near line 4 Error recovery
x/y
3.1415929
1e30 ... 1e30
hoc2: floating point exception near line 5
Overflow
```

در واقع `ppp-II` ساختار ویژه‌ای برای تشخیص سرریز عدد اعشاری دارد اما روی بیشتر ماشینهای دیگر `hoc2` همانطور که نشان داده شده عمل می‌کند.

تمرین 8-3) قابلیتی برای حفظ جدیدترین مقدار محاسبه شده اضافه کنید به گونه‌ای که نیازی به تایپ مجدد در یکسری از محاسبات مرتبط نباشد. یک راه حل این است که از طریق یکی از متغیرهای `make` کنیم به عنوان مثال `'p'` برای `'-o'` `previons`.

تمرین 8-4) `hoc` را به گونه‌ای اصلاح کنید که یک سمتی کالن بتواند به عنوان یک خاتمه گر عبارت عمل کند. معادل یک `.newline-o`

8-3-3: اسامی متغیر دلخواه، توابع داخلی

در این نسخه، نسخه `hoc3`، تعداد زیادی قابلیت جدید و مقداری مرتبط با کد اضافی، افزوده می‌شود. ویژگی جدید اصلی دسترسی به توابع داخلی زیر است:

Sin cos dtam exp log logio sqrt int abs

یک اپراتور توان نیز اضافه کرده ایم. این اپراتور بالاترین اولویت را دارد و ارتباط دهنده از راست است. از آنجا که تحلیل گر واژه ای باید با **اسهای** داخلی بلندتر از یک کاراکتر مواجه شود، سعی در جهت افزایش طول اسمی متغیرها کار بیهوده ای نیست. جداول علایم پیچیده تری برای ذخیره سازی مسیر این متغیرها خواهیم داشت. زمانی که این جدول را داشته باشیم می توانیم آنرا با نامها و مقادیری برای بعضی ارتباطات مفید از پیش فراخوانی کنیم.

PI	E	3.14159265358979323846	^T
GAMMA		2.71828182845904523536	Base of natural logarithms
DEG		0.57721566490153286060	Euler-Mascheroni constant
PHI		57.29577951308232087680 1.61803398874989484820	Degrees per radian Golden ratio

نتیجه حاصل، یک ماشین حساب مفید است:

```
$ hoc3
1.5"2.3
2.5410306
exp(2.3*log(1.5))
2.5410306
sin (PI/2)
1
atan (1)*DEG
45
```

رفتار را نیز تا حدی سازماندهی کرده ایم. در $x=expr^{hoc2}$ ، رابطه $x=\text{expr}$ نه تنها رابطه را ایجاد می کند، بلکه مقدار را هم چاپ می کند زیرا همه عبارات چاپ می شوند.

```
$ hoc2
x=2*3.14159
6.28318
```

Value printed for assignment to variable

در $hoc3$ ، تمایزی بین رابطه ها و عبارات ساخته می شود، مقادیر تنها برای عبارت چاپ می شود.

```
$ hoc3
x=2*3.14159
x
6.28318
```

Assignment : no value is printed

حدود 250 خط) که بهتر است به فایلهای جداگانه ای

: Expression
Value is printed
برنامه ای که بعد

برای ویرایش ساده تر و کامپایل سریعتر شکسته شوند . اکنون 5 فایل به جای یک فایل وجود دارد :

hoc.y	Grammar, main, yylex (as before)
hoc.h	Global data structures for inclusion
symbol.c	Symbol table routines: lookup, install
init.c	Built-ins and constants; ini t
math.c	Interfaces to math routines: Sqrt, Log, etc.

برای این جداسازی باید بیشتر راجع به اینکه چگونه یک برنامه چند فایلی C را سازماندهی کنیم و بیشتر راجع به make بدانیم برای اینکه بخشی از کار را برای ما انجام دهد .

به زودی به make برمی گردیم . در ابتدا اجازه دهید که به کد جدول علامت نگاهی بیندازیم . یک علامت ، نام ، نوع (VAR) یا (BLTIN) و یک مقدار دارد . اگر علامت ، مقدار یک مضاعف است . اگر باشد Var، باشد مقدار یک اشاره گر به تابعی است که یک مضاعف بر می گرداند . این اطلاعات در hoc.y, symbol.c, init.c مورد نیاز است .

می توانستیم تنها سه کپی بسازیم اما زمانی که یک تغییر ساخته می شود احتمال اینکه اشتباه کنیم یا اینکه فراموش کنیم که یک کپی را جدید کنیم بسیار زیاد است . در عوض اطلاعات معمول را در یک فایل سرآمد hoc.h قرار می دهیم . هر فایلی که به این فایل نیاز داشته باشد آنرا وارد می کند . (پسوند h مرسوم است اما با هیچ برنامه ای تحصیل نمی شود) . همچنین به فال make این حقیقت را که این فایلها به hoc.h بستگی دارند اضافه می کنیم به نحوی که تغییراتی رخ می دهد کامپایل مجدداً انجام شود .

```
$ cat hoc.h
typedef struct
{
    char
    short
        Symbol { 1* symbol table entry *1 *name;
                  type;
                  1* VAR, BLTIN, UNDEF *1
        union {
            double val;           1* if VAR *1 1* if
            double (*ptr)();      BLTIN *1
        } U;
        struct Symbol *next;   1* to link to another */
    } Symbol;
    Symbol *install(), *lookup(); $
```

نوع VAR , UNDEF ای است که هنوز یک مقدار به آن نسبت داده نشده است . علایمی که با هم در یک list مرتبط می شوند ، دو علامت قسمت next را استفاده می کنند .

خود list برای symbol.c محلی است . تنها دسترسی به آن از طریق جستجو و نصب توابع است . این روش ، تغییر به ساختار جدول علایم را در صورت لزوم آسان می سازد . (یکبار آنرا انجام داده ایم .) list , lookup را برای دستیابی به یک na!Tie ویژه جستجو می کند اگر اسم علامت را پیدا کند به آن یک اشاره گر بر می گرداند و در غیر اینصورت به آن صفر بر می گرداند . جدول علامت از جستجوی خطی استفاده می کند ، که از آنجایی که متغیرها تنها در طی تجزیه جستجو می شوند و نه در حین اجرا کاملاً برای ماشین حساب واکنشی می مناسب است .

يك_ مقدار_ را_ با_ نوع_ و_ مقدار_ مرتبish_ در_ بالاي_ list قرار_ مي_ دهد_ .
 و تخصيص دهنده ذخیره استاندارد را فرامي خواند (`<<malloc3()`) و
 نتیجه را چك مي کند . اين سه برنامه مستبقل محتواي symbol.c هستند . فایل y.tab.h
 با اجرایی yacc.d تولید می شود . این فایل دستور `#define` اي را که yacc برای نشانه
 هایی نظیر VAR , NUMBER , BLTIN ... تولید کرده است ، شامل می شود .

```
$ cat symbol.c
#include "hoc.h"
#include "y.tab.h"

static Symbol *symlist = 0; /* symbol table: linked list */

Symbol *lookup(s) /* find s in symbol table */
{
    char *s;
    Symbol *sp;

    for (~Jp = symlist; sp != (Symbol *) 0; sp = if sp->next)
        if (strcmp(sp->name, s) == 0)
            return sp;
    return 0; /* 0 ==> not found */
}

Symbol *install(s, t, d) /* install s in symbol table */
char *s; int t
double d;

{
    Symbol *sp; char
    *emalloc ( ) ;

    sp = (SYmbol *) emalloc(sizeof(Symbol));
    sp->name = emalloc(strlen(s)+1); /* +1 for '\0' */
    strcpy(sp->name, s);
    sp->type = t;
    sp->u.val = d;
    sp->next = symlist; /* put at front of list */ symlist = sp;
    return sp;
}

char *emalloc(n) /* check return from malloc */
{
    unsigned n;
    char *p, *malloc();

    p = malloc(n);
    if (p == 0)
        execerror ("out of memory", (char *) 0);
    return p;
}
```

فایل init.c شامل تعاریفی برای ثوابت (PI ,) و اشاره گرهای تابعی برای توابع داخلی است . این موارد در جدول علامت به وسیله

تابع init که با main فراخوانی می شود ، نصب می گردد .

```
$ cat init.c
#include "hoc.h" #include "y.tab.h"
#include <math.h>

extern double Log(), Log10(), Exp(), Sqrt(), integer();
static struct {
    char *name;
    double eval;
} consts[] = {
    {"PI", 3.14159265358979323846, "E",
     2.71828182845904523536, "GAMMA",
     0.57721566490153286060, "DEG", /* Euler */
     57.29577951308232087680, "PHI", /* deg/radian */
     1.61803398874989484820, 0, 0 /* golden ratio */

};

static struct { /* Built-ins */
    char double *name; (*func)
} builtins[] = {
    {"sin", sin, "cos",
     cos,
     "atanlt, atan,
     "log", Log, /* "10g10", Log10 */
     /* checks argument */
     /* checks argument */
     "exp", Exp, /* checks argument */
     "sqrt", Sqrt, /* "int", integer */
     /* checks argument */
     It abs It , f abs ,
     0, 0
};

};

init() { /* install constants and built-ins in table */
    int i; Symbol *S;

    for (i = 0; consts[i].name; i++)
        install(consts[i].name, VAR, consts[i].eval);
    for (i = 0; builtins[i].name; i++) {
        S = install(builtins[i].name, BLTIN, O_0 );
        S->u.ptr = builtins[i].func;
    }
}
```

داده ها به جای اینکه وارد کد شوند در جداول ذخیره می شوند . زیرا فراخوانی و ایجاد تغییر در جداول ساده تر است . از آنجا که جداول تنها در این فایل قابل مشاهده اند نه در کل برنامه ، جداول استاتیک نامیده می شوند . بزودی به برنامه های مستقل ریاضی

برمی گردیم . با ساخت در محل ، می توان تغییراتی در گرامری که از این توابع داخلی استفاده می کند ، ایجاد کرد sqrt,log

```
$ cat hoc.y
"{
#include "hoc.h" extern
double Pow(); "
"union
{
    double val;     /* actual value */
    Symbol *sym;   /* symbol table pointer */
}
"token <val> NUMBER
"token <sym> VAR BLTIN UNDEF expr
"token <_val> asgn
"type '+' '-'
"right '*' '/'
"left UNARYM1NUS
"left '^'      /* exponentiation */
"right

""          /* nothing */ list
list: '\n'
        list asgn '\n'
        list expr '\n' list      { printf("\t%.8g\n", $2); }
error '\n'           { yyerrok; }

asgn:
    VAR '=' expr { $$=$1->u.val=$3; $1->type =VAR; }

expr: NUMBER
: VAR { if ($1->type ==UNDEF)
            execerror("undefined variable", $1->name);
        U=$1->u.val; }

asgn
I BLTJCN '(' expr ')' { $$ = (*($1->u.ptr))($3); }
I expr '+' expr { $$ = $1 + $3; } '-'
I expr expr { $$ = $1 - $3; } , ..
I expr expr { $$ = $1 * $3; } , /
I expr {
I     if ($3 == 0.0)
I         execerror( "division by zero", "");
I     $$ = $1 / $3; }

: expr 'A, expr { $$ = POW($1, $3); }
: '(' expr ')'
: '-' expr %prec UNARYM1NUS { $$ = -$2; }

"""
1* end of grammar */
```

اکنون گرامر برای جایگزینی و ایجاد رابطه علاوه بر `expr`, `asgn` دارد؛ یک خط ورودی که فقط شامل

VAR expr

باشد یک جایگزین (رابطه) است و بنابراین هیچ تعدادی چاپ نمی شود. توجه کنید که افرودن توان به گرامر حاوی ارتباط دهنده راست آن ساده است.

پشته yacc یک واحد متفاوت دارد. به جای مراجعه به یک متغیر با ایندکس آن در یک جدول 26 المانه، یک اشاره گر به یک عنصر نوع علامتی وجود دارد. فایل سرآمد (`hoc.c`) header، تعریف این نوع را در برمی گیرد.

تحلیل گر واژه ای اسمی متغیر را می شناسد، آنها را در جدول علامت جستجو می کند و تصمیم می گیرد که آیا متغیر (VAR) است یا داخلی (BLTIN). نوعی که با `yylex` برمی گردد یکی از اینهاست. هم متغیرهای تعریف شده توسط کاربر و هم متغیرهای از پیش تعریف شده مثل `PI` از نوع VAR هستند. یکی از خواص یک متغیر این است که آیا به آن یک مقدار نسبت داده شده است یا خیر، بطوریکه استفاده از یک متغیر نامشخص می تواند سبب ایجاد یک پیغام خطأ توسط `yyparse` شود. تستی که تعیین می کند آیا یک متغیر مشخص شده است یا خیر باید در گرامر باشد نه در تحلیل گر واژه ای. زمانی که یک VAR، واژه ای تشخیص داده شود، فضای آن هنوز مشخص نشده است. نمی خواهیم با این اعتراض مواجه شویم که علیرغم اینکه فضای X کاملاً مجاز است اما هنوز مشخص نشده است. (مثل سمت چپ رابطه یا نظیر `X==1` در اینجا بخش تصحیح شده `yylex` آورده شده است):

```
yylex ()          /* hoc3 */

    if (isalpha(c)) {
        Symbol *s;
        char sbuf[100], *p == do {sbuf;
            *p++ == c;
        }while (<<c:::getchar() >= EOF && isalnum(c); ungetc(c,
        stdio);
        *p == '\0';
        if (<<s==lookup(sbuf) == 0)
            s == install(sbuf, UNDEF, 0.0); yylval.sym ==:
            a;
        'return s->.type == UNDEF ? VAR : a->type;
    }
```

یک خط اضافی دارد که برنامه مستقل ابتدای `init` را می خواند تا توابع داخلی اسمی از پیش تعیین شده مثل `PI` را در جدول Main علامت نصب کنند.

```
main(argc, argv)           /* hoc3 */
    char *argv[];
{
    int fpecatch();

    progname = argv[0]; init();
    setjmp(begin);
    signal (SIGFPE, fpecatch);
    yyparse();
}
```

تنها فایل باقیمانده `math.c` است . برخی از توابع ریاضی استاندارد رابطی برای چک کردن خطای خطا برای پیغام و بازگشت از آن نیاز دارند . به عنوان مثال تابع `sqrt` در صورتیکه آرگانش منفی باشد به سادگی ، صفر برمیگرداند . کد در `math.c` تستهای خطای جلد 2 راهنمای برنامه نویس UNIX را استفاده می کند . برای این منظور به فصل 7 مراجعه کنید . این روش قابل اعتماد تر و اجرایی تر از این است که خودمان تستها را بنویسم . زیرا محدودیت های خاص برنامه منطقاً در کد `official` (اصلی) به بهترین وجه منعکس می شوند . فایل سرآمد `<math.h>` تعاریف نوع برای توابع استاندارد ریاضی را شامل می شود . `<error.h>` اسامی خطاهایی را که یافت می شوند را در برمی گیرد .

```

$ cat: mat.h.c
#include <math.h> #include
<errno.h>
extern int errno;
double errcheck();

double Log(x)
{
    double X;
    {
        return errcheck(log(x), "log");
    }
    double Log10(x)
    {
        double X;
        {
            return errcheck(log10(x), "log10");
        }
    }
    double Exp(x)
    {
        double x;
        {
            return errcheck(exp(x), "exp");
        }
    }
    double Sqrt(x)
    {
        double x;
        {
            return errcheck(sqrt(x), "sqrt");
        }
    }
}

double Pow (x, y)
{
    double x, y;
    {
        return errcheck(pow(x,y), "exponentiation");
    }
}
double integer(x)
{
    double x;
    {
        return (double) (long)x;
    }
}
double errcheck(d, s)      /* check result of library call */
{
    double d;
    char *s;
    {
        if (errno == EDOM) {
            errno = 0;
            execerror(s, "argument out of domain");
        } else if (errno == ERANGE) {
            errno = 0;
            execerror(s, "result out of range");
        }
    }
    return d;
}
$
```

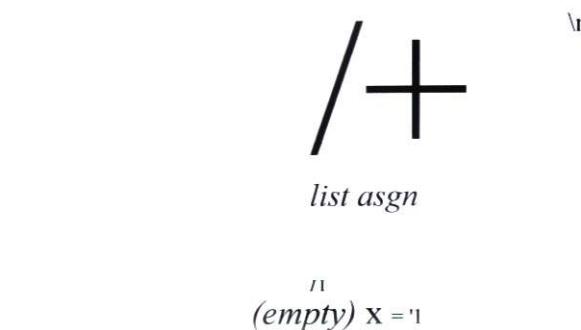
زمانی که yacc را روی گرامر جدید اجرا می کنیم یک تشخیص غیرگرامی جالب رخ می دهد:

\$ yacc hoc.y

Conflicts: 1 shift/reduce \$

پیغام shift /reduce به این معنی است که گرامر hoc^3 ، مبهم است : تک خط ورودی $X=1$

به دور روش می تواند تجزیه شود :



تجزیه گر یا باید تصمیم بگیرد که `asgn` به یک `expr` و سپس به یک `list` ، در قسمت چپ درخت تجزیه گر ، کاهش یابد یا اینکه تصمیم بگیرد `n` بعدی `shift` و انتقال را فوراً استفاده کند و همه را به یک `list` بدون قانونی میانی در سمت راست درخت تبدیل کند . با این ابهامی که پیش می آید ، `yacc` انتقال را انتخاب می کند . زیرا این کار تقریباً همیشه کار درستی در برخورد با گرامرهاست . باید تلاش کنید این پیغامها را درک کنید تا مطمئن شوید که `yacc` تصمیم درستی گرفته است . اجرای `yacc` با گزینه `-V` ، یک فایل پر حجم به نام `y.out` تولید می کند که به علت مشکل اشاره می کند .

تمرین 8-5- همانطور که `hoc3` بیان می کند ، $PI=3$ - ، قانونی است . آیا این ایده ، ایده خوبی است ؟ چگونه `hoc3` را به منظور پیشگیری از نسبت دادن مقادیر به ثوابت اصلاح می کنید ؟

تمرین 8-6- تابع داخلی $a \tan_{}^2(y, x)$ را که زاویه ای را که $\tan_x^{y/}$ است اضافه کنید . تابع داخلی () را که یک متغیر تصادفی اعشاری براساس توزیع یکنواخت روی فاصله (اوہ) می دهد را اضافه کنید . چگونه باید گرامر را تغییر دهید که توابع داخلی با مقدار متفاوتی از آرگومانها اجازه عمل دهید ؟

تمرین 8-7- چگونه یک قابلیت به منظور اجرای دستورات `hoc` مشابه با ویژگی سایر برنامه های UNIX اضافه می کنید ؟

تمرین 8-8- کد را در `math.c` تصحیح کنید بطوریکه از جدول به جای یکسری از توابع یکسانی که تولید کردیم استفاده کند .

انحراف دیگری بر :make

از آنجا که برنامه `hoc3` اکنون به 5 فایل وابسته است نه تنها یک فایل ... فایل ... پیچیده تر است . پیغام '' vedvce/veduce conflict '' در `yacc` حاکی از آن است که به جای یک ابهام داخلی معمولاً نشانه ای از یک خطای واضح گرامری دیده می شود .

```

$ cat makefile
YFLAGS = -d      # force creation of y.tab.h
OBJS = hoc.o init.o math.o symbol.o # abbreviation

hoc3: $(OBJS)
        cc $(OBJS) -lm -o hoc3

hoc.o: hoc.h

ini t. 0 symbol. 0:          hoc.h y.tab.h

pr:
        @pr hoc.y hoc.h init.c math.c symbol.c makefile

clean:
        rm -f $(OBJS) y.tab.[ch]
$
```

خط `-d` گزینه `yacc` که به خط دستور `make` تولید شده می افزاید ، این گزینه به `yacc` می گوید که فایل `y.tab.h` دستورات `Idefine` را تولید کند . خط `OBJS` اختصاری برای مفهومی که ساخته می شود و به کرات استفاده خواهد شد ، تعیین می کند . ترکیب ، مشابه متغیرهای پوسته ای نیست؛ پرانتزها اجباری اند . `flag-1m` کتابخانه ریاضی را نتیجه می دهد که برای تابعهای ریاضی مورد جستجو قرار می گیرد .

اکنون `hoc3` به فایلهای `four.o` بستگی دارد . بعضی از `.o` فایلهای به `.h` فایلهای بستگی دارند . با وجود این وابستگی ها `make` می تواند نتیجه بگیرد که چه کامپایل مجددی بعد از اینکه تغییرات در هر یک از فایلهای درگیر صورت گرفت مورد نیاز است . اگر می خواهید ببینید که `make` بدون اینکه فرآیندها را اجرا کند چه انجام خواهد داد ، `$make-n` را امتحان کنید .

از طرف دیگر ، اگر بخواهید زمانهای فایل را به یک حالت پایا تحمیل کنید ، گزینه `touch('t'`')`- آنها را بدون انجام هیچ مرحله کامپایل ، جدید (update) می کند .

توجه کنید که ما نه تنها یکسری وابستگی به فایلهای منبع را اضافه کرده ایم ، بلکه برنامه های خدماتی متنوعی هم اضافه کرده ایم . تمامی اینها در یک مکان به ترتیب قرار گرفته اند . `make` با پیش فرضش ، اولین چیزی را که در فایل لیست شده است می سازد . اما اگر یک مورد را به گونه ای نامگذاری کنید که وابستگی خاصی را نشان دهد ، مثل `symbol.o` یا `pr` `make` اول آنرا می سازد . یک تابعیت خالی به این معنی است که آن مورد هیچ گاه جدید نمی شود و تغییر تنها در صورتی رخ می دهد که صریحاً خواسته شود . بنابراین

make prflpr \$
نوع `list` را که شما روی یک چاپ خطی خواسته اید تولید می کند . (علامت `@` در `pr@`'` از انعکاس دستوری که توسط `make` در حال اجراست جلوگیری می کند .

\$ make clean

فایل‌های خروجی yacc و فایل‌های صفر(0) را حذف می‌کند.

این مکانیسم تابعیت‌های خالی در فایل make نسبت به فایل پوسته ای به عنوان راهی برای نگهداری مقامی ارتباطات در یک تک فایل ارجح است. در ضمن make به طراحی برنامه محدود نمی‌شود. این مورد جهت بسته بندی هر سری از اپراتورها که تابعیت‌های زمانی دارند مناسب است.

- انحرافی از lex

برنامه lex تحلیل گر واژه ای را که در یک رفتار مشابه با روشی که yacc تجزیه گر را تولید می‌کند، ایجاد می‌کند. یک مشخصه قوانین واژه ای زیانتان رامی نویسد و از عبارات منظم و قطعات (c) که زمانی که یک رشته منطبق شونده پیدا می‌شود، اجرا می‌شوند، استفاده می‌کنید. آنرا به یک تشخیص دهنده ترجمه می‌کند. yacc,lex با مکانیسم تحلیل گر واژه ای که قبلًا نوشته ایم همکاری می‌کنند. در اینجا در مورد جزئیات ریز lex توضیح نمی‌دهیم. بحث بعدی برای تشویق شما به آموختن بیشتر است. برای این منظور به راهنمای lex در جلد 2B راهنمای برنامه نویس UNIX مراجعه کنید.

در ابتدا در این قسمت برنامه lex ای از فایل 1. آورده شده است. این برنامه تابع yylex را که تا حال استفاده کرده ایم جایگزین می‌کند.

```
$ cat 1ex . 1
%{
#include "hoc.h"
#include "y.tab.h"
extern int lineno;
%}
%
%
[ \t] {;} /* skip blanks and tabs */
[0-9]+\.[0-9]*\.[0-9]+ {
    sscanf(yytext, "%lf", &yyval.val); return NUMBER; }
[a-zA-Z][a-zA-Z0-9]* {
    \n      Symbol *s;
    if «s=lookup(yytext» == 0)
        $      s = install (yytext, UNDEF, 0.0); yyval.sym = s;
    return s->type == UNDEF ? VAR : s->type; }
Each "rule" is a regular expression like those in egrep or awk, except that
lex recognizes C-style escapes like \t and \n. The action is enclosed in
{ lineno++; return '\n' /* everything else */;
} { return yytext[0]; }
```

هر قانون یک عبارت منظم شبیه آنهاست که در awk یا egrep وجود دارد. با این تفاوت که escape,lex (فراز-خروج) فضای c شامل مثل -t, n, t را درک می‌کند. عمل در براکت قرار ---- می‌گیرد. قوانین به ترتیب امتحان می‌شوند و مفاهیمی نظیر * و + تا

وقتی که ممکن باشد بر یک - رشته بند منطبق می شوند . اگر قانون با بخش بعدی ورودی منطبق شود ، عمل اجرا می شود . رشته ورودی که انطباق نشان داده باشد رشته lex به نام yylex قابل دسترسی است .
جهت استفاده از lex باید تغییر کند :

```
s cat makefile
YFLAGS = -d
OBJS = hoc.o lex.o init.o math.o symbol.o

hoc3:      $(OBJS)
            cc $(OBJS) -lm -l1 -o hoc3

hoc.o:    hoc.h

lex.o init.o symbol.o:      hoc.h y.tab.h

$
```

مجدداً ، می داند که چگونه یک فایل 1 به فایل صفر دسترسی پیدا کند . تمام آنچه که از مامی خواهد اطلاعات وابستگی است . (همچنین باید کتابخانه lex11 را به لیستی که با CC جستجو می شود اضافه کنیم . زیرا شناساگر تولید شده کامل نیست .) خروجی جالب و کاملاً اتوماتیک است :

```
$ make yacc -d
hoc. y

conflicts: 1 shift/reduce
cc -c y.tab.c
rm y.tab.c
mv y.tab.o hoc.o
lex lex. 1
cc -c lex.yy.c
rm lex.yy.c
mv lex.yy.o lex.o
cc -c init.c
cc -c math.c
cc -c symbol.c
cc hoc.o lex.o init.o math.o symbol.o -lm -l1 -o hoc3 $
```

اگر تک فایل عوض شود ، make تک دستوره برای ساخت نسخه جدید (up to data) کافی است .

```
$ touch lex.1          Change modified-time of lex. 1
$ make
lex lex. 1
cc -c lex. yy. c
rm lex.yy.c
mv lex.yy.o lex.o
cc hoc.o lex.o init.o $    math.o symbol.o -l1 -lm -o hoc3
```

بحث کرده ایم که آیا با `lex` به عنوان یک مورد جانبی عمل کنیم که خلیلی مختصر نشان داده شده و سپس حذف شود . یا اینکه به عنوان یک ابزار اولیه برای تحلیل واژه ای زمانی که زبان پیچیده میشود . در هر دو مورد بحثهایی وجود دارد . مشکل اصلی ما Lex (گذشته از اینکه نیاز دارد کاربر زبان دیگری را تیز بیاموزد) این است که سرعت اجرای آن و تولید شناساگرهای بزرگتر و کوچکتر آن نسبت به نسخه های مشابه C کمتر است . همچنین در صورتی که یک مکانیسم ورودی به آن عملی غیرمعمول برای lex ، نظری بازگشت از خطای ورودی از فایلها را دربرگیرد ، تطبیق این مکانیسم برای lex نسبتاً مشکلتر است . هیچ یک از این موارد در فضای hoc جدیدی نیست . مشکل اصلی محدودیت در فضاست . توضیح نسخه lex صفحات بیشتری نیاز دارد ، بنابراین (متأسفانه) ما به C برای تحلیلهای واژه ای بعدی برمی گردیم .

تمرین 8-9- سایزهای دو نسخه `hoc3` را مقایسه کنید . راهنمایی [به size(1).0] مراجعه کنید .

4- مرحله 8) کامپایل به یک ماشین

Hoes را که مفسری برای یک زبان با جریان کنترل است ، در پیش داریم . `hoc4` یک مرحله میانی است که توابعی مشابه `hoc3` فراهم می کند . با این تفاوت که با چارچوب مفسر `hoc4` عمل می کند . به این دلیل `hoc4` را به این گونه نوشته ایم که دو برنامه یکسان رفتار کنند . این مسئله برای اشکال زدایی با ارزش است . همانطوری که ورودی تجزیه می شود ، `hoc4` کدی را برای یک کامپیوتر ساده به جای پاسخهای محاسبه شده فوری تولید می کند . هرگاه به آخر یک دستور می رسد ، کد تولید شده تفسیر می شود تا نتیجه مطلوب را محاسبه کند . این کامپیوتر ساده یک ماشین پشتی است . زمانی که به یک کمیت تحت عمل برخورد می شود ، این کمیت به داخل یک پشته وارد (push) می شود . (صحیhter این است که بگوییم کدی برای راندن این کمیت به داخل پشته تولید می شود)؛ بیشتر از اپراتورها روی مواردی که در بالای پشته هستند عمل می کنند . به عنوان مثال برای بررسی رابطه $X=2*y$

کد زیر تولید میشود .

یک ثابت را به داخل پشته وارد کن ... ثابت 2

```
constpush
2
varpush
y
eval mul
varpush
x assign
pop
STOP
```

اشاره گر جدول علامت را به داخل پشته وارد کن برای متغیر y
برآورد : اشاره گر را با مقدار جایگزین کن
دو مورد بالا را در هم ضرب کن ،نتیجه آنها را جایگزین کن
اشاره گر جدول علامت را به داخل پشته وارد کن ... برای متغیر x
مقدار را در متغیر ذخیره کن ،اشاره گر را خارج کن
مقدار بالا را از پشته پاک کن
پایان دستورات

زمانی که این کد اجرا می شود ،عبارت برآورد میشود و همانطور که در دستورات نشان داده شده ،نتیجه در x ذخیره می شود. Pop
نهایی مقدار روی پشته را که دیگر مورد نیاز نیست از آن خارج می کند . ماشینهای پشته معمولاً مفسرهای ساده ای را نتیجه می دهند ماشین ما هم استثناء نیست – آن تنها یک آرایه شامل اپراتورها و کمیتهای تحت عمل آنهاست . اپراتورها دستورات ماشین هستند . هر یک فراخوان تابعی با آرگومانهایش (در صورت وجود) اند که دستورات را دنبال می کنند . باقی کمیتهای تحت عمل ممکن است همانند مثال بالا از قبل روی پشته باشند .

کد جدول علامت برای *hoc4* با کد جدول علامت *hoc3* یکسان است . همچنین شروع در init.c و توابع ریاضی در math.c یکسان است . گرامر ،مشابه *hoc3* است اما عملیات کاملاً متفاوت است . هر عمل ، دستور ماشین و آرگانهای مرتبط با آنها را تولید می کند . به عنوان مثال سه مورد برای VAR در یک عبارت تولید می شوند: یک دستور Varpush ، اشاره گر جدول علامت برای متغیر و یک دستور eval که اشاره گر جدول علامت را بعد از اجرا ، با مقادیرش جایگزین می کند . کد برای '*' تنها mul است ، چرا که کمیتهای آن از قبل روی پشته خواهند بود .

```

Scat hoc.y
"{
#include "hoc.h" #define
code2(c1,c2)           code(c1); code(c2) code(c1);
#define c0de3(c1,c2,c3)  code(c2); code(c3)
,,}
"union {
    Symbol *sym; /* symbol table pointer *1 */
    Inst   *inst; machine instruction *1
}
<sym>  NUMBER VAR BLTIN UNDEF
"token ' '
"right '+' '-'
"left  '*' 'I'
"left  UNARYMINUS
"left  'A'      /* exponentiation */
"right
      /* nothing *1 . list
list: '\n'
      list asgn '\n' list code2 (pop, STOP); return 1; }
expr '\n' list error code2 (print, STOP); return 1; }
'\n'          { yyerrok; }

asgn:   VAR '=' expr  { code3(varpush, (Inst)$1,assign); }
expr:    NUMBER       { c0de2(constpush, (Inst)$1); }
        VAR          { code3(varpush, (Inst)$1, eval); }
        asgn
        BLTIN '(' expr ')' { code2(bltin, '(' expr
                           (Inst)$1->u.ptr); }
        ')'
        expr '+' expr { code( add); }
        expr '-' expr { code( sub); }
        expr '*'  expr { code(mul); }
        expr '/'  expr { code(div); }
        expr 'A', expr { code(po\l.er); }
        '-' expr %prec UNARYMINUS {code(negate); }
%
%
1* end of grammar *1

```

نوع داده ای دستوری از ماشین است (اشاره گری به یک تابع که یک int برمی گرداند). که به زودی به آن برمی گردیم . توجه کنید که آرلگانها ، اسمای توابعند ، یعنی اشاره گرها به توابع یا مقادیر دیگری که به اشاره گرهای تابع نسبت داده شده اند . Main را تا حدی تغییر داده ایم . اکنون تجزیه گر پس از هر دستور یا عبارت برمی گردد . کدی را که تولید کرده اجرا می شود . Yyparse در پایان فایل صفر را برمی گرداند .

```

main(argc, argv)           /* hoc4 */
{
    char *argv[];
    {
        int fpecatch();

        progname = argv[0];
        init();
        set jmp (begin);
        signal (SIGFPE, fpecatch); for

```

تحلیل گر واژه ای تفاوت کوچکی دارد . تفاوت اصلی این است که اعداد باید از قبل ذخیره شوند نه فوراً روش ساده تری در این مورد، نصب کردن آنها (اعداد) در جدول در کنار متغیرهای است . در اینجا بخش تغییر یافته yylex آورده شده است :

```

yylex ()          l* hoc4 *1

if (c == '.' : I isdigit(c) { doubleId; number *l
    ungetc(c, stdin); scanf("%lf"
    &d); yyval.sym= install("", 
    return NUMBER;
                                NUMBER, d);

```

هر المان روی پشته ، مفسر یا یک مقدار اعشاری و یا یک اشاره گر به یک ورودی جدول علامت است . نوع داده های پشته یکی از اینهاست . خود ماشین آرایه ای از اشاره گرهای است که به برنامه های مستقلی نظیر mul که یک عملیات را انجام می دهد و یا به داده ها در جدول علامت اشاره می کند . فایل سرآمد hoc.h باید به گونه ای افزایش یابد که این ساختارهای داده ای و تعاریف تابعی را برای مفسر دربر بگیرد . آنها در طول برنامه در جایی که مورد نیازند شناخته می شوند . (ما تصمیم گرفتیم که تمام این اطلاعات را به جای دو فایل در یک فایل قرار دهیم . در یک برنامه بزرگتر ، ممکن است بهتر باشد که اطلاعات سرآمد را به فایلهای مختلفی تقسیم کنیم ، به گونه ای که هر یک تنها در جایی که مورد نیازند وارد شوند .)

```
$ cat hoc.h
typedef struct Symbol {
    char type;
    short /* VAR, BLTIN, UNDEF */
    union {
        double val; /* if VAR */
        double *ptr; /* if BLTIN */
    } u;
    struct Symbol *next; /* to link to another */
} Symbol;
Symbol *install(), *lookup();

typedef union Datum /* interpreter stack type */
    double val;
    Symbol * sym;
} Datum;
extern Datum pope;

typedef int (*Inst)(); /* machine instruction */
#define STOP (Inst) 0

extern Inst prog[] ;
extern eval(), add(), sub(), mule(), dive(), negate(), power();
assign(), $ bltin(), varpush(), constpush(), print();
```

برنامه های مستقلی که دستورات ماشین را اجرا و پشتی را اداره می کنند ، در فایل جدیدی به نام code.c نگهداری می شوند . از آنجا که این فایل حدود 150 خط است ، آنرا در قطعات مختلف می آوریم :

show it in pieces.

```
$ cat code.c
#include "hoc.h" #include
"y.tab.h"

#define NSTACK 256 stack[NSTACK];
static Datum static *stackp; /* the stack */
Datum /* next free spot on stack */

#define NPROG 2000 prog
Inst Inst [NPROG] *progp; /* the machine */
Inst *pc; /* next free spot for code generation */ /* program counter
during execution */

ini tcode () { /* initialize for code generation */
    stackp = stack; progp = ...
    prog;
}
```

The stack is manipulated by calls to push and pop:

```
pushed) /* push d onto stack */ Datum d;
{
    if (stackp >= &stack[NSTACK])
        execerror("stack overflow",
                  (char *) 0);
```

ماشین در طی تجزیه با فراخوانیهایی به کد تابع ، تولید می شود و به سادگی یک دستور را به موضع آزاد بعدی در آرایه prog وارد می کند . این ماشین مکان دستوری (را که در *hoc4* استفاده نمی شود) برمی گرداند .

```
Inst *code(f) /* install one instruction or operand */
Inst f;
{
    Inst *oprogp = progp;
    if (progp >= &prog[NPROG])
        execerror("program      too big", (char *) 0);
    *progp++ = f;
    return oprogp;
```

اجرا کردن ماشین ساده است . به دلیل کوچکی برنامه مستقلی که ماشین را یکبار پس از نصب آن، اجرا می کند اجرا نسبتاً ساده است .

```
execute(p)      /* run the machine */
{
    Inst *P;
    {
        for (pc = p; *pc != STOP; )
            : : : pc++ : : :
    }
}
```

در هر سیکل شمارنده برنامه (PC) به دستور و دستور به تابع اشاره می کند و آنرا اجرا می کند . بدین ترتیب PC افزایش می یابد تا اینکه آماده دستور بعدی شود . دستوری با opcode STOP را خاتمه می دهد . بعضی از دستورات ، مثل pc, varpush, constpush وارد شوند .

```
constpush( ) {      /* push constant onto stack */
    Datum d;
    d.val = ((Symbol *) *pc++) -> u.val;
    push(d);
}

varpush( ) {      /* push variable onto stack */
    Datum d;
    d.sym = (Symbol *) (*pc++);
    push(d);
}
```

باقي ماشین ساده است . برای مثال ، عملیات حسابی در اصل مشابهند و با ویرایش یک تک نمونه تولید می شوند . در اینجا add آورده شده است .

```
add (
    /* add top two elems on stack */
    Datum d1, d2;
    d2 = pop();
    d1 = pop();
    d1.val += d2.val;
    push(d1);
}
```

بای برنامه ها هم به همین میزان ساده اند .

```

eval() {
    /* evaluate variable on stack */

    Datum d;
    d = pop();
    if (d.sym->type == UNDEF)
        execerror("undefined
d.val = d.sym->u.val;           variable". d.sym->name);
    push(d);
}

assign()          /* assign top value to next value */
{
    Datum d1, d2;
    d1 = pop();
    d2 = pop();

    if (d1.sym->type != VAR && d1.sym->type != UNDEF)
        execerror("assignment to non-variable".
                    d1.sym->name);
    d1.sym->u.val = d2.val;
    d1.sym->type ::= VAR;
    push(d2);
}

print() {
    /* pop top value from stack. print it */
    Datum d; d =
    pop();
    printf("\t%.8g\n". d.val);
}

bltin()          /* evaluate built-in on top of stack */
{
    Datum d;
    d = pop();
}

```

مشکل ترین بخش طراحی bltin است که بیان می کند که *pc باشد به صورت اشاره گره به تابعی که یک مضاعف برمی گرداند و تابعی که با d.val به عنوان آرگان اجرا می شود ریخته شود.

تشخیص ما در eval, assign, در صورتیکه همه چیز به درستی کار کند، نباید رخ دهد. خطاهای برنامه ای را که سبب می شوند پشته، بسته شود، توضیح نداده ایم. اگر تغییری بدون دقت کافی، در برنامه ایجاد کنیم (که امری معمول است)، بالا اسری در زمان و فضا در مقایسه با فایده شناسایی خطا کوچک است. قابلیت C در اداره اشاره گرها به توابع، سبب ایجاد یک کارآ و فشرده می شود. یک روش جایگزین برای ساخت اپراتورها، ثوابت و ترکیب توابع معنایی به یک دستور گزینه ای (switch) بزرگ در

حين اجزا ، تفسیر وجود دارد که روش ساده اي است و به عنوان تمرين پیشنهاد مي شود .

- سومين انحراف از make

به موازات توسعه کد منبع برای *hoc* ، ردیابی مکانیکی اینکه چه چیزی تغییر کرده و چه چیزی به آن بستگی دارد ، بیشتر و بیشتر با ارزش می شود . زیبایی *make* در این است که آن دسته از کارهایی که بدون دستیابی به آن مجبور بودیم دستی انجام دهیم (وگاهی اشتباه کنیم) یا با تولید یک فایل پوسته ای مخصوص انجام دهیم ، به صورت اتوماتیک انجام می دهد .

دو پیشرفت برای *make* ساخته شده است . اولی بر این مبنای است که اگرچه فایلهای مختلف به ثوابت معرفی شده توسط *yacc* در *y.tab.h* بستگی دارد ، اما هیچ نیازی به کامپایل مجدد آنها نیست مگر اینکه ثوابت تغییر کنند [تغییرات کد *C* در *hoc.y*] هیچ چیز دیگری را تحت تأثیر قرار نمی دهد . در فایل *make* جدید ، فایلهای صفر به یک فایل جدید *x.tab.h* بستگی دارد که تنها زمانی که ثوابت *y.tab.h* تغییر می کنند ، جدید (*update*) می شود . دومین پیشرفت ساختن قانون برای *pr* (چاپ فایلهای مرجع) است که به فایلهای مرجع وابسته اند به طوریکه تنها تغییراتی که در فایلهای رخ داده چاپ شود .

اولین تغییری که ایجاد می شود صرفه جویی در زمان در برنامه های بزرگتر ، زمانی که گرامر استاتیک است اما معناها استاتیک نیستند (موارد معمول) ، است و دومین تغییر صرفه جویی در تعداد صفحات .

در اینجا فایل *make* جدید برای *hoc⁴* آورده شده است :

```

YFLAGS = -d
OBJS = hoc.o code.o init.o math.o symbol.o

hoc4:      $(OBJS)
            cc $(OBJS) -lm -o hoc4

hoc.o code.o init.o symbol.o:      hoc.h

code.o init.o symbol.o: x.tab.h

x.tab.h: y.tab.h
        -cmp -s x.tab.h y.tab.h:: cp y.tab.h x.tab.h

pr:      hoc.y hoc.h code.c init.c math.c symbol.c @pr $?
        @touch pr

clean:
        rm -f $(OBJS) [xy].tab.[ch]

```

- قبل از make به cmp می گوید که عمل کند حتی اگر cmp ، انجام نگیرد. این مورد به فرآیند اجازه عمل می دهد ، حتی اگر x.tab.h وجود نداشته باشد. (گزینه -s سبب می شود cmp هیچ خروجی ایجاد نکند بلکه موقعیت خروج را تنظیم کند) علامت \$ از قانون به list مواردی که جدید نیستند وارد می شود . متاسفانه ارتباط تبدیلات نمادین make و تبدیلات پوسته ای بسیار ضعیف است . برای نشان دادن اینکه این مورد چگونه عمل می کند ، فرض کنید همه چیز جدید (uptodata شده است . بنابراین

\$ touch hoc.y \$ make
 To illustrate how these operate, suppose that everything is up to date.
 Then

```

conflicts: 1 shift/reduce cc -e y.tab.e
rm y.tab.c
mv y.tab.o hoe.o
cmp -s x.tab.h y.tab.h cc hoe.o code.o
init.o
$ make -n pr          :: ep y.tab.h x.tab.h math.o symbol.o -lm -o
pr hoe.y              hoe4
toueh pr
$                                         Print changed files

```

توجه کنید که هیچ چیز به جزء *y.tab.h* مجدداً کامپایل نشده است . زیرا فایل *y.tab.h* مشابه قبلی است .

تمرین 8-10) سایزهای پشته و prag را دینامیک کنید به طوریکه امکان دستیابی به حافظه با فراخوانی *malloe.o* وجود داشته باشد و *hoc⁴* هیچ گاه خارج از فضا اجرا نشود

تمرین 8-11) *hoc⁴* را به گونه ای اصلاح کنید که به جای توابع فراخوانی از یک switch روی نوع عمل استفاده کند . نسخه ها چگونه خطوط اکد مرجع و سرعت اجرا را مقایسه می کنند ؟ سادگی ، انگهداری و رشد را چگونه مقایسه می کنند ؟

8-5- مرحله 5: جریان کنترل و اپراتورهای رابطه ای :

این نسخه *hoc⁵*، نتیجه تلاشی را که در ساختن یک مفسر به خرج داده ایم به کار می گیرد . این نسخه عبارات while,y-else while, {and} و یک عبارت چاپ فراهم می کند . یک سری کامل از اپراتورهای رابطه ای وارد شده اند . (<,=,<,...) در ضمن اپراتورهای OR,AND به صورت SS ، ... می باشند . (دو مورد آخر برآورد چپ به راست را که در C یک خصیصه است ، ضمانت نمی کنند ؛ آنها هر دو شرط را برآورد می کنند حتی اگر لازم نباشد .)

به گرامر نشانه های غیرپایانه ای و محصولات while , up , for ، براکت و اپراتورهای رابطه ای اضافه شده است . این موارد سبب طولانی تر شدن آن می شوند . (ممکن است wile, up طولانی نکنند) اما به پیچیدگی بیشتر برنامه نمی انجامند .

```
$ cat hoc.y
{
#include "hoc.h" #define code2(c1,c2) code(c1); code(c2) code(c1);
#define code3(c1,c2,c3) code(c2); code(c3)
"union
{
    Symbol *sym; /* symbol table pointer */ /* machine
    Inst *inst; instruction */
}
"token <sym> NUMBER PRINT VAR BLTIN UNDEF WHILE IF ELSE stmt asgn
"type <inst> expr stmtlist cond while if end
"right
"left OR
"left AND
"left GT GE LT LE EQ NE
"left '+' '-'
"left '*' '/' 'I'
"left UNARYMINUS NOT
"right ','

""list: /* nothing */
list '\n' .
list asgn '\n' { code2(pop, STOP); return 1; }
list stmt '\n' { code(STOP); return 1; }
list expr '\n' { code2(print, STOP); return 1; }
list error '\n' { yyerrok; }

asgn: VAR '=' expr { $$=$3; code3(varpush,(Inst)$1,assign); }

stmt: expr : { code( pop); }
PRINT : expr { code(expr); $$ = $2; }
while cond stmt end {
    ($1)[1] = (Inst)$3; /* body of loop */
    ($1)[2] = (Inst)$4; /* end, if cond fails */
: if cond stmt end { /* else-less if */
    ($1)[1] = (Inst)$3; /* thenpart */
    ($1)[3] = (Inst)$4; /* end, if cond fails */
: if cond stmt end ELSE stmt end { /* if with else */

```

گرامر پنج مورد shift/reduce را مشابه آنچه در *hoc³* مطرح شد، دارد.
 توجه کنید که اکنون دستورات stop در مکانهای مختلفی برای پایان دادن به تناوب تولید می شوند. مانند قبل « pragp » مکان دستور بعد از تولید WiJI است. WiJI زمانی که این دستورات stop اجرا شوند، حلقه در حال اجرا را خاتمه خواهد داد. با کمک یک subroutine (زیرووالد) که از مکانهای مختلفی فراخوانی می شود، محصولی برای end ایجاد می شود. این subroutine یک Stop تولید می کند و مکان دستوراتی که آنرا دنبال می کند، برمی گرداند.

کدی که برای **while**, **up** تولید شده به مطالعه خاصی نیاز دارد. زمانی که به لغت برحورد می شود، عملیات whilecode تولید می شود و موقعیت آن در ماشین به

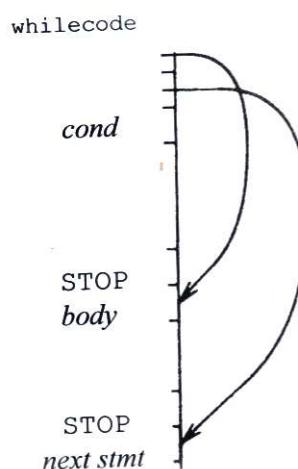
عنوان مقدار محصول

While: WHILE

برگردانده می شود . همزممان ،دو موقعیت بعدی هم در ماشین ذخیره می شوند تا بعداً پر شوند . کد تولیدی بعدی عبارتی است که بخش شرط while را می سازد . مقداری که توسط کد برمی گردد ، شروع که برای شرط است . بعد از اینکه تمام دستور while شناخته نشد ،دو موقعیت اضافی ای که بعد از دستور while ذخیره شده اند با مکانهای بدنه حلقه و دستوری که به دنبال حلقه می آید ،پر می شوند . (کد آن دستور بعداً تولید می شود .)

```
while cond stmt end {
    ($1)[1] = (Inst)$3;
    ($1)[2] = (Inst) $4; )      /* body of loop */
                                /* end, if cond fails */
```

مکانی در ماشین است که while در آن ذخیره می شود . بنابراین \$1 دو موقعیت بعدی هستند .
ممکن است تصویر این موضوع را بهتر نشان دهد :



موقعیت if هم مشابه while است . با این تفاوت که در if سه موضع else,then و دستوری که پس از if می آید ،حضور دارند . به زودی این مورد را توضیح خواهیم داد .
این بار آنالیز واژه ای کمی طولانی تر است ،بخصوص برای اینکه اپراتورهای اضافی را در برمی گیرد .

```

yylex( )          /* hoc5 */

    switch (c) { case
        '>':           return follow('=', GE, GT); return follow('=', 
        case '<':       LE, LT);
        case '=':       return follow('=', EQ, '='); return follow('=', NE,
        case '!':       NOT); return follow(':', OR, 'I'); return
        case 'T':       follow('&', AND, '&"); lineno++; return '\n';
        case ', &.' :   return c;
        case default:  '}' :
    }
}

```

، یک کاراکتر را جستجو می کند و اگر آنچه را که یافته چیزی نباشد که به Follow دنبالش بوده، آنرا با ungetc روی ورودی عقب می راند.

```

follow(expect, if yes , ifno)
{
    /* look ahead for >=, etc. */
    int c = getchar();

    if (c == expect)
        return if yes; ungetc(c,
    stdin); return ifno;
}

```

تعاریف تابعی بیشتری در hoc.h وجود دارد . - به عنوان مثال ، تمامی رابطه ها - به جز این مورد کاملاً مشابه hoc4 است . در اینجا خطوط پایانی آورده شده است :

```

$ lines hoc.h

typedef     int      (*Inst)(); /* machine instruction */
#define STOP (Inst) 0

extern Inst prog[], *progp, *code();
extern eval(), add(), sub(), mule(), div(), negate (), power();
extern assign(), bltin(), varpush(), constpush(), print();
extern prepr ();

$      gt(), It(), eq(), gee(), le(), ne(), and(), or(), not();

```

بیشتر کد C نیز مشابه است ، هر چند تعداد زیادی از برنامه های مستقل جدید برای اجرای اپراتورهای رابطه ای وجود دارد . تابع Ie (کوچکتر مساوی) یک مثال نوعی

است :

```
Ie
( )
{
    Datum d1, d2;
    d2 = pop();
    d1 = pop();
    d1.val = (double) (d1.val     <= d2.val);
    push(d1);
}
```

دو برنامه مستقل که خیلی واضح نیستند، اکدهای if,while می باشند. نکته کلیدی در فهم این موارد، درک جریانهای اجرایی در طی تناوبی از دستورات تا رسیدن به stop است، که با رسیدن به آن برمی گردند (از حلقه خارج می شوند) تولید کد در طی فرآیند تجزیه با دقت طراحی شده است. stop به طوریکه تناوبی از دستوراتی را که باید با تک فراخوانی بررسی و اجرا شوند، اختتمه دهد. بدنه یک while و شرط آن و نیز اجزاء else,then if یا فراخوانیهای بازگشتهای اجرا می شوند تا آنچه را که پس از تکمیل عملیاتشان به سطح برنامه کلی (parent) برمی گردانند، اجرا شود. کنترل این عملیات بازگشتهای به وسیله کدی در if , while , انجام می گیرد که مستقیماً با دستورات if , while در ارتباط است.

```
while code () {
    Datum d;
    Inst *savepc = pc;           /* loop body */
    execute(savepc+2);          /* condition */
    d = pop();
    while (d.val) {
        execute(*«Inst **)(savepc); /* body */
        execute(savepc+2);
        d = pop();
    }
    pc = *«Inst **)(savepc+1);   /* next statement */
}
```

مبث قبلی را یادآوری می کنیم. به دنبال عمل یک اشاره گر به بدنه حلقه، یک اشاره گر به دستور بعدی، او سپس بخش آغازین شرط می آیند. زمانی که while خوانده می شود، pc قبلًا افزایش یافته است، بنابراین به اشاره گر بدنه حلقه اشاره می کند. لذا pc+1 به دستور pc+2 به شرط اشاره می کند.

کد if بسیار شبیه است . در این مورد pc به بخش then اشاره می کند ، pc+1 به شرط اشاره می کند . else، pc+2 به دستور و pc+3 به دستور اشاره می کند .

```
$ cat init.c
static struct {
    char *name;
    int kval;
} keywords[] = {
    {"if",           IF,   ELSE,
     "else",        WHILE,
     "while",       PRINT,
     "print",       0,
     0,
};

;
```

همچنین یک حلقه بیشتر در init برای نصب واژه های کلیدی نیاز داریم :

```
for (i = 0; keywords[i].name; i++)
    install(keywords[i].name, keywords[i].kval, 0.0);
```

تغییرات ~0 برای اداره جدول علامت لازم است ؛ کد C که هنگامی که

```
prepr () {           /* print numeric value */
    Datum d;
    d = pop (); printf("%.8g\n",
    d.val);
}
```

این تابع چاپ نیست که اتوماتیک برای چاپ نتیجه نهایی یک برآورد ، فراخوانده می شود . بلکه آن تابع ، تابعی است که پشته را خالی می کند و یک tab به خروجی می افزاید . تا کنون یک ماشین حساب سرویس دهنده است ، هر چند برای برنامه نویسی بزرگ و پیچیده قابلیتهاي بیشتری لازم است تمرينهاي بعدی به بعضی از اين قابلیتها اشاره می کند .

تمرین - 8-12) hoes را به گونه اي اصلاح کنید که در يك فرم قابل خواندن جهت اشکال زدایی تولید می کند ، چاپ کند .

تمرین - 8-13) اپراتورهای رابطه اي مثل =+ =* ، ... و اپراتورهای افزایش و کاهش ++ -- را اضافه کنید . SS ، := را به گونه اي اصلاح کنید که برآورد چپ به راست و پایان زرد

هنگام را مشابه آنچه در C وجود دارد ، تضمین کنند.
تمرین- 8-14) یک عبارت for مشابه آنچه در C هست به hoes بیفزایید . و break را نیز اضافه کنید . Continue

تمرین 8-15) چگونه گرامر یا تحلیل گر واژه اي (يا هردو) hoes را اصلاح می کنید تا اینکه در مورد مکان خطوط جدید کمتر سخت گیری کند ؟ چگونه سمي کالن را به عنوان معادلی برای خطوط جدید اضافه می کنید ؟ چگونه یک تبدیل دستوری اضافه می کنید ؟ چه ترکیبی استفاده می کنید ؟

تمرین- 8-16) یک ابزار انقطاع به hoes بیفزایید به طوریکه محاسبه گریز(runaway) بدون اینکه حالت متغیرهایی که قبلًا محاسبه شده اند را از دست بدهد ، متوقف شود .
تمرین 8-17) لزوم تولید در یک برنامه ، اجرای آن و سپس ویرایش فایل در جهت ایجاد یک تغییر جزئی مشکل ساز است . چگونه hoes را به گونه اي اصلاح می کنید که یک دستور ویرایشی فراهم کند که شما را در یک ویرایشگر با کپی اي از برنامه hoe از آن را در نظر بگیرید .

8-6 مرحله 6: توابع و عملکردها، ورودی و خروجی

مرحله آخر توسعه hoc ، حداقل در این کتاب افزایش قابلیت جدید توابع و عملکردها ، می باشد . همچنین قابلیت چاپ رشته های کاراکتری (علاوه بر اعداد) و خواندن مقادیر از ورودی استاندارد را نیز افزوده ایم . همچنین hoc⁶ آرلگانهای نام فایل را که شامل نام -- برای ورودی استاندارد است قبول می کند . این تغییرات کلاً 235 خط به کد می افزاید و کل برنامه را به 810 خط می رساند و اثربخشی که دارد این است که hoc را از یک ماشین حساب اولیه به یک زبان برنامه نویسی تبدیل می کند . همه خطوط برنامه را در اینجا نشان نمی دهیم . پیوست 3 کل برنامه را در بر می گیرد به طوریکه مشاهده خواهید کرد که قطعات مختلف این برنامه چگونه در تناسب با یکدیگر قرار گرفته اند .

در گرامر فراخوانیهای تابعی عباراتند و فراخوانیهای عملکردی دستور . جزئیات هر دو در پیوست 2 توضیح داده می شود . مثالهای بیشتری نیز در این پیوست آمده است . به عنوان مثلا ، بیان و استفاده یک عملکرد برای چاپ تمام اعداد فیبوناتچی از آرلگانش به صورت زیر است :

```
$ cat fib proc
fib() {
    a = 0
    b = 1
    while (b < $1)
        { print b
          c = b
          b = a+b a =
          c
        }
    print "\n"
}
$ hoc6 fib
fib(1000)
11235813      21 34 55 89 144 233 377 610 987
```

در ضمن این مورد استفاده از فایلها را نیز نشان می دهد. نام فایل- `` - ورودی استاندارد راست . در اینجا یک تابع فاکتوریل آمده است .

```
$ cat fac func
fac() {
    if ($1 <= 0) return 1 else return $1 * fac($1-1)
}
$ hoc6 fac
fac      1
(0)
fac(7)
5040
fac(10)
3628800
```

به ارلگانها با یک تابع عملکرد مثل \$1 و ... مراجعه می شود . همانند آنچه در پوسته وجود دارد . در ضمن نسبت دادن به آنها هم مجاز است . توابع و عملکردها بازگشتی هستند اما تنها آرلگانها ... محلی اند . سایر متغیرها کلیه (global) می باشند به این معنی که در کل برنامه قابل دسترسند .

Hoe توابع را از عملکردها متمایز - زیرا با این عمل به ایجاد سطح چک کننده با ارزشی در تولید پشته منجر می شود . فراموش کردن یک بازگشت یا افزودن عبارت اضافی و بی نظمی در پشته به سادگی ایجاد می شود .

با تغییرات گرامری hoes به hoc6 تبدیل می شود . اما این تغییرات محلی اند . اکنون نشانه ها و غیرپایانه ها مورد نیازند و % تعریف واحد عضو جدیدی جهت نگهداری شماره آرگومانها دارد :

```

$ cat hoc.y

%union {
    Symbol *sym;    /* symbol table pointer */ /* machine
    Inst int*inst;   instruction */ /* number of arguments
        nargs;      */
}

%token <sym> NUMBER STRING PRINT VAR BLTIN UNDEF WHILE IF ELSE READ
%token <sym> FUNCTION PROCEDURE RETURN FUNC PROC ARG
%token <nargs> expr stmt asgn plist stmtlist cond
%type <inst> while if begin end procname
%type <inst> arglist
%type < sym>
%type <nargs>

list:    /* nothing */ 
list '\n'
list defn '\n'
list asgn '\n' { c0de2(pop, STOP); return 1; }
list stmt '\n' { code(STOP); return 1; }
list expr '\n' { c0de2(print, STOP); return 1; }
list error '\n' { yyerrok; }

asgn:     VAR '=' expr { code3(varpush, (Inst)$1,assign); $$=$3; }
        : ARG '=' expr
            { defnonly("$"); code2(argassign, (Inst)$1); $$=$3; }

stmt:    expr {code(pop)j }
        : RETURN {defnonly("return"); code(procret); }
        : RETURN expr
            { defnonly("return"); $$=$2; code(funcret); }
        : PROCEDURE begin '(' arglist ')'
            { $$ = $2; code3(call, (Inst)$1, (Inst)$4); }
        : PRINT plist {$$ = $2; }

expr:    NUMBER { $$ = code2(constpush, (Inst)$1); }
VAR {      $$ = code3(varpush, (Inst)$1, eval); }
: ARG {    defnonly(""); $$ = code2(arg, (Inst)$1); }
I asgn
I FUNCTION begin '(' arglist ')'
    { $$ = $2; code3(call,(Inst)$1,(Inst)$4); } : READ
'(' VAR ')' { $$ = code2(varread, (Inst)$3)j }

begin:   /* nothing */ { $$ = progp; }

```

محصولات برای arglist آرگانها را می شمارند . در نگاه اول ممکن است به نظر بیاید که لازم است آرگانها متصل شوند ،اما در واقع لازم نیست ،ازیرا هر expr در لیست یک آرگان ،مقدارش را روی پشته در جایی که دقیقاً خواسته شده قرار می دهد . تنها دانستن اینکه چه مقدار روی پشته وجود دارد مورد نیاز است . قوانین برای defin یک ويژگي جديد yacc را که عبارت از یک عمل ادغامي است ،امعرفي می کند . قرار دادن یک عمل در یک قانون امکانپذير است ، به طوريکه اين عمل در طي شناسايي قانون اجرا شود . آن ويژگي را در ثبت اين حقیقت که در یک بيان عملكردي ياتابعي هستيم استفاده می کنيم . در روش ديگر توليد یک شبه علامت جديد برای شروع است که در زمان مناسب شناسايي شود .) در صورتيکه یک مفهوم خارج از بيان یک تابع يا عملكرد رخ دهد ، در حالیکه نبايسنی حادث می شده ،تابع defonly یک پيغام خطأ چاپ می کند . معمولاً انتخابي برای اينکه آيا خطاهای تركيبی (قاعده اي) یافته شوند يا معنایي وجود دارد . با يکي از اين موارد قبلاً در اجرای متغيرهای تعیین نشده مواجه شدیم . تابع defonly مثالی خوب برای مواردی است که چك **معایي** ساده تر از چك تركيبی (قاعده اي) است .

```
defnonly(s) /... warn if illegal definition ...
char *s;
{
    if (!indef)
        execerror(s, "used outside definition");
```

متغير indef در hoc.y تعریف و توسط عملیاتی برای defn تنظیم می شود . تحلیل گر واژه اي با تستهایی برای آرگانها - یک \$ که یک عدد بدنبالش می آید - و برای رشته های نقل شده ، افزایش می یابد . خطوط حاوی Backslash مثل \n با یک تابع backslash به مفسرها تفسیر می شوند .

```

yylex ()      /* hoc6 */

    if(c == '$') { /* argument? */
        int n = 0;
        while (isdigit(c=getc(fin)))
            n ::= 10 * n + C - '0';
        ungetc(c, fin);
        if(n == 0)
            execerror("strange $...", (char *)0); yylval.narg =n;
        return ARG;

    }
    if(c == "") { /* quoted string */
        char sbuf[100], *p, *emalloc();
        for (p = sbuf; (c==getc(fin) != ""); p++) {
            if(c ::= '\n' :: c ==:: EOF)
                execerror("missing quote", "h");
            if(p >= sbuf + sizeof{sbuf} - 1) {
                *p = '\0';
                execerror("string too long", sbuf);
            }
            *p ::= backslash(c);
        }
        *p = 0;
        yylval.sym ::= (Symbol *)emalloc(strlen(sbuf)+1); strcpy(yylval.sym, sbuf);
        return STRING;
    }

backslash(c) /* get next char with \s interpreted */
{
    int c;
    char *index(); /* 'strchr()' in some systems */ static char transtab[] :::
    "b\f\n\r\t";
    if(c 1= '\\')
        return c;
    c ::= getc(fin);
    if(islower(c) && index(transtab, c))
        return index(transtab, c)[1];
    return c;
}

```

یک تحلیل گر واژه ای مثالی از یک ماشین محدود است چه در C نوشته شده باشد و چه با یک مولد برنامه مثل lex . نسخه adhocc ما نسبتاً پیچیده شده است . برای بالای این سطح ، احتمالاً lex هم در سایر کد منبع و هم جهت سادگی تغییر بهتر است . سایر تغییرات اغلب در کد C ایجاد می شوند و با تعدادی افزایش در اسمی توابع به hoch بردۀ می شوند . ماشین مانند قبل است ، به جز اینکه به آن ، یک پیشته ثانویه جهت ردیابی تابع عملکرد تودرتواضافه شده است . (استفاده از پیشته ثانویه نسبت به

انباشتن ابوجهی از اطلاعات در یک پشته ساده تر است.) در اینجا شروع کد آورده شده است :

```
$ cat code.c #define
NPROG 2000 Inst
prog(NPROG); Inst           /* the machine */
*progp;                      /* next free spot for code generation */ 1*
Inst *pc;                     /* program counter during execution */
Inst *progbase = prog; /* start of current subprogram */ 1
int returning;                /* 1 if return stmt seen */

typedef struct Frame { /* proc/func call stack frame */ 1* symbol
    Symbol *retpc; /* table entry */
    Inst *argn;   /* where to resume after return */ 1* n-th
    Datum nargs; /* argument on stack */
    int      nargs; /* number of arguments */
} Frame;
#define NFRAME 100 Frame
frame(NFRAME); Frame *fp;
/* frame pointer */

ini tcode () {
    progp = progbase;
    stackp = stack; fp =
    frame; returning = 0;
}

$
```

از آنجا که اکنون ، جدول علامت اشاره گرهایی به عملکردها و توابع و رشته هایی برای چاپ را نگه می دارد ، بخش به نوع واحد در hoc.h اضافه می شود :

```
$ cat hoc.h typedef
struct      Symbol { /* symbol table entry */
    char    *name;
    short   type;
    union {
        double  val;          /* VAR */ 1
        double  (*ptr)();      /* BLTIN */ /* */
        int     (*defn)();     /* FUNCTION, /* PROCEDURE */ 1
        char    *str;          /* STRING */
    } u;
    struct Symbol *next; /* to link to another */
} Symbol;
$
```

در طی کامپایل ، یک تابع به داخل جدول علامت با استفاده از define وارد می شود

اصلش را در جدول ذخیره می کند و مکان آزاد بعدی را پس از کد تولید شده در صورت موفقیت آمیز بودن کامپایل جدید (updata) می کند.

```
define(sp)      /* put func/proc in symbol table */  
{  
    Symbol *sp;  
    sp->u.defn = (Inst)progbase; /* start of code */  
    progbase = progp;           /* next code starts here */  
}
```

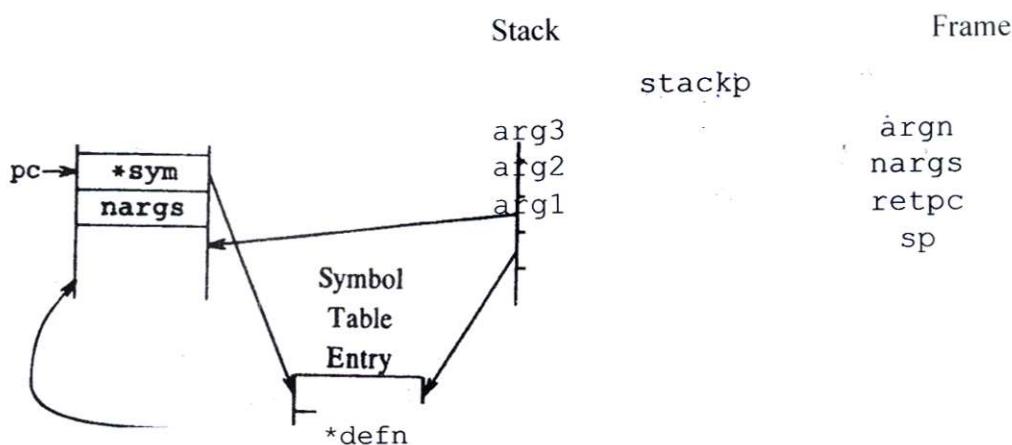
زمانیکه یک تابع یا عملکرد در طی اجرا فراخوانی می شود تمام آرگانها از قبل محاسبه شده و به داخل پشته وارد شده اند. (اولین آرگان داخلی ترین است.) پس از opcode برای فراخوانی با اشاره گر جدول علامت و تعداد آرگانها می آیند. چارچوبی که پشته می شود تمام اطلاعات جالب راجع به برنامه مستقل را در برمی گیرد. این اطلاعات شامل ورودی آن در جدول علامت، جایی که پس از فراخوانی برمی گردد، جایی که آرگانها روی پشته عبارت هستند و تعداد آرگانهایی که تابع را خوانده اند، می باشد. چارچوب با فراخوانی ای ایجاد شده است که نهایتاً برنامه مستقل را اجرا می کند.

```
call() Symbol *sp /* symbol function */ symbol table entry */  
{  
    /* for function */  
    if (fp++ >= &frame[NFRAME-1])  
        execerror(sp->name, "call nested too deeply");  
    fp->sp = sp;  
    fp->nargs = (int)pc[1];  
    fp->retpc = pc + 2;  
    fn->argn = stackn - 1; /* last argument */
```

این ساختار در شکل 8-2 آمده است.
سرانجام برنامه فراخوانی شده با اجزایی یک procret یا یک funcreturn باز خواهد گشت.

```
a funcret:
funcret () {
    /* return from a function */

    Datum d;
    if (fp->sp->type == PROCEDURE)
        execerror(fp->sp->name, "(proc) returns value");
    d = pope();           /* preserve function return value */
    ret ();
    pushed);
}
```



شکل 2-8) ساختار داده ها برای فراخوانی عملکرد

```
procret () {
    /* return from a procedure */

    if (fp->sp->type == FUNCTION)
        execerror(fp->sp->name,
                  "(func) returns no value");
    ret ();
}
```

تابع ret آرگانها را از پسته خارج می کند، اشاره گر چارچوب fp را مجددآ ذخیره می کند و شمارنده برنامه را تنظیم می کند.

```
ret ()           /* common return from func or proc *1
{
    int i;
    for (i = 0; i < fp->nargs; i++)
        pop(); /* pop arguments */ pc =
(Inst *)fp->retpc;
--fp;
returning'" 1;
}
```

برنامه های مفسر مختلف ، به کمترین جزئیات نیاز دارند تا بتوانند در زمانی که در آن بازگشت در یک عمل تودرتو رخ می دهد موقعیت را پیش ببرند . این عمل ، خیلی رسمی نیست اما به طور مناسب با نشانه اي به نام بازگشت انجام می گیرد که زمانی که عبارت بازگشتی صحیح است ، دیده می شود . اگر بازگشت تنظیم شود ، if code و اجرای زودهنگام خاتمه می یابند . call آنرا به صفر برمی گرداند .

```

ifcode ( ) {
    Datum d;
    Inst *savepc :: pc;           /* then part */

    execute (savepc,...J) ;
    d :: pop ( ) ;
    if (d. val)
        execute(*«Inst **)(savepc));
    else if (*«Inst **)(savepc+1) /* else part? */
        execute(*«Inst **)(savepc+1));
    if (Ireturning)
        pc = *«Inst **)(savepc+2); /* next stmt */
}
whilecode(
)
{
    Datum d;
    Inst *savepc = pc;

    execute(savepc+2);
    d = pop ( ) ;
    while (d. val) {
        execute(*«Inst **)(savepc)); if /* body */
        (returning)
            break;
        execute(savepc+2);
        d :: pop ( ) ;
    }
    if (I returning)
        pc = *«Inst **)(savepc+1); /* next stmt */
}
execute(p)
{
    Inst *p;
    ,
    for (pc = p; *pc != STOP && I returning; )
        (* (*pc++))();
}
Arguments are fetched for use or assignment by getarg, which does the correct
arithmetic on the stack:

double *getarg ( ) {           /* return pointer to argument */
    int nargs :: (int) *pc++;
    if (nargs > fp->nargs)
        exec error (fp->sp->name, "not enough arguments"); return
        &fp->argn[nargs - fp->nargs].val;
}

```

چاپ رشته ها و اعداد با preexpr,prstr انجام می گیرد .

```
arg ( ) /* push argument onto stack */
{
    Datum d;
    d.val = *getarg();
    pushed);
}

argassign( ) /* store top of stack in argument */
```

متغیرها یا تابعی به نام Varread خوانده می شوند . اگر end ---file برسد ، این تابع صفر را برミ گرداند . در غیر اینصورت ۱ را برミ گرداند و متغیر ویژه را تنظیم می کند .

```
varread ( ) { /* read into variable */
    Datum d;
    extern FILE *fin;
    Symbol *var :: (Symbol *) *pc++;
Again:
    switch (fscanf(fin, "%If", &var->u.val))
    { case EOF:
        if (more input ( »
            goto Again; d.val :: var->u.val :: 0.0; break;
        case 0:
            execerr("non-number           read into". var->name);
            break;
        default:
            d.val :: 1.0;
            break;
    }
    var->type :: VAR;
    pushed);
```

اگر end - file در فایل های ورودی موجود رخ دهد moreinput, varread را می خواند که فایل آرلگان بعدی را در صورت وجود باز می کند . ذکر آنچه ---morein در مورد فرآیند ورودی نشان می دهد در اینجا مناسب بنظر نمی رسد . جزئیات تکامل در پیوست ۳ آمده است . این بخش ما را به انتهای طراحی hoc می رساند برای مقایسه در اینجا تعدادی خط غیرخالی در هر نسخه آورده شده است :

```

hoc1      59
hoc2      94
hoc3    248      (lex version 229)
hoc4      396
hocS      574
hoc6    809

```

تعداد با برنامه ها محاسبه شده اند :

زبان به هیچ وجه خاتمه نمی یابد ، حداقل همیشه فکر کردن به توسعه های مفید ساده است ، اما ما در اینجا بیشتر از این ادامه نمی دهیم . تمرینهای بعدی ، بر بعضی مواردی که با ارزش به نظر می رستند تاکید می کنند .

تمرین-8-18) *hoc6* را به گونه ای اصلاح کنید که پارامترهای رسمی نام گرفتند در subroutine ها را به عنوان یک جایگزین \$ تبدیل کند .

تمرین-8-19) همانطور که بیان شد ، اهمه متغیرها به جز پارامترها کلی اند . بیشتر مکانیسم لازم برای افزودن متغیرهای محلی روی پشته از قبیل وجود دارد . یک رویکرد ، داشتن تعریف اتوماتیکی است که فضایی روی پشته برای متغیرهای لیست شده می سازد . متغیرهایی که اینگونه نامگذاری شوند کلی فرض می شوند . در ضمن جدول *wiu* باید توسعه یابد بگونه ای که یک جستجو در ابتدا برای متغیرهای محلی و سپس برای متغیرهای کلی صورت گیرد . این شیوه چگونه با آرلگانها برخورد می کند ؟

تمرین-8-20) چگونه به *hoc* آرایه می افزایید ؟ این آرایه ها چگونه به توابع و عملکردها فرستاده می شوند ؟ آنها چگونه باز می گردند ؟

تمرین-8-21) بررسی و اجرای رشته را توسعه دهید ، به گونه ای که متغیرها بتوانند رشته ها را به جای اعداد نگه دارند . چه نوع اپراتورهایی مورد نیازند؟ بخش شکل این عمل مدیریت ذخیره سازی است : اطمینان از اینکه رشته ها به گونه ای ذخیره می شوند که زمانی که مورد نیاز نیستند آزاد شوند، به گونه ای که ذخیره مورد نیاز خارج نشود . به عنوان یک مرحله میانی ، قابلیتهاي بهتری برای فرمت خروجی اضافه کنید ، نظیر دستیابی به برخی فرمهای عبارت *printf* در C .

7-برآورده عملکرد

Hoc را با برخی از دیگر برنامه های ماشین حساب UNIX مقایسه کردیم تا یک ایده اولیه راجع به اینکه WEB چگونه عمل می کند بدست آوریم . جدول زیر باید به عنوان یک

تحمین گرفته شود، اما می تواند نشان دهد که روش ساخت ما، یک روش منطقی است بقای زمانها بر حسب زمان کاربرد در روی یک $PDP-11170$ محاسبه می شوند. دو عمل وجود داشت اولی محاسبة تابع $ack(3,3)$ است. این عمل تست خوبی از تابع CaB می باشد. این تست به 2432 خط نیاز دارد که برخی بسیار تودرتو هستند. تست دوم، محاسبه اعداد **فیبوناچی** با مقادیر کمتر از 1000 به تعداد صد دفعه است. این عمل بیشتر عملیات حسابی را با یک فراخوان تابعی گاهی دربرمی گیرد.

```

== 0) return $2+1
computing Ackermann's function ack(3,3) (This is a good test of the
      ack($1-1, ack($1, $2-1))

function ack($1, $2) {
    if ($1 == 0) return $2+1
    if ($2 == 0) return ack($1-1, 0)
    return ack($1-1, ack($1, $2-1))
}

The second test is computing the Fibonacci numbers with values less than 1000
      if ($1 <= 1) return $1
      return fib(fib($1-1) + fib($1-2))

a total of one hundred times, this involves mostly arithmetic with an occasional
      return

function fib() {
    proc fib() {
        a .. 0
        b .. 1
        while (b < $1) { c
            - b b =
            a+b a = c
        }
    }
    i .. 1
    while (i < 100)
        { fib(1000)
        i .. i + 1
    }
}

```

چهار زیان عبارت بودند از bas , bc(1) , hac (که یک لهجه BASIC قدیمی است که تنها روی pop-II اجرا می کند) و C (که برای همه متغیرها از مضاعف استفاده می کند) اعداد جدول 1-8 مجموع زمان CPU سیستم و کاربر می باشند .

در ضمن فراهم آوردن امکان زمان سنجی برای یک برنامه C جهت تعیین اینکه هر تابع چه مقدار از آن زمان را استفاده می کند ، مقدور است . برنامه باید مجدداً با بروز نیمرخ ، یا افزودن گزینه -p- به هر کامپایل و فرآخوانی C کامپایل شود . اگر makefile را اصلاح کنیم تا عبارت زیر را بخوانیم :

به طوریکه دستور C متغیر CFLA5 را استفاده کند و سپس بگوییم.

hoc6 \$(OBJS)

CC \$(CFLAGS) \$(OBJS)-1 m-0 hoc6

برنامه حاصله کد نیمرخ را در برخواهد گرفت. زمانی که برنامه اجرا می شود، فایلی به نام *main* خارج از داده ها را فراهم می کندکه توسط برنامه *prof* تفسیر می شود.

برای نمایش این نمادها، به اختصار تستی روی *hoc6* با برنامه *fibonatcji* بالا انجام دادیم:

```
$ hoc6 <fibtest
$ profhoc6 . sed 15q
Run the test
Analyze
      name %time cumsecs #call    ms/call
      _pop 15.6     0.85 32182    0.03 0.02
      _push 14.3    1.63 32182
      mcount 11.3   2.25
      csv 10.1     2.80
      cret 8.8     3.28
      _assign 8.2    3.73 5050    0.09
      eval 8.2     4.18 8218    0.05
      _execute 6.0   4.51 3567    0.09
      _varpush 5.9   4.83 13268   0.02
      It 2.7      4.98 1783    0.08
      _constpu 2.0   5.09 497    0.22
      _add 1.7     5.18 1683    0.05
      _getarg 1.5   5.26 1683    0.05
      _yyparse 0.6   5.30 3       11.11
$
```

اندازه گیریهایی که از نیمرخ بدست می آید، تنها در حد نوسانات زمانی است. بنابراین باید با آنها به عنوان نشانگر استفاده شود نه داده های حقیقی، اعداد در اینجا پیشنهاد می کنند که چگونه *hoc* را در صورت نیاز سریعتر بسازیم، حدود یک سوم زمان اجرا، صرف وارد کردن و خارج کردن از پشته می شود. در صورتیکه زمانهای لازم برای توابع اتصال C مثل *CSU*, *Cret* را هم در نظر بگیریم، زمان سرآمد بیشتر خواهد بود. و *me aunt* قطعه ای از کد نیمرخ است که با *-P CC*-P کامپایل می شود. (جایگزین کردن فراخوانهای تابع با ماکروها باید تفاوت چشمگیری ایجاد کند.

جهت بررسی این موضوع کد C را اصلاح کردیم. به این صورت که فراخوانها با ورود و خروج (popm, push) را با ماکروها برای اداره پشته جایگزین کردیم.

```
#define push(d) *stackp++ = (d)      /* function still needed */
#define popm() *--stackn
```

(تابع pop به عنوان یک opcode در ماشین مورد نیاز stm است . بنابراین نمی توانیم تمامی pop ها را جایگزین کنیم .) نسخه جدید حدود 35% سریعتر اجرا می شود . زمانها در جدول 8-1 از 5/5 به 3/7 ثانیه و از 5 به 3 ثانیه کاهش می یابند .

تمرین 8-22) ماکروهای push , pop خطاهای را چک نمی کنند . دستوری جهت این عمل تولید کنید چگونه می توانید چک کردن خطا با نسخه های تابعی را با سرعت ماکروها تلفیق کنید ؟

8-8 نگاهی به عقب

دروس مهمی در این فصل وجود دارند . اول اینکه ابزارهای طراحی زبان امکانات مهمی هستند . این ابزارها ، امکان تمرکز روی بخش جذاب کار - طراحی زبان - را فراهم می کنند . زیرا تجربه این کار ساده است . همچنین استفاده از یک گرامر ، ساختار سازمان دهنده ایدر لبرای پیاده سازی فراهم می کند - این ساختار برنامه های مستقلی است که به وسیله گرامر به هم مرتبط می شوند و به موازات پیش روی تجزیه در زمانهای مناسب فراخوانی می شوند .

نکته دوم که منطقی تر هم است ، ارزش فکر کردن به کاری که در دست داریم بیشتر به عنوان طراحی زبان است تا به عنوان نوشتن برنامه . سازماندهی یک برنامه به عنوان یک زبان منظم ، ترکیبی - (که رابط کاربر است) را ایجاد می کند و ساخت مرآ ساخت را ساختار می بخشد . همچنین به حصول اطمینان از اینکه ویژگی جدید تا حدی با ویژگی های قبلی انطباق نشان می دهد ، کمک می کند . زبانها مطمئناً به زبانهای برنامه نویسی مرسوم . محدود نمی شوند - نمی هایی از تجربه خودمان make و lex,yacc,pic,eqn می باشند .

همچنین آموزش هایی جهت نحوه استفاده از ابزارهای موجود وجود دارد . به عنوان مثال make , خیلی کارآ نیست . این برنامه خطاهایی را که به سبب فراموشی در کامپایل مجدد بعضی برنامه های مستقل به وجود می آید ، حذف می کند . این مقوله (کامپایل مجدد) اطمینان می دهد که هیچ کار اضافی انجام نشده است و روش مناسبی جهت گروه بندی اپراتورهای مرتبط و شاید وابسته در یک تک فایل فراهم می آورد .

فایلهای سرآمد روش خوبی برای اداره تعريف داده هایی که باید در بیش از یک فایل حضور یابند ، هستند . با مرکزیت بخشیدن به اطلاعات ، آنها خطاهایی را که با سخنهای ناپایا ایجاد می شوند، بخصوص زمانی که `make` کوپی می شوند ، حذف می کنند. همچنین سازماندهی داده ها و برنامه های مستقل به داخل فایلها مهم است به گونه ای که زمانی که وجود آنها ضروري نیست قابل دیدن نباشند .

دو موضوع وجود دارد که دلیل کمبود فضای آنها تمرکز نکردیم . یکی میزان استفاده از سایر ابزارهای UNIX در طی طراحی است که در خانواده `hoc` انجام دادیم . هر نسخه برنامه ، ادریک دایرکتوری جداگانه به همراه فایلهای یکه ای که به یکدیگر متصل شده اند می باشد. `Dr`, `Is`, `grep` به کرات جهت ردیابی استفاده شدند . بسیاری از پرسشهای دیگر با برنامه ها پاسخ داده می شوند . به عنوان مثال اینکه یک متغیر خاص کجا معرفی می شود . از `diff` استفاده کنید . در این نسخه چه تغییری ایجاد کردیم ؟ `diff` را به کار ببرید . چگونه تغییرات را در یک نسخه جمع کردیم ؟ از `idff` استفاده کنید . اندازه فایل چقدر است ؟ از `we` استفاده کنید . آیا زمان برای ساخت یک کپی مناسب است ؟ از `ep` استفاده کنید . چگونه می توان تنها فایلهایی را که نسبت به کپی قبلی تغییر کرده اند ، کپی کرد ؟ `make` را به کار ببرید . این روش کلی ، روش نوعی توسعه روزافزون برنامه روی سیستم UNIX است . میزبانی برای ابزارهای کوچک که به صورت مجزا و یا در صورت نیاز تلفیقی استفاده می شوند ، به مکانیزه کردن کاری کمک می کند که در غیاب این میزبان مجبور بودیم با دست انجام دهیم .

تاریخچه و معرفی کتاب

`yacc` توسط Steve Johnson طراحی شد . از نظر فنی ، گروهی از زبانهایی که برای آنها می تواند تجزیه گر ایجاد کند LALR(1) نامیده می شوند : که یک تجزیه چپ به راست بوده و به جستجوی حداقل یک نشانه در ورودی می پردازد . مفاد یک بیان مجزا جهت رفع اولویت و ابهام در گرامر برای `yacc` جدید است . به " تجزیه تعیینی گرامرهای مبهم " نوشته A.V.Aho,CACM,J.D.U//man,S.C.Johnson آگوست 1975 مراجعت کنید . همچنین برای تولید و ذخیره سازی جداول تجزیه تعدادی الگوریتم و ساختارهای داده ای جدید وجود دارد .

بیان خوبی از تئوری پایه ای قابل توسعه `yacc` و سایر مولدان تجزیه ممکن است . در اصول طراحی کامپایل نوشته Addsiam-wesly (J.D.Ullman,A.V.Aho 1997) یافت شود . خود `yacc` در جلد 2 راهنمای برنامه نویس UNIX توضیح داده شده است . این جلد

ماشین حسابی قابل مقایسه با hoc^2 را نیز ارائه می دهد . ممکن است این مقایسه آموزنده به نظر بیابد .

Lex در اصل توسط mike lesk نوشته شد . تئوری lex نیز توسط Aho و Ullman توضیح داده شده و خود زبان lex در راهنمای برنامه نویس UNIX آمده است . yacc و yacc آمده است . حد کمتری از جهت ساخت بسیاری از پردازشگرهای زبان مثل کامپایلر C قابل انتقال ، پاسگال ، فورترن VV,Ratfor,awk,be,eqn,pic استفاده شده اند .

Make توسط Feldman stu نوشته شد به MAKE : برنامه ای برای حفظ برنامه های کامپیوتری ، نرم افزار - تمرین و تجزیه ، آوریل 1979 مراجعه کنید . برنامه های کارآی نوشتاری نوشته John Bentley, 1982 prentice-Hall تکنیکهایی را برای سرعت بخشیدن به برنامه ها توضیح می دهند . اولین تاکید بر یافتن الگوریتم راست و سپس یافتن مجدد که در صورت لزوم است .

فصل دهم آماده سازی مستندات

یکی از کاربردهای سیستم UNIX ویراستن و فرمت کردن فایل هاست. در واقع شرکت Bellabs که با ضمانت سیستم آماده سازی فایل سخت افزار PDP-11 را خریداری کند. خوشبختانه آنها بیش از آنچه انتظار می‌رفت سود کردند.

اولین برنامه فرمت کننده troff داشت که بسیار کوچک بود و سریع و آسان نیز مورد استفاده رار می‌گرفت. فرمت کننده بعدی که nroff نام داشت توسط joeossanna پایه ریزی شد. که ازان پس بسیاری از برنامه‌های فرمت کننده زبان برنامه‌پذیر nroff مورد استفاده قرار گرفت، به جای فراهم سازی هر سبک فایلی که توسط کاربر درخواست می‌شد.

وقتی در سال 1973 یک حروفچین کوچک حق نشر گرفت، nroff برای استفاده از در سایزها و فونتها و کاراکترهای مختلفی، که این حروفچین محا می‌کرد، گسترش یافت. برنامه جدید troff نام گرفت. براساساً برنامه‌های مشابهی هستند و زبان ورودی مشابهی رامی‌پذیرند. ما عمدتاً در مورد troff بحث می‌کنیم. اما بسیاری از نظریه‌های در مورد nroff نیز صدق می‌کند که این به علت محدودیت‌های دستگاه‌های خروجی است. یکی از مزیت‌های troff انعطاف پذیری زبان اصلی و برنامه‌پذیر بودن آن است. troff را می‌توان وادار کرد که بسیاری از برنامه‌های فرمت کننده را اجرا کند. اما انعطاف پذیری آن افزایش قیمت‌ش را موجب می‌شود. استفاده از troff کمی مشکل است، و البته سخت افزار آماده سازی فایل UNIX برای پوشاندن بسیاری از قسمت‌های آشکارل و عریان طرح ریزی شده است.

برای مثال یک صفحه بندي - سبک عمومی فایل و اینکه عنوان بندي و پاراگراف بندي چگونه است. شماره صفحه کجای صفحه قرار گیرد بزرگی صفحه چقدر باشد و غیره از پیش ساخته نیست. بلکه باید برنامه ریزی شود به جی اینکه کاربر را وادار کنیم تا این جزئیات را در فایل مشخص کند می‌توان یک بسته فرمان فرمت کننده استاندارد را برای این کار فراهم ساخت. دیگر، اربی بسته بیان نمی‌کند که خط بعدی در وسط قرار گیرد با حروف بزرگ و فونت درشت بلکه می‌گوید خط بعدی یک عنوان است. پس تعریف بسته بندي شده سبک عنوان مورداستفاده قرار می‌گیرد. از این پس کاربر مولفه‌های منطقی و اساسی یک فایل را بیان می‌کند - ظییر عنوان پارگراف پانوشت و غیره... به جای سایز (اندازه) فونت و موقعیت.

متاسفانه، چیزی که به عنوان یک بسته استاندارد فرمان فرمت کننده پیش می‌رود برای مدت زمان زیادی استاندارد باقی نمی‌ماند. بسته‌های زیادی با کاربردهای وسیعی وجود دارد. ما در اینجا در مورد اهداف بسته‌های کلی صحبت می‌کنیم. اولی ms که استاندارد اصلی می‌باشد و دومی mm که یک طرح جدیدیست که در سیستم 7 استاندارد است. همچنین در مرود بسته man برای صفحه‌های راهنمای و چاپ کننده توضیح خواهیم داد.

ما بر روی ms بیشتر تاکید می‌کنیم. زیرا در Editionman استاندارد است و نمونه است از تمامی این‌گونه بسته‌ها و برای انجام کاری به اندازه کافی قدرتمند است و ما برای تایپ این کتاب از آن استفاده کرده‌ایم ولی می‌بایست آن را کمی بسط می‌دادیم. این برای مثال با اضافه کردن یک فرمان برای به کار بستن واژه‌های font in this در متن.

این نمونه‌ای از یک تجربه است بسته‌های ماکروی بزرگ بسیاری از فرمان‌های فرمت شده کافیست البته گاهی اوقات بازگشت به فرمان‌های اساسی troff ضروریست و در اینجا قسمت‌های کوچکی از troff را توضیح خواهیم داد.

گرچه troff به کلی توانایی کتترل فرمت خروجی را فراهم می‌سازد. اما استفاده از اطلاعات پیچیده‌ای شبیه ریاضیات جدول‌های و ارقام بسی مشکل است. هر یک از این موارد به اندازه صفحه بندي سخت و دشوار است. حل چنین مشکلی اشکال متفاوتی را طلب می‌کند. به جای بسته‌های فرمان‌های فرمت کننده زبان هایی با اهداف مشکلی برای ریاضیات جدول‌ها و ارقام وجود دارد که توضیح اینکه چه

چیزی خواسته شده است را آسان می کند. هر گدام از اینها بایک برنامه مجزا استفاده می شود که زبانش را به فرمان troff می گرداند ترجمه می کند. برنامه ها و توسط مسیرهای اطلاعاتی (pipes) متقل می شوند.

این پیش پردازنده ها نمونه خوبی از رهیافت UNIX به عرصه کار است. نسبت به ساخت troff حتی بزرگتر و پیچیده تر از چیزی هست. برنامه های مجزا نیز با آن همکاری می کنند. (البته ابزارهای توسعه زبان که در فصل 8 توضیح داده شده برای کمک به تحقیق سازی مورداستفاده قرار گرفته است).

ما دو برنامه را برایتان شرح خواهیم داد. اولtbl که جدول ها را فرمت می کند و دوم eqn که عبارات ریاضی را فرمت می کند. ما سعی می کنیم در مورد آماده سازی فایل ها و تامین ابزارها توصیه هایی داشته باشیم نمونه هایی که در سراسر این بخش بیان شد فایلی است که زبان noc و صفحات راهنمای noptوضیح خواهد داد. این فایل در صفحه 2 چاپ شده است.

1-9 بسته های ماکروی ms:

یک فایل توسط مازه های قسمت های اصلی در بسته های ماکرو توضیح داده خواهد شد. (عنوان) سر بخش ها، پاراگراف ها) و نه با جزئیاتی فاصله گذاری، فونت و سایز در یک برنامه. این روش شما را از انجام کاری سخت نجات می بخشد و از فایل شما در برابر جزئیات نامربوطه محافظت می کند. در حقیقت با استفاده از تعاریف مختلف دستگاه ماکرو - با اسمی منطقی مشابه - شما می توانید فایل را با اندکی تفاوت جلوه گر سازید. برای مثال یک فایل ممکن است مراحل یک گزارش تکنیکی کنفرانس نشریه و یا کتاب را به وسیله فرمان های فرمت کننده بگذارند، که این عملیات با چهار بسته ماکروی مختلف انجام می شود.

ورود به troff که آیا یک بسته ماکروا را شامل می شود یا نه، یک متن معمولی است که با فرمان های فرمت شده پدید می آید. دو نوع فرمان وجود دارد. اولی یک دوره ای را در ابتدای خط شامل می شود، که با یک یا دو حرف و یا رقم همراه است و شاید هم یک پارامتر همانگونه که در زیر نشان داده شده است.

pp
ft B this is a little font paragraph

troff که در فرمان به صورت پیش ساخته وجود دارد، با حروف کوچک نامگذاری می شود. در صورتی که فرمان ها در بسته های ماکرو با حروف بزرگ نام بده می شوند. برای مثال pp یک فرمان ms برای پاراگراف و ft B یک فرمان troff است که در فونت درشت تغییر ایجاد می کند (فونت ها با حروف بزرگ نامگذاری می شوند و ممکن است در حروف چین های مختلف، تفاوت باشند)

دومین فرم فرمان troff توالی کارکترهاست، که با یک اسلش شروع می شود و ممکن است در هرجایی از ورودی ظاهر شود. برای مثال FB تغییری در فونت درشت به وجود می آورد به این شکل از فرمان یک troff کامل می گویند.

شما می توانید با اندکی توجه فرمان pp را قبل از هر پاراگراف فرمت کنید و برای بسیاری از فایل ها می توانید فرمان های ms تایی را به خوبی به انجام برسانید. برای مثال ضمیمه 2 را noc را توضیح داده دارای یک عنوان اسامی نویسنده کان، چکیده نامه، عنوان هایی که شماره بندی شده و پاگراف می باشد و تنها دارای 14 فرمان مجاز است که تعدادی از آن ها به صورت جفت آمده است. متن این فرم های معمولی را از ms برداشت می کنیم.

TL
title of document (one or more lines)
au

Author names one per line

AB

Abstraet,terminated by AE

NH

Numbered heading caato matic numbering)

pp

paragraph

pp

aNOTHE PARAGRAPH

Sh

sub -heading (not numbered)

pp

فرمان‌های فرمت کننده باید در ابتدا خط رخ دهد. ورودی بین فرمان‌ها خالیست. محل قرارگیری سطرهای جدید در ورودی مهم نیست زیرا troff کلمه‌های را از سطری به سطر دیگرانقال می‌دهد. تا سطرها را به میزان کافی طولانی سازد (filling) که پر کردن (

نام دارد. و فاصله مناسب و یکنواختی بین واژه‌ها ترتیب می‌دهد تا حاشیه‌ها را همتراز می‌کند. این تمرين خوبیست گرچه شروع کردن هر جمله در یک سطر جدید ویرایش بعدی را آسانتر ممکن می‌سازد. (فرمان صفحه 292)

فرمان I‌نشانه‌اش را به صورت یک شناسه در troff نشان داده می‌شود.

troff - ms - hoc .ms

کاراکترها بعد از m استه ماکرو را تعیین می‌کنند. وقتی که توسط noc فرمت شده متن به شکل زیر می‌باشد.

HOC یک زبان محاوره‌ای برای شناورشدن در کانون علم حساب.

Brian kernighan

Rob pike

چکیده: HOC یک تقسیم کننده برنامه‌پذیر ساده است برای فرو رفتن در عمق عبارات که دارای روندکترول سبک C- تعریف کارکردها عملکردهای پیش ساخته عددی سینوس و الگاریتم است.

عبارات: HOC زبان عبارت است شباهت زیادی به C دارد، گرچه تعداد زیادی عبارت روند کترول در آن وجود دارد بسیاری از عبارات مانند نسبت دهی‌ها مورد بی توجهی قرار گرفته است.

نمایشگر:

گرچه اینکه troff را پر کند و یا همستان سازد بسیار مطلوب است اما بعضی اوقات نیز ناخوشایند به نظر می‌رسد. برای مثال برنامه‌ها نباید حاشیه خود را همستان سازند. یک چنین موارد فرمت نشده را متن نمایشگر می‌خوانند. فرمان‌های DE(display) ms از اینکه متن مطابق با ظاهرش چاپ شود جلوگیری می‌کنند و آن را به صورت مرتب حاشیه بندی می‌کند. در اینجا قسمت بعدی یک راهنمای noc نشان داده شده که شامل یک نمایشگر کوچک است.

یک زبان گویاست مانند `c` گرچه تعداد زیادی عبارات روند کترول وجود دارد. بسیاری از عبارات مانند نسبت دهی مورد بی توجهی قرار می‌گیرند برای مثال اپراتور نسبت دهی `=` میزان عملوند راست را به عملوند چپ نسبت می‌دهد. و میزانش را به دست می‌آورد. نسبت دهی‌های چندگانه بدین ترتیب کار می‌کنند. گرامر عبارت این چنین است:

```
en pr
number
va riable
enpr
enpr binop enpr
unop enpr
functron cagnments
```

داخل متن یک نمایشگر به صورت نرمال پر شده و یا همستون شده نیست. علاوه بر این اگر در متن موجود جای خالی کافی وجود ندارد مطالب نمایش داده شده به صفحه بعدی انتقال می‌یابد. `DS` انتخاب‌ها بسیاری را شامل می‌شود. مثلاً `L` برای همستونی سمت چپ، `C` که هرسطر را به طور انحصاری در مرکز قرار می‌دهد، و `B` که کل نمایشگر را در مرکز قرار می‌دهد. آیتم‌ها در نمایشگر بالا با تب‌ها جدا می‌شوند. تب‌های `troff` در نیم اینچی یکدیگر قرار می‌گیرند. و نه در فاصله هشت تایی که رایج بوده حتی اگر تب متوقف شود هر فاصله هشت تایی وجود دارد گرچه کارکترها عرض‌های متفاوتی دارند. تب‌های پردازش شده `troff` آنگونه که انتظار می‌رود ظاهر نمی‌شود.

تغییرات فونت

ماکروهای `ms` فرمان برای تغییر فونت فراهم می‌کنند. `R` فونت‌ها را به لاتین تغییر می‌دهد که یک فونت معمولی و رایج است. آن را به ایتالیک تغییر می‌دهد و `B` آن را سیاه می‌کند هر فرمان فونت را برای متن بعدی گزینش می‌کند.

this taxt is roman, but

I

this text is italic

R

This is roman agcin, and

B

this is blod fale

`I` و `B` یک نشانه انتخاب کرده‌اند که در این حالت تغییر فونت فقط در مورد نشانه‌ها اعمال می‌شود. در `troff` نشانه‌ها شامل فضاهای خالیست که نقل قول شده‌اند گرچه کارکترهای نقل قول کننده نقل قول مضاعف هستند.

در نهایت دومین نشانه برای `I` یا `B` که به صورت لاتین چاپ می‌شود بدون فضای خالی به نشانه اول ضمیمه می‌شود. این صورت به میزان وافری برای نقطه گذاری در فونت سمت راست استفاده می‌شود. این جمله را `(I italic words)` یا `(B italic words)` که به عنوان `(parenthetical italic word)` نادرست چاپ شده با این جمله `(parenthetical italic words)` درست چاپ شده مقایسه کنید.

تفکیک فونت‌ها توسط troff تشخیص داده می‌شود ولی نتیجه مطلوبی ندارد. بر روی کارکترهای ایتالیک تاکید زیادی شده و کارکترهایی با فونت درشت وجود ندارد اگر چه بعضی شکل‌های nroff حروف درشت را توسط روی هم چاپ کردن کارکترها شبیه سازی می‌کند.

فرمان‌های متفرقه:

پا نوشته توسط FS معرفی شده و با FE پایان می‌یابد. شما مسئول هر علامت تشخیص هویتی شبیه یک نماد ستاره و یا نماد خنجر در پا نوشته اینگونه ساخته می‌شود.

fs identifying nerk like an asterisk or a dagger.

dg like this one.

FE

this foot note was created with

پاراگراف‌های فاصله دار با یک شماره و یا علامت دیگری در حاشیه با فرمان IP ساخته می‌شود. برای ساختن آن اولین پاراگراف کوچک 2 - دومین پاراگراف که ما ان را طولانی تر ساختیم برای اینکه نشان دهیم که بر روی سطر دوم به مانند سطر اول فاصله دار می‌شود.

IP

first little paragtaph

IP

SECOND PARAGRAPH...

IP,(LEFT-INSTIFIED PARYRAPH,.PP خاتمه می‌دهند. نشانه

IP می‌تواند هر رشته - متنی (String) باشد. در صورت نیاز از گیوه برای حفاظت از فضاهای خالی استفاده کنید. نشانه دومی می‌تواند برای تعیین کردن بسیاری از فواصل استفاده می‌شود.

فرمان‌های KE و KS با یکدیگر نگه داشته می‌شوند. متن که بین این دو فرمان محصور شده اگر در صفحه موجود جانگیرد به صفحه اول جا دهیم می‌توانیم از KF به جای KS استفاده کرده‌تمتن مورد نظر در بالای صفحه بعدی قرار گیرد. ما از KF برای تمامی جدول‌های این کتاب استفاده کرده‌ایم.

شما می‌توانید مقادیر پیش ساخته ms را تغییر دهید با قرار دادن ثبات اعداد که متغیرهای troff هستند و مورد استفاده ms بوده است. و شاید اینکه ثبات‌ها اندازه‌های متن و فواصل بین سطرها را کنترل کند رایج‌تر باشد. اندازه متن نرمال 10 پونت است که هر پونت تقریباً 1/72 اینچ است. سطرها به طور نرمال در مکان‌های 12 پونتی قرار می‌گیرند برای تغییر آن برای مثال به 9 و 11 ثبات اعداد را در قرار بده. vs,ps

ثبات اعداد ما شامل LL برای طول سطرست، PI برای فاصله پاراگراف و PD برای تفکیک بین سطرها، که تمامی این عملیات در PP و LP بعدی تاثیر گذار است.

جدول 1-9: فرمان‌های فرمت کننده ms

--

:MM بسته‌های ماکروی

ما در اینجا به جزئیات بسته‌های ماکروی mm خواهیم پرداخت که البته در برخی جزئیات شبیه ms می‌باشد و همانند ms بروی پارامترها کنترل دارد البته با توانایی بیشتر و پیاتم خطانمای بهتر. جدول 1-9 فرمان‌های mm در مقابل با فرمان‌های ms در جدول 1-9 نشان می‌دهد.

troff سطح

در یک عمر حقیقی هر چیزی باید به مهارت‌های mm و ya وابسته‌های دیگر واقف باشد. و به قابلیت‌های تروف (troff) حالی دست یابد، که اجرا شدن شبیه به برنامه ریزی در زبان همگذاری اسembly است گرچه به صورت هشدار دهنده اجرا می‌شود. سه موقعیت روی می‌دهد. دستیابی به کارکترهای ویژه سایز خطی و تغییرات فونت و عملکردهای فرمت کننده اصلی.

نام‌های کارکترها:

کارکترهای ناآشنا - حروف یونانی مثل گرافیکی و سطراها و مکان‌های متفاوت و متنوع آسان‌هستند، اما خیلی هم روشن‌مند و منظم نیستند. یک چنین کارکترهایی دارای نامی هستند مثل cd در جایی که یک کارکتر تنهاست و ya موقعي که یک کارکتر جفتی است. یک علامت منهای asell به عنوان خط تیره (hyphen) به جای اینکه یک‌گ منها چاپ می‌کند. یک علامت منهای درست اینگونه تایپ می‌شود. و علامت دش باید اینگونه چاپ شود. به جای کارکتر آمده است. جدول 1-3 برخی از کارکتر ویژه رایج و معمولی را لیست کرده است، که در راهنمای troff از این لیست کارکتر وجود دارد که این لیست با سیستم شما ممکن است متفاوت باشد. موقعیت برای تغییر رایج ترین کارکتر خود کار ماشینی است. توالی و ترتیب برای چاپ یک اسلش تضمین شده است و در خروجی برای یک اسلش استفاده می‌شود. به عبارت دیگر فضایی با عرض صفر است. بیشترین کاربرد آن جلوگیری troff از تفسیر تناوب‌ها در آغاز سطر است.

ما در این سطر از زیاد استفاده کردیم. برای مثال کل ms را در آغاز این فصل اینگونه تایپ شده.

tl
title if document

Au

Author name

AB

البته قسمت بالا نیز اینگونه تایپ شده.

tl
i title of document
au

و شما می‌توانید تصور کنید که چگونه به ترتیب و به نوبت تایپ شده است.

جدول 9-2

فرمان‌های فرمت کننده mm

چکیده را آغاز کنید که با ae پایان می‌پذیرد. AS

اسم نویسنده به عنوان اولین نشانه AU

متن را با حروف پر رنگ آغاز کنیو یا نشانه‌ها را پر رنگ کنید B

متن را کنار هم بگذارید و در صورت لزوم در صفحه بعدی شناور کنید DF

متن نمایشگر را آغاز کنید که با DE پایان می‌گیرد.

معادله را آغاز کنید ورودی eqn که با EN پایان می‌گیرد.

پا نوشت را آغاز کنید که با FE خاتمه می‌یابد FS

متن ایتالیک را شروع کنید و یا نشانه‌ها را ایتالیک کنید I

سطح عنوان شماره گذاری شده H

عنوان شماره گذاری نشده HU

پاراگراف از 1 pt nr برای پاراگراف‌های فاصله دار استفاده می‌شود P

برگشت به فونت لاتین R

عنوان به دنبال فرمان mm بعدی می‌آید TL

جدول را شروع کنید (ورودی tb) که با TE خاتمه می‌پذیرد. TS

کارکتر خاص دیگری که گاهی رخ می‌دهد، فاصله غیر قابل بسط است یک به دنبال فاصله و یا جای خالی می‌آید. نرمال troff یک فاصله را برای همستان سازی حاشیه‌ها بسط می‌دهد. اما یک فاصله غیر قابل بسط هرگز همستان نمی‌شود. این شبیه هر کارکتر دیگریست که عرض مشخصی دارد و می‌تواند برای پذیرفتن واژه‌های چند گانه به عنوان یک نشانه تنها به کار رود.

i title /of/docn ment

جدول 9-3

troff برخی مراتب کارکتر خاص

-- خط تیره

\hy خط تیره، مانند بالا

-اعلامت منها در فونت موجود

em dash\cem

\& حفاظت از تناوب پیشین

\blank فاصله غیر قابل بسط

اکارکتر نمای خروجی

\e کلوله

\bn خنجر

\bg

*a

\f تغییر به فونت

xx\fxx تغییر به فونت

n=o\snn قبلی، تغییر به سایز پونت

\s+-n تغییر اندازه پونت نسبی

تغییرات فونت و سایز:

بسیاری از تغییرات فرمت و فونت می‌تواند در ماکروهای ابتدای خط ایجاد شود. شبیه I. ولی بعضی اوقات تغییرات به صورت خطی و ردیفی ساخته می‌شوند. کارکتر خط جدید یک تفکیک‌کننده کلمه است. چنانچه یک فونت در وسط کلمه تغییر می‌یابد ماکروها غیر قابل استفاده هستند. زیر بخش‌ها در این مورد بحث می‌کند که چگونه troff بر این مشکل غلیه می‌کند. توجه داشته باشید که این است troff که از مهارت‌ها و قابلیت‌ها حمایت می‌کند و نه بسته‌های ماکروی ms.

از کارکترهای یک اسلش برای معرفی فرمان‌های خطی استفاده می‌کند. f فرمانی برای تغییر فونت و \s فرمانی برای تغییر اندازه پونت بسیار رایج است.

فونت توسط \f با یک کارکتر به سرعت بعد از f مشخص می‌شود.

a\fbf riv\fiolous\fr\fivar\fbiety\fr of\fifonta\fp

متغیر فونت \f به فونت قبلی باز می‌گردد- به هر صورتی که فونت قبل از آخرین تغییر بوده است- بسیاری از فونت‌ها دارای 2 نام کارکتر هستند، که توسط فرمت \fxx (جایی که xx نام فونت می‌باشد مشخص می‌شوند. برای مثال فونتی که روی حروفچین ما جایی که برنامه‌های این کتاب چاپ شده CW خوانده می‌شود بنابراین keyword اینگونه نوشته می‌شود.

\f(cw keyword\f

که البته تایپ کردن آن بسیار ملال آور است. بنابراین ماکرو یکی از مصداق های `ms` است که ما دیگر نباید slash back را بخوانیم و یا تایپ کنیم. ما برای حروفچینی واژه های خطی از این روش استفاده می کنیم مانند `troff` برای مثال:

the
cw troff
for matter

تصمیمات فرمت کننده که توسط ماکروهای تعریف می‌شود برای تغییرات بعدی بسیار ساده‌است. تغییر سایز توسط مراتب sn_n معرفی می‌شود جایی که n یک یا دو ورقی است و سایز جدید را مشخص می‌کند. ۸۱ به هشت نوع پونت تغییر می‌یابد. تغییرات نسبی ممکن است توسط علامت منفی و یا مثبت در مقابل سایز ساخته شود. برای مثال کلمه می‌تواند به شکل حروف کوچک چاپ شود.

سباعث می شود که سایز میزان قبلی خود باز گردد. این قایسی است از \albte به رسم troff به صورت \sp\albیان نمی شود. مصدقاً در نظر ms

فرمان‌های تروف troff اصلی:

با یک بسته ماکروی خوب شما باید مقداری از فرمان‌های troff را بدانید برای کنترل فضای خالی و یا پر کردن و قرار دادن تب و غیره فرمان br باعث یک انقطاع شکست می‌شود که ورودی بعدی به همراه br روی خط خروجی جدید خواهد شد. که این می‌توانست یک امثال برای دو قسمتی کردن عنوان‌های بلند بروی مکانی خاص استفاده شود.

فرمان `np` کردن سطرهای خروجی را قطع می‌کند. هر سطر ورودی مستقیم به سوی یک از سیطره‌ی خروجی می‌رود. فرمان `fp` کردن از عقب را قطع می‌کند. فرمان `ce` سطر بعدی را در مرکز قرار می‌دهد.

فرمان `bp` یک صفحه جدید را آغاز می‌کند. فرمان `sp` باعث می‌شود که تنها یک سطر خالی درخروجی ظاهر شود. یک فرمان `sp` ممی‌تواند با یک نشانه همراه باشد تا مشخص کند چند سطر خالی و چند فضای خالی نیاز است.

sp 3 leave 3 blank lines
sp 05 leave dank hal-line
sp 1.5i leave 1.5 in
sp 3p leave 3 points
sp 3.1c leave 3.1 centimeters

فضایی وسیع در انتهای صفحه می‌شود. بنابراین **sp** با **bp** برابر می‌کند.
فرمان **tab** را در جایگاه هایش قرار می‌دهد (که در هر اینچ ایتالیک شده است)

رمان بالا جایگاه‌های تب را در فواصل معینی از حاشیه چپ مشخص می‌کند با
sp هر شماره‌ای در هر اینچ قرار دارد اگر با همراه باشد جایگاه تب که توسط آفزویده شده متن رادر جایگاه تب بعدی همسنون می‌کند.

یک تب مرکزی را تشکیل می دهد فرمان `ps` اندازه های پونت را به `tn` تنظیم می کند و فرمان `ft x`, فونت را به `x`. قواعد در مرود سایزهای مفوی و بازگشت به میزان قبلی در `\$f` مشابه است.

ماکروهای تعریف کننده:

ماکروهای تعریف کننده ما را بیشتر به سوی پیچیدگی های `troff` می برد. اما ما می توانیم بسیاری از موارد اصلی را نشان دهیم. برای مثال در اینجا تعریفی از وجود دارد.

```
de cw  sart a defin tion
\& f(cw\$fp\$2 font chang arund first argument
End of definition
```

وقتی که ماکرو راه اندازی می شود `\$tn` میزان نشانه `tn` را تهیه می کند و اگر نشانه `tn` فراهم نشد حالی می ماند. یک اسلش دو تایی در ارزیابی `\n` در مدت تعریف ماکرو تاخیر ایجاد می کند. از اینکه نشانه به عنوان یک فرمان `troff` تفسیر شود جلوگیری می کند پیش `tbl,eqn` پردازنده های `troff`

یک برنامه پیچیده و بزرگ است چه در ورودی و چه در خروجی بنابرانی تغییر دادن آن برای قبول یک کار جدید به سادگی صورت نمی گیرد. طبق توسعه برنامه ها برای ریاضیات و جدول ها که رهیافت متفاوتی دارند و طرح ریزی زبان های مجرزا که توسط برنامه های مجرزا تحقیق می یابد، به عنوان یک پیش پردازنده برای `troff` عمل می کند در حقیقت یک زبان همگذاری اسembly است برای یک ماشین حروفچینی و به آن برگردانده مترجمه می شوند.

اول `eqn` به وجود آمد. آن اولین کاربرد `yacc` یک زبان برنامه ریزی نشد بود. `tbl` بعد از آن آمد که شبیه به `eqn` بود، البته با یک نحو نا مربوطه و غیر وابسته.

از `yacc` استفاده نمی کند زیرا گرامر ش بسیار ساده است.

مسیر برنامه های مجرزائی تقسیم می شود گذشته از فاکتور گیری کار به چند بخش مسیرهای اطلاعاتی ارتباط بین بخش ها و برنامه ها را کاهش می دهنند. این پونت آخری مهم است و نیازی به دستیابی به کد منبع برای ساخت پیش پردازنده ها ندارد. علاوه بر این با وجود مسیرها هیچ فایل بزرگی که ایجاد ناراحتی کند وجود ندارد و گرنمه موارد تشکیل دهنده عامل ها برای خط زدائی به صورت مجرزا اجرا می شوند.

وقتی که برنامه های مجرزا با مسیرها ارتباط برقرار کنند مشکلی به وجود می آید و تا وقتی که ورودی و خروجی های زیادی وجود دارد سرعت کمی دچار اختلال می شود. `tbl` و `eqn` یک بسطدهی 8 به 1 از ورودی به خروجی ایجاد می کنند. از همه مهمتر اطلاعات تنها یک مسیر را دنبال می کنند. برای مثال، `eqn` می تواند سایز پونت موجود را تعیین کند. که منجر به زشتی زبان می شود. در نهایت گزارش دادن خطای در اینجا سخت می شود. استفاده از تفکیک ها خطاهای راسنگین تر نشان می دهد. بنابرانی بیشتر پیش پردازنده ها دیگر که نوشته شده اند دارای طرح و مدل یکسانی هستند.

بگذارید بحث مختصرا در مورد `tbl` ادا شته باشیم. اولین چیزی که ما می خواهیم نشان دهیم جدول اپراتورها از فایل `hoc` می باشد. `tbl` ورودی خود را و یا ورودی استاندارد رامی خواند و متن ها بین فایل های `(table start)` و `(table end)` را تبدیل می کند.

به فرمان troff که جدول را چاپ می‌کند. ستون را مرتب می‌کند و از تمامی جزئیات چاپی مراقبت می‌کند. سطرهای TE.TS کپی شده هستند بنابراین یک بسته کاکرو می‌تواند تعاریف مناسبی برای آن‌ها فراهم کند. برای مثال ادامه جدول روی یک صفحه و تنظیم آن در محیط متن.

گرچه نیازی است که به یک راهنمایtbl برای ساختن جدول‌های پیچیده نگاهی بیندازید. یک مثال برای نشان دادن شکل‌های معمولی و رایج آن کافیست. در اینجا مثالی از فایل noc وجوددارد.

(فرمان صفحه 303)
که این برنامه جدول زیر را تشکیل می‌دهد.

جدول 1- اپراتورها ترتیب کاهش تقدم
(**FORTRAN) به توان رسانی
منفی سازی منطقی و حسابی
تقسیم، ضرب
تفريق، جمع
بزرگتر یا مساوی، بزرگتر، اپراتور نسبی
کمتر یا مساوی، کمتر
مساوی، نامساوی منطقی (همه عملوند‌هایی که ارزیابی شده‌اند)
منطقی و یا (همه عملوند‌هایی که ارزیابی شده‌اند)
ارزیابی شده‌اند)
نسبت دهی متاظر

کلماتی که قبل از سعی کالن (center,box) قرار دارند خواص جدول را توضیح می‌دهند یعنی آنرا در وسط جدول به طور افقی قرار می‌دهد و یک مستطیل دور ان می‌کشد. دیگر امکانات آن شامل all box doublebox (که هر کدام موارد داخل مستطیل است) و expand جدول را به عرض صفحه بسط می‌شود.

سطرهای بعدی فرمتهای بخش بعدی جدول را توضیح می‌دهد که در این حالت سطر عنوان و قسمت اصلی جدول قرار دارد. اولین تشریح برای سطر اول جدول است. دومین تشریح برای سطر دوم کاربرد دارد. و آخرین کاربرد برای سطرهای باقی مانده است در جدول 1 تنها و سطر تشریح وجود دارد بنابراین دومین تشریح برای هر سطر جدول به جز سطر اول کاربرد دارد. کارکتر فرمت برای مواردی که در وسط ستون قرار دارد C است. تو ابرای همستون بازی است راست و چپ و l برای همستون سازی عددی بر روی پونت ده دهی. یک ستون گسترده شده را مشخص می‌کند. در این حالت CS یعنی قرار دادن در وسط جدول توسط گسترده کردن ستون دوم

و همچنین ستون اول یک فونت می‌تواند برای یک ستون تعریف شده باشد. تشریح `tbl` برای یک ستون از چپ مرتب شده در فونت `CW` چاپ می‌کند.

متن جدول به همراه اطلاعات فرمت کننده می‌آید. کارکتر `T`ب ستون‌ها را مجزا می‌کند و برخی از فرمان‌های `troff` در داخل جدول ابل درک هستند. به علامت `h`ایی - `==` توجه کنید که در ستون به `tbl` اتمی گوید سطرهایی را در عرض جدول با این پونت بکش. `tbl` جدول‌های متنوع و عریض‌تری را نسبت به مثال ساده‌ای که بیان شد تشکیل می‌دهد و حتی می‌تواند متن جداول مستطیل را پر کند. عنوانین ستون را مرتب کند و غیره ساده تارین راه برای استفاده از آن در جداول‌های پیچیده جستجوی مثال مشابهی ست در برنامه‌های یونیسک `Aunix 2` و تطبیق فرمان `volume`.

عبارات ریاضی

دومین پیش پردازنده `eqn` است که یک زبان توضی دهنده عبارات ریاضی را به فرمان‌های `troff` برای چاپ آنها تبدیل می‌کند. به صورت خودکار تغییرات فونت و سایز را دست کاری کرده و برای کارکترهای ریاضی استاندارد نامی فراهم می‌کند. ورودی `eqn` عموماً بین سطرهای `EQ` و `EN` ظاهر می‌شود و `TS` و `TE` را قیاس می‌کند.

`EQ`
`IX SUB`
`EN`

برای مثال فرمان `bal` `X` را می‌سازد اگر بسته ماکروی `ms` مورد استفاده قرار گرفته باشد. معادله به عنوان یک نمایشگر چاپ می‌شود و یک نشانه گرینه‌ای برای `EQ` یک شماره معادله مشخص می‌کند برای مثال انتگرال زیر:

اینگونه نوشته می‌شود.

زبان `eqn` پایه روشی قرار دارد که با صدای بلند ریاضی صحبت می‌کند. تفاوت بین ریاضی صحبت شده و ورودی `eqn` آکولاد است که برای `eqn` پرانتز محسوب می‌شود - آنها قواعد تقدم پیش فرض زبان را قطع می‌کنند - البته پرانتزا اهمیت خاصی ندارند. جاییں خالی‌ها عموماً مترنند توجه کنید که اولین `zeta` توسط جای خالی‌ها در مثال بالا احاطه شده واژه‌های کلیدی مثل `over` و `zeta` می‌وقتی تشخیص داده می‌شوند که توسط فضاهای خالی و یا آکولادها احاطه شده باشند و نه هر چیزی که در خروجی باشد.

برای وارد کردن فضای خالی به خروجی از یک کارکتر که به صورت استفاده کنید. برای تشکیل آکولاد اینگونه استفاده کنید.

{and}

دسته بندی متعددی از واژه‌های کلیدی - `eqa` وجود دارد. حروف هایب یونانی با حروف کوچک یا بزرگ استفاده می‌شود. مانند `grad, infinity, int, sum` کارکترهای ریاضی دیگر دارای نام هستندمانند `LAMBDA` و `lambda`

اپراتورهایی موقعيتی مانند over,to,from,sup,sub صورت بالا اينگونه تفسير می شود.

اپراتورهایی شبیه eqrt و پرانتزهای قابل گسترش، آکولادها و ... وجود دارد. eqn ستون‌ها و ماتریس‌های موضوع را خواهد ساخت. فرمان‌هایی برای کنترل فونت و سایز و موقعیت وجوددارد برای وقتیکه پیش فرض‌ها صحیح نباشد.

قرار دادن عبارات ریاضی کوچک مانند $\log(n)$ در اصلی متن رایجتر است تا در نمایشگرها. واژه‌های کلیدی eqn برای delim یک جفت کارکتر مشخص می‌کند به منظور در پرانتز قرار دادن عبارات خطی. این کارکترها که به عنوان فاصله‌های چپ و راست استفاده می‌شوند عموماً شبیه به هم هستند. علامت دلار \$ اغلب مورد استفاده قرار می‌گیرد. البته \$@ برای نشانه‌های استفاده می‌کند ما از در مثال هایمان استفاده می‌کنیم. نیز برای جداسازی مناسب است بسیاری از کارکترها دارای موجودی ویژه‌ای در برنامه‌های متعدد خود هستند که می‌توانند رفتارهای غیرعادی تماشایی را به دست دهد.

بنابراین بعد از بیان:

EQ
delim
EN

عبارتی خطی نظری می‌تواند اینگونه چاپ شود.

فرمان (صفحه 305)

این جدول همچنین نشان می‌دهد که چگونهtbl پونت‌های دهی را در ستون‌های عددی به خط می‌کند. خروجی جدول 3 را به دست می‌دهد.

در نهایت تا زمانیکه eqn هر ردیف از حروفی را که مشخص نیست ایتالیک می‌کند ایتالیک کرده واژه‌های که از eqn استفاده می‌کند روشی رایج و معمولی است.

برای مثال به صورت word چاپ می‌شود. پس مراقب باشید eqn بسیاری از واژه‌های معمولی را تشخیص می‌دهد مانند fro to و با آنها رفتار خاصی دارد، و فضاهایی خالی را حذف می‌کند. بنابراین در حین استفاده از این راه کار دقت کنید.

خروجی:

شما باید تمامی پیش پردازنهای troff را برای به دست آوردن خروجی، ردیف و به خط کنید. و باد فایلتان را آماده سازید. درخواست فرمان هاست. سپس eqn و پس از آن troff است. اگر تنها از troff استفاده می‌کنید تایپ کنید. (troff-ms filenames (or-mm\$) در این صورت شما باید نام فایل‌های نشانه را برای فرمان اول در مسیر اطلاعاتی مشخص کنید و اجازه دهید دیگران ورودی استاندارد خود را بخوانند.

eqn filenames :troff -ms

or

tbl file names: eqn:troff-ms

ما دریافتیم که نوشتن برنامه‌ای به نام `doctype` مفید است که مراتب فرمان را استنباط می‌کند. (فرمان صفحه 306) توسط ابزارهایی که در فصل 4 بحث شد تحقیق می‌یابد. به خصوص یک برنامه `awk` مراتب فرمان را جستجو می‌کند. که این مراتب مورد استفاده پیش پردازندۀهاست و سطفرمان را به منظور راه اندازی این نیازها و فرمت کردن فایل چاپ می‌کند. همچنین فرمان

`ppr` را که توسط بسته‌های ام اس (ms) درخواست‌های فرمت کننده مورد استفاده قرار می‌گیرد راجستجو می‌کند. (گزینه `n`-برای `egree` باعث می‌شود که عنوان گذاری برای هر نام فایل بر روی هر خطی متوقف شود. متسافانه این گزینه برای همه طرح‌های سیستم وجود ندارد) ورودی اسکن می‌شود مجموعه اطلاعات بر روی جزئیات مورد استفاده قرار می‌گیرد. بعد از اینکه کل ورودی امتحان شد در تریت راست برای چاپ خروجی پردازش می‌شود. جزئیات توسط پردازندۀهای استاندارد برای فایل‌های تروفاف `roff` فرمت کننده مشخص می‌شوند. ولی به طور کلی بگذارید که دستگاه مراقب جزئیات باشد.

سیستم `bundle` مانند `doctype` مثالی است که از یک برنامه‌ای را می‌سازد. گرچه این برنامه نوشته شده است اما نیازمند است که یک کاربر سطرا در شل دوباره تایپ کند.

وقتی که فرمان `troff` را می‌شود شما باید در نظر داشته باشید که رفتار `troff` به صورت یک سیستم‌وابسته است. در بسیاری از تاسیسات خود سیستم حروفچین را مستقیماً به کار می‌اندازد. در حالیکه در سیستم‌های دیگر اطلاعات بر روی خروجی استاندارد آن ساخته می‌شود که باید توسط یک برنامه مجزا بر روی حروفچین قرار گیرد.

به هر حال اولین شکل از این برنامه از `grep` استفاده نکرد. `awk` به تنایی تمامی ورودی را اسکن کرد. و آن را برای یک فایل بزرگ آرام و آهسته کرد. بنابراین `grep` را برای یک تحقیق سریع اجرا کردیم و `sort` را برای خلاص شدن از کپی‌ها. برای فرمان‌های عادی دو فرایند ساخته شده اضافی برای غربال کردن داده‌ها کمتر است از اجرای `awk` بر روی بسیاری از ورودی‌ها. در اینجا مقایسه‌ای بین `doctyp`e و یک طرح که تنها `awk` را اجرا می‌کند نشان داده شده و در محتوای این فصل نیز استفاده شده است.

از قرار معلوم این مقایسه برای طراحی که از سه فرایند استفاده می‌کرده مطلوب بوده است. و این عملیات در ماشین توسط یک کاربر انجام شده است توجه کنید که ما ابتدا به یک طرح ساده‌دارای کارایی دست یافته‌ایم قبل از آنکه بهینه سازی را آغاز کنیم.

4-9 صفحه راهنمای

مهمترین مستندات برای یک فرمان معمولاً صفحه راهنمایی باشد توصیف یک صفحه‌ای در راهنمای برنامه ریز `man` برای `usr\man\man1\` (صفحه راهنمایی در دایرکتوری استاندارد ذخیره می‌شود. معمولاً `usr\man\` در یک دایرکتوری فرعی طبق بخش‌های راهنمای شماره گذاری می‌شود. صفحه راهنمای `noc` چون که فرمان کاربر را توضیح می‌دهد به این صورت نگه داری می‌شود.

`usr\man\man1\noc.1\`

صفحه راهنمای `man 1` را چاپ می‌کند. یک فایل، شل `man-nroff` را اجرا می‌کند. بنابراین `man noc` را چاپ می‌کند اگر برای یک بخش بیش از یک نام آورده شد به همان صورت برای `man` نیز می‌شود (بخش 1 فرمان را توضیح می‌دهد در حالیکه بخش 7 مکروها را توضیح می‌دهد) بخش می‌تواند `man` را مشخص کند.

`man 7 man`

فرمان بالا را تنها توصیف مکروها را چاپ می‌کند اقدامات پیش ساخته باید تمامی صفحه را بانام‌های مشخص شده چاپ کنند با

استفاده اما mant-troff صفحه حروفچین را که از troff استفاده می‌کند تولید می‌کند. نویسنده صفحات راهنما روی دایرکتری فرعی مناسب \usr\man یک فایل می‌سازد. فرمان troff و يا nroff را با یک بسته ماکرو برای چاپ صفحه فرا می‌خواند.

فرمان صفحه 309 نتیجه کار چنین است:

اختلاف در سر و کار داشتن با گزینه هاست: troff و gnroff

که آیا eqn و یا غیره اجرا می‌شود یا نه. ماکروهای راهنما که با troff-man راه اندازی می‌شوند فرمان troff را که به سبک یک راهنما فرمت شده است را تعریف می‌کنند. آنها اساس "شیوه ماکروهای ms" هستند. اما تفاوت هایی نیز وجود دارد به خصوص در قرار گرفتن عنوان و در فرمان‌های تغییر فونت ماکروهای مستند سازی می‌شوند مختصر در-1 (man) اما اساس آن به راحتی در خاطر می‌ماند. صفحه بندی صفحه راهنما به شکل زیر است:

(فرمان صفحه 309)

اگر هر بخشی خالی باشد عنوان آن حذف می‌شود. سطر TH و بخش‌های DES CRIPNAME دارای احکام و دستوراتی هستند.
TH COMMAND SECTION-NUMBER

سطر بالا یک فرمان نامیده می‌شود و شماره بخش را مشخص کند. سطرهای متعدد SH. قسمت‌های صفحه راهنما را مشخص می‌کند. قسمت NAME و SYNOPSIS ویژه و خاص هستند و بقیه شامل یک نظر معمولی هستند. قسمت Comand, NAME (فرمان) خوانده می‌شود و یک توصیف یک خطی از آن فراهم می‌سازد. قسمت synopsis (گزینه) خواهد می‌شد که آن‌ها را توضیح نمی‌دهد. چنانچه در هر قسمتی ورودی خالی باشد تغییرات فونت می‌تواند توسط ماکروهای B.I.R مشخص شود. در قسمت synopsis و گزینه با حروف درشت هستند. و بقیه اطلاعات به صورت لاتین است. قسمت‌های synopsis و NAME (1) ed برای مثال اینگونه هستند.

```
sll name
ed\treat editor
sh synopsis
Bed
I
B\-\X
NAMEI
NAME
ed-text editor
synopsis
```

به کاربرد نسبت به شکل ساده دقت کنید.

قسمت DESCRIPTION فرمان و گزینه‌اش را تعریف می‌کند. در بسیاری از موارد توصیفی از فرمان است نه زبانی که فرمان را توضیح می‌دهد و صفحه راهنمای

(1) زبان cc را تعریف نمی‌کند. او بیان می‌کند که چگونه برای ترجمه برنامه‌های CC فرمان RAMI توان اجرا کرد و چگونه می‌توان بهینه سازی را راه اندازی کرد در جایی که خروجی در چپ است و زبان در راهنمای مرجع مشخص شده و در قسمت seealso که مربوط به (1) cc می‌شود ذکر شده است. به عبارت دیگر مقوله‌های مطلق نیستند (man) توصیفی از یک زبان راهنمای ماکروهای است. به

صورت قراردادی در قسمت DESCRIPIIION نام‌های فرمان و بر چسب‌های گزینه‌های به صورت ایتالیک چاپ می‌شود ماکروهای I که اول نشانه‌ها را به ایتالیک تایپ می‌کندو-RI که اول نشانه‌ها را به ایتالیک و سپس به لاتین تایپ می‌کند این عمل را ممکن می‌سازد ماکروی RI وجود دارد به خاطر اینکه ماکروی I در بسته‌های man با آن سهیم نمی‌شود.

قسمت files هر فایلی را که به طور صفتی توسط فرمان استفاده می‌شود را ذکر می‌کند. اگر خروجی غیر عادی که توسط فرمان ساخته شده است وجود داشته باشد نیاز است که مشمول آن شود که این می‌تواند یک پیام عیب‌شناصی باشد.

قسمت BWGS آنکه ناشناخته است. عیب و نقص‌های گزارش شده زیاد هم دارای خطأ و استباہ نیستند. و به عنوان یک خطای جزئی و ساده می‌بایست قبل از اینکه فرمان نصب گردد بهبود یابد برای اینکه بدانید چه چیزی وارد قسمت BWGS, DIAGNOSTICS می‌شود باید در راهنمای استاندارد جستجو کنید. یک مثال توضیح دهد که چگونه می‌توان یک صفحه راهنمای نوشته برنامه‌ای برای \uis\man\man1\hoc\hoc(1) در شکل 9-1 و 9-2 نشان داده شده است.

نام

hoc: زبان پونت شناور کننده واکنش

خلاصه:

hoc[file]

توصیف:

یک زبان ساده را برای یک پونت شناور کننده حسابی تفسیر می‌کند، که در مورد سطح‌بیسیک است در نحو و عملکرد و روش شبیه به C می‌باشد. و دارای نشانه و خاصیت بازگشتنی است.

ورودی استاندارد را تفسیر می‌کند.

ورودی noc شامل عبارات و بیاناتی است. عبارات ارزیابی شده است و نتایج آن چاپ شده عبارات به ویژه نسبت دهی‌ها عملکردها و یا توضیح روشن‌ها تا زمانی صریحاً چاپ نشود خروجی را تشکیل نمی‌دهد.

SEE Also

noc: زبان واکنشی برای پونت‌های شناور کننده حسابی توسط Rob pike,Briankerrighan

خطاهای:

بازسازی در میان عملکرد و توصیف روش‌ها عملی است ناقص.

5-9 دیگر ابزار آماده سازی فایل: برنامه‌های دیگری برای آماده سازی فایل وجود دارد. فرمان توسط واژه‌های کلیدی به مرتع نگاه می‌کند و دست آخر استنادهای خطی و قسمت مرجع را به فایل شما نصب می‌کند.

برای توصیف ماکروهای مناسب شما می‌توانید تربیتی دهید که refer مرجع‌ها را به همان سبک مورد نظر چاپ کند.

توضیحاتی برای تنوع ژورنال‌های علمی کامپیوتر وجود دارد refer قسمتی از است و برای بسیاری از طرح‌ها انتخاب شده است. بر روی تصاویر همان کاری را می‌کند که معادل‌ها انجام می‌کده تصاویر نسبت به معادله‌ها بسیار ایچیده‌تر هستند حداقل در حد حروف‌چینی و هیچ‌چیز روش شفاهی چگونگی صحبت در مرود تصاویر وجود ندارد. بنابراین زبان‌ها برای یادگیری و استفاده از آن

کارهایی انجام داده‌اند در اینجا یک تصویر ساده و عبارات مربوط به آن در وجود دارد.

تصویرهای این کتاب همگی توسط pic,deapic انجام شده که جزئی از نمی‌باشد اما قابل دسترسی هستند.

یک زبان واکنشی برای شناور شدن پونت‌های حسابی HOC

Brian kernighan
rob pike

چکیده: HOC یک مفسر برنامه‌پذیر ساده است که عبارات پونت را شناور می‌کند که دارای روندکترل به سبک C تعریف و عملکردها و عملکردهای پیش ساخته عددی عادی است مانند کوسینوس و لگاریتم.

1 - عبارات: HOC زبان عبارات است مانند که در ان چندین عبارت کنترل روند و بیاناتی شبیه‌نسبت دهی که عباراتی هستند که به میزان آن‌ها توجه‌تری شده است برای مثال اپراتور سینوس‌دهی میزان عملوند راستش را به عملوند چپش نسبت می‌دهد و میزانش محصول و بهره می‌دهد. گرامر عبارات اینچنین است:

number

vaviable

(eapr)

enpr binop enpr

unop enpr

function

اعداد پونت را شناور می‌کند. فرمت ورودی که توسط تشخیص داده می‌شود ارقام پونت دهی اعداد توان علامت دار حداقل یک رقم و یا یک پونت ده دهی وجود داشته باشد بقیه عامل‌ها گزینشی هستند.

اسامی متغیر فرم‌های فرمت شده‌ای هستند که یک حرف توسط یک ردیف حرف و یا رقم دنبال می‌شود. binop به اپراتورهای ده دهی مانند مجموع و یا مقایسه منطقی رجوع می‌کند. unop به دو اپراتور منفی سازی رجوع می‌کند. منفی سازی منطقی not و منفی سازی حسابی تغییر علامت جدول 1 اپراتورها را لیست کرده است.

جدول 1: اپراتورها

$^{**}FORTAN$ به توان رسانی ^

منفی سازی حسابی و منطقی !

تقسیم ضرب *

- تفریق، جمع +

اپراتورهای نسبی بزرگتر و بزرگتر مساوی << ==>>

کوچکتر و کوچکتر مساوی >> =>>

=!= مساوی. نامساوی ==

منطقیو (همه عملوندها ارزیابی شده‌اند) &&

منطقی یا همه عملوندها ارزیابی شده‌اند

= نسبت دهی متناظر =

عملکردها همان گونه که قبلاً توضیح داده شد ممکن است توسط کاربر تعریف شود نشانه‌های عملکرد عباراتی هستند که توسط کاما (,) جدا می‌شوند. تعداد زیادی عملکردهای از پیش‌ساخته وجود دارد که همه آن‌ها تنها دارای یک نشانه‌اند که در جدول 2 توضیح داده شده است.

جدول 2 عملکردهای از پیش ساخته

قدر مطلق

آرک تانژانت $x\tan(x)$

کوسینوس $x\cos(x)$

به توان رسانی $x^{exp}(x)$

قسمت صحیح $x^{int}(x)$

بر پایه X لگاریتم $\log(x)$

بر پایه 10 لگاریتم $\log_{10}(x)$

سینوس $x\sin(x)$

رادیکال $x^{sqrt}(x)$

عبارات منطقی دارای میزانی برابر 0/1 صحیح و 0.0 غلط است همچنین در C هر میزان صفحه‌ی که برداشته می‌شد صحیح بود. همچنین HOC دارای مقداری محتوای از پیش ساخته است که در جدول 3 نشان داده شده است.

3 - عبارات و روند کنترل:

عبارات HOC یک گرامر دنبال کننده دارد:

```

expr
variable expr
pyocedur (arglist)
while
if(expr)stmt else stmt
stmtlist
print expr list
return optional-expr
nothing
stmtlist stmt

```

یک نسبت دهی توسط پیش ساخته‌ها به عنوان عبارتی تجزیه و تحلیل می‌شود تا یک عبارت بنابراین نسبت دهی ای که تایپ شده میزان خود را تایپ نمی‌کند.

توجه داشته باشید که سمی کامن در تنها در `hoc` وجود ندارد. عبارات با سطر جدید پایان‌می‌پذیرند که موجب اجرای رفتار خاصی می‌شود.

بیانات عبارات `if` است که مجاز نیز می‌باشد.

```

if (x<0)print(>) else print(z)
if (x<0)
else
print(z)

```

در مثل آکولا‌دها دارای احکام و دستوراتی هستند. خط جدید بعد از `if` عبارت را پاین می‌دهد و یک خطای نحوی می‌سازد که پرانتز را حذف می‌کند.

نحو و معناشناسی مهارت‌های روند کترول `hih` اساساً شبیه به `c` است. `if` و `else` در وجود دارد با این تفاوت که انقطاع و یا دنباله کلام در آن وجود ندارد.

3 - ورودی و خروجی: خواندن و چاپ کردن

عملکرد ورودی خواندن مانند بقیه پیش ساخته‌ها تنها یک نشانه بر می‌گزیند. بر عکس بقیه پیش پردازنده‌ها نشانه‌ها یک عبارت نیستند بلکه نام متغیرهای است. شماره بعدی همانطور که در بالا تعریف شده از ورودی استاندارد خوانده می‌شود و به متغیرهای نام گذاری شده نسبت داده می‌شود. میزان بازگشت صحیح است اگر میزان آن خوانده شده باشد و غلط است اگر به پایان فایل و یا یک خطای مواجه شده باشد.

خروجی با عبارت تولید می‌شود نشانه‌های کاما جدا شده در لیست عبارات و یک گیومه دو تایی مانند سطر جدید باید فراهم شود آنها همچگونه به طور خودکار فراهم نمی‌شود.

4 - روش‌ها و عملکردها

روش‌ها و عملکردها در hoc متمایز هستند گرچه آنها با یک مکانیسک مشابهی تعریف می‌شوند. این تمایز برای چک کردن خطای زمان اجراء است. این خطای برای روش بازگشت به میزان است و برای عملکرد بازگشتی نیست. نحو تمایز این گونه است:

```
functrone func name ()stmt
procedur proce mame()stmt
```

اسم ممکن است اسم هر متغیر عملکرد از پیش ساخته باشد که مستثنی شده است.

بر عکس \mathbb{C} اصل عملکرد و یا روش کار می‌توان هر بیانی باشد و نه \mathbb{z} اماً یک بیان مرکب و مختلطتا زمانیکه سعی در مفهومی ندارد تنه اصلی روش خالی با یک جفت آکولاد خالی فرمت می‌شود.

عملکردها و رویه‌ها ممکن است نشانه‌ای گزینش کنند که وقتی راه اندازه می‌شوند توسط کاماها مجزا می‌شوند. نشانه‌ها به عنوان یک شل رجوع داده می‌شوند. \$3 به سومین نشانه رجوع می‌کند. آن‌ها توسط میزان گذارنده می‌شوند عملکردها نیز با متغیرها همتراز هستند. رجوع به یک نشانه شماره گذاری شده بزرگتر از شماره نشانه هایی که توسط روال کار گذارنده می‌شود اشتباه و خطای است. چک کردن خطاهای به صورت پویا انجام می‌پذیرد گرچه ممکن است روال کاری شماره‌های متغیر نشانه‌ها را داشته باشد اگر نشانه اصلی و نخستین بر روی شماره شناسه‌ها به منظور رجوع شدن تاثیر بگذارد.

عملکردها و رویه‌ها ممکن است باز گرددند. ام پشته‌ها stack از نظر عمق محدود شده‌اند. در زیر تعریف hoc در عملکرد Ackermann نشان داده شده است.

```
hoc
func ack(){
if ($1==0) return $$
if($2=0) return ack
return ack($1-1,ack($1,$2-1)
ack(3,2)
```

```
29
ack(3,3
61
ack(3,4)
hoc:sta ek too deep hear line 8
.....
```

5 - مثال‌ها

فرمول استرلینگ

$n!2n$

```
hoc
func stirl (){
return sqrt(2*$1*pi)
}
stirl(20)
2.4328818e+18
```

عملکرد فاکتوریل : $n!$
 $\text{func fac() is } (\$1 <= 0) \text{ return } 1 \text{ else return } \$1 * \text{fac}(\$1 - 1)$

نسبت به فاکتوریل به تقریب استرلینگ

```
i=9
while(l=i+1)<=20){
print, fac(i)stirl(i)in
}
```

```
10 1.0000318
11 1.0000205
12 1.0000224
13 1.0000166
14 1.0000146
16 1.0000128
17 1.0000114
18 1.0000102
19 1.000092
20 1.000083
```